

エト 4N 18

№1830/XXX.

念うたかたの記

水沫集目次

戦僧  
みくづ  
黄綬章  
ふた夜  
舞姫  
悪因  
地發  
瑞西  
該撒  
新洲  
洪水  
緑葉  
玉名樓

調高矣洋絃一曲  
折橋微  
録於母影

法ドドオデエ  
法ドドオデエ  
德ハツクレンデル  
德ハツクレンデル  
德クライスト  
德クライスト  
德スタルン  
德トルストイ  
俄ツルゲニエツフ  
墨アル井ンク  
墨プレット、ハフト  
法ドドオデエ  
德ホフマン  
德シユビ  
症カルアロン  
德レツシンク

二二  
三三  
四四  
五五  
六六  
七七  
八八  
九九  
一〇〇  
一一一  
一二二  
一三三  
一四四  
一五五  
一六六  
一七七  
一八八  
一九九  
二〇〇  
二一一  
二二二  
二三三  
二四四  
二五五  
二六六  
二七七  
二八八  
二九九  
三〇〇

(三木竹二共調)  
(同 上)  
(新巻紙)

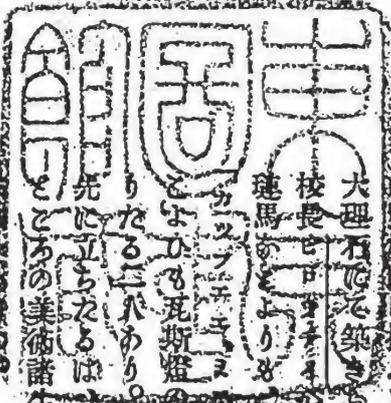


# 水沫集

鷗外漁史著

うたかたの記

上



幾頭の獅子の挽ける車の上に、勢よく突立ちたる、女神パワリヤの像は、先王ルウド井ヒ第一世が此凱旋門に据えさせしありといふ。その下よりルウド井ヒ町を左に折れたる處に、トリエント産の大石にて築きおこしたるおほいへあり。これパワリヤの首府に名高き見ものなる美術學校あり。校長ロバートが名は、をちこちに鳴りひききて、獨逸の國々はいふもさらなり、新希臘、伊太利、羅馬などより、こゝに來りつどへる彫工、畫工數を知らず。日課を畢へて後は、學校の向ひある、カッパチキ、マールといふ店に入りて、咖啡のみ、酒くみかはしなどして、おもひの暇す。こゝにも瓦斯燈の光、半ば開きたる窓に映じて、内には笑ひさいめく聲聞ゆるをり、かどにきか、りたる三ハあり。

先に立ちたるは、かち色の髪のそけたるを厭はず、幅廣き襟飾斜に結びたるさま、誰が目にも、とこの美術諸生と見ゆるなるべし。立ち住りて、後なる色黒き小男に向ひ、「こゝなり」云ひ、月圓をあげつ。

先づ二人が面を撲つはたばこの烟にて、透に入りたる目には、中なる人をも見わきたし。日は暮れたれど暑き頃あるに、窓悉くあけ放ちばせで、かゝる烟の中に居るも、習となりたるなるべし。

うたかたの記上

「エキステルならずや、いつの間にか歸りし。」なほ死なでありつるよ。」など口々に呼ぶ。彼諸生はこの群にて、馴染あるものならむ。その間、あたりある客は珍らしげに、後につきかゝる。れる男を見つめたり。見つめらるゝ人は、座客のなめなるを厭ひてか、暫し眉根に皺寄せたり。とどばかり思ひかへしにや、僅に笑を帯びて、一座を見渡しぬ。

この人は今着きし涼車にて、ドレンステンより來にければ、茶店のさまの、かごとごとと笑なる。目を注ぎぬ。大理石の圓卓幾つかあるに、白布掛けたるは、夕餉畢りたる迹をまだかたづけざるならむ。裸なる卓に倚れる客の前に据ゑたる土やきの盃あり。盃は圓筒形にて、烟徳利四つ五つも併せたる大なるに、弓なりのとつ手つけて、金蓋を蝶番に作りて覆ひたり。客なき卓に咖啡碗置きたるを見れば、みな倒に伏せて、絲敷の上に砂糖、幾塊か盛れる小皿載せたるもをかし。

客はみなりも言葉もさましくなれど、髪もけづらず、服も整へぬは一樣なり。されどあながち見にくも見えぬは、流石理想世界に遊ぶやからなればならむ。中にも際立ちて賑しきは中央なる大卓を占めたる一群なり。余所には男客のみなるに、獨こゝには少女あり。今エキステルに伴はれて來し人と目を合はせて、互に驚きたる如し。

來し人はこの群に珍らしき客なればにや。また少女の姿は、初めて逢ひし人を動かすに餘あらず。前庇廣く飾なき帽を被ふりて、年は十七八ばかりと見ゆる顔はせ、エヌスの古彫像を欺けり。そのふるまひには自ら氣高き處ありて、かいちての人と覺えず。エキステルが隣の卓なる一人の肩を拍ちて、何事かを語居たるを呼びて。「こなたには面白き話一つする人なし。此様子にては骨牌に遁れ球突に走るなど、思はしき事を見むも知られず。ちん連れの方と共に、こなたへ來たまはずや。」

と笑みつゝ、勸むる、その聲の清きに、いま來し客は耳傾けつ。

「マリイの君の居玉ふ處へ、誰か行かざらむ。人々も聞け、けふ此『ミテルワ』の仲間に入れむとて伴ひたるは、巨勢君とて、遠きやまどの畫工なり。」とエキスタルに紹介せられて、隨來ぬる男の近寄りて會釋するに、起ちて名乗りなどするは、外國人のみ。さらぬは坐したる儘にて答ふれど、侮りたるにもあらず、此仲間の癖なるべし。

エキスタル、「わがドレスデンなる親族訪ねにゆきしは人々も知りたり。巨勢君にはかしこなる畫堂にて逢ひ、それより交を結びて、こたび巨勢君、こゝなる美術學校に、しばし足を駐めむとて、旅立ち玉ふをり、われも俱にかへり路に上りぬ。」人々は巨勢に向ひて、はる／＼來ぬる人と相識れるよろこびを陳べ、さて「大學にはちん國人も、をり／＼見ゆれど、美術學校に來たまふは、君がはじめなり。けふ着きたまひしとなれば『ピナコテエ』、また美術會の畫堂なども、まだ見玉はし。されど余所にて見たまひし處にて、南獨逸の畫を何どか見たまふ。こたび來たまひし君が目的は奈何。」など口々に問ふ。マリイはちしどいめて「しばし／＼、かく口を揃へて問はるゝ、巨勢君とやらむの迷惑、人々ちもはずや。聞かむとならば、靜まりてこそ。」といふを「さても女主人の嚴しきよ。」と人々笑ふ。巨勢は調子こそ異様なれ、拙からぬ獨逸語にて語りいでぬ。

「わがミュンヘンに來しは、このたびを始とせず。六年前にこゝを過ぎて、索邈にゆきぬ。そのをりは『ピナコテエ』に懸けたる畫を見しのみにて、學校の人々などに、交を結ぶことを得ざりき。そは故郷を出でし時よりの目あてなるドレスデンの畫堂へ往かむと、心のみ急がれしゆゑなり。されど再びこゝに來て、君等がまどのに入るととなりし、その因縁をは、早く當時に結びぬ。」



○

○

「この二人のさまの殊なるは、早くわが目を射き。人を人ともおもはぬ、殆憎げなる栗うり、やさしくいとほしげなるすみれうり、いづれも群居る人の間を分けて、座敷の真中、帳場の前あたりまで来し頃、そこに休み居たる大學々生らしき男の連れたる、英吉利種の大狗、いま、で腹這ひて居たりしが、身を起して、脊をくばめ、四足を伸ばし、栗箱に鼻さし入れつ。それを見て、童の拂ひのけむとするに、驚きたる狗、おどに眼きて来し女の子に突當れば、『あなや、』とおびえて、手に持ちし目籠とり落したり。莖に錫紙巻きたる、美しきすみれの花束、きら／＼と光りて、よもに散りばふを、好き物得つと彼狗、踏みじりては、唧へて引きちざりなとす。ゆかは燐燐の温まりにて解けたる、靴の雪にぬれたれば、あたりの人々、かれ笑ひ、これ罵るひまに、落花狼藉、なごりなく泥土に委ねたり。栗うりの童は、逸足出して逃去り、學生らしき男は、欠しおがら狗を叱し、女の子は呆れて打守りたり。この莖花うりの忍びて泣かぬは、うきになれて涙の泉涸れたりしか、さらずは驚き感ひて、一日の生計、これがために止まむとまでは想到らざりしか。しばしありて、女の子は碎けのこりたる花束二つ三つ、力なげに拾はむとするとき、帳場の女の知らせに、この主人出でぬ。赤がほにて、腹突きいだしたる男の、白き前垂したるなり。太き拳を腰にあて、花賣りの子を暫し睨み。『わが店にては、暖簾師めいたるあきあひ、せさせぬが定なり。疾くゆきぬ』。どわめきぬ。女の子は唯言葉なく出てゆくを、満堂の百眼、一點の涙なく見送りぬ。

「われは咖啡代の白銅貨を、帳場の石板の上に投げ、外套取つて馳出て見しに、花賣の子は、ひとりとしく／＼と泣きてゆくを、呼べども顧みず。追付きて、『いかに、善き子、莖花のしる取らせむ。』といふを聞きて、始めて仰見つ。そのおもての美しさ、濃き藍いろの目には、そこひ知らぬ憂あり

て、一たび顧みるときは人の腸を断たむとす。囊中の『マルク』七つ八つありしを、から籠の木の葉の上に置きて與へ、驚きて何ともいはぬひまに、立去りしが、その面、その目、いつまでも目に付きて消えず。』ドレスデンにゆきて、畫堂の額うつすべき許を得て、エヌス、レダ、マドンナ、ヘレナ、いづれの圖に向ひても、不思議や、すみれ賣のかほばせ霧の如く、われど畫額との間に立ちて障礙をなしつ。かくては所詮、我業の進まむと覺束なしと、旅店の二階に籠もりて、長椅子の覆草に穴あけむとせし頃もありしが、一朝大勇猛心を奮ひおこして、わがあらむ限の力をこめて、此花賣の娘の姿を無窮に傳へむとあもひたちぬ。さりけれどわが見し花うりの目、春潮を眺むる喜の色あるにあらず、暮雲を送る夢見心あるにあらず、伊太利古跡の間に立たせて、あたりに一群の白鳩飛ばせむと、ふさはしからず。我空想はかの少女をラインの岸の巖根に居らせて、手に一張の琴を把らせ、嗚咽の聲を出させむとあもひ定めなき。下なる流にはわれ一葉の舟を泛べて、かなたへむきてもろ手高く擧げ、面にかざりなき愛を見せたり。舟のめぐりには數知られぬ、『ニックセン』、『ニユムフェン』などの形波間より出で、擲擲す。けふ此ミュンヘンの府に來て、しばし美術學校の『アッリエ』借らむとするも、行李の中、唯此一畫葉、これをおん身等師友の間に譲りて、成しはてむと願ふのみ。』

巨勢はわれ知らず話しいりて、かくいひ畢りし時は、モンゴリヤ形の狭き目も光るばかりなりき。『いしくも語りけるかな』と呼ぶもの二人三人。エキスタルは冷淡に笑ひて聞居たりしが、『汝たちもその圖見にゆけ、一週が程には巨勢君の『アッリエ』どのふべきに』といひき。マッイは物語の半より色をたがへて、目は巨勢が唇にのみ注ぎたりしが、手に持ちし杯さへ一たびは震ひたるやうなり

き。巨勢は初此まどみに入りし時、己に少女の我すみれうりに似たるに驚きしが、話に聞きはれて、こなたを見つめたるまなざし、あやまたず是れなりと思はれぬ。こも例の空想のしわざなりや否や。物語畢りしとき、少女は暫し巨勢を見やりて、「君はその後、再び花うりを見たまはざりしか、」と問ひぬ。巨勢は直ちに答ふべき言葉を得ざるやうなりしが、「否。花賣を見し其夕の涼車にてドレスデンに立ちぬ。されどなめなる言葉を咎め玉はずばきこえ侍らむ。我すみれうりの子にもわが『ロオレンライ』の番にも、をりくたがはず見えたまふはおん身なり。」

この群は聲高く笑ひぬ。少女、「さては番領ならぬ我妾と、君との間にも、その花うりの子立てりと思えたり。我を誰とかおもひ玉ふ。」起ちあがりて、眞面目なりとも戯なりとも、知られぬ様なる聲にて、「われはその堇花うりなり。君が情の報はかくこそ。」少女は卓越しに伸びあがりて、俯きめたる巨勢が頭を、ひら手にて抑へ、その頰に接吻しつ。

この騒ぎに少女が前なりし酒は覆へりて、裳にかゝり、卓の上にとぼれたるは、蛇の如く這ひて、人々の前へ流れよらむとす。巨勢は熱き手掌を、兩耳の上におぼえ、驚く問もなく、またこれより熱き唇、頰に觸れたり。「我友に目を廻させたまふな。」とエキステル呼びぬ。人々は半ば椅子より立ちて「いみじき戯かな、」と一人がいへば、「われらは継子なるぞくやしき、」と外の一人いひて笑ふを、余所なる卓よりも、皆興ありげにうち守りぬ。

少女が側に坐したりし一人は、「われをもすさめ玉はむや、」といひて、右手さしのべて少女が腰をかき抱きつ。少女は「さては禮儀知らずの繼子どもかな、汝等にふさはしき接吻のしかたこそあれ。」と叫び、ふりほどきて突立ち、美しき目よりは稲妻出づと思ふばかり、しばし一座を睨みつ。巨勢は

唯呆れに呆れて見居たりしが、この時の少女が姿は、すみれうりにも似ず、「ロオレイ」にも似ず、さながら凱旋門上のパワリヤなりと思はれぬ。

少女は誰が飲みほしけむ珈琲碗に添へたりと、「コップ」を取りて、中なる水を口に銜むと見えしが、唯一嘆き「繼子よ、繼子よ、汝等誰か美術のまゝ子ならざる。フロレンス派學ぶはミケランジャエロ、ドルシイが幽靈、和蘭派學ぶはリノウベンス、フアン、チイクが幽靈、我國のアルブレヒト、ドユウレル學びたりとも、アルブレヒト、ドユウレルが幽靈ならぬは稀ならむ。會堂に掛けし『スツヂイ』二つ三つ、直段好く賣れたる曉には、われらは七星われらは十傑、われらは十二『アポステル』と撞に見たてしてのわればめ。かゝるえり屑にミナルワの唇いかで觸れむや。わが冷たき接吻にて、満足せよ。」とぞ叫びける。

噴きかけし霧の下なる此演説、巨勢は何事とも辨へねど、時の繪畫をいやしめたる、諷刺ならむとのみは推測りて、その面を打仰ぐに、女神パワリヤに似たりとおもひし威嚴少しもくづれず、言畢りて卓の上におきたりし手袋の酒に濡れしを取りて、大股にあゆみて出でゆかむとす。皆すさまじげなる氣色して、「狂人」と一人いへば、「近きに報せでは止まじ」と外の一人いふを、戸口にて振りかへりて、「遺恨に思ふべき事かは、月影にすかして見よ、額に血の迹はどいめじ。吹きかけしは水なれば。」

中

あやしき少女の去りてより、程なく人々あらけぬ。歸り路にエキスタルに問へば、「美術學校にて雛形となる少女の一人にて、『フロイライン』ハンスルといふものなり。見たまひし如く奇怪なる振舞す

るゆゑ、狂女なりともいひ、また外の雛形娘とちがひて、人に肌見せねば、片輪ならむといふもあり。その履歴知るものなけれど、教ありて氣象よの常ならず、汗れたる行なければ、美術諸生の仲間には、喜びて友とするもの多し。善き雛形なるとは見たまふ如し。」と答へぬ。巨勢、「我輩かくにもえうあるべきものなり。」アテリエ」とのはむ日には、來よと傳へたまへ。「エキスタル、「心得たり。されど十三の花賣娘にはあらず、裸體の研究、危しとはおもはずや。」巨勢、「裸體の雛形せぬ人と君もいひしが。」エキスタル「現にいはいはれたり。されど男と接吻したるも、けふ始めて見き。」エキスタルがこの言葉に、巨勢は赤うなりしが、街燈暗き「シルレル、モメント」のあたりなりしかば、友は見ざりけり。巨勢が「ホテル」の前にて、二人は袂を分ちぬ。

一週ほど後の事なりき、エキスタルが周旋にて、美術學校の「アテリエ」一間を巨勢に借されぬ。南に廊下ありて、北面の壁は硝子の大窓に半を占められ、隣の間とのへだてには唯帆木綿の幌あるのみ。頃はみな月半ばなれば、旅立ちし諸生多く、隣に人もあらず、業妨々べき愛赤きを喜びぬ。

巨勢は畫額の架の前に立ちて、今入りし少女に「ロオレイ」の畫を指さし詰めして、「君に聞かれしはこれなり。面白げに笑ひたはふれ玉ふときは、似たりとも思はねど、をりく君がおも影の、この姿と見まがふばかりなるときあり。殊にたがはぬは目なり。」

少女は高く笑ひて。「物忘したまふな。おん身が『ロオレイ』の本の雛形、すみれ賣の子は我なりとは、先の夜も告げしものを。」かくいひしが俄に色を正して。「おん身は我を信じたまはず、げにそれも無理ならず。世の人は皆我を狂女なりといへば、さおもひたまふならむ。」この聲囁とは聞えず。

巨勢は半信半疑したりしが、忍びかねて少女にいふ、「餘りに久しくさいなめ玉ふな。今も我が額に

燃ゆるは君が唇なり。はかなき戯れどもへば、まひて忘れむとせしと、幾度か知らねど、迷は遂に晴れず。あはれ君がまことの身の上、苦しからずは聞かせ玉へ。」

窓の下なる小机に、いま行李より出したる舊き繪入新聞、遣ひさしたる油えの具の鋤筒、粗末なる烟管にまだ巻烟草の端の残れるなど載せたるその片端に、巨勢はつら杖つきたり。少女は前なる藤の椅子に腰かけて、語りいでぬ。

「まづ何事よりか申さむ。此學校にて雛形の鑑札受くるときも、ハンズルといふ名にて通したれど、そは我眞の名にあらず。父はスタインバハとて、今の國王に愛でられて、ひと時榮えし番工なりき。わが十二の時、王宮の冬園に夜會ありて、二親みな招かれぬ。宴闌ある頃、國王見えざりければ、人々驚きて、移植えし熱帯艸木いやが上に茂れる、硝子屋根の下、そこかこゝかと捜しどもめつ。園の片隅にはマンダラチニス<sup>マンダラチニス</sup>が刻める、ファウストと少女との名高き石像あり。わが父のそのあたりに来し時、胸割くるばかりの聲して、『助けて、く』と叫ぶものあり。聲をしるべに、黄金の穹窿あほひたる、『キオスク』(四阿屋)の戸口に立寄れば、周りに植えし櫻櫛の葉に、瓦斯燈の光支へられたるが、濃き五色にて書きし、窓硝子を洩れてさしこみ、薄暗くあやしげなる影をなしたる裡に、一人の女の逃げむとすまふを、ひかへたるは王なり。その女のおもて見し時の、父が心はいかなりけむ。かれは我母なりき。父はあまりの事に、しばしたゆたひしが、『許したまへ、陛下』と叫びて、王を推倒しつ。そのひまに母は走りのきしが、不意を打たれて倒れし王は、起き上りて父に組付きぬ。肥えふどりて多力なる國王に、父はいかでか敵し得べき、組敷かれて、側ありし如露にてしたゝか打たれぬ。この事知りて諫めし、内閣の秘書官チイグレルは、ノイシユワンスタインな

る塔に押籠めらるべき筈なりしが、救ふ人ありて助かりにき。われは其夜家にありて、二親の歸るを待ちしに、下女來て父母歸り玉ひぬといふ。喜びて出迎ふれば、父は昇かれて歸り、母は我を抱きて泣きぬ。」

少女は暫らく黙しつ。けさより曇りたる空は、雨になりて、をりく窓を打つ声、はらくと音す。巨勢いふ。「王の狂人となりて、スナルンベルヒの湖に近き、ベルヒといふ城に遷され玉ひしとは、きのふ新聞にて讀みしが、さては其頃よりかゝる事ありしか。」

少女は語を繼ぎて。「王の繁華の地を嫌ひて、田舎にのみ住み、晝寐ねて夜起きたまふは、久しき程の事なり。獨逸、佛蘭西の戦ありし時、加特方派の國會に打勝ちて、普魯西方につきし、王が中年のいさをは、次第に暴政の噂に掩はれて、公けにこそ言ふものなけれ、陸軍大臣メルリンゲル、大藏大臣リイデルなど、故なくして死罪に行はれむとしたるを、其筋にて秘めたるは、誰知らぬものなし。王の晝寐し玉ふときは、近衆みな卻けられしが、幽語にマリイといふと、あまたとびひたまふを聞きしもありといふ。我母の名もマリイといひき。望なき戀は、王の病を長せしにあらざや。母はかほばせ我に似たる處ありて、その美しさは宮の内にて類なかりきと聞きつ。」

「父は間もなく病みて死にき。交廣く、もの惜みせず、世事には極めて疎かりければ、家に遺財つゆばかりもなし。それよりダハハウエル街の北のはてに、裏屋の二階明きたりしを、借りて住みしが、そこに遷りてより、母も病みぬ。かゝる時にうつろふものは、人の心の花なり。數知らぬ苦しき事は、わが穉き心に、早く世の人を憎ましめき。明る年の一月、謝肉祭の頃なりき、家財衣類なども賣盡して、日々の烟も立てかぬるやうになりしかば、貧しき子供の群に入りてわれも望花賣る

とを覺えつ。母のみまかる前、三日四日の程を安く送りしは、おん身の賜なりき。」

三

「母のなきがら片付けなとするとき、世話せしは、一階高くすまひたる仕立屋なり。おはれなる孤ひとり置くべきにあらざとて、迎取られしを喜びしと、今おもひ出しても口惜しき程なり。仕立屋には、娘二人ありて、いたく物ごのみして、みづから街ふさまなるを見しが、迎取られてより伺へば、夜に入りて屢々客あり。酒など飲みて、はては笑ひ罵り、また歌ひなどす。客は外國の人多く、おん國の學生なども見えしやうなりき。或る日主人われにも新しき衣着よといひしが、そのをり我を見て笑ひし顔、何となく怖ろしく、小供心にもうれしとはおもはざりき。午すぎし頃、四十ばかりなる知らぬ人來て、スタルンベルヒの湖水へ往かむといふを、主人も俱に勧めき。父の世に在りしとき、伴はれてゆきし嬉しき、猶忘れざりしかば、しづり／＼諾ひしを、「かくてこそ善き子なれ」とみち譽めつ。連れなる男は、途にてもやさしくのみ扱ひて、かしこにては『パワリヤ』といふ座敷船に乗り、食堂にゆきて物喰はせつ。酒もすゝめたれど、そは慣れぬものなれば、辭みて飲まざりき。ゼエスハウプトに船はてしとき、その人はまた小舟を借りこれに乗りて遊ばむといふ。暮れゆくそらに心細くなりしわれは、早やかへらむといへど、聴かずして漕出で、岸邊に添ひてゆくほどに、人げ遠き葦間に來しが、男は舟をそこに停めつ。わが年はまだ十三にて、初は何事ともわきまへざりしが、後には男の面色もかはりておそろしく、われにもあらで、水に躍入りぬ。暫しありて我にかへりしときは、湖水の畔なる漁師の家にて、貧しげなる夫婦のものに、介抱せられて居たりき。歸るべき家なしと言張りて、一日二日と過す中に、漁師夫婦の質朴なるに馴染みて、不幸なる我身の上を打明けしに、おはれがりて娘として養ひぬ。ハンズルといふは、この漁師の名なり。」

美し

「かくて漁師の娘とはなりたれど、弱き身には舟の楫取るともかなはず、レオニのあたりに、富める英吉利人の住めるに雇はれて、小間使になりぬ。加特力教信ずる養父母は、英吉利人に使はるゝを嫌ひたれど、わが物讀むとなど覺えしは、かの家なりし雇女教師の惠なり。女教師は四十餘の處女なりしが、家の娘のたかぶりたるよりは、我を愛すると深く、三年が程に多くもあらぬ教師の藏書、悉く讀みき。ひがよみはさこそ多かりけり。又ふみの種類もまち／＼なりき。クニツゲが交際法あれば、フムホルトが長生術あり。ギョオテ、シルレルの詩抄半ばじゆしてギョオニヒが通俗の文學史を繕き、あるはルウフル、ドレンステンの畫堂の寫真繪、繰りひろげて、クエンが美術論の譯書をあさりぬ。」

「去年英吉利人一族を率ゐて國に歸りし後は、然るべき家に奉公せばやとおもひしが、身元善からねば、どこの貴族などには使はれず。この學校の或る教師に、端なくも見出されて、離形勤めしが縁にありて、遂に鑑札受くることとなりしが、われを名高きスタインバハが娘なりとは知る人なし。今は美術家の間に立ちまじりて、唯面白くのみ日を暮せり。されどスタアフ、フライタハは流石そら言ひしにあらず。美術家はど世に行儀悪きものなければ、獨立ちて交るには、しばしも油斷すべからず。寄らず、障はらぬやうにせばやとおもひて、計らず見玉ふ如き不思議の癖者になりぬ。をり／＼は我身、みづからも狂人にはあらずやと疑ふばかりなり。これにはレオニにて讀みしふみも、少し祟をなすかとおもへど、若し然らば世に博士と呼はるゝ人は、抑々いかなる狂人ならむ。われを狂人と罵る美術家等、おのれらが狂人ならぬを愛へこそすべきなれ。英雄豪傑、名匠大家となるには、多少の狂氣なくてかなはぬとは、ゼチカが論をも、シエ、クスビヤが言をも待たず。」

見玉へ、我學問の博きを。狂人にして見まほしき人の、狂人ならぬを見るその悲しさ。狂人にならでもよき國王は、狂人になりぬと聞く、それも悲し。悲しきとのみ多ければ、晝は蟬と共に泣き、夜は蛙と共に泣けど、あはれといふ人もなし。おん身のみは情なくあざみ笑ひ玉はじとおもへば、心のゆくまゝに語るを咎め玉ふな。嗚呼、かういふも狂氣か。」

一四

下

定なき空に雨歇みて、學校の庭の木立のゆるげるのみ曇りし窓の硝子にすかして見ゆ。少女が話聞く間、巨勢が胸には、さまざまの感情戦ひたり。或ときはむかし別れし妹に逢ひたる兄の心となり、或ときは廢園に偃伏たるエヌスの石像に、獨惱める彫工の心となり、或るときは又艶女に心動され、われは墮ちじと戒むる沙門の心ともなりしが、聞きをはりし時は、胸騒ぎ肉頭ひて、われにもあらで、少女が前に跪かむとしつ。少女はつと立ちて「この部屋の暑さよ。早や學校の門もさゝるゝ頃なるべきに、雨も晴れたり。おん身とならば、おそろしきともなし。共にスタルンベルヒへ行き玉はずや。」と側なる帽取りて戴きつ。そのさま巨勢が共に行くべきを、つゆ疑はずと覺し。巨勢は唯母に引かるゝ穉子の如く従ひゆきぬ。

門前にて馬車雇ひて走らすに、程なく停車場に來ぬ。けふは日曜なれど、天氣惡しければにや、近郷より歸へる人も多からで、こゝはいと靜なり。新聞の號外賣る婦人あり。買ひて見れば、國王ベルヒの城に遷りて、容躰穩なれば、侍醫クツデンも護衛を弛めさせきとなり。涼車中には湖水の畔にあつさ避くる人の、物買ひに府に出でし歸るさなるが多し。王の噂いと喧し。「まだホオヘンシユワシガウの城に居たまひし時には似ず、王の心鎮まりたるやうなり。ベルヒに遷さるゝ途中、ゼエ

スハウプトにて水求めて飲みたまひしが、近きわたりなりし漁師等を見て、やさしく頷きなどしたまひぬ。」と詠りたる言葉にて語るは、かひもの籠手にさげたる老女なりき。

車走ると一時間、スタルンベルヒに着きしは夕の五時なり。かちより往きてやうく一日路の處なれど、はやアルペン山の近さを、唯何となく覺えて、このくもらはしき空の氣色にも、胸開きて息せらる。車のあちこちと廻來し、丘陵の忽開けたる處に、ひろく見ゆるは湖水なり。停車場は西南の隅に在りて、東岸なる林木、漁村はゆふ霧に包まれてほのかに認めらるれど、山に近き南の方は一望きはみなし。

案内知りたる少女に引かれて、巨勢は右手なる石段を上ぼりて見るに、こゝは「パウリヤ」の庭といふ「ホテル」の前にて、屋根なき所に石卓、椅子など並べたるが、けふは雨後なればしめくど人け少し。給仕する僕の黒き上衣に、白の前掛したるが、何事をおつぷやきながら、卓に倒しかけたる椅子を、引起して拭ひぬたり。ふと見れば片側の軒にそひて、蘿の蔓からませたる架ありて、その下なる四卓を圍みたるひと群の客あり。こゝは此「ホテル」に宿りたる人々なるべし。男女打ちまじりたる中に、先の夜「ミチルワ」にて見し人ありしかば、巨勢は往きてものいはむとせしに、少女おしといめて。「かことなるは、君の近づきたまふべき群にあらず。われは年若き人と二人にて來たれど、愧づべきはかなたに在りて、こなたにあらず。彼はわれを知りたれば、見玉へ、久しく座にえ忍びあへで隠るべし。」とばかりありて、彼美術諸生は果して起ちて「ホテル」に入りぬ。少女は僕を呼びちかづけて、座敷船はまだ出づべきやと問ふに、僕は飛行く雲を指さして、この覺束なきそらあひなれば、最早出でざるべしといふ。さらば車にてレオニに行かばやとて言付けぬ。

うたつたの配下

馬車來ぬれば、二人は乗りぬ。停車場の傍より、東の岸邊を奔らす。この時アルペンおろしと吹來て、湖水のかたに霧立ちこめ、今出でし邊をふりかへり見るに、次第々々に鼠色になりて、家の棟、木のいたいきのみ一きは黒く見えたり。御者ふりかへりて。「雨なり。母衣掩ふべきか。」と問ふ。「否」と應へし少女は巨勢に向ひて。「こゝちよの此遊や。むかし我命喪はむとせしも此湖の中なり。我命拾ひしもまた此湖の中なり。さればいかでとおもふおん身に、真心打明けてきこえむもこゝにてこそと思へば、かくは誘ひまつりぬ。」カツフェ、オリヤンにて耻かしき目にあひけるとき、救ひたまはりし君また見むとおもふ心を命にて、幾歳をか經にけむ。先の夜「ミチルワ」にておん身が物語聞きしときうれしき、日頃木のはしなどのやうにおもひし美術諸生の仲間なりければ、人あなづりして不敵の振舞せしを、はしたなしとや見玉ひけむ。されど人生いくばくもあらず。うれしとおもふ一弾指の間に、口張りあけて笑はずは、後にくやしくおもふ日あらむ。「かくいひつゝ被りし帽を脱棄て、こなたへふり向きたる顔は、大理石脈に熱血跳る如くにて、風に吹かるゝ金髪は、首打振りて長く嘶ゆる駿馬の鬣に似たりけり。「けふなり。けふなり。きのふありて何かせむ。あすも、あさても空しき名のみ、あだなる聲のみ。」

この時、二點三點、粒太き雨は車上の二人が衣を打ちしが、瞬くひまに繁くなりて、湖上よりの横しぶき、あらしかにおどづれ來て、紅を潮したる少女が片頬に打ちつくるを、さし覗く巨勢が心は、唯そらにのみやなりゆくらむ。少女は仰びあがりて。「御者、酒手は取らすべし。疾く驅れ。一策加へよ、今一策。」と叫びて、右手に巨勢が頸を抱き、己れは項をそらせて仰視たり。巨勢は絮の如き少女が肩に、我頭持たせ、たい夢のこゝちして其の姿を見たりしが、彼凱旋門上の女神ペワリヤまた

胸に浮びぬ。

國王の棲めりといふベルヒ城の下に來し頃は、雨彌く劇しくなりて、湖水のかたを見わたせば、吹寄する風一陣々、濃淡の堅綿あり出して、濃き處には雨白く、淡き處には風黒し。御者は車を停めて、「しばしが程なり。餘りに濡れて客人も風や引き玉はむ、又舊びたれども此車、いたく濡らさば、主人の嗔に逢はむ。」といひて、手早く母衣打掩ひ、又一鞭あてゝ急ぎぬ。

雨猶をやみなくふりて、神おどろくしく鳴りはじめぬ。路は林の間に入りて、この國の夏の日はまだ高かるべき頃なるに、木下道ほの暗うなりぬ。夏の日に蒸されたりし草木の、雨に濕ひたるかをり車の中に吹入るを、渴したる人の水飲むやうに、二人は吸ひたり。鳴神のおどの絶間には、あそろしき天氣に怯れたりとも見えぬ「ナハチガル」鳥の、玲瓏たる聲振りたてゝしばなけるは、淋しき路を獨ゆく人の、ことさらに歌うたふ類にや。この時マリイは諸手を巨勢が項に組合せて、身のおもりを持たせかけたりしが、木蔭を洩る稻妻に照らされたる顔、見合せて笑を含みつ。あはれ二人は我を忘れ、わが乗れる車を忘れ、車の外なる世界をも忘れたりけむ。

林を出で、阪路を下るほどに、風村雲を拂ひさりて、雨も亦歇みぬ。湖の上なる霧は、重ねたる布を一重、二重と剝ぐ如く、束の間に晴れて、西岸なる人家も、また手にとるやうに見ゆ。唯こゝかしこなる木下蔭を過ぐるごとに、梢に残る風に拂はれて落る露を見るのみ。

レオニにて車を下りぬ。左に高く聳ちたるは、所謂ロットマンが岡にて「湖上第一勝」と題したる石碑の建てる處なり。右に伶人レオニが開きしといふ、水に臨める酒店あり。巨勢が腕にもろ手からみて、縫るやうにして歩みし少女は、この店の前に來て岡の方をふりかへりて「わが雇はれし英

うたつたの肥下

吉利人の住みしは、此半腹の家なりき。老いたるハンスル夫婦が漁師小屋も、最早百歩が程なり。われはあん身をかして、伴はむとおもひて來しが、胸騒ぎて堪へがたければ、此店にて憩はばや。巨勢は現にもとて、店に入りて夕餉詠ふるに、「七時ならでは整はず、まだ三十分待ち給はでなはじ、といふ。こゝは夏の間のみ客ある處にて、給仕する人も其年々に雇ふなれば、マッツイを識れるもあかりき。

少女はつと立ちて、棧橋に繋ぎし舟を指さし、「舟漕ぐとを知り玉ふか。」巨勢、「ドレンステンにありし時、公園のカローラ池にて舟漕ぎしとあり、善くすといふにあらねど、君獨りわたさむほどの事、いかで做得さらむ。」少女、「庭なる椅子は濡れたり。さればとて屋根の下は、あまりに暑し。しばし我を載せて漕ぎ玉へ。」

巨勢は脱ぎたる夏外套を少女に被せて小舟に乗らせ、われは楫取りて漕出でぬ。雨は歇みたれど、天猶曇りたるに、暮色は早く岸のあなたに來ぬ。さきの風に揺られたるなごりにや、柁敲くばかりの波は猶わりけり。岸に沿ひてベルヒの方へ漕ぎもどす程に、レオニの村落果つるあたり來ぬ。岸邊の木立絶えたる處に、貝砂路の次第に低くなりて、波打際に長椅子据ゑたる見ゆ。蘆の一叢舟に觸れて、さわくと聲するをりから、岸邊に人の足音して、木の間を出づる姿あり。身の長六尺に近く、黒き外套を着て、手にしぼめたる蝙蝠傘を持ちたり。左手に少し引きさがりて隨ひたるは、鬚も髪も皆雪の如くなる翁なりき。前なる人は俯きて歩みきたれば、縁廣き帽に顔隠れて見えざりしが、今木の間を出で、湖水の方に向ひ、しばし立ちどまりて、片手に帽をぬぎ持ちて、打ち仰ぎたるを見れば、長き黒髪を、後ざまにかきて廣き額を露はし、面の色灰のごとく著きに、窪みた

る目の光は人を射たり。舟にては巨勢が外套を背に着て、隣まり居たるマリイ、これも岸なる人を見居たりしが、この時俄に驚きたる如く、「彼は王なり」と叫びて立ちあがりぬ。背なりし外套は落ちたり。朝はさきに脱ぎたるまゝ、酒店に置きて出でたれば、亂れたるこがね色の髪は、白き夏衣の肩にたをくどかゝりたり。岸に立ちたるは、實に侍醫グツテンを引つれて、散歩に出でたる國王なりき。わやしき幻の形を見る如く、王は恍惚として少女が姿を見てありしが、忽一聲「マリイ」と叫び、持ちたる傘投棄て、岸の淺瀬をわたり來ぬ。少女は「わ」と叫びしが、その儘氣を喪ひて、巨勢が扶くる手のまだ及ばぬ間に、慥れしが、傾く舟の一搖りゆらるゝと共に、うつ伏になりて水に墜ちぬ。湖水はこの處にて、次第々々に深くなりて、勾配ゆるやかなりければ、舟の停まりしあたりも、水は五尺に足らざるべし。されど岸邊の砂は、やう／＼粘土まじりの泥とありたるに、王の足は深く陥りて、あがき自由ならず。その隙に隨ひたりし翁は、これも傘投棄て、追ひすがり、老いても力や衰へざりけむ、水を蹴て二足三足、王の領首むづと握りて引戻さむとす。こなたは引かれどするほどに、外套は上衣と共に翁が手に残りぬ。翁はこれをかゝりやり棄て、猶も王を引寄せむとするを、王はふりかへりて組付き、彼此たがひに聲だに立てず、暫し揉合ひたり。

是れ唯一瞬間の事なりき。巨勢は少女が墜つる時、僅に裝を握みしが、少女が蘆間隠れの杭に強く胸を打たれて、沈まむとするを、やう／＼に引揚げ、汀の二人が争ふを跡に見て、もと來し方へ漕ぎかへしぬ。巨勢は唯奈にして少女が命助けむとあもふのみにて、外に及ぶに違あらずなり。レオニイの酒店の前に來しが、こゝへは寄らず、是より百歩が程なりと聞きし、漁師夫婦が苦屋をさして漕ぎゆくに、日もはや暮れて、岸には「アイヘン」「エルレン」などの枝繁りあひ廣がりて、

水は入江の形をなし、蘆にまじりたる水草に、白き花の咲きたるが、ゆふ闇にはの見えたり。舟には解けたる髪の泥水にまみれしに、藻屑かゝりて僵れふしたる少女の姿、たれかあはれと見ざらむ。をりしも漕來る舟に驚きてか、蘆間を離れて、岸のかたへ高く飛びゆく筈あり。あはれ、こは少女が魂のぬけ出でたるにはあらずや。

しばしありて、今まで木影に隠れたる苦屋の燈見えたり。近寄りて、「ハンスルが家はこゝなりや、」とおどなへば、傾きし簷端の小窓開きて、白髪の老女、舟をさしのぞきつ。ことしも水の神の贊求めたるよ。主人はベルヒの城へきのふより驅りどられて、まだ歸らず。手當して見むとおもひ玉はば、こなたへ。」と落付きたる聲にていひて、窓の戸さゝむどしたりしに、巨勢は聲ふりたて、「水に墜ちたるはマリイあり、そなたのマリイなり、」といふ。老女は聞きも畢らず、窓の戸を明け放ちたるまゝにて、棧橋の畔に馳出で、泣くく巨勢を扶けて、少女を抱きいれぬ。

入りて見れば、半ば板敷にしたるひと間のみ。今火を熱したりと見ゆる小「ランプ」窓の上に微なり。四方の壁にゑがきたる粗末なる耶蘇一代記の彩色畫は、煤に包まれておぼろげなり。薪火焚きなどして介抱したれど、少女は蘇らず。巨勢は老女と屍の傍に夜をどほして、消えて迹なきうたかたのうたてき世を啣ちあかしぬ。

時は耶蘇曆千八百八十六年八月十三日の夕の七時、パワリヤ王ルウド井ヒ第二世は、湖水に溺れて殞せられしに、年老いたる侍醫グツデンこれを救はむとて、共に命を殞し、顔に王の爪痕を留めて死したりといふ、おそろしき知らせに、翌十四日ミュンヘン府の騒動はおほかたならず。街の角々には黒縁取りたる張紙に、此訃音を書きたるありて、その下には人の山をなしたり。新聞號外には、

王の屍見出だしたるをりの模様は、さまざまの臆説附けて賣るを、人々争ひて買ふ。黙呼に應ずる兵士の正服つけて、黒き毛植えしパワリヤ整戴きたる、警察吏の馬に騎り、または徒立にて馳せちがひたるなど、雑沓いはんかたなし。久しく民に面を見せたまはざりし國王なれど、流石にいたましがりて、憂を含みたる顔も街に見ゆ。美術學校にも此騒ぎにまぎれて、新に入し巨勢がゆくへ知れぬを、心に掛くるものもなかりしが、エキステル一人は友の上を氣づかひ居たり。

六月十五日の朝、王の柩のベルヒ城より、真夜中に府に遷されしを迎へて歸りし、美術學校の生徒が「カツフエ、ミナルワ」に引上げし時、エキステルはもしやと思ひて、巨勢が「アテリエ」に入りて見しに、彼はこの三日が程に相貌變りて、著しく瘦せたる如く、「ロオレイ」の圖の下に跪きてぞ居たりける。

國王の横死の瞬に掩はれて、レオニ近き漁師ハンスルが娘一人、おなじ時に溺れぬといふと、問ふ人もなくて止みぬ。

## 戦 僧

誦經聲歇みしとき、新に獲たる俘虜を戰僧の前に牽き据ゑたり。是處はアルシユンギイの山中にて、神工鬼設とも謂ふべき巖室なり。高き峯より落ち掛りたる大塊の石を、無花果の樹の老幹ありて支へ留め、蜿蜒たる根の縦横に纏ひ付きしをば、假の禮拜机とし、カルロス王軍の銀總にて縁取つたる聯隊旗を其上に掩ひたり。靈水を盛れる器をみれば彼の西班牙にて「アルカラザ」と稱へたる陶瓶の半ば壊れたるにぞありける。徒弟ミケルが立ち上りて、右に置きたる聖經を、左へ置き直さんと

せしとき、からくと鳴りしは懐にしたる彈丸の響と知らる。机の周圍には革の襪にて銃を背に負ひたる許多の士卒、前に白き戎帽を置きてその上に右の片膝付き、祈誓に餘念なく見ゆ。ナワルラの更生祭日の、晴れ渡りたる碧空の炎々たる太陽は、岩室の中に直射し來りて、此運動なく、聲響なき一群を照し、唯、梢に宿れる鶉の聲の時に僧の唱ふる神歌の聲に和することあるのみ。首を仰いで山の絶頂を見れば、石柱の若くに靜立せる哨兵の形、青き空の下に際立ちて見ゆ。

此隊伍の中央にありて神に事ふる戰僧の形は世の常ならず。其「ブロンセ」の金と見まがふ迄黒き顔には、何處となく隨喜渴仰の色見えて、此懺悔の面上には、彼重垣に圍まれたる寺院の人の容貌に捺す印とては影だに見えず。深黒にしていと鋭き兩瞳子は、宗教に熱中せる度を示すに似たり。高く廣き額の兩側に這ひ糾りたる脈絡は、恰も桶の箍に似て、僧の覺悟せし宗教の理義を餘所には洩らさじと護持するに似たり。僧が聽衆に向ひて兩手を差し伸べて、「神は爾等と俱にわれ」と唱ふる毎に、若古びて皺多き僧衣の下よりは、軍服ほの見え、佩びたるカマロンニヤ刀の柄と短銃の把と其間より露れたり。

當時世の中に語り傳へたる、戰僧の異教の人に接する苛虐の跡を、彼是と思ひ合せて、牽き据えられし俘虜は安き心もなかりしが、祭を終はりし僧の面は、今日の祭の心に協ひてや、又た昨日の勝を思ひ出で、や、何時になく優しく見えたり。

徒弟は驢馬に着くる様に拵へたる箱に祭の品々を收むる中に、戰僧は共和軍の俘虜十三人を、身邊近く喚び寄せたり。昨日の軍に打ち負けて、果なくも怨敵の手に落ち、草料場の藁の上に一夜を明し、色蒼く身疲れ、飢渴骨に徹する一群の戰僧の前に出でたるさまは、屠所の羊にも譬へつべから

ひ。見よや、断れたる藁と秣とは軍服を掩うたり。被りたる釜の尖より穿きたる革靴の底まで土埃に裏まれたり。敗北の時に形を損ひたる革具は昨夜の宿にて猶も歪み亂れたり。渠等は獨り其形のみならず、又其心よりも、敗軍殘餘の士卒となりしものなるべし。」

カルロスの軍兵は皆ナワルラ、バスク等の山人なれば、肥太りて軀幹高きが、新しき鎧物具したることあれば、其姿の俘虜の姿と反對したるを、彼此と見比べたる戦僧は、覺えず笑を含みて俘虜に向ひ。「哀なる爾等が狀や。共和國にては、士卒に食まするものもなきや。降り積る雪に食を失ひ、村人が燦く篝火に誘はれて彷徨ひ出るピリオスの狼も、斯くまでに瘦せたるは少し。見よ我勇士と猛卒とを。神を敬し王に勤むるものは、受くる酬も人に優れり。爾等もその釜を投げ棄て、我白き帽子を戴きて、『國王萬歳』と唱へよ。我神聖なる軍に加へて得させんに。」

僧の聲はまだ畢らぬに、釜を脱で地上に擲ち、皆「國王萬歳」「戦僧萬歳」と唱ふる聲、笈に響きて聞えぬ。果なきは人の心なり、五尺の肉身に制馭せられて、誓を忘れ義に背くは何事ぞ。この時傍の岩罅にて煮たる肉の香氣は、馥郁として、この饑に堪へざる俘虜の鼻を襲うたり。凡そカルロスの爲めに、萬歳を喚びしもの、前後に少なからねど、斯くまで心を籠めて呼びしは、此時のみなるべし。

「高く吼る狼は、鋭き牙を持てるものぞ。渠等にも食はせよ。」と戦僧は笑みつゝいへば、俘虜は新に得たる戦侶と共に、勇み喜びて往きぬ。

時に僧が前に立ち止まりたる一人の虜ありけり。頬の邊に、まだ髻とは稱へがたき綿の若き毛を見るのみなる少年なれども、思ひ詰めたる氣色面に顯はれていと勇し。着たる軍服は餘りに寛ければ、

背腕などに太き皺をなし、袖口は織き手首に垂れ掛りて、五月蠅氣なるも哀れなり。渠が眼は爛々として戦僧の面に注げり。此眼は西班牙の火にて光を添へたる、亞利比亞の眼なり。爾は猶ほ何をか求めんとする。」

「余は求むる所なし。爾が余が運命を定むるを待つのみ。」

「爾が運命は即ち爾が仲間の運命なり。助命の沙汰には爾も洩るゝとなし。」

「戦僧。爾は余が『國王萬歳』と呼ばざりしを知るや。戦僧は彼鋭き黒瞳子を此少年の面に注げり。爾が姓名は。」

「トニオ、井ダル。」

「生國は何處ぞ。」

「フイセルダ。」

「年は。」

「十七。」

「共和國は戦卒に事を闕きて、まだ丁年にならぬものを今度の軍に用ゐしや。」

「共和国は余に求めず。余は共和国に願うたり。」

「我手の中には爾に迫つて『國王萬歳』と呼ばしむる術あるを知るや。」

「その術は、余が盾とせざる所なり。」

「さらば爾は死を願ふものか。」

「寧ろ死なん。」

「善し。思ひ知らせて得せん。それ物共。」

聲の中に「ペロトン」の卒は銃を構へて少年に向ひたり。此時少年は睫端も頭動せぬ程に静立せり。「生前に望はなきや。」

「望はあし。されど余は加特力教徒なり。懺悔を終つて死なん。」

猶ほ僧衣を脱がざりし戦僧は、其儘石に腰打ち掛けて、いざ聞かんといふとき、少年は其前に躊躇し、静なる聲にて、「我父よ我に恵を與へよ、我は罪人なり、」と定式の懺悔を始めつ。このあり様に銃を構へたる「ペロトン」は肅然として、少し引き下りて控へたり。

斯時巖室に通ぜる竇道のかたより、小銃の音劇しく聞え、哨兵は「銃を探れよ」と叫んだり。

戦僧は衣を脱ぐ隙だになければ、立ち上りて傍なる銃を取り、防戦の指揮に餘事を忘れしが、不圖猶ほ蹲きたる少年を見て、「何故に爾は猶ほ斯くてあるか。」

「余は罪障の免除を待てり。」

「餘りの忙はしさに、殆ど爾を忘れたり、」と戦僧は再び少年に立ち向ひ、閑に手を其頭に加へて、又傍を見廻すに、巖の「ペロトン」は防戦に往きたればあらず。戦僧は一足下るよと見えしが、銃聲一轟、此少年の義士は烟の下に隠れたり。

みくづ

あな城へがたき霧かなと呟きて、門の戸出づる男あり。外套の襟を堅て、えり巻をかたくまきつけ、頭うなだれて諸手をかくしの中に挿入れ、口笛吹きて役所の道をたどりゆく。

みくづ

げにおそろしき霧なり。されどちまたにては猶ほ堪ふべし。大都の霧の命は雲と同じはかなさを歎くが常なり。屋根にて裂かれ、家の面にて分けられ、家の開らくを見れば、たいちに入りて梯を滑にし、欄を濡さむとす。かなたこなたへ馳せちがふ車も、朝未きに途に上る工人も、皆な霧を破り、往きあひたる霧は、破られて薄きしどぎの袖に入り、工場に通ふ少女が雨衣のひだにかくれむとす。霧の處得がほなるは、河の面、橋の上、岸邊の道などあり。そこにては凝りて動かぬ雲となりたれば、ノオトル、ダム寺のうしろよりさし出づる日の光も、ほのぼのと見ゆるのみにて、露の置ける硝子窓ごしに燈火見る心地す。

さきの男は霧を侵して岸邊を歩めり。役所に往く路は、こゝに限りたるにはあらねど、かれは何となく水に引かるゝ如く、岸をゆき／＼て、河に沿ひたる欄干におのが衣の觸るゝを喜べるさまなり。晝になれば、定れる業なき民の臂をもたせて河水を見おろすべき此欄干の邊に、今はまださる人も見えず。稀に籠を此上に載せてしばし憩ふ洗濯屋の女房、この上にうつ伏になりて、氣ぬけしたらむやうに水を見つめたる貧げなる男に逢ふのみ。役所に往く男は、かゝる貧げなる人に逢ふごとくに、必ずふりかへりて其の面を打ながめ、さて水を打見やりて、立ちたる人と流るゝ水と、互に縁あるものゝ如く思ひなす如し。河の方を眺むれば、波より立つ霧むら／＼と集りては、又わかれて四方に散り、此セエヌ河の底に黒金ふく小屋ありて、烟を吹きいだし、巴里の都をつゝまむとするかと疑はる。

この男はしめりたる風に吹かれ、着たる衣には乾きたる絲一すぢもといめざらむとするをも心にかげず、口笛吹き、笑みつゝぞゆく。セエヌ河の霧は久しく交る友なるを、なにか厭はむ。又役所に

到らば、いつも温き裏付の上靴あり、焚きつけたる爐あり、朝な夕な物焼きて食ふべき熱き板あるべし。これを思へば、寒さは物かは。實にこの役人が生涯の樂はこれのみなり。世にはひとやの裏なる罪人にも樂なきにあらざといふ、その樂にも似たらむは、かれが役所にての境界なりけり。林檎買ふことを忘れじと獨りぢぢて、又た口笛吹き、少し足をはやめつ。かく樂しげに業に就く人は、貴きわたりにも、富める家にもなかるべし。岸に沿ひてゆく橋のたもとに出でぬ。渡ればノオトル、ダムノオトルの寺の傍なり。こゝぞ霧の尤も濃き處なる。霧はこゝへ三方より流れよりて、塔をも半ばつゝみ、橋柱のわたりにも集りて、何をか隠さむとする如し。男は立ちどまりたり、こゝは役所のある處なれば。

物皆おぼろげに見ゆ。人道の敷石の上につどへる一群は、何やらん待つ如し。そが側に籠に林檎盛りてひさ々老女あり。林檎は露を帯びて美しく、赤き片頬さへ愛らしく見えたり。男は是を買ひて兩のかくしに入れ、老女が足の間に火鉢はさみて齒の打合ふばかり裸ひたるを笑ひ、近き扉の霧にかくれて善くも見えわかぬを推して内に入れば、小さき中庭あり。こゝに一輛の車あり。今來ぬと覺しく、馬をもなほそが儘にしたり。獲やありつると問ふに、水のしたるばかりに濡れたる馭者、美しき獲にこそと答ふ。

男はいそぎて役所に入りぬ。

緩く心地善き一間なり。爐はよく燃えて、薪のはち／＼と鳴る音と共に焰たちのぼれり。上靴も例の處にあり。片隅なる椅子はあるじ待ちがほなり。窓の外には霧尙ほ深く立籠めたれば、窓かけあるやうにて、日光かすかに入れり。緑いろなる草にて表装したる簿冊は、列をたいて棚の上にあ

り。富める代言人の部屋にも、かくまで心をを用ゐて次第を整へたるはあらじ。

男は心落居たるやうに太き息つきたり。今はちのが眞の家居に還りたるなればさもあるべし。

業に就くに先ちて棚を搜り、物書く時袖の上に掩ふ巾を取出で、徐に腕に被せ、さて赤き沙を盛りたる皿を出し、咖啡のをりに片付け置きし砂糖の塊幾何かありしをも拾ひとりて、さて林檎の皮を剥ぎはじめしが、此の時男はいどうれしげにあたりを見廻しぬ。理なり、斯く心地よき役所は多く得がたかるべければ。唯だ一つ常ならずと覺ゆるは、四方に水の音の聞ゆるにぞありける。此音は絶音もなく室に迫り來て、慣れぬ耳には舟にゐる如き思をなさしむ。橋杭に觸れては碎け、泡立ちて散り、船袋に逢ひては怒るセエヌ河の水の音は、悉くこゝにもれ聞えて、洗濯屋に入りたむやうなり。稀にこゝに來る人は、これに堪へず耳を塞がむとしては又我れともなしに聞くに、或るときは一桶の水を室のゆかの上にこぼし、如く、又或るときは目の前なる大理石の机の上を水の流るゝ如し。訝かしや、此音は河の水のみにはあらじ。家の内にて何をか洗ふとおぼし。されどかく絶えず洗ふは何の衣ならむ。又おとさむとするは何の垢ならむ。

流るゝやうなる水の音暫し止みたる隙に、心をつけて聞けば、此室の後なる一間にては、簾の平の如く落つる水聞え、又外の一間にては雨の如くはら／＼と落つる水の音聞ゆ。此家の屋根壁に凝りあつまりたる霧の爐のあたゝまりに解けて落つるにや。

男はそれに心どめぬさまなり。熱き板の上に載せたりし林檎は、今やう／＼焼けて、ちう／＼と音す。かれが耳にはこの快よき音のみ入りて、水のあはれなる音は入らず。

書記の君見たまはずやといふ聲、つぎの間より聞ゆ。男は少し腹だゝしげに立ちあがりて、又たふ

りかへり、林檎を一目見て、次の間の戸を開きつ。

次の間に入れば、寒さ腐を侵して、泥の臭、藻屑の臭満ちくたり。張り渡したる索には、くさくさの衣を掛けたり。水はこれより絶えず滴り落つ。

見畢りて水に濡れたる品々を持ち、我室に歸りて机の上におしひろげ、凍えし指を温めむとて又爐に向ひぬ。

皆物に狂ひしものによ、かく寒けき空に、いひ合はせたらむやうに、かゝることをすとばと獨りごち、手の温まりしを待ちて、林檎を取りあげ、熱き板の上にて解けかゝりし砂糖をつけて食ひぬ。

飽くまで食ひて簿冊を開き、心地よげに繰返したり。げに美しくも書いたるかな。眞直に引きし野の上に、表題と見ゆる字をば青き墨汁にて寫し出したり。一ひらごとの間に赤き押紙を狭みたり。

此記事はいと繁し。此業は盛なりと見ゆ。歳のをはりに總計をなさば、大なる數となりぬべし。役人はうれしげに簿冊をくりかへす程に、外の一間の戸あきぬ。許多の人の足にて堅きゆかを踏む音す。人々の語りあふ聲のいと低きは寺の内に似たり。

猶ほいと若しと見ゆるに、あな哀れ。

倚りこぞりて物見るさまなり。猶さゝやぐとは聞けど、言葉定かならず。いかに若ければとて、書記の與かり知ることかは。かれは心しづかに先に持來し品々を檢見するに、砂にまみれたる眞鍮の指ぬき、僅に一文錢一つ入れたる財布、錆びたる剪刀、濡れとほりたるかよひ帳、裂けたる手紙などなり。

帳面は紙と紙とのひたと附きて、開かば裂けぬべき様なり。手紙は濡れて墨汁の散りたれば讀めぬ

ど處々に残りたる文字を拾へば、我子といふあり、錢盡くといふあり、食なしといふあり。書記は肩をゆり動かしぬ。

珍らしからずさもこそと云ふ如き振りなり。

さて筆を手に取り、簿冊の紙の上に落ちたる塵を吹き拂ひ、筆を墨壺に沈めて、程好く墨を含ませ、その新しき一紙面の頭に、彼かよひ帳に記したる文字を美しく寫し出しぬ。  
フェリシイ、ラモオ。洗濯女。當年十七歳。

### 黄 綬 章

屋根裏の一間に住ひ候寡婦の許に、同宿をおん望なされ候婦人は、下名へ御尋下され度、又同處に小兒の臥床一つ賣物に相成候者有之これも下名にて御相談可仕候。

フラウ、ストリイベル。

先の知れぬ郵便の報告を調べ、甚しきは百尺竿頭に一步を進めて、日々の紙面の大詰に出でたる何町何番地の何社、編輯人何の誰、印刷人何の誰といふところまで見るといへば廣告文はいふまでもなきことなり。そもく屋根裏の間といふは、二階、三階、四階、事に依りては五階と登りつめたる、その上の栖家にて、畑突まがひの小窓、微に日光を漏らし、壁も天井も大抵板を打付けたるま

まなり。廣告に出でし二間は、これよりは少し上等にて、壁も天井も一度は石灰塗りしことあれど、いつか烟に薰べられて、薄黒くなり、お定まりの外壁は、棟に向ひてはす掛に隘まり、葎びたる床のどころ／＼に出来たる窪みは、時代のついたる塵を溜めたり。畢竟この窪みの塵は、力ある腕にて振まはす筈にても、掃ひがたかるべきに、矧てや此一間に住みて、をり／＼箒握る手は、痩せ皺みて小雀を割く力だになし。この手の持主は、ことし六十になりたる老婆にて、廣告に寡婦と見え、またフヲウ、ストロイベルとありしも此人なりけり。

秋も早や暮れなむとして、次第に肌寒くなれど、この屋根裏の間に据えつけたる小き鐵の間ぬくめよりは、烟立つこと珍らしく、間ぬくめ殿も何となく不平らしき顔して、われに薪も炭も喰はせじどならば、それにて善し、お前達の體は寒からうと暑からうと、わが知ることかど、口あらば言ひたげなり。

一間に置いたる道具は、昔ゆかしき形残りて、今こそ疵だらけになりたれ、机は儘に磨き板なり。そのまはりには胡桃の樹づくりの椅子三つあり。また兩腕附革張の大腰掛もあれど、坐のどころに淺黄色の模様ある木綿を縫附けたるは、仔細ありげなり。部屋の片隅には、廣告に出でし小兒の臥床あり。これも磨き板にて作りしものなれど、藁蒲團も何もなければ、聞くも悲しき昔語をしたさうなり。

フヲウ、ストロイベルは近頃病がちにて、床の中のみ居れば、寒しども思はぬなるべし。厚く疊ぬたる「フランクテット」の外に兩手は出したれど、うは衣の筒袖長ければ、風も通らず。大なる寝帽子の下より見ゆる顔は、額に老の波をた／＼、頬さへ陥いりたれど、目元、口元にどこか上品なる

故蹟残りて、あはれ、昔は美しき「ボンテット」の下より覗きしともあらむと推せられぬ。今迄讀みし本を「ケット」の上に置き、手をその上に組みあはせたる、片々の指の間には黄いろの紐を撮みて枕に倚せかけたる頭重げに、目は天井の方を見たり。

この黄いろの紐は、聖經の間に挟みありて、老婆が讀誦、こゝまで來るたびに、巻はいつも「ケット」の上に落ち、手はいつも組合はせられ、頭は重げに枕に倚りて、その天井の方を見る目よりはいつも大粒の涙ほろ／＼と翻れ、掛けたる目鏡の下を洩れて、頬の窪みに流るゝなり。さて此涙越しに見れば、過去りし昔も今のやうにあもはれて、この狭き屋根裏の一間忽大なる座敷とあり、唯一つの明りとりも透し織の巾かけたる大窓二つとなり、薄黒き壁には、縁くれなる、さまざまの紋あらはれ、その真中には二面の油繪を懸けたり。一つはあのれが若かりし程の姿にて、善く似たりと人に譽められしも昔になりぬ。いま一つは亡くなられし夫の肖像、建築調査掛を務められしをり書かせしものにて、黒の禮服の胸に、純金の勳章を黄いろの紐につぎいで懸けたり。現に忘れられぬは、この黄いろの紐の事なり。

いまも見るやうなは、あの晩に狡猾さうな顔して、いつもの役所の小使がわが家に來しときなり。あの脂ぎつたる赤ら顔と白髪頭にて、断えず嗅煙草する癖、思へばをかしゃ。先づ部屋に這入つて、例の烟草一撮み鼻に擦りこみ、片手を「ポケット」に挿込んで少し聲を振はせ、善い便、悪い便、お役所から持つてまゐりしと幾度か知らねど、今夕のやうなはまだなかりきと申しければ、氣に掛ること葉つき、腰など掛けて、その譯話して聞せよといひしに、いや／＼御用濟ぬ中腰が掛けられうかど、「ポケット」より引出し、は官印の据わつたる大なる状袋、その厚さ、たいの紙ばかりと

はおもはれず、吉凶いかにと冷汗背中を浸せば、いや、ベンデル殿、お前腰を掛けられずば、われ腰を掛くべし。さていよ／＼腰を掛けて、一封を前垂につまんで受取り、開けても善かるべきやと、一應問うて封を截れば、中から出しは美しい赤鞆革の小篋、それだに暫らくめでたがりて小さい金の錠前あくる機、蓋はね上つて、や、や、是は純金の勳章、ベンデル殿、わしや目が廻らねば善いが。されど目は廻らざりき。氣を落付けし上、葡萄酒一杯ベンデルに飲ませて、この勳章どうして旦那様に見せうかと相談せしに、あれが勳はわが思ふ盡なりければ、夕食にその準備したるところへ旦那様歸られ、その時入つになりし一人息子の日曜衣着たるをも、別に心にかげず、機嫌よく食卓に就いて、いつもお好きなりし酸菜を附合せたる豚を見られ、笑ひながら傍の膝掛手に取れば、下には黄いろの紐附いたる例の品。腰かけし椅子に鍼でもありしやうに飛上られし旦那様のお顔、いまも目の前に見ゆるやうにて、こりや戯か真かといひ玉ひし聲も忘られず。いま、で肚の裡で笑つて居りし我、涙ぐんで坐を起ち、髪の間留鍼抜出して勳章の紐、旦那様の上衣の襟に縫付くる時、かねて致へおきしフリッツおどなく、卓の下に匿して持ちし大きな花束、おどつ様おめでたうと渡しぬ。

いつもの豚の肉、あの晩ほど残忍い扱に逢ひしことなし。旦那様のお目は、左の胸に向いたるまゝゆゑ、フオオクに突刺したる肉、鼻のあたりへ持つてゆかれ、附合せの酸菜はそこら中に翻れぬ。フリッツ寝させて、後勳章に添うたる書付、御一所に讀んで見しに、何となく喉に支へしは、所有人死亡の節はこの勳章奉還すべき事といふ一行なりき。機嫌好きいまの旦那様のお顔、二度と見られぬやうになるとき、この立派なる勳章にさへ別れねばなるまじきかと思へば、末のとながら悲し

やと涙ぐめば、旦那様慰めて、なに、それまでにはフリッツ大きになりて、おなじ勳章貰ふかも知れず。程經て後、おなじ机に向ひて、涙のうち勳章を小篋にしまひ、役所の小使に渡し、ことありしがその時の小使は早や昔のペンデルではなく、馴染のない男なりき。旦那様亡くなられし前、ペンデルは地の底七尺のところに眠りて久しうなりぬ。フリッツがおなじ勳章貰はうといはれしも、あだになりて、工部の試験は首尾好く濟ませたるに、放蕩次第につのりぬ。あの晩にはフリッツ、眉根に皺寄せて、眞暗の窓の外を見詰め、をりく爪を嚙んでわれを慰めむともせず。いまのやうに内を外にする身持を見れば、行末おそろしうて、片時も安心出来ず。年寄たるわが助になつて貰はうなど、いふ心は、久しい前から微塵なくなりたれど、自分の上をは、せめて思うて呉れずや。お上から下さるゝ恩給あれば、一生食ふだけのことは出来れど、お前の事氣に掛りてやすくと死なれざるべし。

わが意見少しは利いてか、道樂も暫らく止みて亡くなられし旦那様の友達に周旋を頼み、鐵道局へ勤めさせしをり、多くもなき恩給を身元金に拂ひしに、倅が尻おちつかぬために、免職の曉、身元金を抑へられ、この家根裏へ、餘命送りに來ぬ。高の知れたる屋根裏の生活、殘の恩給にて立たぬ筈はなしど、健氣におもひしも暫しの間、いまは足らぬことのみ多く、當惑色に出でしを、家主の女房みかねて、同宿の女子ひとりお探しなされてはいかい、若し覺召あらば、廣告のお取次もいたすべく、さいはひ明いたる寢臺ひとつあれば、損料もお安く御用立つべしと勤めぬ。おもへばこれは屋賃の滞らぬやうにどのみにはあらず、年寄つての病癖、もしものことがあつてはど、親切の心入なるべし。命は露惜くなけれど、この屋根裏で、他人の手から末期の水飲うとはおもはざりき。あゝ、

一人前の男になるまで育てあげたる倅は、いよ／＼この世の奈落へ墮つるか、萬に一つもなりいでて故郷に錦を飾らうか、一六勝負して見むと、いひ棄て、都へいでしが、いまは何處に居るやら、若しあの道樂だにせざりしならば、いまでもは美しい新婦、可愛い子供を見るべきに。え、われながら臆いものは涙なり。

かう思ひつゝけて、現ごころになりしフラウ、ストロイヘルが耳にも、遠慮らしく入口の戸を敲く聲聞ゆれば、すこし起きなほつて、何方さまかといふとき、徐に半分開けたる戸の間より、若き女子顔を出し、世を憚る人のならひか、交際の愛敬わらひ淋しく、同宿のお願出来るはこなた様かと問ひぬ。

あい、こつちなれば、氣兼せずお遣入りなさるがよしといへど、女子はもぢ／＼しながら、さやうならば御免蒙りまするが、私はあの私ほど兎角背面を見返つて躊躇ふ様子、主人の老婆はもどかしがりて、あのお前さんがと伸上がりて問ひかへしつ。女子はあもひ切つて、申しにくい事ながらあの私は子供をつれてまゐりしといふに、なに、子供をつれて来たとはど、寐帽子かぶりたる頭傾けて、それは随分むづかしかるべし、話して上のことではあれど、氣の毒がらいま／＼でも斷いうて歸したる人もあり、つひ誰でもといふ譯にもいかぬものなり。この話のうちに女子は四つばかりの男の子の手を引いて入りしが、その子の身震するは、人の家法がりてにはあらず、若たる衣あまり薄ければなるべし。

さう仰しやらうとは存じましたれど、わたくし出處怪しきものならねば、籍など御覽にいれてもよし、宿料も一月づゝは前金におあげ申すべければと、分疏らしき女子のこと葉には、老婆そら耳走

らせて、手を引れて立縮になりたる子供つくくと見るに、顔の色青く、耳鼻など赤くなりて、さも饑凍えたるおはれさ。答なければ、女子は間の悪げに、おやかましかりしならむと、口の内にて佗び、失望には慣れし身の怨めしくもおもはず、さあ、坊やお辭義せよと教へて、戸のぼつちに手を掛けつ。

色白の好いをんなと思ひしが、氣が付きて見れば衣類も舊いばかり卑しくはなし。笑ふときも締つたる儘の口元に、言はれぬ憂を隠して、優しい言葉一つ掛けなば、泣きだしさうに見え、子供らしい目にて、人の顔を鳥渡見て、無禮でもしたるやうに、直に下を向いたる様子、一々遽に胸に響いて、若し相談と、のはい廣告で御存じの小兒の寝臺も借して上げらるべし。これは譯もない言葉なれど、情は聲音にあらはれければ、今戸のぼつちに手を掛けし女子、引いて居たりし子どもの手を離し、兩手を顔に當て、わつと一聲泣きぬ。老婆は床の上に起きなほりて、指の股に挿みたりし紐を丁寧な聖經の間にしまひ、相談は兎も角も、お前をこの儘では歸されず、まだ若いにその子をつれて、屋根裏住ひ探さるゝ仔細も聞たし、まわ、頭巾など脱いでおちつきなされずや。久しぶりにて間接めでも焚付くべし。まだ降りやまぬ突にさぞその子も濡れしなむ。

涙溢れ、胸轟いでもこと葉なき客の女子は、唯領きて子供を抱きわけ、凍たる額に唇當て、立てり。あゝ、子供の濡れて居るは知れたることなれば、その衣物を脱がせて、この床の中へいれ、暫らく暖めて遣りたしと、老婆が親切に女子うれしく、さうして下さらば何よりの事、間接めは私が焚付け申すべし。げにそれが善からむ、薪はその箱の中にあり、いや／＼今朝家主のおかみ様くべて置いて下さつたれば、寸燐にて焚付くれば善し、寸燐はこゝに渡し、それは先づ後にしてその子を

早く、さあ、坊や、この暖い床へといはれ子供は主人と母との顔かはる／＼見つ。その物問ひたげなる目の可愛らしさ。

母は獨領きて、坊や、御遠慮するには及ばず、あれは祖母さまなればといひかけ、主人の老婆に目にて佗言するもあはれなり。さて床の上につれゆきて、衣物を脱がすれば、老婆おもしろげに見て、それ、そんなに濡れて居るものを、汗衫まで、襪もど、早や孫一人儲けたるところ、子供は流石遠慮してはいりかぬるを、母抱きあげて蒲團の中へおしやりつ。

老婆は優しく、「プロンド」なる縮髪撫で、やるほどに、煖爐の中にて薪の割る／＼聲ばち／＼と聞えて、烟突の口を抜けてゆく空氣、それ見よ、矢張おれの世話になるとき來るにあらざや、しかし不沙汰したるお前たちをも、煖めてやるべしと囁語々やうなり。げに聞ぬくめの言葉は嘘ならず、この家根裏の間あたゝかになるにつれて、心の氷かたみに融け、一時に來たる春風春水、蒲團の内の子供の顔、桃いろになりてめでたく覺えず抱きしめて、坊が名はと問へば、早や臆面なくアルフレットと答へぬ。

同居の相談滞なく濟みしは、いふまでもあけれど、この女子素性正き證據見せたるのみにて、身の零落れし次第をいはず、御恩忘るゝものではなければ、そればかりは、訊ねずに措いて玉はれといひぬ。次の日老婆の問はず語に、原の栖家のこと、亡なられし夫は建築調査掛勤めたりしこと、一人子の放蕩して往方知れぬことなど聞き、女子さてはと驚き、おなじ名は善くあるものなればと心にも留めざりしが、これも神のおん引合せなるべしと、獨胸に收めて、これよりは主人大事と、まことの娘も及ばぬ孝行を竭し、もやひ世帯の末を樂しみて働きければ、老婆も一度厭ひはてし浮世も

しろく、久しぶりの笑顔見するやうになりぬ。

兎角するほどに春近うなりて、永くなりかゝつたる暑けふも傾き、倅のこと忘れたさに手に取る聖經も早や讀めぬと、「ランブ」點すにはまだ早きころ、同宿の女子は用達しにいでの留守、アルフレットは仰向に膝を枕にして、小窓の外の青空をながめ、鎌のやうなるお月さま向うの屋根より出るをめでぬ。これも子供のためには、爲うことなしの慰、老婆はさき程より、覺えて居りし限りのむかし話をしつくし、難義救はれし後のお姫様のなり行、谷間に落ちたる後の毒蛇の始末まで、問はるゝまゝに言うて聞せし上のことぞかし。この時そと戸を開くる人ありしが、老婆はいつものこと、同宿のルイゼが歸りしおらむと、入口のかたを見しに、おつか様お達者でおいでなされしやと、入來たりしは、我折れ、音信不通の倅。

今までも久しく逢はずに居りて、珍らしく顔見しことは、度々ありしが、いつも善い事聞いたるためしなれば、この度も何事あつて歸りしかと、先づ胸騒せられて、さういふはフリッツか、どんな目に逢ひしやと問へば、めでたい知らせでは御坐りませぬと、こん度は御心配なさるやうなると申しにはまゐらぬといふ。何年逢はずに居りても、變はらぬは親子の情なり。夕御膳まだ濟まずば、さぞお中透きたるならむと起ちかゝれば、アルフレットは知らぬ人の顔不思議さうに見て、そと椅子の背後に廻はり、音もせず控へぬ。坐を起たうとする母親を、手真似にて留め、ゆふ御膳は最う濟せて來たれば、御心配下さるまじ、疾くにもわが身の上手紙にてお知せ申したかりしが、何か一麻の事いたしたる上にてと、つひけふまで御不沙汰致し、が、都へ出て鐵道會社の役人になつてからは、一を截りかへて眞人間になり職務大事と勵みまししたるしは、頭取にもらひし精勤

證書といふもの、御覽なされば、知れ申すべし、こん度會社を離れて、ひとり立つて事業をするやうになりたく幸好い機會あれば、その用事の旅の序、お顔を見に寄りしあれば、疑がはずに優しいお言葉掛けて下され、それが勵になりて、おもひ付いたる用事立派に遣つてしまはゞ、と老母の前へ椅子を寄せて、そのときはおつか様、今までの不孝の罪、償うてお目に掛け、私に由縁ある外の人にも、義理の立つやうにいたすべし、その人の事もお話申したけれど、それはいまでもなくとも善し、おつか様どうぞ私を見棄てずに行末を樂むお心に成つて下され。

フラウ、ストリイベルは膝に兩手を組合はせて、始終の話を聞いて居りしが、ふと窓の外のお月さま見れば、いつになく輪廓碎けて、きら／＼と光りぬ。この時椅子の背後なりし子供は、知らぬお客様の永話に草臥れて、吐息ほつとせしに、若者おどろきて、あれは誰の子ぞと問へば、老母は、笑み。同宿のやさしい女子ありて、まことの娘も及ばぬ介抱して呉るゝことなるが、あれはその連子あり。これ、坊や、氣兼ねるお客さまではなければ、こゝへおいでといふ。子供はおづ／＼出ておば様の椅子に並んで立ちしが、はや一間の内真間になつたれば、唯目ばかりひかつて見えぬ。

御同宿ありては、さぞ御究屈なるべしと息子小聲にていふを母は抑へて、いや／＼、究屈どころではなし、この子の母にはいかい世話になればと、小兒の頭ひき寄せて撫りぬ。息子はつく／＼見てこの子も丁度四つぐらゐなるべし、あれも今ごろはといひ掛けて、坊は善い子なれば、おち様の膝の上に来ずや。

人怯せぬ子なれば、おどなく來て抱かるゝを、若者やさしく受取りて、そと頭を撫つてやり、やはらかなる善いかみなり、色はど問へば、老母かはりて「プロンド」なりといふ。「プロンド」ならば

愈可愛しと抱緊め、何思うてか言葉もなし。老母は倅の身の上、まだとつくと腹におちねば、お前がこん度の用事とやらは、何んなものか言うて聞せずや。

フリッツ急に氣付きて、げにその事を、まだお話せざりしが、こゝから遠からぬ繁華の地に、大芝居建てらるゝについて、製圖の競争といふとあり、この競争をいたす人は、おもひくゝに力一ぱいの圖を引いて出し、腕前勝れたるもの用ゐらるゝことあるが、勿論時によつては依怙もありて、勝れたる人も望どほりにゆかぬとないでもなし、私の圖は八分がた出来上りをれど、現場を見ねば、あちこち慥と定められぬ尺あるを、この度取りにまゐる途中、鳥渡お顔を見に寄りし譯なり。縱令競争には勝たれいでも、其筋の人に腕前は見せておくべし。はじめは萬事出来てからお知らせいたさうとおもひしが、つひ素通がしにくさにといふ。老母は頷いて、腕前だにしかとして居れば、立身は急ぐに及ばぬことゝ慰むれば、それは私もさう思へど、こゝへ立寄りしには、まだ外にも譯ありて、この譯ばかりは、いかにおつか様にでも申しにくしと、膝の上にておどなしく、いま向うの烟突に隠れかゝつたるお月さま眺むる子供の頭、しづかに撫りぬ。

その譯聞きたしと老母の間に、フリッツまだ答へぬほどに、梯を登る軽い足音聞えて、火の光入口の戸の隙間をもれたるを、子供はやくも知りて、頭振向けつゝおつか様と呼びぬ。

戸は間もなく開きて、入來たりし女子は、翼に濡れてこの家根裏探し、どきの姿何處へやら、をりくは堅く締つたる唇よりも微笑の影ぐらゐは見ゆるなるべし。けふも機嫌好く歸りしルイゼ、さぞアルフレット待兼ねたるべしと、一間に入りしが、我子抱いたるはおもひ掛けぬ薄情男、むかし親子を振棄てしゆきしその人。これはと計二三歩退きしとき、早や馴染みたる子を質に、震ひなが

ら右手さし伸ばす夫の悔悟に我慢の角折れ、おなつかしやと傍へ寄れば、フワツツうれしくおつか  
様、いひ掛けたるは、この可愛いもの、身の上。この夜アルフレット寝させて後、三人の物語り書取  
らば、二三日分の新聞紙面、残らず借るやうになるべし。それにしても、まだ思うたる半分もいはれ  
ぬうちに、小「ランプ」の油減りて、フリツツが懐時計、彼土地へのしまひの急行瀛車出發の刻限に  
なれば、老母も妻もこの度の企、首尾好く成就せよかしと祈りて、暫時手を握りてまた手を分つ若  
者の門出祝ひしが、三週間ばかり後、かの地より手紙來りて、大芝居の圖採用せられし上、天晴の  
腕前と審査官の鑒定を受け、直に建築主事の役になり、別封の品賜はりきとあり。フワツ、ストリ  
イヘル手を震はせて、品物の封を截れば、ゆうべの夢は正夢か、紅鞆革の小篋、中味は馴染の  
黄綬章 一つ。

## ふた夜

初の夜 (千八百四十四年)

ミランの客舎「ライヒマン」にて、美しき小園に臨める食堂の戸を開きしその下に、年少き士官の一  
群まど居したり、數ふれば六人なり。げに小會食には恰好なる數にて、今飲食をばしはてつと見ゆ。  
豊にも積上げたる机は、畫圖に似て錯落たる趣をなしたり。かしこに壞れし果實の尖柱あれば、  
こゝに栓を抜きし「シヤンパン」酒の瓶氷桶の中に立てるあり。飽ける眼の視線は、香高き咖啡を前  
にし、烟軟き「ハワソナ」の艸を口にして、心地よげにこの机の上をさまよへり。

時は是れ五月の午後にて、燦かき日は小園を越えて逸く去り、己に代らするに快よき涼を以てした

ふた夜

り。この涼は戸を穿ち廊を通りて、屋根高く取り巻きたる中庭より流れ入りたり。今や別れ行かんとする日の金色は、園を圍める垣、又は壁など、暗き蔭ある處に、隣家の稜立ちたる棟を畫き、嬉し氣に幹高き「ラウレル」の木、石榴の木などの頂を嘗めて、この安樂窩を離れんを厭ふに似たり。されど見るがまゝに、彼の明き影は一す、一寸と昇りゆきて、これに従ひて鳴きつゝ飛上る昆蟲と共に、この涼しく暗き蔭を通る。

卓に就たりし間の活潑ある會話は、今咖啡、烟草の時とありて止め。六人の士官はいづれも身を寛にして椅子にもたれ、思ふ所ありげに別れ行く日を見送れり。これ實に短き間の心地よき晝やすみなりき。骨折し後の樂き休憩なりき。恰好し寺塔よりは大なる鐘鳴渡りて、近き寺々の小き鐘は悉く此低調に和したり。

六人の士官は四つの異なる聯隊に屬せり。中にて匈牙利「フザアル」聯隊の二人肌にひたと附きし青色の「アチラ」を着たるは今日の主人なり。餘は皆な客にて、一人は白に青を交へたる龍騎兵の服を着け、一人は暗縁に紅を交へたる輕騎兵の服を着け、一人は歩兵にて眞白なる服を着けたり。されど此會食の正客ともいふべきは、別に一人の「フザアル」士官ありて、彼は今夕こゝを立出て、フロオレンス、ロオムを過ぎ、ナポリの美しき灣頭に行かんとする伯爵公子なり。伯爵は聯隊中にて最美にして最も人に喜ばるゝ人あり。馬に乗ることも工にて、友に交ることも切なり。殊にいつも面白げに見え、興に乗じては無數の諧謔を出すゆゑ、聯隊中にて極めて愛せられたり。

「フザアル」の一人はいふ。余にして運惡からんには、汝が地位ほど嫉ましきはなからむ。二月の休暇を前に見て、戸前には行李を載たる車あり、懷中には直打ある爲換あり。今やこの愉快なる會食

を畢て、彼車に乗遷り、腹をこなしつゝ、景色をながめつゝ、この春の夜に馬を驅んとす。是をしも羨まざば、又何事をか羨まむ。

伯は聞きてその手中の「シャンパン」の杯を高く差し上げしに、最後の夕陽の光は杯の縁を金色に染めつ。勿論の事なり。されど此行は已に久しき頃より知られたることにて、汝等とても心掛けだにあらば共に來べかりしならずや。

さなりく。されど愛といふものゝ光なくて生きんはかひなからん。と一人は大息しつゝ云ふ。

第三の「フザアル」は云ふ。その愛の光ぞ汝が爲換を燒盡したる。あなあはれ。

かくいはれたる友は答ふ。何、余等が爲換とこそいふべきなれ。いかにといふに汝よ、汝もまた我に劣らずからきめにあひたるを。とは云へ又彼ユリエツタ程愛らしく、小さく、浮きたるをどめはあらじ。その舉止はいかにも嬌なり。その藝道はいかにも勝れたり。嗚呼、彼が劇場にて第一位に居らぬは、唯その温和にて人に遜れるゆゑのみ。其少女が余を愛せしことの深さよ。余等が共に旅だゝむと告げし時、彼の舞臺に上ぼりしさまを猶ほ記したりや。脂粉を粧はず、色は蒼ざめて、悲愁といふもの擬人法にて出さばかくやと思ふばかりなりき。さればこそ久しく嫌はれたりし老左の君さへ余に云ひつれ。君は猶このさまを見て旅だたんといふかと。

龍騎兵の士官は笑みつゝ。汝は扱旅立むとは言ざりき、と云ひて青き煙草の烟を眞直に上の方へ吹上げたり。汝は絶えずかの女神の卓前に贊を參らせて。

面白き旅をもえなさぬやうにぞなりぬる。と伯は語を繼ぎぬ。これにて會話は暫しとぎれて、咖啡盞に匙の觸るゝ音、長靴の拍車のチリ／＼と鳴る音などのみ聞ゆ。一群は枯れし咽を潤ほし、疲れ

し足をや置き更ふるらむ。

また時の餘りに安ければ、誰かこゝに住みわびざらむ。と歩兵士官は緒を開きつ。いつまでも同じ平時の生活、衛戍の天地、生兵の教練にも倦たり。哨兵の交代にもあきたり。こゝに居りて精神の自滅を防がんとすれば、その勢何事かなさざらむ。余は舞姫を愛せず。また愛せんとても金なきを奈何せむ。余が思を運ぶ美人は學問なり。

汝は參謀本部へこそ。と龍騎兵は云ひて、己れが、片足を前なる椅子の上に載せたり。結構なるかな。其時は余に等しく馬にや乗らむ。かく云ひて大息し、其時は戦ありて興ある境地に立ちても、自主の力をや表はすらむ。豈又埃にまみれて縦列の間を行かむや。

さなり、馬に乗らむ、馬に乗らむ。と輕騎兵の士官は今まで烟草のみ喫みたりしが遽にいふ。願はくは今ひと度あはん。遽しき戦に。血と汗と埃りとの隙より、我兵の前に立ちて、敵の騎兵の真中に躍入り、「レオポルヂ」章を、若し仕合せよからんには「アレシヤ」十字章をも博せん。願はくは今ひと度あはむ。

その望のかなはんは寔束なし。と舞姫崇拜の士官は答ふ。その戦だにあらましかば、我地位も改らむを、我係累も斷つべからむを。馬の背に跨りて、吹角一聲、余も獨立の身となるべし。

その時エリエツタのなげきは。と伯は打笑ひぬ。彼はその時より脂粉を粧ふことを止めて、劇場との條約それがために斷えやせむ。

兎も角もあれ、戦の起らむは我願なり。と大息しつ、一人は應へぬ。

そはあだなる願あるべし。と歩兵士官はいふ。政治の天は清し。雲とては一堆もなし。汝がゆくて

のナボリの空のやうに。

それは随分面白からむ。と輕騎兵士官は答ふ。それならば猶ほ望なきにあらず。いかにといふにナボリの地平線には、いつも勢ひよく恐ろしき一村の雲あり。エヌウフ山の吐く雲あり。かしてよりはいつ事の起らむも知られず。

いかにかく云へば我警諭にも至らぬ處あり。と歩兵の士官は笑みつゝいふ。

他の「フザアル」士官いふ。余がためにエヌウフに意を致せ。レシナの涙(酒)を持って行くとな忘れそ。

「エヌミイト」のは餘りにあしければ。

嗚呼、戦、戦と龍騎兵士官は呟きぬ。劇しき戦もがな。われに一國あらば、戦に代へましを。

その戦は忽然と起らむも計られずと伯はいふ。一朝大事起りて余を旅路より呼戻さんには、いかに嬉しからまし。兎角いふ間に時選りぬ。ゆくての路は遠し。ポロニヤに若く時刻の餘りに遅からは心算に違む。何れの途より往かむか。と歩兵士官は問ふ。

いふ迄もなし。ロヂとビヤセンザを經てこそ。と伯は答つゝ靜に立ち、机の傍に置きし軍帽と劍とを取ぬ。

龍騎兵士官もふのれが劍を佩きていふ。さらば別れん時となりぬと。これを見て人々皆な立つ。椅子のいさる音、劍の鞘の床に觸るゝ音聞えて、六人は食堂を離れ、客舎の庭に降りて、伯の乗るべき車の留まりたる傍に來ぬ。伯が僕の「フザアル」は伯の外套を臂に掛けたり。馬丁は繩をなほし、主の乗るを待てり。

伯は車に上りぬ。離別は言葉を重ねしと心よりと見ゆ。さらば、アルフォンヌ。恙なくこそ。また相

見むまで。多謝。事あらば早く報ぜよ。忽になぜそ。余がために語をユリエツタに致せ、ロメオ。又汝は試験に及第せよかし。わが見かへらん折には汝が帽の上には緑の羽の挟まれたらむをこそ祈れ。「アワンチイ」「チャウ」云らば。

四六

馬丁は伊太利流に左の足をあぶみにかけて待ちたりしが、今まや膝もて馬のひはらに一あてあて、一鞭加へつゝ、身を躍らせて脊に上るよと見えしが、馬は狂奔して客舎の門を出で去りぬ。人に誇らん馬丁の心見えて馬に「ガロシア」せさせ、ポルタ、ロマアナの大道を左へ折れ呆れ顔に見送る路人を快げに跡に残したるさまは、門出に車の軸を挫きて、旅のさばりにならんをも厭はぬとあぼし。されど僥倖にも事なくなし果てつ。五人は門に立ちて手まねきして送りしが、須臾して別れぬ。一人は寺の辻へ。一人はコルソの方へ。彼は家路へ、此は「スカラ」へ。

伯は既にポルタ、ロマアナを背にして、心地好げに車の隅に依りたり。向ひに坐を占めし僕は外套を主の膝のあたりに置き、ほくちを烟管の皿に點じつ。此匈牙利烟草の味はいかにぞや。此滑涼なる空気の快よさはいかにぞや。中なる客はロオマを思ひナポリを思ひ、自ら天地間第一の多福人なりと思ふらん。

車は美しく廣き田舎路に出でぬ。昨日の雨に路程善く濡りたれば、馬の蹄も車の輪もちりを起さず。ロチにて馬丁の代りしとき、先なるもの、得し酒手の多かりければ、後あるものも望ありと思ひけん、心地好き迄馬を驅りぬ。鼠尾の煙草をくゆらせて鞭を鳴らす馬丁は、僕と語らんとすれど、僕は匈牙利人にて、伊太利語にては食を求め又た酒手を與へんに馬を驅れといふことの外を知れば、馬丁はこの命に従ふのみなりき。馬車には道すがら逢ねど、驢馬に牽せたるミラノ歸りの空車を追

越し、こと幾度ぞや。空車の主等は今日の潤利の計算をするにや、頑然として空囊の上に坐したるが、駈け通る馬車を見んと、頭を掻ぐるだに物憂げなり。驢馬は勇ましき友の來たるを見て道を譲りさて事問ひたげに首を振り向くるを、馬車の馭丁はうるさしと鞭を擧げて打たむとす。驚きて飛び退く驢馬。鈴聲憂然。揺らるゝ車に驚く主は睡たげに罵るを振りかへり見て馬丁は笑ひぬ。

「アワンチイ」「アワンチイ」と僕の叫ぶに連れて車は前へへと進み行く。左右の並木は飛ぶ如く、前に見ゆる離れ家は忽ち側に來り、又忽ち後に残れり。米田の邊に來れば、秘密らしき戦ぎ聞ゆ。しなやかなる幹につける鋭き葉は夕風に吹かれて相摩軋し、えもいはれぬ呟ぎすなり。その間には幾千の昆蟲稻の若葉にとまり、又は濕りたる土の上を飛びかひて鳴けり。

車のロヂを過ぐる頃、涼しく露けき夕は空より地上に降りぬ。夕景色は家をも野をも掩ひぬ。嚴しく見張し日の目の眠りたるを待ち得て、ゆふべといふ戀人は、聲もなく土地の胸にありて、甘く豊なる親嘴するを、愛の火の燃え立つ土地は善く忍びて受く。この二人の戀中は今日ぞ美しく香ばしき初契を結べる。數々の田舎の寺より、また寺の塔より、「アエ、マリア」の鐘の聲す。草葉に置ける夜の露は、幾千の寶石かと思ふばかりに輝きて、大空に満ちたる星の顔ひながら透き通る光を反射す。この時野の花と新に変わりし草とは香を放ちて、滿天地の氣象は一種の暢美ある感情を起したり。嗚呼、この感情を知ること尤深きものは誰ぞ。道の傍の木立よりうれしく優しき聲に祝賀の歌を歌ふ無数の鶯をよきて誰かある。

この歌を聞かむと願ふものは、暖き春の夜にロムバルダイの豊かなる野邊に來よ。野は細流に縦横に截られ、街は水に夾まれ、この上を掩ひて戦ぐ木の枝はかのためでたき歌者の最も愛づる住居なり。

伯は車の隅に身を倚せかけたり。その物に感じ易くすなほなる心は、これを見、これを聞きて、この美妙を受用せり、今宵の如き驚のもろごをば、かれも聞きしことおかりき。况やまた乗れる車は眞直に平なる田舎路を滞りなく走り行くをや。ロチの馬丁は兩頭の白馬を車の前に繋ぎつゝ、いふ。次の驛はカサル、プステルレンゴと云ひて、馬の數少ければ、客人を待たせやせん。おのれはその埋合せにも一骨折らむと。これを聞きし伯は、荒涼たる村驛に夜深けて馬を待たんは面白からず思へども、かくいふも馬丁の常語なればと自ら慰さめて、唯だ汝は汝の職分を盡せよとのみいひぬ。この職分をば現にも善く盡しぬ。さかてを吝まぬ伯なれば、遅れ車には逢ひしことなかりしが、又かくまで早きにも逢はざりき。馬丁は鞍に上るよと見る間に、一聲啼る「フルラア」と共に鞭を揚て、馬に「ガロツプ」を踏ませつ。かれが白馬の脊にあるさまは、昔物語の悪靈にも似たるかな。着たる黒き外套は風に舞ひて、長き髪の毛は後さまになびきたり。車の速力餘りに大なれば、輪はますますなる道に委它たる蛇線を作りぬ。乍ち右へと乍ち左へと、曲がる車に驚きて、伯が僕は側なる欄を握りぬ。家も木も橋の欄干も道の印の石も、あわてふためきて走り去る如くなり。一時間ならぬに定めぬ路をば過ぎつ。見ゆるはカサル、プステルレンゴ驛の初めの家の一燈あり。

驛舎は村のかきた、岡のふもとにて、桑の梢と葡萄のかづらとに掩はれ、人家の後面にひたとそひて立てり。驛の役所は廐と共にすこし離れたり。ロチの御者は力を極て車の來るを知らせむと、この静けき境地にて鞭を鳴らし、頻に「ハルロオ」を呼びたりしがど、車のつきて廐の前に留まりてより時へぬるに、中には寂として聲なく、人のありとも思はれぬ程なり。御者は鞭を揮ひ、僕は韃鞈を把りて廐の戸を劇しく叩くこと幾分時なけけん、漸くにして屋根裏の窓より火を照すが見えぬ。

暫らくして窓あきて、髪いたく亂れし男の首、戸の隙間より出づ。かれは馬車の至りしを確と見とめたりと覺しく、ゆる／＼と梯を下りて廐の戸を開きつ。伯が早く新しき馬を得まほしといふを聞き、間のわる氣に手を擦りつ。

神も照覽あれ、奴は止むとを得ずして君を暫らく待たせまつらむ。前の車をば三時前に出しやりぬ。馬の蹄りこんまでに猶三十分はあるべし。

外に馬はなきや。と伯は不興氣に問ふ。御丁はさかしげに笑ひて、手もて我言の當れるを見玉へといふやうなる仕方す。

規則に依れば豫備の馬も四頭以上なくてはかなはず。そはいづこにあるか。

豫備馬はあれど、一時前に英人の乗りたる車を引きて出でぬ。

こは堪へがたきまで不自由なることかな。さかては取らせむに。いかに、眞に馬はなきか。

思ひもより侍らず。惡意ありてしかいふと思ひ玉ひそ。この驛舎小さきに車の來ることさへ稀なれば、驛ぢの主人も。

驛ぢの主人はいづこに居るか。われ逢はむに。

ロヂに往きぬ。家にはおのれのみ。とためらひ乍ら答ふ。

今は車の歸を待つより外にすべなし。驛舎村の中央にしもあらば、一盞の咖啡を飲みて、新聞をも讀みつべきに、この眞黒に夜立てる人げなき家をいかにせむ。實に無聊の極なり。ロヂの御者はお

のが馬を廐に引入れて、さて僕と廐の番人と共に長椅の上に坐したり。この良夜も待つ人の無聊を慰むるに足らず。驛舎と人家との圍りに立てる林よりは、路すがらより

もうるはしき聲にて驚啼けるもあへなし。暗き天よりやさしく人の心を押鎮めんと照る星もあへなし。天地の穩かに静けきに短き夏の命をたのむが如く、さまざまの蟲鳴けるもあへなし。伯が心は倦みて、あはれ、人もがな、常ならば顔みせぬ程のはかなき人もがなと思へり。かれは麻を既に幾たびとなくめぐりつ。今は家に近きわたりの岡に登りて、ボオ河の流は見えずや、見えなばそれにても少しは心を慰めむものと思へり。

見あるせば星月夜に照されたる廣き野あり。あちこちを截りたる小溝と小なき湖とは、葡萄と桑とを栽えたる畑の黒きなかより光りて見ゆ。暫しは水の流を聞くかと思ひ、又遠き處より歸り來し車の角聲を聞くかと思ひしが、夜風の漕の蘆の葉を吹きてあやしき叫ぶるを錯り聞きしなりけり。腹立たしく思ひつゝ降りむとする時、ふと見ればこの人家の裏側に出でたり。小なき窓よりさす孤燈の光に、家のいしづゑに纏はるえびかづらの葉は照らされて畫圖を見る心地す。

共に語るべき人やあると、あきたる意に歩み寄て内を覗きみしが、驚きてしばし歩を留めき。見入りたる一間の内には、脊高きこしかけありて、若き娘坐じたり。貌はよくも見えねど美しと見ゆ。膝の上に幼兒を載せて、さまざまの言葉もて賑し慰め、又小歌など歌ひきかせて睡らせんとするなるべし。伯は近づきてよく見ばやと思ひしが、手足に觸るゝ木の枝のさやくと鳴らば、内なる人を驚かしやせんとあやぶみて、先づその頃行はるゝ伊太利の「アライ」の一節を努めてやさしく静けき聲して歌ひはじめぬ。

少女は忽ちあのれが歌を止めて、手もて傍らなる「ランプ」の光を支へ、黒きものも覗ひたり、この木を分け草を踏みて近よる男を見んとて。少女が足のあたりには大なる犬伏したりとおぼしく、

此時なる聲、一聲二聲聞え、又たこれに繼ぎて短く中ばにて止めたるやうに吠ゆる聲す。少女は犬をおし鎮むる如く、おのれは恐れげもなく窓より顔を出して誰ぞと問ふ。

番外の郵便車にて今こゝに来て、代りの馬を待つ外國人なり。と伯は答へつゝ猶ほ進みよりて、久しくこゝにきたんことを物うきことに思ひしが、暫し君と語ることを許し玉は、まことにこよなき幸なるべし。

伯は勇悍にて精細なる軍人の本性をこゝにても忘れず、かくいひつゝ一足づゝ進み、最後の二語をいひし時には、「ランプ」にて照らされたる窓の下に忽ち顯はれ出でぬ。少女の恐ろしと思ふ心を打破らんには、これにまさる策はなかりしなり。この若人の美しくすなほに見ゆる顔に、金色の八字の髭、朧よく生えしを見て、伊太利をどめはまだ軍服を見ぬまに、君は澳太利の士官にやと問ひぬ。

この静けき驛舎は、今いかに面白き處となりし。又初め怒を帯びて見つめしこの一軒の草の屋は今奈何ぞや。宜なり、近く見らるゝ室の中のさまは譬むやうなく面白かりき。かく思ふは思ひ掛けず見ればにや。少女の美しく見ゆるは、真黒なる夜を縁として見る畫なればにや。かく美しき少女を見るは今よひが始なりと士官は心のうちに思ひぬ。

高き椅子に倚りたるをどめが衣はもの足らぬやうにて、嬌なる身をつゝみしは赤き上衣なりき。少女が足は毛の纏れたる大なる黒狗の脊に埋もれたり。狗はをどめが顔を見上げて、かしこの旅人を襲ひて跳上りてその咽を噛むべきかと問ふことし。をどめもその氣色を見て取りぬと見えて、はやく片足にて擡げたる狗の頭を押し下げたるに、狗は目を眠り尾を掉ぬ。

このさまを悉く見んことは、伯のえなさぬ所なりき。况や彼の目はをどめの上半身に注ぎて、美しき頭、長き頸、黒き辨髪（べんぱつ）の解けてかゝりたる間よりかゝりやき出る白き肩を見たり。少女が膝の上なりし小兒は眠らんとせざりしこと故、今人の近づきたるを見てまた全く醒め、大きく見張りたる目を光らせ、士官の金もて飾りたる帽と紐（ひも）つきたる「アチラ」といふ軍服とを見つめたり。

さらば君もまたこゝにて馬を持たんとやし玉ふ。こゝにてはかゝる目に逢ふ人多し。父の持たる馬の数はいと少なければ。されど父もこの利益なき驛路にて馬の敷をまさんとは思はず。この驛路の利をばロヂとビヤセンザ（ロヂとビヤセンザ）にて占むるをいかにせん。母のいまし、時には、酒うる店を開きたりしが今はなし。父はいふ、この膝の上なるチエツコ（チエツコ）オが人となるまでは何事をも擴めんとは思はず。若し婿がなさばともかくも。

婿とは何人にか。と士官問ひぬ。

少女は面白げに打笑ひて。婿には、このテレンシナの婿には誰かなるべき。

テレンシナとは誰が名ぞ。

わが名にこそ。といひて笑みながら、伯が燃ゆるやうなる目にて見つめたるを見て下に向きぬ。さなり。この家を興し、驛舎をも擴めんはこの見ならずば。といひさして、指を黒き毛の間にさし入れつ。この見ならずば婿ならむ。かくいひて少女は婿を呈して頭を高くもたげたり。

その婿は早や定まりたるにや。と伯笑みつゝ問ふ。誰が婿。わが。少女は打笑ひぬ。思ひもよらぬ事かな。婿がねとならむ人は、わが愛づる人ならではかなはず。わがこの見をめづるばかりにめづる人ならでは。されど眞の情にて人を愛でしことはまだあらず。

さらばアレンシナ、何れの男も真情もめでんまでには心に留まらざりきといふか。と伯は問ふ。

否と答へつゝ少女は臂を窓にかけたり。このをりに少女の身垣になり、見のためには帽と軍服の紐と見えたりしかば、彼は聲張り上げて泣きいだしぬ。これをなだめむとて、伯は身を窓の内に入れたれば、見は帽に手を觸るゝことを得て泣き止みぬ。少女は支へたる臂をひかんとせせず、頭も白き肩も胸のあたりも前に傾きたり。

君が父はプステルレンゴの民をや婿にすべき、又たロヂのあきうどをや。と伯問へり。

少女は俄に色を正して。否々、ビヤセンザの驛長の子や婿となるべき。かれは故も亦く父のもとに來しこと幾度ぞ。父には心になほし如し。かくいひしが又た聲を低うして、されどわれには少しもよしとおもはれず。

その人は若からぬか、美しからぬか。と伯は笑みつゝ問ふ。

少女はあたりを見廻し。羞ぢたるおもゝちして、若くも美くもあらず。性よこしまにて詐多し。彼を愛でんことは思ひもならず。若しかれを夫とせんをりに、我若き命は棄てたるものなり。人のいふを聞くに愛なくて結びし縁ほどかなしきものはなしといへば。

さらばめで思ひて夫婦とならぬぞ、中々に善かるべき。と伯いふ。少女は面をあげてその顔を見や

り。善からむとは思はねど面白かるべし。これにて暫しこの珍らしき會話は絶えたり。この間愈よ強く愈よろれしげに鳴くは鶯のみ。士官は窓の高さを心に計りて、音をせで中に入ることのならずやと思ふに似たり。少女はその氣色をや推しけん、指もて麻のかたをさし。物音をなし玉ひそ。老たるピエトロの耳聴きに。かく開きたる窓

にて久しく君と語らむさへ影護けれど。かくいひかけて光ある目を大にわきて士官の顔を見たり。  
されど何のゆゑとも知らず、君と語ることのまたなく樂しきは。

ピヤセンザの驛長の子と語るより樂しとにや。

さなり、似もやらず。  
さらば、かの人よりもわれと相愛してわが妻とならんことを願ひ玉ふか。と伯はいひつゝ、窓より白く美しき腕を取りぬ。

終りにのたまひしことは君が士官にておはせば所詮かなはず、又た始にのたまひしことも明朝千里の外に去り玉はん君なればかひなし。  
さらばこゝに留りたらば。

いかでさることあらむ。君は戯にこそこのたまふならめ。されど真にのたまふとも、父の歸らばロヂ、ピヤセンザなどの宿を勤めつべければ、兎にもかくにもこゝには留まり玉ふことかなはじ。

かくいひて少女は腕を引くに、温かき手尖まで引きたるとき、伯はこれを離れんとせず。少女もまた強て引き去らんとはせざりき。

少女の心はあやしうなりぬ。嗚呼、かゝることは血の温かき少年の間にはためし少からず。一時前までは一人の胸の世にありて波打てるを、一人は知らでありしに、ふと一目見て、また一言二言のひ交へて、互ひにすてがたく思ふはあやしき限ならずや。

伯は今年十八あり。かれの血は熱し。取りし少女が手尖の顫ひたるを幾度か唇にあてたり。是をばこの関げく穩なる夜、花の香、鶯のしばなく聲も少許は煤せしならむ。嗚呼この驚といふしれもの。

我心のいかに樂しきを思ひ玉へ。いかなる神かわれをこゝにはしばし留めし。われも飛立つばかりうれし。されどいかなる故かしらず。笑はんする心はなく、却りて泣かまくほしきを奈何せん。

少女はかくいひて頭を腕の上に垂れたるが、顔は伯が手の上に來たり。伯は僕みて唇を頂のあたりにあてつ。此時この小天地には三人の喜みち／＼たりき。二人はいふまでもあらず、少女が膝の上なるペムピノは士官の帽につきたる黒と黄とに染分けたる紐に手をかけとらんとすると久しかりしが、この時に引きちぎり得て、嬉しげに高く笑ひたり。戀する二人はこれに心をとめず。伯は伏したる少女の頭を軽く推して横に向かせ、熱き唇を額にあてつ。この時しづけき夜を破りて面白げに吹く剛風の聲聞ゆ。

あたりの寂寥あるときかゝる音の速に聞ゆるは、人に不思議なる感起さしむるものなり。

少女は飛上りて耳を翫てしが、わが父と一聲叫び、又唇を繼ぎて、さらば郵便ならむ。さらば、わが戀しき君。君のこゝにいますを人の見んはため惡し。かくいひて抱きし子を犬の側におろし、身を伸て胸より上を窓の外に出し、手もて士官の頸を抱きて。許せ君。マドンナ(聖母)も許し玉へ。また見ん君にしもあらず。また見ん事をも願はぬ君なり。又見んにはわれ奈にか耻づべき。されどまた見ぬ君なればいはむ。わが君を愛づる心のいと／＼深きを。されば君に接吻すとて誰かは咎めむ。かくこそ。いま一たび。いま一つ。マドンナ守れ君を。いざ疾くゆきたまへ。

士官は恍惚の間に三たび少女が燃ゆる唇をわてしを覺えたり。少女はそと士官の手をすりぬけて、手早く窓の戸をさし、燈火を吹き滅しつ。

ふた夜

喇叭の聲は次第に近くなり、蹄の響も聞ゆ。既にして廐の前にとまりし馬の鼻を鳴らすが聞ゆ。其時家の隅より黒き人影見ゆ。これ僕の主を尋ね來しなり。伯は沈思しつゝ僕に伴ひて歩み去りぬ。かれは手を額に加へて夢にはあらずやと思へど、かの熱き唇は今も燃ゆる如き心地す。

彼は久しき旅路にて此瞬間の奇遇を忘れんとする時もありしが、その度ごとにかの唇を思ひ出づれば胸の底までも温かになりて、かの春の夜を思ひ出で、かの驛舎を思ひいで、身は又た鎖したる窓の内を見入りて茫然たる如くぞなりぬる。

廐にては今歸りし馬を拭ひてまぐさ飼ひ、又た車の前につなぎたり。僕は主に問ふ。帽をば車の中にや置き玉ひし、又途にや落し玉ひし。

伯は打笑みて、車にて眠りし時にや落ちけん、新しきを取らせといひぬ。

伯はヒヤセンザに留まりて、此夜の奇遇のなりゆきを見んかと思ひしが、別時に少女が色を正して、又た見なばいかに耻かしからむといひしことを思出で、これもあしと自ら諦めて旅立ちぬ。されど途中よりロチ、又はミラノへ歸りて、猶ほも様子を探らむかと思ひしこともありしが、彼少女は愛すべく又た敬すべきものなれば、かくては彼の身を傷けやせんと、自ら問ひ自ら答へて、あのれはさきの夜得し三たびの接吻のみにて、強て満足の念をなし、望蜀の心を抑へたり。

ロチの馭丁は己れに代はるべき男に向ひて、ことにて失ひし時を取戻せよと勸めぬ。伯は又た車に飛乗り、僕は又た向ひの座を占め、馬はあらん限りの力を出して暗路を進みき。馭丁はこの時一聲喇叭を吹きたるが、此聲、此曲、囊に窓の下にて聞しものにことならず。少女は今いかに。臥床にありてこれを聞き、涙に枕をや濡らすらむ。

嗚呼、思へば少女はこよひのみかは、明日もかの窟に座してこの聲を聞き、暮はしげに窟に對したる岡を望めど、これよりちり来る人はあらじ。少女は同じ境に留まりて、同じ處を望むならん。膝の上なる小兒は猶ほ幾過かわが帽を持ちて遊ぶらむ。父は又た少女の嫌へるビヤセンザの驛長の子を家に伴ふならむ。少女の心の苦は果して眞に此の如くなりき。夫れよりはなかくに安かりしは伯が身なり。次の日のしゆめにはポロニヤに着き、これよりフロンヌス、羅馬、ナポリを見て巴里に遊びぬ。されどこの幾都會の快樂の限なきをりも、比なき好景色に對しても、又た華奢を極めたる宴に臨みても、伯が心中に淋しき驛とレンシナが姿とは留まりたりき。

後の夜（千八百四十八年）

物騒がしき蒸氣船、數多き商船はなく、群魚の波に戯れて、忽ちふかき砂原を横ぎり、忽ち岩ほの間を過ぎ、忽ち又た濶木のこゝかして散せる緑いろとき沃野を貫き、ロムバルダイの平地を流るゝ、清く静けきアツダの河は、今年の八月一日に、驚くべく又た樂しむべき奇劇の兩岸にて演ぜらるゝを見き。

このフォルミガラに近き流れの畔に立ちて、今や勝に乗じたるラデツキイ將軍は、急に一條の橋を架せんとす。今や破竹の勢ある攘太利勢に、立つ足もなく追ひたてられて逃げゆく敵の縦列は、この橋を渡るべき第一、第二の兩軍團に逢て、能く隻輪を存じ得べきか。

ピエモントの將官等は、僅に備を立てたるのみ。僅に幾中隊かの卒を放て、勝誇つたる敵兵に向はしめしのみ。その伊太利勢は敵の色を望みしのみにて、まだ戦はぬに亂れき。本は戦に慣れて强悍の名を負ひたる隊も、白き線を見ては背を向け、驚の章を見ては卻き奔りて、踵に追ひづかんとす

敵の刃を這れんどのみぞあせりける。騎兵は張りし陣を崩し、砲兵は引く車の音轟々と其塙を免れ、歩兵の縦列は瓦の如くに壊けぬ。兵卒の中には横さまに野原に入りて避けんとしてゐるが士官に追付かれ、又た敵に向はんよりは馬の蹄にこそかゝらめど、地にひれ伏して啣つもありけり。斜に傾きたるアツダの岸は、この時いとも面白き一幅の戦圖に對したり。滿野の兵はさまざまの戎種に屬し、折々霞雲の間を洩れて熱き光線を射落せる日は、無数の器械、銃身、軍服の金銀に當りて碎け散りたり。樂しげにかきたへ寄せ、又こなたへ返す兵士の幾群、砲兵はその砲車の側に立ち、轅騎兵「フザアル」、龍騎兵は馬の轡を取り、歩兵の隊々はあちこちの砂の上に憩ひて、中には背囊を卸し、銃を組合せたるも見ゆ。

この間を通りて、架橋の材料を川の方へと運ぶものあり。この面白げなる群の中を辛くも抜けて、軍令を岸邊に傳へんとするは、色々の軍服を着たる走价なり。岸にて劇業の最中なるは架橋隊なり。積來りし材料を卸しては水に浮かせ、鉤を打ちては繋ぎあはす。その早きこと譬へんにものあし。見る／＼橋は長を増して中流にむかひゆく。さて一材を繋ぎをはる毎に、士卒は「フルラア」の聲を張上げて之を祝し、後の方までも此聲を傳へて相應ず。

この忙はしさは何故、河なる架橋隊がかく非常なる力を出すは何故と問はむと思はれ、憩ひたる士卒の見やる方を見よかし。彼等は多くはアツダ河中の繁劇なる事業をば見で、岸邊の小高き岡の上をのみ見たり。あまたの聯隊の士官は皆かしこにぞある。令を岸邊に傳ふる走价はかしこよりぞ來れる。下ある架橋隊の使も、後より進む隊の使も皆かしこへぞゆく。岡の上ある士官は大抵馬に跨りて一大半圓を成したり。そが中心と見ゆる處に一人の眇然たる小丈夫立てり。灰色の將官服を着

て、右手を腰にあて、左手に劔と帽とを取れり。此人は馬より下りて、今親しく誠ある目なごし、河の岸と橋の上との群を見下したり。さて或るときは一人の士官に向ひて何やらむ物がたり、或るときは又下なる士卒等を手招きす。この一揮には下なる士卒、必ず高く「フルラア」と呼び、「エ井ワア」と呼び、「エリヤン」と呼びて答へたり。この白頭の小丈夫は誰れぞ。これぞ士卒に父と呼ぶ「ラデツキ」將軍なりける。今やビエモントの兵を一步々々と追ひまくりて、このロムバルダイの原まで來ぬ。その力は計られず。其罰はいとおそろし。ミラノはかれの近づくを聞きて、震ひおそるゝのみなり。この府はあるいまはしき夜に、かれを弱く見けるが中々に影護くて。

將軍が傍なる士官の群は、思ひ／＼の形をなせり。遠眼鏡もて河のあなたを見るあり。おのれが馬に依りかゝりて過ぎにし日の事おど語りあひ、又ミラノの府がいかにおのれらに向へむかと噂す。午後四時頃に橋は出來ぬ。今までより高き「フルラア」の聲聞ゆ。將軍は馬に跨りたり。全軍は立ちあがりたり。今まで散りみだれたりし士卒は、こゝに集り、かゝるに群をなし、縦列となり、中隊となり、大隊となりぬ。走价は東西南北に馳せちがひて、先づ令を受けし隊は、早や橋の方へと歩みよる。晴がましき一瞬時よ。もろ／＼の聯隊の樂手は、國歌を吹きて、今まで混沌たるありさまを見せし河岸には、隊伍森然たる軍を見る。歩、騎、砲、工、序を逐ひてぞ進める。

夢に見ゆるに似たりけり。この五色の打ちまじりたる群は鍔、「ブロンセ」、黄金、白銀、この色々の金章の列を正して、長蛇の形をなし、漸く舒びて橋の上に横たはり、既にして未遙に彼岸の野邊に繰り出しぬ。打ち物から／＼と鳴り、軍歌の聲はこれに雜りて遠方まで聞ゆ。既にしてこなたの岸なる色々は、やう／＼と淋しくなりて、橋を渡れるは數限りなき車なり。次いで將軍はその本部と

どもにわたる。こなたの岸に残りしは殿をなす一二の隊伍のみ。騎兵二三中隊に砲兵すこしまじりたり。

六〇

今軍隊の立ちて行く川岸に一軒の小舎あり。主人は船頭なるが、酒賣る業をも兼ねたり。アツダ川水のをりをり漲り上るを避けんとてにや、家を階段の上に立てたり。主人の住む部屋の外には、唯川に向ひて階段に臨める酒席あるのみ。その小さく軽きさま想ふべし。この階段の上の方は、廊の如く出張りたり。その細大さまざまの材木を組みあはせたるさまは、例の伊太利振りにて、愈輕率に、愈條理なく見えて却りて愈雅致ありと思はる。繁きえび葛の葉、この廊を掩ひて、材木にまどひつき、木の端の處には、うねりを見せたる葛の蔓垂れて、風にゆられ、かなたこなたへ靡けり。この美しき自然の屋根の下にて、粗末なる木卓を前にしたる二人の若き士官あり。質樸に作りし藁椅子の上に座を占めて、代るく藁にて巻きし「フォリエツマ」(瓶)を取り杯に注ぎたり。二人の馬は僕等に守らせて廊の下に在り。こゝらには猶ほ渡り残りたる士卒の群多し。こゝに階段の端に腰かけて幾匹かの馬の韁を取りたる「フザアル」卒あれば、かしこに龍騎卒の鞍のしめ緒をかれこれと結べるあり。又た輕騎兵の卒のものが馬の脊に兩臂付きて、片手に飲みさしたる酒の杯を取り、友に與へんとするもあり。傍には歩兵と騎兵との士官、往きの返りつ今日猶ほ進み行くべきか、こゝに露宿すべきかどかたらふあり。銃を膝に載せて地上に坐せる歩卒あり。その間に重もげなる熊の皮の帽を傍に置き憩へるは榴彈卒なり。又た地に匍匐して頭を支へ、銃を傍に置けるは獵兵の卒なり。空樽の上に踞して緩かに進撃の譜をさらふ樂手は、前度の戦を思ふにや。又この家より遠からぬ處に榴彈卒の取巻きて守れるは、俘虜となりしピエモン人なり。此一幅の畫圖は猶牛に引せ

たる一群の車にて補足せらる。こは酒樽を載せて大隊の後邊につらくなり。騎兵の馬は身震ひして嘶き、川の彼方よりはきれんになりて輕き太鼓の音、樂隊のすさび聞ゆ。又時としては後の方より喇叭の聲、兵卒の歌ふ聲、高笑する聲聞えて、牛の群よりは高く吠ゆる聲す。

廊に坐せし二人の士官は「フザアル」隊の大尉と輕騎兵の中尉となり。中尉は今常に劍に添へて持てる巻烟草入れの革囊をはづさんとす。二人の衣は沙にまみれたり。二人は重き劍「チャコ」帽、「カルツシユ」を身につけたり。蓋と革袋とは傍なる机の上に在り。

先こゝまでは漕ぎ付けたり。我家の鴨居の下までにははや來たり。老爺がこよひ勢よくこの扉を叩かんとす。こぞ思ひ遣らるれ。と河の彼方を見やりつゝ「フザアル」士官いふ。

輕騎兵士官は答ふ。カル、アルベルトはミラノまで引くと聞く。かしこにて一合せ充分にありたきことならずや。かく云ひつゝ彼は烟草を吸付けたり。

一合せ。いかでかさる快きことあらむ。砲兵の列を少し見せ、一ひらの檄文を飛ばせ、民に少し狂ひ廻らせ、それにて事は休みなん。われ思ふに、二三日を出でずして、この二行は寺の前の廣小路を行くことならむ。彼等はいかなる面持して、「神よ、大君を守れかし」といふ歌を唱るか。わが樂はこれを見ん事のみ。と「フザアル」士官はいふ。

それは一々面白し。唯だ残念なるは彼等が我ミラノの客舎を住荒らしたることなり。我美しき武器は何處にかある。また我銀の器は。

友は打笑ひて、銀の器は代を買はんもいと易かるべし。惜しと思ふは我長椅の上に掛たりしユリエツ嬢の寫眞なり。彼等の粗暴なる、此寫眞の本人を知得て、其壞太利の士官に馴染しを憎む餘り、

17  
酷く責やしけん。と輕騎兵士官は輕く答ふ。彼等はかのおそろしき五日の中に落のびけん。獵隊の友人何某が色々にまじりし車の一列、泣叫ぶ娘子、行李の山を載せて行くを見きといふを聞きつれば。

六二

この會話は階段の下より呼ぶ一聲にて断たれぬ。二人は坐より跳上りて外の面を見れば、青き羽さしたる低き帽を戴きたる年少き士官、兵卒の群を抜け、こなたへ向けて靜かに馬を歩ませたり。善くぞ來し。參謀本部づき。と「フザアル」士官は顔の見ゆるほどになりし時叫びぬ。何處より來し。本營に行かむとにや。暫しこゝに登りて一憩せよ。參謀士官は馬を下り、韁を龍騎卒の下に立てるにわたし、階段を登り來ぬ。

久しく相見ざりしことよ。エロナ以來と思ふがいかに。今何事かある。と來し人面白げにいふ。

この面倒なる河を越す番のめぐり來んまで、氣根よくこゝにて待てり。と輕騎兵士官は答ふ。いかに參謀士官よ。汝は河越の命を持って來ずや。

こなたは打ち笑ひて。まづそれに似たる事なり。されど越さんは今日の事にあらず。汝等は心をさだめてこゝに残る事となるべし。汝等が酒もあしとは見えず。我慢の出來ざる事はあらず。やくなし。と「フザアル」士官はつぶやきぬ。我等は四日このかた跡へ〜と残りて馬の尾をのみ見ることなり。打込む樂をば久しく見ず。

參謀士官は打笑ひて。今かこゝを進み行く奴等も、別に面白き目に逢ふにもあらず。我等は馬の尾を見れど、大砲の口をもまた見ん。唯だ距離はいと遠きのみ。

さて我等はまことに今日こゝに留まることにはや。と輕騎兵士官は問ふ。

思ふに君等はこゝに殘る事にあるべし。されど余は猶本營より一士官の令を傳へに來るを待てり。見よ、かしの橋を渡り來る人はあらずや。と云ひつゝ參謀士官は其望遠鏡を擧げて川を見遣り。過たず、「フザアル」士官なり。必ず傳令使なるべし。そが上辭目ならずば、吾黨の伯爵士官なり。見よ、かれが條例に背かず、並足にて橋を渡らんとて韁を引くさまを。さきり、さきり、かれなり。今はこきたの岸に來ぬ。馬は岡を登らむとす。

かく待たれしはまことに伯爵士官なりき。かれは岡を登り來て、酒店の前を横ぎらんとす。「チャウ」どかれは喜ばしく呼びぬ。階段の上なる三人を見てまた。うれしくも汝等三人を一所に見ることかき。將軍は何處にか。傳へ畢らば又こゝに來む。一杯の酒を殘し置け。

こなたの「フザアル」士官いふ。右へ曲りて數千歩騎れ。岡の上に農家あり。將軍はそこにあり。若しはヤサン、バザノの方へ乗出し、跡ならざば。されど餘りに久くかしのこにな憩ひそ。われらは猶こゝに留まるべきにや。この言葉は既に傳令使の背より響きしが、かれはふり返りてさなりと答へ、最早馬を丘陵の間に騎入れて見えざなりぬ。

三人は机に向ひ、又一瓶の酒をもてこさせて、平生の大事、小事を語りあへり。まだ十五分ならぬに、伯は馬を跳らせて歸り、家の前にて馬より飛下り、急ぎ階段を上り來ぬ。

みな恙なかりしか。どうれしげに云ひて、兩手をさし伸べしを、人々握りて強く壓す。

我喜は短し。直に本營に歸るべき用事あれば。みな眞に恙なかりしか。手痕負ひしものはなきや。

總て皆故に復したり。と「フザアル」士官は答ふ。余はクルタト子にてかすり痕を負ひしが、言ふにも足らぬことにて、直に縫ひつぶさせぬ。又汝は。汝を見ぬことの久しさよ。猶最後に相見しをり

の事を記したりや。

いかで知らざらむ。と伯は答ふ。彼ミラノの客舎の別筵を。わが羅馬、ナポリへゆかむとせし時の別筵を。奇なり。余等は又こゝにて羨まりたり。殆もその敷にて。そのかみいたく望みし戦のものなかに。

六四

まことにさなり。と輕騎兵士官は答へつゝ、その杯を取上げたり。唯このむしろに闕げたるは二人のみ。汝が聯隊のかの男、かれは今マンツアにありどか。それと我面白き龍騎兵士官と。

參謀士官はいふ。龍騎兵士官は今ダスアルの傳令使なり。マンツアのはいかにせし。重痕にや。

脇を刺されたり。と「フザアル」大尉は答ふ。されど醫は治すべしといへり。杯を舉げてかれが健康を祝せばや。一座は高く杯を舉げて、友の痕の早く癒えむことを禱りぬ。

昔と今と。伯は新に杯に酒づきながらいふ。昔と今との間には四年を送りぬ。許多の事はかはりたり。許多の事は出來たり。昔は美しき時を我前に見き。美しく心地好き時を。この酒、この「サラミ」の腸づめも旨からずとはいはじ。されどおもひ出る昔の「チチエ」に如かず。近頃は口腹に幸なければ、そいろにかの時戀ひし。昔戸前にわれを待ちし車、静けき夜、その夜の景色を見つゝ、心地好く車の中に伸びて、春の野を驅りしとは事變りて、今は安からぬわが瘦馬の鞍あるのみ。夜は幾たび夢打驚かされんも預め計り知られず。汝等もこの頃の傳令の緊きことは知らじ。この令は皆夜ふけて出でぬ。はかなき傳令使苦めんとしてにや、本營に向けて來る間はかはたれ時に着し、答ふみは夜のみぞ出る。

さばらへ、本營にあるものには好きとともさはなるべし。と他の「フザアル」士官いふ。汝等が息を

所には必ず物あり。否、むしろ汝等は必ず物ある所に憩へり。且ついつも屋根の下に居ることを得べければ、縦令蕪、枯艸の上なりとも、乾きたるまゝにぬるといふは大幸なり。

さなり。その代りには晝夜をわかぬ劇務のみぞ逐はるゝ。今宵も歸らば必ず聞かむ、第二の遠乗と第三の遠乗とは已に定まりたりと。さて偶然わが前なる男、外の務ありてゆかずば、余は六時または八時間の夜路を騎通さではならず。されど今の瞬時の樂しさは昔にもまして覺ゆ。と杯を擧げて日のさすかたに向けぬ。嗚呼戰の神よ。このいくさ永からしめよ。

その望はあだならむ。と參謀本部づきが答ふ。芝居ははねたり。あすか、あさてか。ミランといふ大切は花々しき幕ならむ。さてカル、アルベルトと其つはものどの後には幕落ちなむ。

早や別るゝ時となりぬ。と伯いふ。余は本營に歸らむとす。かしこの地平線より起る黒雲のそらに漲らぬ間に。

何の因果ぞ。と二人の騎兵士官は叫ぶ。こはこの夜外にあらむと思ひければなり。二人はいま湧出る雲を仰視たり。こよひは濕はん。

その濕には血やまじらむ。と參謀本部づきいふ。敵の將官バラは僅かの隊を率ゐて、ピツチエゲトツにいそぎぬ。かしこの砦の守りを固うして、あの軍の車のさはりなくかしこの細路を過ぎんを願ひてなり。されど我先鋒の足だに疾からましかば、到着かんこと易かるべし。その時は一場の血戦起らむ。

雨ど血を一つ列にいはむものかは。と騎兵大尉は不平らしくいふ。余は夜をこめて戦ふを厭ふものならねど、こゝに残りて一夜濡れんことぞ恨なる。されど神のまに。又ラテッキイの老爺の

まに／＼「アマメン」と此語のあとを繼ぎながら參謀本部づきの士官は、羽つきたる帽を戴きぬ。余も今は早や馬に上らむ。我耳にはビチエケツト子の方に當りて砲聲の聞ゆるやうなり。アツダの右岸を掩はむとて、ビエモント人が彼處にて砲を放つことありても、余は毫しも怪しとはいはじ。かしこにて鳴るは、かみなるべし。といひつゝ輕騎兵士官は打ち仰ぎたり。此時いままで眞青なりし空は雷雨に先だつ鼠色の雲にて掩はれむとしたり。

さらば。健にて。又ミランにて相見む「チャウ」。

伯と參謀本部づきとは馬に打乗り、早足にあゆませて橋にかゝり、馬蹄の下に鳴る假橋の上にて並足にし、右岸に着きて轡を別ちぬ。參謀本部づきの行くは第一軍團にて、「フザアル」士官の行くはラアツキイ將軍の本營を据えしフォルミガラありければ。この年若き「フザアル」士官はこのわたりに来しより早や四年を経ぬ。むかし羅馬、ナポリ、巴里の旅路を果たし、後、かれは外の「フザアル」聯隊に轉任せられ、維也納に留まりて、ロム、バル、ダイの戰の起るに遭ひ、伊太利の役に赴かむと請ひしに、性好き士官の騎馬にさへ達したるなれば、傳令使とせられしなり。フォルミガラといふ小村に往着きし頃は日暮れぬ。

街路には砲兵の緻密なる縱列往來し、その外の車さへあれば、僅に並足にて進むとを得たり。その場に近づくに従ひて、兵卒の雜沓は甚しうなりぬ。左右の野には、歩騎の兵ありて屯したり。そこには薪を運び來と見れば、かしこよりは今焚き着けんとする薪火のいと濃き烟たち上れり。村の路は雜沓その頂點に達し、そが中に酒樽を載せたる車の幾列かを牛に引かせたるあり。又大なる木の桶に食を盛りて士卒に頒てるも見ゆ。

將軍の住める小家は、本營の常としていと騒がし。窓々よりは色々の軍衣を着たる士官面を出したり。庭には人車、荷車立ちて、その轅には馬をつなぎたり。戸口に立てる傳令使等は、本營の若き士官の一群と共に、この勝誇りたる兵卒の歡呼するさまを望み見て、面持よろこばしげなり。

伯は此間に馬を乗入れしに、人々は歡び迎へぬ。かれは問はるまゝに來し路のさまを語り、又た久しく相見ぬ友の言づてなどを果たしぬ。

若き職騎兵の士官ありて問ふ。汝が白馬も今はさこそ疲れたらぬ。

伯はいふ。馬のみかは。余は今日十四時間を鞍の上にてたゞせたり。足ふみ伸ばして息むべきところやある。

部屋のみかは。美しく廣き床もあり。されど今寐むと思ふは果なき願ならむ。樓上にては「ベン」の飛ばんとする程にもおききたるを知らずや。少佐の君は令狀を封ずるが忙がはしと見ゆ。余等は既に相約しぬ。次の傳令は汝に頼まむと。かしこの寺の側なる家に往け。汝の僕は幾匹の馬と俱にか待ちたらしむ。

伯は聞きて肩を聳かして、手に渡されたる瓶より勢好く一口飲み、おのが白馬を引きて教へられたる家に往きぬ。げに聞きしが如く、伯が残りの馬は皆ここにぞありける。伯は英吉利産の一馬に鞍置かせ、用あらむ時のために備へ置かせ、さて本營に歸りぬ。見れば二人の友は早や馬に跨らむとせり。一人はアツダの方へ引還へし、一人はマレオに向ひて第一軍團の方へと行くなり。

残りし一人の龍騎兵士官はいふ。今は二人になりぬ。余はダアプルに渡すべき重き一包みを引受けたり。されど彼はいづくにかある。鬼も知らざらむ。立ちて行きし隊の人に追付かむと跡より騎ると

は我が嫌ふことなり。街道を行かむとすれば、馬車、大砲の車などの間にはさまれて、進退心に任せず。横道を取らむとすれば、溝の中に落ちんおそれあり。されど奈何かせむ。見よ、かしこよりは梯を降り來る卒あり。彼はわが受取るべきの令の文をや持て來たる。さらば。明日の朝の咖啡か、さらば午飯までは逢ふことなからむ。その飯はいづこにてか食らふべき。かく云ひつゝ龍騎兵士官は金の肩章を肩に掛け、その總を右の方へ引き下げ、栗毛に跨がりて出でぬ。馬は息ひし後とて勢好し。乗手もさすがに疲れたらず。伯と一握手。蹄に前なる敷石をしたゝかに踏ませて、火花を散らし、見るまに暗の夜を侵して去りぬ。誓しは白き軍服の後姿見えしが、はや影もなし。

伯は梯を上りて相識れる二三の士官に逢ひ、晩飯をかたばかり濟ませ、一本の巻煙草を吸ひて、太く疲れたることにしあれば「アチラ」といふ軍服をも脱がず、劍もさしたる儘にて、一間の藪蒲團の上に横はり、直ちに深く眠りぬ。

一二時間も寐たらむかと思ふ頃、喚起されぬ。枕邊に立てるは少佐なり。少佐いふ。心なく君を起しまゐらせしは、止みがたき事のありてなり。誰も頼まむ人なし。君が既に太く疲れ玉ひしを知れど、又た夜更けて出しやることとはなりぬ。

言もまだ畢らぬに、伯は躍り起きたり。劍と革袋とを程よく揺りなほして、令のふみを受取りたり。このふみはピッチェグト子に持ち行きて、早や澳大利人のかしこに入りたり。かしこには、何某將軍に渡せとなり。

少佐は自ら烹させし咖啡の半盞を分ちて伯に飲せて令をわたすを、伯は受て忙はしく梯を降り、向

ひの家へ馬求めに行きぬ。馬はまたよく間に整ひぬれば、伯は白き袍を引掛け、之に乗りて村の方へと歩ませたり。

天氣はあしく變りぬ。あたりは總て暗く、目の前に手をやりても見えざといふは、諺のみにあらず。大空には一つの星だに輝がず。をりく鋭く乾きし風の掃ふ如くに吹き来るは、口を開きなバ火を吐き天地を荒すべき雷雨の苦しげなる息なりと覺ゆ。野邊に屯したる兵士は、焚ける篝火を消されじとすれど、風にさそはるゝ弱き焰は、憂はしげにかなたこなたへ靡けり。露營の馬は身振りして鼻を開き打仰げり。卒の仲間にも一人として心地好げに寝轉びたるは見えず、皆醒めて、地の凹き處に坐したるあり、又た路の傍に群をなしたるは、をりく地平線のあたりに閃く電光に照らさるゝ黒き空を指して、何事をかいふさまなり。

士官のむれ居る處を過る毎に皆快よく禮をなしたり。さて語を添へていふ。心をつけ玉へ。今にも劇しき空とならむと。程なく屯も露營も跡になりて、伯は獨淋しき田舎路に出でたり。この時伯は心に四年前の事を想ひ出しぬ。ミランをたちて殆ど同じ道を來し夜、そのをりの花の香、鶯の歌、戀のぬさしを。今におもひ比ぶれば、いかにおもしろかりけむ。かの少女の三たびわれに觸し唇はいまも忘れず。これより後に温き唇に觸れしこともあれど、かの熱く甘きには似るべうもあらざりき。今宵は鶯の聲も聞えず。それにはあらぬ風の吹ゆる聲と、漸く頭の上に近づきて鳴る雷の聲とあるのみ。風劇しく、道の邊の木々は横さまに靡けり。黒雲の間をゆきかふ電火に恐れて、騎れる馬は身を振はすことあまたたびなり。

途にて騎兵の一むれに逢ひぬ。首に立ちし老たる下士官はいふ。河の畔にてピエモント人の今や

ピツチエゲト子を引き去らむとするを見き。餘りにいそぎ玉はずば、澳太利の前哨と行逢ひ玉ふ程ならむ。

七〇

夜の一時ばかりにもやあらむ。雷雨はいよく劇しくなりぬ。風は馬の歩を止むる計りにて、騎者のめぐりを吠えつゝ吹きて、その面には沙小石を投げつけ、大木の梢を折りては、馬の左右に投げいだせり。雨は瀑布の如くに降り。雹は大粒にていと繁く、馬と騎者との身に當りて、慣れし士官の方も、驚く馬を鎮めかねたる程なり。げに恐ろしく心細き使の役なりけり。

かく劇しき雷雨は一時ばかりもや續きけむ。雨も風もやと軽くなりぬ。

この時騎者の耳に、遠くより車の走る音、歩騎兵のゆく音など聞ゆるかと思はれぬ。この物音は風のまに／＼近くなり又た遠くなりぬ。馬を駐めて、身を少し屈め、敵か味方か、その方角をも覗ひ定めて、真直に乘らむとも、横に避けむとも定めばやとおもへり。ピツチエゲト子は少し左手に當りたらむに、今の物音はその方より右の方へ引くかと思はる。是は今柵を離れて行くピエモン人なるべし。馬を左の方へ歩ませて、市と流とのあるべき方へ進みぬ。流は程近からむと思ふに、闇なれば水の光も見えわかず。

俄然、馬は躍りあがりて退きぬ。驚きし騎者は韁を堅く引きて、心ともなしに刃のつかに手を掛けて守りをり、目の前にて暗き夜は裂け、大地はその臟腑までもはじけたらんと思ふ計りに、怖ろしき骸は足下より起れり。赤き、黄なる骸は散りて、無量の火の粉となり、天も焦がるゝ計りなり。これ彈藥の爆裂なりき。この火は一瞬の間に消えしが、砦の距離の十五分程ばかりなるを、士官は測り得たり。このをりに橋の毀たれしも見えぬ。されど一瞬の後には、又た眞の闇となりて、今やを

りく毀たれし迹より立ちのぼる小き焰はあれど、ゆくて照すには足らざりき。爆裂の時には地は震ひて、馬は怖ろしきものゝ目前に見ゆるを避けむと、右へ左へと路を外さんとしぬ。

漸くに馬を騎り鎮めて、いかにせんかと暫し考へしが、おもひ定て皆の方へ行むとす。さきに聞しは橋を断て去りしビエモント人のなしく物音なりけむ。されど聞け、又物音こそ聞ゆれ。こは耳に慣れし響なり。獵隊の角聲なり。嗚呼、味方のつはものなり。亡る敵を逐ふにや。されど後の推量は當らざりき。後に聞けば、ビエモント人はピツチエゲトチを去らむとするとき、火薬庫に火をかけて空に打上げ、これと共に橋を毀ちしに、これがために命を落すものさへありきとか。そののみならず、敵兵はさきの雷雨にあひて、倒れし木に打たれ、又大なる雷に傷られなどせしを、敵將バラ自ら報じぬ。

伯はピツチエゲトチにて使を果たし、怖ろしき破毀の迹を見て市を離れ、フツダを渡り、カサル、プスマルンゴなる第四軍團の本營にゆかむとす。雨には衣の裏まで濡れ、さきよりの變に神經もまだ定まらぬに、淋しき街路を乗りつゝ、かれも心に戦の息はじきものなることを、今さらのやうに思ひぬ。身のほどりには河水響けり。風の歎みたる後は、この水の音と一歩々軟き泥に踏みこむ馬の息の聲のみ聞ゆ。外套はひたと濡れたれば、身を壓す様に垂れ、髪と鬚とよりはしづく落つ。雨は雷のなりしをりの如く劇くはふらぬと今も止まず。小粒なれども重く衣を透さむとせり。

かく乗りて行くこと一時間ばかりにて、前の方に馬蹄の音聞ゆ。追近づきて見れば、旗騎兵の一群なり。これに問ひて第四軍團の果してカサル、プスマルンゴに在るを知りぬ。その殿の輕騎兵は程遠からぬ前を打たせたり。追附き玉ふと難からじと云ふ。馬は股にて壓されて衰へし力を一際勵ま

して馳行くに、暫くして一群の輕騎兵を見き。蓋は半ば光りを失ひ、白き袍も暗にすかして灰色に見ゆ。午後、アツダ河岸の酒店にて別れし友も此群に居たり。その太くぬれて泥にまみれ、外套は重げに打垂れて、馬は尾を股間に引きこめて行くを見れば、おのが姿のあはれなるさへ推測らる。人々は皆な興なきおもふちして、馬を歩ませたり。宜なり。衣の一絲も乾きたるはななければ。彼輕騎兵士官は濡れたる巻烟草の火を消さじと頻に吸ひたり。おそろしき空かな。近頃になき夜なりき。と伯にいふ。汝もかの劇しき雷雨に逢ひしか。

かく言ふひまに、此の群の士官等漸くに集り來りて、ピツチエゲトチ、フォルミガラのさまなどを問ふ。

汝等も亦た橋の空中に飛ひしを見しか。げに美しかりき。砲の一時に二千發も鳴りしかと覺えき。そのあたり<sup>に</sup>在りし卒等のあはれさよ。と大尉いふ。

伯いふ。おそろしき様なりしが、味方の兵には怪我人はなかりき。却りて敵の卒等こそ共に空中には飛されたれ。許せ、汝等は餘りに緩く歩ませたれば、余は一鞭加へむ。我鎧より落つる水は馬の全身を洗ふに足りぬべき程なり。

われ等は乾きたりと思ふか。と輕騎兵士官は笑みつゝ答へぬ。されど汝の言もまた理あり。往け、急ぎてプステルレンゴに若き、われ等がために旅店を求め置け。さらば。

伯はプステルレンゴに向ふとき、昔の一夜の紀念ありて、夢心地に引かるゝやうなり。心に思ふは、故らには來べき處ならぬを、此戦はまたわれを引てかしこに行かむとす。此夜を明すは彼人の家ならむも知れず。雨のをやみなく降るに、驛舎の前にて馬より下り、家に入りて、驚きたる娘にいは

む。早や四とせを經ぬ。また來むことは君が教に違ふに似たれど、戰の真中なれば許せかしと。娘はこれを聞きて必らず打笑はむ。又思ふに、本營も驛舎に在りて、許多の士官のかしこに住みもやせむ。さらばアンシナは潛に故人のために與なる小部屋を開きて借すこともあらむ。此の部屋は葡萄繁りたりしかの庭にや向ひたらむ。娘の姿は今いかならむ。少しく肥えしか。目は昔よりも物戀しげにや見えむ。

かく思ひつゝ、伯は砲兵と車輪との間を騎りぬけたり。車馭する卒は不興氣なるも、ちして輻を引き、高き、卑き、許多の士官は、皆な外套を緊しく纏ひて、乗過る「フザアル」士官を見むともせず。語るものなければ笑ふ人もなく、聞ゆるは馬の鼻を鳴らす音と車輪の鎖のすれあふ響とのみ。車を引ける性あしき馬に引きかけられて車輪の間にて壓されじと、伯は心をつけて馬を御したり。橋を渡りて長き歩兵の縦列を乗り越しぬ。繁き雨に打たれてあはれげに行けり。此の群を通りぬけむとするは、なか／＼に砲兵などより難かりき。列の首ある士官に禮して一二語を交へ、少しく進めば、目前にやうやく一條の空路あり。

東の空を見れば、鼠色の雲に少しく明き綻あり。地平線の處より狭く黄なる一帶の上らむとして支へらるゝが見ゆ。フステルレンゴは程遠からじ。伯は衣を乾すべき爐、濃き咖啡を夢見つゝ思ふやう。チエツコオも今は人となりたらむ。彼は果して我帽を千萬片に引裂きしか、見まほし。若し四年の後に又た彼帽を見ば、奇なりといふべし。

はかなき事を思ひ續けて、舌打鳴すに、馬は泥を蹴立て、急ぎ行きぬ。暫しありて又あかつき近き霧の中より、一むれの獵隊の後姿見ゆ。氣象の勝ちたる此隊なれば、歩騎兵などにかはりて、物語す

る聲もをりくは漏れ聞ゆれど、ゆふべの疲れは色に出で、人々管夜の早く明けて、燭ある處に到りつかむことを祈れるのみなり。

獵隊のむれは一大隊ばかりにて、その前には旗騎兵の一群あり。この間を貧しからぬ農民めきたる衣きたる男、手をうしろさまに縛られたるが歩めり。衣は裂けて泥にまみれ、帽を戴かねば、黒き毛は額を掩たり。この男は頭を垂れて深き泥の中を行けり。

伯はそのまゝに行過ぎむとするに、忽ち笑を帯びて止まれと呼ぶ人あり。見かへれど誰ともわかざりしが、灰色の外套の襟を開きて首を出し、緑の毛つきたる帽を少し推し上げて額を露したるを見れば、髪は參謀本部づき士官なりき。

參謀本部づきは面白げにいふ。好き天氣に又も逢ひけるよ。余は風ひきて堪へがたし。乾きたる「ハソカチイフ」は持たずや。我巾は濡れどほりて用ゐるべからず。

心得たり。我鞍なる水を透さぬ露だに其名に負かずば、乾きたる巾も巻煙草もあらむ。善きつはものは「フザアル」なり。と參謀本部附は鼻歌歌ひて又いふ。若しわが望かなはむをりには、報に櫻酒を一口飲ませむ。

水を透さぬ髪は名に負かざりき。二人の士官は巾と巻煙草と櫻酒とを代へたり。

さて參謀本部づきは問ふ。汝は何處へ乗り行くか。昨日の晩より馬の脊にのみ居たるにはよもあらじ。

殆ど馬の脊にのみありき。唯だ馬を代へしのみ。寐しは一時間にて、その報にこのおそろしき夜に逢ひぬ。

二人は卷煙草に火を點けむとて、路の傍に倚るに、卒はかの罪人を引立て、過ぎぬ。「フザアル」の伯は問ふ。誰ぞ。

問者なり。ピエモント人に戦はんとする心だにあらましかば、彼はいかに我兵を苦めけむ。今はカサル、プスタルレンゴの本營へ引かるゝなり。

あやしき物をや持たりし。

充分に。射殺すにも餘あるばかり。かれは貧からぬものなれば、金を得むとての業にあらず。我兵を憎みて問者となりしなり。きのふの事なりしが、我兵の使に立ちし心すなほなる馭者は、河の畔にて殺されたりしに、昨夜捕しこの男の懐より、馭者の持ちし書きもの出でにき。

伯はふびんなりと思ふやうに、肩を少し動かしてこの罪人を打見たり。奈何なる罪人も死地に就くを見るは快からず。この問者は命助からぬものなり。裁判は隊の出發の前に果てたり。されどかれが住まひしカサル、プスタルレンゴに引きゆきて、處の役所に糺して、罪を輕うすべきやすがもあらば、兎も角もせんとて引きてゆくなり。

二人の士官は間もなく縦列を迹にして村に近きぬ。地平線に見えし黄なる一帯は、今や廣くなりて、さきには一團をなしたりし灰色の雲も、やうく離れくゞにありたるひまより、日の光波れて空に餘光を漲せたり。されど此光は猶ほ灰色を帯びて濁りたり。朝とはいへど氣色は沈みて見ゆ。雲は猶低く垂れて、眠たげに廣き郊野をあなたへ棚引ゆく。路のほとりの高き、卑き、さまぐゞの木は、鋭き朝風に靡きて、ゆふべより貯へし雨の水を地上にまき散せり。左右なる溝には水満ちて、色は褐に似て田舎汗見るやうなり。荒き風に半吹き倒されたる稻の莖は、寒さに堪へでや震ひたるもあ

ふた夜

はれなり。

士官は互に打見やりて、ゆふべより汚れし軍服のはかなきさまなるを笑へり。馬は鞍のあたりまで泥にまみれて、白き外套には處々に褐いろの條あり。靴と拍車と劔とは泥につまされたり。

村に近き處にて、又新しき縦列に逢ひぬ。村の路には兵卒みち／＼たり。本營は大なる家にて、二人は馬より下りてこれに入りしが、用果て、伯の出しは一時ばかり經ての後なりき。

雨は歇みぬ。歩兵の群は路を塞ぎたり。處の民は濡れたるつはものどもに物食せんとて騒げり。民は澳太利の兵を尊みて、自由の贈を得つといへり。是れ半澳太利の帝室を尊む心より出で、半永き戦の止まんことを願ふ心より出づるなるべし。

早や驛舎の見ゆる處に來ぬ。かしこに厩あり。こゝに家あり。厩の前には一むれの輕騎兵ありて、馬を温き處に引き入れむどしたり。御者幾人かこれを助けんとせり。伯が來て馬より下るを見て、一人の御者は馬の轡を受取りぬ。

驛舎の一家は今いかにぞや。と問はれて、御者は物に恐るゝ如きさまにて、家の方を見かへり、肩を動していふ。家はかしこに在り。戸は明きたれば入りて見玉へ。人のありやなしや。されど外套を干し玉ふばかりの場所はあらむ。おのれは馬を厩に引きて、さて後より参りて、火かき起してもてなし侍らむ。

誰も家にあらずや。驛舎の主人が一族はあらずや。と士官の問ふに、御者はたゞ知らずとのみ答へぬ。

伯はいぶかしさに頭打ち掉りて入るに、闕の上には大なるむく毛の犬伏して居り、伯の顔をあふぎ

視て尾をふりぬ。これこそ見覚えある犬なれ。伯の入るとき犬はその後に従ひて來つ。伯はさきの夜立ちし窓ある部屋へどころぞして、廊を進みて戸を引きあけたり。岡にむかへる窓は開けり。さきの夜の如く葡萄のつるは風になびきたり。されどやさしき月の光は受けで、霧深きあしたの灰色の光を帯ぶ。葉末よりは重げなる雨のしづく、風につれてはらくと落つ。

部屋には二人の子供あり。一人は六つばかりなるが、爐の中に消えなむとする炭火を吹きたり。一人は二つばかりに見ゆるが、床の上に坐りて、小き手を肌寒げなる衣の下にさし入れて温めむとせり。大なるかたは男子にて、小なるは娘あるべし。かの人の娘にや。

おもての善くも似たるかな。大なる光ある目まで。伯は覺えずアレンシナと呼ぶに、穉兒は頭をふり向けて笑みぬ。

床の上なる物を見るに、貧げなるにはあらず。されど奈何なればか、皆いたく亂れたるさまに見ゆ。伯は奈何なる故とも自ら知らぬと、身の震ふばかりに哀を覺えたり。

男子はチェッコオなるべし。昔少女の膝の上に在しには似ず大人びて。火は今早や燃むに、暫し待ち玉へ。といふあるじぶりも哀あり。伯は出てさきの御者に事のもと末尋ね問はいやと思ふとき、一束の薪を抱きて御者は入りぬ。

誰も家にあらずや。此子供の外には。主人は何處にゆきし。と伯に問はれて、御者は薪を爐の畔に御し、又肩を動していふ。ここに來玉ひしことありや。四とせばかり前に一たび。

それ故にかくは問ひ玉ふか。

馬を換へむとて、夜こゝに憩ひしをり、美しき少女を見しが。

ナレシナ。と御者は答へて、又爐の畔をゆびさし。かしこなるは少女が子なり。

少女は。

仕合せにも一年前にみまかりぬ。人の餘につらきに。

つらかりきとは誰が、少女の父にや。

否、父は早く世を去りぬ。少女が夫にて、あのが今の主人にこそ。といひて又物に恐るゝさまあり。

さてはピヤチエンザの驛舎の子ならむ。と伯は胸迫りたるさまを見せじと聲低く問ふ。

君はかれを知りてやあはせし。

面は見識らねど名を聞きしことあり。

よも君が識り玉ふ人にはあらじ。天の爵は近れぬものなり。かゝる誠ある妻を、善き美しき妻を。

父はピヤチエンザの男を婿にせむと迫りしを、忍びてうけひきし心はいかなりしか。悪き人とは誰

れ知らぬものもなきに。さて夫婦になりては誠を盡しゝに、今奈何にぞや。かれは天の爵なれば善

し。ふひんなるは子供なり。

天の爵とは何ぞ。と伯は窓に肘もたせて問ふ。心にはいかなるおそろしき事にかと疑ひ思へり。

餘りに久しくなりぬれば、遂にはあらはれにき。さきの程間者なりとて引かれぬ。と小聲にて答ふ。

君はゆきあひ玉ひけむ。同じ道を引かれたれば。一命は助るまじ。將軍の君の言葉玉へばとて。

さてはかれが。と伯は靜に云ひて、床の上なる娘の我傍にいざり寄りて、劔の鞘につかまりしを打

見たり。

穉兒と顔見あはせて、深く感じたるさまにておもてを背け、懐なる金貨滿ちたる財布引き出して、老たる御者にわたしていふ。汝は心まめなる男なりと見ゆ。こは子らがために收めおきて、後に取らせよ。

伯は穉き娘を抱きあげて、愛らしき唇に接吻し、黙して戸を出でむとす。

火の今燃ゆべきに待ち玉へ。士官の君。とチエツコオは後より呼びぬ。

出行く人は聞かぬまねして廊に入り、急ぎ降りて乗りいだし、首を回らして驛舎に注ぐ最後の二目。此時左手の方より鼓鳴りて、小銃の音三つ四つ聞えつ。伯は靦ゆるめて拍車をあてしが、馬はロチの方へと疾く馳せ出だしぬ。

## 舞 姫

石炭をば早や積み果てつ。中等室の卓のほとりはいと静にて、熾熱燈の光の晴れがましきもやくなし、今宵は夜毎にこゝに集ひ來る骨牌仲間も「ホァル」に宿りて、舟に残りしは余一人のみなれば。五年前の事なりしが、平生の望足りて、洋行の官命を蒙り、このセイゴンの港まで來し頃は、目に見るもの、耳に聞くもの、一つとして新からぬはなく、筆に任せて書き記したる紀行は日ごとと幾千言をかなしけむ、當時の新聞に載せられて、世の人にもはやされしかど、今日になりておもへば、穉き思想、身の程知らぬ放言、さらぬも尋常の動植金石、さては風俗などをさへ珍げにしるしを、心ある人はいかにか見けむ。こたびは途に上りしとき、日記のせむとて買ひし冊子もまだ

白紙のままなるは、獨逸にて物學びせし間に、一種の「ニル、アドミラリイ」の氣象をや養ひ得たりけむ、あらず、これには別に故あり。

八〇

げに東に還る今の我は、西に航せし昔の我ならず、學問こそ猶心に飽き足らぬところも多かれ、浮世のうきふしをも知りたり、人の心の頼みがたきは言ふも更なり、われどわが心さへ變り易きをも悟り得たり。きのふの是はけふの非なるわが瞬間の感觸を、筆に寫して誰にか見せむ。これや日記の成らぬ緣故なる、あらず、これには別に故あり。

嗚呼、プリンヂイシイの港を出でしより、はや二十日あまりを経ぬ。世の常ならば生面の客にさへ交を結びて、旅の憂さを慰めあふが航海の習なるに、微恙にことよせて房の裡にのみ籠りて、同行の人々にも物言ふことの少きは、人知れぬ恨に頭のみ惱ましたればなり。其恨は初め一抹の雲の如く我心を掠めて、瑞西の山色をも見せず、伊太利の古蹟にも心を留めさせず。中ごろは世を厭ひ、身をはかなみて、陽日ごとに九廻すともいふべき慘痛をわれに負はせ、今は心の奥に凝り固まりて、一點の翳とのみなりたれど、文讀むごとに、物見ること、鏡に映る影、聲に應ずる響の如く、眼なき懷舊の情を喚び起して、幾度となく我心を苦む。嗚呼、いかにしてか斯恨を銷せむ。若し外の恨なりせば、詩に詠じ歌によみし後は心地すがくしくもなりなむ。これのみは餘りに深く我心に鏤りつけたればさはあらしと思へど、今宵はあたりにも無し、房奴の來て電氣線の鍵を振るには猶程もあるべければ、いで、その概略を文に綴りて見む。

余は幼き比より嚴しき庭の訓を受けし甲斐に、父をば早く喪ひつれど、學問の荒み衰ふることなく、舊藩の學館にありし日も、東京に出て、豫備寮に通ひしときも、大學法學部に入りし後も、太田豊

太郎といふ名はいつも一級の首にしろされたるに、一人子のわれを力になして世を渡る母の心は慰みけらし。十九の歳には學士の稱を受けて、大學の立ちてよりその頃までにまたなき名譽なりと人にも言はれ、某省に出仕して、故郷なる母を都に呼び迎へ、樂しき年を送ること三どせばかり、官長の覺え殊なりしかば、洋行して一課の事務を取り調べよとの命を受け、我名を成さむも、我家を興さむも、今ぞとあるふ心の勇み立ちて、五十を踰えし母に別るゝをもさまで悲しとは思はず、逸々と家を離れてベルリンの都に來ぬ。

余は模糊たる功名の念と、檢束に慣れたる勉強力とを持ちて、忽ちこの歐羅巴の新都の中央に立てり。何等の光彩ぞ、我目を射むとするは。何等の色澤ぞ、我心を迷はさむとするは。菩提樹下と譯するとき、幽靜なる境なるべく思はるれど、この大道の如きウンタル、デン、ハリンデンに來て兩邊なる石だゝみの人道を行く隊々の士女を見よ。胸張り肩聳えたる士官の、まだ維廉一世の街に臨める窓に倚り玉ふ頃なりければ、様々の色に飾り成したる禮裝をなしたる、妍き少女の巴里まねびの粧したる、彼も此も目を驚かさぬはなきに、車道の土瀝青の上を音もせず走るいろ／＼の馬車、雲に聳ゆる樓閣の少しとされたる處には、晴れたる空に夕立の音を聞かせて漲り落つる噴井の水、遠く望めばフランケンブルク門を隔て、綠樹枝をさし交はしたる中より、半天に浮び出でたる凱旋塔の神女の像、この許多の景物目睫の間に聚まりたれば、始めてこゝに來しもの、應接に遑なきも宜なり。されど我胸には縦ひいかなる境に遊びても、あだなる美觀に心をば動さじの誓ありて、つねに我を襲ふ外物を遮り留めたりき。

余が鈴索を引き鳴らして謁を通じ、おほやけの紹介狀を出だして東來の意を告げし普魯西の官員は、

皆快く余を迎へ、公使館よりの手ついきだに事なく濟みたらまじかば、何事にもあれ、教へもし傳へもせむと約しき。喜ばしきは、わが故里にて、獨逸、佛蘭西の語を學びしことなり。彼等は始めて余を見しとき、いづくにていつの間にかは學び得たると問はぬことなかりき。

さて官事の暇あるごとには、かねておほやけの許をば得たりければ、どころの大學に入りて政治學を修めむと、名を簿冊に記させつ。

ひと月ふた月と過す程に、おほやけの打合せも濟みて、取調も次第に掛りければ、急ぐことをば報告書に作りて送り、さらぬをば寫し留めて、つひには幾巻をかなしけむ。大學のかたにては、釋き心に思ひ計りしが如く、政治家になるべき特科のあるべうもあらず、此か彼かと心迷ひながらも、

二三の法家の講筵に列ることにおもひ定めて、謝金を收め、往きて聽きし。

かくて三年ばかりは夢の如くにたちしが、時來れば包みても包みがたきは人の好尙なるらむ、余は父の遺言を守り、母の教に従ひ、人の神童なりなど褒むるが嬉しさに怠らず學びし時より、官長の善き働き手を得たりと獎まずが喜ばしさにたゆみなく勤めし時まで、たゞ被働的、器械的の人物になりて自ら悟らざりしが、今二十五歳になりて、既に久しくこの自由ある大學の風にあたりたれば、心の中なにとなく妥ならず、奥深く潜みたりしまことの我は、やうやく表にあらはれて、きのふまでの我ならぬ我を攻むるに似たり。余は我身の今の世に雄飛すべき政治家になるにも宜しからず、また善く法典を諳じて獄を斷ずる法律家になるにもふさはしからざるを悟りたりと思ひぬ。余は私におもふやう、我母は余を活きたる字書となさんとし、我官長は余を活きたる條條となさんどやしけん。字書たらむは猶ほ堪ふべけれど、條例たらんは恐ぶべからず。今までは瑣々たる問題に

も、極めて丁寧にいらいしたる余が、この頃より官長に密する書には連りに法制の細目に拘ふべきにあらぬを論じて、一たび法の精神をだに得たらんには、紛々たる萬事は破竹の如くなるべしなど、廣言しぬ。又た大學にては法科の講筵を餘所にして、歴史文學に心を寄せ、漸く蔗を嚼む境に入りぬ。

官長はもと心のまゝに用ゐるべき器械をこそ作らんとしたりけめ。獨立の思想を懷きて、人なみならぬ面もちしたる男をいかでか喜ぶべき。危きは余が當時の地位なりけり。されどこれのみにては、尙ほ我地位を覆へすに足らざりけんを、日比伯林の留學生の中にて、或る勢力ある一群と余との間に、面白からぬ關係ありて、彼人々は余を猜疑し、又遂に余を譏誣するに至りぬ。されどこれとても其故なくてやは。

彼人々は余が俱に麥酒の杯をも舉げず、球突きの手をも取らぬと、頑固なる心と欲を制する力とに歸して、且つは嘲けり且つは嫉みたりけん。されど是れ余を知らぬばなり。嗚呼、この故よしは、我身だに知らざりしを、怎でか他人に知らるべき。我心はかの合歡といふ木の葉に似て、物觸れば縮み避けんとす。我心は處女に似たり。余が幼き頃より長者の教を守りて、學の道をたどりしも、仕の道をあゆみしも、皆な勇氣ありて能くしたるにあらざり、耐忍勉強の力と見えしも、皆な自ら欺き、人をさへ欺きたるにて、人のたどらせたる道を、唯だ一條にたどりしのみ。餘所に心の亂れざりしは、外物を棄て、顧みぬ程の勇氣ありしにあらざり、唯だ外物に恐れて自ら我手足を縛せしのみ。故郷を立ちいづる前にも、我が有爲の人物あるとを疑はず、又た我心の能く耐へんことを深く信じたり。嗚呼、彼も一時。舟の横濱を離るゝまでは、天晴豪傑と思ひし身も、せきあへぬ涙に手巾を濡らし

たるを我れ乍ら怪しと思ひしが、これぞなか／＼に我本性なりける。此心は生れながらにやありけん、又た早く父を失ひて母の手に育てられしによりてや生じけん。

彼人々の嘲るはさるとなり。されど嫉むはあろかならずや。この弱くふびんなる心を。

赤く白く面を塗りて、赫然たる色の衣を纏ひ、咖啡店に坐して客を延く女を見ては、往てこれに就かん勇氣あく、高き帽を戴き、眼鏡に鼻を挟ませて、普魯西にては貴族めきたる鼻音にてもいふ「ンエヘマン」を見ては、往てこれと遊ばん勇氣なし。これらの勇氣なければ、彼活潑なる同郷の人々と交らんやうもなし。この交際の疎きがために、彼人々は唯ぞ余を嘲り、余を嫉むのみならず、又余を猜疑するとなりぬ。これぞ余が冤罪を身に負ひて、暫時の間に無量の艱難を閲し盡す媒ありける。

或る日の夕暮なりしが、余は獸苑を漫步して、ウンタル、デン、リンデンを過ぎ、我がモンピシユウ街の僑居に歸らんと、クロスタル巷の古寺の前に來ぬ。余は彼の燈火の海を渡り來て、この狭く薄暗き巷に入り、樓上の木欄に干したる敷布、襦袢などまた取入れぬ人家、頬髭長き猶太教徒の翁が戸前に佇みたる居酒屋、一つの梯は直ちに樓に達し、他の梯は穴居の鍛冶が栖家に通じたる貸家などに向ひて、四字の形に引籠みて立てる、此三百年前の遺跡を望む毎に、心の恍惚となりて暫し佇みしとは幾度なるを知らず。

今この處を過ぎんとするとき、鎖したる寺門の扉に倚りて、聲を呑みつゝ泣くひとりの少女あるを見たり。年は十六七なるべし。被りし巾を洩れたる髪の色は、薄きこがね色にて、着たる衣は垢つき汚れたりとも見えず。我足音に驚かされてみかへりたる面、余に小説家の筆なればこれを寫すべ

くもあらず。この青く清らにて物問ひたげに愁を含める目の、半ば露を宿せる長き睫毛に掩はれたるは、何故に一顧したるのみにて、用心深き我心の底まで徹したるか。

彼は料らぬ深き歎きに遭ひて、前後を顧みる邊なく、こゝに立ちて泣くにや。わが臆病なる心は憐憫の情に打ち勝たれて、余は覺えず側に倚り。「何故に泣き玉ふか。どころに繫累なき外人は、却りて力を借し易きこともあらん。」といひ掛けたるが、我ながらわが大膽なるに呆れたり。

彼は驚きてわが黄なる面を打守りしが、我が眞率なる心や色に形はれたりけん。「君は善き人なりと見ゆ。彼の如く酷くはあらず。又た我母の如く。」暫し涸れたる涙の泉は又た溢れて愛らしき頬を流れ落つ。

「我を救ひ玉へ、君。わが耻なき人とならんを。母はわが彼の言葉に従はねばとて、我を打ちき。父は死にたり。明日は葬らでは協はぬに、家に一錢の貯だになし。」

跡は歎歎の聲のみ。我眼はこのうつむきたる少女の顔ふ頂にのみ注ぎたり。

「君が家に送り行かんに、先づ心を鎮め玉へ。聲をな人に聞かせ玉ひそ。こゝは往來なるに。」彼は物語するうちに、覺えず我肩に倚りしが、この時ふと頭を掻げ、又た始めてわれを見たるが如く、耻ぢて我側を飛びのきつ。

人の見るが厭はしさに、早足に行く少女の跡に附きて、寺の筋向ひなる大戸を入れば、缺け損じたる石の梯あり。これを上ぼりて、四階目に腰を折りて潜るべき程の戸あり。少女は鑷びたる針金の先きを振ち曲げたるに、手を掛けて強く引きしに、中よりしはがれたる老嫗の聲して、「誰ぞ」と問ふ。エリス歸りぬと答ふる間もなく、戸をあらゝかに引開けしは、半ば白みたる髪、悪しき相には

あらねど、貧苦の痕を額に印せし面の老嫗にて、古き獸綿の衣を着、汚れたる上靴を穿きたり。エリスの余に會釋して入るを、かれは待ち兼ねし如く、戸を劇しくたて切りつ。

余は暫し呆然として立ちたりしが、ふと油燈の光に透して戸を見れば、エルンスト、ワイゲルトと漆もて書き、下に仕立物師と注したり。これすぎぬといふ少女が父の名あるべし。内には言ひ争ふごとき聲聞えしが、又た靜になりて戸は再び明きぬ。さきの老嫗は慇懃におのが無禮の振舞せしを詫びて、余を迎へ入れつ。戸の内は厨にて、右手の低き窓に、眞白に洗ひたる麻布を懸けたり。左手には粗末に積上げたる煉瓦の竈あり。正面の一室の戸は半ば開きたるが、内には白布を掩ひし臥床あり。伏したるはなき人なるべし。竈の側なる戸を開きて余を導きつ。この處は所謂「マンサルド」の街に面したる一間あれば、天井もなし。隅の屋根裏より窓に向ひて斜に下れる梁を、厚紙にて張りし下の、立たば頭の支ふべき處に臥床あり。中央なる机には美しき甍を掛けて、上には書物一二巻と寫眞帖とを列べ、陶瓶にはこゝに似合はしからぬ價高き花束を生けたり。そが傍に少女は羞を帯びて立てり。

彼は優れて美なり。乳の如き色の顔は燈火に映じて微紅を潮したり。手足の纖く鼻なるは、貧家の女に似ず。老嫗の室を出し跡にて、少女は少しく詭りたる言葉にて云ふ。許し玉へ。君をこゝまで導きし心なさを。君は善き人なるべし。我をばよも憎み玉はじ。明日に迫るは父の葬、たのみに思ひしシヤウムベルヒ、君は彼を知らでやおはさん。彼は「井クトリヤ」座の座頭あり。彼が抱へとなりしより、早や二年なれば、事なく我等を助けんと思ひしに、人の愛に附けこみて、身勝手なるいひ掛けせんとは。我を救ひ玉へ、君。金をば湖き給金を析きて還し參らせん。縱令我身は食はず

とも。それもならずは母の言葉に。「彼は涙ぐみて身をふるはせたり。その見上げたる目には、人に否  
どはいはせぬ媚態あり。この目の働きは知りてするにや、又自らは知らぬにや。

我が隠しには二三「マルク」の銀貨あれど、それにて足るべくもあらねば、余は時計をはづして机の  
上に置き。「これにて一時の急を凌ぎ玉へ。質屋の使のモンビシユウ街三番地にて太田と尋ね來ん折  
には價を取らすべきに。」

少女は驚き感ぜしさま見えて、余が辭別のために出したる手を唇にゐてたるが、はらくと落つる  
熱き涙を我手の背に濺ぎつ。

嗚呼、何等の悪因ぞ。この恩を謝せんとて、自ら我僑居に來し少女は、シヨオベンハウエルを右に  
し、シルレルを左にして、終日兀坐する我讀書の窓下に、一輪の名花を咲かせてけり。この時を始  
として、余と少女との交漸く緊くなりもて行きて、同郷人にさへ知られければ、彼等は速了にも、  
余を以て色を舞姫の群に漁するものとしたり。われ等二人の間にはまだ癡騷なる歡樂のみ存じたる  
を。

その名を斥さんは憚あれど、同郷人の中に事を好む人ありて、余が屢々芝居に出入して、女優と交  
るといふとを、官長の許に報じつ。さらぬだに余が頗る學問の岐路に走るを知りて憎み思ひし官長  
は、遂に旨を公使館に傳へて、我官を免じ、我職を解いたり。公使がこの命を傳ふる時余に謂ひし  
は、若し即時に郷に歸らば、路用を給すべけれど、若し猶こゝに在らんには、公の助をば仰ぐべか  
らずとのことありき。余は一週日の猶豫を請ひて、とやかうと思ひ煩ふうち、我生涯にて尤も悲痛  
を覺えさせたる二通の書狀に接しぬ。この二通は殆ど同時に發したるものなれど、一は母の自筆、

一は親族なる某が、母の死を、我がまたなく慕ふ母の死を報じたる書なりき。余は母の書中の言をこゝに反覆するに堪へず、涙の迫り來て筆の運を妨ぐればなり。

八八

余とエリスとの交際は、この時までには餘所目に見るより清白なりき。彼は父の貧きがために、充分なる教育を受けず、十五の時に舞の師のつのに應じて、この耻づかしき業を教へられ、「クルズム」果て、後、「井ストリヤ」座に出で、今は塲中第二の地位を占めたり。されど詩人ハックレンデルが當世の奴隷といひし如く、果なきは舞姫の身の上なり。湖き給金にて繋かれ、晝の温習、夜の舞臺と緊しく使はれ、芝居の化粧部屋に入りてこそ紅粉をも粧ひ、美しき衣をも纏へ、塲外にてはひとり身の衣食も足らず勝ちなれば、親腹からを養ふものはその辛苦奈何ぞや。されば彼等の仲間にて、賤しき限りなる業に墮ちぬは稀なりとぞいふなる。エリスがこれを追れしは、ちどなしき性質と、剛氣ある父の守護とに依りてなり。彼は幼き時より物讀むとをば流石に好みしかど、手に入るは卑しき「コルホルタアヲエ」を唱ふる貸本屋の小説のみなりしを、余と相識る頃より、余が借したる書を讀みならひて、漸く趣味をも知り、言葉の訛をも正し、いくほどもなく余に寄するふみにも誤字少なくなりぬ。かゝれば余等二人の間には先づ師弟の交りを生じたるなりき。我が不時の免官を聞きしときに、彼は色を失ひつ。余は彼が身の事に關りしを包み隠したれど、彼は余に向ひて母にはこれを秘め玉へと云ひぬ。こは母の余が學資を失ひしを知りて余を疎んぜんを恐れてなり。嗚呼、委く爰に寫し出さんも要なけれど、余が彼を愛づる心の俄に強くなりて、遂に離れ難き中となりしは此折なりけり。我一身の大事は前に横りて、洵に危急存亡の秋なるに、この行ありしを訝かしみ、又た誹る人もあるべけれど、余がエリスを愛する情は、始めて相見し時よりあさくはあら

ぬに、いま我敢奇を憐み、又た別離を悲みて伏し沈みたる面に、髪の毛の解けてかゝりたる、その美しき、いちらしき姿は、余が悲痛感慨の刺激によりて常ならずありたる脳髓を射て、恍惚の間にこゝに及びしを奈何にせむ。

公使に約せし日も近づき、我命はせまりぬ。このまゝにて郷にかへらば、學成らずして汚名を負ひたる身の浮ぶ瀬あらじ。さればとて留まらんには、學資を得べき手だてなし。

此時余を助けしは今我同行の一人なる相澤謙吉なり。彼は東京に在りて、既に天方伯の秘書官たりしが、余が免官の官報に出でしを見て、某新聞紙の編輯長に説きて、余を社の通信員となし、伯林に留まりて政治學藝の事などを報道せしむることなしつ。

社の報酬はいふに足らぬほどなれど、棲家をもうつし、午餐に行く食店をもかへたらんには、微なる暮しは立つべし。兎角思案する程に、心の誠を顯はして、助の綱をわれに投げ掛けたるはエリスなりき。かれはいかに母を説き動かしけん、余は彼等親子の家に寄寓することとなり、エリスと余はいつの間にか、有るか無きかの財産を合せて、憂きがなかにも樂しき月日を送りぬ。

朝の咖啡果つれば、彼は温習に往き、さらぬ日には家に留まりて、余はキヨオニヒ街の間口せまく奥行のみいと長き休息所に赴き、あらゆる新聞を讀み、鉛筆取り出で、彼此と材料を集む。この截り開きたる引窓より光を取れる室にて、定りたる業なき若人、多くもあらぬ金を人に借して己れは遊び暮す老人、取引所の業の隙を偷みて足を休むる商人などと臂を並べ、冷なる石卓の上にて、忙はしげに筆を走らせ、小をんなが持て來し一盞の咖啡の冷むるをも顧みず、明きたる新聞の細長き板ぎれに挿みしを、幾種ともなく掛け聯ねたるかたへの壁に、いく度となく往來する日本人を、知

らぬ人は何とか見けん。又た一時近くなるほどに、温習に往きたる日には返り路によぎりて、余と俱に店を立出づること常ならず輕き、堂上の舞をもなしえつべき少女を、怪み見送る人もありしなるべし。

九〇

我學問は荒みぬ。屋根裏の一燈微に燃えて、エリスが劇場よりかへりて、椅に寄りて縫ものなどする側の机にて、余は新聞の原稿を書けり。昔しの法令條目の枯葉を紙上に搔寄せしには殊にて、今は活潑々たる政界の運動、文學美術に係る新現象の批評など、彼此と結びあはせて、力の及ばん限り、ヒヨルチよりは寧ろハイチを學びて思を構へ、様々の文を作りし中にも、引續きて維廉一世と佛得力三世との崩殂ありて、新帝の即位、ヒスマルク侯が進退如何などの事に就ては、故らに詳かなる報告をなしき。さればこの頃よりは思ひしよりも忙はしくして、多くもあらぬ藏書を繕き、舊業をたづぬるとも難く、大學の籍はまだ剛られぬど、謝金を收むるとの難ければ。唯ぞ一つにしたる講筵だに往きて聽くことは稀なりき。

我學問は荒みぬ。されど余は別に一種の見識を長じき。そをいかにといふに、凡そ民間學の流布したるとは、歐洲諸國の間にて獨逸に若くはあからん。幾百種の新新聞雜誌に散見する議論には、頗る高尚なるも多きを、余は通信員となりし日より、曾て大學に緊く通ひし折、養ひ得たる一隻の眼孔もて、讀みては又た讀み、寫しては又た寫す程に、今まで一筋の道のみ走りし知識は、自ら綜括的になりて、同郷の留學生ぞどの大かたは、夢にも知らぬ境地に到りぬ。彼等の仲間には獨逸新聞の社説をだに善くはえ讀まぬがあるに。

明治廿一年の冬は來にけり。表街の人道にてこそ沙をも捲け、鉦をも揮へ、クロステル街のわたり

は凸凹坎坷の處は見ゆめれど、表のみは一面に氷りて、朝に戸を開けば飢え凍えし雀の落ちて死にたるも哀れなり。室を温め、竈に火を焚きつけても、壁の石を徹し、衣の綿を穿つ北歐羅巴の寒さは、なかく堪へがたかり。エリスは二三日前の夜、舞臺にて卒倒しきとて、人に扶けられて歸り來しが、それより心地あしとて休み、もの食ふごとに吐くを、悪阻といふものならんと始めて心づきは母なりき。嗚呼、さらぬだに覺束なきは我身の行末なるに、若し眞赤りせばいかにせまし。

今朝は日曜なれば家に在れど、心は樂しからず。エリスは床に臥すほどにはあらねど、小き鐵爐の畔に椅子さし寄せて言葉寡し。この時戸口に人の聲して、程なく庖厨にありしエリスが母は、郵便の書狀を持って來て余にわたしつ。見れば見覚えある相澤が手なるに、郵便切手は普魯西のものにて、消印には伯林とあり。訝りながら披きて讀めば、頼みの事にて預め知らするに由なかりしが、昨夜こゝに着せられし天方大臣に跟着てわれも來たり。伯の汝を見まほしどのたまふに疾く來よ。汝が名譽を恢復するも此時にあるべきぞ。心のみ急がれて用事をのみいひ遣るとなり。讀み畢りて茫然たる面もちを見て、エリスは、「故郷よりのふみなりや。悪しき便にてはよも。」彼は例の新聞社の報酬に關する書狀と思ひしならん。「否、心にな掛けぞ。おん身も名を知る相澤が、大臣と俱にこゝに來てわれを呼ぶなり。急ぐといへば今よりこそ。」

かはゆき獨り子を出し遣る母もかくは心を用ゐじ。大臣にまみえもやせんと思へばならん、エリスは病をつとめて起ち、上襦袢も極めて白きを撰び、丁寧にしまひ置きし「ゲエロック」といふ二列ぼたんの服を出して着せ、襟飾りさへ余が爲めに手づから結びつ。

「これにて見苦しとは誰れも得言はじ。我鏡に向きて見玉へ。何故にかく不與なる面もちを見せ玉ふ

か。われも諸共に行かまほしきを。」少し容をあらためて。「否、かく衣を更め玉ふを見れば、何となくわが豊太郎の君とは見えず。」又た少し考へて。「縦令富貴になり玉ふ日はありとも、われをば見葉て玉はじ。我病は母の宣ふ如くならずとも。」

「何、富貴。」余は微笑したり。「政治社會などに出でんの望みは絶ちしより幾年をか經ぬるを。大臣は見たくもなし。唯年久しく別れたりし友にこそ逢ひには行け。」エリスが母の呼びし一等「ドロシエタ」は、輪下にきしる雪道を窓の下まで來ぬ。余は手袋をはめ、少し汚れたる外套を脊に被ひて手をば通さず、帽を取りてエリスに接吻して樓を下りつ。彼は凍りし窓を明け、亂れし髪を朔風に吹かせて余が乗りし車を見送りぬ。

余が車を下りしは「カイゼルホーフ」の入口なり。門者に秘書官相澤が室の番號を問ひて、久しく踏み慣れぬ大理石の梯を登り、中央の柱に「ブリュッシュ」を被ひし「ソファ」を据ゑつけ、正面には鏡を立てたる前房に入りぬ。外套をばこゝにて脱ぎ、廊をつたひて室の前まで行きしが、余は少し躊躇したり。同じく大學に在りし日に、余が品行の方正なるを激賞したる相澤が、けふは怎なる面もちして出迎ふらん。室に入りて相對して見れば、形こそ舊に比ぶれば肥えて逞ましくなりたれ、依然たる快活の氣象、我失行をもさまで意に介せざりきと見ゆ。別後の情を細叙するにも違わらず、引かれて大臣に謁し、委托せられしは獨逸語にて記せる文書の急を要するを翻譯せよとの事なり。余が文書を受領して大臣の室を出でし時、相澤は跡より來て余と午餐を共にせんといひぬ。

食卓にては彼多く問ひて、我多く答へき。彼が生路は概ね平滑なりしに、轆轤數奇なるは我身の上なりければあり。

〇

余が胸臆を開いて物語りし不幸ある閱歴を聞きて、かれは屢々驚きしが、なかくに余を譴めんとせず、却りて他の凡庸なる諸生輩を罵りき。されど物語の畢りしとき、彼は色を正して諫むるやう、この一段の事は素と生れながらなる弱き心より出でしなれば、今更に言はんも甲斐なし。とはいへ、學識あり、才能あるものが、いつまでか一少女の情にかゝつらひて、目的なき生活をなすべき。今は天方伯も唯だ獨逸語を利用せんのみなり。あのれも亦伯が當時の免官の理由を知れるが故に、強て其成心を動かさんとはせず、伯が心中にて曲庇者なりなんと思はれんは、朋友に利なく、あのれに損あればなり。人を薦むるは先づ其能を示すに若かず。これを示して伯の信用を求めよ。又彼少女との關係は、縱令彼に誠ありとて、縱令情交は深くなりきとて、人材を知りてのこひにあらざ、慣習といふ一種の情性より生じたる交なり。意を決して斷てど。是れその言のあらましなりき。大洋に能を失ひしふな人が、遙なる山を望む如きは、相澤が余に示したる前途の方鍼なり。されどこの山は猶ほ重霧の間に在りて、いつ往きつかんも、否、果して往きつけばとて、我中心に満足を與へんも定かならず。貧きが中にも樂しきは今の生活、棄て難きはエリスが愛。わが弱き心には思ひ定めんよしなかりしが、姑く友の言に従ひて、この情縁を斷たんと約しき。余は守る所を失はじと思ひて、あのれに敵するものには抗抵すれども、友に對して否とはえ對へぬが常なり。別れて出づれば風は面を撲てり。二重のガラス窓を緊く鎖して、大いなる陶爐に火を焚きたる「ホテル」の食堂を出でしなれば、薄き外套を透る午後四時の寒さは殊さらけ難く、膚粟立つと共に、余は心中に一種の寒さを感じき。

翻譯は一夜になし果てつ。「カイゼルホーフ」へ道ふとはこれより漸く繁くなりもて行く程に、初め

は伯の言葉も用事のみなりしが、後には近比故郷にてありしなどを擧げて余が意見を問ひ、折に觸れては道中にて人々の失錯ありしとをも告げて打笑ひ玉ひき。

一月ばかり過ぎて、或る日伯は突然われに向ひて、「余は明旦、魯西亞に向ひて出發すべし。隨ひて來べきや、」と問ふ。余は數日間、かの公務に違なき相澤を見ざりしかば、此問は不意に余を驚かしつ。「しかで命に従はざらむ。」余は我耻を表はさん、この答はいち早く決断していひしにあらす。余はあのれが信じて頼む心を生じたる人に、卒然ものを問はれたるときは、咄嗟の間、その答の範圍を善くも量らず、直ちにうべなふとあり、さうべなひし上にて、そのなし難きに心づきても、強て當時の心虚なりしを掩ひ隠し、耐忍してこれを實行すると屢々なり。

此日は翻譯の代に、旅費さへ添へて賜はりしを持って歸りて、翻譯の代をばエリスに預けつ。これにて魯西亞より歸り來んまでの費をば掩ひつべし。彼は醫者に見せしに常ならぬ身なりといふ。貧血の性ありしゆゑ、幾月か心づかでありけん。座頭よりは休むとのあまりに久しければ籍を除いたりと言ひおこしつ。また一月ばかりなるに、かく厳しきは故あればなるべし。旅立の事にはいたく心を憐ますとも見えず。偽りなき我心を厚く信じたれば。

鐵路にては遠くもあらぬ旅なれば、用意とてもなし。身にあはせて借りし黒き禮服、新に買ひ求めしコタ板の魯廷の貴族譜、二三種の辭書などを、小「カパン」に入れしのみ。流石に心細きとのみ多きこの程なれば、出で行く跡に残らんも物憂かるべく、又た停車場にて涙こぼしなどしたらんには影護かるべければとて、翌朝早くエリスをば母につけて知る人がり出しやりつ。余は旅裝整へて戸を鎖し、鍵をば入口に住む靴屋の主人に預けて出でぬ。

魯國行につきては、何事をか叙すべき。わが舌人たる務めは忽地に余を載せ去りて、青雲の上に墜したり。余が大臣の一行に隨ひて、ベエテルスブルクに在りし間に余を圍繞せしは、巴里絶頂の驕奢を、氷雪の裡に移したる王城の粧飾、故らに黄蠟の燭を幾つ共なく照したるに、幾星の勳章、幾枝の「エポレット」が映射する光、彫鏤の工を盡したる「カミン」の火に寒さを忘れて使ふ宮女の扇の閃きなどにて、この間佛蘭西語を最も圓滑に使ふものはわれなるがゆゑに、賓主の間に周旋して事を辨ずるものもまた多くは余なりき。

この間余はエリスを忘れざりき、否、彼は日毎に書を寄せしかばえ忘れざりき。余が立ちし日には、いつになく獨りにて燈火に向はんと物の愛さに、知る人の許にて夜に入るまでも語りし、疲るゝを待ちて家に還り、直ちに寐ねつ。次の朝目醒めし時は、猶獨り跡に残りしとを夢にはあらずやと思ひぬ。起き出でし時の心細さ、かゝる思ひをば、生計に苦みて、けふの日の食なかりし折にもせざりき。これ彼が第一の書の略なり。

また程經てのふみは頗る思ひせまりて書きし如くなりき。文をば否といふ字にて起したり。否、君を思ふ心の深き底をば今ぞ知りぬる。君は故里に頼もしき族なしとのたまへば、此地に善き世渡のたつきあらば、留り玉はぬとやはある。又我愛にて繋ぎ留めでは止まじ。それも協はで東に還り玉はんとならば、親と共に往かんは易けれど、か程に多き路用を何處よりか得ん。怎なる業をしても此地に留りて、君が世に出で玉はん日をこそ待ためと常には思ひしが、暫しの旅とて立出で玉ひしよりこの二十日ばかり、別離の思は日にけに茂りゆくのみ。袂を分つはたゞ一瞬の苦難なりと思ひしは迷なりけり。我身の常ならぬが漸くにしるくなりし、それさへあるに、縦令いかなるとあり

も、我をば努な棄て玉ひそ。母とはいたく争ひぬ。されど我身の過ぎし頃には似て思ひ定めたる見て心折れぬ。わが東に往かん日には、スナッチンわたりの農家に、遠き縁者あるに、身を寄せんとぞいふなる。書きおくり玉ひし如く、大臣の君に重く用ゐられ玉は、我路用の金は兎も角もなりなん。今は只管君がベルリンに還へり玉はん日を待つのみ。

嗚呼、余は此書を見て始めて我地位を明視し得たり。耻かしきはわが鈍き心なり。余は我身一つの進退につきても、又た我身に係らぬ他人の事につきても、果斷ありと自ら心に誇りしが、此果斷は順境にのみありて、逆境にはあらず。我と人との關係を照さんとするときは、頼みし胸中の鏡は曇りたり。

大臣は既に我に厚し。されどわが近眼は唯だおのれが盡したる職分をのみ見き。余はこれに未來の望を繋ぐとには、神も知るらむ、絶えて想到らざりき。されど今こゝに心づきて、我心は猶ほ冷然たりし歎。先に友の勧めしときは、大臣の信用は屋上の禽の如くなりしが、今は稍やこれを得たるかと思はるゝに、相澤がこの頃の言葉の端に、本國に歸りての後も俱にかくてあらば云々といひしは、大臣のかく宣ひしを、友ながらも公事なれば明には告げざりし歎。今更おもへば、余が輕卒にも彼に向ひてエリスとの關係を絶たんといひしを、早く大臣に告げやしけん。

嗚呼、獨逸に來し初に、自ら我本領を悟りきと思ひて、また器械的人物とはならじと誓ひしが、こは足を縛して放たれし鳥の誓し羽を動かして自由を得たりと誇りしにはあらずや。足の絲は解くに由なし。爰にこれを繰つりしは、我某省の官長にて、今はこの絲、あなわはれ、天方伯の手中に在り。余が大臣の一行と俱にベルリンに歸りしは、恰も是れ新年の旦なりき。停車場に別を告げて、我家

をさして車を驅りつ。こゝにては今も除夜に眠らず、元旦に眠るが習なれば、萬戸寂然たり。寒さは強く、路上の雪は稜角ある氷片となりて、晴れたる日に映じ、きら／＼と輝げり。車はクロスステル街に曲りて、家の入口に駐まりぬ。この時窓を開く音せしが、車よりは見えぬ。馭丁に「カバン」持たせて梯を登らんとする程に、エリスの梯を駈け下るに逢ひぬ。彼が一聲叫びて我頸を抱きしを見て馭丁は呆れたる面もちにて、何やらむ毘の内にて云ひしが聞えず。

「善くぞ歸り來玉ひし。歸り來玉はずば我命は絶えなんを。」

我心はこの時まで定まらず、故郷を憶ふ念と榮達を求むる心とは、時として愛情を壓せんとせしが、唯だ此一刹那、低徊踟躕の思は去りて、余は彼を抱き、彼の頭は我肩に倚りて、彼が喜びの涙ははら／＼と肩の上花落ちぬ。

「幾階か持ちて行くべき。」と鑼の如く叫びし馭丁は、いち早く登りて梯の上に立てり。

戸の下に出迎へしエリスが母に、馭丁を勞ひ玉へと銀貨をわたして、余は手を取りて引くエリスに伴はれ、急ぎて室に入りぬ。一瞥して余は驚きたり、机の上には白き木綿、白き「レニス」などを堆く積み上げたりければ。

エリスは打笑みつゝこれを指して、「何ぞか見玉ふ、この心がまへを。」といひつゝ、一つの木綿ぎれを取上げしを見れば襦袢なりき。「わが心の樂しさを思ひ玉へ。産まれん子は君に似て黒き瞳子をもちたらん。この瞳子。嗚呼、夢にのみ見しは君が黒き瞳子なり。産れたらん日には君が正しき心にて、よもわだし名をばなのらせ玉はじ。」彼は頭を垂れたり。「稱しと笑ひ玉はんが、寺に入らん日はいかに嬉しからまし。」見上げたる目には涙満ちたり。

二三日の間は大臣をも、たびの疲れやあはさんどて敢て訪らはず、家のみ籠り居りしが、或る日の夕暮使して招かれぬ。往きて見れば待遇殊にめでたく、魯西亞行の勞を問ひ慰めて後、われと共に東に歸へる心はなきが、君が學問こそわが測り知る所ならぬ、語學のみにて世の用をばなすべし。滯留の餘りに久しければ、様々の係累もあらんと、相澤に問ひしに、さるとなしと聞きて落居たりと宣ふ。その氣色辭むべくもあらず。あなやと思ひしが、流石に相澤の言を偽なりともいひ難きに、若しこの手にしも縫らずば、本國をも失ひ、名譽を挽きかへさん道をも絶ち、身はこの廣漠たる歐洲大都の人の海に葬られんかと思ふ念、心頭を衝て起れり。嗚呼、何等の特操なき心ぞ、「承はり侍り」と應へたるは。

黒がねの額はありとも、歸りてエリスに何とかいはん。「ホテル」を出でしときの我心の錯亂は、譬へんに物なかりき。余は道の東西をも分かず、思に沈みて行く程に、往きあふ馬車の馭丁に幾度か叱せられ、驚きて飛ひのきつ。暫くして不圖あたりを見れば、獸苑の傍に出でたり。倒るゝ如くに路の邊の榻に倚りて、灼くが如く熱し、椎にて打たるゝ如く響く頭を榻背に持たせ、死したる如きさまにて幾時をか過しけん。劇しき寒さ骨に徹すと覺えて醒めし時は、夜に入りて雪は繁く降り、帽の庇、外套の肩には一寸許も積りたり。

最早十一時をや過ぎけん、モハビット、カル、街通ひの鐵道馬車の軌道も雪に埋もれ、ブルンデンブルゲル門の畔の瓦斯燈は淋しき光を放ちたり。立ち上がらんとするに足の凍えたれば、兩手にて擦りて、漸やく歩みうる程にはなりぬ。

足の運びの拙らぬば、クロスタル街まで來しときは、夜半をや過きたりけん。こゝ迄來し道をばい

かに歩みしか知らず。一月上旬の夜なれば、ウンテル、デン、リンデンの酒家、茶店は猶ほ人の出入盛りにて賑はしかりしあらめど、ふつに覺えず。我腦中には唯だ我は免すべからぬ罪人なりと思ふ心のみ滿ちたりき。

四階の屋根裏には、エリスはまだ寐ねずと覺ぼしく、炯然たる一星の火、暗き空にすかして明かに見ゆるが、降りしきる雪の如き雪片に、乍ち掩はれ、乍ち又た顯れて、風に弄ばるゝに似たり。戸口に入りしより疲を覺えて、身の節の痛み堪へ難ければ、這ふ如くに梯を登りつ。庖厨を過ぎ、室の戸を開きて入りしに、机に倚りて襪襪縫ひたりしエリスは振り返りて、「あつ」と叫びぬ。いかにかし玉ひし。おん身の姿は。」

驚きしも宜なりけり、蒼然として死人に等しき我面色、朝をばいつの間にか失ひ、髪は蓬ろに亂れて、幾度か道にて跌き倒れしとなれば、衣は泥まじりの雪に汚れ、處々は裂けたれば。

余は答へんとすれど聲出でず、膝の頻りに戰かれて立つに堪へねば、椅子を握まんとせしまでは覺えしが、その儘に地に倒れぬ。

人事を知る程になりしは數週の後ありき。熱劇しくて譚語のみ言ひしを、エリスが慇にみとる程に、或日相澤は尋ね來て、余がかれに隠したる顛末を審らに知りて、大臣には病の事のみ告げ、よきやうに繕ひ置きしなり。余は始めて病牀に侍するエリスを見て、その變りたる姿に驚きぬ。彼はこの數週の内にかく瘦せて、血走りし目は窪み、灰色の頬は落ちたり。相澤の助にて日々の生計には窮せざりしが、此恩人は彼を精神的に殺したり。

後に聞けば彼は相澤に逢ひしとき、余が相澤に與へし約束を聞き、又たかの夕べ大臣に聞え上げし

一諾を知り、俄に坐より躍り上がり、面色さながら土の如く、「我豊太郎ぬし、かくまでに我をば欺き玉ひしか」と叫び、その場に僵れぬ。相澤は母を呼びて共に扶けて床に臥させしに、暫くして醒めしときは、目は直視したるまゝにて傍の人をも見知らず、我名を呼びていたく罵り、髪をむしり、蒲團を噛みなどし、又た迷に心づきたる様にて物を探り討めたり。母の取りて與ふるものをば悉く抛ちしが、机の上なりし襦袢を與へたるとき、探りみて顔に押しあて、涙を流して泣きぬ。

これよりは騒ぐことはなけれど、精神の作用は殆全く廢して、その痴なること赤見の如くなり。醫に見せしに、過劇なる心勞にて急に起りし「ブリーヨオトシ」といふ病なれば、治癒の見込なしといふ。ダルドルフの癲狂院に入れむとせしに、泣き叫びて聽かず、後にはかの襦袢一つを身につけて、幾度か出しては見、見ては歎歎す。余が病牀をば離れぬと、これさへ心ありてにはあらずと見ゆ。たいをりく思ひ出したるやうに「薬を、薬を」といふのみ。

余が病は全く癒えぬ。エリスが生ける屍を抱きて千行の涙を濺ぎしは幾度ぞ。大臣に随ひて歸東の途に上ぼりしときは、相澤と議りてエリスが母に微なる生計を營むに足るほどの資本を與へ、あはれある狂女の胎内に遺し、子の生れむをりの事をも頼みおきぬ。

嗚呼、相澤謙吉が如き良友は世にまた得がたかるべし。されど我腦裡に一點の彼を憎むところは今日までも残れりけり。

## 悪因縁

この世紀のはじめ、黒人亂をなして白人を害せしとき、セント、ドミニゴ島の佛領、ポオル、トオ、

プリンスなるキロオム、ド、井ルニヨツフが開墾地に、コンゴ、ホアongoとておそろしき老黒奴住み  
けり。亞弗利加の黄金岸といふ處に生れて、若き頃は忠實ありと人に思はれたりしほどに、主人  
キロオムがキニユバに航せしをり、これに随ひ行きて、危難に臨みて主人の命を救ひしために、比類  
なき保護を受くるに至りぬ。即坐に自由なる身とせられ、ドミンゴに歸りし後、家に田地を添へて  
與へられたるさへあるに、どこの習に拘らず、キロオムが廣き領分の監督に推しのぼされしは、  
二とせ三とせ後の事なりき。ホアongoが妻は早くみまかりたりしかば、再び娶らせむといふに承引  
かねば、舊縁あるあびの子バベカンといへるを妾のやうにして共に居らせつ。とかくする程にホア  
ongoが六十になりしをり、主人は彼が職を解きて、隱居料あまた取らせ、猶飽かや、遺言して若  
干の産を與へむといひき。

キロオムがこの重ねの恩恵もまだ黒奴が心を收むるには足らざりけむ。ナシヨナル、コンワンの  
の拙き政策に激せられて、黒人の一揆起りしをり、真先に銃を手にしてこれに與せしホアongoは、あ  
のが故郷を失ひし昔の怨ありとて、主人が頭を撃ちぬきて、主人の妻が三たりの子を伴ひて難を避  
けたりし家に火をかけ、ポオル、トオ、プリンスに住める遺族の手に落つべき開墾地を思ふまゝに  
あらし、この領内に立ちたる家をなごりなく打毀ち、相識りたる黒人をつどへて武器を取らせ、こ  
れを率ゐて近郷に横行し、黒人方の軍を援けき。

時としては戎装して行く白人を途に要撃し、時としては又開墾地に立てこもりたる白人を劫かして、  
殘害至らざる所なく、かくても飽足らずやありけむ、老たるバベカンと十五歳なる娘トオニイとに  
復讐の擧を助けしめむとせり。今住める家は大路のほとりに在りて、白人雜種などの餘所に奔らむ

どするが立寄りて、食を乞ひ、宿を求めなどするを、おのれが歸りこむまで欺きて停めおかせ、歸りて直に殺すを常とせり。ペベカンは若きとき残酷なる刑を受けて、これがために肺癆に罹りたるが、娘トオニイの面の色の黄に近きを利として、善き衣着せて、美しく粧はせ、家に來たりし白人の穢るゝとある時、勉めてその意を迎へしめぬ。されど身を汚さむとのみ嚴しく禁じて、若しこれさへ許すとあらば、直に殺さむといひ含めたりき。

世の人の熟く知れる如く、千八百三年に將官デッサリンが三萬の黒人を率ゐてボオル、トオ、プリンスを襲ひしをり、島に住みたる白人といふ白人は悉く興りてこれに抗せんとしき。宜なり、今此島にて佛人の手に残りたるは此一握の土のみにて、これをしも失はん日には白人は夷滅を免かれがたかるべければ。

ホアongoはこの時部下の黒人を率ゐて家を出で、佛兵の哨兵をだしぬいて彈藥を將官デッサリンに送らむとせし留守なりしが、或る夜風雨烈しきに、家の裏口の戸を敲くものありけり。

臥床に寝たりし老たるペベカンは、起きて腰のまはり一枚の衣を纏ひたるのみにて窓に出で、誰ぞと問ひぬ。外なる男は窓の下近く寄りて聲を潜めていふ。わが何人なるかを明かさむに、先づ神に誓ひて我問ふところに答へよ。かくいひつゝ手をさしのべてペベカンが手を握り、おん身は黒人にやと問ひぬ。

然かいふ君は白人なるべし。さればこそ此墨の如き夜の面を見るを厭はず、却りて黒人の面を見るを厭ひたまふあるべけれ。恐るゝとなく入りたまへ。こゝに住めるはわひの子なり。又家の裏には我娘一人のみ。

言畢りてバベカンは窓を鎖し、降りて戸を開けむとするやうに見せて、さて鍵をあき忘れたりとつぷやき、そと箆筒を開きて、娘が善き衣二くさ三くさ取出し、二階に昇りて娘を喚覺ましつ。

トオニイくと二聲よばれて覺めたる娘は、母上、何事にかと問ふに、早く起きてこれを衣よ、衣に白き汗衫、襪をも添へたり、白人の落人戸の外にありて入らむとぞいふあると告ぐ。

白人の來しとや、と臥床より半身を起したる娘はいひつ、母が持ちたる衣を受取り、彼は一人にや、入れて悔むとなかるべきかと問ふ。否、一人にて打物をば持たぬやうなり。そが上にいたく人を恐れて、手さへ慄ひたるやうなれば、何事かあるべき。かく云ひて燭に火を點したり。

娘起きて衣を被き襪を穿けば、母は後にまはりて娘の髪をところの風に結びあげて、「コルセット」の後をしめ、帽を戴かせ、庭に下りて客を迎へしめぬ。

さるほどに二三匹の飼犬の高く吠ゆるに驚かされて、長屋に眠りたりしホアongoが私生の男見目を醒ましつ。この子は名をナンキイといひて、ホアongoがある黒人の女に産ませしなるが、弟のセツピイといへると共に長屋に寝たりしなり。月光に透かして見れば、裏口の梯の下に客人のひとり立てるあり。かゝるをりに兼ねて教へられたるともあれば、疾く起きて客の入りし門に奔りゆき、戸を閉ぢむとす。

客は何ども心得ねば、この童の側に進みちかづきて見るに黒人の種なり。驚きてこの家に住むは誰ぞと問へば、素キロオムといふ人の栖なりしが、今はコンゴ、ホアongo主人となりたりと答ふ。彌々驚きて童を拉倒し、鍵を奪はむとする程に、トオニイは燭を把りてはや家の前に出でぬ。

トオニイは燭を把りたるが、勉めて光の我顔を射るやうにしたり。こは面の黒からぬを見せむとて

なりけり。

おん身は誰ぞといひかけて、客は半信半疑して、少女が顔を打守り、仇か味方か、この家のまことの主人を告げたまへといふ。

わが身と母との外には神かけて人はあらじといひて、娘は客を引入れむとす。

客はナンキイが腕を握りたりしが、一足さがりて手を放ち、今此童が家の主人をコンゴ、ホアンゴといふ黒人なりといひしは、信ならぬにやといふ。

やくなきとをといひかけて、娘はもどかしげに足ずりして、その名の黒人は實に此家の持主なれど今はあらず。今は遠く十里の外に在り。かくいひて諸手にて客を捕へ、童には客ありと人にな告げそと教へ、客の手を取りて梯を上らせぬ。

意より二人が言葉を聞きたりし娘は、燭の光にて客の士官なるを見ていふ。君が佩きたまへる劍にて用心の程もおもひやらる。かくいひつゝ、眼鏡を掛けて、われらは弱き婦女の身なれど、命危かるべきわざなるを知りて、尙君を迎へられたるに、異國人の習なりとはいへ、恩を仇にて報いむとは、よも君はしたまはじとつぶやくに、客は娘が椅子のほどりに進みよりて、我心は神こそ知らめといひて、娘の手を取り、これを我胸に當て、なほ一目あたりの様子を見まはしたる後、腰なる劍を解きてさていふ。われはこよなき窮厄に陥りたるものなり。されど恩知らぬ人にあらず、又悪しき人にあらず。

娘はさらば誰ぞと問ひながら、傍なる椅子を足にて推遣りて、客に腰掛けさせ、娘をば疾く廚にゆきて心ばかりのゆふげの設せよといひつけて出しやりぬ。

客は應へていふやう。われは佛蘭西の軍に従ひたる士官なり。されど生れながらの佛蘭西人ならぬは、おん身等も悟りたまひけむ。我故郷は瑞西なり。我名をグスマアフ、フオン、デル、リイドといふ。嗚呼わがふる里。いかなればわれはわが故里を離れて遠くこの島根には來たりけむ。今はフオル、ドオフアンを立ちてこゝに來ぬ。かしこにて白人のみなごろしにせられしとは、おん身も知りてやあらむ。ゆくてはポオル、トオ、ブリンズとこゝろざしたり。將官デッサリンのかしこを圍みて、人の通路を絶たぬひまに心のみいそがれたり。

姫、なにフオル、ドオフアンを立ちたまひきとや。君が面の色にてこの遙けき道をよくぞ來たまひし。一揆起りたる黑人國の真中を横ぎりたまひし苦心こそと思ひやらる。

客、われらの恙なかりしは、全く神のわざならむ。あるじの老女聞きたまへ。本われは一人旅ならず。我一行には伯父なる翁の、妻と五人の子とを引連れたるあり。これに婢僕などを數ふれば總て十二人なり。騎るべきものとは瘦せたる驢馬二匹あるのみ。晝は大路を歩まむと心もとなければ、夜のみぞゆくなる。

姫は聞きて、さてもくと呼び、憫みの色を見せて頭を掉り、一撮みの嗅ぎ烟草を鼻に入れたり。さて問ふ。君が一行どのたまふ人々は、今何處におはするか。

客は答へむとして暫したゆたひしが、思定めたりと見えていふ。おん身には秘匿さむもやくなし。あるじの面よりは猶我顔の光の照り返したれば。おん身も知りたまはむ。こゝより一里ばかり隔たりて、池の岸より遠からぬ處に、山ついきの林あり。一行はかしこに潛みたり。一昨日のとなりしが、飢渴に堪へねば、かの林を尋ねて暫し憩はむと思定めしなり。ゆうべは婢僕を出して、どころ

のものより麵包と酒とを少しばかり買取らせむとせしが甲斐なかりき。捕へられて殺害に逢はむか  
 とおもふ恐は、彼等の手足を縛りて、はかくしくはえ尋ねず。さればけふはわれ自ら命に掛けても  
 少しの食を得ばやとおもひて來ぬ。おん身はところのもの、如く残忍なる人ならぬに似たり。おん身  
 に逢ひしは天の恵ならむ。

かくいひて媼か手を取り、又語を繼ぎていふ。報は力の及ばむ限すべければ、一籠の食をかれらに  
 得させ玉へ。ポオル、トオ、プリンスまではまだ五日路あり。我一行をかこへゆき着かせたまは  
 い、再生の恩永くわすれざるべし。

媼、まこと此のたまふ如し。狂せるに似たるどころのもの、慣は何事ぞ。一人の身の内なる齒と手  
 と、各その形の同じからぬばとて挑争ふに似たらずや。キユバ島のサン、シャゴに生れし父が子な  
 れば、我顔に白き光の猶少し残りりとて誰が知るとかは。又我娘は歐羅巴にて稟けし種なれば、而の  
 色も全く藍のやうなりとて何の罪かあらむ。

客、何とかいひたまふ。我を迎へし美しき少女といひ、おん身まであひの子ならむとは、而の色に  
 て推測らるれど、此亞弗利加を故里とすべき人なるに、我等歐羅巴人に等しく、ところのものに寄  
 められたまふは、故ありぬべきとなり。苦しからずば聞かせ玉へ。

媼は掛けたる眼鏡を脱していふ。われらが年をろ日をろ貯へたる僅かの財産の、かのおそろしき土  
 人の心を動かすべきを悟りたまはずや。女子には危急を遠る、許多のてだてあればこそ、けふまで  
 は免かれたれ。雑種なりとて土人のそをみゆるすものかは。  
 客、思ひもかけぬとかさ。そのおん身等を寄むる土人とは何人ぞ。

媪、此家の持主なるコンゴ、ホアongoといふ黒人なり。本此開墾地はギロオムといふ白人のものなりしが、かれは一揆の起りし始に、今の持主に殺され、親戚なるわれらはおそろしき黒人に驅使はれて、此街道ををり／＼過ぐる白人の旅びとに、一かげの麵包、一杯の酒を與へむとする毎に、或は罵られ、或は打ちたゝかれて安き心もあし。畢竟コンゴ、ホアongoは白人を犬といひ、我等を犬のかたわれといひて窘め、彼が殘忍なる心にはわれらのなからむ後は、一家の産をおもふまゝになさむと願ふと絶えず。

客、おはれなるおん身等が身の上かな。そのおそろしき黒人は今何處にかある。

媪、將官デッサリンが許に今はあらむ。黒人許多率ゐて、彈藥を運びやらむとて出でしは、久しき前の事なりき。若し別に事なくば、十日十二日のほどには歸り來べし。そのをり白人のポオル、トオ、プリンスへ往くを宿したりなど聞かば、親子が命はなきものと知りたまへ。

客、天は慈悲を喜ぶものと聞けば、其禍はなかるべし。されど若し事の露れむ日には、いかにいひ解かむとするも甲斐なきとなれば、今更に憚りたまふべきにあらず。酬は力の及ばむ限すべし。疲れに疲れたる我一行を、一夜二夜のほどなりとも、この屋根の下に休ませたまはずや。

媪、年若き人。何事をかのためふ。道ばたなる此家に十人に餘る旅人を宿して、いかでかところのものに知られざるべき。

客、さなのたまひそ。我身今より自ら池のあなたへ行き、人々を促したて、夜の明けぬまにこゝへ伴はし、人の知得べきにあらず。猶心もどなくおもひたまはし、人々一間に籠もりて、戸を閉ぢ、外に出でずば、いかに疑深きものなりとも探知ると難からむ。

媪、ことわりなり。されど先に黒人の前哨と覺しきもの、此村に入りていふを聞きしが、今よりおん身が出て往きたまはば、池のこなたにて一隊の黒人に出逢ひたまはむも計りがたし。

客、さらば是非あり。一行を伴ふとはあすの夜までもおもひ留まるべし。それまでに一籠の食を送らむと思へば、われらを哀れとおもひて其用意をしまへ。

客はこの言葉と俱にあまたしび媪が凋びたる手に接吻しき。

媪、餘りに心を苦めたまふな。我子の父も歐羅巴人なるとおもへば、君が一行なる白人をあはれと思はざらむや。明朝一封の書を作りて、人々をこゝへ呼寄せたまへ。先に戸口にて見たまひし黒人種の子は、食物を盛りたる籠と共にこれを持行きて、その夕はかこに留まり、明後日の朝は人々を伴ひて歸らむ。

此問答の間に腐にて糞膳の設をなしはてたるトオニイは、皿鉢など携へて出で、來ぬ。傍なる机に白き布をひろげつゝ、客のかたを一目見て、母に向ひていふ。母人、まらうどは門の下にて驚きしが、今は心定まりしならむ。われらが手には毒もなく、刃もなし。黒人のホアンゴも家にあらねば。この語氣は戲謔のさまを見せたり。

媪、世の諺にも身を焦したるとあるものは、永く火を畏るといへり。家の主人の何種の民なるかを見ずして鬨を踏むは危きとなれば、客人の用心深かりしも理なり。

娘は母の前に進みていふ。われは燭の光に面を照させしが、客の心は黒人の事のみおもひつゝけたるゆゑ、猶定かに見るとを得ざりけむ。巴里、マルセイの女の出で、門を開くを見ても黒人なりと思ひしか知れず。

客は軽く少女の背に手をまはして少し慚を含みていふ。君が笠の半ば面を掩ひたればこそしはしたゆたひぬれ。若し今の如くこの涼しき目を見れば、縦令膚は黒くとも、共に毒酒の杯をも飲まざらむや。

媼は客を勸めて坐に若かしたるに、少女も其側に坐して、臂を机の上に撞き、横より客の物食ふ顔を覗きたり。

客は少女に年は幾つ、國は何處と問ひしに、媼代りて答ふるやう。十五年前の事なりしが、本の主人井ルニヨッフぬしの内君と歐羅巴にゆきしとき、巴里にて身重くなり、此子を生みき。後にコマルといふ黒人の妻となりしをり、連れ子として伴ひゆきしが、トオニイ、ベルトランといふ娘が名は、マルセイの豪商ベルトランの姓を冒したるまゝなり。

少女、まらうどは佛蘭西に居たまひしとき、ベルトランといふ人を識りたまはざりしか。

客、いな。佛蘭西といふ國はいと廣し。又西印度へゆく舟に乗込まむと誓し待合はせし程には、かかる名の人に逢はざりき。

媼、人の噂に聞きしが、ベルトランの君は今佛蘭西にあらずといへり。名聞を好み、榮達を求めむとする心は、家業を嫌ふ基となりて、革命の頃より公事に與かり、千七百九十五年に佛蘭西の公使と俱に、土耳其の廷にゆきしより、まだ歸りぬといふ沙汰を聞かず。

客は少女の手を執りて。さらば君は富豪の女なり、時來たらば父のかたへ招かれて、今には似ず、ゆたかに世を送りたまはむ。

媼は怒を抑ふる如きさまにて。思ひもかけ侍らず。ベルトランの君は娘のまだ生れぬさきに巴里に

て法廷に出で、我子にあらざるよし訴へき。こは富める家の女を娶らむ障とならむとを厭ひてなりき。この言葉を聞きし我怨を思ひ玉へ。我はこれがために膽熱といふ病にかゝり、この病のまだ癒えぬに主人井ルニヨツフの君は鞭六十の刑を加へ玉ひぬ。其餘波は尙瘡の病となりて我身を困む。手にて額を支へて物おもふさまなる少女は客に向ひて、君はいづこより來て、いづこへか往かむとし玉ふと問ふに、客、われはストリヨオムリイといふ伯父と俱にフォル、ドオフアンより來ぬ、伯父は若き從弟二人をつけて、池に近き林の中に歿しおきたり。など語り、又少女に問はれていふ。かしこの市に一揆の起りしは夜半ありき。反間のものありて合圍をなすと齊しく、殘酷なる黒人の兵は、來りて白人をみなころしにしつ。白人の生を逃れて歐羅巴へ渡らむとするものあるとき、其ゆくてを遮らむと、佛蘭西工兵團の下士にて黒人の長とありし男は、岸邊に繋ぎたりし舟を悉く焼きぬ。此時一族は手に當りしもの、みを持ちて、閩門の外まで遁出でしが、岸の方にも一揆の起りたれば、止むとを得ず二頭の驢馬の力をたよりになして、島國を横ぎり、僅に残りし佛兵の砦ポオル、ドオ、ブリンズへゆかむとてこゝまで來たり。

少女、いかなればかしこなる白人はかく迄、黒人には憎まれけむ。

客、白人と黒人との主僕の中に穩ならぬことありて亂の源とはなりしならむ。我は白人に罪なしといふものならぬと、此不平の事は今起りしにあらす、數百年の昔より實に此の如くなりしなり。さればこの度の亂を惹起し、は、これのみにはあらで、自由の説盛行はれて、開墾地の民一時に狂し、ちのく鎖を脱して、思ひく平生の仇を報いんとしたるなり。殊にわが聞きしうちにて、珍らしく又恐ろしかりしは、ある黒人の娘の行なりき。一揆の起りし初、此娘はその頃、市に流行せし

黄熱といふ病にかゝりしが、昔主人とたのみし時、あのれのつれなきを憤りて苛くあたり、果ては雑種の開墾者に賣渡したる白人の、今黒人に迫られて近きほとりの薪小屋に隠れしを聞きて、夕暮に弟を遣りて招寄せつ。男は此少女の病を知らねば、うれしき情に感じて共寝をなし、半晌ばかりも床に在りしが、少女は忽面の色を變へ、冷然たる怒をあらはし、われは疫病やみなり、胸には病毒みち／＼たり、それを知らず汝は膚觸れたり、往け、往きて汝が友なる白人ばらに此病を傳へよと叫びぬといふ。これを聞きて媼は連りに其息はしさを鳴らす程に、客はトオニイに向ひて、おん身はよもかゝる残忍なるとはえし玉はじといふに、トオニイは少し怯れて地に俯し、微なる聲にて思ひも寄らずと答へぬ。

客は食畢りて手巾を机の上に置きて、白人にいかなる残酷なる行ありきといへども、かゝる報を受くべきにわらず。是れ天も許さぬ事なるべし。されば神の使は白人を助けて懲を報いしめん、といひつゝ立ちあがりて窓の外を打眺めたり。この時風に逐はるゝ村雲は月と星とを蔽ひて過ぐ。後にては媼と少女と顔見あはせしやうなりき。別に物を示しあはしきとは見えざりしが、客の心の裡にもしろからぬ感觸起りぬ。客はさりげなく振返りて我寝床はいづこにかといふ。

客の促すまでもなし。壁に掛けたる時計を見れば、早や真夜中なれば、媼は手に燭を把りて先に立ち、客に會釋してこなたへといふ。客は後につきて長き廊下を行く程に、娘は客の脱乗てし外套などを持ちて隨ひぬ。媼は歎なる褥を指して、こゝに寝たまへといひ、娘にはまらうどに湯を參らせよと命じおきて出でぬ。

客は劍を室の片隅に倚せかけ、腰に帯びたりし短銃一對を卸して机の上に置くに、娘は褥の上に白布

を掛けてふしどの用意す。見廻せば此室の美しさ、必ずもとの開墾地の主人の寐たる處なるべし。かく思へば客の心安からず、餓えたりとも、渴したりとも、人々の居る森に歸らざりしと今はなかくに悔やしうなりぬ。

近き厨に往きて、芳しき草を入れたる湯一桶もてきしトオニイは、この隙に窓に倚りて暗き外の方を見て居たりし客に、ゆあみせよと勸む。客は黙したる儘にて領をはずし、中單を脱ぎて椅子に腰かけ、今や足を露はさむとしたり。

この時小膝つきて浴盤の用意したる少女の優しき姿を打見るに、波の形したる黒髪は蹲るをりに前に落ちて乳房のあたりであり。唇のめぐりにも、又下を向いたる目を蔽ふ長き睫毛のめぐりにも、一種人を動かす氣色あり。唯色のみは少し目に障れど、かゝる美しき姿を見るは今こそ始なれどおもひぬ。已に門口にて見しときもしかおもひしが、今おもへば此少女は誰やらむに似たり。誰に似たるかおもひ出さむとはすれど胸に浮ばず。されど此少女は誰やらむに似たるために、始て見し時より悪人なりとはおもはれざりき。

いかで此少女の心根探りみばやとおもひし客は、少女の立ちあがるをり、徐に其手を摺りて我膝の上居らせ、いひかはしたる人やあると問ひぬ。否と應ふるとき、黒く大いなる目は優しくも羞を含みて下に向きたり。さて膝を下りむともせず、言葉を繼ぎていふ。近き處の「コチルリ」といふ若き黒人、三月がほど前に妻にせむといひしを、猶餘りに穉ければいなみ侍りぬ。客はもろ手にて織き少女が脛を抑へて猶物語するに、少女は客の頸に掛けたるさゝやかなる黄金の十字架を手まさぐりたり。

客、わが故さにては十四の上を七週踏えたる少女は人の妻となりとあり。君が年は。少女、十五になり侍り。

客、さらばいつまでか待つべき。おん身を妻にせむといひし若人は望まじきほどの財産あかりしか。十字架を手より放ちたれど目は下に向きたるまゝにて。否、コテルリは近き比富める人となりぬ。主人なりし開墾者の領地は悉く其父の手に落ちたれば。

さらば何とてその人には従ひたまはざりし、といひて優しく額髪を平手にて搔上げ、その人のおん身が心に協はざりしゆゑならずやと問ふ。

少女は軽くかぶりふりて笑ふに、客は耳に口さし寄せて、さては白人ならでは君が心に協はぬなるべしと打戯れていふ。少女はしばし夢見る如きまなざしにて物案ずるさまなりしが、色黒き面をあかめて客の胸に伏しぬ。此態度は客の心を奪得て、その疑は神の手もて拂ひしやうに露れたれば、客はかはゆき君かなどてかき抱きぬ。

此態度はいかに疑はむとするも疑ふべからず。一舉一動、都て人を欺かむとするものなどの做得べきこととは見えざりき。身を取巻きし村鳥の飛去りし如く、心地すが／＼しうなりて、今はしばしなりとも此少女心を疑ひしとを悔みたり。客は稱見を弄ぶやうに、少女を膝の上に載せたるまゝにゆり動かして、闇の如き氣を吸ひ、暫く餘念なかりしが、おのれがかゝる真心ある人を疑ひし罪を謝するしるしにて、唇を少女が頬にあつるを、避けむともせざりけり。

さるほどに少女は遽に打驚されしさま見えて頭を掻げ、廊下を歩みて戸に近く人ありやなしやと思ふやうなりしが、さるとなきを知りて又静まり、夢見る如く、物思はしき如く、手にて胸の前なる

巾の歪みたるを正し、忽又打笑みて客の面を仰見て、湯のさめもやせむといふ。

客は思に沈みて答へず。少女はこれに驚きて、何事のおはすらむ、かくわれを見詰めていらへをもしたまはぬは。少女は羞かしさを包まむとする如く、指にておのが胸のあたりの衣を引きて、故らに高く笑ひ、わが着たる衣の鄙びたるをや笑ひたまふ。

掌にて額を擦りて、ため息を抑へたる客は、徐に少女を膝より仰し、餘りに君の人に似たればどのみいふ。その面愛はしげなるに、少女は近く依りて客の手を取りて、似たりとは誰に似たりとのとぞ。

客、おん身に似たりといふは、名をマリヤンチ、コングレエウといひし少女なり。革命の起らむとする頃なりしが、ストラアスブルクに在りて彼を見き。父はかしの商人なり。我初戀は半協ひて、少女と母との許を獲つ。この青空の下にかゝるやさしき心根の少女のまたあるべうも覺えず。その少女を失ひしをりのと、おん身が姿を見るにつけ、頻りにおもひ出でられて、涙を抑ふると能はざりしを、おん身もあはれと見たまへ。

トオニイはひたと客にすがりて、さては其少女は世になき人なりとか。

客、彼は死にき。彼の死にけるとき、われはまことの情といふものを知りぬ。おそろしき革命の裁判所の開かれし時なりしが、われ輕率にももろ人の中にてこれを誹りしに、訴ふる人ありて邏卒の群はわれを捕へに來ぬ。早くこの由聞えければ、街はづれまで逃れて潜居るほどに、我を尋ねて得ざりし邏卒どもは、わがいひなづけの妻の家に亂入りて、往方をや知りたると問へど、知らずとのみ答へぬ。賢を失ひてたゞ止むべくもあらぬ無殘なる荒男、マリヤンチをも公に負きたる一人ありと

いひなして、そがまゝおきての庭に引往きぬ。この風説を聞きて、われは隠家を馳出で、刑場に跳入りて、こゝにこそ我はあれ、獄卒ばらと叫びぬ。この時少女は大いなる斧を吊りたる架の下に立ちたりしが、不幸にも我を識らざりし検視の役人に問はれて、我を一目見たるのみ、そのまゝ背向になりて、この男は見覺侍らずと答へぬ。この一目心の底に彫りつけたる如くにて、今も忘られず。物のあはれを知らぬ獄卒の打つ太鼓の音と、觀者のどくどくせよと呼ぶ聲との裏に、斧の光一閃、美しき首は軀を離れき。いかにして其場を逃れけむ、われは知らず。刑果て、後、十五分ばかりに某といふ友の許にて我に還へりたれど、心はさながら狂したる如く、物のあやめもわかぬを、友なる人夜に入りて車に昇載せて、ライヌ河のあなたへ遣りぬ。

客はかく語り果て、面を手巾にて掩ひ、つと立ちて窓のほどりへ往くを、少女は暫し見送りしが、何思ひけむ忙しく追ひかけ往きて、諸手を客の肩に掛けて泣きぬ。

客はいまさらにあやしき縁の末いかならむと思煩ひけり。されど我身のこれにて難をまぬかれて、此家のうちにて娘の方より殘忍なるふるまひなかるべきをも知りたり。少女は床の上に手を束ねて泣居たるを、客はさまざまにいひ慰め、いひなづけの印とて、わが領に掛けたるマリーヤンチが加たみの黄金の十字架をはづして少女の首に掛けつ。少女は猶も泣きやまず。賺す言葉も聞えぬさまなり。客は床の片端に腰かけて、少女が手を取り、撫でさすりつ、脣にわたつ、繰返していふ。夜あけなばおん身が母に告げて、誓を堅むべければ、いたくな泣き玉ひそ。われ貧しけれど、アアル河のほどりにさゝやかなる田地あり。人に頼らで世渡るほどのとは難からじ。おん身が母は老たりとて、かばかりの旅をばしつべし。家狭けれど妻と姑とをいるゝには餘あり。家には花植ゑたる園添ひた

り。畑の外に牧もあり。葡萄作る山もあり。父も性やさしき翁なれば、我命助けきといふ妻を心よく迎へざらむや。

かくいへど少女が涙は唯流れて、褥も湿ふばかりなれば、客も聲うるませて、われいかなる罪をか作りし、君はわが犯し、罪を免さじとてか、我戀は浮きたる戀ならず、圖らず心地惑ひてかくなりたれど、君を操なき人とおもはむやうもなしなど切にいふ。

かくても少女は言葉おし。客は猶居よりて、曉の星かゝやげり、おん身が母の來てこゝにあるを見ばいかにせむ、心を勵まして身を起し、暫しなりとも部屋に歸りて眠り玉へ、力なくば抱きて部屋に送らむもいと易し、いざいざといへどいらへなし。組みたるもろ手の上につぶしになりたる頭はいよく沈みて、亂れたる褥の上を起たむともせず。

朝日の光に窓ははや白うなりぬ。うち置くべきならねば抱きあぐるに、肩より手足長く垂れたる少女が姿、息ある人とは見えぬばかりなり。梯子を辛うじて登り、少女が部屋に持ちゆきてふしの上置き、さて先に言しととも又繰返して告げ、片頬に唇あて、急ぎ我室に歸りぬ。

夜明けてバベカンは娘の部屋にゆき、臥床の端に腰を掛けて、よもすがら案じて得たる計を呶ぎしめしつ。黑人コンゴ、ホアongoの歸らむは一日が程なり。それまで客人をこの家の中に留め置きて、同行の人々を寄せつけざる手段あり。そは客を欺きて將官テッサリンのこゝを過ぎむといふ噂あり、三日がほどには事果つべければ、そが上にて人々を招きよせむと約すべし。又人々のこゝを隠家とせむ望を懷きて餘所に遷らざるため、食をも送りておかむ。此一行は物多く持ちたるべし。努心ゆるして隙を見せたまふな。

トオニイはこの時半ば床より起きあがりしが、面に怒をあらはして、又もさる恐ろしき心をおこし玉ふか。つゆ疑ふ心なき客人をかまくまで欺かむどのたまは、われ往きて眞を打明けむ。媼、そは何とかいふ。

且驚き且怒りて目をみはり、もろ手を腰のあたりを支へたる母をうちみやりて、少女は聲を沈めていふ。今宿れる客は佛蘭西人なりといふにしもあらず。聞けば思もなく、怨もなき瑞西といふ國の人とぞいふなる。此土地を拓きし白人こそ苛酷なる行ありけれ。彼人の住みきといふ島のとにはあづからず。又まらうどの人がらをも見たまへ。黒人なりとて残忍に扱ふべき人かは。

媼は唇戦はせていふ。われは汝がいふことを聞きて、驚き呆れて答へむすべを知らず。今の客を罪なしと事あたらしくいふは何事ぞ。先頃家の戸口にて棒もて打殺し、葡萄牙の若人に何の罪かありし。三週もたぬ前、家の中庭にて射殺し、和蘭人二人に何の科かありし。其外鎗、劍、鳥銃などもて此家の内にて殺し、許多の白人も、ひとり／＼に問はば、なでふ罪科あるべき。今述におもひ出でたるやうに、客人の罪のありなし問ふこそころえぬ。

少女、天に居ます神も聞きたまへ。そのおそろしき惡業數へあげて誇るべきことかは。強ひられたればこそ今までは仕へたれ、我命にかへても此度の客人をば助けむとおもふものを。

かく言ひ放ちて少女は起ちあがり、パベカンに向ひて居り、其氣色思定めたる如し。媼は俄におもてを和けて、さおもはし旅人をたゞせむせむ、されどホアンゴの歸らむ日には、といひかけて起ちあがり、娘の部屋を出でむとして、その折には白人のこゝに宿りしを告ぐべければ、それを難なく逃がしたるゆゑよしは汝が口よりいひどけかし。

言葉はゆるやかなれど、内に怒を含みたるが、あそろしきに、日頃知りたる母の心、此好機會をあたに過して、白人の旅びとをたゞせむとはおもはれず、直に近き開墾地の黒人を招寄せて、客を殺さむとするともやと思へば心安からず、少女は急ぎ衣引きつろひ、母の後を追ひて梯を下りぬ。樓下に來たりて見れば、ベヘカンベヘカンは食物を藏めたる棚のほとりにて何事をかなし居たりしが、今起ちて絲車の下に坐りぬ。

少女は心もどなきさまにて扉の前に立ちしが、この板のおもてには、一張の掟文を貼りて、白人に宿かしたる黒人は死罪に行ふべしとあり。少女は暫しこれを打守りてありしが、忽自ら罪を知りたるさまにて母の前にはせゆきぬ。

さて取付きていふ。客人の事につきて前後もわかぬ言ひしを心にかけてたまふな。まだ目の善くも醒めぬほどに、おん身が言葉を夢の如く聞きて、ふと争ふ心起りしを深く咎めたまはで、本の如く使はせ玉へ。われども國の掟背くべきやうなし。

媼は初めより少女がふるまひを打守りてありしが、かく心を改めつと聞きていふ。さても客の幸多さよ。汝が言葉にて今日の命は助かりぬ。

言畢りて起ちあがり、卓の上なりし一碗の牛乳を窓の外へ棄てぬ。少女はひたと呆れて母の顔を見つめたるまゝひざまづきて起きむともせず。媼は近く寄りて扶起していふ。いかすれば一夜の間に心變りし。昨夜客人にゆあみせさせし後、久しく共に物語やしつる。

少女が胸には波打てり。母の問にはえも答へで、うつむきて立ちたるが、手を額にあて、かつくいふ。夜わやしき夢見しより心地惑ひぬ。されど今も猶病み玉へるおん身が面を善く見れば、迷の雲

晴れたり。かく云ひつゝ母の手に唇をわてし、げに白人の憎むべきは幾歳經とも忘るべからず、今又熟く思ひさだめぬ。かくいひかけて後を向き、おもてを前垂に埋めて、心安くおぼせかし、ホアノゴの歸りて流石に我娘なりといはむやうに、此度の事をもしどげむどこそ思ひ侍れ。

娘の常ならず心騒がしきは故ありげなり。事の起りは奈何とおもひ煩ひて姫は黙坐したり。この處へ樓を下りてきしは客なり。兩三日が程を黒人ホアノゴといふものゝ留守宅にて過さばやとおもへば、人々を率ゐて來たまへと伯父の許へいひやる文を手を持ちたりしが、やさしく親子に禮をなして、姫に封筒をわたし、早く林の方へ人をやりて約せし如く討らひ玉へといふべかンは立ちあがりしが、面に穩ならぬ色を見せて、封筒を戸棚の中に置き、さていふ。餘りにいやなき言なれど、おん身がこゝに端近く居たまはむは危し。疾く二階へ上り玉へ。戸の外には黒人の隊、みち／＼たり。デッサリン將軍の本陣、程なくこゝを過ぐべしと口々にいふを聞きつ。誰も入來べき此家なれば外にすべなし。中庭の方へ向きたるおん身が部屋に隠れて、扉をも窓をも緊しく閉ぢて、人目にかゝらぬやうにしたまへ。

客、なにかいふ。デッサリン將軍の今この地へ。

姫、こゝは問答すべき處ならず。おん身が部屋にていふべし。かく云ひて心いそぐさまにもてなし、あたりの杖を手に取りて鋪板を三たび敲きつ。

客はかく威されて、下の間を出でむとせしが、戸の處にてふりかへりて、我身の上を思ひわづらふ人々の許へせめて使はやり玉へ。

姫、のたまふ迄もなし。かく云ひて戸を軽く敲くほどに、黒き童いでぬ。この時客に背を見せて壁

に掛けたる鏡の前に立ちたる娘を媼は呼びて、室の隅なる食を盛りたる籠を取上げさせ、娘と童とを伴ひて客のあとにつきて梯をのぼりぬ。

一一〇

部屋に入りて椅子を引寄せ、ゆたかに腰かけたる媼は客に向ひて、昨夜テッサリン將軍の隊の焚けりと覺しき火影の山の上に見えしとを告げぬ。こは虚言ならず。されど黒人の士卒などは絶えて見えざりしなり。媼はかく先づ驚かしおきて、さておのれが眞心ありて、縱令黒人の隊に求めらるゝとありとも、客に難義おらせじとおもふ由を告げ、客のあまたゝび促したる上にて、食を盛りたる籠を娘の手より受取り、これを黒き童にわたしていふ。こを池の畔なる林に持往きて、客人の同行のかしこに居玉ふに贈り、客人の恙なくて、同じく黒人に苦めらるゝ、或る白人の友のもとに居り、獨に黒人の士卒の絶えむをりを覗ひて人々を迎へむとおぼすとを善く傳へよ。心得たるか。

童、友をいざなひて往きて釣したるともあれば、池は善く知りたり。ことづてたまふとも忘れじ。童の籠を頭の上に戴くほどに、客は指環を抜取りて人々の疑ひたまはむ計られねば、これをストリヨオムリイといふ伯父の君に見せよとて童にわたしつ。

媼は客のこゝに居るを人に知らせぬためなりとて、娘に窓を鎖し、鍵かけさせなどして「カミン」爐の上なる燈に自ら火を點さむとするに、火口濕りたればつかず。この隙に客は軽く手を少女の背にまはして耳につきていふ。昨夜はいかにか睡りたまひし。われ等二人の事を今母にな告げたまひそ。

娘は母もや見ると氣遣ふさまにて客の手をほどき、此身をだに棄てたまはずはいかでか告げむ。母の詭計を目の前に見る少女が心苦しさいかならむ。さればとて眞を告げむよしなければ、まら

うどに朝げまゐらせばやといひさして、急ぎて梯を下りぬ。

棚を開きて見れば、先に母の入れおきし文は猶そのまゝにてあり。若し文のゆくへを母に知られて、事のやぶれとならばなれ、客と共に死なばやと思ひさだめて、封筒を竊みいだし、今出行きし童のあとを追ひて街に出でぬ。

人々をこゝに呼寄せて、最早客にはあらで夫なる人の味方だにあらば、事の不意に起りて、母の驚慌てたるをりを見おはせ、眞を打明けむとおもひたれば、少女はかゝる英断をなし得たるなり。

少女は息せはしく童に追いつきて、林の中なる人々につきての謀を、母のおもふ由ありて變へたれば、急ぎて來ぬ。此手紙をストリヨオムリイの君にわたして人々を伴ひ來よ。善くせばホアンゴの歸りて譽めたまはむ。

童、好し／＼姉御のいふまゝにせざらむやとて、封筒を衣のかくしに入れ、人々の來むといはれ、われも共に歸るべきか。

少女、固よりなり。道知らぬ人々なれば、先にたちてしるべせよ。晝は軍勢の通らむも知られず。真夜中頃に立ちて、明けぬまに伴ひてよ。いかに。これも能くせむか。

童、ナンキイなるものを。白人ばらをおびき寄するとのいかで難からむ。ホアンゴの譽めむを見たまへ。

トオニイは急ぎかへりて朝げの用意をなし、持ちて二階に上りて見れば、母は猶客と對ひて居り、食果て、母子下の間に來ぬ。

暫くして娘は戸棚を見るに文なし。手を額にあて、考ふるさまなりしが、娘を呼びて。われは客人

の手紙を受取りしがいづこに置きしか忘れつ、汝は知らずや。

下を向きて少し脚蹴するさまなりしが、娘、手紙は客人のそのまゝに收めて二階に持返り引裂きて棄てたまふを見しやうなり。

媼は目を睨りて娘の顔を打守りしが。そは餘りにまことしからず。われは確に受取りて此棚に置きつどおもふに、今見えぬはいぶかし。かく云ひつゝ、こゝか、そこかと捜せどなし。年老たる人の癖とて、物置忘るゝともしばしなれば、はては思絶えて娘のいふ如くならむといひぬ。されど媼は暫しありて又いふ。口惜しきとしてけり。彼手紙を取りて置かば、ホアノゴの歸りて林の中なる人々を誘ふてだてともなるべかりしものを。

晝も夕も食卓にて手紙の事をバベカンの問はむどしたりしを、トオニイ傍より打消して客にしかと答へさせず。夕食畢りし時、媼は用心のためなりとて、客の室を外より鎖ざし、明日は怎にか欺きて再たびさきの如き文を得むといひく寐ぬ。

母の寐しを覗ひてトオニイは我臥房に入りしが、床の傍なる壁に聖母の像のかゝりたりしを御して椅子の上に据え、おのれは其下に跪きてもろ手を組合はせたり。さて心を籠めて祈りていふ。慈悲深きマリヤの神。またおん子なる救世主も聞きたまへ。わが造りし罪はいと深じ。されど今までの事は夫ど頼む人につゆ残さで告げ、きのふの夕暮に無慙にも誘寄せし悪しき心をも隠さじとおもひ侍れば、彼人の心釋けてわれを歐羅巴へ伴ひたまはむやうに護り玉へ。

この祈禱果てたるとき、何となく心強うなりたれば、立ちあがりて鍵を取り、燭をも把らで狭き廊下傳ひに客の室へ近きぬ。此鍵は家の中なる戸を悉く開くべき鍵なりき。

トオニイは徐にかの部屋の戸を開きて、熟睡したる客の床の前に來ぬ。月の影は若く美しき顔にさして、夜風窓の隙より入りて額髪を吹きたり。息の我ももてに觸るゝまで近づきて名を呼べどこたへず。客は夢に少女を見たりと覺しく、顔ふ唇よりかすかに聞ゆるは、トオニイといふ名なりけり。少女が心はこの時いかに苦しかりけむ。客は今天國に遊べるものを、いかでか呼びさまして此穢土の事を聞かせむ。呼ばでも醒むるをりなからずやと思へば、床の前に跪きて、軽く客の手を握り、これにあまたゝび唇をあてつ。

この時少女が胸つぶるゝとこそ出來たれ。遽に中庭のかたにあたりて、人馬の聲、うちものゝすれあふ響して、そが中に際立ちて聞ゆるは、思ひしとよ、黒人ホアンゴが聲なり。彼は案内もなくテツサリン將軍の屯したる處より歸りぬとおぼし。

少女はわなゝく膝を踏みしめて窓に近づきしが、我影を見せじと窓かけの蔭にかくれて聞けば、母の聲にて留守の間となにくれとなく告げて、白人の家に宿りたるとをいひたり。黒人は聲をかすめて、部下に物おとなせそといひつけ、又媪に問ふ。客の臥したる室は何處ぞ。

媪、部屋はかしこなり。唯心もとなきは娘がふるまひの常ならざりしことなり。推するに娘は心かはりして、謀のうらをかゝむとするならむ。今宵は早くふしどを脱けいで、今猶客の室に在り。客は早や落ちたるか。さらば今頃近れ去るべき道を求むるなるべし。

黒人、それは餘にまことしからず。少女をかゝるをりに使ひしと幾度ぞ。かく答へて又聲を勵まし、ケルリイはいづこにある、疾く鳥銃取りて來よ、オムヲも來よと呼び、梯をさして來ぬ。

この物語はまことに一瞬の間の事なりき。聞きし少女は手足も痺るゝばかり、立ちたるまゝに呆然

たるは、いなづまに觸れて心喪ひし人に似たり。一たびは客を呼覺さむかとおもひぬ。されどこの期に及びてのがれ去るべき道なし。若し打物とりて向は、衆寡敵せずしてたちどころに殺されむ。殊に愛ふべきは客いま醒めておのれをこゝに見ば、手引したるものとおもひあやまりて、我言葉を開かず、無謀にもコンゴ、ホアongoの毒手に身を委ねむとなり。

ふと目にどまりしは此室の壁にかけたる一條の繩なり。少女はこれを取卸して、神の恵なりとおもひ定め、これにて客が手足を幾重ともなく縛めつ。客の夢心地に拂ひのけむとするとき、はや端引きしぼりて床の足に結びつけたり。これにて心落居たれば急ぎ客に接吻して、今や梯を踏みならして近づきたるホアongoを出迎へぬ。

黒人は心にトオニイを疑ひたりしに、今その部屋より出でたるを見て流石に驚きまどひて、廊下にてたちどまりしかば、従ひきし男の松取りたるも、打物持ちたるも皆留まりぬ。

ホアongoは一聲、この恩知らずと叫びぬ。バベカンはいち早く室の戸に近づきてそのあきたるを見つゝいたく驚くをりから、ホアongo聲を掛けて、いかに旅人は逃げつらむといふ。バベカン面色變はりて、二足三足たちもどりていふ。憎き女、善くもたばかりしよ。旅人は早や逃げたり。遠くはまだ行かじ。人々疾くゆきて口々を固めずや。

トオニイ、何事のありてか斯くは騒ぎたまふ。かくいひて驚きたるさまにて黒人主従を打まもりてをり。

ホアongo、猶しらしくしき氣色を見するよど、胸さき引提へて、客の居たりといふ室へ引きもてゆく。

トオニイ、こは物にや狂ひたまふといひつゝ引かれゆくに、室に入りたるとき、ホアンゴも意外のありさまに、開きたる口をも塞がず。トオニイ振りほどきて床を指し、旅人はかしてにあり、縛めしはわが業なり、かくまで心盡したるものと云ひかけて背向になり、机に倚りて泣くさまなり。黒人はベベカンに向ひて、さてもおん身、いかなるそら言をかわれに告げし。

ベベカンは耻ぢたる色見えて、床の下に跪き繩の結びめ改めたりしが、嬉しや旅人は逃げざりけり。されど事のもと未はいかにとも會得しがたし。

黒人は抜きたりし刃を鞘に收めて客に向ひ、いづこより來ていづこへ往く人ぞと問ふに、客は繩をほどかむともがきつゝ、悲しげにトオニイ、トオニイと呼ぶのみにて、答へむともせず。ベベカン代りていふ。こはグスタアフ、フオン、デル、リイドとて瑞西の人なるが、今池の畔の林の中に隠れたる一類の白狗らど、フオ、ル、ドウフアンより來つるなり。

少女は机に頬杖つきて深く物おもふさまなり。ホアンゴ進寄りて頬を撫でさすり。いかに善き子、故なく疑ひてわがいひしとを心になかけそ。媼もあたりしに歩みよりしが猶疑の發れねばか、頭打かたげて、もろ手を腰のあたりにあてたり。われは心得がたくおもふとあり。旅人は身の危ふさ知るべきならぬに、何の爲におん身は彼をことさらに縛めたる。

悲しさと腹だゝしさに眞に涙を流したるトオニイは、俄に母の方へふりむきていふ。何の爲と問ひたまふか。おん身が目も耳もさどからぬ故なり。旅人は身の危ふさを熟く知りたる故なり、遁れ去らむどしければなり。我に逃路をしへよと迫りければなり。おん身をさへ殺さむと謀りければなり。われ若し縛めざりせば夜のまだ明けぬ間に、おん身が命はなきものとなるべかりければなり。

ホアongoはさまざまに少女を慰めて、バベカンが猶言争はむとするを抑へ、鳥銃持ちたる兵に疾くこの旅人を牽きゆきて法の如くせよといふを、バベカン推しとめて耳に口寄せ、今此旅人を殺さむはいと易し、されど森には猶一族のもの潜みてあり、それを森にて攻め撃たば許多の怪我ありぬべし、この旅人に文かゝせて開墾地に誘出さば勞せずして事成らむ。

林の中に取りどいふ群も、打物持ちたらむとおもひければ、ホアongo此謀に従ひぬ。されど文かゝせむにも、夜の餘りに更けたれば、番兵二人殺しおき、自ら縛めの繩をあらため、人して猶緊しく結ばせて室を出づれば、人々も後につきておのれくの臥處に入りぬ。

トオニイはホアongoと握手して、静にやすらひ玉へと云ひ、自らも臥床に入りしが、家の内の寐しづまりしを覗ひて、獨起き、後門より野路に奔りいで、ストリヨオムリイが一族の來べきかたをさしていそぎぬ。思出すも口惜しきは、客人がしばられたるまゝ床の上より我を覗みし一目の裡に、怨むが如く嘲けるが如き色みえたりしとなり。わが清浄なる愛に、いまは一種言ふに堪へぬ苦を添へたり。それを思へば客人を助けむために回らしたる此謀の費となりて、この身の死なむこそなかく快からめ。

人々の來べき路のかたへに一株の松あり。トオニイはその後に立ちて待つほどに、東の地平に一條の白きいろの見えそめし頃、一群の案内して歸りくる黒童ナンキイが聲、森を隔て、聞えぬ。

この行はストリヨオムリイを頭に驢に乗りたる夫人、母の側にそひてゆく小供五人、三僕二婢なりき。小供五人の内、アデルベルト、ゴットフリイドの二少年ありて、一は十八歳、一は十七歳になりぬ。二婢の内、一人は乳のみこを懷にしたれば、驢に騎りて隨ひたり。

網の如くに途上に横はりたる木の根をふみこえて、靜に歩みくる十二人のむれは、彼松の樹のほとりに近づく程に、トオニイはつとゆくての道に出で、留まり玉へ、人々と呼びぬ。

ナンキイはそれと早くも見てはせ寄るに、十二人のひとへはこの少女をとり圍みたり。いづれかストリヨオムリイの君あるとトオニイに問はれて、黒童は姉を一行の頭に引きあはせつ。

トオニイ、いそぎ聞えまつりたき事あれば、こゝにて驚かし侍り。黒人コンゴ、ホアongoは不意に一隊の卒を率ゐて開墾地にかへりきたり。あん身等はかしこに往きたまふに、その覺悟なくてはかなはじ。若し俘となりたる姪御を救はむとおもひたまはし、直ちに兵器を執りてわれに従ひて來たまへ。

おもひ定めたる色見えて言葉もさわやかに語りぬ。一行はこはいかにと計、ちどろきまどへるのみ。病みたる上に旅に疲れたる夫人は氣絶して驢背より墜ちぬ。

ストリヨオムリイに呼ばれて、婢等のはせ寄りて夫人を助けおこすひまに、トオニイはストリヨオムリイ父子をこかげに招きて事の顛末を語りぬ。こはナンキイの聞かむを憚かりてなり。

且つ耻ぢ且つ悔て、はふり落つる涙をどいめもあへず、トオニイいひけるやう。我家にグスカアフ君を宿せしときは、しかくの心ありて偽をのみ言とせしに、二人さし向ひになりて物語したる末、いかなる因縁にや主客の關係順にかはりぬ。さる程に昨夜ホアongoの俄にかへりしを見て、危急の場合、いかにともせむすべなく、しかくに計らひて一時の難は遁れしが、あそろしき黒人の手の裡に、かの君のあらむほどは、しばしも安き心なし、我命にかへても救ひまゐらせむとて、かくは出迎へまつりぬ。

打物の用意せよと、ストリヨオムリイは叫びぬ。心猛きアデルベルト、ゴットフリイドの兩少年はさらなり、義にはやる三僕も、おの／＼兵器の用意する程に、ストリヨオムリイは妻の騎りたりし驢の側にはせゆきて、我統を驢背より卸しつ。

我姪の一族のために身命を輕ぜしは幾度ぞ、いまこそはこれに酬いむ時來ぬれど、ストリヨオムリイいさみ立ちて、この隙に心地、もとに復せし妻を再び驢背に扶けのせ、用心のためなりとて黒童ナンキイをうしろ手に縛りて引かせ、まだ十三なるフェルチナントといふ子の兵器持ちたるを頭にして、女子こども等を、先に立出でし池のほとりへひき還させ、おなじく整を戴き、槍を執りたるトオニイに黒奴隊の人数、家宅の案内など問糺し、ホアongoが上をもバベカンが上をも、つとめて寛にせんと約し、唯神の義人を棄てたまはざるべきを頼に、大膽にも此小勢の首に立ちて、トオニイにみちびきせさせ、開墾地さしていそぎぬ。

後門より忍び入りて、ストリヨオムリイの君にホアongoとバベカンの寝ねたる部屋ををしへて、人々の兵器懸けたる處に入りて、先づこれを收むるひまに、トオニイは中庭を横ざりて小屋の方へゆきぬ。こゝにはナンキイが弟のゼツピイといへるが臥したり。

ホアongoは私生見二人の中にて殊に猶五歳なるゼツピイを愛したり。この子の母は死にてまだ程なければならむ。

縦令グヌアアを助得たりとも、伴ひて池のほとりへ還へり、これよりホオル、トオ、プリンスへ逆れむとは頗難し。おのれも従ひゆくべき此退口を易くせむには、二童を質とするに若かじ。かくおもひてトオニイは、寐ほれたるゼツピイを床の内より抱き取り、本屋のかたへゆきぬ。

されば又ストリヨオムリイは、音なせそと主従を戒めて、ホアangoが室に進入りぬ。

ホアangoとバベカンとは、猶臥床の中に在るべしとおもひしに、耳さとき二人ははや起きて室の中央に立ちたり。されど衣だに整へぬほどなれば空拳なるを幸に、ストリヨオムリイは鳥銃の口をさし向け、神妙にせよ、いなどいは、只一撃にせむと叫びぬ。

ホアangoは答なく、瞬くひまに手をさしのべて、壁に掛けたりし短銃を取るよと見えしが、敵の頭をねらひて打放し、に、丸はストリヨオムリイの小髪をかすりて飛びぬ。これに驚き怒りし主従は勢猛く詰寄するを、ホアangoは物どもせず、繼いで放し、丸は一人の僕の肩先を撃貫きたり。されどこの隙につけいりし一人は、劍にてホアangoが隻手を傷け、漸くにして夫婦を捕へ、きびしくいませしめて大卓の脚に結びつけたり。

この時バベカンが叫びし聲に驚かされて起出でたる黒奴二十人ばかり、小屋くより中庭にはせ集ひ、奪はれし兵器を取りかへさむと噪ぎあへり。

薄痰は負ひたれど屈せぬストリヨオムリイは、部下を窓々に配りて、黒人の戸に近づくを射撃せしむ。黒奴の二人は早や丸に中りて中庭に横はれり。されど多勢あれば勵みあひて、内より鎖したる戸を斧、鐵杖などにて破らむとせり。

恰もよしトオニイはセツピイを抱きて裸ひながらホアangoが室に來ぬ。ストリヨオムリイこれに力を得て、直ちに童を受取り、片手に短刀を抜きもちてホアangoに向ひ、疾く黒奴等を制せずは、たちどころに此子を刺さむといふ。

痰を負ひて力脱けたるホアangoは、この強迫に逢ひて暫し考へしが、辭まば我命も危からむとおも

ひて、心得たる旨を答へ、ストリヨオムリイに引かれて窓に赴き、左の手に手巾を打振りて黒奴等に向ひ、我は早や救を要せねば、鎖したる戸をその儘にして、おの／＼小屋に歸れと命じぬ。

これにて黒奴の群、少しく鎮まりし處へ、本屋の内に閉籠めし一人の黒奴を使にたて、外に出し、又おなじ心を傳へさせしかば、猶評議を凝らして打入らむとせし隊卒等も、いかなる故か辨へねど、しぶ／＼小屋に歸り入りぬ。

ストリヨオムリイは黒童ゼツピイが兩手をホアンゴが目の前にて縛り、かくするもこの開墾地にて故きく俘となりし姪なる士官を救出して、ポオル、トオ、プリンスまで障なく退かむためなれば、汝等父子が命をば害せざるべし、又二人の子は事果てたる後、恙なくかへし得させむと誓ひぬ。

別のきはに握手せむと近よるトオニイを、バベカンは手あらく卻けつ。恩知らずの少女、おしきたくみにてひと時は意を得たりとも、天罰をのがれむや。かくいひて縛られながら身を振りて背向になりたり。

トオニイ、われはおん身を欺きしにあらず。われは本白人なり。おん身等が責むる白人なり。いまこの家に俘の身となりたる客は、わがいひなづけの夫なり。神の責めたまふともいひ解かむと難からじ。

ストリヨオムリイは再びいましめたる黒奴ホアンゴを柱に結びつけさせて番人をつけ、肩骨を撃碎かれて昏絶したるまゝ、地に僵れたる僕を抱きおこして擔ひさらしめ、ホアンゴに向ひて、ナンキイ、ゼツピイの二人の子は二日三日の程に、佛軍の前哨の立てるセント、ルユウズにて恙なく引渡すべければ、受けどりに人をあこせよと云ひ、萬感胸に迫りて泣きいりたるトオニイが手をひきて出づ。

るを、ホアンゴ夫婦は罵れども甲斐なかりき。

さる程にアデルベルト、ゴットフリイドの兩少年は、窓の方にて一防ぎしたる後、早く父ストリヨ オムリイの命をうけて、グスタフが俘はれたる部屋に赴き、番したりし黒奴二人を相手に劇しく  
挑争ひしが、今や黒奴の一人は息絶えて室の中央に横はり、一人は重痕負ひて闘ひながら廊下まで出  
でぬ。アデルベルトは股に薄痕負ひたれど、兄弟かひくしくグスタフがいましめの繩を解き、  
左右より抱きて接吻し、短銃を授け、いまは前の方なる座敷にてストリヨオムリイの君の退口の事  
を謀りたまふ頃なるべければ、いざ共に來たまへど勸めたり。

グスタフは床より半ば身を起して、やさしく二人が手を握りしが、さればどて前に置かれし短銃  
を取らむともせず、限なく憂はしきさまにて、重たげに右手をあげて額をおさへたり。

兩少年は臥床の端に腰をかけて、何をか悩みたまふと問ふに、グスタフは答へず、二人を抱きよ  
せて、若きゴットフリイドの肩に頭をもたせたり。そのさま氣を喪ふやうなれば、兄なるアデルベ  
ルトは身を起して、水一杯もて來むとすると、トオニイはゼツピイをかき抱き、ストリヨオムリ  
イに手を引かれて入りぬ。

これを見たるグスタフは面の色かはりて、僵れ臥さむとせしが、兄弟の少年の體を杖にして又身  
を起し、前なる短銃を取るを見たれど、兩少年はまだその心を測りしらぬまに、グスタフは齒ざ  
しりしてトオニイに向ひ、火蓋を切て放しぬ。

彈丸はトオニイが胸のたい中を打貫きたり。

打たれながらトオニイは猶二足三足進み近づきしが、力を失ひて抱きしゼツピイをストリヨオムリ

イの君にわたして、グスタフが前に倒れしに、グスタフは手に持ちし短銃を少女が體に投げつけ、よろめきながら足を舉げてしたゝかに蹴り、一聲この淫婦と叫びて、臥床の上に倒れぬ。

物にや狂ひしと、ストリヨオムリイ父子叫びぬ。兩少年は少女を扶けおこし、老僕の痰の手あてなど心得たるを喚びよせむと噪ぎぬ。

トオニイは頗る右手にて胸の創口をおさへ、左手にて扶けむとする人々をおしのけ、おのれを擧げしグスタフを指ざし、片息になりて、言うてくゝとのみいふ。

何を言へどかとストリヨオムリイ問ひしが、最早死期近づきて言葉なし。

アデルベルト、ゴットフリイドの二人は起ちあがりて、グスタフに向ひ、何故にこの愛らしき少女を殺し玉ひし、彼は君がために親を贊にし、家を棄て落人なるわれ等に從ひて、ポオル、トオ、アリンズへ往かむといひしを。

されど倒れたるグスタフは一言の答をもせざれば、皆近く居よりて、いかにグスタフ、壁にやなりしと呼び、手あらくゆり動かしたり。

グスタフは起きあがりて、血にまみれて倒れたる少女が姿を冷淡に一目みしが、極度に達せし怒は今醒めて、僅に一種よの常なる憫の心となりぬ。

ストリヨオムリイは涙をはらくと墜して、グスタフを見詰りしが、いかに、何故に此少女を殺したる。

グスタフは床を起ちて、額の汗を拭ひ、猶少女がかたを見やりて、彼は夜われを縛めて黒人に引きわたしたる類なき毒婦なり。

この時又少しくわれに還りしトオニイは、あゝと一聲微かにいひて、顔に見るに忍びざる色をあらはし、手をグスターフがかたにさしのべたり。わがおん身を縛めしは、かくいひ掛けしが力なくて、後さまにストリヨオムリイが膝の上に仆れぬ。

グスターフは面色蒼ざめしが、トオニイが前に跪きて何故にと問ふ。

トオニイ自ら答ふるかと、人々その面のみ打まもりて、暫しが程は一室静なく、をりく聞ゆるは死になんくどしたるトオニイが苦しげにつく息のみ。

ストリヨオムリイの君かはりていふ。ホアンゴの遽に歸りてより、別におん身を救ふ道あらざればなり。おん身が抗抵して命を喪はむとを恐れ、又われ等の打物とりて來たりておん身を扶けいださむまで、時を延べむと思ひければなり。

グスターフは手もて面を掩ひて、唯一聲、あゝと叫びぬ。此時にグスターフは足の下なる地深く陥いりて、我身沈むかとおもひぬ。

グスターフは面をあげずして、おん身等のわれにのたまふは誠なるかと問ひぬ。

さてトオニイが傍らに進みよりて、死に垂とせし身を抱き、掻き破られしやうなる心にて少女が顔を見たりたり。

トオニイ、いかなれば、われを疑ひ玉ひけむ。是れ最後の一言なりき。

グスターフは狂せる如く、みづから我髪のをかきむしりて、少女が屍の傍を離れぬば、兩少年は手を取りて引きはなしつ。

グスターフ、さなり。汝を疑ひしは我過なり。二人が誓は言葉にこそ出さぬ、渝はるべきものには

あらしりしを。

ストリヨオムリイは涙を揮ひて少女が胸の布をかきのけ、老僕にいひ付けて、胸骨に中たりたるべき弾丸を引出させむとしたれど、弾丸はまことに胸を打貫きたれば、魂は早く天に飛去りて還らず。グスタフはこの隙に獨り立ちて窓のかたへゆきぬ。ストリヨオムリイ父子は少女が屍をいかにせむかと思ひまどひて、母を呼びよぶべきと云ふ程に、グスタフは短銃もてわれと我腦を撃ちぬいたり。再度の變に驚慌てたる人々、いまは少女が屍を打棄て、グスタフを救はむとしたれど、憫むべし、頭蓋は微塵に碎けて、短銃の火口を我口にあてしとなれば、血にまみれたる骨の片々は、かなた、こゝたの壁に飛びかゝりて、そがまゝにつき居たり。

人々は唯茫然たるのみなりしが、朝日影はやく窓にうつりて、中庭には又黒人等の見ゆるを知らずるものありければ、ストリヨオムリイの君、心をとり直して此場を引かむとす。

二人の屍は黒人の辱めむとを恐れて、一枚の板に載せて昇かせ、鳥銃には各弾丸をこめて、この悲しげなるむれは、例の池の畔をさして立ちぬ。

ゼンビイを抱きたるストリヨオムリイは此行の眞先に立ちたり。これに續きて力強き僕二人屍を載せたる板を昇いたり。痰を負ひたるは杖つきてその傍に従ひぬ。兩少年は玉こめたる鳥銃を取りて殿をつとむ。

この行のあはれに力なげなるを見あなざりたる黒人の兵卒等は、刀槍などおもひくゝの得ものを取りて小屋を出で、遮ざりどいめむとする程に、縛めの繩を解かれたるコンゴ、ホアongoは梯の上まで出で、兵卒の群をおし鎮めつ。

さらば、セント、リユウズにてどホアンゴ呼ばば、早や門を出でむとしたるストリヨオムリイの君  
ふりかへりて、セント、リユウズにてこそと應へ、一行は恙なく外に追れいで、森に入りぬ。  
親族の待居たる地の畔にゆき着きて、二人の屍のためにつか穴を掘り、屍の指にはめたりし環を取  
かへたる後、禱のことは唱へて葬りぬ。

ストリヨオムリイの一行は、五日の後恙なくセント、リユウズに來にければ、こゝに黒人の子を殘  
しおきて、ポオル、トオ、プリンスの圍まれむとする實際にかしこに着き、この砦にて白人の隊に加  
はりて暫し戦ひしが、將軍テッサリンのために此砦の破るゝとき、一族英吉利ふねに便船して、ふ  
る里なる瑞西にかへり、残りし僅ばかりの金にてリキのあたりを地を買ひて住みぬ。  
千八百七年の頃には、猶その莊園の木立の蔭に、一基の石塔あるを見き。こはストリヨオムリイの君  
が、あはれなるグスタアフトオニイのため建てたるなりけり。

## 地 震

(クワイスト)

チリ王國の首府セント、ツヤゴに、千六百四十七年の大地震將に起らむとするをり、圍圍の柱に倚  
りて立てる一少年あり。名をゼロニモ、ルヲエラといひて、西班牙の産なるが、今や此世に望を絶  
ちて自ら縊れんとす。

府の貴族のうちにて最も富めるドン、エンリコ、アスタロンが、彼を其家より誘出し、はひとせば  
かり前なりき。初め少年はこの家に師傅として雇はれ居たりしが、ドン、エンリコが一八娘なりけ  
るドニヤ、ヲセフエと通ぜしと、ゆくりなく歸れて、そこには身を置きがたくなりしなり。出で

にし後も猶情にひかれて逢はむとすることもやあらむと、父はいたく娘を戒めし、その甲斐なく、隙を偷みて相見むとせしを、斷えず心を配り居たりし驕慢なる嫡子に見あらはされし時、父は怒に任せて娘を「カルメリイアル」の尼寺に押籠めつ。

僥倖にもゼロニモはたよりを求め得たりしかば、ある静けき夜寺の後園に忍びて、こゝを快樂の場としつ。

寺の祭の日なりしが、尼達の列をなして本堂を出で、まだ僧とならぬ少女等も、そが後に隨はむとするをり、ふびんなるヨセフェは打出す鐘の響や身にこたへけむ、産の氣つきて本堂の石段に僵れふしたり。この事はいたく人の視聽を動かしき。常ならぬ身をも憚る色あく、人々はこのうちわかき罪人をひどやに繋ぎ、まだひだぬ程に早く僧正の命ありて嚴しき鞠問を行ひき。

府民の怒は少女の身のみかは、尼寺にさへ及びしかば、アステロン家の歎願もせんなく、又少女が擧止の閑雅なるを愛でし老尼のいひなだめも甲斐なく、重き寺法に行ふと定まりて、僅に第二の王の恩赦に依り、火刑を打首に代へ得しのみなりき。これすらどころの老若の婦女の怒をば免れざりけり。

少女が引かれゆく道々にては、家毎に籠をはづし、窓を價高く貸すものさへありて、神を敬する府内の處女等は、相誘ひてこの奇觀を樂み見むとす。

その時、囹圄に繋がれたりしゼロニモは、この巷説を傳へきゝて、驚きて心を喪はむとしたり。少女を救はむと思ひて運らす百計も今は埒きたり。人の心は翼ありて高く飛べど、到る處に鎖輪あり、墻壁あるを奈何せむ。格子窓をひき切らむとせしを見あらはされて、一きは狭き處に押籠られぬ。少年

は猶一つの望を懐きて、聖母の像の前にひれふして歎き請ふのみなりしが、早や其日となりぬ。此時彼の胸中には一點の望をだに遺さざりき。

今鳴りわたる鐘は少女を刑場に導くなり。少年の心は將に狂せむとす。ふとあたりを見ればいかにしてこゝにありけむ一條の繩あり。これを拾ひて立ちあがり、柱の鐵鉤に結びかけて自ら縊れむとぞしたりける。

この時天の墮ちたらむやうなる響して、セント、ツヤゴの府の過半は地底に埋もれ、生あるものとして、摧けたる柱、頽れたる壁の下に伏さぬはなかりき。少年は驚怖のあまりに、今まで死を求めたる心をさへ失ひて、たいげれど柱を抱きつ。足の下なる鋪板は波打つ如く、ひとやの四壁にわれめを生じ、全屋は街のかたへ倒れむとしたりしが、向ひの家のこなたへ倒れむとしたりしと、はからずも相支へて、中に穹窿を成し、地に委ぬるに至らざりき。

獄の前壁はこの時に破れて穴をなしたれば、少年はわななく膝、逆だつ髪、身うち悉く震ひながら、斜なる鋪板をすべりて穴の口に出で、こゝよりはひ退くほどに、地は再び劇しく震ひて、獄のありし街は全く潰れぬ。

八面より襲ひくる死をいかにして避けむと思ふ暇もあらで、縦横に路を遮りたる木石を踏越え踏越え、ゼロニモは近き府の門を出でむとす。大廈の忽ち覆へりて、遠く瓦石の雨を飛ばすに遭ひては、慌てし横街に逃げこみ、仆れし家の破風より黒烟出で、その間より火焰の舌のをりく見ゆるに遭ひては、また外の街へ奔り、マポッチョオ河の岸より溢れて水音高く通り來るに遭ひては又遁れぬ。木石に身を打たれし一堆の人のうめき苦むあり。埋もれし壁の下より哀に助を求むる人あり。燃

えわがる屋根の上に立ちて聲をかざりに呼ぶ人あり。人と獸との波につままれて出沒するあり。こゝに氣を負へる壯士の人を救はむとして働くれば、かしこに色蒼ざめて顔ふ手を高くさしあげ、天に訴ふる男あり。ゼロニモはやうく閻門を背になして、あなたなる丘にはひ登りしが、昏絶して地に僵れぬ。

かくてありしは十五分ばかりにやありけむ。我にかへりて、なかは身を起しつ。彼は手もて額と胸とをさすりしが、まだ心は全く醒めざりき。府のかたを後にしたれば、西風さと吹來て、潮氣面を撲ち、眼を披けば、セント、マヤゴの近郊なる緑いろとき田野に向ひたり。この時一種の言ふべからざる喜は心に満ちたり。唯だあはれなる面持したる人の群、こゝかしこに見ゆるのみぞ心には關りける。されどまだいかにしてこゝに來しかは知らざりしが、振りかへりて府のかたを見たるとき、怖ろしき瞬時のさまを思ひ出しつ。

心に徹したる危難のさまはそれまでの艱苦を洗ひ去りし如く、少年の念頭には今生を樂む心みちみちて、喜の涙を眼にたへ、頭を地につけて神に謝しき。さてふと我手を見れば、指に嵌めし一つの環あり。猛然として思ひ起し、は少女ジョセフがとなり。これと俱に心頭に浮ぶは、己れが囹圄の中に在りしと、家の覆へりし前に聞きし鐘の音などなり。この時歡喜の心は一變して、無限悲哀の情となりぬ。今更に悔やしきは神に謝したるなりけり、かの蒼き處にすめる神は唯畏るべきのみなれば。家財など持ちて閻門を出づるもの猶引きも切らねば、奔りよりてアステロンが娘の刑罰はいかに、早や果てしかと問へど、煩はしがりて答ふるものなし。頂に重荷を負ひ、胸に二人の赤子を抱きたる婦に逢ひて又問ふに、親ら親もしたらむやうに、早や刎ねられたりと答ふ。ゼロニモはこれを聽

きて其時を計るに、少女が死疑ふべうもあらず。今は力を落して踵を旋らし、淋しき林に入り、地上に坐して泣きさげびぬ。彼は恐ろしき天災のまた頭の上に降れかしと思ひて、おのれが強ひて死を遁れし故をさへ辨へ得ざりき。この時林の老柏の根より折れて倒れかゝりたらましかば、彼はなかくに走り避けむとはせざりしあらむ。されど熱き涙の隙より又望萌したれば、身を起して郊野を縦横に馳せめぐりて捜し求めつ。

人の集まりたる丘といふ丘に登り、人の走れる途といふ途をゆきて、風に舞ふ女服の影の見ゆるごとく、震ふ足をそなたへ向けられど、ツヨセフェは見えず。

望は夕陽と俱に傾かむとするとき、途は岩稜に出で、災を避くる人も多く來たらざりし谿間を見下したり。思ひ絶えむとするに、流石にまだはかなき望の絲あれば、一群く見めぐりて、最早立ちさらむとするをりしも、泉の水にて穢兒を洗ひきよめむとする若き女を見たり。胸騒げば聖母の名を唱へて馳寄るに、耻を含みて見かへりしは、尋ぬるツヨセフェなりけり。相抱きし二人が喜はいかにぞや。かの怖ろしき天災は計らずも二人が命を救ひしなり。

ツヨセフェを引きし一行は、早や刑場に近かむとする時なりしが、霹靂一聲、倒るゝ人家に晴れがましき此行列は打ち散らされぬ。少女は何の慮もなく、一たびは閻門の邊まで出でしが、忽ち思ひ出だしは、尼寺に残し、小兒のとなり。仆れては起き、起きては仆れ、尼寺の畔にゆきて見れば、火焰立ちのぼれり。少女が刑場の途に就くをり、穢兒をせわせむと誓ひし老尼は、恰も好し、兒を抱きて寺門に在りて、人の助を求めたり。路の左右より湧きいづる烟を事どもせず、寺門に馳寄り、天使の身を守りもたらむやうに、我子を抱き取りて、さて老尼をたすけ引かむとする時、老

尼とこれに随ひたりし許多の尼達は、墮ち來る梁に打たれて、それが儘に息絶えたり。シヨセフエは思はずも一足後にさがりしが、急ぎて老尼のさぶた推合せて、唯だ子を助けむの一心に馳せ去りぬ。まだ幾歩も來ぬに、人々の家に打たれて死にし僧正が屍を昇きもてゆくに逢ひぬ。第二の王の宮は地底に埋もれたり。少女が死刑を宣告せし法廷は早や燃えあがりたり。貴族ドン、エンリコが家のあたりは湖となりて、赤き色のもや立ちのぼれり。シヨセフエはあらむ限りの力を出だして自ら勵まし、胸に滿つる愛の狭霧を拂ひのけ、我子を懐にかき抱きて、街々を走りぬけ、閻門に近づくをり、戀人ゼロニモが繋がれたりと聞きつる圍圍の額壁斷礎をのみ留めたるを見き。少女はこれを見て、地に俯して泣かむとするに、後なりし家はこの時に又一ゆりゆられて倒れ、石瓦の飛び來るに驚きて走りのき、抱きたる子の恙なかりしを歎の中の喜に、涙飲みこみて閻門を出でぬ。家の倒れたればとて、そが中なりし人必ずはかなくなりきとも云ひ難しと思ひかへして、關の戸の外に暫したらずみ、抱きしフィリップにつぎてかはゆき人もや來ると見かへれど見えざ。跡よりついく人に推されては前へくと進み、計らずも此松蔭の谷間に來りて、世を去りけむ人のために福を祈らばやと思ふほどに、其人に逢ひにければ、少女が心には此谷間をエデンの樂土にも増してたのしく思ふなるべし。この顛末を語る中に、釋見をば洗ひ果てつ。これをゼロニモにわたすほどに、見は見知らぬ父の顔みて打ち泣くを、父はゆり動かし、又接吻して啼を止めき。

さる程に夜とはなりぬ。白がねのやうなる光、人を酔はさむとする香、その清絶幽絶なるさまは、詩人の夢にも似たるかな。月影にすかして泉のほとりを見やれば、かくおそろしかりし日の疲を休めばやと、幾群かの人々苔の上に木の葉を敷て寐床の用意す。されどこの中には家を興へるもあり。

妻子に分れたるもあり。家裏へる上に妻子のゆくへさへ知らぬもあり。皆歎きかなしむものゝみにて、ゼロニモとヨセフェエとの喜はなかくにうしろめたければ、二人は木立深き處に遷りぬ。こゝには一株の老たる石榴樹あり。廣く四方にさし伸ばしたる枝もたわゝににほやかなる實のなりたる、其頂には優しき鶯の笛聞ゆなり。ゼロニモは幹に據りて、膝にヨセフェエをかき抱けば、ヨセフェエは又穉見を懐にして、唯だ一重の外套を上より掩ひて憩ひたり。木の枝々の影は碎けたる月の光と俱に、三人が頭の上をゆらめきつゝ過ぐ。月は早や蒼然となりて、朝日の光に歩を譲らむとするまで、妹と脊が問答は果てざりけり。

尼寺の庭の事、ひとやの中の事、彼此となく語りあひて、又ふたりが幸ある身となりし原を推せば、數萬の人の哀別離苦あるとを悲みたり。さて行末をいかにせむといふに、ゼロニモがはゝ方の親類の、西班牙に住めるがあれば、先づラ、コンセプションなるヨセフェエが友をたづねて、少しの路用を借り、舟に乗りてかなたへ渡らむと議り定めつ。この相談整ひたる後、二人は相抱きて寐ぬ。覺めし時には日高くさしのぼりて、近きあたりに許多の親族のこぞりあひて火を焚きつけ、朝げの用意するあり。ゼロニモも妻子のために食を求めんと思ひて立ちあがる處へ、良き衣きたる若き男、穉見を抱きて來ぬ。男はヨセフェエに向ひて、この子はかしこの木下蔭に病み伏したる妻が子なるが、あはれ少しの乳を分ち玉ひなむやといふ。ヨセフェエはこの男の面を見るに、しる人なりければ、流石に耻ぢて暫しいらへせず。男はヨセフェエが猶豫ふを見ておもひ違へていふ。否、少しにて善ければ、ひたすらに願さまつる、きのふ一同の災に遭ひし頃よりまだ一滴だに口に入れぬをさな子をあはれと見玉はずや、「ドニヤ」ヨセフェエの君と。その言葉いと切なり。

「ドン」、フェルナンドの君、さな宣ひそ。わが答へざりしは別に故あればなり。此天災の時に當りて、誰かはおのが力に及ぶべき助を辭まむ。いと、どいひつゝ、シヨセフェは抱きたる子をゼロニモが手にわたし、人の子を抱き取りて胸にそへつ。ドン「フェルナンドは深くこの一片の情に感じて、親子に勸めていふ。かちこなる木の下にて、今あさげの用意と、のひたり。君等も俱に來たまへど。ゼロニモも頷きたれば、シヨセフェは打ちつれてかちこに到るに、セント、サヤゴの府に名を知られたる貴婦人なりし「ドン」フェルナンドが兄弟の婦違智なやさしきさまにてシヨセフェを迎ふ。足を傷つけられて伏したる「ドン」フェルナンドが妻「ドニヤ」エル井も、おのが飢え衰へたる子を胸にそへたるシヨセフェを見て、我側に招き寄せて居らすれば、「ドン」フェルナンドが岳父「ドン」ペドロも肩に受けたる創の痛を忘れたるやうに、シヨセフェを打見て笑みぬ。

ゼロニモとシヨセフェとが胸にはあやしき想浮かびぬ。今人々のかく優しくもてなすを見れば、先きの法庭、囹圄、鐘の響は夢にはあらずや。彼のおそろしき天災は忽ち人心を激動して、夙怨を釋きもやしけむ。地震より前の事は誰も語らず。誰だ「ドニヤ」エリサベツトはきのふ友の招きて、俱にシヨセフェが刑場に引かるゝを見むといふを辭みし人なるが、をりくシヨセフェが姿を見て、深くもの思ふさまなり。されど人のこの災につきて珍らしき一話を傳ふるごどに、むかしに飛びかへらむと纒に羽ばたきせし人心は又今に引きもどさる。

人は言ふ。地震の起りし時、幾千萬の婦女は一時に子を夫々の目の前にて産みおとしつと。又言ふ。許多の僧侶の手に十字架を把りて、世の末は今ぞと叫びて街々を馳せめられるを見きと。又言ふ。第二の王の詔を傳へて、番卒にある寺を片付けさせむとせしに、卒はわれは早や第二の王といふも

の、あらむとも覺えずと答へて、絶えてうけひく氣色なかりきと。又言ふ。第二の王は地震の起りしをりに、府の處々にいそぎて絞罪に用ゐる柱を立てさせて、盜賊を刑せしめしが、家の裏門より難を避けむと逃げいでし人の、賊なりと疑はれて、絞首にせられしもありきと。

傷を負ひたる「ドニヤ」エル井レは人々の物語の盛なりしとき、「ドニヤ」エル井レは目に涙を浮べつ。猶物語らむとせしに、「ドニヤ」エル井レは手を執りておし止めつ。

「ドニヤ」エル井レは心の中におそろしかりしきのふの地震の、今はなか／＼にうれしきものになりしを訝り思ひぬ。宜なり、天地も覆へらむとして、人の産といふ産、悉く亡せはてしをりなれば、人のまことの心は麗しく咲きいで、恵みの露の新たにかゝりし花に似たりければ。極目の郊野に、或は立ち或は臥したるは何人ぞや。王者も丐見も貴婦人も農家の媪も官吏も工人も比丘比丘尼も、入りみだれて差別なく、互に相憐み相助けて、そのさま殆ど一家の如くなり。

面を見るごとに語るとは、茶卓の上の寒喧常話頭にあらず、多くは任侠のふるまひに似たる奇行などなり。今までは世に知られざりし人の、此天災に遭ひて、忽ち英雄豪傑に耻ぢざるべき羅馬氣質を見せしあり。義を見て進み、我を棄て、援ひし話、おのが命を抛つに數歩の前にて復得べきもの、如く、顧みる所もなかりしとなど許多あり。さばかりならぬも人々悲しき目に逢ひ、又は慈善の行をなしたれば、自ら功德ある如くおもひなして、一喜一憂、いづれ重しとも定めかねたり。

「ドニヤ」エル井レは手を執りて、石榴樹の下を逍遙しつゝいふ。人の心の今の如くならむには、海を渡らむもやうなかるべし。若し第二の王のなほ生きてましますば、歎き請ひて共にこゝに居ら

ばやど。シヨセフェ打ち聞きて、わが思ふ所もこれに似たり。父も此變に遭ひて心釋けたらましかば、君をゆるさでやはあらむ。されどセント、ウヤゴに還らむは、餘りに計なきに似たるべければ、兎にも角にも、ラ、コンセブションまでゆきて、かしこより書もて第二の王に歎き請はむこそ好からめ。さすれば事の成らむをりに歸らむもいと易かるべく、又敗れむをりに歐羅巴にわたらむもいと易からむといふ。ゼロニモもげにもと思ひて、しかせんと約しき。

語り果て、人々の中に歸るほどに、午後になりて地震の餘波も漸く衰へたれば、人の心僅に安からむとす。此時に傳ふるものありていふ。此地震に唯「ドミニカアチル」の一寺院の崩れざりし、ありて今僧長は自ら經を誦し、行末に難なからむとを天に祈らむとす。これを聞きし民は山の隅、林の邊より起ちて、先を争ひ、涙を打たせて府の方へ歸りゆく。

ゼロニモ等の居る處にても、寺にゆくべきや否やといふ相談起りしが、「ドニヤ」エリサベットは眉をひそめて、かゝる祭はまたもあらむに、そのをり心安く與らむには若かじといふ。シヨセフェは獨りはやる心を面に見せて起ちあがりていふ。神のみ威稜のかしこきを知り得たるは、今に増す時なければ、神のみ前にぬかづきて恩を謝せむとおもふ心も今を最も強しとぞおもふ、往かばやど。

「ドニヤ」エル井レはシヨセフェが言を理ありとして言葉を添へつ。人々聞きて席を離れしかば、「ドニヤ」エリサベットも數には洩れじと起ちぬ。

されど「ドニヤ」エリサベットは心ならぬさまにて、息せはしく人々の後に従はむ用意をなすさまなり。何故ぞと人々怪みて問へば、いたく心にかゝるとありと答ふ。「ドニヤ」エル井レはこれを聞きて、さらば創負ひて伏したる父のほどりに残り留まり玉へといふ。シヨセフェはエリサベットの残

らむとするを見て、我子をあづけ置かむとせしに、泣きて止まねば抱きて往くとどしつ。

「ドン」、フェルナンドは「ヨセフェ」が擧止の閑雅なるを愛敬したるとなれば、このをりに腕を藉して導かんとす。ゼロニモは我子を抱き取りて、「ドニヤ」コンスタンチエを携へ、餘の人々はその後

に随ひて、「ドミニカアチル」の寺として立ち上りぬ。

一行の立ちいでしまだ五十歩もゆかぬに、跡より「ドン」フェルナンドの名を呼びて馳せ來たりしはエリサベツトなり。エリサベツトはフェルナンドが病める妻エル井レと久しく劇しき聲音にて言ひあひしさまなりしが、今思ひさだむるよしありてか追ひ來たりしなり。フェルナンドは立ちどまりて振り向きたれど、「ヨセフェ」をば離さず、追ひつきしエリサベツトに何事かあると問ふ。エリサベツトは馳せよりて、フェルナンドが耳に口をよせて、「ヨセフェ」の聞かぬやうに何をか囁ぎぬ。フェルナンドは若し然らば又何事かを憂ふべきと問ふ。エリサベツトは益す／＼色を變へて囁ぐに、フェルナンドが面は忽ち紅を潮しつ。さて聲あらくいふ。さても善し、「ドニヤ」エル井レは復た思を勞することを要せむと言ひ棄て、ヨセフェが手を引きて先だちし人々に繼ぎぬ。

「ドミニカアチル」の寺の前に來てみれば、音いろ優しき「オルゲル」の響聞えて、堂の内には人の頭の波を打ちたり。堂に溢れし人は寺門まで滿ち／＼て、壁に掛けたる額の縁にさがりて脱ぎたる帽を手に持ちたる童さへあり。寺堂の内にはありとあらゆる吊燭臺よりは、悉く光を射降して、今や暮れなむとする薄暗がり、怪しげなる柱の影墮ちたり。堂の奥に据ゑたる色硝子の薔薇花は將に落むとする夕日に映じて、光采人を射るばかりなり。

「オルゲル」の響絶えて、一堂聲なく、萬人の胸は唯だ靜かに波立てるのみなり。かく緩かき基督教

の火の寺堂より天を指し、とは、今日のセント、マヤゴの「ドミニカアチル」寺より立ちし外にはありとも覺えず。中にもゼロニモとヨセフエとが天に謝する情はわだし幾千人に勝りたりけむと思ひやらる。

祭の始は一老僧が壇に上りて開きし一段の説法なりき。僧は飾ある衣を着たるが、纏はる袖を打ち拂ひて、頗ふ手先を高く天にさしあげ、上帝の譽を讃して後、謝恩の辭を出だしつ。この土崩瓦解せし大地の一隅よりも、猶神にもいふ人はありけりとは、彼がはじめの句なりき。

彼は上帝の怒を説きて、世の末の獄といふもこれより嚴なるはあらじといひ、寺の壁に其迹を留めたりける破隙をゆびざし、かゝる災は猶大禍の前兆たるに過ぎずといひしをりには、満座の客、みな戰慄しつ。僧はこれより府の風俗の頹壞に説きおよぼして、メドムとゲモルラとの憎むべかりしもこれには過ぎじ、この府の一人を留めず、夷滅せらるゝに至らざりしは、神の恵の深きなりとて、府民が罪惡を數へ、「カルメリイアル」の尼寺の密通の事をいと詳しく説き起しつ。説法の前段を聞きしのみにて、胸の裂けむとしたりし二人が耳には、この話いかに聞えけむ。この引證は身を貫く劔よりもおそろしかりしなるべし。

僧は尙一步を進めて、かゝる罪を犯し、二人が今も生きのこれるは、これを恕したる人々の罪なりといひて、二人が名を高く讀みあげ、彼等が魂を地獄の主に引きわたさむと叫びぬ。

ゼロニモに手を引かれたる「ドニヤ」コンスタンチエは覺えず慄ひしが、小聲にて「ドン」フェルナンドと呼びぬ。呼ばれし男は駭めたる聲に力を籠めて、聲をな立て玉ひそ、又眼をな動かじ玉ひそ、唯氣を失ひたるさまにもてなし玉へ、我一群は君を扶けひくさまじて寺を出でむといひぬ。

されどまだ此謀を行ふひまあらざりし程に、老僧の説法の聲を遮りて叫ぶものあり。避けよ、セント、シャゴの民。そのおそろしき人々はこゝにこそあれ。これを聞いて蛇蝎を嫌ふやうに、この叫びし人の周囲より驚き騒ぐ氣色やうやく攘がりゆく程に、忽ち又一人ありて、何處にと叫びぬ。こゝにこそと叫びし三たりめの男は、おな優しの信徒の心や、シヨセフェが髻を握みて引き倒さむとしつ。フェルナンドが支へどいめむとせざりせば、フェルナンドが子を抱きたるまゝにて地に倒れもやしけむ。

シヨセフェを片腕にてかき抱きたるフェルナンド壯なる聲を張りあげていふ。われは「ドン」フェルナンド、オルメスなり。汝たちも皆知りてやあらむ。市の令の子なるを。

「ドン」フェルナンドなりとにやと、フェルナンドが面前に立ちはたがりたる靴造りいひぬ。この男はシヨセフェが靴を造りしとあるゆゑ、かれのシヨセフェを熟く知りたるとは、其足の小さき尺度の如くなりき。靴造りは又アストラロンが嬢を打ちみて、その子が父は誰ぞと問ふ。そのおもしろいと憎げなり。

この言葉を聞きてフェルナンドは色蒼ざめたり。かれは少し慚を帯びてゼロニモの方を見て又おのれを知れる人やあるとあたりを見廻しぬ。

この危き事情に迫られたるシヨセフェは心苦きさまにて、こは我子にあらず、ペドリルロの翁もさな思ひたがへ玉ひそ、又フェルナンドのかたを見て、このかたさまは、人々も知りたらむ、市の令の子フェルナンド、オルメスの君なるを。

靴造りは叫びぬ。誰かこの若者を知りたるものぞと。睥睨りける人々は叫びぬ。ゼロニモ、ルヲエ

ヲを知りたるものあらば出でよと。

この騒動は偶然、シヨセフェが抱きたるホアンといふフェルナンドが子を驚かしければ、子はシヨセフェが胸より手をフェルナンドのかたへ差しのばしつ。

これを見し一人は、この男ぞ子が父なると叫びぬ。又一人はこれぞゼロニモ、ルシエラなると叫びぬ。又一人はかれ等こそ神を辱めまつりしものなれと叫びぬ。又一人は石投げつけて、かれ等を殺さずや、早や殺さずやと叫びぬ。

これに應じて耶蘇の寺院にむれ集ひしありがたき基督教徒は皆な殺せくと叫びたり。

この時、待て、人の心なき奴原、汝たちはゼロニモ、ルシエラを求むるか、われこそ其人なれ、罪なき若者な窘めそ、と呼びしはゼロニモなりき。

怒氣熾なる一群もゼロニモが自ら名乗りいでたるを見て暫したゆたひぬ。

「ドン」フェルナンドをどらへし手先もいつか離れたり。この時に人を押し分けて近づきし位高き海軍士官ありて、「ドン」フェルナンド、オルメスの君よ、何事にか逢ひたまふといふ。これにてフェルナンドが厄は全く解けたれば、彼は義氣ある心に早く思案をさだめて、見たまへ、「ドン」アロンソの君、この獄卒等を、若しわれを助けむとて自らゼロニモ、ルシエラなりと名乗りし此俠士なかりせば、我命は危かりけむ、君が武官たる権をもて、この俠士と此若き婦人とを護送したまへ、そはこの一場の葛藤をほどくに宜しからむ、又この騒ぎを惹きおこし、靴造りのペドリロをも忘れ玉ふなどしひぬ。

靴造りといふ。「ドン」アロンソ、オチヒヤア、君はこの娘をシヨセフェ、アスタロンにあらざといひ

玉ふかど。

フロソはマヨセフェを平常より熟く知りたりければ、流石にさにあらずとも云ひかねたるに、人々は又騒ぎたちて、其人なり、其人なり、殺せ〜と叫びたり。

マヨセフェは此時に思ひさだめて、今までゼロニモが抱きたりしものが子のフィリツアを受け取り、ちのれが抱きたるオアンと共にこれをフェルナンドが腕にわたしている。君が二人の子を助けたまへ。われらをば唯運命に任せ置きて。

フェルナンドは子を受けとりたれど、縦然身は死すとも我一行を傷つけさせじと誓ひぬ。

彼は又海軍士官に向ひて、其佩刀を請ひ受け、さてマヨセフェに腕を借し、ゼロニモと「ドニヤ」コンスタンチエの二人を顧みて、われに繼けといひ、徐々と寺堂を出でぬ。

その用意と氣色とを見たりし群集は、地を譲りて堂を出づるを妨げむともせざりけり。

既に寺堂を出でしとき、一行ははや此危難を追れ得たりと思ひしを、この堂前の廣場にも儀に與る人々滿ち〜たりしが、皆な目を此一行に注ぎつ。

一行の跡よりは又た寺堂の内に入りし群集の隨ひ來たるありしが、其中よりひとり高く叫びていふ。

これこそゼロニモ、ルシエラなれ。われは彼を知りたり、人々、われは彼が父なればど。此聲はまだ畢らぬに「ドニヤ」コンスタンチエを携へたりしゼロニモは、おそろしき棍棒にて打たれければ、何か堪らむ、聲をも立てず地に横はりぬ。

あなやと叫びて、「ドニヤ」コンスタンチエは姉婿の方へゆかむとするを、又側より、この淫婦と叫びて打ちたる棒の研をに、これも絶命して地に俛れぬ。

地震

無残なり、そは「ドニヤ」コンスタンチエ、クサレスなりしをど知らぬ男いふ。靴造りは透さず、我等を欺かむとせし罪よ、眞のを捜しだして、はや殺せと叫びぬ。

「ドン」フェルナンドはコンスタンチエが屍を見て怒に堪へず、佩刀をひきぬきて打ち振りぬ。婦人を殺したる男、若し身をひねりて避けざりせば、眞二つになりて果てけむ。

されどフェルナンドに逼る衆人の勢は、一人にて制しがたきを見て、シヨセフェは思ひさだめ、さらば、「ドン」フェルナンドの君、さらば子供、と云ひ棄て、衆人のかたに向ひ、汝たち、血に餓えたる虎、いざさらば我を殺せと叫びて、その間に飛び入りぬ。

待ち構へし靴造りペドリロは、手に持ちたる棍棒にて唯一打に殺しぬ。

靴造りはシヨセフェの血にまみれながら、そのてゝなし子にも地獄の供せさせずやと叫びて、猶飽かず進み寄りしが、「ドン」フェルナンドは寺の壁を背にして突つ立ち、左の腕にて二人の子を抱へ、右の手に刀を揮ひて一揮ごとに必ず一人の敵を斫り儘したり。

追ひつめられし獅子もこれより善く防がむとは思はれず。今や七人の屍骸は算を亂してフェルナンドが前に横はれり。

靴造りペドリロは身に淺痕を負ひしが、猶懲りずまに進み近づきて、フェルナンドが抱きたる一人の子の足を握りて引きずりおろし、これを誇りかに高くさしあげ、輪の如くに振り廻りて、寺の隅柱に打ちあて、殺しぬ。

これにて人の心静まりて、皆次第々に散じぬ。

「ドン」フェルナンドは我子ホアンの脳髓溢れいで、地上に死したるを見て、泣然として涙を流し、

大空を打ち仰ぎたり。

海軍士官は、又この時に進み寄りて、おのれが此騒動を傍観して救はざりしは、さまざまの故あるとなれど、今さらに悔ゆる所なりとわぶ。フェルナンドはこれを責めず、唯一行の屍をこゝにさらすべきにあらねば、手を借してかたづけさせ玉へと請ひぬ。

海軍士官は人呼びて屍骸を身かせ、我家を差してゆく。後よりフェルナンドは抱けるゼロニモが子フィリップの面の上に涙を流しつゝ、随ひゆく。時に夕の空はやうやく暗うなりぬ。「ドン」フェルナンドは此夜を「ドン」アロンゾが家に明かして送りしが、妻には久しく此日の事をいはず。こは妻の病をいたはり又その思はんほど影護しと思ひければなり。

「ドニヤ」エル尹は或る日客にこの顛末を聞きて、子を喪ひし歎に一夜を泣きあかしたるが、次の朝は残りの涙を目に宿してフェルナンドの頸を抱きつ。

これにて妻の心も知られたれば、「ドン」フェルナンドは妻に謀りて、フィリップを養ひて子としつ。この後フェルナンドはフィリップが面をみるたびに、これを獲たりしをりの事を思へば、殆ど我子ホアンを持ちたるまゝならむにも勝りたるやうなりき。

### うきよの波

その石徳利取りて、城の側へ寄り玉へ、おん僧。酒は年経たる匈牙利酒なり。メレンより旅商人ヤブロニツツが持て来ぬ。まだ一樽えりぬきの酒あれば、「クリスマス」に物足らぬ様なるとはあらじ。今惜むに及ばぬとなり。風もやうやう静になりぬ。歸路は穩ならむ。我も例の森の角までは送

りゆくべし、グラフフェンスタインよりの間道ある邊までは。かしこより庵へは迷ふべき道なし。こゝろ安く飲みたまへ。

かく勤めらるゝは「フランチスカアチル」派のかち色の衣を着たる逞しき老僧なり。廣き間の机の傍なる背あき椅子に坐して、勤むる人を打見て、こゝろよげに笑みぬ。こなたは大なる爐の前に立ちて、今しも薪一抱投げこみしに、焰高く擧がりて、机の上、僧が前なる小さき金の「ランプ」の覺束なげなるに似ず、一間をあかく照しつ。主人は身の丈高く、力ありげにて、顔は紅を帯びて清し。僧の方を見やりたる目の黒き瞳には、稻妻のやうなる光あり。髻を左右にわけてかいたるさま、果斷ある男のやうなり、すべて打見には二十三ばかりとおもはるれど、年にはまして大人びたり。今椅子をもたげて爐に近く据ゑたる僧は主人の年の三倍は取りたるべし。

主人は緑色の獵衣の古びたるを着たり。衣ひたと身につきて、殆美しどもいふべきやうなり。高き獵靴の代りにたゞの靴をつけたり。槍と重げなる鳥銃とをば、爐に近き壁にかけたなり。廣き鹿の皮の帯にさしたるは、アラブ拵の獵刀にて、そのつかにをりく筋太き手をかくるは主人が癖なり。主人は僧に向ひて腰掛け、客の盃にも我盃にも酒を注ぎて、家根の上をわたる淋しき風の音を聞きたり。風の音の長く吹ゆる如く聞ゆる毎に、爐の火かきおこすは、僧の天氣に怕るゝとなく、猶留らむを願ひてか。

僧も歸らむとおもふ氣色なし。火をかきおこす毎に、焰高くあがりて間の隅なるさまぐの道具、柱にかけたる衣類打物、天井の木組など照せるが、忽又暗うなるを僧は見やりたり。しばしありていふ。

この秋は家も堅固になりて、暖むるにも便よからむ。冬は厳しからむとあるれば、これならでは凌ぎがたかりしならむ。

この冬の寒さ厳しかるべきは、疑もなきとなり。まだ九月の初なりしに小鳥去りぬ。狐兔の毛衣近年になき厚さなり。おん僧も庵にて、雪にふりこめらるゝ用心して、クラアフェンスタインの城より薪多く運ばせおき玉へ。曉に温き床を離れて、森に出づるときは、はや冬のこゝちす。

僧は聞きて笑みながら主人の面を見やりて。その事なり。朝あまりに早く出ださぬやうにひかふる妻迎へむとはせずや。といふに、主人が顔赤うなりぬ。僧は盃の底見つめたるやうなりしがこれを見脱さうりき。

いかに我言は當りつらむ。この千六百二十年といふ年の暮れぬまに、嫁御の顔見るべきか。わが殿の内の庵にて、婚禮せさせたけれど、ホイエルスバハなる新教の宣教師に任ずるとなるならむ。されど隣のつきあひは、昔にかはるべきにあらず。かう二人にてあらむよりは、この爐の側に三人坐して、樂しきものがたりせむ時ぞうれしかるべき。

主人はといきつきて、ゼバルド和尚の夢物語したまふぞをかしき。かくいひし時、さきに赤かりし顔の色、いまは蒼くなりしやうにて、下火になりし爐をかき起さむともせず。やゝありて。

否々、おん僧。クラアフェンスタインわたりの少女連れて来て妻にせむとはおもはず。この家にて妻迎へむともおもはず。わが今の心、おん僧は知り玉はじ。

そは善き心がけにあらず。老いたるわがいふことを聞け。神のみ教守りて職を盡すわれは妻子なくて世をわたれど、外の人の妻子なうてかなはぬとをば善く知りたり。この森のたゞ中にて、いつま

でか淋しき世渡りせらるべき。

さらば妻娶りたらば、この淋しき世わたり止まむどのたまふにや。わが年は若し。一生の門出まだせぬやうなる心地す。朝まだきに森深くわけ入れば、木梢の風の音、泉の流るゝ聲、をりくそれにまじりて、おん庵の鐘のひいくのみ。人げ遠き此間、われとおん僧とのみ栖めりとおもへば、覺えず我獺刀に手をかけて、肩にしたる鳥銃、堅う握りもつとあり。こは物に懼るゝやうなり。されどわが物に懼れぬはおん僧も知りたまはむ。夕まぐれ家路あゆみ來て、黒く尖りたる此番小屋の屋根、木立の間に見ゆれば、浮世の縁離れたるやうなる心地して堪へがたし。それも獨住めばぞ。竈の火赤く燃えて、愛らしき顔、門の戸の隙よりおん身が歸るを望まば、いかに樂しきとならむ。

夢見るやうなるまなざしして、否、それも甲斐なからむ、と主人エエリヒは答へぬ。夫婦は浮世知らで日を送り、年を累ね、いつと知らぬまに共白髮の翁媪となり、子供は年取りて、われは死なん、われは死なん、まだ一生の門出せぬまに。

セバルト打消して。さてもおん身のめづらしき世捨人なるとよ。ひと里近く栖まむとならば、國の守に申してグラアフェンスタイン、ホイエルスバハなどの番小屋に遷れかし。かしの小屋は皆村に近し。今までは此絶頂の番小屋に居りて、淋しき隣づきあひするを、おん身も樂しとおもはるゝやうなりしが。

かく言ひて、心配ありげに見ゆる僧に、エエリヒは右手をやりて。わが心を解きあやまり玉ふさ。村へゆかむと願ふころはつゆばかりもなし。かしてなる村々は浮世に近からむや。それよりは此

住ひ遙にまさりたり。寧こゝにありて夕ごとにん僧の來ますを待たむ。その盃こなたへ。あまりに益なきかち言して、火の消えむとするをも知らざりし鈍ましきよ。いで少しかき起してむ。されどわが望はたやすく絶たじ。この山ずみの事をおもへば、苔間に隠れて湧く泉の、一人の渴をどいむるにも足らぬやうなり。山を下りて長江大河を見むとこそ願はしけれ、千萬人の汲みても盡きぬその流を。

僧、そは神の恵を忘れたる言なり。こゝの泉こそ、清くして飲むに堪へたれ。かしこの荒渇は、おん身が命をも危うせむ。そのおそろしさを思はで、山を下らむといふはいかに。己れ等二人は宗派もおあじからず。わが打つ鐘は加特力の祭のためにて、君が受けし洗禮は新教のなれど、心に隔はなきにあらざや。麓なるピヨオメンにては、唯此二つの差別のため、互に刃を揮ひ、血を流せり。プリアグにての大戦争の噂は、まだ聞えねど、今頃はさだめて耐ならむ。そのおそろしかるべきは、ヤプロニツツもいひぬ。かれなどはおん身が望む流を、いま泳ぎたらむ。そを浦山しとおもふや。

エエリヒは鐵刀を手まさぐりて、われどもヤプロニツツが身の上をうらやまむや。一年餘り前の事なりき。遠き島國より來て、プリアグの宮を栖せし國王と、その美しき妃とを見むと、村人あまた往きしをりは、暑き夏の日、清き流の人招きがほなるに對ひて、旅人の心動くに似たる想をなし、が、縦令往けばとて、幾多の榮華も唯遙にのみながめむと、心愛からむとおもひ測りて止みぬ。かゝるをりの渴は、我山川に向ひての渴にもまして苦しかるべければ。

僧、見玉へ、おん身が夢のあだなるとは、明ならずや。世の人に迎へられて、古き「リフツサ」の玉座にはつきたれど、王の心安かるべきや。妃の事は誰もいはねど、これも落付きて居玉ふと難から

む。一時の榮華も今は跡なく消えて、うきよの波は此一對の貴人を弄ぶなるべし。

わが思ふところは然らず。かくいひし主人が目は遙なる空をながむる如くなりき。わがおもふは榮華にもあらず、快樂にもあらず、眞の生活のみ、眞の潮流のみ。不運にして、波は我頭の上にて合ふとありとも、その正中に入りたりとおもはし、我心は安かるべし。

さてはいよ／＼神の教に負かむとし玉へり、といひて僧は立上りぬ。事を好まず、危きに近よらぬは、神の教なるものを。われははや庵にかへりて、おん身が加ふるよしなき望を絶ち得むやうに、神に願はんとおもふなり。例の路まで導かむとおもはし來たまへ。

主人は答へねど、僧の言に服したりとは見えぬ。その面には世に出で、身を立てむとおもふ心、明にあらはれたり。こは今宵にかぎりたるならねど、僧は今宵僅に其意をさとりぬ。

ゼバルフ法師は褐色の帽を被りて、扉に寄せかけたりし荒木の杖取るほどに、エエリヒは狐皮の長靴穿きて帽を取り、壺に残れる酒を二人が盞に注ぎつ。いま一杯傾け玉へ。こゝにてはきのふは今日におなじく、あすもけふに殊ならじ。こよひはこれにて盞を收めて、又明日は相對ひて飲まむ。僧は答へずして飲乾し、戸を開きて庭に出で、こゝより二人は外にいでぬ。十一月の雪の夜宵えて、寒さは膚を刺すばかりなれど、二人は慣れたるゆゑにや、事どもせず、僅に一二語を交ふるのみにて並びゆく。今宵の物語は、猶二人が胸に穩ならざる迹を留めたるなるべし。暴風は殆ど止みぬ。をり／＼高き林の方より、一陣の風吹來て、木立透きたるあたりの雪を捲起すとあるのみ。足の下なる雪の踏むごとに鳴るは、こよひ漸く寒くなるべき徴なり。されど二人はこれを心に掛けず。いつも別るゝ道の角に來しとき、エエリヒは僧に向ひて。今宵はおもひしよりも寒さ甚しからむ。

庵まで共にゆきて、語りあかさむとおもふはいかに。

僧は笑ひて。それは益なき心づかひなり。例なればこゝにて袂を分たむ。おん身は直に番小屋へ歸り玉へ。最早見廻もやうなからむ。

それもしかおもへり。さらばあすの夕また來玉へ。エエリヒは僧に別れて歸り立ちどいまりたり。

こゝは三條の道の集りたる處にて、シユレサエンへの大路、隱道に似たるクラアフェンスタインよりのぬけみち、僧が庵への登りみち、皆こゝを過ぐ。暫し僧が後影見送りしエエリヒは、かへり路に就かむとして、間道の方を見るに、雪にて眞白に見ゆる巖壁のさきは暗くなりて見えず。見あぐれば高き木々の梢、みな氷を被りたり。かれは暫し立ちどまりて、風の音の谷間に響きて斷えむとするに耳を傾けぬ。こゝは皆夜ごとにおなじ景、夜ごとにおなじ聲なり。さるに今宵は此景此聲常に殊なるやうに聞えて胸騒ぐは、僧との物語のなごりにや。

小屋近くなりしとき、ふと目につきしものあり。立ちどまりて右手を見やり、耳を敬てたり。こゝは木立疎にて、遙なる谷間を見おろし、一面の雪白きのみなるに、栖む人なき下道に火の光見えしやうなりき。この時風ふきかはりて、谷の方より雪少し捲上ぐるにつれて、常ならぬ響、耳に入りし如くなりしが、獵に獲れたる聴き耳にも何ともわかざりき。彼はといきつきて、又目を鋭くして見御すに、徹なる火の光、乍ち遠ざかり乍ち近づく如く、その近づく如きとき、物の響又聞ゆ。彼の心はいたく騒ぎたり。この火光、この物の響、この風の音は夢みし浮世の波にあらずや。此波は來りて我に迫るにあらずや。

暫しありて火の光も見えずなりて、物の響も聞えずなりぬ。遙なる谷底まで光るは白雪のみにて耳

に入るは又ひとしほ寒くなりたる風の音のみ。

エエリヒは唯夢心地になりて、猶も谷間を見御してありしが、四邊に聲なく、寒さ骨に徹する如くなれば、頭打掉りて小屋にかへりぬ。

爐の火は半ば灰となりて、小「ランプ」も消えたり。されど一間には猶燧まりこもりて、残りたる火の紅に見ゆる處もありき。さきに僧の腰かけたりし椅子に坐して、やう／＼に消えゆく火を見詰めたりしが、かくて心ともなく一時あまりをや經にけむ。忽ち耳に入りしは門の戸を叩く聲なり。道に迷ひし木こり、獵師などの夜半に來しとはしば／＼ありしが、こよひは此櫛の扉の鳴る音、いつに殊なる心地しければ、誰ぞやと問ひもあへず、かけがね脱してあけつ。

來し人の顔を月影にすかして見れば、めづらしからぬメエレンの旅商人ヤプロニツツなり。日にやけたる顔に、黒く逆立ちたる頬髯の生ひし間より、刺す如き細き目見えたり。この男は年々貨物を持ちてこゝを過ぎ、この番小屋へも酒などもて來るとあり。人の噂にはあやしきふみの使すといふど、主人は心にもかけざりき。

主人、誰かとおもへば、ヤプロニツツならずや。はや最夜中なれば、爐の火も消えたり。されど酒一杯、冷き肉などはあるべし。

ヤプロニツツ、否、何もほしからず。われはよき仕合せを持て來ぬ。かくいふ客は早く入りて、家のたい中に立ち、兩手を主人が肩にかけたり。主人は急ぎて點し、松の火にて、ヤプロニツツが面を見るに、亂れたる黒髪は額を掩ひ、唇震ひて吐く息忙しく、そのさまいたく疲れたれど、心せきて暫しやすみがたきやうなり。エエリヒはあどろきて其顔打ち守りたり。

ヤプロニツツ、わが顔のみ見るとかは。急がずは、今までの我骨折もあだになるべし。近路よりわれをクラアフェンスタインまで案内せよ。かしこに訴へて、いそぎ手くばりせば彼等は手の中の物ならむ。

主人、彼等とは誰がとぞ。誰がこゝへ來むとぞ。かく問ひつゝやう／＼にヤプロニツツが手をふりほゞきつ。

ヤプロニツツ、五日前まで奢を極めしフリードリヒ、フォン、デル、ハルツ、美しき妃となり。今は榮華の夢さめて、白山のあたりにては、官軍のかばねを繞りて、鴉のうたげ闌ならむ。パウリヤ勢は打勝ちて、スタイエルマルクのフェルデナントははやブラアグに入りぬ。

エエリヒはいよく呆れて言葉なければ、客は又その肩をおさへたり。

ヤプロニツツ、いかに我言ふと耳に入りしや。國王夫婦はプレスラウへどころざして、いま此山路にかゝるべし。ブラアグを出しときより、次第々々に人數減りて、今はあはれなる有様になりたむ。クラアフェンスタインの伯だに人を借さば、こゝにてくひ留めむといと易からむ。王の首を取りしものには、三千「グルデン」の賞あるべしと、天子よりの約束なり。ハルラハ伯は侯ともならむ。我等も一生安く暮すべし。

主人、そは思ひもぶらぬ事なり。浮世のことは善くも知らねど、フリードリヒはしばしなりとも、こゝの王なりき。恩はあれど、怨はなきものを。

ヤプロニツツ、おん身こそ怨はなからめ。足の皸裂くるまで奔りて、ツイベンピコルゲンへゆき、ベトレン、ガポオルに密書届けてやりしに、却りてわれを犬と罵りぬ、聞かずや、犬と罵りぬ。若

し其儘にて位にあらば、われをしばり首にも行ひかねぬ奴なり。時遷らば甲斐なからむ。疾くグラ  
フエンスマインへ。

一六〇

主人はどいきつきぬ。胸に波立ちて、血面にのぼりしが、しか思はれ共に來よと答へて出でぬ。  
戸口を出で、二三歩の處に深き谿あり。エエリヒはこゝを過ぐるとき、此旅商人を突落さむとちも  
ひしが、ゼパルド法師の姿、おも影に立ちたれば止みぬ。ふと心付きしは近きところなる荒木作り  
の倉なり。物をもいはザヤフロニツツを引提へて、叫びもがくを事どもせず、倉の戸あけて狭き間  
に推入れ、手早く戸を掩ひて、重き門をかけつ。内よりは力を極めて戸を推すやうなりしが、しば  
しありて物音止み、唯罵る聲のみ聞えぬ。

エエリヒはいそぎて我家の前を過ぎ、下道の方に向ひて、息を屏め、目を睜りて覗ふに、馬の嘶く  
聲、蹄の岩に觸るゝ聲など次第に近く聞えぬ。法師を送りてかへりしとき、夢の如くに見し紅の波  
は、今こゝへ漲り來むとす。幾本の松火は乍ち高く乍ち低く、一群の先にたちて進みちかづけり。  
エエリヒは酔ひたる如く馳出で、迎へたるに、此群の人は皆外套などにて、深く身を掩ひたるが、  
各々打物取りて、中には馬に乗りたるが雜りたり。松火取りたるは、燃えさしたる束を高くさしあ  
げたり。獨逸語、ヒョオメン語、その外聞きもあらはぬ語にて皆罵りあへり。

出迎へたるを何者か見むとて推しあふ人、遽に足掻をどめられて伸びあがりたる馬、重荷負ひたる  
驢などの間に、蒲團毛革など被ひたる擔架を昇かせて、これに乗りたる美人あり。「プロンド」の髪  
の包みあまりたるは、肩にこぼれかゝりたり。先手なりし兵卒等の今エエリヒを捉へて、騎馬の間  
へ引込みしとき、此美人の青く清き目は、番小屋の主人が面に注ぎたり。

何者ぞ、何故に君のゆくてを遮りしかなど呼ぶ聲いと荒らかなり。われは此の林の番人にて、こゝなる家は我番小屋なりとエエリヒ、ワルラムは靜に答へぬ。

誰が領内ぞと列の後のかたより問ふものあり。

アラアフエンスティンなるハルラハ伯の領なりと答ふるを聞きて、人々氣色悪しく、何事をか叫びあへるさまなり。此時エエリヒは引かれて彼擔架に乗りたる美人の側近く來しが、その氣高きさまを見て、覺えず地に俯しぬ。美人はこれを見ていふ。起て、獵人。汝はやさしきヒヨオメンの民の一人ならむ。汝等が國王なりし我夫に、しばし番小屋借して憩はせずや。慣れぬ旅路に疲れたるに、供人も多く途にてはぐれたり。番小屋の爐に煬りて凍えし手足を煖めさせよ。

妃が美しき姿、やさしき聲は、世おれぬエエリヒが心を奪ひて、その答ふる聲をも翳めつ。この氣色を見て取りし妃は、面を毛革に埋めたる側の騎者に向ひて。彼が家に憩ひたまはずや。おん身がためにも、わが爲にも、けふの旅はあまりに劇しき骨折なりき。しばし息ひて力を養はずば、後にいたく疲れやせむ。途よりはぐれし人の、こゝにて息ふうちには、追付くともあるべし。

王は力なげなる聲にて。離れしものは、歸らむともおもはれず。こゝまで來し人も次第に通去るべし。息ふは好けれど、チルリイが騎兵の逐迫るとあらば。

此言葉まだ畢らぬに、一人の騎士進みていふ。そのおん心遣ひには及ばざるべし。アラアグを出でしより、二日路が程は確に驅けぬけたり。けふの晝過ぎ、馬に馴れたる獵兵一人七時程餘も乗戻らせしが、夜に入りて歸りて、敵らしきもの見えずといひぬ。こゝ等わたりへば、まだ戰の噂だに聞えぬものを。

王の答はよくも聞えず。この騎士の言をば尙疑ふさまなりき。

その隙に妃が指にてさしまねき玉ふを相圖に、人々エエリヒを先に立てし、番小屋の戸開かせて入りぬ。この淋しく薄暗き山家は、忽熱間の境となりて、松火の焰明に、笑罵の聲喧し。

戸を入るとき妃は、爐に埋火あらばかき起してよどのたまひしを、主人は聞きもあへず、榎、ぶななどの薪を惜氣もなく爐にくべて焚付けたれば、程なくはちくと音して燃上る火、宵の間セバルフ法師が腰掛けし破榻に今倚りたまふ妃の、蒼ざめたれど猶美しき顔を照しつ。苦々しき面持して、王は其側に立ちたりしが、身に纏ひし美しき毛革の外套の、床にすべり落ちたるを、妃が足の下に推遣り玉ひぬ。珠玉もて飾りたる王の衣も、急ぎて旅立ちしさま見えて、整はぬ處ある如く、王の背後なる一人の衣は烟に燻され、塵に塗れて、猶戦の痕を留めたり。此人の黒き睡は、かばるく

王妃二人の身に注げるを、エエリヒは側より見て、二人の心苦しさいかならむと推測りぬ。王は僅に口を開きて。キンスキイ伯、馬引入れたる處を閲し、哨兵を置きて頻に交代せさせ、よくなき輩はこゝへ入らせよ。

伯は妃に向ひて、あまりに人多くありたらば、煩はしとはおぼさずやといふを、妃はさしまねきて、疾くゆきて仰せの如くし玉へといだしやりぬ。

エエリヒも伯の後につきて、いでゆかむとするを、妃は呼留めて傍に居らせ、伯のうしろ影見送りて王に向ひ。流石仰せには負きまつらす。

王は苦々しき面持して。まだ負かねど、久しからじ。プレスラウまでも随ひて來なば、志は致したりとおもふなるべし。侍みし人も一人二人と落ちてゆけば、行末はいかならむ。

主人は此問答をかたへぎしして王妃の身の上をおもひやり、慷慨の色面にあらはれたるを、妃は早くも見て、エエリヒが名を問ひ、プリアクを出でしより、心おかれぬ宿とは此番小屋の外にあらざりしを、いつまでも覚えおきて、又世に出でむをりにむくいせばやとおもふなり。こゝを出立つときは、林のはづれまで送りてよ。

笑を含みての妃の頼に、エエリヒはかたじけなさ身に染みて、言葉も出でぬばかりなりき。一たび流に委ねたる身は、最早奈何ともなしがたきや。主人が目は、心ともなく我家の隅々を見わたすに、王の舍人等兵卒と打雜りて、坐したるあり、臥したるあり。戸のほとりにて、鞆いかめしき馭者の一群、舌打して食ふを見れば、こは冬の料にて時へたりしものなり。室の真中にて、號衣きたる僕の酌みかはしたるは、「クリスマス」の祭に飲まむとて残しおきし匈牙利の上酒なり。あすの夕セパルド法師の、例の如く尋來て、この様を見れば、何とおもふらむと、一瞬間思ひしが、忽又きのふ迄の我生活は、迹もといめず消失せて、けふよりは新しき世の人とあらむと思ひかへしぬ。心ばかりの餉を妃にまみらせむとて、「ブロード」なる英吉利種の扈從と共に給仕するに、いづれ劣らぬ真心の通じてか、年久しく宮づかへしたる友達の如く、互に痒き處に手の届く心地す。今や浮世は此番小屋の中に入りぬれば、さときエエリヒが心にも外面の事を打忘れたるはことわりならむ。エエリヒが酌みて捧げし匈牙利酒の盞を、妃の纒に唇にあて玉ふとき、キンスキイ伯は衣朝雪に塗れ、面の色赤くなりて入りぬ。

伯、心安くおぼし玉へ、陛下。外面はいと静なり。哨兵は程よく配りおきたれば、不意を襲はるゝ憂なし。馬もそれ／＼に屋根ある處に引入れて、行李もきのふよりは善く整へさせ侍り。猶聞えあ

げたき一條あり。そはあん旨をも伺はで、猥に罪人一人赦免せしことなり。

王はいぶかし氣に伯が顔打守りて、珍らしき言かな。かゝる様になりたる我に、赦免を請ふものあらむとはおもはれず。

伯、否、先頃あん使を承はりしとあるヤプロニツツといふものなるが、この林の木を伐り、また獸をや射たりけむ、この主人に捕へられて、近き小屋の中におかれしを見いだし、彼が陛下のおんゆるしを請ふ心の切なるため、放ちやりぬ。

ヤプロニツツとかといひし王は、しばし首を傾けたりしが、そは彼マチヤス、ツルン伯が我に告げし名の一つなり。わが聞きしを悔ゆる名の一つなり。

王のかくいひて、疲れたるやうに目を閉ぢ玉ふを、妃は心に掛けて見やりしが、不圖頭をめぐらし、主人エエリヒが顔を見て驚き玉ひぬ。色青く、眼血ばしりて、キンスキイ伯を見詰めたるさま、劇しき怒をやうく抑へて、言葉を求むと見えたり。妃のまだ唇を開き玉はぬ程に、エエリヒ聲ふるはせていふ。キンスキイ伯、よしなきとをし玉ひしよ。其男は半時ばかり前にこゝへ来て、兩陛下を賣らむと我に勸めしを、かしてに推籠めおきしなり。事のまされに今まで忘れて、取逃し、こそ口惜しけれ。利にさときハルラハ伯なれば、彼が言を容れて、討手をこゝへさし向くるとならむ。

王妃は齊しく坐を起ちて、顔見合ししが、彼も此も此家の主人を打見る目の中に、符節を合す心は、明に讀まれたり。妃の一時の危急にこゝろ怯れて、面を掩ひ玉ふとき、王は石像の如く凝立したるキンスキイ伯が黒き瞳の底を看透かさむともふやうに睨みて、おん身はかく迄、粗忽なる振舞し

玉ひしか、さらずば心ありてかく計られしか。我等を誣へむとする悪人を、故なく助け玉ひし心を、われは咎めむとも思はねど、自ら省み、また神にむかひて言ひ解き玉へ。

伯はかく改まりたる王の言葉を聞けども、毫しも騒々色なく、主人が方を指さして。此男は陛下を宿したる榮に眼くらみしか、さらずば危くもあらぬとを、危しといひて、後に手柄顔せむとおもふなるべし。かくまで遠く走り玉ひし陛下、また何事をか氣遣ひ玉ふ。敵の騎兵に翼はなきものを。主人エエリヒが心は波間に漂へり。心の中にては、さきにヤブロニツツを殺さしりしとを悔しくおもひ、目の前にては王の眉根に、皺のやうやく寄來るを見て、我身の安危をおもふに違あらず、いかにもして王妃の命を助けばやと、妃の前に跪きて、兩手高くさし上げたり。

エエリヒ、我無禮を咎め玉ふな陛下。都離れし山里に栖めば、彼メエンの旅商人のいひしと、眞ありや否やを知らねど、若し彼が告げし如く、金を懸けて、陛下のおんしるしを求むるものあらば、財を好む領主ハルラハ伯が手を空しうして過さむとはおもはれず。即時にこゝを立ちて、大路を進みたまは、御命助かり玉ふともあらむ。ハルラハ伯が兵は間道より追迫るべければ、おん供の中より殊死の士卒十餘人を殘しといめて、我と俱に間道の出口を防がせ玉へ。

此時主人が心は、恍惚の間に我身の行末をおもひて、國王夫婦を落し、後は、領主の祟さこそ知りたれど、浮世の波に漂ひては、餘所をおもふ違なく、面に誠を呈はして王妃を仰見たり。

王は伯と主人とを、あちこちと見比べて、思ひ迷ふ如くなりしが。エリサベツト、いづれか誠ならん、と妃に問ひ玉ふ。この時妃の面は忽ち雲破れ、日出づる如くなりて、青く美しき瞳にて、きと主人の方を見やり玉ひ、我夫こなたを信じ玉へ、かゝる面持したる悪人の世にあるべきか。

妃は白くやさしき手にて、エエリヒが肩を按へ玉ひ。われ等ははや此處を落ちむとこそおもへ。追手の來べき道をしばし遮りて、我往方を安くせよ。エエリヒがこの時の嬉しさは譬へむにもなかりき。キンスキイ伯は強ひていひ解かむともせず、出發の用意に忙しげなり。王の從卒ははや群を成して戸口を出づ。そのさま入りし時よりもあわたいし。夜は曉近くなりて、寒さ處を裂く如くなれば、一夜のやどりだに安からぬこそ物憂けれと叫々聲、王妃にも聞ゆるなるべし。王妃は猶先に主人が焚付けし爐の火に向ひて居り。外面にては荷を縛るものあり、馬に鞍置くものあり。されど打物を改めみむとするは、僅に數人に過ぎざるべし。中には互に目々はせして馬に打乗り、もどきし道へ引返すもありき。

程なく入來りしキンスキイ伯は王に向ひて、近衛よりも三騎ビヨオメンの方へ落ちぬといふ。その而に冷笑の色を帯びたるを、妃はよくも見ず、顔打そむけ玉ひぬ。王はなか／＼に慌てたる氣色なり。王、エリッパベツト來よ。縦令二人になりたりとて、ゆくべき處までは往かむ。かゝる見苦しきありさま、いつまでか見てあるべき。

王妃は番小屋を出で玉ひぬ。さきに乗り玉ひし擔架を昇きし卒も、いまは見えずなりぬとて、知らぬ男の柄を握みしを見て、妃は英吉利種の舍人を呼近づけ玉ひて、馬を牽かせて騎り玉ふ。エエリヒは早くも進寄りて、その鎧を取るに、妃はうれしげに見卸し玉ふも却りて悲し。今一度立還りて我家を見れば、人去りて聞然たる跡の景色、消えかゝりし松火の光にて、いとあはれげに見えたり。鎗と鳥銃とを手早く取りて、戸をさしむとするに、外よりは我名を呼ぶ聲頻なり。浮世の波は漲來

りて、よるべき岸はいづくとも定らず。

王妃の一行はや大路を進みゆくに、舍人はとゞまりて主人に向ひ、調子殊なる獨逸語にていふ。おん身は誠ある人と見ゆ。眞の逃路を教へ玉へ。一行には待むべき人少くなりぬ。キンスキイ伯は褒美の金懐にしたらむも計られず。われ王ならば、今まで待たで彼を撃殺すべかりしを。

エエリヒが心は狂せる如くなりき。譜第のもの皆離るゝをりなるに、今宵はじめて逢ひしおのれのみ、いかなれば忠臣たるべき。かく思へば我ながらいと怪し。

足をはやめて一行に近づけば、妃はふりかへりて、いづれの道を進むべきかと問ひ玉ふ。その隙にエエリヒは、妃の乗り玉へる白馬の側におひすがりぬ。妃は言葉を繼ぎて、汝が間道といひしはいづくにか。

エエリヒ、一時ばかりの程には、間道ある處にいづべし。我と共にとゞまりて、追手を防ぐべき人をそこにて教へ玉へ。

そこに残るものは、いかに成行くべきか。妃はかく問はむとして、又止みぬ。路は林の間に入りて王妃は英語にて何事かを叫びあひ玉へど、エエリヒには分らず。この時エエリヒは心の中に、今此木立に入りて逃去らば、我身に後難なからむとも思ひしが、かくなりて逃去らむは我志にあらずと又おもひかへしぬ。一行はいよく急ぎゆくに、エエリヒは心ともなく隨ひあゆみて、間道のほとりに出でぬ。

法師と別れし時の儘にて、半ば雪に埋もれて、寂として聲なき間道に幾歩か踏入りしエエリヒは、眸を放ちて見れど、グラフフェンスタインの方より一點の火も見えず、又耳欬て、聞けど何の音も

なし。岩壁に攀登りて、猶遠き方を見ばやとちもへど、峻しければそれもかなはず。本街道に立ちもどりて、王妃の前に頭を下げ、おん往くへの妨すべきものは、悉く此口にて遮留めつべし。命惜まぬ士卒七八人我と共にこゝに残し玉へ。五六時間の猶豫は屹と得玉ふやうにすべし。

フリイドリヒ王が一揮の下に、猶志遷らざりし殊死のつはもの、手にく得物を持ちて列を離れ、エエリヒが傍に簇れば、英吉利舎人も馬より躍りおりてこれに加はりつ。エリサベツト妃がやさしき目は、暫し舎人が方に注ぎしが、忽ち思出したる如く獵人エエリヒを呼近づけ、細きおん指に嵌め玉ひし指環、手袋手早くぬぎて抜き取り、これをわたして、言葉に盡されぬ今宵の恩義、その報どいふにあらず、國王夫婦が志のしるしまでにどの玉ふ。王も何事かいひ玉ひしが聞えず。キンスキイ伯が下知に、疲れし馬に鞭をあて、一行は動きはじめぬ。

エエリヒは妃の一目、今また我頭に落つべきかと思ひしが、別に臨みて跪きし舎人をのみ見玉ひぬ。月に透して此一行の後影、猶數分時の間は見えしが、道の下りになりし處にて隠れぬ。

エエリヒは人々に持場を定めて守らせ、ふと頭を擡げて見れば、向ひの坂道は静けさいつに變らず。ゼバルド法師は草の庵に穩なる夢を結びて、年若き友なるエエリヒが、かく迄深く浮世の波を凌ぎて泳ぐとも知らぬなるべし。

この時忽ち蹄の音響くに、人々驚きて見上れば、問道の方にはあらで、今落人のゆきし街道を取つてかへし、キンスキイ伯なり。喘げる馬を巧に乗りしづめて、一群をきと見やり、うつけたる人々尙こゝにありや。追手のために捕へられなば、絞首に逢ふべきに。此言葉を跡に残して伯ははやピヨオメンとして引返しゆくを、憤恚胸に溢れたるエエリヒが背より放つ銃一發。その響まだ止ま

ぬに、間道の方、俄に騒しく人許多罵りあふ聲、重く土にひやく足音聞ゆ。エエリヒを取巻きし士卒は、これを迎へて戦はむとはせで。げにキンスキイ伯の言葉の如く、こゝにありて何の益かある。打物棄てよ、人々。かくいふや否や、伯が去りし方へと皆急ぎぬ。舍人は罵りながら丸をこめ、忽ち爰はしげに頭を回らして、寒に凍えて耳を低れたる我馬を見き。エエリヒはなか／＼に面に赤みを帯びて、われも丸をこめて居たりしが、遮に聲を勵まして。只二人となりはては、充分なる防は覺束なし。我鳥銃一つにてもなす程の事はなし得む。あん身は早く王妃の跡追行きて、馬のつゝかむ限急ぎ玉へと傳へよ。尙こゝにあるとかは。舍人は屢辭みしが、俄に悟る目の色耀きて、我馬にひらりと跨り、一行のあとを慕ひて去りぬ。

舍人の殘し、一聲は、不思議の恩義に感ぜし言葉ならむ。朝風に散り、蹄の音に消されて聞えず。法師に別れし宵々とおなじく、エエリヒは唯一人、間道のほとりにご立ちたりける。されど今宵のみは、家に歸るべきにあらず。間道の奥よりは、むら／＼と黒き人影近づきぬ。手馴れし鳥銃取上げて、一發二發。かなたにては人影の進みては又退くさま、明に見えて、防禦の功流石空しからず。十五分又十五分と時伸びたり。エエリヒが胸には熱血沸きたちて、嬉しく面白きは、こゝにての一小時、落ちゆき玉ふ妃のために玉の緒繋ぐに等しきとなり。

この時、間道に沿ひたる小山の上より、土石崩れおつる音して、かねて知りたる旅商人ヤプロニツツが聲、道の邪魔するは林の番人エエリヒなりと叫ぶと共に、打物取りて續きし敵兵早や頭の上より落來りぬ。進退已に谷まりながらも、間道に向ひて最後の一發、出口に迫りし追手は喚きさげびて又退きぬ。この時上の方より狙撃せし一丸に、エエリヒは中てられて、もろ手に銃を緊と握りて

僵れぬ。

忽ち人馬の聲、本街道をヒヨオメンの方より響くと共に、ヤプロニツツが引來りし群は木の間に隠れて、間道もまた静になりぬ。王妃のあと追ひて來し一隊の騎兵は、猶フリードリヒが號衣脱がぬもの共なりき。これと一時に、烏銃の音に夢を破られしセバルド法師は、峰を降りてたどり來つ、僵れたるエユリヒが側に跪きて、死に垂たる頭をそと抱きあげしに、將に暝せむとせし目を開きて、めぐりの騎兵の號衣をつくと見やり。王妃は街道をかなたへ落ち玉ひぬ。ふん身等はしばしこゝにて時をたせ、夜の明けはなる頃、追着きまゐらせて、わが發落をも申しあげてよ。かく言ひはてし、一たび目を閉ぢたるが、又開きて法師を見。おもひ當りしは君が敵なり。浮世の波のげに怖ろしきよ。われも最早出で、呑まむとおもふ心はなけれど、一たび流にいであひては、今宵の如くならでは協はじ。我事を忘れ玉ふな、法師。美しき妃は忘れ果つとも。

夜明けて騎兵のシユンシエンの方へゆくとき、セバルド法師は涙眼乾かず、足はよろめきながら庵に登りて、浮世の波に洗はれたる淋しき死人一人、折累ねたる松が枝と雪との下に残りぬ。

### 瑞西館

余は昨タルチエルンに來りて、瑞西館といへる第一等の驛亭に投じたり。

マルレイの云く、四林湖畔なる聯合區の市は瑞西風流の都城中之を推して白眉とす。三條の大道は此に交叉して、涼船一刻リキに達すれば、世界無二の畫圖は我前に陳ずと。

余は其眞なりや否やを知らず。然れども他の風土記も亦たこれに似たる文を記せり。宜なり、萬國

の旅客こゝに厝至すると。就中尤も夥しきは蓋し英人ならん。

瑞西館といへる莊麗なる五層樓は、近頃湖に臨みて起したるものなり。今此樓の起れる處には素と屋根ある曲木橋ありて、其隅には小籠を置き、その棟木には畫像を着けたりき。

英人の雜沓、その需要、その嗜好及びその金錢は能く此古橋を毀ち、これに代るに一直線をなせる堤を以てしたり。此堤の上には彼の方形五層の館は築かれたる。

館の前には兩行の綠樹を植えて、之を扶くるに木柱を以てし、此並木の間に、恰も好し、綠に塗りたる榻を据え付けたり。これ所謂散步場なり。而して彼の瑞西の燕帽を戴ける英國婦人と寛濶にして久しきに耐ふる衣を着けし英國男子とは、此間を往きつ戻りつ、造化の功徳を賞美す。

嗚呼、此堤、此家、此並木、此英人は之を他の或る地に遷すときは頗る靚るに堪へたるものなるべけれど、その之をこゝに置けるは奈何ぞや。この超然たる偉觀を呈して、一種言ふべからざる優美の調和を得たる自然の中央に。

余の樓に上り室に入りて、水に臨みたる窓を開けるや、一瞥の間に我目を眩まし、我心を動かしたるはこの山、この水、この天の美なりき。余が中心は不穩になりて、この忽然と我心を動かしたる感觸を、怎にもして發表せんとする欲望熾なりき。此時に余に遭ひしものあらば、余は之を擁き、緊しく之を擁き、之をくすぐり、之を拍り、その外、渠と俱に常ならぬ、極めて癡なることを始めたるなるべし。

時に夕の七時なりき。終日雨ふりて今は天晴れたり。湖は熱硫黄の如くに青く、平に、靜に、一面の凹鏡かど見るまでに窓前に横はり、平遠にして奇變なき綠の岸は之が綠となれり。唯だ時に扁舟の

過ぐるありて、水面に長き皺を留むれども、この皺は轉瞬の間に消えて痕もなし。皆を決して遠く望めば、突出せる兩岸の丘陵は水を盛め、水の色は漸く黝然となりて、果ては重疊せる山谷と氷嶺と雲堆との間に没せり。

目前には又淡緑の岸、廣く布かれて蘆葦、牧場、田圃、林舎これを點綴し、少しく後には岡の上の密林鬱蒼たる間に古城址を認むべし。最も後には「リラ」花に似たる淡紫色の遠山の髣髴ありて、その種々の狀をなせる巖は、雪を戴きて白し。此渾ての景色は透碧なる清鮮空氣に浸され、また裂けたる雲間より射出する夕陽の暖き光にて照されたり。

湖上にも、山下にも、天半にも、一直線なく、一純色なく、一靜點なし。隨處にあるは動搖、參差、任放、錯雜、線畫と陰翳との絶えず交流することにして、萬物皆穩靜、脆軟、調和と美の約束とを備へたり。

然るにこの不定、不整、不羈の美觀の中央にて、尤も我窓に近き處にありて、我眼を遮ざるものは、堤に直立せる頑然不靈の白木柱と、木杖にて扶けられたる並木と縁に塗りたる榻と、皆奇麗厘の儼なき人工の物にて、遠所の村舎、城址などの如く美觀を補ふことは扱置き、無作法にもこれを嘲るものに似たり。

我目は彼の厭ふべき程に眞直なる堤堰を打倒し碎き去ると、直に目の下、鼻の上にある一黒斑を拭ひ去るが如くならんことを欲せり。

然れども彼堤と、その上を逍遙する英人とは依然として存じれば、余は覺えず、この堤を背にして立ち、食時に至るまで獨り此不完全ある、少しく悲酸なる、而れども亦た之が爲に愈々旨美なる

自然の管味に耽りき。此の如き管味は獨り心を潜めて自然の美を受用することを解するもの、知る所なるべし。

余が「ヂチエ」の食卓に呼び出されしは七時半の頃なるべし。華美なる裝飾ある樓下の一室に二長卓を据え、百人許も坐を占むべき準備あり。群客が相互に言葉をも交さず來り聚るには、三分以上の時を費しつ。嗚呼、この女服の戦ぐが如くに鳴る音、靜なる楚音、又た彼の感慙なる、善き衣着たる僮僕に向ひての織に聞くべき吩咐。既にして復た一空榻なし。紳士も、淑女も、服装は頗る美なり、否、貴く且つ世の常ならず清潔なり。

此館にても客の過半の英人なることは、瑞西全國の習に洩れず。されば卓前の光景は總て英國流なり。習慣法にて鍛ひ上げたる嚴格の態度と、相親み相交ることの禁制とは、その流義の神髓なり。此の光景は未だ必ずしも衆賓の相倨れるためならず、職として座間一人として友を求めむとする心あるものなきに是れ由れり、職として人々自ら安じておのれが欲を充たし、己れが望を達するに是れ由れり。

願望の間何方にも窺閃たるは白き「レニス」なり、白き襟なり、白き眞成の兎齒なり、ただ白き顔と手となり。この顔の中には頗る美しきも見ゆれど、唯だ一身のみの安寧を反射したり。渠等は四邊に底事のありても心をば留めぬさまなり、縱然其事は直に己れに關係するものなればとて。嗚呼、この白く光れる手の指環嵌めたるは、時に衿を正さむため、肉を截らむため、酒を盞に注がむために動くのみ。その動くや毫蓋も心よりして動くを見ゆる迹なきなり。

親眷の交坐したる間にては時としては閑に語を交はすとあり。其題目は肉の味に非ざる時は酒の香

なり。又稀にはリキの頂より四望すれば景色好しといふもあり。他の男女の孤客等に至りては、徹頭徹尾一聲だに發せず、否、並坐したるものも相見るとだにあし。

此一群の人の中にて時に一二語を交はすものあれば、問はずしてその天氣の晴陰、若くはリキの登臨を題となしたるを知る。肉又と肉刀とは殆ど聲響なし。是れその皿上に往來するとの甚だ密かなればあり。嗚呼滿卓の儀容の嚴肅なるとは、實に其極に抵れり。見よ、彼果さへ肉又に貫きて口に投ずるにあらずや。

僮僕も亦た衆賓の沈黙を學びて、何れの酒を嗜み玉ふかと問ふにすら、耳につきて叫ぐ程なり。

此の如き筵に與る毎に、我心は憂へ且つ困めり。筵の撤せらるゝ頃には又悲めり。此情を分析すれば、何となく罪ありて罰を受けたる如き心地す。恰もまだ穉なかりし時に、長者が余を捕へて我惡を責め、余を一椅榻の上に据え、嘲笑を帯びたる聲にて、見よ、姑く此に憩へかしといへるに似たり。不快なるは此時の情なり。余は止むことを得ずして榻上に坐し、隣室の姉妹が笑ひ哄動くを聞けり。我脉絡の中には少壯なる血の波を打ちつゝ、循れるものを。

余がこの死に果てたるが如き感觸を拂ひ去らんと欲したるは幾度ぞ。奈何といふに、余は此食卓に臨みて起れる感觸の魯なるを知りて自ら憤りたればなり。然れども遂に除くこと能はざりしものはこの癖なりき。嗚呼、この死に果てたる夥多の顔は、我心に一種の避くべからざる痛苦を與へて、兎角する程に余も亦た死者の群に入れり。余は願なく又た思なし。余は四邊に何事あるか知らざる程になれり。

當初余は並坐せる客と語らんと思ひて言葉を掛けたれど、渠の應ふる所は既に百たび千たび渠の口

より出で、我耳に入りし俗間の套語の外には隻言もなかりき。

さればとて容は悉く癡にして情なきにはあらず。否々、此死人の群中には余と同じ心を懐けるもあらん、或は又たその心の我心よりも廻に面白く奥深きもあるべし。

然らば渠等は何の心ぞ、故らにこの人間第一の好受用を避けんとするは。この人間の交際にて生ずべき快味を回想すれば、何等の反對ぞ。余がかつて巴里に在りし時の「バンジョン」の生活。郷國も職業も氣風も皆な相殊なり。されど二十人が共に食卓に赴く心は殆ど一遊戯の場に行くが如くなりき。

卓の一端にて起りし談話は、直ちに卓の他端に波及して、満堂の問題となり、これを飾るには、時に未熟なる佛語にて出せる諧諷と小話とを以てせり。座にあるものは一事の心頭に浮び出づる毎に、これを語に發せり。豈必ずしもその影響の奈何を問はんや。此座には吾黨の哲學者もありき、吾黨の論客もありき、吾黨の審美家もありき、又た衆人の諷刺の的となりたる人もありき、而してこの數多のものは皆な一卓の共有なりしあり。

客の卓を離るゝや、塵多き氈毯の上をも厭はで、「ポルカ」の舞を始めたり。調に合へるも合はざるも自からなる興致あり。彼處にては余等は少しく人に媚びて餘りに賢くはあらず又た端正にもあらぬ人物なりき。されど猶是れ活人物なりき。

思ひ出すは彼西班牙伯爵夫人の「ロマンチック」に傾きたる、彼伊太利の「アッペエ」の食後にダンスが「ヂ井ナ、コメチャ」の一節を余等に讀み聞かせたる、彼亞米利加醫士のトニョリンに出入するを事としたる、彼年若き狂言作者の長き頭髮を垂れたる、彼「ピヤノ」を鼓する女子の世界第一の

「ポルカ」を作れりと自ら信じたる、彼薄命なる未亡人の指毎に環を嵌めたる。此夥多の人々の余と交りしは深きにはあらねど、亦た人の道に協へり、否朋友の道に合へり。されば余等は相別れたる後も互に相思ふなり。唯中には軽々心に痕を印したると、頻りに心に開れるとの別あるのみ。

余は英人の群坐したる食卓に就く毎に、此夥多の「レニス」、指環、油したる髪、絹の衣を見て渠等が何とて好んで自ら歡娛を求めざるかを問ひ、又渠等の心次第にて奈何ばかりか、余等の快樂をなさんものを思へり。

此際我心頭に不思議なる念を發せり。此群の中には兩心相愛し相親むべきもの多かるべし。否、相愛し相親んで各々その所を得べきもの多かるべし。渠等は或は袂を聯ねて坐せり、而してこれを知らず、これを聞く時もなし。この兩心の幸福はこれを成すこと容易なるべきに、これを成すに意なし。嗚呼この兩心の幸福は人々の常に速かんとする所なるを。

余は斯かる食卓に坐したるがため、例の如く心太だ樂しからねば、果を供するをも待たず立ち退き、袂々として館を離れ、足に任せて街頭を逍遙したり。

燈を點せざる狭き街、戸をさしたる商家、出逢ふものは被酒したる工夫、水汲まんどにや影の如くに走り去る貧家の婦。此光景は獨り我愛を散すこと能はざるのみならず、亦たこれを深くしたり。日の暮れ果てたる頃、余は疾く眠りてこの愛を忘れんものをも、多く觀たる所もなく歩を回らしつ。我靈魂の上には、怖ろしき迄に冷なるものありてこれを壓せんとせり。我心は寂寥なり。この心は物に譬へて言はば、居を移したる初に故もなく起れる悲痛に髣髴たり。我眼は瞭然として直視し、我足は瑤西館に向ひ、岸に沿ひて歩みぬ。此時に我耳に入りしは世の常ならぬ甚だ快き物の音

なりき。この聲は余をして再生せしめたり。この聲は彼喜ばし氣なる白日の光の如く、我靈魂の宅れる所を照したり。我心は快くなり、我情は放れたり。

我心中に假寐したる感情、人間世上の事に接觸すべき本性は、俄然として覺めて、目を開きつゝ、四邊を見たり。凄涼の夜色、明媚の山水は忽焉として又た我を襲ひ、殆ど將に我心を酔はしめんとせり。余は仰で藍碧の上に灰色の斑を畫けるが如き曇天に、夕月の影さしたるを觀、俯して深縁にして鏡の如き湖面に、月の光の映射して様々の色したるを觀、又た皆を決して霧をこめたる遠岫を望み見たり。時に彼方の岸よりは蛙の聲、露の珠を貫きたる小鳥の聲の彼面白き物の音に和するを聞きつ。

余が往方にて聲の聞ゆる處を諦視すれば一群の人あり。半規形をなして、一個の黒衣を纏へる眇然たる小男子に對ひたり。

此群の背後には、寺院の兩側に當りて暗黒なる二塔尖の影、深碧なる暮天の間に聳えて立てり。

余はこれに近づきぬ。物の音は愈々明かに、愈々清し。余は分明に辨じ得たり、優しくも日暮の頽氣中に浮沈する手琴ギタールの圓滿したる絲聲と、一曲の歌に屬せるにはあらで數曲中の面白き節を合したりと覺ゆる肉聲とを。

曲の題は一種の「マヅルカ」ありと覺し。而れども甚だ暢美にして愛らしく、清楚なる趣きあり。その肉聲を聽けば、乍ちにして近きが如く、乍ちにして遠きが如く、乍ちにして「テノル」の高調に似て、乍ちにして「バス」の低調に似、又た乍ちにして粗く顛ひたる「チロル」節を間へたる「ファルセツト」調に似たり。

知るべし、その一歌曲にあらざして、輕妙の手を以て巧に出したる一歌曲の「スケッチ」なることを。余は實にその何物たるを知ること能はず。而れども争ふべからぬはその妙處なり。嗚呼、この情に迫りたる旨美にして織き手琴の音を奈何。この愛らしき輕軟の調を奈何。又この暗碧の湖、清絶なる月色、天を仰で高く聳え、默然として語らざる雙尖塔に圍繞せられたる黒装の小丈夫の姿態を奈何。嗚呼、此瞬間の事物は皆奇怪なり、されど甚だ優美なり。

この偶然にして湊合したる雜駁ある人世の影象は、忽然余がために意味あるものとされり、價值あるものとなれり。これを比喻にて言はば、我靈魂の中にて此瞬間に一大輪の花新に開きて、香氣四徹せりともいはんか。今までも我心は疲れ、亂れ、人間の萬事を土芥視したるに、忽ち又た愛を求むる情ありて、我心頭を襲ひ來れり。無限の歡喜は我胸に滿ち渡れり。而して余はその何の故なるを知らず。思はずも余は自ら問ふ、爾は猶ほ何をか願へる、爾は猶ほ何をか求むると。嗚呼々々、彼等も此處にこそあれ、彼等は今こそ四隣より爾に迫り來るなれ、彼等、美と詩とは。酌めや、くめや、この滿艦を。酔ひに酔へかし、力のこれに耐へん限りは。爾は猶ほ何をか捕へんとする。嗚呼、渾然として爾が手掌の裡に有るにあらざや、人世の樂事は。

余はこれに近づきぬ。此小丈夫はチロル村裡より出でて國々を遍歴し、曲を賣りて口を糊するものなるべし。渠は館の前に立ち、隻脚を前にし、首を昂げて謠へり。渠は頻りに聲調を換へて、その優しき曲を唱へ、且つその琴を彈ぜり。

我心は弛み、我情は此小男子に牽かされたり。こは我愛を轉じて喜びとなし、は渠の力なればなり。此半明半闇の間にて見分くべき所に依れば、渠は古き黒衣を纏へり。渠の髪は短くして黒く、渠が

頭に戴けるは古く粗き帽子なり。渠の衣は毫も風流の趣なけれど、その小兒に似て軽く嬉し氣なる身の構へど、その小き體に適へる敏捷なる舉止とは、人をして痛惜し且つ愛憐せしむるに足れり。

燈光閃爍たる館の戸前、窓の間、「パルコン」の上には、華美なる粧したる淑女、白き襟かけたる紳士立てり。又金條の「リッソネ」を衣たる門者と従者とあり。街頭には半規の狀をなしたる群衆あり。少しく隔たりし堤の上、菩提樹の間には善き衣着たる僮僕、白き帽を戴き、白き前垂掛けたる廚夫等聚まれり。小女の手を組合ひて木の間を歩めるも見ゆ。

この衆人の心は我心と同じきにや、皆な黙して謳者の周圍に立ち、心を専らにしてその歌を聞けり。この時は四隣寂然たり。唯だ隙を措きては遙か彼方の水を渡りて聞ゆる鐵槌の響あるのみ。又た濕り勝ちにて變更なき小鳥の聲に打消さるゝ蛙の鳴く聲あるのみ。

街の中央、ほの暗き處に立ちたる小丈夫は、歌を以て歌に繼ぎ、曲を以て曲に繼ぐこと、さながら黃鸝の囀づるが如くなりき。夫れ余は既に渠に近づけり。而れども渠が歌曲の余を樂ましむることは前に減せず。

渠の聲は廣くもあらねど、その優しく快きこと言はんかたなし。渠が此曲を操るに當りて、これを調べたる抑揚の趣味と感觸とは、現に世の常ならず、亦たその天性の人に踰えたるを知るに足れり。渠の歌へる曲には各々結語あり。而して此面白き轉換は渠の咄嗟の間になし得たるものなること明かなり。

瑞西館の「パルコン」の上なる人も、街頭に集まりたる人も、時に感嘆の聲を洩せるのみ、皆恭やし氣に默聽せり。

既にして「バルコン」の上、窓の間には、衣裳の奢を極めたる紳士、淑女の數漸く増さり行きて、中なる燈燭のために照らされ、畫圖に似たる程に美し。散歩に出でたる客は皆な立留まりて、暗き湖堤の彼處此處に男女夥多群をなし、菩提樹の下に、わが立てる所に近く、彼群を離れて、口に巻煙草を啣へて立ちたるは、一貴紳の從者と厨夫となり。

厨夫はこの奇しき樂を聴きていたく心を動かしたりと見えて、一聲の高き「ファルセット」を出せる毎に感嘆したる様にて、從僕に向ひて打領き、又肘にて彼を撞きたるは、「何ぞ彼の善く歌へる」と云ふものに似たり。從僕にもこの曲の心に適ひし様は見ゆれど、彼は厨夫の舉動に答ふるに肩を聳かすことのみを以てせり。その狀、己れの心の倒々に駭かし易からぬを示さんとするがごとし。彼はこれよりも適に善き歌を聞きしことあればなり。

謳者が暫く歌を止めて嚔咳する間に、彼從僕に問ひて、此小丈夫の名と渠の果して頻りに此に来るかを知らんとせり。

「然なり、渠は年に二度此に来」と從僕は答へぬ。「渠はアアルガウの者なり。所々をさまよひて食を丐へり」。

「渠の如き男は多く此に来るにや」。

「然り、極めて多く」と從僕は答へぬ。彼は余が何事を問ひしかを遽に解し得ざりしなり。暫くにして彼は我意の在る所を曉りて、「否、今來るは此男のみ。始より多く此般の人物あるにあら

ず」と言葉を添へたり。

この時小丈夫はその初關を歌ひ畢りて、氣味よく手中の樂器を揮り動かし、獨逸の俚語にて何か言

ひしが余には分らず。されど渠を圍繞せし群衆はこれがために高く笑ひぬ。  
「渠は何をか言へる」と余は問ふ。

「喉の乾きて酒欲しやと渠は言へり」と我が側に立てる従僕は答へたり。

「渠は酒を好むか」。

「彼奴等は皆自然なり」と従僕は打笑みつゝ謳者を指して答へぬ。

謳者は今や帽を脱し、樂器を揮り動かしてつゝ館に近づき、首を仰いで窓に立てる紳士等に向ひたり。

「紳士、淑女達」と佛語に半ば伊太利、半ば獨逸の抑揚を附け、世の觀せもの師が客に申すが如き音調にて言ひ掛けたり。「君等は我を以て餘願を得るものと思はれ是れ大なる過ちなり、我は窮鬼たるに過ぎざるを」。渠は暫く立住まりて黙せしが、誰も物與へねば又樂器を揮り動かして曰く。

「紳士淑女達、今我が『リキ』の曲を歌ふを聞き玉へ」。

樓上の客は物も言はねど新らしき曲をや歌ふと待ちつゝ立てり。街頭の客は笑ひ始めたり。是れ半は謳者の言の奇怪なるに依り、半は人の彼に何を與へぬに依る。余は渠に一二「サンチイム」を與へき。渠はいち早くこれを一手より他手に移し、隠しの中に入れ、又た帽を戴き先きに「リキ」の曲と云ひし面白き「チロオル」節を歌ひ初めたり。

此最終の曲は前に聞きつるよりも面白かりき。聽衆は愈々多きを加へたり。この人を酔はしむるばかりなる音を聞かんとて人々は四方より集ひ來たり。

渠は歌ひ畢りぬ。

渠は又たその樂器を揮り動かし、帽を脱ぎて前に差出し、一二歩進んで館に近づき、又た「紳士、淑女達、君等我を以て餘瀛を得るものと思はゞ」云々と、彼言葉を繰返したり。こは渠の心にては甚だ滑稽の趣ある語なりと思へる者に似たり。而れども渠の聲と舉動とは何となく思ひ定めぬ所あり、又た稱き羞怯あり、此態度は渠の身の小さがために特に憫れむべき様にぞ見えける。

彼豪奢なる聽衆は畫圖の如くに照され、その價昂き衣裝を耀かして、依然として「パルコン」の上、窓の中に立てり。或る紳士と淑女とは共に語るものゝ如し。その談資となれるは樓下に手を差伸ばして立てる謳者なりとあぼし。他の人々は物見だかき心にて此の小丈夫を見卸すものゝ如し。最も近き「パルコン」の一つには一少女の清き聲して喜ばしげに笑ふを聞きつ。樓下の群衆中には嘲る聲、笑ふ聲愈々高うなりぬ。

謳者は三たびその請を反復したり。而れどもこの度は其聲始より弱かりき。否、渠はその語を終へずして止みぬ。又も帽を持ちし手を差伸べしが、直ちにまた之を引きつ。

されどこの度も彼が曲を聴かんとて聚ひ來し百人以上の美服きたる客の中に、一人の憫れなる一片の銅貨をも投げ卸したるものなし。

群衆は愈々情なく笑ひ初めたり。

余は此小丈夫が愈々小くなるかぞ見し。彼は樂器を把り、帽を被りて曰く。

「紳士、淑女達、我は君等に謝す、我は君等の安く眠り給はんことを祈る」。

群衆は餘りの面白さに哄笑し又た歡呼しき。美しき紳士、淑女等は斷えず行儀よく物語しつゝ、次第々々に「パルコン」より引き去りぬ。

堤上にては人々又た逍遙し初めたり。謳歌を聴ける間は静なりし街はまた鬧しくなり、唯二三人の残りて遠き所より謳者を望みて笑ふあるのみ。余は謳者が何やらん語を髻中に吐きしを聴きしが、渠は踵を回らし、殆ど初よりも小くありしが如く、疾歩して市の方へ行きぬ。

遠くよりこれを見たりし面白さうなる散歩の客は、猶ほ笑ひつゝ少し隔たりて渠に随ひ行けり。

我心は全く亂れたり。余は此總てのこの何故なるを解せず、初より立ちし所に住まりて、心どもなく目を暗き處に注ぎ、この早足に馳去る小丈夫を見送るに、渠は愈々其足を早めて市に向ひぬ。余は又たこれに随ひて笑ひつゝ行く旅客を見送りたり。

この時痛楚苦悶の情は我に迫り來れり。余はこの小丈夫のために、この群衆のために、又た我身のために深く恥ぢたり。恰も余が人に錢を乞ひしに人のこれを與へざりしが如く、又た人の余を嘲罵せしがごとくに。

余は苦しき胸を押へて館の石階の方に趣きぬ。我室に還らんとてなり。余は我感情の何物なるかを未だ具には知らず、唯だちもく苦しきものありて我心に滿ち我を壓すことをば明かに知れり。

華麗なる館の門前にて、余は謙遜りて側に寄る門者と英人の一家族とに逢へり。男は丈高く肥胖りて色赤きに、英國流の黒髻を蓄へ、黒帽を戴き、臂に「ブレエ」を掛け、手に價高かるべき杖を持ちたり。これと相携へたる婦人は、生絹の價高き衣を着て、赫然として赤き紐付たる帽を戴き、上等の「レエス」にて自ら飾れり。

この男女の傍を行くは、美にして若き小娘子の、歩兵形の羽を挿したる華奢なる瑞西帽を被ぶりたる下より、軟かなる、長き、明黄の絨髪出で、白き顔を縁取りたるなり。その前をはねつゝ行くは、

十計りの女見にて、頬紅に膨れ「レニス」を附けたる薄き衣の下よりは白く肉づきたる膝見えたり。「好夜色」と、余が行逢ひし時に、婦は無窮の幸福を感じるが如く甘き聲にて云ひき。

「洵に然り」と男は不性々々に吠えたり。此男には生計あまりに容易くなり過ぎて、物いふだに面倒なりと見えたり。獨り彼男のみならず、否、彼等一同には人生の容易きこと便利なることは果して何如ぞや。其舉止と顔容とには、他人の生活と毫も相關せざること分明に見ゆ。彼等は決して露程も、門者の道を譲りたるは己れ等の爲のみならず、其一拜は己れ等に對するのみならずとを疑はず、又た歸り來ん折には閑かなる臥房、潔き臥床を見るべく、この待遇は固より然ざると能はざるものにて、己れ等のこれを受くべき權利は少しにても犯すべからぬものなるを疑はず。余はこの一親族を以て覺えず彼の疲れ果て、或は飢に泣きつゝ、嘲笑する群衆に耻ぢて逃げ去りし謳者と對比したり。今や余は覺り得たり、何故に我心頭に非常に重きものありてこれを押へたるが如くなりしを。而して余は言ふべからざるまでに、この輩を憎む念を生じたり。

余は故らに二度、此英國男子の傍を過ぎ、二度彼を避けずして、眞個の快味を以て、彼に肘を喰はせたり。斯くて余は梯を下り、闇を撞いて市の方へ、小謳者の去りし市の方へ馳せ行きぬ。

余は逍遙する三人の外客に逢ひて、謳者の往方を問ひぬ。笑ひながら彼等は余に指示したり。嗚呼、渠は現にひとり彼處をこそ行け。群衆は總て散じぬ。而れども渠は猶ほ足疾く行けり。且つ渠は何事やらん口の内にてつぶやく者に似たり。

余の渠に追付きしや、勸むるに一處に往きて俱に一杯の酒を飲まんことを以てしたり。

渠は舊に依りて早足に行き、有らざるがなといふ様なる目にて余を見たり。されど漸くにして我意

を解したる時、渠は立ち住まりぬ。

「嗚呼、君既に此好意あり、奴何ぞ敢て辭せん、」と渠は答へぬ。「彼處には一小珈琲店あり、彼處からば平人にて行くことを得べし」と渠は語を添へて、余にまだ鎖さぬ一小舗を指し示したり。

この語、「彼處ならば平人にて行くことを得べし」といふ語は、覺えず我心頭に一念を呼び起したり、余が渠と俱に小珈琲店に入らずして瑞西館に入らばやといふ念を、彼壯麗なる客舎に、彼歌を聴きし人々の住める瑞西館に。

渠は猶ほ或る怯氣づきたる逆上を見せて、二たび三たび辭みて、瑞西館は己れがためには餘りに貴きに過ぐと云ひしが、余は猶ほ勸説して止まざりき。最後に渠は我言を容れ、樂器を揮り動かし、湖の岸傳ひに、余に隨ひて瑞西館に來ぬ。

無事漫歩の客兩々三々、余が謳者に歩み寄りしを見て、早く既に傍に聚ひつ。余が渠と語るを聞き、二人の後に付き、瑞西館の前まで來れり。渠等は此チロル人が又一曲を謳ふかと思ひしなるべし。

廊を歩める一僮を喚びて、余は一瓶の酒を命ぜしに、彼は余を笑みつゝ見て、答もせで馳去りぬ。余は同じ請を僮長に向つていひ出でしに、眞面目になりて我言を聞き、彼羞を含みたる謳者を、頭頂より足尖まで見て、嚴しき聲にて門者に向ひ、余等を左方の室に導けと命じたり。

此廊の左の室は蓋し平人のために設けたり。室隅には罷癘の病ある一婢ありて器を滌へり。室の器具は被はざる木卓、木棚のみ。

余等の命を聞くべき僮僕は、短き、嘲けるが如き笑を呈して、余を見て、兩手を袴のかくしに突込

み、佻儂の婢と語れり。彼は此謳者の社交上の地位と、其職業との上に出づること數等なるが故に、此の如き客の命を聴くは、辱を受くとせんよりは、寧ろ自身の慰み半分なりとおもふといふ心を、余等に示めさんとするものに似たり。

「尋常の酒を命じ給ふや」と彼は問ひぬ。彼はこの時意味あり氣なる目にて余を見て、我同座の客を尻目に掛け、その持ちたる巾を一手より他手に移したり。

「三鞭を、上等のを」と余は成る丈威嚴ある、物躰ぶりたる様にて詠へぬ。

されど三鞭といふ一聲も、我威貌も、この僮僕をば毫も動かすこと能はざりき。彼は笑ひて暫時余等二人を諦視し、ゆる／＼と己れが金時計に目を注ぎ、散歩にてもしたらんやうに、徐々と歩みて室を出で去れり。

程なく彼は酒を携へ、猶ほ二從僕を伴ひて入り來れり。そが二人は婢の傍に座を占めて、面白げに氣を付け、友愛らしき微笑を帯びて余等を窺ふさまなり。其状恰も老親が穉見のおどなく遊べるを見るが如し。唯だ彼廢疾ある女子は余等を嘲ける心もなく、少しく同意を表しつゝ、余が爲す所を見るものゝ如し。

この僮僕の目睛の火を受けたる所にて、謳者と語り、これを糞せんことは頗る面白からぬと、余は尙ほ勉強して大度量を示し、この糞應を做し果てんと思ひき。

燈前に來りて、余は熟々渠を見ることを得たり。渠の身は小なれども、比例善く出來て肉づきたり。たいその小きことは、侏儒ともいふべき程なり。髪は黒く荒らかに立ちて、目は大きく黒く、何時も愁を帯び、睫毛は毳がり生ひて、口は甚だおどなしき恰好にて小さし。

渠は髪を生やし、髻をば短く截らせ、尋常なる見すばらしき衣を穿たり。渠は少しく不潔にて、衰へたる處見え、日にやけて、生涯を困苦の中に送るものと云ふこと分明に見えたり。其姿は藝に遊ぶものよりは、寧ろ人家に就いて雜貨を賣り、口を糊するものゝ如く見えたり。唯だその斷えず耀ける艶やかなる目と、閉ぢたる口とには、人に殊ある處と、人を動かす處とあり。見る所にては、歳は四十の上を五つ計も踰えたらんといふめれど、これを問へば三十八と答へぬ。

渠が快よく語ひ、眞ならんと思はるゝ口吻にて、余が問に答へたる身の上の概略は、アアルガウに生れ、稚き時に父母を失ひ、親族もなく、家産もなければ、指物師となりしに、二十二年前手に骨蝕といふ病を受け、復たこの業を取ることが得ざる様になりぬとなり。

渠は語を繼いでいはく。稚き頃より歌謡ふことを好みしかば、又たこれを試みしに、時としては外人の錢を與ふることもありき。これよりして渠は謳ふことを業とし、手琴を買ひて瑞西、伊太利の間を遍歴し、客舎の前にて歌を謳ふこと十八年なり。渠の行李はその樂器と一財囊とのみ。今囊中に貯へたるは今夕の晚餐と臥床との代に拂ふべき半「フラン」のみなりと。

渠は瑞西、チエウツヒ、ルチエルン、インテラアケン、シヤムウニ等の名所をば年毎に、最早十八度、廻りて、サント、ベルナルドを踰えて伊太利に赴き、サント、ゴットハルトを踰えてサヤンに歸るを常とす。

今は渠も少しく行惱めり。渠は風引きたる上に自ら節の病と名づけたる病に苦めばなり。この病は年毎に強うなりて、それに目と聲さへ愈々衰ふといへり。

されど渠は撓まず、今よりインテラアケンに行き、小サント、ベルナルドを踰え、伊太利に入ら

んどせり。伊太利は渠の殊に愛づる國なり。兎にも角にも、渠は己れの運命を樂しみて、これに安んじたりと見ゆ。

一八八

余は渠に問ひぬ。何故に又た郷に歸らんとするか。家ありや、土地ありやと。この時渠の口には樂しげなる笑を示し、「然り、然り、砂糖は好し、小兒には好き食なり」と云ひて、僮僕等に目々はせしたり。

余は此言を解せざりしが、僮僕等は笑ひ出したり。

渠は語を繼いで、「否、余はかゝるものを持たず、されど家に還るは樂し、故郷は何時も人を引き戻さんとするものなり」といふ。

渠は又た伶俐げなる、自ら足れりとするが如き笑を帯びて、「然り、然り、砂糖は好し」と繰返して、又た人の好げなる顔にて笑ひぬ。

僮僕は皆な面白げなる様にて斷えず笑ひたり。唯だ彼僮僕の婢のみは親切らしき大きな目にて眞面目に此小丈夫を見てありしが、遂にはその談話中に誤つて榻下に墮し、帽をさへ拾ひて與へき。余は謳者、高組伎をなす人、手品師などの殊に好んで自ら藝人と稱することを知りしが故に、二たび三たび我客に向ひて、渠の實は一藝人なることを言ひ試みたり。而れども渠は敢てこの稱呼に當らず、渠はその歌をば糊口の資となすに過ぎずといへり。

余は渠に問ふに、その或は自ら謳ふべき歌を作るかを以てせしに、此の奇しき問は、殆ど渠をして一驚を興せしめたり。渠は答へて云はく、「僕が謳ふ所は皆な舊りたる『チロル』節なりと。」「『リキ』の歌も然るか、想ふに此曲は大だ古きものにはあらざるべし」と余は言ひぬ。

「然り、此詩の成りしは五十年前なり。その頃ペアゼルに一獨逸人住みき。彼は賢しき男なりしが、此曲を作りき。實に美しき曲なるかな。是れ彼が特に旅客のためにとて作れるなり。」  
渠は斯く云ひて、リキの歌の意を余に教へんとせり。渠はその力の及ばん限り、これを佛語に譯したり。

リキへの道に舟あれば、香なきをいかで愛へむ。エキスにて舟はてなば、ふとき杖買へ、をどめを抱け。さて酒飲まば多くな飲みそ。酒は願けて飲むべきものぞ。

「嗚呼、好き歌曲なるかな」と渠は語を結びき。  
僮僕等も此歌を面白しと思ひけん、皆な近く寄り來れり。

「扱誰かこれに節付したる」と余は問ひしに、「誰もせず、君は知らずや此の如き曲を外人の前にて謳ふには新しき節を作るまでもなし」と答へぬ。

氷桶の來りて、余が一杯の三鞭を酌みて渠に遞與し、ときは、渠が心は次第に穩みならずなりて、榻上に座したるまゝに、僮僕の方を見つゝ、彼方此方へ向きかへたり。余は渠と杯を突合はして、共に藝人の安寧を祝せしに、渠はその酒を半ば飲みて、物思はしげになり何事かを考へ出さんとするものゝ如く眉を蹙めたり。

「此の如き酒は久しく飲まざりき。奴が君に言ふべきはこれのみ。伊太利にては『アスチ』酒の太だ好きあり、而れどもこの酒はそれよりも好し。嗚呼、伊太利、美しき國よ。」と渠は語を添へたり。

「然り、彼處にては人々樂を知り、藝人を愛す」と余は云ひぬ。是れ渠をして今日此館の前にて逢ひし不平の事を説き初めしめんとてなり。

「否」と渠は答へぬ。眞の樂にては、奴が彼處の人々を飽かしめんとは思ひも寄らず。伊太利人は皆自ら音に通ず。是れ殆ど全世界に類なきとなり。されど余は彼處にて『チロオル』節を歌ふ。是れは彼國にて新し。」「奈何、彼處にては人の吝なると甚しからざるか」と余は語を繼ぎぬ。是れ渠をして余が此の館の客に對して懐ける不平の心を分たしめんと思ひてなり。」「彼處にては此處の如く、富人の多く栖める客舎にて一藝人の技に心を慰めたる百人の中にてこれが報をなすもの、一人もなきとはなかるべし。」「

この問は余がこれに依りて喚び起さんとせし働きをば倒々になさず、渠は英人仲間を憎む念とはなかりき。否、我言を解し違へたるが故に、渠はその力の足らで聽衆をして物を與へしめ得ざりしを譴められたりと思ひ、余に對してこれを言ひ釋かんとしたり。」「

「聽衆は必ずしも多く物を與ふるものに非ず」と渠は答へぬ。時としては聲の潰れたることもあり、又は身の疲れたることもあり。譬へば今日余は九時間歩み、殆ど終日謠ひたり。是れ頗る難し。且つ貴族の方々は必ずしも常に『チロオル』節を聽くことを願ひ給はず。」「

「然し毫厘も與へぬとは」と余は反復して言ひたり。渠は余が心を解せず。」「

「是れ何ぞ言ふに足らん」と渠は云ひぬ。此處にて大切なるは法に觸れぬ用心なり。此一事のみ。此處には共和國の律ありて、歌ふとは許されず、唯伊太利にては人々行かんと欲する處に行くことを得べし。誰か又た一言もいふべき。此處にては許さんと思へば許しもすれど、さらぬときは牢に入れらる。」「

「さかでか斯る事あるべき。」「

否々、君とても一たび咎められたるを聞かで歌ひ玉はば、園圃の裡に鎖ち込められ玉はん。余も嘗て三日を獄中に送りたり」と渠は微笑みつゝ答へぬ。此一回想は渠が爲には面白くもあらんかと思ゆる様だ。

「嗚呼、駭くに堪へたる事」と余は云ひぬ。「何とて又」。「其共和の律の此の如きを奈何にかすべき」と渠は少しく調子に乗りて語り繼ぎたり。「君は己れが如き窮鬼も亦た奈何にかして命を繋ぐんとする心を得搦り玉はず。奴も侏儒にてだにあらざば、然るべき業を操るべきを。されど我歌にて誰か傷はるゝものぞ。奴當にいづくにか出づべき。富める人こそ思ふが儘に世をば渡れ。己れ如き窮鬼の世渡るすべは如何。共和の律は何者ぞ。彼れにして斯る事さへ禁せんとらば、共和國はなくもがな。奴が言は理に合はぬか、君。奴等が願ふ所は共和國にあらず。願ふ所は。願ふ所は唯だ。願ふ所は」。渠は少しく語に窮したり。「奴等が願ふ所は自然の律なるのみ」。

余は渠に猶ほ一杯を酌みて與へき。

「君は何とて飲まざるか」と余は云ふ。

渠は杯を手に取りて余を拜したり。「奴は君が心を付り得たり」と瞬し、指を擧げて戯に人を嚇すが如き様をなして云ふ。「君は奴を酔はしめて、我酔後の状を見んと思ひ玉ふならん、否、君はこれを爲し得ざるべし」。

「何の爲にか余が君を酔はさんと思ふべき」と余は云ふ。「余は唯だ君を懼ばせんと思ひしのみ」。渠は余を睨ひて余を傷けたるをいたむものゝ如く、その襟を色に見せて立ち上り、肘にて余に觸れたり。

「否々、」と渠は歎願するが如き顔にて、彼濡れたる目にて余を見つゝ云へり。「奴は唯だ戯れに云ひたるのみ」。斯く云ひたる後渠は更に厭に文飾したる言葉にて、余が元來善人なりといふことを余に告げんとしたり。

「余は唯だこれを君に云ふのみ」、と渠は語を結びぬ。

余等二人は此の如く飲み且つ語れり。此間僮僕等は物知りたげにこれを窺ひて、私に余等を嘲るもの似たり。謳者は余と語るを樂しむが如くなれど、余は彼僮僕等の無禮を見て、心次第にこれを憤りたり。

僮僕の一人は立ち上りて、此小丈夫の傍らに歩み寄り、頭の上より渠を見下して微笑み初めたり。余は既に此館中の人に對して無限の不平を懷き、誰に向ひても未だこれを洩らすべき機會を得ざりしとなれば、今この僮僕等の所爲を見て、怒心頭より發りたり。此時門者は帽をも脱せずして入來り、余が傍らに坐を占め、肘を机に持たせつ。此無禮の舉動は、我が自ら愛する心、我が人に傲る心を傷くると甚だしかりければ、余が勘忍の力は此瞬間に斷え果てたり。

此一夕に我我心中に鬱積し、我を抑壓したる不平の氣は、此時に當りて洩さるるを得ずなりぬ。余の獨り過ぎしとき、渠は何故に背を曲げて余を避けたるか。余が謳者と坐せる時、渠は何故に粗暴なる氣色にて來りて我傍に坐するか。我五内は劇甚なる怒氣のために沸きかへるが如くなりき。この怒は時としては余が好んで迎ふる所なり、否、時としては故ら自ら喚起す所なり。余はその我に迫り來るを覺ゆる毎に、これを喚び起して、之を發し、以て我心を鎮めんとせり。且つ余は此怒の、縱令暫時の間にもせよ、余に活潑なる舉動を興へ、余が心身に迫つて、これをして敢往して善

を行はしむることを知れり。

余は躍り上りたり。

「汝は何をか笑ふ」、と余は僮僕に問ひ掛けたり。而して余は我面色の變じ、我唇の覺えず引きしまりたるを知れり。

「何ぞ敢て笑ひ候はん」と僮僕は傍らを遠ざかりつゝいふ。

「然し汝は我客を嘲笑したり。又た汝は客の此に在るをも憚らで此に來り、この机に倚るは何の心ぞ。敢て猶ほ此に在ると勿れ」と余は呼びたり。

門者は何か獨語し乍ら、立ち上りて戸の方へ往きぬ。

「我客を嘲笑するは何ぞ。來りて余等二人の傍に坐するは何ぞ。我客は客あり。汝は奴僕に非ずや。午餐の卓にては、汝何ぞ余を嘲笑せざりし。汝何ぞ來つて我傍に坐せざりし。是れ我客の衣の敝れ垢つきて、渠がまた街頭に歌ふがためなるか。是れ其理由なるか。勿論我衣は渠の衣より美なり。彼は貧窶なり。而れども渠は汝に優ること千倍なり。渠は何人をも侵すことなく、汝は渠を侮辱すればなり」。

「豈渠を侮辱せんと欲せんや」と恐るゝ僮僕は答へぬ。「渠果して我儕と共に坐することを愧づるか。僮僕は我意を解せず、故に我獨逸語の譴責は其効を見はさうりき。此時門者は僮僕を辨護せんとしたりしに、余は適ち劇しく門者を罵りしかば、渠も亦た解せざる似して腕を振り動かしたり。廢人なりし婢は、余が怒の甚だしきを見て、事の起らんとするをや恐れけん、又たは余と意見を同じくしたりけん、余に味方して余と門者との間に周旋し、門者をして黙して我言の理あるに服せ

しめ、又た余をして自ら心を安んぜしめんとせり。

「貴客の言は理あり。何處までも理あり」と婢は反復していへり。

謳者は惻れに驚き呆れたる顔色にて、何故に余が怒りしかを知らざるものに似たり。渠は余に請ふに、成るべく早く暇を得んことを以てせり。されど次第々に余が辯舌は勢を加へたり。余は滿腔の不平を説出して、毫厘も遺すことなかりき。余は彼衆人の謳者の歌を聞き、これを嘲笑し、これに錢を與へざることを言ひ出で、婢の勧めをも聽かざらんとせり。

余は信ず、若し僮僕と門者にして、此の如くに柔和ならざれば、余は快よく彼等を引裂きしならんことを。然らずば余は英産の一女兒を捕へて、その自ら禦々と能はざるをも顧みず、杖にて打懲らしむるべし。

「又た汝は余が此客を伴ひ歸りしとき、何故に彼室に導かずして、此室に導きしか。何故に」と余は逃れんとする門者の臂を握りて詰問しつ。「何故に汝は此客の衣の舊きを見て、これを彼室に導かずして、この室に導きしか。客舎に於て價を償ふ以上は、人々同等の權利あるにあらざや。是れ豈共和国に於てのみ然りとせんや。全世界、何れの處か然らざらん。汝等が畜生共和国。それにても四民同權ありといふや。英國人なりせば、汝は敢てこれを此室に導かざりしならん。その英國人は我客の歌を聽いて、價をば償はざりき。然らば彼輩は我客の物を盗みたり。我客の應に得べき錢を盗みたり。汝は善くも余等を此僕隸の室に導きけるよ。」

「彼室は塞がりたり」と門者は云ふ。

「是れ實に違へり」と余は叫ぶ。「彼室は塞がりたるにあらざらぬ。」

「然らば君は我儕よりも委しく知れりと宣ふか」。

「余は汝が虚言を構へたるを知る」。

門者は余に背を向けたり。

「然らばこれを何とかせん」と彼は獨語したり。

「なすこと太だ易し」と余は叫びたり。「汝は直ちに余等を導きて彼室に入らしめよ」。

廢人なる婢のなだめんとするをも、謳者の去らんと請ふをも聽かず、余は僮僕を呼びて、余等二人を案内せしめ、大食堂に赴かんとせり。僮僕長は余が劇しき聲を聞き、余が怒れる面色を見て、余と争ふことを好まず、馬鹿にしたるが如き恭順の態を見せて、余が客と共に往かんと欲する所に往くを許したり。余は門者の面前にてその詐を發くことを得ざりき。彼は余が大食堂の戸に達せざる間に早くも影を隠したればなり。

堂は開きて燈火明し。一つの卓には男女の英人ありて晚餐を喫せり。案内者は余を他の机に導き行かんとせしが、余は故らに彼餘り清潔ならざる謳者を率ゐて、英人等の倚れる卓に就き、まだ飲み乾さぬ酒瓶を此處に移さんことを命じたり。

英人は我傍に坐したる謳者を見て、初めは驚けるさまなりしが、後には怒を帯びて睨みたり。

彼等は少しく語を交へしが、女子はその皿を押し退け、絹の裳をさら／＼と鳴らし、共に室を出でさりぬ。

余は硝子戸の外にて、彼英男子が断えず余等二人を指しつつ、怒聲にて僮僕と語るを見たり。僮僕は頭を戸より出して余等を望見す。余は満心歡喜して、人の來て余等をして此室を去らしめんとす

るを待ちたり。果して此事あらば、余はこの好機會に乗じて、我怒氣を彼の頭上に向つて吐出すことを得べければ。幸にして人の來つて我安を妨ぐる者なかりしが、その時の心にては、余は殘惜しきことに思ひぬ。

初めは頻りに杯を辭したる謳者も、今急ぎて殘酒を飲み盡して去らんとせり。唯だ渠は余に向つて深く響應の恩を謝したり。その泣けるが如き目は、愈々泣けるが如くなり、又た光を放ち、渠は不思議に文飾したる言葉にて、余に謝せんものと、心を苦しむる様なり。而れどもこの語、天下の人が皆な余が如くに藝人を愛しなば、その生計は易かるべきにといへる語は、猶ほ能く我心を慰めたり。

余等は共に庭に出でぬ。彼處には僮僕と我敵たる門者とあり。見る所にては門者は僮僕に向つて余の罪を鳴すものに似たり。想ふに彼等は皆な余を以て狂人なりとせしなるべし。余は我小丈夫をして、此僕隸群衆の前にて歩を停めしめ、自ら敬を厚うして帽を脱し、渠の骨蝕病にて指の乾枯したる手を握りたり。

僮僕等は毫も余等を見ざる似したり。唯だ其中の一人が嘶くが如き聲にて笑ひ初めたるのみ。

謳者の闇を衝いて去りし後、余は我室に上り、この許多の奇怪なる感動の後、この許多の卒然として余を發ひし見態に似たる奮激の後、一睡して心身を安んぜんと思ひぬ。而れども余は餘りに怒を激したるがために眠ること能はず、故に我心の安んずるまで、戸外を歩まんとて、又た樓を下りて街頭に出でたり。

余は猶ほ別に白狀せざる事を得ざる一念を挾さみたり。一念とは今一たび彼門者、諸僮僕、及び英

國人等と相逢うて、彼等にその心の能く忍べると、その行の甚だ邪なるとを思ひ知らせん願をいふ。而れども余に逢うて直ちにわが方に背きたる門者の外には、何人にも邂逅せず。余は只だ獨りにて湖畔を往きつ還りつしたり。

「嗚呼、これこそ詩趣の不思議なる遇ならめ」、と余は漸くにして心を落付けつゝ考へぬ。「誰かはこの愛せざらん。誰かはこれを求めざらん。人の生ける間に促し又た討むる所は、唯だ此物のみ。而れども人の嘗てその勢力を承認することなく、人の嘗て此世上第一の産を崇ぶことなく、又た人の嘗てこの天の賜を人間に介致するものに向つて能く謝意を表することなし」。

「汝若し意あらば、請ふらくはこれを擧げて瑞西館裏幾多の客に問へ。この地上にて何物か最美なる。余は彼等が皆、然らざるも彼等の中百の九十九は、冷笑の色を露はして、人間最美のものは金なりといふを知る」。

「此思は或は汝の意に慚はざるべし。汝の張り詰めたる想像と合はざるべし」。と人は汝に答へむ。「然れども唯だ金の人に幸を與ふる世の通態を奈何せむ。余は我心に逼りて有の儘に世を見せむとをえせず」。と人は語を添ふべし。「世の眞を見せむとを」。

嗚呼、憫むに耐へたる心。汝のかくまでに求むる福祉は取るに足らず。又汝自身、汝便なき生物。世間果して汝よりわはれあるものあるか。汝等は何故に郷を離れ、二親一族と分れ、業を止め、金を棄て、此瑞西の小都會ルチエルンには來れるか。汝等は何故に今宵欄に倚り、屏息して此小丐者の歌を聽きしか。且つ渠にして若し又た歌はんといはば、汝等は復た應に來りてこれを默聽すべし。汝等が貯へたる巨萬の金は果して能く汝等を驅つて郷を出で、この小隅なるルチエルンに來らしめ

しか。彼金は果して能く汝等をして欄に倚らしめ、又半時間より永く默然として静立せしむるか。否、これを能くするものは一あるのみ。而してこの一つのもので、未來永劫、人間萬般の撥條鐵より強く働くべきものなる。この一つのもので詩趣を得んとする願ある。汝等は承認せざれども、振觸せざること能はざる、又た未來永劫、縱令微塵ばかりなりとも、汝の身に人性の存じたらん限りは、振觸せざると能はざるべき詩趣を得んどの願なる。

詩と云へる語は、汝等の笑ふべく思ふ語なり。汝等はこれを或譴責の意味にみたり。汝等は詩の趣を愛づるをもて、小兒、癡女子の應になすべきことなりとてこれを嘲笑せんとす。汝等は只管に把握すべきものを求む、實なるものを求む。然れども彼小兒輩は天真の眼を以て人生を視るものなり。彼等は人の須らく愛すべきものを知てこれを受づ。渠等は福祉を求むべき箇所を知る。憫むべし、人生は汝等を破り、亂し、汝等をして須らく愛すべきものを笑ひ、却て獨りその原來憎めるもの、即ちその禍殃たるべきものを愛せしむるに至れり。

汝等は此の如くに良心を失ひたり。故にかのチロオル人が與へたる清淨なる歡喜に酬すべき大責任をも解し得ぬなり。而るに汝等は因縁もなく、目的もなく、又た曾て歡喜を與へられたる事もなき

「ロオド」に向ひては、これを禮拜すべき責任あるがごとく思ひ取りて、又殆んどこれが爲めに己れが安を抛ち、適を棄つるに至る。嗚呼、何等の愚なる業なるぞ。何等の無分別なるぞ。

而れども今夕余を激したるはこの事にあらず。この歡喜を受けて、その由りて來たる所を知らぬと、この詩趣の受用の恩を忘るゝこと、是れ等は猶ほ余の解する所なり。否、これ等には余が生涯に幾度とぞあき逢ひしが故に、余はこれに慣れたるなり。余は又た彼群衆の能く忍びて恩寡なきをも珍らしと

は思はず。彼民の良心といふことを辨護する論者のあらばわれ、衆人といふものは、固より或は善き人の集まれるなるべけれど、要するに生活の穢欲の引き寄せたる團體なり。故に又た人性中の弱點と殘忍とをのみ表に顯すことを得る團體なり。

然りと雖ども汝等は自由の民の兒孫なり、耶蘇教徒なり、平人なり。何故に彼不幸なる同胞が汝等に與へたる歡喜に對して、唯だ嘲笑を帯びたる冷遇を報じたるか。嗚呼、否否。汝等の國には丐者を養ふべき貧院あり。丐者あることなし。否、丐者あるべき筈なし。故に人に慈惠の情ありて、他の貧乏を公認すべきにあらざるべし。

而れども渠は操作したり、勞働したり、汝等を歡ばせたり。渠はその上にて汝等の剩餘をその業の報として汝等の利用したるその業の報として申し受けんを請ひしにあらざや。さるを汝等は冷然として笑ひ、自ら華麗なる大厦に坐して渠を看下して、或る珍異の品ものとなしたるが如し。而して汝等、百に餘れる富貴の人の中にて、一善男、一善女の一錢を抛つて渠に與へたるものなかりき。耻を懷いて渠は汝等と別れたり。而して彼無分別なる群衆は笑ひつゝこれに跟随し、汝等を嘲らざして渠を嘲りつ。嘲りしは渠の罪あるがためならずして、却りて汝等が冷淡に且つ殘忍なるがためなり。汝等が渠の與へたる快樂を白取したるが爲めなり。嗚呼、渠は實にこれがために嘲られたり。「一千八百五十七年七月七日。有貧謳者遠來。立于瑞西國六載輪城客舍瑞西館前。鼓洋絃而歌。館之賓百有餘。皆富豪也。出而聽之。謳者三乞纒頭。而無人與一錢者。衆人反笑謳者」。是れ實言にあらざ、事實なり。この事實はこの日に瑞西館に宿りしもの、知る所にして、その頃の新聞紙を閲するときは、かしこに宿りし人々の名も具さに知らるべし。

嗚呼、是れ今の史家の、不滅の火の如き文字を以て、その編年記事に特書すべき事なり。この事や、これを彼新聞紙及び史冊に記せる紛々たるものに比すれば、廣大にして眞面目なる價值あり、又た深遠なる意味あると、殆ど日を同じうして語るべからず。彼支那人が英人の貨物を買ふことを辭めて、その擅に利を占むるとを許さざるが故に、英人が又た千人の支那民を殺害したりといふこと、彼亞弗利加の地の豐饒にして、佛蘭西の兵の始終なしたる戦の銳鋒を養ふに便なるが故に、佛蘭西人は又た千人のカピール人を殘戮したりといふこと、彼拿刺里駐劄の土耳其公使が、猶太教徒たることを得ずといふこと、又た拿破崙帝がプロムピエールにて徒歩し、又た己れが位に居りて全國を治むるは、全く民の恵に依ると印刷したる謄文を民に頒つといふこと、是等は皆な意味なき死文字なり。唯だその内にて天下に知れ渡りたるを否るとの別あるのみ。若し夫れ七月七日ルテエルンに於て出來たる一事蹟は、則ち甚だ新奇なるに似たり。而して此事蹟は人世の發達の分明なる一部と大關係あるものなり。是れ彼人間の行爲を取りて一事實として世に傳ふるものにあらず、これぞ眞の人間の進歩と開化との歴史に屬するものなる。

此の如き事實はこれを獨逸、佛蘭西、若くは伊太利の大村落に見ることもなからん。此の如き事實は唯だこの開化と自由主義と同權主義とをその極端まで追ひ來りたる處にあり。唯だこの開化國の開化人が漫遊の次に落ち合うたる處に在り。是れ抑も何故ぞ。この教育素ありともいふべき博愛の人士は、實に社會公衆に對する慈惠の事業には熱衷することを得るに、一箇人に對しては眞の人情に遵ひて一善事を施すことだに能はず。是れ抑も何故ぞ。この人々のその第宅に坐し、又たその議會に臨むや、遠き印度の境に住める支那人の地位を想ひ、耶蘇教と歐洲の開化との亞弗利加人民の

間に普及せんことを望むことなるに、彼等は却りて彼未だ腐敗せざる一箇人が一箇人に對して必ず起すべき平夷なる自然の感動を起すこと能はず。是れ抑も何故ぞ。此の如き人情は果して皆な亡び去つて、その代りには倨傲、卑吝、自利の心のみ残りたるか。彼第宅に居り、議會に赴くものを動かす撥條鐵は、此卑猥の心のみあるか。彼名譽を重んずる習、教育の普及、理想の鍊磨、社會と國家との組織、此許多の物、即ち所謂開化は、果して能く吾人の心内に深くも動ける感情を滅ぼし盡したるか。彼無數不幸の血を流し、無限の罪惡をなしたるは、果して同權主義の爲なるか。萬國の民は果して同權主義といふ裸文字の響をのみ聞きて心を慰むること、小兒の情と同じきか。

法律に對する同權主義、斯く言へば何となく人生が悉く法の範圍内に在るが如し。殊に知らず、吾人の生活の千分の一程こそ、法の領分には屬すれ。その餘は總て社會の風俗と觀念との法の外なる區域に在るものを。

然るにこの社會にては、善き衣着たる僮僕の敝衣を纏ひたる謳者を侮辱することあり。

門者は又た余を以て己れより貴きものとなし、謳者を以て己れより賤しきものとす。余の謳者と坐を並べたるや、彼は自ら余等と地位を同じうするものとなし、遂にその粗野の態度を示すに至れり。余の之を憤るや、門者は始めて又た己れを以て余より賤しきものとしたり。僮僕の謳者を侮辱するや、謳者は又た己れを以て僮僕の下に居るものとしたり。且つ夫れ所謂自由の憲法は安にかある。若し此自由の憲法にして一平民を捕へ來つて、彼の何人をも敢て侵さず、何人をも敢て煩はすことなく、技を隠いで飢を救はんとせし一平民を捕へ來つて牢獄に下すときは。嗚呼、人間は不幸にして不便なるものかな。彼は凡百の問題の終結の解釋を求めながら、一たびこの善と惡と

の、又た順と逆との、無際限に波立つ海上に放たる、時は、その出づる所を知らざるものなり。人間は既に幾千年の昔より、一面に善を置き、一面に悪を置かんとしたり。今よりして後、又た幾千年か立つらん。彼所謂公心は善と悪とを秤量し、差別せんとすべけれど、何れの時にか能くこの兩者は相分るべき。否、秤の左右は決して毫厘も動くべからず。その一側に善悪の同量を載せたることは猶ほその他側の如けん。嗚呼、せめて人間にして一事を悪なりと断定することの非あるを知らば、せめて彼無窮の大問題の無窮の大問題あることを覺悟して、復た浪りにこれに應へんとせざらんには、せめて人の思考は必ず半ば正しく半ば非なるを知らんには、非なりとは、人性の偏頗なるがために、全眞を知り得ぬを謂ひ、正しとは人性の一邊はこれにて露るゝを謂ふ。人はこの永劫不靜、無限變易の善惡の混沌に向つて、して而してこれを別たんとしたり。彼はこの海面に勝手なる線を引き、海の自らこの線に従つて分れんことを望みたり。知るや否や、猶ほこの一種の區分の外に幾百萬のこれと殊なる區別を設くるを得べきことを。此の如き新區分の生ずるには猶ほ幾千載をか經ん、又たこの千載といへる劫も亦た幾百萬かあらん。

開化とは善きものあり。野蠻とは惡しきものなり。自由とは善きものなり。壓制とは惡しきものなり。この所謂知識は天然の人性、常に善に向ひて己れが福祉を求むる人性を滅すものなり。而して誰か能く余に自由の何物たるを告げん。誰か壓制、開化、野蠻の何物たるを告げん。而してこの相反對したるもの、眼界は何處にかある。何人の心中にか、善惡の權衡明に備はりて、人生の瞭然たる葛藤をば、公平に商量し得る。

誰が心か能く廣大にして、彼不動の過去に屬する事實のみをも洩れなく概括し商量することを得ん。

而して誰か純善の行爲、又たは純惡の行爲を見たることある。而して余は何に縁てか我立てる地位の正しくして、善を悉く見、また惡をも悉く見て敢て還すことなきを知らん。而して又た誰か暫しにても全く人生を離れし心にて無明着の上よりこれを見卸すを得ん。

余等は唯だ一人の最良の案内者を知る。是れ萬有を綜攬する神なり。この神は全體を見わたすと同時に、一人々々をも見透して、各々の心に須く願ふべき願を發せしめたるものなり。彼の木をして日に向つて長ぜしめ、花をして秋實を散らさしめ、又た人の心に人の人たる、他の生類と殊なる願を植うるも、皆この神の業にぞありける。

されどこの唯一の秋毫も迷はざる、福祉を降すべき聲を、噪がしくも打消すものは、開化の進み行く勢なり。嗚呼、孰れか人には近き、何れか野蠻とはいふべき。彼の謳者の弊衣を見て怒て卓を離れながらも、謳者の估りし業を償ふに、己れが財産の百萬分の一を以てせんことを肯せず、今は飽くまで食ひて、燈火明き閑室に坐し、心安げに支那の事を談じ、支那人の殺害に逢ひしを道理に協へりと論ずる「ロオド」其人が、人に近きか、又たは彼の獄に投ぜられやせんとおもひつゝも、二十年来財囊中に僅かに「フラン」の錢を持ちて、同世の人を傷くることもなく、山を踰え、谷を渡り、歌を謡ひて人の心を慰め、却りてその嘲罵に逢ひ、今や疲れ、飢え、耻辱を懷いて木賃宿に入り、腐れたる藁の上に休める謳者が、人に近きか。

夜は漸く寂寥たるに、市ある方に當りて遠く彼小丈夫の絲聲と肉聲とを聞きつ。

「否」と覺えず余は云ふ。「謳者は哀むに足らず。彼倫敦の「ロオド」豈又た憎むに足らんや。何人か此二人の胸臆に入りて、その内心の幸福を秤量せし。今や謳者は誰が家の古びたる闕の上に坐してか、

光り耀げる星を蒔散したる大空を見上げ、此美しく、心地好く、匂やかなる夜をうれしみ、絃を撥いて歌ふらむ。而して渠の心中には一點の悔なく、一點の憤なく、又一點の恥なからむ。

若夫れ之に反して、此高濶にして文飾の美を盡したる堂裏に坐する人々の心中には、今何事をか思へる。誰かその此小丈夫の如き純にして真なる人生の歡喜、渠の如き満足、己れと世とに對しての満足を懐くこと能はざるを知らん。嗚呼、無窮の慈悲なるかな、無窮の智慧なるかな。この許多の矛盾をして並び存せしむるもの、心は。嗚呼、その矛盾と見ゆるは唯だ我が目の中のみなるぞ、大膽に身の程をも得知らで天法、天意を究はめんとする蛆蟲の目の中のみ、唯だ汝にのみなるぞ。彼大慈悲、大智慧なるものは満心の愛を以て彼開豁なる不可測の高處より下瞰し、汝等個々が矛盾を相爲して、無窮の時に蠕動する廣大無邊の調和をぞ喜ぶなる。汝に大我慢の心ありて、天の通則を離れんとす、これを離れ得るものと思ふ。否々、汝も亦た、彼無慈悲なる群衆に向ひて不便なる小憤怒を懐きし汝も亦た、他の無窮時間、無際空間の大調和には協へるものぞ。

## 該 撒

目の前なりし霧は全く消えて、我脚の下には極みなき野原みゆ。我頬を吹く風の温かさにて、既に此境のロシヤの外なるとを知るべきに、野原のさま、わが故さどのものには似ざりけり。見卸せば、暗く又淋しく、一もどの草もこゝには榮えずとおもはるゝに、こゝかしこに湖の面の鏡に似たるあり。遠く望めば風なく又波なき海原あり。頭の上には廣く美しくしき雲の絶間より大なる星輝けり。いづこよりも絶間なく物の聲の上りきて人の眠を催すに似たり。

「こゝはボンチニの澤なり。聞ゆるは蛙の聲、立ちのぼるは硫黄の氣なり」とわれを負ひて飛びゆく  
エリスニヤをばぬ。

「さてはボンチニなりとか。いかなれば我をかゝる哀しきところには伴ひたる。疾くこゝをさりて、  
羅馬に導け。」余はかくいひしとき、心の中の悲しさ、忍びがたきほどなりき。

「羅馬は遠くもあらず、いさ。」と我を促がしたて、ラチウムの道に沿ひて飛行けば、澤をわたる老  
たる牛は、短く曲れる角を戴いたる怪しげなる頭を擡げて、恐なれど猛く見ゆる目をみひらき、暫  
くあたりを見廻して、濕ひたる鼻を高く空中に擡げ、聲あらしかに息す。飛行く我等をや見たりけ  
む。

「今は羅馬にこそ來たれ、見よ。」かく勤められて見おろせば、地平線のあたりに黒き物あり。昔神の  
作りたる橋か。されど流の見えぬはいかに。いかあれば又處々の斷えにたる。こは橋にあらず、む  
かしの水道のなごりなり。こゝは羅馬のカムパニヤとて世に聞えたる名所なり。かしこに聳ゆるは  
アルパンの峯なり。今昇らむとする月に、水道の穹窿と山の頂とはひかりかゝやげり。

雲の通路を忽又上ぼりて、とある古蹟の前に來ぬ。墓か温泉か、さらば宮居なるか。はひまつは  
りたる色黒き蔦かづらは、中に鬱したる氣を洩らさじとするにや。下の方に喉を開きたるは、半壊  
れたる堂なりけり。正しく積疊ぬたる石垣よりも、包みし大理石の埃となりて飛去りし後は、古墓  
に似たる陰森の氣たちのぼりたり。

エリスは高く手を擡げて、「こゝなり、こゝなり。羅馬のむかしその名聞えし英雄をこゝにて呼び玉  
く」とさひぬ。

「そは又何のためにも。」

「唯呼び玉は、見ゆるものあらん。」

余はしばしためたひしが聲高く「ヂウス、カニス、ユリウス、チエザル」と三たび叫びぬ。

この聲のこだまに響きて、まだ絶えぬほどに、あなや。これを寫出さむとするに力及ばず。始は鼓の音とちほしきもの微に聞えて、極めて遠き處ならずば、極めて深き大地の底にて、無限なき人の俄に騒立ちたる如し。立ちあがり、馳せちがひ、さて呼びかはすやうなれど、此聲は千載の眠の夢醒めて、僅に胸より出でたる如し。とみれば、空中にうごめくものありて、古蹟の上は暗うなりぬ。この時、我面の前を影の如きもの、過行くあり。頭の圓きは鎧にもやあらむ。尖りたるもの持ちたるは鎗にもやあらむ。この鎧の如く鎗の如きものは、月に映じて青き光を放ちたり。この陰兵は往きつ還りつ、やう／＼にその數加はりて、怪しき力ありて動かす如し。この力は大地をも動かすべし見ゆれど、數知れぬ陰兵の影はあぼろげにのみ見えて一としてあざやかあるはなかりき。こはいかに。むら立つ影は色めきて、あど／＼と引かむとす。千萬人の口より聞ゆるは

“Caesar, Caesar Venit!”

ぞいふ聲。風に捲かる、木の葉の如く、いま／＼で見えし陰兵はなごりなく消失せて、神おどろくしく鳴りわたり、古蹟の後の方よりは、頭に桂の葉の冠を戴き、色あをさめたる人の睡を垂れたるが出でたり。見れば帝王の相なりけり。

この時の我心、おもひ出すだにあそろしさに耐へず。此眼の開かむをり、此唇の開かむをり、わが弱き身のいかでかこどきれとらむ。

「エリス、エリス疾く我を伴ひて還れ。このちそろしき羅馬を去れ、このちそろしき羅馬を去れ。」  
「君の心弱きよ。」とつぶやき、エリスは我をたすけひきて虚空はるかに昇るほどに陰兵の高く呼ぶ聲又一たび遠く聞えて、脚の下暗うなりぬ。

### 文づかひ

それがしの宮の催し玉ひし星が岡茶寮の獨逸會に、洋行がへりの將校次を送りて身の上話せられし時となりしが、こよひはれん身が物語聞くべき筈なり、殿下も待かねてればすれば、と促されて、まだ大尉になりて程もあらしと見ゆる小林といふ少年士官、口に啣へし巻烟草取りて火鉢の中へ灰振落し、仔細らしく身構して語出でぬ。

わがザックセン軍團につけられて、秋の演習にゆきしをり、ラアゲ井ツツ村の邊にて、術語に定まりたる敵といふ陣につけられしとあり。小高き丘の上に、まばらに兵を排りて、敵と定めれき、地平の波面、木立、田舎家などを巧に楯に取りて、四方より攻寄するさま、めづらしき壯觀なりければ、近郷の民こゝにかしこに群をなし、中に雜りたる少女等が黒天鵝絨の胸當晴れがましう、小皿伏せたるやうなる縁狭き笠に啣花挿したるもをかしと、携へし目がね忙はしくかなたこなたを見廻らす程に、向ひの岡なる一群きは立てゆかしう覺えぬ。

九月はじめの秋の空は、けふしもこゝに稀なるあゝ色になりて、空氣透徹りたれば、残る隈なくあざやかに見ゆるこの群の真中に、馬車一輛停めさせて、年若き貴婦人いくたりか乗りたればさまじくの衣の色相映じて、花一發、にしき一團、目もあやに、立ちたる人の腰帶、坐りたる人の帽の

紐などを、風ひら／＼と吹靡かせたり。その傍に馬立てたる白髪の翁は角扣紐どめにせし緑の獵人服に、うすき褐いろの帽を戴けるのみなれど、何となく由ありげに見ゆ。すこし引下がりにて白き駒控へたる少女、わが目がぬはしこれに留まりぬ。鋼鐵いろの馬のり衣裾長に着て、白き薄ぎぬ巻きたる黒帽子を被りし身の構けだかく、今かなたの森蔭より、むら／＼と打出でたる獵兵のいさましさ見むとて、人々騒げどかへりみぬさま心憎し。

「殊なるかたに心留めたまふものかな」といひて軽く吾肩を拍ちし長き八字髭の明色なる少年士官は、れなじ大隊の本部につけられたる中尉にて、男爵フオン、メエルハイムといふ人なり。かしてなるは我が識れるデウベンドゥーベンの城のぬしピエロウ伯が一族なり。本部のこよひの宿はかの城と定まりたれば、君も人々に交りたまふたつきあらむ。

と言畢る時獵兵やう／＼わが左翼に迫るを見て、メエルハイムは馳去りぬ。この人と我が交りそめしは、まだ久しからぬ程なれど、善き性とれもはれぬ。

寄手丘の下まで進みて、けふの演習をはり、例の審判も果つるほどに、われはメエルハイムと俱に大隊長の後につきて、こよひの宿へいそぎゆくに、中高に造りし「シヨツセエ」道美しく切株残れる麥畑の間をうねりて、をり／＼水音の耳に入るは、木立のあなたを流るゝムルテ河に近づきしなるべし。大隊長は四十の上を三つ四つも睮えたらむとれもはるゝ人にて、髪はまだふかき褐いろを失はねど、その赤き面を見れば、はや額の波いちぢるし。質朴なれば言葉すくなきに、二言三言めよ、「われ一人にとりては」とことわる癖あり。遽にメエルハイムのかたへ向きて、「君がいひなづけの妻の待ちてやあるらむ」といひぬ。「許し玉へ、少佐の君。われにはまだ結髪の妻といふものな

し。』となりや。我言をあしう思ひとり玉ふな。イ、ダの君を、われ一個人にとりては斯くおもひぬ。』かく二人の物語する間に、道はテウベン城の前にいでぬ。園をかこめる低き鐵柵をみぎひだりに結ひし眞砂路一線に長く、その果つるところに蓋りたる石門あり。入りて見れば、しろ木槿の花咲きみだれたる奥に、白聖塗りたる瓦葺の高どのあり。その南のかたに高き石の塔ありて埃及の尖塔にならひて造れりと覺ゆ。けふの泊のよを知りて出迎へし「リフレエ」着たる下部に引かれて、白石の階のぼりゆくとき、園の木立を渡る、夕日朱の如く赤く、階の兩側に蹲りたる人首獅身の「スフィンクス」を照したり。わがはじめて入る獨逸貴族の城のさまいかならむ。さきに遠く望みし馬上の美人はいゑなる人にか。これらも皆解きあへぬ謎なるべし。

四方の壁と穹窿とには、鬼神龍蛇さまざまの形を畫き「トルウヘ」といふ長櫃めきたるものをどころくゝに据え、柱には刻みたる獸の首、古代の楯、打物などを懸けつらねたる間、いくつもの過ぎて、樓上に引かれぬ。

ヒエロウ伯は常の服とおぼしき黒の上衣のいと寛きに着更へて、伯爵夫人ともこゝに居り、かねて相識れる中なれば、大隊長と心よげに握手し、われをも引合はさせて、胸の底より出づるやうなる聲にてみづから名乗り、メエルハイムには「よくぞ來玉ひし」と軽く會釋しぬ。夫人は伯よりあいたりど見ゆばかりに起居重けれど、こゝろの優しさ目の色に出でたり。メエルハイムを傍へ呼びて、何やらむしはしとや々ほどに、伯は「けふの疲さぞあらむ。まかりて慰ひ玉へ」と人して部屋へ誘はせぬ。

われとメエルハイムとは一つ部屋にて東向なり。ムルテの河波は窓の直下のいしづきを洗ひて、む

かひの岸の草むらは縁まだあせず。そのうしろなる柏の林にゆふ露かゝれり。流めての方にて折れ、こなたの陸膝がしらの如く出でたるどころに田舎家二三軒ありて、眞黒なる粉ひき車の輪中空に聳え、ゆん手には水に枕みてつき出したる高殿の一間あり。この「パルモン」めきたるところの窓、打見るほどに開きて、少女のかしら三つ四つ、をり壘なりてこなたを覗きしが、白き馬に騎りたりし人はあらざりき。軍服ぬぎて鹽卓の傍へ倚らむとせしメエルハイムは、「かしこは若き婦人がたの居間なり、無禮なれどその窓の戸疾くさしてよ」とわれに請ひぬ。

日暮れて食堂に招かれ、メエルハイムと俱にゆくをり、「この家に若き姫達の多きとよ」と占問ひしに、「もど六人ありしが、一人は吾友なるフアブリース伯に嫁きて、のこれるは五人なり」。「フアブリースとは國務大臣の家ならずや。」「さなり、大臣の夫人はこゝのあるじの姉にて、吾友といふは大臣のよつぎの子なり。」

食卓に就きてみれば、五人の姫達みなおもひ／＼の粧したる、その美しさいづればあらぬに、上の一人の上衣も裳も黒きを着たるさま、めづらしと見れば、これなんさきに白き馬に騎りたりし人なりける。外の姫たちは日本人めづらしく、伯爵夫人の如く軍服姿めたまふ言葉の尾につきて、「黒き地に黒き紐つけたれば、ブラウンシュワイトの士官に似たり」と一人いへば、桃色の顔したる末の姫、「さにてもなし」とまだいわけなくもいやしむいろを包までいふに、皆をかしさに堪へぬば、あかめし顔を汗盛りし皿の上に低れなれど、黒き衣の姫は瞳だに動さざりき。暫しありて穉き姫、さきの罪贖はむとやれもひけむ、「されどかの君の軍服は上も下もくろけれバイ、ダヤ好みたまはむ」といふを聞きて、黒き衣の姫振向きて睨みぬ。この目は常にをち方のみ迷ふやうなれど、一たび

人の面に向ひては、言葉にも増して心をあらはせり。いま睨みしさまは笑を帯びて呵りきと覺ゆ。われはこの末の姫の言葉にて知りぬ、さきに大隊長がメルハイムのいひなづけの妻ならむといひしイ、ダの君とは、この人のとなるを。かく心づきてみれば、メルハイムが言葉も振舞も、この君をうやまひ愛づと見ぬはあし。さては此中はピエロウ伯夫婦もこゝろに許したまふなるべし。イ、ダといふ姫は丈高く瘦肉にて、五人の若き貴婦人のうち、此君のみ髪黒し。かの善くものいふ目を餘所にしては、ほかの姫たち立ちこえて美しとあもふところもなく、眉の間にはいつも皺少しあり。面のいろの蒼う見ゆるは、黒き衣のためによ。

食終りてつぎの間にいづれば、こゝはちひさき座敷めきたるところにて、軟き椅子、「ソファ」などの脚きはめて短きをおほく据えたり。こゝにて咖啡の饗應あり。給仕のをとこ小盞に焼酎のたぐひいくつか注いだるを持ってく。あるじの外には誰も取らず、たゞ大隊長のみは、「われ一個人にとりては『シャルトリヨオス』をこそ」とて一息に飲みぬ。此時わが立ちし背のはの暗きかたにて、「一個人、一個人」とあやしき聲して呼ぶものあるに、ちどろきて願みれば、この間の隅にはおほいなる鍬がねの籠ありて、そが中ある鸚鵡、かねて聞きしとある大隊長のこと葉をまねびしなりけり。姫達、「おな生憎の鳥や」とつぶやけば、大隊長もみづからこわ高に笑ひぬ。

主人は大隊長と巻烟草喫みて、銃獵の話せばやと、小部屋のかたへゆく程に、われはさきよりこなたを打守りて、めづらしき日本人にもいひたげなる末の姫に向ひて、「このさかしき鳥はおん身のにや」とえみつゝ問へば、「否、誰のとも定らねど、われも愛でたきものにこそ思ひ侍れ。さいつ頃までは、鳩あまた飼ひしが、あまりに馴れて、身に縋はるものをば、イ、ダいたく嫌へば、管人に

取らせつ。この鶉鴉のみは、いかにしてかあの姉君を憎めるがとぼれ幸にて、いまも飼はれ侍り。さならずや」と鶉鴉のかたへ首さしだしていふに、姉君憎むてふ鳥は、まがりたる嘴をひらきて、「さならずや、さならずや」と繰返しぬ。

この隙にメエルハイムはイ、ダひめの傍に居寄りて、なに事をかこひ求むれと、溢りてうけひかざりしに、伯爵夫人も言葉を添へたまふと見しが、姫つと立ちて「ピヤノ」にむかひぬ。下部いそがしく燭をみぎひだりに立つれば、メエルハイムは「いづれの譜をかまゐらすべき」と楽器のかたはらなる小卓にあゆみ寄りむとせしに、イ、ダ姫「やうなし」と辭ひて、おもむろに下す指尖木端きぎはに觸れて起すや金石の響。しらべ繁くなりまさるにつれて、あさ霞の如きいろ、姫が臉際に顯れ來つ。ゆるらかに幾尺の水晶の念珠を引くときは、ムルアの河もしばし流をどいむべく、忽ち迫りて刀槍齊く鳴るときは、むかし行旅を脅し、この城の遠祖も百年の夢を破られやせむ。あはれ、この少女のこゝろは恆に狭き胸の内に閉ぢられて、こと葉となりてあらはるゝ便なければ、その織々たる指頭よりほどばしり出づるにやあらむ。唯覺ゆ、絲聲の波はこのテウベン城をたいよはせて、人もわれも浮きつ沈みつ流れゆくを。曲正に聞になりて、この樂器のうちに潛みしさまぐの絃の鬼、ひとり／＼に窮なき怨を訴へをはりて、いまや諸聲たて、泣響なみきむやうなるとき、訝かしや、城外に笛の音起りて、たど／＼しうも姫が「ピヤノ」にあはせむとす。

弾じほれたるイ、ダ姫は、暫く心附かでありしが、かの笛の音ふと耳に入りぬと覺しく遽にしらべを亂して、樂器の筐も碎くるやうなる音をせさせ、座を起ちたるおもては、常より蒼かりき。姫たち顔見合せて「また缺唇くつじんのをこなる業しけるよ」とさ／＼や／＼ほどに、外なる笛の音絶えぬ。

主人の伯は小部屋より出で、「物くるほしきイ、ダが當座の曲は、いつものとにて珍らしからねど、君はさこそ驚きたまひけぬ」とわれに會釋しぬ。

絶えしものゝ音が耳にはなほ聞えて、うつゝとこゝろならず部屋へ還りしが、こよひ見聞しとに心奪はれていもぬられず。床をならべしメルハイムを見れば、これもまだ醒めたり。問はまほしきとはさはなれど、流石に憚るところなきにあらねば、「さきの怪しき笛の音は誰が出し、か知りてやおはする」と僅にいふに、男爵こなたに向きて、「それにつきては一條のもの語あり、われもこよひは何ゆゑか寝られねば、起きてかたり聞かせむ」と諾ひぬ。

われ等はまた寝まらぬ臥床を降りて、まごの下なる小机にゐむかひ、烟草燻らすほどに、さきの笛の音、また窓の外におこりて、乍ち断えたちまち續き、ひな驚のこゝろみに鳴く如し。メルハイムは醫咳して語りいでぬ。

「十年ばかり前のとなるべし、こゝより遠からぬブリヨオセンといふ村にあはれなる孤ありけり。六つ七つするとき流行の時疫にふた親みなくになりしに、缺唇にていと醜かりければ、かへりみるものなくほどく饑に迫りしが、ある日麵包の乾きしやあると、この城へもどめに來ぬ。その頃イ、ダの君はとをばかりなりしが、あはれがりて物とらせつ。玩の笛ありしを與へて、「これ吹いて見よ」といへど、缺唇なればえ脚まず。イ、ダの君、「あの君、あの見るしき口なほして得させよ」とむつかりて止まず。母なる夫人聞きて、幼きものゝ心やさしうかくいふなればとて醫師して縫はせ玉ひぬ。」

「その時よりかの童は城にとこまりて、羊飼となりしが、賜はりしもてあそびの笛を離さず、後にはみづから木を削りて笛を作り、ひたすら吹きならふほどに、たれ教ふるものなけれど、自然にかゝ

る音色を出すやうになりぬ」。

「一昨年の夏わが休暇たまはりてこゝに來たりし頃、城の一族とは乗せむとて出でしが、イ、ダの君が白き駒すぐれて疾く、われのみ繼きゆくをり、狭き道のまがり角にて、かれ草うづ高く積みし荷車に逢ひぬ。馬はおびえて一躍し、姫は辛うじて鞍にこらへたり。わがすくひにゆかむとするを待たで、傍なる高草の裡にあど叫ぶ聲すと聞く間に、羊飼の童飛ぶごとくに馳寄り、姫が馬の轡ぎは緊と握りておし鎮めぬ。この童が牧場のいとまだにあれば、見えがくれにわが跡慕ふを、姫これより知りて、人してものかづけなどはし玉ひしが、いかなる故にか、目通を許されず。童も姫がたま〜逢ひても、こと葉かけたまはぬにて、おのれを嫌ひ玉ふと知り、はてはみづから避くるやうになりしが、いままも遠きわたりより守ることを忘れず、好みて姫が住める部屋の窓の下に小舟繫ぎて、夜も枯草の裡に眠れり」。

聞畢りて眠に就くころは、ひがし窓の硝子はやほの暗うなりて、笛の音も断えたりしが、この夜イ、ダ姫れも影に見えぬ。その騎りたる馬のみる〜黒くなるを、怪しとれもひて善く視れば、人の面にて缺唇なり。されど夢ごころには、姫がこれに騎りたるを、よのつねの事のやうに覺えて、しばしまた眺めたるに、姫とおもひしは「スフィンクス」の首にて、瞳なき目なれば開きたり。馬と見しは前足おどなく並べたる獅子なり。さてこの「スフィンクス」の頭の上には、鷄鷄止まりて、わが面を見て笑ふさまいと憎し。

つとめて起き、窓あしあくれば、朝日の光對岸の林を染め、微風はムルテの河づらに細紋をえがき、水に近き草原には、ひと群の羊あり。萌黄色の「キツテル」といふ衣短く、黒き臙をあらはしたる童、

身の丈きはめて低きが、ちどろなす赤き髪ふり亂して、手に持ちし鞭面白げに鳴らしぬ。

この日は朝の咖啡を部屋にて飲み、晝頃大隊長と俱にクリンマといふところの銃獵仲間の會堂にゆきて演習みに來たまひたる國王の宴にあづかるべき筈なれば、正服着て待つほどに、あるじの伯は馬車を借して階の上まで見送りぬ。われは外國士官といふをもて、將官、佐官をのみつどふるけふの會に招かれしが、メエルハイムは城に残りき。田舎なれど會堂もひの外に美しく、食卓の器は王宮よりはこび來ぬとて、純銀の皿、マイセン焼の陶ものなどあり。この國のやき物は東洋のを粉本にせしといへど、染いだしたる草花などの色は、我邦などのものに似もやらず。されどドレンステンの宮には、陶もの、間といふありて、支那日本の花瓶の類おほかた備れりとぞいふなる。國王陛下にはいま始めて謁見す。すがた貌やさしき白髪の翁にて、ダンナの神曲譯したまひきといふ。ハッソンの王のおん裔なればにや、應接いと巧にて、「わがザックセンに日本の公使置かれむをりは、いまの好にて、おん身の來るを待たむ」、ちど懇に聞えさせ玉ふ。わが邦にては舊きよしみある人をとて、御使撰はるゝやうなる例なく、かゝる任に當るには、別に履歷なうては協はぬとを、知らしめさぬなるべし。こゝにつどひし將校百三十餘人の中に、騎兵の服着たる老將官の貌きはめて魁偉なるは、國務大臣フアフリイス伯なりき。

夕暮に城にかへれば、少女等の笑ひさいめく聲、石門の外まで聞ゆ。馬車停むるところへ、はや馴染みし末の姫走りきて、「姉君たち『クロケット』の遊したまへば、おん身も夥になりたまはずや」とわれに勧めぬ。大隊長は「姫君の機嫌損じたまふな。われ一個人にとりては、衣脱ぎかへて憩ふべし」といふをあとに聞きなして隨行くに、尖塔の下の園にて姫たちいま遊の最中なり。芝生のとこ

ろくに黒がねの弓伏せて植ゑおき、靴の尖もて押へし五色の球を、小槌揮つて横ざまに打ち、かの弓の下をくいらするに、巧なるは百に一つをも失はねど、拙きはあやまちて足杯撃ちぬとてあわてふためく。われも正劍解いてこれに雜り、打てども打てども、球あらぬ方へのみ飛ぶぞ本意なき。姫たち聲を併して笑ふところへ、イ、ダ姫メエルハイムが肘に指尖掛けてかへりしが、うち解けたりとあもふさまも見えず。

メエルハイムはわれに向ひて、「いかに、けふの宴あもしろかりしや」と問ひかけて答を待たず、「われをも組入れたまへ」と群のかたへ歩みよりぬ。姫達は顔見あはして打笑ひ、「あそびには早倦みたり。姉きみと共にいづくへか往きたまひし」と問へば、「見晴らしよき岩角わたりまでゆきしが、この尖塔には若かず。小林ぬしは明日わが隊どもにムツチエンのかたへ立ちたまふべければ、君たちの中にて一人塔の顛へ案内し、粉ひき車のあなたに、瀛車の烟見ゆるところをも見せ玉はずや」といひぬ。

口疾きすゑの姫もまだ何とも答へぬ間に、「われこそ」といひしは、あもひも掛けぬイ、ダ姫なり。物あほくいばぬ人の習とて、遽に出し、こと葉と共に、顔さど赤めしが、はや先に立ちて誘ふに、われは訝りながら随ひゆきぬ。あとにては姫達メエルハイムがめぐりに集まりて、「夕餉までにおもしろき話一つ聞かせ玉へ」と迫りたりき。

この塔は園に向きたるかたに、窪みたる階をつくりてその顛を平にしたれば、階段をのぼりありする人も、顛に立ちたる人も下より明に見ゆべければ、イ、ダ姫が事もなくみづから案内せむといひしも、深く怪むに足らず。姫はほどく走るやうに塔の上口にゆきて、こなたを顧みれば、われ

も急ぎて退付き、段の石をば先に立ちて踏みはじめぬ。ひと足遅れてのぼり来る姫の息促りて苦しげなれば、あまた、び休みて、漸う上にいたりて見るに、こゝはおもひの外に廣く、めぐりに低き鐵欄干をつくり、中央に大なる切石一つ据ゑたり。

今やわれ下界を離れたるこの塔の顛にて、きのふラアゲ井ツツの丘の上より遙に初對面せしときより、怪しくもこゝろを引かれて、いやしき物好にもあらず、いろなる心にもあらぬど、夢に見、現におもふ少女と差向ひになりぬ。こゝより望むべきザツクセン平野のけしきはいかに美しくとも、茂れる林もあるべく、深き淵もあるべしとおもはるゝこの少女が心には、いかでか若かむ。

險しく高き石級をのぼり來て、臉にさしたる紅の色きだ褪めぬに、まばゆきばかりなる夕日の光に照されて、苦しき胸を鎮めむためにや、この顛の真中なる切石に腰うち掛け、かの物いふ目の瞳をきどわが面に注ぎしときは、常は見ばえせざりし姫なれど、さきに珍らしき空想の曲かなでし時にもまして美しきに、いかなればか、某の刻みし墓上の石像に似たりとおもはれぬ。

姫はこと葉忙しく、「われ君が心を知りての願あり。かくいはいきのふはじめて相見て、こと葉もまだかはさぬにかでと怪み玉はむ。されどわれはたやすく惑ふものにあらず。君演習濟みてドレスアンにゆき玉は、王宮にも招かれ國務大臣の館にも迎へられ玉ふべし」といひかけ、衣の間より封じたる文を取中で、われに渡し、「これを人知れず大臣の夫人に届け玉へ、人知れず」と頼みぬ。大臣の夫人はこの君の伯母御にあたりて、姉君さへかの家にゆきておはすといふに、始て逢ひしこと國人の助を借らでものとなるべく、またこの城の人に知らせじとならば、ひそかに郵便に附しても善からむに、かく氣をかねて希有なる振舞したまふを見れば、この姫こゝろ狂ひたるにはあらず

やとあもはれぬ。されどこはたしはしの事なりき。姫の目は能くものいふのみにあらず、人のいはぬとをも能く聞きたりけむ、分疏の様に語を繼ぎて、「ファアブライス伯爵夫人のわが伯母なるとは、聞きてやあはさむ。わが姉もかそこにあれど、それにも知られぬを願ひて、君が御助を借らむとこそあもひ侍れ。この人への心づかひのみならば、郵便もあめれど、それすら獨出づると稀なる身には、協ひがたきをおもひやり玉へ」といふに、げに故あるとならむとあもひて諾ひぬ。

入日は城門近き木立より虹の如く洩るゝに、河霧のたち添ひて、おぼろげになる頃塔を下れば、姫たちメルハイムが話き、はてはわれ等を待受け、うち連れて新にもし火をかゝやがしたる食堂に入りぬ。こよひはイ、ダ姫きのふに變りて、樂しげにもてなせば、メルハイムが面にも喜のいろ見えにき。

あくる朝ムツチエンのかたをこゝろざしてこゝを立ちぬ。

秋の演習はこれより五日ばかりにて終り、わが隊はドレスデンにかへりしかば、われはゼエ、ストラアなる館をたづねて、さきにフオン、ヒエロウ伯が娘イ、ダ姫に誓ひしとを果さむとせしが、固よりどころの習にては、冬になりて交際の時節來ぬ内、かゝる貴人に逢はむとやすからず、隊附の士官などの常の訪問といふは、立關の傍なる一間に延かれて、名簿に筆染むるとなればあもふのみにて止みぬ。

その年も隊務いそがはしき中に暮れて、エルベがは上流の雪消にはちす葉の如き氷塊、みどりの波にたゞよふとき、王宮の新年はななくしく、足元あやふき蠟磨きの寄木を履み、國王のおん前近う進みて、正服うるはしき立姿を拜し、それよりふつか三日過ぎて、國務大臣フオン、ファアブライス

伯の夜會に招かれ、埃太利、パワリヤ、北亞米利加などの公使の挨拶畢りて、人々こほり菓子に匙を下す隙を覗ひ、伯爵夫人の傍に歩寄り、事のもと手短に陳べて、首尾好くイ、ダ姫が文をわたしぬ。

一月中旬に入りて昇進任命などにあひし士官どもに、奥のちん目見えをゆるされ、正服着て宮に参り、人々と輪なりに一間に立ちて臨御を待つほどに、ゆがみよろぼひたる式部官に案内せられて妃出でたまひ、式部官に名をいはせて、ひとり／＼こと葉を掛け、手袋はづしたる右の手の甲に接吻せさせ玉ふ。妃は髪黒く丈低く、褐いろの御衣あまり見映せぬかはりには聲音いどやさしく、「ちん身は佛蘭西の役に功ありしそれがしが族なりや、など懇にもものし玉へば、いづれも嬉しどもなるべし。したがひ來し式の女官は奥の入口の闕の上まで出て、右手に摺みたる扇を持ちたる儘に直立したる、その姿いと／＼氣高く、鴨居柱を欄にしたる一面の油壺に似たりけり。われは心どもなくその面を見しに、この女官はイ、ダ姫ありき。こゝにはそも／＼奈何して。

王都の中央にてエルベ河を横ざる鐵橋の上より望めば、シユロス、ガツセに跨りたる王宮の窓、こよひは殊更にひかりかゝやぎたり。われも數には漏れで、けふの舞踏會にまねかれたれば、アウクスマスの廣こうちに餘りて列をなしたる馬車の間をくゞり、いま玄關に横づけにせし一輛より出でたる貴婦人、毛革の肩掛を隨身にわたして車箱の裡へかくさせ、美しくゆひ上げたるこがね色の髪と、まばゆきまで白き領とを露して、車の扉開きし劍佩びたる殿守をかへりみもせで入りし跡にて、その乗りたりし車はまだ動かず、次に待ちたる車もまだ寄せぬ間をはかり、槍取りて左右にならびたる熊毛整の近衛卒の前を過ぎ、赤き氈を一筋に敷きたる大理石の階をのぼりぬ。階の兩側のどこ

ろくには、黄羅紗にみどりと白との縁取したる「リフレ」を着て、濃紫の袴を穿いたる男、項を屈めて瞬もせず立ちたり。むかしはこゝに立つ人おのゝ手燭持の習なりしが、いま廊下、階段に瓦斯燈用あるとゝなりてそれは止みぬ。階の上なる廣間よりは、古風を存せし吊燭臺の黄蠟の火遠く光の波を漲らせ、數知れぬ勳章、肩じるし、女服の飾などを射て、祖先よゝの油畫の肖像の間に挟まれたる大鏡に照反へされたる、いへば尋常あり。

式部官が突く金總ついたる杖「バルケット」の板に觸れてどろどろと鳴りひらけば、天鵝絨ばりの扉一時に音もなくさどあきて、廣間のまなかに一條の道おのづから開け、こよひ六百人と聞えし客、みなくの字なりに身を曲げ、背の中程までも截りあけてみせたる貴婦人の頸、金絲の縫摸様ある軍人の襟、また明色の高髻などの間を王族の一行通りたまたふ。眞先にはむかしながらの卷毛の大假髪をかぶりたる舍人二人、ひきついでて王妃兩陛下、ザックセン、マイニンゲンのよつぎの君夫婦、ワイマル、シヨオンベルヒの兩公子、これにおもなる女官數人隨へり。ザックセン王宮の女官はみにくしといふ世の噂むなしからず、いづれも顔立よからぬに、人の世の春さへはや過ぎたるが多く、ながにはおい皺みて肋一つくんに數ふべき胸を、式なればえも隠さで出したるなどを、額越したうち見るほどに、心待せしその人は來ずして、一行はや果てなむとす。そのときまだ年若き宮女一人、殿めきてゆたかに歩みくるを、それかあらぬかと打仰げば、これなんわがイ、夕姫なりける。

王族廣間の上のはてに往着きたまひて、國々の公使、またはその夫人などこれを圍むとき、かねて高廊の上に控へたる狙撃聯隊の樂人がひと聲鳴らす鼓ととも「ポロチエス」といふ舞はじまりぬ。こはたいおのゝ右手にあひての婦人の指をつまみて、この間をひと周するなり。列のかしらは軍

装したる國王、紅衣のマイニンゲン夫人を延き、ついで黄絹の裾引衣を召したる妃にならびしはマイニンゲンの公子なりき。僅に五十對ばかりの列めぐりをはるとき、妃は冠のしるしつきたる椅子に倚りて、公使の夫人達を側に居らせたまへば、國王向ひの座敷なる骨牌卓のかたへうつり玉ひぬ。

この時まことの舞踏はじまりて、群客たちこめたる中央の狭きところを、いと巧にめぐりありくを見れば、おほくは少年士官の宮女達をあひ手にしたるなり。わがメルハイムの見えぬはいかにとおもひしが、げに近衛ならぬ士官はおほむね招かれぬものを悟りぬ。さてイ、ダ姫の舞ふさまいかにと、芝居にて最負の俳優みることちしてうち護りたるに、胸にさうびの自然花を梢のまゝに着けたるほかに、飾といふべきもの一つもあらぬ水色ぎぬの装束、狭き間をくわりながら撓まぬ輪を帯きて、金剛石の露蹴るゝわだし貴婦人の服のおもげなるを欺きぬ。

時遷るにつれて黄蠟の火は次第に炭の氣におかされて暗うなり、燭淚ながくしたゝりて、床の上には断れたる紗、落ちたるはな片あり。前坐敷の間食卓にかよふ足やう／＼繁くなりたるをりしも、わが前をとほり過ぐるやうにして、小首かたぶけたる顔こなたへふり向け、なかば開きしまひ扇に願のわたりを持たせて、「われをば早や見忘れやし玉ひつらむ」といふはイ、ダ姫なり、「いかで」といらへつゝ、二足三足跟きてゆけば、「かこなる陶物の間見たまひしや。東洋産の花瓶に知らぬ草木鳥獸など染めつけたるを、われに釋きあかさむ人おん身の外になし、いざ」といひて伴ひゆきぬ。

こゝは四方の壁に造付けたる白石の棚に、代々の君が美術に志ありてあつめたまひたる國々のおほ

花瓶、かぞふる指いとなきまで並べたるが、乳の如く白き、琉璃の如く碧き、さては五色まばゆき蜀錦のいろなるなど、蔭になりたる壁より浮きいでて美はし。されどこの宮居に慣れたるまらうと達は、こよひこれに心留むべくもあらねば、前坐敷にゆきかふ人のをりく見ゆるのみにて、足をとどむるものほどくさかりき。

緋の淡き地にまじいろの濃きから草織出したる長椅子に、姫は水いろぎぬの裳のけだかきおほほ舞の、舞の後ながらつゆ顔れぬを、身をひねりて横さまに折りて腰掛け、斜に中の棚の花瓶を扇の尖もてゆびざしてわれに語りはじめぬ。

「はや去年のむかしとなりぬ。ゆくりなく君を文づかひにして、みや申すたつきを得ざりければ、わが身の事いかにちもひどり玉ひけむ。されど我を煩惱の闇路よりすくひいで玉ひし君、心の中には片時も忘れ侍らず。」

「近比日本の風俗書きしふみ一つ二つ買はせて讀みしに、ちん國にては親の結ぶ縁ありて、まことの愛知らぬ夫婦多しと、こなたの旅人のいやしむやうに記したるありしが、こはまたよくも考へぬ言にて、かゝるとはこの歐羅巴にもなからずやは。いひなづけするまでの交際久しく、かたみに心の底まで知りあふ甲斐は否とも諾ともいはるゝ中にこそあらめ、貴族仲間にては早くより目上の人にきめられたる夫婦、こゝろ合はでも辭まむよしなきに、日々にあひ見て思むこゝろ飽くまでつゝの時、これに添はする習、さりとてはこゝろわりなの世や。」

「メルハイはちん身が友なり。悪しといはば辨護もやしたまはむ。否、われとてもその直なるこゝろを知り、貌にくからぬを見る目なきにあらぬと、年頃つきあひしする、わが胸にうづみ火ほど

のあたゝまりも出来ず。たゞ厭ふにはゆるは彼方の親切にて、ふた親のゆるし、交際の表、かひな借さるゝともあれど、唯二人になりたるときは、家も園もゆくかたもなう鬱陶せく覺えて、こゝろどもなく太息せられても、かしら熱くなるまで忍びがたうなりぬ。何ゆゑと問ひたまふな。それを誰か知らむ。戀ふるも戀ふるゆゑに戀ふることぞ聞け、嫌ふもまたさならむ。」

「あるとき父の機嫌好きを視得て、わがくるしさいひ出でむとせしに、氣色を見てなれば言はず。『世に貴族と生れしものは、賤やまがつなどの如くわが儘なる振舞、おもひもよらぬとなり。血の權の贖は人の權なり。われ老たれど、人の情忘れたりなど、ゆめな思ひそ。向ひの壁に掛けたるわが母君の像を見よ。心もあの貌のやうに嚴しく、われにわだし心おこさせ玉はず、世のたのしみをば失ひたれど、幾百年の間いやしき血一滴まぜしとなき家の譽はすくひぬ。』といつゝ軍人ぶりのこと葉つきわらくしきに似ぬやさしさに、兼ねてといはむかく答へむとおもひし<sup>てな</sup>響、胸にたゝみたるまゝにてえもめぐらさず、唯心のみ弱うなりてやみぬ。」

「固より父に向ひてはかへすこと葉知らぬ母に、わがこゝろ明して何にかせむ。されど貴族の子に生れたりとて、われも人なり。いまくしき門閥、血統、妄信の土くれと看破りては、我胸の中に投入るべきところなし。いやしき戀にうき身筈さば、姫ごぜの耻ともならぬと、この習慣の外にいれむとするを誰か支ふべき。」カトリック教の國には尼になる人ありといへど、こゝ新教のザンクセンにてはそれもえならず。そよや、かの羅馬教の寺にひとしく、禮知りてなさけ知らぬ宮の内こそわが家穴なれ。」

「わが家もこの國にて聞えし族なるに、いま勢ある國務大臣フアブリス伯とはかさなる好あり。こ

の事おもてより願はしいと易からむとおもへど、その叶はぬは父君の御心うごかし難きゆゑのみならず。われ性として人どよもに歎き、人どよもに笑ひ、愛憎二つの目にて久しく見らるゝことを嫌へば、かゝる望をかれに傳へ、これにいひ繼がれて、あるは勸められ、あるは諫められ煩はしさに堪へず。况んやメルハイムなどの如く心淺々しき人に、イ、ダ姫われを嫌ひて避けむとすなどい、ちのれ一人にのみ係るとのやうにあもひ倣されむと口惜しからむ。われよりの願と人に知られで宮づかへする手立もがなとちもひ惱む程に、この國をしばしの宿にして、われ等を路傍の岩木などのやうに見もすべきおん身が、心の底にゆるぎなき誠をつゝみたまふと知りて、かねて我身いどほしみたまふフアブリス夫人への消息、ひそかに頼みまつりぬ」。

「されどこの一件のとはフアブリス夫人ころに秘めて族にだに知らせたまはず、女官の鬨員あればしばしの務にぞ呼寄せ、陛下のおん望もだしがたしとて遂にどいめられぬ」。

「うき世の波にたいよはされて泳ぐと知らぬメルハイムがとき男は、わが身忘れむとてしら髪生やすともなからむ。唯痛ましきはおん身のやどりたまひし夜、わが琴の手とめし童なりのわが立ちし後も、よなく纜をわが窓の下に繋ぎて臥し、が、ある朝羊小屋の扉あかねにこゝろづきて、人々岸邊にゆきて見しに、波虚しき船を打ちて、残れるはかれ草の上なる一枝の笛のみなりきと聞きつ」。

かたりをはるとき午夜の時計ほがらかに鳴りて、はや舞踏の大休となり、妃はちほどのごもり玉ふべきをりなれば、イ、ダ姫あわたしく坐を起ちて、こなたへ差しのばしたる右手の指に、わが唇觸るゝとき、隅の觀兵の間に設けし夕發にいそぐまらうと、群立ちてこゝを過ぎぬ。姫の姿はその

間にまじり、次第に遠ざかりゆきて、そり／＼の肩のすきまに見ゆる、けふの晴衣の水いろのみぞ名残なりける。

## 新浦島

「サクソンの長き神に縁みてぞ、けふをば『エンスディ』といふ。その神見ませ、よるよりも暗くさびしき墳墓に、降りゆくまで我が守る實といふは誠のみ。」

カアトライト

ホトソソに沿うて登つて行つたことのある旅人は、屹度ケエツキルの山を覽えて居ませう。これはアバラツチエン山の幹から出た小枝で、遙に西に向つて、仰いで見れば、麓は河の畔に垂れて、巔は空に聳え、自づと近隣の地を支配して居ます。四季の變、天氣の更は勿論、一日の中でも、一刻に不思議にも色と形とを改むるは此山です。それだからこの山の見ゆる處に住む女房は、皆なこれを晴雨計にします。好い天氣の續くときは、青か紫かの衣を着て、その大膽らしい界の線を翳のちい夕空に書き、時としては、近き傍の森には、雲も烟も見えぬに、その巔は、鼠色の霧の環を掛けられ、西山に這入り掛つた夕日の、最後の光に觸れて、凱旋の人の戴く冠の様に光り輝ぎます。

此奇怪な山の麓で、旅人はある村から立ち勝る、弱々しい烟を見ましたらう。丁度あの晴れた空の青「インキ」が、近い林の緑色に移り行く所で、木の間からちら／＼と屋根の見ゆる村です。この村は小さい、古風な村です。それも尤も、むかし和蘭陀の移住民が、當時善政の聞えのあつたビートル、

ストユイフサント(渠は無窮の平和に息め)の時代に建てたのだから。四五年前までは、まだ和蘭陀から持て来た、小い黄いろな煉化石で積み上げた、格子窓の附いた、屋根の正面に破風を造つた、その上に風の嚮きを知らずする鶏が立つて居る家が、澤山残つて居ました。

丁度この村に、この家の一つに、本たうを言へば、随分雨風に打たれた破れ家に、まだ此邊が英領であつた頃、愚直な、氣の好いリップ、ファン、井ンクルといふ人が住んで居ました。先祖を問へば、ピイトルのまだ軍の功名を世にとりかした時、屈竟の武士で、フオオト、クリスチナを打圍いた一人のファン、井ンクル氏です。然し先祖の勇氣は遺傳しないとか、私が見た處では、此人は愚直で、好い氣で、隣には親切で、女房には上靴の下に布かれて居ました。渠が喧嘩を好まず、兎角柔和で、世間の人にすかれたのは、全く右の最後に擧げた遭遇の結果でせう。大抵内で喧嘩の好きな女房に支配せられて居る男は、世間で平和を好み、誰にでも従つて、好い人だと言はるゝものです。人の性質は家内の不和といふ火力の強い爐で柔に、撓み易くせらるゝもので、善人になるには、世界中の高僧の説教を聴くより、女房の窓帷まどかきの下の説經を聴くに限ります。この説經の外に、まお何が柔和と忍辱とを教へませう。して見ると矢釜しい女房を持つた人は、仕合せです。嗚呼、リップ、ファン、井ンクルの仕合せもの。

また此人が近隣の女房共の憐れを受けたとは非常です。總て婦人は他家の内訌いかりに就て、評議を凝らすときは、亭主の黨派に加はるるものですが、ファン、井ンクルの家の事では、殊に亭主を賛成し、晩の會談で、罪の全體を負ふのは、ファン、井ンクル夫人に極つて居ました。その外、村中の小供の仲間、此人の景氣は盛なもので、この人の姿が近寄る度に、村童の群が、凱歌を擧げて迎へまし

た。かれ等の爲めに玩具を作つて遣り、紙鷲を飛ばして遣り、獨樂を廻して遣り、また幽霊や、魔女や、銅色人種の面白い語をして遣るのは、此人の外にはないからです。村童は乍ちにこの人を圍繞いて上衣の裾に纏り、脊中に攀ち登り、思ひの儘な悪劇いたづらをしても此人は腹を立てません。小供が馴染む許りではない、此人に吠えた犬は、近村に一疋もありません。

唯だリツプが性質の中で、一番悪いのは、利潤になる様な業を、一切嫌ふのです。それはかれが耐忍力に乏しい爲めでせうか。韃靼人の槍よりも長い釣竿を握つて、息を屏めて濕り勝な岩の上に坐り、一尾の魚も取らずに、平氣で一日も居るのは、耐忍力ではありませんか。鳥銃を肩に掛けて、沼を渡り、森を穿ち、登りつ、降りつ、幾時となく彷徨うて、山鳩一羽、栗鼠二三頭を捕つて、喜んで還るのは、耐忍力ではありませんか。隣人の業になら、どんな六つかしいとにでも、手を借すのは、此人です。祭の時に蜀黍の莢を削ぎ、石垣を築くとき、第一に力を出すのは、此人です。村中の女房が、亭主の辭退する用は、皆な此人に頼み、走り使は皆な此人にさせます。このとはりにリツプは世にありとあらゆる人の仕事をします。そのしないのは、自分の仕事計りです。自分の家を治め、自分の畑を耕すとは、かれには所詮出来ませなんだ。

實に妙な性分です。然し其譯を問ふと、何時でも立派に言ひ解きます。私の田を耕す程、世に損なとはない。これは國中で悪いのです。いくら骨を折つても、穀物が實つたとはない。垣は誰も破らぬに獨りで破れて仕舞ふ。牛は逃げて仕舞つたり、菜の中へ道入つたりします。無益な艸は外よりも早く延びます。此畑へ仕業に出ると、何時でも意地悪く雨が降る。斯う言つて、打ち棄て、置く程に、先祖から譲り受けた田は、年々に減つて仕舞ひ、今は唯だ些し計りの、蜀黍と馬鈴薯を種

付くる畑ばかりが残りました。

またリップの子供は、汚れた膚、破れた衣、誰をも親に持たない子の様です。父にそっくりなリップといふ息子は、唯だ貌計でなく、心まで父に似やうといふ、頼もしい望のある小僧です。何時も馬の子の様に、母の跡に付き、親父の穿き古した、ぼろ／＼の袴の、垂れて地を拂ふのを、片手で撮んで歩くのは、丸で天氣の悪い時に、善い衣を着た女が、裾を蹙ぐるやうです。

リップ、ファン、井ンシルは例の仕合せのもの、例の恐直な、放任な、世間を易く見て、白麵包でも黒麵包でも、心にせよ體にせよ、成る丈少し勞して得らるゝものを食ひ、一弗唄けやうと骨を折らうよりは、一錢唄けて餓えてもよいと云ふ人物の一人でした。かれの安を妨ぐるものがなかつたなら、かれは口笛を吹き乍ら、さぞ面白く世を渡つた事でせう。然し煩聒しい女房は、かれの懶惰無頓着杯が、一家の破滅だといつて斷えずかれを責めます。朝も晝も晩も女房の舌は止むときなく運轉して、何かこの男が言つたり、爲たりすると、直に長演説が始まります。こんな演説に出逢つた時のリップが答辨は、唯だ一つで、この一つはかれの癖になりました。かれは肩を聳かし、頭を掉り、上目を使つて一言も云ひません。この答辨に次で、何時でも女房が最う一遍新に丸を籠めて發砲し、リップは僅に身を以て免かるといふ様な勢で、兵を引上げ、外へ出て行きます。これは何處でも上靴で踏まれて居る亭主のたつた一つの逸道です。

家内でリップに服従して居るものと云つては、ナルフと名の付いた犬計りで、この犬も矢張上靴で踏まれて居る仲間です。何故といふに女房の目から見れば、此犬は亭主の懶惰の友で、亭主が頻に失策をするのはかれの爲めのやうに見えます。だから女房の目は憎氣にこの犬を見ます。全體、犬

の徳といふべきものは、皆な備へたこの犬、昔よりこの邊の鬱鬱たる林を穿つた中で、最も大膽なこの犬ですが、一女子の舌のいつまでも猛烈なものには、何等の膽力か挫折せず居られませう。ナルフは家に這入るや否や、頭を低れ、尾は地まで垂げて、股の間に挿み、間の悪るさうな顔で歩き廻り、折々横目で主婦を見て居ますが、箒の柄、杓子の音が少しでもすると、一目散に戸口を駆け出します。

夫婦になつて居る歳が移るに従つて、リップの地位は段々に悪くなつて來ます。原來酷い性は決して年を経て寛にはならず、鋭利な舌は斷えず用ゐるに連れて尖つて來る刃物です。既に久しい間、リップは家から逐出さるゝ度に、村中の學者、儒者、その外の懶けものが開いて居る一種の常置會に臨むことにして居ました。會場は戸口に「ヨオオ」三世陛下の赤い様な像が掛つて居る小い酒屋の前の長椅子です。永い眠むさうな夏の日、かれ等はこの日蔭に腰を掛けて、村中の噂や、譯もない意屈な永譚をします。然し稀に旅人の手から古新聞を一枚貰つたとき、この仲間でする細な議論を聞く事が出來たなら、或る政治家は随分金を拂つたかも知れません。學校教師「リッパ」、ファン、ブムメルがぼつ／＼と讀む文句を、かれ等はまあどんなにか眞面目に聞いて居ましたらう。讀むものは字書の中のどんな難字に遭つても駭かない、すばしい、賢い小男です。聽く人は紙上の政治問題に就いて、まあどんなに賢く議論をしたらう。この既に二三月前に済んだ問題に就いて。この會議の首座で、その意見を支配して居たのは、村の故老で、宿屋の主人ニコラス、ベツデアです。この人は家の前の大木の蔭に何時も座つて居て、毎日丁度、日光を避けらるゝ丈體を動かします。ですから近所の人はこの人の座を見て、時刻を知るとは、丁度沙漏刻と同じとです。この人

は多く議論を致しませんが、煙草はその代りに絶えず喫みます。かれの黨（世の英雄には屹度その黨があります）は、それでも善くかれの意を解します、かれの向背を探ります。人の讀むと、言ふとなどが氣に入らぬときには、渠は劇しく煙草を吸ひ込み、また頻に短い怒つた様な煙の吹き方をします。若し又氣に入る時は、煙草を閑に緩くり吸ひ込み、軽い穩な雲を吹き出し、時としては煙管を口から引き出し、匂ひの善い煙に鼻のあたりで環を書かせ、物體らしく頷いて、その腹からの大賛成を表します。不便なリツプは、此等からも、彼喧嘩好きの女房に逐はれました。彼女房はこの平和な集會に突然駆け込んで、誰彼の嫌なく、會員一同を益に立たずと罵り、例の至尊なるニコラス、ベツメアの身さへ、この恐ろしい變生男子の大膽な舌で傷られました。女房は靦面にかれに向つて、自分の夫を懶惰にする人だと責めました。

遂には不便なリツプも逼迫に堪ぬ様になりました。農家の力作と女房の喧嘩とを逃るゝ最後の策は、鳥銃を手に把つて、山深く遁入るとです。さて山の中では、折々木の根に腰を掛けて、囊の中の物をリツプに預けてやります、この同じ危難に遭つて居る同病相憐む獵犬のリツプに。こんな時にはリツプは犬に向つて言ひます。「不便なリツプ、そなたの主婦は犬同様に汝を扱て居るぞ。然し苦勞にするな。吾見よ。おれが生きて居る間は汝の力になる友達が一人はあるといふものだ。」リツプは大抵尾を掉つて、もの思はし氣に主人の顔を見ます。嗚呼犬が不便といふと知るものなら、リツプがこんな時に心の底から主人をふびんがるのは疑ひもないとせう。

⑤ある秋の晴れ渡つた日に、リツプ、ファン、井ソクルは例の通りケエツキルの山に遁入つて、われ知らず、この山の絶頂に近い處まで來ました。かれは栗鼠狩といふ道樂に引かれて來たので、

の放つた鳥銃の音を反射する笹薔は、また一たびこの無人境の寂しさを破りました。渠が疲れ果て、喘ぎつゝ、崖の縁を冠の様に飾つて居る、山苔で裏まれた緑の丘の上に倒れたのは、晝過ぎ遅くでした。木々の隙間から見渡せば、丘の下の敷哩に亘つた森が見えます。少し隔つた處を遙に、ずつと遙に見下せば、美しい、静な、然し莊嚴なホトツツの流が帯の様に見えて、紫の雲、又は（此處彼處にその水晶の胸の上で假寐をして居る様な）徐々どすべつて行く小舟の帆が、影を寫し、その末は青う見ゆる高原で、そのはては恍惚と知れなくなつて居ます。

外の側を見下せば、淋しく荒れた深い谿で、その底の岩には、許多の罅隙が這入つて居て、所々に崖から飛出した石もあり、夕陽の光線の屈折反射した末が僅にこれを照らして居ます。リップはこの景色に對して暫くは思ひ沈んで居ました。蒼然たる暮色は段々に迫つて来て、山々は長い青色の影を谷に落し初めました。かれはこの様子では村に歸り付くより、餘つ程早く日が暮れて仕舞はうと考へ、遠り付いた時に女房の怒は何程だらうかと、覺えず太い息を吐きました。

リップが奮發して歸らうとし掛つた折に、遠くから「リップ、リップ」と呼ぶ聲がします。四邊を見廻はすに、頭の上を飛んで行く一羽の鴉の外に、目に遮るものもない。渠は心の迷であつたかと、又た行かうとすると、同じ聲で「リップ、リップ」と呼ぶ。この聲が静な日暮の空氣に響き渡る時に、連れて居る獵犬ナルフの毛が立つて来て、犬は靜に鼻を鳴らし乍ら、リップに擦り倚つて、物に畏るゝ様な風で、谷の底を覗きます。リップも何となく薄氣味が悪くなつて、ふと犬の見詰めて居る方角を見ると、岩を踏んで登つて来る怪しい人の姿が見えます。かれは脊に負うて居る重荷の爲めか、腰を曲めて歩く様子です。この浮世を離れた塲所で邂逅うた人の姿には、リップも少し驚きま

したが、また近村のものでもあるかと思つたから、かれの重さうな荷を負ふのを、少し扶けて遣らうと急いで崖を下りました。

三三二

近くなればなる程、不思議なのは異人の模様です。丈は低く、力のありさうな老人、髪は濃くて帯の様になり、髯は灰いろです。打扮は和蘭陀の古代の風俗（帯で腰を約した木綿衣）袴は幾重も穿き、外の分は潤くて、兩側は各一列の鈕で留めてあります。膝の處には紐が附いて居ます。肩に載せて居るのは重い桶で、その中にあるものは薬酒と見えます。異人は手爪似でリツプを呼んで、少しすけて呉れど頼む様子です。リツプは少しはこの新知己に對して嫌疑の心を懷きましたが、例の氣の好い所から、手を借してやりました。異人とリツプとは代り／＼に荷を負つて、谷間を登つて行きました。此谷間は古代に山川の流れた痕と見えます。攀ち登つて行く中に、折々遠い雷の様な音が耳に達します。この音は登つて行く道の窮まる所に見ゆる岩の裂け目から出る様です。リツプは初めこの音を聞いた時、立ち留つて耳を澄ましたが、深山で折々逢ふ一時の、通り過ぎの雷かと思つたから、又た疑はずに進んで行きました。扱て例の岩の裂け目を通り越して見ると、こゝは一つの岩窟です。窟の形は劇場の棧敷に似て居て、その周囲は急な崖です。この崖の上には老樹が枝を交へて、唯だその隙間に、藍の様に青い空と、光のある夕の雲が見ゆるばかりです。リツプはこの異人と一所に登つて往く間始終無言でした。何故この山奥へ、薬酒を一桶負うて遣入るか。その譯は解りませんが、この異人の姿には何となく馴れ難い、敬はねばならない所があつて、何うも話を仕掛けられませなんだ。

岩窟に遣入ると、また驚くべきものが目に觸れました。窟の中央の窪んだ處に諧謔けた人物が寄つ

て、尖柱殿（向うに立て、ある尖つた木の柱を、こちらから木の丸を轉し掛けて倒す殿）をして居る。その人物の衣は可笑しい外國風の仕立です。一人は短い袍を衣て、外の連れは半臂に長い劍を佩き、大抵皆な（彼の荷を負うて來た人の穿いて居る通りな）無暗に寛い袴の中に嵌まり込んで居ます。それにその人々の顔は皆な妙です。一人は頭が大きく、額が廣くつて、目は豕の様に狭く、外の一人の顔は丸で鼻計りで出來て居る様で、その上から赤い鳥の羽で飾つた、白い棒砂糖形の帽子が被ぶさり掛つて居ます。どれも色々な形の、様々な色の髯を生やして居ます。中で一人は頭を見えます。此人は日にやけた顔で、力の強さうな老人です。渠は紐で飾つた袍を着て、廣い帯に劍を懸け、羽附きの高く尖つた帽を戴き、赤い襪に踵の高い、花飾りの附いた靴を穿いて居ます。リップは此仲間を見て、村の牧師シエックさんの部屋にある、和蘭人の移住の時に來たフランドルスの古い書を思ひ出しました。殊にリップの目に可笑しく見えたのは、此人々が真から楽しんで居るに違ないのに、皆な眞面目な顔をして、さも秘密らしく黙つて居るとです。ですからリップが今迄見た内でこれが一番沈んだ會でした。この場所の靜かなのを時々破るものは、丸の音計りです、抛げ出さるゝ度に、山傳ひに響響を喚起す、鳴渡る雷の様な丸の音計りです。

桶を撥うた人に連れられて、リップがこの異人の群に近寄つた時に、渠等は俄に遊を廢めて、此方を見ました。その氣拔のした、そしてむかし一目で人を殺したといふ龍の「パヨリスク」の様な目と、粗相な澤の赤い顔附を見たりリップは、心の臓が胸の中で顛倒つて、膝は緊がなくなりました。一所に來た男は桶の藥酒を大きな瓶に分けて入れましたが、入れ仕舞ふとリップを喚んで、異人達に酌をせさせました。かれは怖がつて裸ひ乍ら酒を注いで出すと、異人は黙つて飲み乾し、また遊

の方へ顔を向けて、邊には構ひませなんだ。リップは段々に怖いと羞かしいのを忘れて、渠等の見ないを僥倖に藥酒を試めして見ると、上等の杜松子酒の様な味がしました。此男は元來咽の乾く性ですから、一度この味を占むると、また一口飲みたく成る、つい二度三度と瓶へのお見舞を重ぬる中に、段々に氣が遠くなつて、目がちらつき、頭は何時ともなく頂垂れて來ました。かれは眠つて仕舞ひました。

目が覺めて視れば、また原の縁の岡の上に居ました、丁度あの異しい桶を擔うた男を始めて見た所に。目を摩つて見れば、夜は明け離れて、旭が麗かに照つて居ます。木の間には枝から枝に渡つて鳴く小鳥、清い山風に抗つて高く舞ふ青空の鷺ばかり。「はてな、一晚是處でわかつて仕舞つたか知らん」といふのが、リップの最初の考でした。渠は寐附いた迄の事を繰り返して思ふに、桶を負うた異人との邂逅、岩窟、物凄しい岩陰、陰氣な尖柱巖の遊仲間、瓶。嗚呼、その瓶だ。その因果な瓶だ。まあ、何と女房に言譯をしゃう。扱々困つた。」

かれは鳥銃が四邊にあるかと思ひました。何うしたとか傍にあるのは、持ち慣れた、磨き立つた、好く油を引いた鳥銃ではなくつて、古い銃身には一面に鏽の附いた、撥條の落ちた、柄を蟲の喰つた鳥銃です。かれの考では、あの眞面目腐つた、生酔の山男が、おれに一杯喰はせて、酔ひ倒れたのを幸に、鳥銃を盗んだとかと思ひました。チルフも見えないが、これは栗鼠か、鳥かを追掛けて往つたかも知れません。かれは口笛を吹いて見たり、名を呼んで見たりしても、口笛と犬の名を呼び戻す符響は聞えて、犬の姿は見えませなんだ。

かれは昨日の怪い目に逢つた處へ往つて見やうと思ひ定めました、若し尖柱巖仲間の一人に出逢つ

たら、鳥銃と犬ども、取り戻さるゝかも知れぬから。扱て斯う思つて立ちあがるとき、何となく節々のあがきが不如意なのに氣が附きました。何うも石の上なんぞに寝ると、體をだいなしにして仕舞ふ。若しこれがこうじて儂麻質斯にでもなつたら、さぞ女房に矢釜しく云はるゝとだらう。」と獨言を言ひ乍ら、漸うの思で溪間に降りて、昨日異人と連立つて歩いた道の處に來ました。然し不思議なは、この溪間は山河になつて、岩から岩へと跳る水は、聒ましい小言で、此無人の境を賑はして居ます。骨を折つて、河の岸に生茂つた樺や榛や「サツサフラス」の小枝を押し分け乍ら、岸に沿うて登つて行くに、樹々の枝に蔓を渡して、往方の途に綱を張つた、野生の葡萄が、折々足に擲んで、その困難、實に昨日の比ではありませなんだ。

漸う岩窟の入口まで來て見れば、今日は穴も何もありません。削立つた岩は罅隙のない壁の様で、しかもその上から瀑布が泡を飛ばして墜ちて來て、直ぐ下にある、周圍の森の影に裏まれて、眞黒な淵にはいます。可愛さうにリップはこれから先へ一足も行かれません。かれは又た口笛を吹いたり、チルフの名を喚んだりして見ても、應ふるものは遙に高い枯木の周圍を飛んで居るセウバウチ情鴉の一群ばかりです。かれ等は高い處から、この氣を揉んで居る人間を見御して、馬鹿にする様に見えます。はて何うしませう。日景は段々移る。朝飯を食はないリップは追々飢を覺えて來ました。犬と鳥銃とはなくして仕舞つて、腹は立ちます。家へ歸らうには、女房が何んなにか叱るだらうと氣に成る。然し山の中で餓死をする譯にも行きません。かれは首を掉つて、古鳥銃を肩に掛け、心配を胸に歸途に掛りました。

村に近くなつて來ると、一群の人が行き交ひましたが、一人も知つた顔でありません。かれは村中

に知らない顔はなかつたものを。それに邂逅うた人の衣が、皆んな見慣れない仕立です。かれ等は皆なリツプを見て驚く様子で、また言ひ合はせた様に、顔を摩ります。リツプは覺えず自分の顔を摩つて見て駭然しました、髻が一尺も長く伸びて居たから。

リツプが村境に遣入ると、識らない小供の一群が、跡から跟いて来て、白い鬚に指をさして笑ひ、また聲を立て、叫びます。犬の居る前を通過ぐる度毎に吠えらるゝから、氣を付けて見れば、皆な識らぬ顔の犬仲間です。村も變つて、大きくなり、また人も殖えて居ます。見馴れた家は痕もなくなつたかと思へば、昨日まで家のなかつた所に、櫓を連ねた街が出来て、家々の入口には、知らない名が書いてあり、窓からは知らない人が顔を出して、何も彼も知らないもの計りです。かれの胸には心配が起つて来て、つひにかれは自分も周囲の世界も、一所に化かされて仕舞つたのてばないかと思ひました。これが我村に違はないものを、昨日出て行つた我村に。ケエツキル山は彼處に聳えて、ホトソンの清い流は此處に流れて、丘も谷も何時もの通です。リツプの心は千々に迷うて、何となく悲しく成つて來ました。「あゝ、きのふの瓶の酒だに飲まあかつたら、こんな氣違ひにはならなかつたらうに。」と渠は歎息しました。

漸うの思で、渠は我家を探し當て、怖々に近寄りました、女房の耳に立つ聲が、今するか〜と思ふから。見れば哀れな家の有様です。屋根は落ち込み、窓は破れ、戸は蝶番からはづれて居ます。何處かチルフに似たやうな、餓死をし掛つた犬が一匹、家の周圍を彷徨いて居るから、名を呼んで見ると、廝奴は齒を露出して、嗅味つて逃げて仕舞ひました。随分これは面白くない待受けといふものでせう。「おれの飼狗まで、おれを見忘れて仕舞つたか。」とリツプは大息を吐き乍ら云ひまし

た。

かれは家の閨を跨ぎました。原とリップの女房は矢蓋しい丈、家の掃除はよくして居たが、今見れば荒れ果て、人影もない様です。この有様を見て、女房の怖さも忘れて仕舞つたリップは、女房と小供との名を高く呼びました。この聲は虚になつて居る部屋々々へ響いたが、それつきりに、又た静かになりました。

落膽して家を出て、急足で何時もの酒屋に来て見れば、これも何うしたか消えて仕舞つて、その代に大きな、古びた、木造りの家がありました。破れ掛つた處を、襪襦や古帽子で埋めた窓が、廣く開けてあつて、戸の上には、「ショナマン、ウウリップトルの聯邦客舎」と塗字で書いてあります。昔し酒店の擔端を掩うて居た古木はなくなつて、その代に太い裸な棒が一本立つて居て、その尖には寐る時に被ぶる赤帽子の様なものが附いて居る、その處から旗が一流れ懸つて居るのを、善く見れば、星と條どが妙を工合に組合はせてある、渾て見るものが皆な不思議です。然しシヨルツ王の顔の招牌は、まだ彼處に掛けてある。いや／＼赤い袍の色が、青と黄とに變つて居る。杖の代に、手に持つて居るのは劍だ。頭には縁の翻へつた帽を被ぶつて居る。何んだ。下には將軍華聖頓と書いてある。「何時もの通り、戸口には大勢の人が寄集つて居るが、皆を知らない顔です。全體人の風儀が變つて、見慣れた、眠むさうな、靜かな性は迹もなく、誰も彼も忙しさに、喧ましく、争を好むといふやうに見えます。リップはあの廣い顔の、願の二重になつた、綺麗な、長い烟管から、空論の代りに烟りを吹く、賢いニコラウス、ヘッターか、又は古びた新聞の話を加する、教員のフムメルは居らぬかと、見廻はしても、遂に見當りませなんだ。是等の人物の代には、瘦枯れた、

苦々しい顔の男が、外套の隠しへ一杯紙片を入れて、民権、撰擧、議員、自由、パンカアスヒル、七十六年の英雄杯と、譯の解らない、彼のバビロン城の工人の言葉のやうな事を、無暗に饒舌つて居りました。

三三

リップスが長い髻を垂れ、異風な装束を附け、鏽で眞赤になつた烏銃を肩に引掛け、跡には許多の婦女子を随へて、この場に現れたを見て、酒店に集つた政治家達は、一同喫驚しました。渠等は立つて来て、リップスを取巻き、さも珍らし氣に、頭の頂から足の蹠まで見ました。中にも如才のない演説家は、群集を押分けて側に寄り、リップスを引張つて、「君は何黨の人を撰擧しますか」と問ひました。リップスは呆れた顔をして、かの男を睜視めた計り、一言も出させませんでした。その内に又た人を押分けて来て、リップスの腕を握つたのは、忙し氣な丈の低い男で、足を爪立て、耳に口を寄せ、「君は聯合黨員ですか、または民政黨員ですか」と問ひました。リップスは矢張り呆れた顔をして、一言も出させませんでした。この時に又た群衆を肘で撞き退け、リップスの面前へ出て来たのは、仔細らしい、物議り顔な老人で、隻腕を腰に突張り、隻腕を杖の上に置いて、尖つた帽の下から、鋭い眼を光らせ、リップスの顔を、魂まで見抜きさうに睨んで、「君はこの撰擧場に、武器を携帯して来るさへあるに、許多の人民を従へて居らるゝのは、暴動でも起さうといふ所存ですか」と云つた。これを聞いたリップスは、少し慌てた聲で、「何うして私が暴動杯を致させよう。私は此土地の根生ひのもので、王さまの大の信仰者です」と云ひました。

王さまの信仰者と名乗つたリップスが一聲は、尙圍繞いて居た撰擧人の群に、劇しい混雜を惹起しました。それ勤王家だ。それ間諜だ。落人だ。捕へて仕舞へ。いや逐出して仕舞へ。」このさまぐの

聲を鎮めた、例の縁の酈へつた帽を被つて居る老先生の骨折は、大抵ではありませなんだ。さて十倍眞面目な顔付をして、リップフに向つて、(かれが爲めにはこの怪しい犯罪人に向つて)何の仔細唯だ何時も此處に来る、近處の知己を捜しに来たと答へました。

「宜しい、それは誰れか、名をお言ひなさい。」リップフは少し考へて、「ニコラウス、ベツターは何處に居ますか、御存の方はありませんか。」

群衆は暫く静まつて居たが、中で老人が一人、薄い悲し氣な聲で答へました。「なに、ニコラウス、ベツター。あの男が死んだのは、もう十八年前の事だ。墓の上に建てた木に、行狀が書いてあつたが、その木も何時か腐れて仕舞つて、今は痕もなす。」

「そんならプロム、ダツチャアは。」

「あれは軍の始まつた時に隊に遣入つた。ストニイ、ポイントの進撃の時に死んだといふ人もあるし、又たアントノイス、ノオスの颯風に逢うて溺れたといふ人もある。何しろ歸つては來なす。」

「そして教師のファン、ブンメルは。」

「あれも矢張軍に出て、仕舞ひには士兵の大した將官になつて、今では議員だ。」

この恐ろしい世間の更り様、又た友達の榮枯得失を聞いて、自分の唯だ此處に取殘されたと顧みたりリップフの落膽は思ひ遣られます。それに人の答が一々心を迷はす種になる、幾歲月を経た間の歴史上の出來事を、遠慮會釋もなく、並べて話さるゝから。戦争、國會、ストニイ、ポイントの進撃。かれは最う外の友達の事を問ふ氣力がないから、さも困つた様に「そして誰も此内でリップフ、ファ

ン、井ンクルを知つたものはありませんか。」

「なにリツプ、フアン、井ンクル」と二人か三人が一度に應へました。「知らなくつて。それ、其所に木に倚つ掛つて居るのがリツプさ。」と云はれて、リツプは驚き乍ら、人の指さす方を見れば、成程自分に酷肖た、同じ様に貧乏らしい、屹度また同じ様に無性な男が、木に倚掛つて、四邊構はずといふ姿で居ます。此時リツプが呆れ加減は、極端に達しました。かれは自分が果して自分だか、將た他人だかと疑ひ始めました。この精神の錯亂して居る最中に、例の驟へつた緑の帽を被つた先生は、又たリツプに向つて、其方は誰だと問ひました。

「それをまあ誰れが知つて居ませう、」とかれは答へました、かれは丸で判断力を失つて仕舞つたから。「私は矢つ張私ではありません。私は外の人です。彼處に居るのが私です。然し、いゝえ。彼處に居る人は、矢つ張私の蛻に遺入つた外の人です。昨晚までは、まだ私は私でした。一晚山の中に明かして、鳥銃は取換へられ、世間は丸で別物にせられ、その上私まで更りましたから、私の名は何と申しますか、私は誰ですか、逆も申すとは出来ません。」これを聽いて居た群衆は、互に顔を見あはせて頷きあひ、又た意味あり氣に手眞似をして、額を指さしました。中にはこの危ない老人の持つて居る飛道具を取上げねば、何か事を起さうも知れぬと、叫々ものもありましたが、かの驟へつた緑の帽を被つた先生は、これを聞くや否や、直ぐにこそく逃げて仕舞ひました。この時に若い愛らしい婦人が、群衆を押し分けて、リツプの側へ近寄りました。この白鬚の翁の貌に驚いてか、抱いて居た頬の腫れた子は、聲を放つて泣出しました。「おや可笑な子だねえ。この老爺さんは何うもしはしないよ。リツプ坊は善い子だ。靜にお仕よ。」小兒の名、その母の顔と聲音と、これ等

は儼なリップ、ファン、井ンクルの心に夥多の記念を喚起しました。かれは「おかみさん、あなたの名前を、」と問ひました。

「マニヂス、ガアヂナア」

「そして貴君の乃翁の名は。」

「え、氣の毒なのは私の阿爺、名はリップ、ファン、井ンクルと云ひました。烏銃を肩に掛けて、家を出て往つてから、最う二十年立ちました。それつ切り音沙汰なしです。伴れて往つた犬は獨で還りましたが、主人は自殺でもしましたか、銅色人種にでも引張つて行かれましたか、誰も様子を知りません。私はまだその時に小さい娘で御座りました。」

これでリップの問は、只だ一條を餘したが、かれは吃り乍ら、漸う言葉を出しました。

「そしてお前の老萱は何處に居ます。」

「嬢々お嬢さんはたつた此間無くなりました。ニユウ、イングラントから來た旅商人と喧嘩をして、餘り怒つたので、卒中とかいふ病を發したのだといふことです。」

リップが爲めに、少し心を慰むる媒になつたのは、此れ一つです。かれは怵へず、娘と孫を抱いて。「おれがお前の親父だ、祖父だ、家を出た日には、まだ若かつた、今日は年寄つたリップ、ファン、井ンクルだ。まあ此多人數の中に、誰もおれを見覚えてた人はないか、」と云ひました。「一同呆れて立つて居る中から、跟踪け乍ら出た老娘は、手を翳して一分時程リップの顔を見て居たが。「やあ、お前はリップさんに違ひない。善う歸つて來ました。この永の歲月、まあ、何處に居ました。」と云うたが、その時のリップの嬉しさは、實に思遣られます。リップが二十年間の話は、すぐに濟み

ました、かれがためには、二十年が一夜ですから。聞いたものは又た互に目を見あはせました。中には舌を頬へ推込んだ人もあります。危くないと見極めて戻つて居た、驟へり帽子の先生は、口の角を引下げて、頭を掉ると、一同が同じ様に頭を掉りました。

この時街を徐々と歩いて来たのは、ベートル、ファン、デルドックと云つて、此府の古記録を編輯した、同名の人の後裔です。今ではこの村の一番古い人で、昔しこの村にあつた珍しい事といへば、この人の知らないとは無い位です。この人は一同にリップが話に就ての意見を尋ねられて、何か思ひ當るとでもあるやうな身振をしました。その言ひ出すのを聞くに、先祖の歴史家の著書の内に、ケエツキル山に異形な人が現るといふとは、分明に書いてある。これはこの洲と河とを發見したヘンドリック、ホトソンの仲間で、二十年に一遍づゝこゝへ来て見るのが常になつて居り、かれの父は一度この仲間が山の洞の中で、和蘭風な打扮で、尖柱職をして居るのに邂逅つたとがあり、かれもある夏の晝過ぎに、丸を轉ばすやうな音を聞いたとがあるといひます。

群衆はこの話を聞いて安心して、また重大な振擧事件の方に心を寄せました。リップが娘は父を勤めて同居せさせやうと、連れて歸りました。その家は倒々美しく、諸道具も備つて居ます。その亭主といふものは、壯健な農夫で、熟々見れば昔しリップが脊中に攀ち登つた悪劇兇の一人です。親にそつくりな二代のリップ、あの木に倚掛つて居た男も、この家に喚ばれて、庭で仕事をするに  
なりましたが、矢張り自分の業よりは、人の業に力を入るゝ珍らしい性でした。

リップはまた元の通りに、散歩、其外の慣れた生活を始めました。昔しの友達をも一二人は見出したが、何れも衰へ果て、言葉敵にもならないから、それよりは寧ろ若いものをと、段々に少

年の友達をこしらへ、この少年等も、また程なくリップを二なきものに思ひました。

かれは家に用事もなく、又た幸に最早用事がないと云つても、人の彼此と批評をしない丈の年になりましたから、異議もなく、元の通に酒屋の前の或る榻を専有して、村のものには故老の一人、また戦争前の活きた歴史として敬はれました。渠の話の流が淀みなくなり、自分の寐て居た間の變遷を解するまでになつたのは、これより大分後の事です。獨立戦争のあつたと、國が英吉利の羈絆を脱して、ワヨル三世陛下の臣民たるリップが、合衆國の自由の民になつた杯も、次第々々にその腹におちました。リップは元から政治家ではないから、國の發落せいらくには餘り感じませなんだが、かれも曾て一種の壓制の下に立つて、大息ばかり吐いて居た事がありません。それは女房の壓制です。仕合せにも、この政府は轉覆しました。かれは夫婦の桎梏を脱して、家の出入にも、時の制限のない、自由の身となりました。ファン、井ンシル夫人の名を聞く度、リップは相替らず頭を掉り、肩を聳かし、空目を遣ひますが、この身振は彼の自分の運命を諦めた徴とも、又た壓制を脱れた喜の徴とも取られませう。

リップの客舎に泊る客がある毎に、リップは身の上話をしました。初めの内は話す度に何處か少しづつ變る様でしたが、これはかれがまだ目が醒めたばかりで、考も後先になるのでありましたらう。仕舞には話がこゝに書いてある通に、確かに定つて、近處に住む老若男女共、皆な熟くその始終を知つて居るやうになりました。ある人は到底リップの話を信ぜず、かれは久しく氣が違つて居たのであらう、かれの頭は元から少し怪しかつたからと云ひました。これに反してリップを何處までも信じたのは和蘭の遺民です。今も夏の午後ケエツキル山の方に雷がなる度に、かれ等は屹

度、ドリック、ホットンの尖柱巖の話をくり返して、生計に困つた人はリップ、ファン、井ンク  
ルの瓶から蒙汗藥しんげんじやくが飲みたいと云ひます。

## 洪水

水の引いた迹で見れば、デットロウの澤の惘れ氣な姿が、丸で打出して目の前に見え、低い、海綿  
の様な表面はゆらくとして、爹見かとおもはるゝ程に黒い沼になつて居て、そこから泥雜りの水  
が、蛇のやうに委它りながら、靜かにねばくした滑りさうな溝をこしらへて、太平洋の廣い入江  
に流れゆく。彼處此處に青黄いろい艸の取残されたやうな斑が見えて、此艸の瘦せた、ぬる／＼し  
た莖には厭な、濕つた、土臭い香がするから、日の目を見ずに育つたものといふことが直ぐに知れう。  
この沼の平たい、變りのない淋しさは、人の妄想を呼出すとはない筈だが、それでも妄想を起せば、  
あの波のうねりのやうな、打寄せられた浮木は、直ぐに又た、今一旦引きは引いたが、また厭でも  
高潮になつて戻つて来る水の、悲しい知らせの使になるだらう。かう思つて見ればこの一面の土地  
には暗い影がさして、縦令日が照つたと云つて、この影は消し散らしてしまふ譯には往かぬ。

緑いろな牧の草さへ、かう思つて悶いで居て、思切つて生えて見やうとはしないやうだ、最う何時  
までもあの壓制な水を透ひ拂つたぞ知る日までは。かたはになつた覆盆子の木に下つた苦い實に附  
けても、この原來優しい質も無暗な水療治で、かうまで苦くせられたかと思はる。

この澤では、物の聲までが、何となく壓付くるやうで、鬱々として居て、五位鷲のがらんどうな、  
咳噎れた、墓の中からも聞えさうな聲、木つゝきのきい／＼いふ聲、空を飛んで過ぐる雁の聲、

喧嘩好きな野鴨のべちや／＼いふ聲、驚かされた鶴の鋭い、哀れに泣くやうな抗抵ひ、鴨の節のあ  
る歎き、この合奏は、この鳥の衆入つた、悲し氣な顔付に善く似合つた。

實に何一つ氣を慰むるものはない。あの青鷺の足を半分水に漬けて居る奴は、足の濡るをも、そ  
れで後に起るかも知れぬ病をも、無頓着にもふと見ゆるが、屹度風でも引かうといふ下拵へと思  
はる。あの氣の重げな木つゞきも、氣病らしい鳴も、矢張青鷺の附合に命懸けの見えをするか。又  
たあの感じのない水鳥は、羽族のマリス將軍といふ風で、絶えず眉を擡めて、この廣／＼とした  
地面を赤がめて居り、又たあの黒い鴉も、羽を休めずに、往きつ戻りつ飛んで居るが、あれは水が  
本たうに引いたか、さうでないかと思定めかねて、いくら骨を折つて考へても、ノアが舟に往つて  
確とした返事が出来ないのに困つて居るだらう。何にしる、この澤の悲し氣な景色は、そこに住ん  
で居るものに迄悲しい心を傳へて、一年目の交代を今か／＼と待たせるが、その待つにも年を取つた  
鳥はやれ／＼先づそれで満足だといふやうな心で待たうし、若い鳥は出來ませぬ様々の望を夢に見  
て待たう。

此デットロウの澤は乾いて居る時だけに、この通りに面白くないが、扱丁度あの満潮が力一杯に差掛  
つて來る時、丁度あの濕つた風が冷く無作法にちらつく水の面を擦つて通り、脇を向いて見れば、  
次の潮が正面に吹付けて來る時、丁度あの沼の涯のない深みが、鋼鐵の様な青色に光つて來る時、  
丁度あの隙間もなく蠅殻に喰付かれて倒れて居る大木の幹が、又た起き直つて、目當もかい陰氣な  
道中を始め、神に見離された猶太の老人の様に、絶ず彼處此處と迷ひ歩く時、丁度あの鴨が光る  
羽を擡げて音もせさせず、又た平な水の面にさい波も立てずに、潮の上近く過ぐる時、丁度あの狭

洪水

霧が潮と一所に寄せて来て、水が柳の縁を包むと俱に空の青さを隠す時、丁度あの漁師がほぐすにほぐされない霧の網にからまれて、行先も知らず、櫓をびちや／＼と動かし乍ら、舳が鳴る度には、水に住む怪しい女の悪い手が觸れたかと思ひ、情なくも泥を離れた一環の艸が水の面に浮んだに出逢ふ度には、溺れて死んだ人の髪に比べて喫驚し、さてはデットロウの澤に迷込んだかと心付いて、しん氣な一夜を明さうと思ひ諦むる時は、この澤の景色は、まゝ何程悲しからう。

これで讀者にも、略ぼこの不祥な土地の想像が付かう。こゝであつた話、こゝに私しが獲に来る度に、屹度思ひ出す話を聞かせたい。尤も二三週前に、ある田舎新聞にこの話が出ては居たが、私が直にこの話の主人公とでも云はるゝ女の口から聞き取つたまゝを話さう、中／＼その情態を一々寫し盡す譯にも行かず、又た女の口の持前で景色を畫の様に言ひ顯すにも所詮及ばぬが。

かれの栖家は、丁度このデットロウの大沼と、こゝから四英里ほど先きで、太平洋の入り込んで居る海に這入る、随分大きな河との間に當つて、綺麗な入江の西南の界になつて居る、織長い沙勝ちな半島の上で、外の此河に傍うた人家とは、一時程計り離れて居た。家は小さい板小屋で、丈夫な柱の上に据えてあつた。柱は此家を二三尺ほど澤の上へ浮かせて居た。かれの亭主は木樵りで大工、材木を仕立て、積み出すを主な仕事にして居る土地では、中々願のある職人であつた。

春の始めの事、夫は何時もの通り、高潮の引くを便に、材木を筏に仕立て、入江の彼方まで漕ぎに出た。その出て行くを見送つて、小屋の前に立つて居るとき、西南の天を見れば、黒い處が見えた。その時夫は友を促がして、西南のあらしが出し抜けに來ぬ内に急げといふたのを聞いた。この夜風が出て、つひに逢はぬ劇しい暴風になつた。河に近い森の大木は、幾つともなく根こぎに

せられ、家のふるふとは、小兒を載せてゆさぶる船底の籠の様であつた。

恐ろしいまで暴風は吹ゆるが、かれは安心して居た。自分の信じて居る人が、手づから固めた家の戸前、又た若し少しでもあぶないと思ふとがあつたなら、何うしてあの人が獨り残して往かう。かう確かに思ふと、小さい病氣勝ちな兒の守に氣を取られて、心は天氣の事を餘所にして仕まつた。唯だ氣が、りなは、あの人はあの筏と諸共に、下手のユトビヤに着いたかと思ふとばかり。然しかれが庭鳥に物をやり、犢牛の様子を見やうとして出た頃には、波は小さい庭の垣根まで寄せて居て、一里も遠いに、南の岸のあら波の哮ける聲が、手に取るやうに聞えたから、誰かこの心細さを話す人もあつたらと思つた。若し暴風がこれ程でなく、路もこれほど遠く、又これほどに悪くなくば、屹度兒を連れて、あのライクマン、一番近いライクマンの所へ往かうに、いや、若しさうしたら、あの人が濡れに濡れて、暴風を侵して歸つて来たときに、誰が世話をして遣らう、それに又た小供は少し咳もするし、一昧弱々しいから、あの長い道を連れて行くも悪からうから。かう思つて叩へて居た。

さて夜に入つてからは、何故だか少しも知れぬが、どうも寐られぬ、いや、横にあらうとも思はれぬ。暴風は少し止んだが、かれは起きて坐つて居て、少し何か讀まうかと迄思つた。私はかれがこの時に見た本は聖書であつたか、又たは世の中の本であつたか知らぬが、思ふに大抵世の中の本であつたらう。何故といふに、本の中の言葉は、ゆら／＼と一團になつて妙な形を見するで、仕舞には是非なくそれを措いて、目の前の籠の中に寐て居る、直打のある本の方へ向いたといふから。この本のはじめの一枚はまだ清浄で、少しの穢もない。かれはその秘密な將來のことが見えはせぬかと、

のぞいて見やうとした。この籠を動りながら、何やかや考へて居たが、どうも眠られぬ。

最う十二時でもあつたらう、かれが丸で衣を着たまゝで、床の上に仆れたのは。何時寐たか、知らなかつたが、目の醒めた時には、頸に何か知らず苦しい覺えがあつて、息がつまるかと思つた。正氣にあつた折には、手足が慄ひながらも、わが子を胸に緊り押し附けて、何か自分に聲を立て、部屋の真中に立つて居た。子がむつかり始むるから、賺さうと思つて部屋の中をあちこちと歩くと、戸にがた／＼と振る音がした。こは／＼乍ら明けて見て喜んだ。びしょ濡れになつて這入つて來たは、年ごろ飼ひならしてあるピートルといふ犬であつたから。この時、夫が戻らうとは思はないが、天氣の様子が見たいから、外を覗かうとした。然し風の強さは、戸も押へ切れぬほどだから止めた。さて少しの間は靜かに坐つて居たが、又た横になつた。小さい家のとだから、壁から遠くもない耳に聞ゆるものは、度々そつと、ゆつくりと、何か戸に振る音、丁度戸の外がはを木の枝でもかするやうに。その内まづかに、ぐび／＼といふ様な音がして來た、丁度小供が乳を飲む時のやうに。その内この聲が／＼といふやうになつたから、床の上で起き上つた。この機會に不圖氣が付いて見れば、裏の戸の所から、部屋の真中へ向つて、這つて來るものがあつて、初の内は自分の指ほどに見えたが、直ぐに手の掌ほどに擴り、段々に床一つばいになつた。這つて來たのは水であつた。

表口に驅けて往つて、細目に引きあけて見れば、水ばかり、裏の戸を開けて見てもまた水ばかり、又横の窓を開けて見ても水ばかりだ。亭主が兼て、潮はおそろしいものではない、時が來れば引いてしまふから、それで河のはたに住むよりは、入江に住む方が氣樂ぢやといつた。今のは潮であら

うかと、又後の戸をわけて、薪を一本投げて見た。薪は却つて入江の方へ流れた。水を手の掌に搦んで、唇にあてゝ見た。水は冷く甘ひ。あゝ、家に寄せて来たのは潮ではない、川の水であつた。女房は倒れたが、仕合せと氣は確であつた。神もこのふびんなものを助けたであらう。かれがおそろしいと思つた心は着ものを脱ぐやうに失せて、ふるひさへ止まつてしまつた。

臥床を部屋の中に出して、机をその上に載せて、そのまた上に小供の入れてある搖籃を据えた。家の中の水は、はや踝まで届いて、家が風にゆすられて、水勢が強く寄するため、押し入れの開き戸は獨りであいた。又戸の外がはをこするやうな音がするからのぞいて見れば、水上の方の牧場の盡頭に立つて居た柳の大木が倒れて流れて来たのであつた。仕合せと長い根が水底を引きずつて来たから、流れにつれて、早く家を撞かなかつたが、さうでなかつたら、家はこの一撞きにとらふるとは出来なかつたらう。夫は床の水で濡れて居たが、今柳の木の流れついたのを見ると、幹の上に這ひあがつて、根に近い處へいつて、身裸ひをしながら横になつた。この時女房が心に、一條の望が起つたから、急いで煖さうな蒲團を臥床から引きおろして、子をその中に包んで、段々に高うなる鋪板の上の水をかちわたりして、木の上に乗つて、犬の居る側へ坐らうとした。この時木は又家を一撞き撞いて、めり／＼と音をせさせた。女房は片手に木の根を握んで、片手で泣き出す小供をしつかり抱いて居た。この時家の前の戸が、又めり／＼といふと思ふと、今出た家は前の方に傾いた。丁度その様子は牝牛が寐やうと思ふをりに、前脚を折つたやうであつた。これと一所に柳の樹はぐるりと半分廻つて、生きた獲ものを載せたまゝに、波につれて漂ひ出した、行く先きは眞黒の夜だに。

風はいよ／＼吠えて、抱いて居る子を膝かすにも、中々骨は折れたが、波に任せた家の方を、最う一度ふり向いて見た。この大變の最中に、かうもつまらない心が起るものか、この時、ふと家の中に残して置いた衣と小供のためにこしらへた晴衣の事を思ひ出して、持つて來れば善かつたと思つた。家もまた丸で跡もなくなつてしまつては困る。夫が戻つて來て何もなかつたら、さぞ力を落さう。それに女房や子の行方をどうして知らうか。こゝまで思ふと、胸が一ぱいになつた。しかし中々今は歎いて居られる處でない。柳の木は物に中るたびに、ぐる／＼廻るので、最う二度まで眞黒い水が體にふれた。犬は始終幹の上をあちこちと歩いて居たが、どう／＼落ちた。暫くの間は木の側を泳いで居たから、扶けて上げてやらうと思つたが、犬も一所懸命になつて、却つて馬鹿な振りをするので心に任せず、どかくするうちに姿を見失つた。

今は柳にすがつて漂つて居るものは、自分と小供とばかり。みかへれば今まで燃えて居た小屋のあかりが忽ち消えて、それからは方角もわからず。

をり／＼人の呼ぶ聲、牛や羊の鳴く聲がするかと思つて耳を傾けたが、耳が鳴るのと動氣の響くのであつた。ふと氣がついて見れば、身内は凍え切つて、拵きも不自由になつて居た。抱いて居る小供がこの時泣きだして止めないから、何故かと考へて乳の枯れたとに氣がついたので、張りつめた氣が弱つた。女房はこのをり始めて泣いた。

頭を擧げて見れば、流が大さうゆるうなつたから、手に掬つて嘗めて見ると、涙のやうに鹹つばい。こゝは潮だ。木のかたがはにわたる水も、今はさいまみを打つばかり。その外はすべて一面に黒く、その静な様子は、丸で墓の中のやうだ。女房は小供にものをいひはじめた、唯だ自分の聲を聞いて、

まだ喉が潰れないといふことが知りたさに。この時目の危ふさが薄らぐと一所に心に浮んだは、  
ノアの舟が亞細亞の山の上に止まつたをりの事と、沈む船の帆檣につかまつて居たといふ舟人の事  
と、筏の上に載つて波に打られたといふ女の事とであつた。それまでの危ふさに遭はなかつたのが  
有りがたいと神を拜んで、ふと見れば南の方に大きな火の光がゆらゆらと見えた。かれが胸は冷い  
小兒の頬にふれて劇しく跳つた。見えたのは入江の口の燈明臺であつた。かれは驚いて見て居るう  
ちに、木が少しかしいで物にさはつてずるゝかと思ふと、その儘止まつた。燈明臺の方角から推し  
て見れば、こゝはデットローの沼であつた。

小供の病氣と自分の乳の枯れたとだになかつたら、さぞ女房の心はこの時に落付いたとであらう。  
水が早く引きかゝると、一群の鴈が鳴きながら目の前を横切つた。その内に鳴の一群が来て、乗つ  
て居る柳の木の周圍を、悲しげになきながら廻つて居たが、灰色の雲がおつるやうに、怖れげもな  
く枝にとまつた。程なく又騒がしうに鷺が一匹頭の上を飛んで来て、少し前の水の中に、長い、  
瘦せた足をあろした。

一番不思議な身振をしたのは奇麗な白い鳥で、(これは「ベリカン」に似て居たが、「ベリカン」ではな  
かつた)始は此柳の木の周圍に輪を回して居たが、段々に近寄つて来て、丁度女房の肩の上の處の根  
の枝に止まつた。手を伸ばして白い頸をさすつてやるに、驚く様子もなく、その儘に止まつて居た。  
餘り面白いから赤ん坊に見せたいと思つて、抱きあげて見ると驚いた。その筈子供はつめたくあつ  
て、節々も剛くなり、目はふさいだまゝで、縁に青い輪が見えたから。女房は驚いて大聲をあげる  
と、鳥はこれに驚いて飛んで往つた。女房はそのまゝ、暫しの間氣を失つて居た。

洪水

氣が付いたをりには、日が明る照つて居て、潮の引き盡した跡に、焚き付けた火が燃えあがつて居た。耳もどを繞つて聞えるのは、一種の喉音で、これは年寄つた一人の「スカウ」(「インチャン」人種の女)が「アイヤボベイヤ」を歌ふのであつた。子供はと問はうとするど、早く其心を悟つた女は、籃に入れた子を持つて来て見せた。丁度「インチャン」人が子供を入れる、柳の枝で編んだ籃の中に、色は蒼ざめたが、生きて我子は居つた。「スカウ」が白い齒をむき出して、「小さい「モ井ツチュ」(小兒)はすぐに丈夫になる、旦那は今来やう」といふのを聞いた、そのうれしさ、黒い「スカウ」の顔を嘗めてやりたいほど。後に聞けば、この「スカウ」は籃を持つて覆盆子をさがしに来て、木の枝にかゝつて風に吹かれて居る衣を見つけ、ほしさに近寄つて親子を見付けたのであつた。程なく夫が「スカウ」の亭主に「エトビヤ」で逢つて、様子を聞いてから、こゝへ来て迎へ取つた。衣は勿論「スカウ」が貰つた。

夫は喜んで妻を「カノエ」に抱き載せて歸つたが、程なくかの柳の大木を挽いて還つて、新しく作る家の大黒柱に据えた。これにつけた名は「マリヤが船」といつた。こん度の家の地面は、洪水の届かない高い處であつたといふまでもなからう。

話はこれぎりだ。この意味を充分にのみこむには、二度や三度はデットロウの沼を満潮のとき漕ぎめぐり、又た引潮にも沼地をさまよひ、霧の中で夜をも明かした上でなくば無理だらう。

## 緑葉歎

重傷を負うた亞非利加獵兵聯隊の軍曹カドエウル、ベン、ゲリツフアをザウエルパツハの百姓リツ

ペルトの家へ擔ぎ込んだは、丁度五週間程前であつた。彼は始終人事不省で、熱度が高く、久しく生死の海に漂うて居つた。そして譚語を云ふを聞けば、いつもワイセンアルクの麻畑の上で戦つて居る話でなくば、故郷のアルシェリヤで村長をして居る「マトマタ」種の所に歸つて居る話であつた。

やつと今日始めて目を見開いて驚いた。まだ見た事の大きい大きな室の窓には、白い布が懸つて居つて、雲の間から折々漏れて来る日の光を最一度遮つて居つた。窓の前にはおほきき木があつて緑の枝をこちらへ延ばして居つた。また寢床の側に居るのは物靜な看病婦で、着物を見れば病院で介抱する尼とは違ひ、顔に網もかけず、珠數も持たぬ。その交りには、襟に銀の十字形の飾をかけて居つて、俯いた所を見れば、二つに分けて編んだ髪が長く腰まで垂れて居た。

隣の室でケエア／＼と呼ぶ聲がすると、娘はそつと足の爪先で立上がり、音のせぬ様に出て行き、靜かに物を言ふを聞けば、その話聲がどんと銀の鈴でも振る様であつた。その度毎にカドユウルがあゝいゝ聲だと思つた。

リツペルトの一家で、よく看病して、よく躲つたので、鷹の目の様に鋭いプロイスの探偵の目に掛らなんぞから、仕合せと隊の仲間と一所に、マイソツの土の牢に打込まれなかつた。

其中病氣が段々と癒つて来て、物が云はるゝ様になり、時々笑ふ時に見ゆる齒は、色が黒いで尙ほ目立つて白く見えた。暫くして立つて歩かるゝ様になり、手を綱帯で吊つた儘軍服の片袖丈を肩に通さずにぶら下げて歩いた。

其後リツペルトの庭を散歩せらるゝ様になつたから、をり／＼散歩に出た。その度にケエアは籐の

椅子を持つて来て、日中りの好い處に据ゑて休ませた。カドユウルは村長の子丈あつて、亞拉比亞高等學校で佛蘭西語も少しは習つて居たから、ケエテと片語雜りには話が出来た。話をして見て、カドユウルは心の中に此娘は空氣の中を自由に飛び行く鳥の様だと考へた。考へたのも無理はない。カドユウルが故郷で見慣れた女は、皆んさ白い網で顔を裹んで、男の目に觸れぬ用心をして居る上に、宗旨の習慣で女は鐵の格子の内に居る位だから、ケエテの様なのは珍しい、珍らしいと思つて見る内に、何となく見るのが嬉しくなつて來た。

ケエテの方では、カドユウルさんはちと色が黒いとは思つたが、あんなに心立の善い、あんなに勇氣のある、あんなにプロイスを憎む人だから、随分悪くはない、だが人の話にアルウエリヤでは男が一人で女房を澤山持つと云ふことだが、眞實かしらんと心配した。

或る日カドユウルはケエテをからかつて居る折に、「私は國へ歸れば、女房を四人持つ積りだ、四人だよ、」と云ふと、ケエテは「嫌なカドユウルさんだ、」と氣色を變へて怒つた。カドユウルは其顔を見て、吹き出して笑つたが、不圖何か思ひ出した様に眞面目になつた。そしてケエテの顔を大きな目を開いて見詰めた。その見方が何んだか人に別るゝときに顔を覺えて置かうと思つて見る様であつた。是れがカドユウルとケエテとの戀の始であつた。

カドユウルは病氣が痊つたから國へ歸つた。此事が聞ゆると、「マトマタ」種の總代がカドユウルを迎ふる爲に、笛太鼓を鳴らして村の入口まで出た。一同に取巻かれて息子の歸つて來るを、門口に立つて見て居る親は、一旦死んだと思つた息子の事だから、覺えず目に涙を浮かべて身を慄はせた。是時から彼處の祭、此處の祝と招かるゝで、一月計りは夢の間に立つて仕舞つた。カドユウルの戦

話は一頃此村の珈琲店で絶えなかつた。

あゝ、面白くない。何處の祭も詣らない。親の家に昔し居つたときは、欲しいものは何んでもある。こんな愉快な事はないと思つて居つた。今でも矢張馬でも獵犬でも、銃でも、何でも欲しい者はある。万事昔の通だに、こんな面白くないと云ふは、何が不足なのかしらん。カドエウルは自分では自分の心が未練だと云ふことを、成丈確めまいと思つた。然しどうしても確めねばならぬ様になつた。全く未練なのだ。カドエウルが足らない様に思ふは、あの銀の鈴を振る様な笑聲に違ない。亞刺亞種の娘の小聲で高低のない話を聞くと、昔しは何となく胸がどきどきした。今では何となく脇を向きたくなつた。あゝ、五月蠅い聲だ。それに何であんな花を髪の中へ編み込んで居るのかしらん。「ワヤスマン」花の臭いのは實に閉口だ。あの赤い絹の袴は全躰何の眞似だらう。あの珠の鎖も外に使ひ道がありさうな物だ。あの鎖を、あの金の糸で編んだ様に見えて、日の當る處ではきら／＼と光つて腰まで届いた髪に掛けたらどんなだらう。カドエウルは氣が附かぬが隣村の村長の家の前を通る度に、鐵の格子の嵌つた窓から眞黒な目が二つ覗く。然しカドエウルの晝は思ひ、夜は夢に見る目は、此れとは丸で違つた、嬉し／＼さうな、苦のなささうな、晴れた空の様な、青い目であつた。何時も床で寐て居ると、何か不自由な物が有りはせぬかと思廻りに來た時の目は、實に可愛かつた、あの目は親切な目であつた。

然し青い目の魔力は段々衰へた。さうして見ると少しは病氣の瘡り掛つた時の心細いと思ふ弱みと、アルサスの温和な天氣が青い目の魔力を助けて居たかも知れぬ。カドエウルは暫くするとケエテの事を忘れて仕舞つた。

カドユウルと隣村の村長の娘ヤミイナとの婚姻が程なくあるさうだと、近村では大評判をして居るとき、カドユウルは親と婚禮の時の贈ものを買ひに都へ行つて、金銀や玉を織り綴つた絹や、美しい花を縫うたスミルナの敷物や、首に掛くる鎖や、耳に掛くる環を、かれこれと撰つて買つた。此時は此買物を少しも早くヤミイナに遣りたいとは思つたが、ケエテと云ふ名は最早一度も心に浮ばなんだ。

日の西山に傾くところに、數頭の驢馬に積載せた貨物を率領して、親子は故郷の村へ歸つた。此時横街へ曲り掛つて見ると、大さう人立がして居つた。此處は亞刺比亞役所と云つて、歐羅巴から來た移住民の世話をする所で、今日はアルサスから移住民が來たが、役所では何んにも待受をしなかつたと見えて、來た移住民が役所の前に集つて、皆んな不足を言つて居る、その中には泣くものもあり、永の旅で勞れた老人や女小供は、路の傍へ少しの荷物を置いて、それに凭り掛つて休んで居つた。近處の人は珍らしさうに集つて來て、色の白い歐羅巴人を見て、噪嘩と罵つて居たが、心細い移住民の爲には、實に氣の毒な事だつた。その中に日が段々暮て來た。カドユウルは驢馬がある故、漸うに人の中を通り抜くる間に、移住民の顔を見ながら來たが、卒に駭然して胸がどきどきした。晝は思ひ、夜は夢に見たケエテの姿が見えた。他人の空似か知らん。いや、あの側に居るはリツベルト親父だ。おや母親も居た。其筈だ、リツベルトの一家は揃つて移住したのだ。今はザウエルバッハの水は、空しく住み棄てた家の前を流るゝばかりで、

「おやカドユウルさん。」

「おやケエテさん。」

と云つたとき男は眞著に成つた。女は少し赤くなつた。「まあ私と一所にも出なざるが好い。私の地面は廣いから、お前方が一家内位は家を建つて住つても差支なう。」

ケエテの母は此聲を聞いて、いそ／＼と荷物を纏めた。カドエウルは自分の乗つて居る驢馬から下りて、それにケエテを載せた。亞刺比亞の鞍に乗つたからケエテは思はず吹き出して笑つた。「あの聲だ。カドエウルは附合に笑つたが、我ながら不思議な聲であつた。夜は寒くなると思つて、今日買った珠を織込んだ絹を出して、ケエテに着せた。此絹を體へ巻いて驢馬の背中につんど澄まして乗つた姿は、色が白くて髪の毛が金色な計り、顔の網を除けた亞刺比亞種の女の様に見えた。あゝ隣村の娘をばいつその事に斷つて、此可愛いケエテを女房に持たうか知らん。若し村で矢筈しけりや、夫婦で市に出ても濟む事だ。其時は村疆の森の間を唯だ二人で行かう、其時は矢張こんな笑顔をして、驢馬に乗つて居るだらう。おれは今の様に驢馬の轡を取つてやらう。」

カドエウルは夢の様な事を思つて居たが、氣が附いて驢馬を牽き出さうと思つて、「もう徐々行かうではないか、」と云つた時に、ケエテは優しい聲をして耻かしさうに。

「まあ待つて下さりませ。今彼處の役所からやどがまゐりませするから。」  
カドエウルのふびんさ。

### 玉を懷いて罪あり

路易第十四世の寵愛が、メンドノン公爵夫人の一身に萃まつて世人の目を驚かした頃、宮中に入

玉を懷いて罪あり

をすゝる年寄つた女學士にマツダレエン、ド、スキエデリイと云ふ人があつた。丁度千六百八十年の秋の事で、或る夜の十二時過ぎに、其女學士が住つて居るセントノレイ町の家の戸を劇しく敲くものがあつた。其夜下男のバプチストは妹の婚禮に招かれて行つてまだ歸らず、家の内て目を醒まして編物をして居たは仲働きのマルチニ、ルといふものであつたが、今此響を聞くと、何となく怖氣立ち、急に自分と主人と女二人で家に居ることに氣が付き、昔から巴里であつた人殺しや、押込の怖い話が皆一時に胸に浮んで、只慄々と震ひ乍ら室の片隅に蹲んで居た。戸を敲く音は段々劇しく成つて、それに時々男の聲で、早く此處を開けて下さい、後生だからと云ふを聞付けて、仲働きは少し考へたが、それでは主人が不斷から親切なのを聞いて居て、難義を助けて貰ひに、態々來た人も知れぬ、然し物は用心が第一だからと、立上つて徐々に行き、窓の戸を半分開けて成丈男らしい聲をして、何故夜中になつて人の家の戸を敲いて、高聲をするのだ、と問ひながら、今雲の間から少し顔を出した月影に透かして見ると、灰色の長外套を着て、縁の廣い帽子を目深に被つた男が戸の前に立つて居た。仲働きは一層聲を張上げて、居ませぬ下男の名を呼び立て、バプチストや、クラウドや、ビエエルや、誰れか早く起きて出て、戸を打ち破されぬ中に亂暴人を逐ひ歸してしまへ、と云ふと、外に立て居る男は、下から優しい、哀れな聲をして。さう云ふはマルチニ、ルさんの聲ぢやあいか。私は貴君が御主人と唯二人で御出のことは、よく知つて居ます。何も怖いものはありません。唯御主人に御目に掛つてお話をせねばならぬ事があるのです。と云ふを聞いて、マルチニ、ルは少しは心が落付いたから、窓から顔を出して、お前さん、何の御用だか知りませんが、御主人は先刻お休みなさつたから、明日出直してお出なさい、と云ふと下から。そんな偽をお

吐きなされるな。御主人様の漸つとお作り掛けの小説を下に釋いて明日メントノン公爵夫人に讀んでお聞かせなされる歌の草稿に、お手をお入なされる處なのも熟く知つて居り升。私の用は人の名譽、どうかすると人一人の命に掛る事。後生ですから戸を開けて下さい。若し後で御主人が私の一件を聞いて、貴君が戸を開けない計に、不幸に陥つたと御思召すと、却て貴君をお憎みでせう。と云言葉の中に、涙に咽んで居る様子。マルチエ、ルも何となく此年若な男の聲が胸に響く様に覺えたから、急いで錠を持出して入口の戸を推開けた。開くるが早いのか、外套を着た男は家の内に飛び込ん、遠たしい聲で、早く奥へ案内しないか、と云ひながら、仲働きを撞き倒しさうな勢で、奥へ行かうとするから、マルチエ、ルは驚きながら、手燭を差出して顔を見て、あつと云つて震ひ出した。震ひ出した筈だ、此の男の顔は色蒼ざめて、何となく物凄く、その上外套の前の少し開いた處から、ちらりと見えたのは衣の胸に挿してある匕首の柄であつたから。此時男はきら／＼と光る眼を見張つて、早く／＼と催促した。マルチエ、ルは年頃マクダンエンに仕へて、眞實の母の様に思つて居る程だから、今は主人の一大事だと、屹度思案を定めて、部屋の方へ行く戸を後手で確り押さへ、男の前に立ち塞がつた。まあ、お前は何者だ。外ではあんな哀れな聲を仕て、遁入てから無理に奥へ行かうとは、大方グレンエウ巷で死耻を曝す人だらう。どうでも行く氣なら、私を殺してお仕舞ひ。中々動く氣色が無いので、男は尙々急ぎ込んで。あゝ、焦燥つたい。然し私がこんな形をして居るから、成程推込み、強盗と。かういふ内も時が立つ。一寸奥へ。と云ひながら、胸に挿して居た匕首を抜き出して手に持つた。マルチエ、ルは最う命はないものと覺悟をした時、表の方に其頃「マレシヨツセイ」と云ふ邏卒が此街を通ると見え、馬の足音と器械の響きが聞えた。これを聞

玉を聞いて押あり

くとマルチエ、ルは生き返つた心地で、「マレシヨツセイ」さんく、人殺し〜と大聲で叫んだ。男は左も口惜しうに、えい、所詮望は叶はぬか、あゝ、是迄だ、と云ひながら、隙を見てマルチエ、ルの持つて居た手燭を取つて振り消し、小い筐の様な物を、マルチエ、ルの手に推付けて、そんならこれを今夜の内に、せめて奥へ、所詮あきらめたから、明日でも、といふ言葉も終らぬ中に、表へ驅出して逃げて仕舞つた。

マルチエ、ルは先刻からの心配と骨折とで、体が非常に勞れて、足腰も立ぬ位だから、戸の鍵を錠の孔にさした儘で、それを抜く力もなく、這ふ様にして自分の部屋に戻つて仆れて居ると、卒に門の戸の開く音がして、箝めて置いた鍵を抜き取ると見え、憂然と鳴るかと思ふと、程なく錠をかける音がして、拔足に近寄る者があるが、マルチエ、ルは最う腰は立たず、唯慄つて居ると、這入て來たのはパプチストであつた。甚く驚いたものと見えて、顔の色が變り、息を切らして居つた。あゝ、お前に變はなかつたか。家の前で「マレシヨツセイ」の一組に逢つたが、何時も違つて嚴重に物の具を付けて居つて、おれを取り巻いた。仕合せと警部のテクレエさんが居たので、釋して貰つて家へ這入らうとする機會に、匕首を持つた男が飛び出して、おれを突き仆して逃げた。鍵は指してあり、戸は開けてある。それにお前は何うしたのだ。御主人様に變はないか。と問ふ内にマルチエ、ルは漸う人心地が附いて、前の次第を話した。二人連立つて室の外まで出て見るに落ちて居る手燭の外には何んにもあかつた。

マクダレンの家の奴婢が心配したのも無理ではない。其頃巴里に怪しい死様をするものがあるの  
で、府中の人心が恟々として居た。何者の仕業か知れぬが、金銀や、珠玉の飾を持つたものは、何

時となく盗み取られ、又た飾を持つて日暮から後に歩行くものは、多く殺された。此難に逢うて飾は取られたが、不思議と命を拾つた人の話に、何心なく道を行くと、突然頭を強く打たれ、其儘仆れて氣を失ひ、暫くして心付いて見れば、遙か離れた町に居て飾はなかつたといふ。家の中で殺されたものも、途で殺されたものも、掩屍の時に見ると、皆んな唯つた一つの突創が胸に在るばかり。解剖して見れば、心の臓が差し貫ぬかれてある。何にせよ畏ろしい手練と見えた。當時法蘭西上流の紳士は、路易第十四世を手本にして、悪い風儀になつて居つた。密夫のない婦人と情婦のない男子とは人に侮らるゝ程であつた。男が飾を持つて女の許へ忍ばうと思つて、途で殺され、又は女の家へ首尾好く忍び込み、廊下で殺されたのを、知らずに女が部屋から出たとき、情人の死骸に跌いたことが數々あつた。

當時の警視總監のアルシャヤンソンも、其前流行した毒殺事件の裁判をする爲めに立てられた「シャヤンブル、アルダント」の頭レニイも犯罪者の踪跡がほとんど知れぬには困り果て、居て、盗まれた飾は巴里中の飾屋を穿鑿しても見付からなかつた。

デクレエと云ふ探偵自慢の警部も、今度こそ彼の男も手を引いたと云はれまいと、有丈の智慧を絞り出して、血眼に成つて探したが、自分の見廻る町には、何時も何事もなく、遙か隔つた巷で相變らず不思議な横死があつた。又た工夫して偽デクレエを澤山製へて、方々の町に配つて、自分の常の服で飾を持つて歩く人の跟に付いて歩いて見たが、自分の付いて行く人丈、何時も無難で、人殺しは外にあるから、此策容も賊が知つて居るやうだ。

或る朝レニイは漸く床から起きたとき、警部デクレエが色青ざめて駆け込で來た。夕べは例の曲者

玉を掴んで頭あり

につひく出つくはしました。レニイは手を拍つて喜んだ。それは善い事をした。最う曲者は此方の物だらう。テクシエは口惜しさうな顔をして。所が何うも、實に残念です。昨夕夜中過に、ルツアルの近處に立つて居るところへ、臆病らしい男が、跡を見反へりく通り過ぐるを、臆な月明りに透かして見れば、待つて居たテ、ヲ、ファ、ル公で。公が飾を持つて昨夕忍んで行くことは、疾づくに嗅ぎ出して置きました。公はまだ一町も行き過ぎぬとき、片影から稻妻の様に飛び出した奴があつて、見る間に公を撞き倒して、隠しに入れてあつた飾を取るや否や、颯風の様に逃出す。私は直に飛び出さうとする機會に、何時にない泡を食つて、石に跌いて顛びました。起き上つて追つ掛け乍ら、叫子を吹くと、彼處是處から笛で答へ。馬の足音、器械の響がする。驅乍らテクシエだ。此處だ此處だ。逃がすや。と町々へ鳴り渡る様に呼びました。曲者が半町許り先きに逃ぐるは、月明りがあるから始終見えて居て。ニセエス町まで來たとき、曲者も少し疲れた事か、足を緩めたから、距離が十歩程に成りました。レニイは目を段々見張つて聞いて居たが、覺えぬレニイの意を押へた。其曲者をお前の手際で。私も最う緊めたと思ひましたが、御存の通り、あの時は大職人や、店を張らない小商人の家があつて、石垣があります。曲者が石垣に身を寄せたと思ふと、つひ消えて仕舞ひました。なに消えて仕舞つたとは。お前は氣でも違ひはしないか。私も自分で氣が違ひはせぬかと思つた位で御座りました。其内に仲間の邏卒は諸方から集つて來、テ、ヲ、ファ、ル公も抜刀で追つ驅けて來られ、松火で石垣を彼處此處と改めても、戸も窓も孔もありません。此話は巴里中に廣がつた。繪草紙屋の店には、呆れて手を張つて居るテクシエの目の前で地中に半分埋まり掛つた畏ろしい顔の鬼の畫を掛けて賣り出した。夜途を歩くものは、邏卒計で、

それさ「アミニュンツト」(お守り)を胸に懸け祈禱の水を被びて、怖々に歩くのだから、職分を盡す所ではなし。

總監アルツヤンソンの氣を揉んで、「シヤンアル、アルダント」を最う少し嚴重にした様な役所を立てやうと國王に願つたが、國王は「シヤンアル、アルダント」にすら權限を許し過ぎたと思つて居ることだから、聞届けなかつた。

世の人は王の心を動かす道を餘所に求めた。王は午後になれば愛妃メントソンの宮居の一間で、大臣杯をも是所に呼び集へ、夜深くるまでも、政事を談じて居つたが、或る日は是處へ長篇の詩を上つたものがあつた。詩の作者は不幸なる戀人としてあつて、己れの愛する美人に贈ものをしたくても、怪しき賊の爲めに心に任せぬ。美人の爲めには矢石劍鋒をも犯かすは男の務だが、暗打ちに逢ふは本意でない。愛情の泰斗と仰がる、國王が、何時も外寇を破る武勇の手で、ヘルキエンスが多首の大蛇、マゼウスが半人半牛の妖怪を滅ぼしたやうに、怪しい曲者を退治して、情世界の中央の祖とは何故仰がれないか。

國王は讀み畢つて、メントソンの意見を問うた。メントソンは詩の心は兎も角も、曲者の探索を充分にしたら善からうと生返事をした。王は少し不満足らしく顔を盛めて、隣の間居る内閣書記官に詩の卷を交付さうと思つて行き掛るとき、メントソンの側の小い椅子に坐つて居る女學士のスキニアツィイに目を注いだ。

王は口の周と頬の邊どに笑を見せて、女學士の側につか／＼と歩み寄り、詩の卷を開いて。メントソンは途ちらぬ戀は助けずともと思ふと見ゆるが、學士は何う思はるか。マクダレンは椅子を

玉を置いて歩あり

立ち上つて頭を少し下げたときに、夕日の光の様に顔を少し赤くして、笑を含んで。

人目を忍ぶ通ひ路に、寄る白波避くといへば、思の海に浮き沈み、暮ふ甲斐こそなかりけれ。文飾を費やした長篇の光は、此簡勁なる女學士の歌に消されて仕舞つた。

筐に入れた秘密を持つて、翌朝主人の室に遣入つた仲働きのマルチエ、ルは、まだ惴々ど震ひ乍ら、心配しつゝ、睡て來た下男のパプチストは手に持つて居る帽子を揉みながら、頻りに主人に用心を勧めた。

疑心暗鬼とはお前達の事。此年になる迄、自分で造つた小説の中の人の外をば、困めた事もない私の處へ、殺しに來る人があるものかね。又た盗みには、少し計りの金字を入れた書物計の私の室へ、誰れが遣入るものかね。どれ、筐を。と開け掛けた女學士の平氣な様子に引き代へて、下女、下男は覺えず三足程後へ下つた。

筐から出たのは金銀珠玉で惜氣もなく飾つた首飾と腕環とて手に持つたとき、窓から指し入れた旭の光で、燦爛と光を發つた。仲働きは覺えず進み出て。まあ、綺麗な飾では御座りませんか。あの持物自慢のモンデスパンさんでも此様な飾はお持ちなさりますまい。マクダレエンは筐の底に疊んだ紙のあるに氣が付いた。これを見たら様子が知れやう、と讀むや否や、あつと云つたさう、椅子に仆れ掛つて暫く氣が遠くなつて居たが、少し氣が付いて、口の内で。心ども亦く詠んだ歌を、世間で彼此云つたならどう言譯が。

マクダレエンの様子に驚いた仲働きは落ちた紙を取上げて見ると、その文言は。

人目を忍ぶ通ひ路に、寄る白波よくといへば、思の海に浮き沈み、暮ふ甲斐こそなかりけれ。

幕ふ甲斐なしと御仰有之い、弱く卑怯なる人々の手に置きても無益なる飾を奪取は私共に御座い。御歌の御蔭にて嚴重なる上の探偵を免かれ段、難有奉存い。御禮の印迄に此飾御受納被下度、尙後々迄も私共の事御忘れなく、御眷顧の程奉願い。

マクダレエンは漸く心を落ち付けて、仲働きに云ひ付けて、衣を出させ直に被替へて車に乗つて、メントノン夫人の所へ行つた。夫人は何時になく女學士の氣色が好くないから怪んで仔細を尋ねた。女學士は一部始終を話して、首飾と腕環とを出して見せた。飾を手に受取つた公爵夫人は、持つて窓の下に行つて、日に照して鎖に繋いである鉤を一々改めて驚いた。此程の價値のある仕事は、流石者に耽つて居る巴里の貴夫人でも見たことがなかつた。

夫人は熟々見て居たが、急に振り向いて。此程の仕事をするものは、今の世にレチエ、カルヂリヤツクの外にはありませんまい。

カルヂリヤツクはその頃巴里の飾職の中で、第一等の地位を占めて居つた。高妙な技藝を能する人物には善くある事で、カルヂリヤツクが崎人だと云ふ噂は、其妙藝の名と共に高かつた。通常と云ふよりは寧ろ大きい方の男で、肩が廣く、筋肉が逞しく、五十を踰えた年で居ながら、輕捷なことは少年にも劣らなかつた。唯頭髮が赤く、目が綠色に光つて居るので、何んとなく怖い様だけれど、貧民を憐れむこと杯は人より深いから、評判が好かつた。カルヂリヤツクの技藝は寶石の天性を識破することに基くと、具眼の人は云うた。晝夜を判たず勉強してカルヂリヤツクの仕事部屋には槌の音が斷えない。一番感心な所は數日間骨折つた仕事でも、氣に入らぬ所があると、直に鎔鑪に打込んで仕舞ふのでおつた。

玉を預いて罪あり

カルヂリヤツクに仕事を頼むは易いが、カルヂリヤツクから出来上つた品物を受取るはむづかしい。金錢を食ぼる性質でないから、貴人の頼でも、貧乏人の頼でも、快く受け合ふが、出来上つて渡す日になると、彼處を直す、此處を直すと言豫を求め、果は顔色を變へて受取人を罵り、漸々の事で渡して返すことであつた。王侯貴人の頼は時としては強ひて斷絶した。近頃メントノン夫人も文人ラシオンに贈らうと思つて指環を頼んだがたつて辭退した。

マクダレエンは夫人の言葉を聞いて喜んだ。飾の製造人が知るれば、それに問うたら持主が知れやうと思ふから、今から往つてカルヂリヤツクに遣はうと云ふと、夫人は止めた。なに、私も様子が知りたいから、飾職を此處へ呼びませう。又た指環のことだと思ふと來ませんから、眺へ物ではない、鑒定を頼むのだと、使に善く云つて遣りませう。と腰元を呼んで、使の事を言付けた。カルヂリヤツクは程なく此間に遣入つて來た。女學士を見ると逢ふ積でない人に逢つた故か、少し速つた様に、先へ女學士の前で丁寧に拜禮をして、公爵夫人の處に進んだ。夫人は深緑色の机掛けの上で光つて居る飾に指をさして、此の飾は其方の作ではないかと問うた。カルヂリヤツクは一目見ると駭然した様子で、飾を筐へ手早く仕舞つて。此飾が私の作だと云ふことは、御妃の御目では、私に御問なさる迄もなく知れさうなもので御座ります。夫人は親父の顔をきつと見て。それでは誰に頼まれて、此程お仕事を仕めたのだと。と問はれたときに、些しも猶豫せず。誰にも頼まれは致しません。私が自分の爲めに製へました。兩婦人は齊く飾職の顔を見詰めた。公爵夫人は偽ではないかと云ふ様な顔をする、女學士は何んで自分の爲めに製へたかと、説明を待つ様な顔をした。御不審は尤ですが、私は飾職には好んでなつた位故、善い寶石をより集めて、時間を惜まらず此飾と

拵らへたは、一つは自分の樂で御座ります。それにつひ此間何う云ふ譯か、私の仕事場に置いたのが見えなくなりましたから、切角尋ねて居ました所で。此言葉を開いた女學士は、あゝ、それを聞いて安心しました。と喜びの色を顯はし、身輕に椅子より立ち、飾の這入た筐を、カルヂリヤツクの前へ寄せて、飾を獲た歴史を話した。カルヂリヤツクは下を視ながら聞いて居て、時々聞えぬ位な聲で。ふん。はあ。などの間投詞を挿んで聞いて仕舞ふと、何か急に思ひ付く事が有つて決斷が出来ぬと云ふ様な風で、額を摩り、大息を吐きなどしたが、漸く思ひ定めたか、前に在つた筐を把つて、女學士の前で膝を地に搶いた。此飾があなたのお手に入つたのは、何うも不思議で。何う云ふものか、此の飾を製らふる時に、あなたのお心が浮びました。どうか此れは天道さまが彼方へ授けたものだと思つて、取つて置いて下さい。これを聞いたマクダンエンは持前の愛敬を見せて。此の藝びた手首に其腕環を。此の何時も包んで居る頸へ其飾を。どうしてまあ。飾職は此裡立上つて筐を猶も女學士にさし付け目の色をかへて。さう言はずにどうぞお受なさつて。メントノン夫人は見て居たが、筐を間で受取つて。あなたも年を取つた事計り言ひ乍ら、あれ程カルヂリヤツクが勸むるに、小娘の様にはにかんで居ずと、人の志だからお受なさつたらよからう。と無理に手に握らせた。カルヂリヤツクはさも嬉し氣に又た膝を搶いて、女學士の手を吸ひ、涙を流したが、急に立ち上つて、其儘駆け出して歸つた。其劇しい運動の爲に、机の上に列べて有つた杯が相觸れて響を發した。

此れから二三箇月後の事で、女學士はモンタンシエ公爵夫人の硝子馬車に乗つて、ボン、ニヨツフといふ橋を渡りかゝつた。珍しい馬車を見やうと、橋の上に一つばい人立がして、誓く馬の足掻

玉を聞いて罪あり

を停めた。此時遽に橋の向ひが騒々しく成つたから、驚いて見ると、一人の男が群衆の人を掻き仆す様に押し分けて、車に近づいて來た。側で見れば色の蒼ざめた若者で、遽たたく車に手を掛けて、押し開くるや否、手紙を一本女學士の膝の上に抛げ上げて置いて、直ぐに群衆に混ざれて逃げてしまつた。此男が車の戸を開くと、女學士の側に居た仲働きのマルチエ、ルはあつと云つたが、氣絶した。これに驚いて、女學士は連りに鈴索を引いたが、御者は何と思つたか、無暗に鞭を馬に加へたから、馬は口の圍りの白泡を振り拂つて、暫く體の前半を持上ぐるかと見えだが、足を速めて駆け出した。

女學士は懷から臭き藥の遣入つた瓶を出して、氣絶した仲働きに嗅がせた。仲働きは暫くして漸う目を開き、慄ひ乍ら主人に向ひ。まあ、何といふ怖い人で御坐います。あの人で御坐います。先頃の夜筐を持つて参りましたは。女學士はマルチエ、ルを様々に賺しなだめ、受け取つた紙を抜いて見れば、其文に。

私儀冥々の裡に御恩を蒙り、御身の上を案じ候事、子の母を思ふよりも切に御坐ひ。扱先夜御宅迄持参仕し腕環首飾の儀、尙御所持有之由ては、御命にも懸りし禍出來可申しに付、何とか名義を御考被遊至急飾職レテエ、カルヂリヤツク方迄御遣し可有之候。若御遲滞被遊候はば、御恩を蒙りし此身、貴君様の御危難を見るに忍びずし故、明後日の夜半御宅へ参上、御面前にて自殺し相果可申し。

スキユテリイ學士は既に其翌朝飾を持つて、カルヂリヤツクの宅まで往かうと思つたが、生憎と詩歌を求むるものが多く、彼此とする内に、眞晝近くなり、早やモンタンシエ、公爵夫人を訪はねば

ならぬ時刻になり、兎角して其日も暮れた。

女學士の目の前には、何時も色の蒼ざめた、目の血走つた彼の若者の顔が見えて居る。此顔は何となく昔から見覚えがあれど、何と思つても思ひ出されぬ。夜になつても穩に眠られず、彼の若者は夢にまで来て救を求めた。何か心の中に人に塌さねばならぬ事を打ち棄て、居る様な。

次の朝女學士は衣服を改め、飾の箱を持つて、飾職の家へ行かうと思ひつゝ、ニセエ町迄來て見ると、町中何となく騒がしく、飾職の家の前には大勢の人が聚つて、がや／＼と云つてゐるを、邏卒が制して居た。中には其人殺しを引出して殺して仕舞へ等と叫ぶものが有つた。此時俄かに家の戸が明き、警部のデグレンエが多人數の邏卒を従へ、一人の男を鎖で縛つて引いて出るを見て、聚つて居る人は皆人殺し／＼と罵つた。此男が引かれて出るとき、家の内で一聲高く叫ぶ聲がした。女學士はこの跡を見て、若しやと思ひ當る事があるから、頻に御者を促がして、漸々群集の間を通り抜けて、車をカルヂリヤツクの家の前に駐めた。見れば今若い男を引いて往かうとするデグレンエの膝に縋つて留めやうとして居る一人の娘があつて、髪は解けて亂れ、衣は綻びて雪の膚を露はし、蒼ざめた面に天然の人をうごかす美を備へて居た。無殘な、情ない、罪のないオリ井エ、を。と叫ぶ聲が頭うて言葉が好くは分からぬ。デグレンエは振り離さうとしても、仲を離れないから、傍の邏卒が荒呉れた手で、娘の跡を抱いて引き離した。此機會に力が餘つて、娘は家の入口の石段を輾轉と轉がり落ちて、街の敷石の上に俯伏になり、其儘氣を失つて仕舞つた。スキエデリイは見るに忍びないから、手づから車の戸を推し開いて下り立つと、世に知れた女學士の事だから、群集も自然に分かれて、一條の路が開いた。此内物の哀を知つた近所の女が二三人、僵れた娘を抱き起して、石

玉を覆いて障あり

段に腰を掛けさせ、額を藥水で摩つたから、娘は漸う我に歸つた。女學士は警部に向つて。何事があつて、此騒ぎは。と慌忙しく問ふと、デグレンエは落ち付いた顔附き。何事所ぢや御坐りません。カルヂリヤツクは今朝刺し殺されて居りました。其人殺しは弟子のオリ井エ、といふもので、今引かせて遣つた處で。そして此の娘は。えい、これで御坐りまするか。此れはマデロンと云つて殺された飾職の娘で、人殺しのオリ井エ、の情婦で御座ります。やれ罪のないものを引いて行くの、代りに自分を縛れのと、先刻から私共に無益な骨を折らせました。なぬに、娘も矢つ張り同類かも知れません。孰れ出る所へ出た上でなけりやあ、眞實の事は分かりません。警部デグレンエは斯う答へ乍ら、娘を屍目で見たが、此眼は何うも一通りでなかつた、何うも人の憂を自分の幸に思ふ様ぢ處があつた。此時娘は漸う息を吹き返したが、まだ手足を動かす事も出来ず、物も言へぬ。唯だ眼を閉ぢた儘で、石段に寄り掛つて居た。スキユデリイは目に憐の涙を含んで、此少女を見て居るとき、又た家の内からがやくと言ひ乍ら、多人數の邏卒がカルヂリヤツクの屍骸を昇いて出た。女學士は警部に向つて。成程此娘は嫌疑のあるものでもありませんが、私は少し見る所があるから、何うか暫しの間貸して置いて貰ひませう、と請求した。當時スキユデリイ學士といつては、毎日に王宮に出入して、所謂影響の多い人だから、デグレンエは濫々承諾した。聚まつて見て居たものは皆んな女學士の計ひに感服して居たから、寄り集つてマデロンを抱き起して、女學士の車の中に擔ぎ込んで。嗚呼、公衆と云ふものは果敢ないものだ。デグレンエが来て人殺だと云へば、オリ井エ、に石を投げ掛け兼ねぬ様な勢であつたが、今又た女學士が娘を不便だと云ふと、今まで面白がつて見て居つた残酷な所作を何となく惡む心が生じ、涙をも溢ぼすものだ。此性質は何處の國でも、今も昔も

かはらぬ。

當時巴里第一の醫師セロンが盡方で、我に還つた娘マデロンは、マクダレン女學士に慰め賺されて、やうやう涙を斂め、斷々の聲で前夜の様子を話した。

真夜中頃に部屋の戸を靜に敲く人が有るゆゑ、誰かと問へば、オリ井エ、の聲で、お父さんが死に掛つて居るから早く起きて、といふ。驚いて戸を開て見れば、オリ井エ、が色蒼ざめ、額からは汗を流し、片手に手燭を持つて居た。オリ井エ、は自分の顔を見ると、手眞似で物を言ふなど知らせ、直に踵を旋らして、廊下傳ひに仕事場の方へ行つたが、其足元は蹣跚として居る様であつた。自分は心も臆氣に、跡に附いて仕事場に這入つて見ると、父は目を恐ろしく睜り、喉の奥で息をして居た。覺えず聲を立て、泣き乍ら、父の體に縋つた。この時始めて血斑れな襦袢に氣が附いた。オリ井エ、は靜に自分を引き退けて、父の左の胸にある創を藥で洗つて綑帶した。此内父は正氣になり、息遣ひも直つて、先づ自分の顔を見詰め、又たオリ井エ、の顔を見て居たが、自分の手を取つて、オリ井エ、の手に渡し、二人の手を一にして力一つばいに押しした。自分は悲いと嬉いとで、胸が一つばいになつて、物が言はれぬから、オリ井エ、と一所に父の寢臺の前に膝を拾いた。父は感動した様子で、聲を立て、起き直らうとしたが、其儘息は絶えて仕舞つた。此様子に二人共聲を揚げて泣いた。須臾してオリ井エ、は主人の吩咐で、夜一所に出て行くと、或る町で主人は曲者に出遭つて手創を負つたから、漸くの思で重い體の主人を肩に掛けて家へ戻つたと話した。夜が明けて泣き聲を聞いて居た隣住居の人が來た時には、二人共まだ恍惚として尸骸の側に居た。始終を話した娘マデロンはオリ井エ、が平生の誠實な事を繰り返して、又た若し目の前であの人が

玉を置いて歸り

刃を父の體へ刺したのを見たならば、あの人が此程な悪事をする譯はないから、悪魔の所業で人の目を昏ましたのだと思ふより外はあいど、何處までもオリ井エ、を保護した。

女學士はカルヂリヤツクの家の近所を聞き合はせて見ても、親子師弟が和睦の生活は知れ渡つて居り、又た法廷でオリ井エ、の言うた事を聞いても、娘の話と總て符合して居た。此符合の外、娘が平生の言語舉動に注意するに、罪のない、從容な處が何しても詐をいふものとは見えないから、意を決してかの「シャンブル、アルダント」と云ふ役所の頭レニイの所へ往つて自分の考を陳べた。役頭の前で眼に涙を浮べて言つた女學士の詞は、丸で蠱な耳の前を通り過ぎなかつたといふ徴は、唯だレニイの顔に顯はれた極精微な、殆嘲弄を帯びた笑のみであつた。成程犯罪の事などに立入つて見た事のない貴君の目には、戀人の爲めに訴ふる少女の涙が哀れに見えませう。又たオリ井エ、を罪人だといふ私もさぞ残酷に思はれませう。然し裁判官の目を持つて居る私の云ふを聞いてから、篤と考へて御覽なさい。先づカルヂリヤツクの突創を負うて死んで居たを見出したのは夜明です。其側に居たは娘とオリ井エ、と二人切りです。オリ井エ、の部屋を捜すと丁度創口に嵌まる血の附いた劍が出ました。オリ井エ、は主人が目の前で殺されたといひます。主人に創を負はせたは盗人か。それは存じません。縱令其曲者を遮ぎり得ない迄も、何故人の助を呼ばなかつた。私は二十歩計り遅れて主人の跡について行きました。何故そんなに遅れて行つた。主人がさうしろと云ひましたから。主人はまた夜更に何の用があつて街を歩いた。カルヂリヤツクは平生九時過ぎに戸をしめて寝る人ではないか。それは申されませぬ。何うです、此あやしい言分は。其上カルヂリヤツクの住つて居る家の大戸口の側に、クラウド、パトリニウといふ老人が夫婦暮して居ますが、呼

び出して聞いて見るに、何うも飾職のカルヂリヤツクがあの晩に外へは出させなんだ。此家の入口の大口は、跡で検査もして見ましたが、錠前の塩梅と蝶番の工合とで、開閉をする度に一番高い樓上まで鳴り響きます。丁度あの晩九時の頃でしたが、下で聞いて居ると、飾職は何時もの通り梯子を下り、戸を閉めて錠を掛け、又登つて行き經を誦み、それから寢間へ這入りました。パトリユウは最う八十に成つて居て、眠られぬ癖があるから、女房に燈火を附けさせ、女房は古い年代記を讀み、自分は椅子に寄り掛つて見たり、又た部屋の内を彼此と歩いたりして居たが、夜中までは樓上が静でした。すると遽に頭の上で劇しい足音がして、重荷を舗板の上に卸した様な音が聞えた。二人は驚き乍ら息を殺して聞けば、人の呻吟る聲がした。此時二人の神經をば今行つた悪事の感動が一陣の雨の様に通り過ぎたのです。此暗い處で仕たことが、翌朝の旭の光と俱に世間に知れたは貴君も御存じでせう。

これを聞いたマクダレエン女學士はまだ半信半疑であつた。成程お話を聞いて見れば、オリ井エ、に疑の掛つたも尤ですが、あの男がまわ何うしてさういふ怖い心を起したでせう。御存の通りカルヂリヤツクは貧乏ではありません。それに大分好い寶石を持つて居ました。それにしても娘の婿になれば我物だに、何も舅になる人を殺さずとも、その事ではありませんか。オリ井エ、はその寶石を一人で取る事は出来ず、人と配分する義務を持つて居たかも知れません。また人に頼まれて殺したかも知れません。まわ、その配分するの、頼まるゝのといふは、それは誰れどの事です。私はまた久しく巴里の人に苦勞せさせた秘密な犯罪の露顯する絲口は此處かと思ひます。殺されたカルヂリヤツクの創口を善く調べて見ますと、丁度今迄巴里の町々で殺された人の衝傷と同心事で

それにオリ井エ、が捕縛せられた日から、何處にも人殺しがありません。どうも彼此を考合せて見れば、あの男が例の人殺仲間の首領で。それでもあのマデロンは、娘も同類かも知れません。お内へは御氣の毒ですが、其内迎ひに行つた時はお渡しを願ひます。

此言葉を聞いた女學士の心はひやりとした。役頭レニイの様な人の心には、賊だの義理だのといふものは、空虚な意味のない文字で、此人の目は人の心の尤も深い、尤も秘密な驥の底を探つて、殺人犯や奸淫罪を見出しさうだ。女學士は立上つて、促つた胸から苦しい息を衝き乍ら。それでも少しは物の哀れといふことも考へて、と漸う／＼の思で云つた。役頭は導いて梯まで往つた。女學士は既に梯を降りやうとしたとき、我乍ら不思議な想が浮んだ。その不幸なオリ井エ、といふ人に一寸逢ふことは出来ずまいかと振り向いて役頭に言つた。役頭は訝かし氣に暫く女學士の顔を見詰めて居たが、固有不憎らしい笑を見せ。成程貴君は目前の出来事よりは、感じを恃んで、心の聲に耳を傾けて、オリ井エ、ブルツソンの罪を自分で試さうどの思召でせう。若し犯罪の暗い隠家を見たり、世に棄てられた悪事の梯を段々に降りて見るのが五月蠅くなくば、二時間が程には牢屋の戸を貴君の爲めに開けさせます。

女學士の胸中では二種の感觸が闘つて居ます。事實に就いて見れば、天下の裁判官誰れでもレニイの決斷より外の決斷を下さうとは思はれず。然し飾職の娘マデロンが活潑な色で誓いて見せた、一家幸福の圖は、光輝燦爛として、此嫌疑を打消し、此暗處を照徹した。何うも女學士の心の尤も深い處には信仰が居つて、嫌疑の這入るを防いで居た。

オリ井エ、の口から最う一遍始終の話を書いて見たら、餘り證據が充分に出た爲めに、裁判官が打

棄て、置いた瑣末な事の中に、何か秘密を許く手續が出はすまいか、と女學士は考へた。女學士は半屋に伴はれて往つて大きな明い部屋に這入つて、暫く待つと、鎖の響がした。獄丁はオリ井エ、を引いて來た。女學士は戸の所まで來たオリ井エ、を一目見るや否や悶絶して、覺めて見た時は最うオリ井エ、の姿は見えなかつた。女學士は覺むるや否や、自分の車まで連れて往つてと、案内者を無暗に催促した。早く、一刻も早く出て行きたい、此の惡事の巢窟を。嗚呼、女學士の驚いたも尤だ、飾職の娘マデロンの結髪の夫だといふオリ井エ、は、彼の橋の上で怪しい手紙を車の中に投げ込んだ、彼の眞夜中に人の家に這入つて怪しい筐の中働きの手に渡した癖者であつた。さては役頭ソニーが畏ろしい嫌疑も仔細があらう。オリ井エ、は定めてあの怖ろしい人殺しの仲間であらう。若しさうなら師匠のカルチリヤックを殺したのも無理ではない。然し娘マデロンは。今迄に一度もない程、心中に信じた事の爲めに欺かれ、今迄此世にありとも思はなかつた魔神の爲めに不意に攫まれ、最早此世には眞といふものは決してないかと迄、一時は思つた。その位だからマデロンは若しや惡事の仲間ではないか、親殺しではないかといふ事が段々心中に浮んで來た。總て人の心は一畫圖を得る毎に、我知らず五色を求めて彩り、その想像圖が人の目を射る様にならでは満足しないものだ。女學士はマデロンの言語舉動を一々思ひ出して、怪しいと思はるゝ節々に心を留めた。扱斯うなつて見ると初めに罪のあい娘心だと思つた事も、故らに巧んだ仕打かと思はる。あの胸を裂く様な泣聲、血の涙も、オリ井エ、の殺さるゝを怖れていはなくつて、自分の罪の發覺するを怖れてかも知れぬ。

女學士は車に上るときには、娘マデロンを、あの我胸の血で飼つて置くやうなマデロンを、早速逐

ひ拂つて仕舞ふことに思ひ定めた。家に歸つて來ると、その足元に突つ伏したマデロンの姿、波の打つ胸の前で組んだ兩手の優しさ、泣き乍ら救を求むる聲の哀れさ、また涙を帯びて見上げた目は雨後の青空の様で、神の使の童にも斯んな目はない。女學士は弱る心を推し鎮めて、成る丈剛い聲をした。彼處へ往つてお出で。縱令お前の結髪でも人を殺したからには仕方がない。それ／＼のお仕置に逢はねばならぬ。私しは聖母がお前を守つて同じ罪に落さなかつたことを祈る計り。そんなら、貴君まで。マデロンは目を廻してその儘仆れたから、仲働きに任せて、女學士は部屋に遁入つた。氣の毒なは此人の心だ。年寄つた今まで人の善惡は大抵看破せらるゝものだと思つたに、此奇怪な運命が自分の身の邊に迫つて來たとは。

聞けばマルチエールに引かれて次へ下る娘の聲。あのお情深いお方までが。あゝ、何處までも不仕合せな私。不便なオリ井エ、。此聲は胸の奥に通つて、心の臓を截る様だ。すると又心の極の奥に隠れて居た信仰が、オリ井エ、の爲めに宛を鳴らした。何か別に譯がありさうなと思ふ疑が起つて來た。まあ、何の惡魔が私を此不思議の中に引き入れたか。私の命を取るまでこの半信半疑の苦をせさするか知らん。此處に色蒼ざめて下男のバプチストが遁入つて來た。その筈だ、彼の巴里の山中で疫鬼の様に忌嫌はれて居る探偵のデグレエが主人のマグダンエン女學士に面會を求めたから。部屋に通してデグレエの口狀を聞けば。今日役頭レニイの使に參つたは別の事では御座りません。實は役頭も若し貴君の徳義と膽力の世間の御婦人方と違ふことを知らずば、又た貴君の方から此度の怪しい人殺しの事に關係をお求めなさらずば、又たこの怪しい犯罪の露顯する手掛りが貴君の手の内になかつたならば、このお願を致しますまい。罪人のオリ井エ、は貴君のお顔を見た日から半

狂亂です。理を推して責めて見ると、言譚が出来なくなり、然し彌々主人カチヂリヤツクを殺したかといふ一段になると、急に而色を變へて基督を始め、夥多の神使に誓を立て、成程自分に死んでも好い科はあるが、主人計りは殺さないと云ひます。御覽なさい、此死んでも好い科とは何でせう。その科はと問へば、縦令拷問に逢つても云はぬと、仲々聞きません。それに先刻貴君を見てからは、貴君一人に向つてなら、始終の様子を白状せうと云ひます。お氣の毒ではあります。が、何うかして白状を聞て遣つて下さる様にと、役頭の頼です。女學士はこの口状を聞いて怒の色を顯した。それは切角のお頼ですが、何うして私が人の陰慝を許く責道具になられませう。何うして人の秘密を聞いてそれを裁判官に告發しませう。縦令オリ井エ、は罪人でも、私を信じて私に打明けて話すといふ事を聞いて置いて、それを外の人に言はれませうか。若又私が奮發して、オリ井エの秘密を聞いても、それは宗門の師父の聞いた懺悔と同じことで、この胸に壘んで人には話しませんから無益かと思はれます。テクレンエは尊敬の蔭に何處か役頭のレニイに似た冷笑を帯びて。成程一圖にさうお思召すも尤ですが、オリ井エ、の白状をお聞きなされた上で、また御思案も出ませう。貴君は役頭に物の哀れを知れと仰つたといふ事ですが、役頭が物の哀れを思へばこそ拷問に掛くるを見合せて、態々貴君の處までお頼み申すのです。女學士の吃驚したのをテクレンエは見取つた。なに、拷問にする運には最う疾つくになつて居るのですが、貴君の御返詞を伺つた上と扣へて居ます。然し御承諾なら、またあの牢屋まで御運を願ふも恐れ入りますから、世間に目立たぬ様に、夜更けてオリ井エをお宅へ連れて参ります。常人の白状は偷聽は致しません。私共は唯だ堅固に守つて居て、若又た當人が貴君に無禮でも致す様なら、私が扣へて居ますから、命懸で貴君

玉を聞いて叩あり

のお體を守護します。その上お聞きになつた事も残らず伺はうとは云ひません。唯だ貴君のお心でこれ程は言つても好いと思召す丈お話にならば、それで宜しいのです。女學士は天賦の慈悲心に任せて答へた。それでは今夜オリ井エ、を連れて來るのを待つて居ります。神を頼に應接をして見ませう。

丁度あの怪しい箱を持つて來た時の様に、眞夜中に女學士の家の戸を敲いた。この夜の客のことを兼て聞いて居た下男のバプチストは下りて戸を開けた。靜な足音と幽な話聲で、オリ井エ、を連れて來た番人が家の廊下々々へ分れて張着をする様子が知れた時には、女學士は氷の様に冷たい風が膚を襲ふ様な心持で、覺えずぶる／＼と慄うた。

暫くして部屋の戸が靜に開いた。縹緋は解けて人柄な衣を着せられたオリ井エ、を連れて警部デグレンエは遁入つて來た。丁寧に禮をし乍ら。これがオリ井エ、で御座ります。と言ひ畢るや否や警部は部屋を出て往つた。

オリ井エ、は床に膝を搶いて、兩手を舉げて目から涙をはら／＼と流した。

女學士は面に血の色を失つて、同く無言でこの男を見仰した。この獲れ果てた、否、憤恚と酸痛とでめちや／＼になつた顔容から、依然として射出するは、この少年の心の誠だ。それにこの男の顔は、何時か自分の可愛いと思つた人の顔に似て居る事が、見れば見る程分明だ。然し其人は誰だか思ひ出されぬ。斯う思つて見て居る中に、初め氣味の悪いと思つた念は遂に跡をも留めず、女學士はカルヂリヤックを殺したといふ嫌疑のある男が、自分の前に膝を搶いて居るこの若い男だといふ事を、段々に忘れて仕舞つて、持前の優い聲で云つた。オリ井エ、お前の私に言ふ事があるとお

云ひのは、まあ何の事だえ。オリ井エ、は膝を拾いた儘、さも哀しげに太い息を吐いて。貴君はそれ程に、痕も残らない程に私を忘れてお仕舞なさりましたか。女學士は答へた。成程顔に何處やら覺えがあるが、何うも思ひ出されない。然し人殺じだと人の云ふお前を、斯うして側近く呼んで譚を聞かうと思ふも、畢竟このぼんやりした記憶の痕の爲だ。この言葉にオリ井エ、は少し無念らしい様子で立ち上つて、一歩後へ下り、視線を鋪版に着けて、かすめた聲で。貴君はアン、ギオオをお忘なさりは仕まずまい。彼が子のオリ井エ、貴君の熟くお膝の上にお擁なされたオリ井エ、は私で御坐ります。あやまあ、お前が。女學士は兩手を顔に當て、長椅子の上にごうと坐つた。この驚は無理ではない、アン、ギオ、といふ婢は、小い時からスキエドリイ家に仕へた女で、マクダレン女學士を吾子の様に膝の上に載せて育て上げたは渠だ。女學士が大きく成つた時に、誠實な美少年のクロオド、ブルツンといふものが、この婢を貰ひ受けて女房にした。クロオドは上手な時計屋で、巴里の町で評判も善く、収入もあることだから、スキエドリイ家でも喜んで結婚を賛成した。この新夫婦は當時靜な一家の幸福の基礎を築いて、その縁の絲が猶ほ密になつたは、二人の間に生れた、母の美しい姿に生寫しな男子であつた。

この子を女學士の可愛がつたは非常で何時間も何日間も、母の膝から離して連れて歸つて、撫でつ牽りつした。子も主家の令嬢のこれ程の愛に應ふることを知つて居た。渠がマクダレン嬢を愛することは、母を愛すると同じであつた。その内クロオドの時計が段段に巴里中の評判に成つたので時計屋仲間が妬く思つて、様々の奸計を逞うして、つひつひクロオドの時計の賣れまい様にして仕舞つた。實に當時クロオドが家の竈の烟は絶えくゞに成つたから、繁華の巴里に長く居るは不得策

だ、クロオドが決心した。この男は、故郷のツエチウで、山水の景色の善い、閑静なツエチウで今の困窮を共に、懐郷の病をも治さうと思ひ立つて、スキユテリイ家の扶を餘所に、一家揃つて故郷に歸つた。ツエチウへ往つてからも、アン、ギオ、は一二度手紙を主人へ寄せて安否を問うたが、その後少しも消息がなく、スキユテリイの家では故郷で暮しが樂に成つて、巴里の記念は段々に薄らいで來たことと思つた。

憶へばクロオドが妻子を連れて、巴里からツエチウへ歸つてから、今までは丁度二十三年にある。まあ、敢ない。あのお前が、オリ井エ、あのお前のオリ井エ。この驚いた女學士の聲を聞いて、オリ井エ、は色の蒼ざめた儘で中々に氣を落ち付けて答へた。御尤で御座ります。貴君のお内で品の善い風を見習つた、殊に貴君のお膝の上で優しいお氣質を受けた私、それが今この汚名を被つて「シャンブル、アルダント」のお役所で、私をお召上げに成つたは、實は無理ではなく、私は罪を犯したに相違御座りません。然し縦令首斷り役の手に掛つて死にましても、天帝の御前に出では、怖い事は少しもありません、人を殺した覚えもなく、また主人の殺されたも、全く私のせいでは御座りませんから。と云つて居る内に張詰めた氣が段々弛んで、オリ井エ、はぶる／＼裸うて來た。女學士はものを言はずに傍にある椅子に指をさして腰をかけた。

オリ井エ、は坐つて語を繼いで。斯う貴君にお目に掛つて私の一生の事を申上ぐるは唯つた一つの私しの願で御座りましたから。あゝ、これを協へて下さつた天帝は有がたい。成丈心を落ち付けて順序を立てる申上げうと、久しい間掛つて心構を致して居ります。何うぞお慈悲に、まあ、どんなにか恐ろしく、氣味悪くもお思召しませうが、私の申上ぐる機密をお聞なつて下さりませ。私

の親父は、何故まあ、この巴里を立ち退きましたらう。それがなかつたら。思ひ出しまする二親の  
マユチウの生活。私の物覺の附いた初から、唯の一日も父母が涙を流さなかつた事は御座りません。  
小供心に何事とも辨へませあんだが、何時も私は貰ひ泣きばかり致して居りました。私が段々生  
長して浮世の事が解つて來た、その事は唯だ兩親が貧苦に迫つたといふこと、その日の喰べ物にも  
困るといふことで御座りました。人の命は末の望で繋いで居るもの、その望をなくした父は、身も  
も人をも怨んで、つひつひと亡くなり、私しの爲めに致して置いた事と云つては、ある飾職の内に私  
を托けて置いて呉れたと云ふのみで、實に敢ない記念、母は貴君のお家へお願申さうと云たことも  
御座りましたが、それ丈の膽が御座りません。凡そ世の中に貧苦程人の膽を破るものが御座りま  
せうか。その上母の重傷を負つた様な精神を、羞といふものが鋭い齒で斷えず噛んで、度々思ひ立つ  
てお願に出うとする決心を、その度毎に推し戻して仕舞ひました。それで母は願をば遂げず、父が  
亡くなつてから、僅か三月立つた時に、跡を逐うて夢へ遣入つて仕舞ひました。あの、それではア  
ンが最う死んだと言ひか。と堪へ兼ねて女學士は、オリ井エ、が話の絲を截つた。いふえ、母は  
結句亡くなつたが仕合せといふもので御座ります。何うしてまあ、あの私をまたとなく可愛がつた  
母が、私の首斷りの手に掛つて死ぬるを見て、生きて居りませう。と云ひ乍ら空を見たオリ井エ、  
が目は哀れな、然し運命の繩で縛られた心の俘が、天に訴ふる怖ろしい目だ。

此時廊下が騒がしく、人の彼方此方へ行く足音がした。オリ井エ、は苦笑をして。はあ、デクレエ  
が私が逃げでもするかど、氣を配る様子で御座ります。それは兎も角も、私は飾職の家へ参りまし  
てから、職業に勉強しましたので、師匠にも劣らない位だと、人も讃めて呉るゝ様になりましたが、

師匠は何うも私に唐く當りました。その頃店に參つたお客が、私の細工を彼此と出させて見たするに、私の頬を叩いて。これが全く貴様の仕事か。いや中々若いにしては感心だ。手前はこの片田舎に燻ぶつて果つる職人ではない。今巴里に居る世界一のカルヂリヤツクといふ飾職があるから、そこへ往つて一番腕を揮つて勉強しろ。カルヂリヤツクの跡續ぎに屹度なられう。この言葉は私の心に深い痕を印しました。此日からといふものは、サユチウに居ても、何時も心は名計り聞いたカルヂリヤツクの所に飛んで居ります。やつどの思で師匠を離れ、遙々どこの巴里に參りました。あゝ、想へば一昔し、私が始めて、起て思ひ、寐て夢に見たカルヂリヤツクの家を跨いだ時、胸を躍らし乍ら逢つたカルヂリヤツクは、冷淡な、意地の悪るさうな、目付の怖ろしい人、先づ試にと云て私に指環を一つ製へさせました。一生懸命に力を入れて細工した指環を持つて前に出ますと、カルヂリヤツクはちよつと見た計りで御座りました。此希代な人は寶石や飾細工を見る一種の眼力を備へた人で、大抵何の飾でも二目と見ずに善悪を決めました。カルヂリヤツクは細工は其儘にして置いて、私の顔を穴の明く程見詰めました、私の心の奥まで見らるゝことかと思つた程。そして簡短にこれなら善い、家へ越して、おれの手傳をしる、給金も善く拂つて遣らうと云ひました。此時から私は内に遁入つて弟子になり、幾週か立つ内に、ある日の事で御座りました。田舎の親類に托けてあつた師匠の娘のマデロンといふものが、郷へ戻て參りました。あゝ、これも思へば一昔、この天の使の児童の様なマデロンの姿を始めて見た時。オリ井エ、は兩手を顔に當て、暫らく物を言はなかつたが、漸々言葉を繼いで。マデロンの私を見た時の顔つきは、親切に見えました。氣のせいしか別に用もないに度々仕事場に來て見るかと思ふ様で。その内段々に愛情が現はれ、親の目を

忍んで交はず握手。その嬉しさ。その頃から私の一心は唯だマデロンが妻に欲しいといふ一點に注いで居りました。と云つて何も職業を憎げは致しません、職業をするに付けても、早く一人前の職人に成つて、思ふ人を妻に持たるゝ様にしたと思ひました。兎角する内、ある日主人のカルヂリヤックが暗い目元に怒と蔑とを見せて、仕事場に遣入つて来て、例の手短な言ひ様。最う手前の仕事は入らぬ。唯つた今出て失せう。二度と鬨を跨ぐな。譯は言はなくても、手前の胸に覺えがあらう。ど私には言譯も何んにもせさせず、私しの領髪を引きずつて、戸の外へ出しました。私は頭と腕とに創を受けて、悔やしくつて堪りませんが、別に仕方もないこと故、町盡處のサン、マルタンといふ處迄往つて、心易い人の家を頼み、二階の明き部屋へ入れて貰ひました。然し片時も安心はなく、夜になればカルヂリヤックの家の匝りを彷徨ひあるき、若し私しの歎息の聲を聞いて、マデロンが窓から顔を出すこともあらうかと、空頼めに時の遷るをも知りませなんだ。この時私の腦の中を行き違ふ考は、實に様々で、中にはマデロンに逢つたときに話して實行せうなどと思ふこともありました。御存じの通り、ニセエス街のカルヂリヤックの家の處には石垣があつて、その處々に窪んだ中へは石の像が刻み込んであります。ある夜私がそんな石像の傍に立つて居ますと、石垣の方へ向いて居る主人の仕事場の窓に、不意にばつと明りがさしました。時は真夜中、カルヂリヤックは此時分に起きて居る人ではありません。何時も九時を打てば燈火を消して床に遣入ります。私は急に胸騒がして來ました。何か内に變事がありはせぬか。然し電の様に私の腦に起つた考は、何うかして事があつたら、それを便に門を遣入られやうかといふ事で御座りました。その内窓の燈火は又たふつと消えて仕舞ひました。私は身を石垣の像に寄すると、愕然致しました、この石像が

玉を頼いて仰あり

生きたか、動きます。私の肺を推戻します。愕いて傍へ飛退いて見て居ると、月の微光で石像が段々に廻はるのが知れます。廻つて仕舞ふと像の脊中に貼いて出て來た眞黒な人の姿、この人は音のない早足で町を下つて行きます。私は石像に近寄つて熱く見るに、元の襟に正面に向いて立つて居ました。深く思案する隙もなく、私はかの怪しい人の跡に附いて行きました。御存じの通り、あの街の曲り角には聖母の祠があつて、常夜燈が點いて居ます。癖者がこの前まで來て、心ともなく跡を振向くと、常夜燈の明りが丁度顔にさしました。思ひも掛けぬ、この癖者はカルヂリヤツクで御座りました。この時私は覺えず身の毛が彌立つ様な心持ちをしました。さては主人は夢中夜行とか云ふものか。是れが急に心に浮んだ考で、まだ深く考へて見る隙もなく、跡に附いて行きました。後に思へば夢中夜行の人は、満月の時に出て歩くものだけに、あの夜は月の缺けた、微暗い夜で御座りました。行く中にカルヂリヤツクは横へ曲つて、陰の處へ這入りました。然し聞きなれた軽い聲咳で主人の居る所は知れます。ある家の戸口の處に身を寄せて、何か待つて居る様子に見えます。待つものは何んで御坐りませう。私は様子が見届けたいから、家の陰に身を寄せて、同じく覗つて居りますと、程なく小歌を謡ひ乍ら來たは、一人の士官と見えて、釜の尖から下げた鳥の羽は薄明で善く見え、靴に附いて居る拍車の音は、澄み渡つて聞えました。この士官が主人の隠れて居る所まで通り掛かるや否や、跳り出したカルヂリヤツクの勢、獲ものを見て飛び付く虎の様で、やれと思ふ間に士官は聲も立てずに倒れ、引く息計り儘かにする様子。私は覺えず聲を立て、驅寄つて見れば、主人は死に掛つた士官の上に俯伏して、何かして居る様で御坐りました。親方まわ、何うした事ですと言ひ乍ら走寄ると、振向いて、逆<sub>レ</sub>に盡きた奴めと一言云つたその聲、何時も大抵荒々し

いカルヂリヤツクの聲が、別に又た氣味悪く、凄く聞えました。言ひ畢ると電の様に早く私の前を走り抜けて、その儘見えなくなりました。私は餘りの驚に足の慄ふを踏みしめて、倒れた士官に近寄り膝を搶き、若し息があるかと思つて見まするに、全く死にきつて、居ります。兎角する内に、私を取巻いた選卒の一群、又た一人遣つて退けられた、附て居る若い男、手前はまた何者だ、癖者の仲間か、杯と言ひ合つて、私しの肩を押へて、屍骸の傍から引退けました。私は先刻からの驚て言譯をする氣力もなく、おど／＼して居ますると、選卒の一人が燈火を私の顔に差付けて。何んだ、カルヂリヤツクさんの處の職人ぢやないか、それもさうか、人を殺す奴が何んでまた死骸の處に接付いて居て人に捕まるものか、まあ手前は何うして此處へ來たのだ。と問ひますから、私は此人の殺さるゝを圖らず通り掛つて見たが、癖者は電の様に早く影を隠して仕舞つた故、倒れたこの人がまだ助けられはせぬかと、來て見る内に、貴君方がお出になりました、といふと一人が死骸を抱き起し乍ら創を見て、何うしてこれが助かるものか、何時もの通り心の臓の突創だと、仲間と一所に死骸を擔いで往つて私には別に不審も置きませなんだ。

獨り寂寞しい夜の街に残された私は、眞から夢ではないかと思つて、體を摺つて見た位で御座りました。カルヂリヤツクが、私の可愛いマデロンの父が、あの人殺し。體に力が抜けて仕舞つて、傍の家の石段に倒るゝ様に腰を掛けて居る内に、東は段々に白んで來ます。目の前の敷石の上に落ちて居るは鳥の羽で飾つた士官の蓋。あゝ、夢でも何でも無い、主人の人殺しは私の目の前であつたに違ありません。私は急にその場所に坐つて居るも嫌に成つて逃ぐる様に、サン、マルタンの宿へ歸りました。

玉を懐いて罪あり

部屋に歸つて打倒れた儘、まだ兎角の考も出ない内に、戸を明けて遣入つて来たは舊の主人カルヂリヤツクで御座りました。私はあつと云つた計りで撞臥すと、靜に歩み寄つて、何時にない優しい聲をして、私の名を呼びました。私の居る藁蒲團の側まで、壞れ掛つた椅子を寄せて、それに腰を掛けて云ふには。手前は善く達者で居て呉れた。一寸腹を立つて出て往けど云つたは、何處までもおれが善くない。さあ手前が居なくなつて見ると、何處の隅にも手前が足らない。それに二三日前に頼まれた仕事なんぞは、手前が助けて呉れなくては、兎ても思ふ様に出来はしない。何うだ、手前は腹も立つたらうが、そこは師匠と弟子との間柄を思つて勘辨して、最う一度歸つておれの家で仕事をして呉れまいか。手前は黙つて居るが。成る程おれは手前に濟まない事も仕た。何も娘と手前との間の事は、手前一人が悪いといふ譯でもない。それもおれは飲込んで居るから、手前が今迄の様に勉強するとなら、心立から腕前まで、マデロンの婿にして不足はない。何うぞ思ひ返して戻つて呉れ。カルヂリヤツクの言葉はまあこんなもので御座りました。

さもしくしいカルヂリヤツクの言葉、私は腹が立つて一言も口に出ません。するとかれは氣色を更へて、それぢやあ分つた。手前は外に用事があつて、おれと一所にこられないな。デグレエの所へ行くか。それとも鞆問所の役頭の所へでも行くか。だが手前まあよく考へて見ろ、おれの名前は巴里で知れ渡つた飾職の親方で、然も慈善家といふに、夢にも想像の出来ない人殺しの罪科を若せやうなどゝすると、誰れでも手前を氣違ひと思ふ計りの事だ。それだから何もおれが手を下げて手前に頼んで、またおれの家へ戻つて呉れと云ふにやあ當らないが、可愛さうなのはおれの娘だ。手前が家を出たあとで、おれの前に撞伏して、おれの膝に抱付き、オリ井エ、と始終離れて居る程

なら、生甲斐はないといつたが、あれも最初は一時の出来心と思つて打遣つて置く内段々に病氣付き、瘦せ衰へて來たので、捨て、も置かれず、昨夕彌々腹を決めて行末手前を婿に取ると云つた時の娘の喜、一夜の内に打つて變り、今朝は新らしく咲いた薔薇の花の顔を顔の色。手前のおれを嫌ふは熟く知つて居るけれど、迎ひに來たのはこの譯だ。あゝ、天道さま、許して下さい。私は何うして歸つたか知りませんが、つひまた師匠の家の座敷に這入る。すると、オリ井ユ、さん、内の人、と聲を立て、私に縋り附いたマテロンの可愛さ、この時に聖母に誓を立て、死んでもこの子には離れまいと思定めました。

女學士は不斷正直もの、手本の様に思つて居たカルヂリヤツクの恐ろしい罪惡を聞いて。まあ、思ひも掛けない、カルヂリヤツクが、あの人が、あれ程世間を騒がした人殺しの仲間と言ひか。貴君は矢張仲間があつたと覺召しませう。それも御尤で御座ります。あの久しい間、今日も明日もと噂に立つた人殺し。然しあれは皆んなカルヂリヤツク一人の仕事で御座ります。固より仲間はありもせず、又たあつた事も御座りません。一人ゆゑ秘密が破れ、探偵の目が届かなかつたので御座ります。まあ、跡を聞いて下さりませ、この罪惡の極度に達した、また不幸の極度に達した人の話を。師匠の家へ戻つてからの私の心の苦しさ。折々は人殺しの手助をする様な心持がして、胸が痛みます。が、マテロンの顔を見ては、つひ忘れて仕舞ひます。然し仕事場で前の様にカルヂリヤツクと向ひ合つて仕事をする時は、何うも頭を擧げて師匠の顔を見ることが出来ません。思へば氣味の悪いこの人の行、晝は職業に勉強して、家の暮しも裕か、都府で評判せらるゝ程の慈善をするかと思へば、夜は人を殺して物を取る怖ろしい業をする、何うも譯が分かりません。それに日頃か

玉を懐いて廻り

ら孝行なマデロンは神の使の様な清い心で父に仕へて居ます。若しあの子が親の悪事を聞いたなら、まあ、何んなに驚きもし、歎きもせう。これ一つでも私は此事を口外することは出来ません。斯うどつおいつ考へて居ます内に、ある日のと、何時も造り聲をして面白さうに戯言したり、笑つたりするカルヂリヤツクが眞面目な顔をして仕事をして居ましたが、俄に起つて細工を仕掛けた飾を荒らかに床の上に抛り出しました。師匠はばら／＼と板の間に散る寶石と珠玉などには目も掛けず、私しの仕事机の眞ん前に立つて。オリ井エ、何時まで手前と睨めつくらをして居やう。おれは最う辛抱が出来なくなつた。あの狡猾なデクレエと彼奴の仲間の狐共どが手を盡した探偵も水泡に成つて居たに、不思議に手前に知られたおれの悪事。まあ、何んな悪い星の所作で、おれの跡を跟て来やうと思ふ心が手前の胸に浮んだ事か、また手前の足音がおれの耳に聞えなかつたか。おれは久しい熟練で、何んな暗の夜にでも、虎より鋭く物が見え、また幾町も隔てゝ蚊の鳴く聲まで聞ゆるに、不思議にもあの晩には少しも心が付かなんだ。手前も今斯うしておれの家へ戻つたからには、兎ても訴ふる譯には行かないから、おれも隠すにも及ばぬ譯、兎てもの事に洗ひ浚ひ、言つて聞かするから、聞いて呉れ。斯うカルヂリヤツクの云つた時に、私はその話は聞きたくない、縱令何んな家に居つても、心は潔白なオリ井エ、だと申し度はありましたが、餘りの氣味の悪さに、咽がつまつた様で、一言も口に出ません。私しの言ひ掛つた言葉は、言葉と云ふよりは、寧ろ一種の節のない懲で御座りました。カルヂリヤツクは机の傍の椅子を引き寄せて、腰を掛け、顔から出る汗を拭きました。渠も昔の事を思ひ出してか、頻りに迫つて来る胸を推鎮むるかと思ふ様に見えました。漸くまた語を濫いで物語を始めました。好く世間で聞く事だが、姪婦が物に感じて、そ

の感じが胎内の子に響くといふのは、何うも本たうかも知れない。おれの母がおれを舍して一箇月に成るとき、トリヤノンに御幸があつて、母は友達を誘ひ合はせて見に行つたさうだ。その時母の目に付いたは、西班牙仕立の服を着て、寶石の飾を首に掛けた一人の貴族で、その掛けて居る飾りが欲しいといふ念が起り、何んと思つても我慢が出来なくなつた。この貴族は母がまだ娘の折に、一度不義を言掛けた事があつたを、母の方で強顔く断つて仕舞つたが、今この飾を掛けた處を見れば、飾の寶石の光で照されて、世にまたと無い美しい姿で、その人が何となく慕はしく成つた。貴族も母の顔付を見て取つたが、これはまた寶石には心付かず、この女が思返へして自分を愛する念を起した様に思つたので、便りを求めて言寄つて、どう／＼ある日、人通りのない所で逢ふことに約定した。扱出逢つて男はさも嬉し氣に母の脛を抱くと、母は男の頸に掛けてある飾を確り持つ。この時何うした因果か、男は其儘地に倒れたから、母も一所に引き倒されて仕舞つた。この貴族の不思議な死にさま、卒中でもあつたのか、又は別に仔細のある事か、今に成つても知れないが、この男の母を抱いた手は、何う腕いても離れず、空洞になつた様で、母を見詰めた目の恐ろしさ、母は堪らず聲を立て助を呼んだので、近い町を通り掛つた人が来て、母の脛を死人の腕から離したが、家へ歸つてからその儘、病氣になつて床に就いた。親類中がこの様子では胎内の兒は助かるまいと言つて居たが、思ひの外に産が軽く、生れたは已れだつた。然し彼の不吉な遭遇ひは何處までもおれに跟いて廻るものと見えて、一度顯れた悪い星の射仰した光は、不思議な欲念の焰をおれの胸の中に焚き付けた。

最う小供の時からおれの目に何より有難く見えたるは金銀珠玉であつたが、人は矢張り小供の癖と許

玉を懐いて叩あり

り思つて居た。然し此癖はなか／＼直らず、年を取るに連れて、飾類を盗み匿すことが始まつた。それには不思議な事には金銀や寶石杯の眞偽が獨りで分つて来て、偽のものは少しも欲しくなく、眞のものは死ぬる程欲しかつた。父の随分残酷な打擲で、一先づ盗む癖丈は直つたが、兎に角に飾類が持扱ひたいので、飾職になり、骨を吝まらずに働いた程あつて、僅の内に此上もない飾職だど人に云はるゝ様になつた。その内に無理遣りに押へて置いた生れ付きの欲が堪らない様に熾になつた。飾が一つ出来上つて人に渡して仕舞ふや否や、落膽して、胸騒がして物も食はず、夜も寐られず、殆ど生甲斐もない様な心持ちがした。おれの目の前には何時も飾の持主が飾を持つて立つて居て、その間始終誰の聲もなく、おれにさゝやくには、まああの飾はお前のではないか、取り返せば善い、あの尸骸にまあ、何で寶石がいるものかといふ。これがおれの盜賊人殺しになつた始だ。何處の内でもおれに出入を許さぬものはないから、様子は知れて居り、自分の職で扱ひ付けた錠前は、仕舞ひには少しも障りにならず、飾は直に取返した。所が飾りを取返して見ると、また一つの欲が起つた。かの怪しい聲はまだ、はあ、手前の飾りを幽霊が掛けて居るとおれを囁して、つひ／＼その男を殺さねばならぬ様にした。然し初めには殺したい／＼と思ふ心の間から、まだ不斷の魂が慄ひながらそれを遮ぎつて居た。おれの今住つて居る此家は、丁度その頃に買ったのだが、家の引渡しは濟んで、この部屋で賣人と一所に酒を飲んだ。扱て日が暮れて賣人は歸りかゝつたが、また一寸立戻つて、カルヂリヤックさん、まだお前に知らせ置きたい事があります、何んだといふとこの家にある一つの秘密な仕掛です、といひ乍ら、其處の戸棚の戸を明けて後ろの壁を脇へ寄すると、これが小部家の入口になつた。中に這入つて蝶番になつて居る戸を、ちよいと跳ね上ぐると、そこに狭い險

しい梯が見えた。それを降るとおり口に人の目に掛らぬ小さい戸があつた。それを明けて庭に出て、石垣の傍の鐵の棒を横へ引くと、石が勝手に廻る。これが丁度外の石の像に當る處だから、石に附いて廻つて外へ出ることが出来るが、常は石像の爲めに圍りの界が知れない。孰れ手前にも一度見せうが、原とこの仕掛けをしたは、此家が寺であつた頃に、戒の守られない坊主が、夜を抜け出す爲めであつたさうだ。おれはこの仕掛けを見ると妙な感じを起した。それはおれがこの家を知らずに買つて遷つたは、矢張約束とどであらうといふ様な感じであつた。今まで手段に窮して居て行はなかつた人殺しの秘密は、この仕掛けで思ひ掛けない便利を得た。その頃ある客が舞妓に遷る飾を眺へたを仕上げて渡したが、さお居ても立つても居られない。耳の傍には耳語々悪魔。跟の後には附き纏ふ幽霊。おれはこの家へ越して来て、床の中へは這入つたが、身を責むる怪しい聲が斷えない、血の汗を流して蒲團の中を轉げ廻ると、目の前には飾を受取つた男が手に飾りを持つて居ると見えた。仕舞には床から飛起きて外套を引つ掛け、秘密の梯を下り、石垣を抜けて街に出た。來かゝる飾を持つた男。おれは飛び掛かる。渠奴は叫ぶ。おれは後から抱き付いて、左りの胸に刺通す劔。これで飾は吾物になる。あゝ不思議、この人殺しを仕遂げた時のおれの心の安堵、満足。實に久しくこんな好い心持に成つたことはなかつた。悪魔の聲はふつつり聞えなくなつた。幽霊の影はばつたり見えなくなつた。此時善く解つたはおれの運命であつた。おれはこの悪い星の指圖に隨へば好し、逆へば躰も心も弱り果て、死ぬより外はない。オリ井エ、これがおれの洗ひ浚ひの話だ。手前も善くこの哀れな身の上を吞込んで呉れれば、おれを不便とは思つても、憎いとは思ふまい。おれもまた決して丸で人らしい心を失つて仕舞つたといふ譯ではない。おれは飾を拵へ上げて人に

玉を預いて叩あり

渡すとき、何時も二の足を踏むのは、誰でも知つて居り、またおれが人の詭物を強て辭退するところが、あれは其人が氣の毒で殺したくないからだ。此事を話して仕舞つて、カルチリヤツクは私を連れて九天井なりに造つた寶の間に這入りました。王様でもこの様な寶の數々を持つて居るまいと思ひました。一つ／＼の飾りに私が附けて何年何月何日造る、何年何月何日竊盜(又は暗殺)にて取還すと書いてあります。カルチリヤツクは沈んだ聲で、オリ井エ、手前はマデロンと祝言をした晩に、おれに誓言を立て、おれの死んだ跡でこの寶を微塵に毀して棄てて呉れ。手前夫婦はいふまでもなく、この祟の附いて居る寶を人が身に附けてはならぬからと申しました。嗚呼、思ひ出しても恐ろしい、その折の私の位置、犯罪の迷路に引入れられて、愛慕と厭惡、歡樂と恐懼で心を掻きむしられ、譬へて申せば、半空からは優しい顔をして神の使が笑を含んで招くに、脊中からは惡魔が燃ゆる様な爪で握んで離さず、それで彼の天の平和を持つて來た神の使の笑が却つて尤殘酷な責苦の様に思はれました。私は逃げやうかとも思ひ、また自殺せうかとも思ひましたが、それもならぬは、マデロンの愛情の爲で御座りました。いえ、私しの決斷のなかつた事は何の様に悪く思召しませうが、今のこの冤罪を思へば、報は充分に受けて居ります。ある日カルチリヤツクは何時になく好い機嫌で内へ戻り、優しい目で私を見、またマデロンと戯談けて、食事の時に祭日でもあるやうに上等の酒を呑み、歌を歌つたり何かしました。食事も濟んで、マデロンは立つて往き、私も仕事場へ行かうと思ひますと、師匠が引留めて。手前まあ坐つて、おれの云ふことを聞け。それに今日は何うせ仕事は休む積だから。おれと一所に當時巴里で第一等の貴婦人の健康を祝つて、この酒を飲んで呉れと云つて、杯を舉げて私の杯と突合せ、快げに飲み乾して。

人目を忍ぶ通路に、寄する白波よくといへば、思の海に浮き沈み、慕ふ甲斐こそなかりけれ  
何うだ、手前はこの歌を何と聞くかと、顔に喜の波を寄せて私しに云つて、それから國王様の御殿  
で、貴君のお歌を遊ばした事、自分が昔から何となく貴君を信仰して居た事杯を話し。まあ手前善  
く聞て呉れ。それでおれが思ひ付いたはあの有難い、神さまの様なスキエドリー女學士なら、何ん  
な立派な飾を造へて上げて、取り戻さうの、殺さうのと思ふ恐ろしい心は、おれの頭の内に起る  
まい。幸ひおれが英吉利のヘンリエットさまのお誂で極上の寶石を撰り集めて造へた首飾がある  
が、おれは前後に比類のない程に盲く出来たで、何んと思つても手を離すことが出来なかつた。ヘ  
ンリエット様の無惨な暗殺に逢はつしやつた事は、手前も知つて居るだらうが、飾はまだおれの手元  
にあつた。おれを探偵せられて居る人殺し仲間の名で女學士に差上げて、おれの胸一杯になつて居  
る信仰を後楯にしたら、恐しい悪魔の聲も打消されて仕舞ふかと思はる。その上に意地悪のテク  
レエ等には丁度好い面當といふものだ。手前は何うか手段をしてあの飾を女學士のお手許まで届け  
て呉れど、折入つて頼みました。不思議で御座ります、師匠が貴君のお名前をいふと、譬へば私の  
心に被さつて居る黒い紗が引除けられて、私の小供の時の仕合せな生活の畫が光り輝きながら五色  
に美しく見ゆる様な心持がしました。私の苦しめられた心が一つの把へ處を探し出しました。この望  
の日の光に逢うて怪しい悪玉等が散々に逃げて仕舞ひました。この私の感じを見て取つたカルヂ  
リヤックは又丸莞爾と笑ひ乍ら、おれの發心が大分、手前に氣に入る様だが、おれだつて心の極の  
奥の處には善い心が住まつて居て、あの悪魔の、意地の穢い猛獸の様な吩咐を抑へやうとして居る。  
それに折々はおれも妙な心持になつて、不思議な心細い様な風が極の遠方から吹いて來て、此時に

玉を置いて叩あり

はあれは、あれの極奥の心は善人で、それが悪魔に欺されて罪人にせられて居る内に、段々原どの善い心が悪魔に引入れらるゝかと思つた。それでふつと思ひ付て「サン、チエウスダッシュ」のお寺にある聖母様に金剛石の冠を造へて上げて、悪念の止む様に祈らうかと、その冠の細工に手を出し掛つたが、矢張悪魔に妨げられて仕舞つた。今度は腹を据えて何處までも悪魔に抗抵つて善人になりたいと申しました。

カルチリヤツクは兼て貴君のお身の上は熟く知つて居ますから、何時頃に向うして筐に入れて飾を持つて往けば、お手元へ届けられうと、丁寧に教へて呉れました。原と師匠の心では、飾がお手元へ届きだにすれば善いと云ふのですが、私は天の悪人の口を藉つて言はせた、この嬉しい言葉を種に、この機會に、貴君にお目に掛かり、御奉公をしたアンが一人息子と名乗つて、私しの果ない身の上を打明けて、何も彼も皆打明けてお頼み申さうと思ひました。あの清潔な、罪のないマデロンの事を申し上げたなら、定めてこの秘密を御他言は成さるまいし、又た貴君の賢いお心で、何うかカルチリヤツクの罪も許かず、私しの身拔もなるやうに出来やうかと、それを頼に思ひました。斯う申し上げたら、そして何ういふ方便で、そんなむづかしい事が出来やうと思つたかとお尋も御座りませうが、私もそれは知りませなんだ。然し私の心の中で、確かに定つて居たは、貴君がお助なさつて下さるといふ事です、丁度世間の人々が聖母様を頼に思ふやうに。扱御存じの通り、私の此望は協ひませなんだが、又た折もあらうと控へて居ました。するとカルチリヤツクが急に妙な素振を見せ始めました。苦い顔をして家の中を彷徨き、遠方を見詰むる様な目をして、解らない事を口走り、何か目前に見ゆるものを追拂ふやうな手附杯を致して、兎角悪念の心に萌すを抑へやうとするかと思

はれました。こんな鹽梅で或朝は丸で何にもせず、漸く晝前になつてから何時もの仕事机に向ひました。又た立ち上つて、道具を抛出し、窓の方を見詰めて、あゝあの飾を矢張ヘンリエットの身に付けさせておきたかつた。この言語に私は慄然と致しました。師匠の身を責めて居るは、例の悪魔の聲に相違御座りません。危いは貴君のお身の上。それを救つてお上申すには飾をカルヂリヤツクの手に戻すが捷徑。斯う思つて貴君にお近づき申したはボン、ニヨッフの邊で御座りました。貴君のお車の中へ、首尾能く文は投込みましたが、お待申しても師匠の宅へお出はない、師匠は連りに飾々ど獨言を云つて、彌々思ひ悩む様子、私はこの時に覺悟を極めて縱令師匠の命を取つても、貴君をお助申さうと存じました。カルヂリヤツクが何時もの臥房へ閉籠つて仕舞ふと、私は直ぐに庭へ忍び出て、石垣の外に廻り、小影に隠れて様子を覗つて居ました。程なく例の通り石像の脊に付いて出て來たカルヂリヤツクは、立留つて考ふる様な振もせず、其儘街を下つて行きます。私は跡から跟いて行きます。師匠の曲つたはセン、トノレエ町。無暗に跳る私の胸。そつと通り抜けて、貴君のお宅の入口の蔭に成つて居る所に身を寄せて見て居ますと、又た先度の襟に小歌を歌ひ乍ら來る一人の士官。飛掛かるカルヂリヤツク。引留めうと驅寄る私。倒れた一人は士官でなくつて師匠で御座りました。士官は飛掛つたカルヂリヤツクと引組んで、持つて居た短劍で、渠を刺し殺した上、今私の奔り寄るを見て、賊の同類でも思つたか、短劍を抛棄して、自分の劍を抜いて身構を致しました。私が倒れた師匠の體を引起さうと計りするを見ると、早足に行つて仕舞ひました。カルヂリヤツクはまだ息があります。私は落ちた短劍を拾ひ上げて、師匠を肩に掛け、漸々の思で家の仕事場まで擔ぎ込みました。それから跡の事は貴君も御存じの通りで御座ります。唯私の罪といふ

玉を懷いて罪あり

は、師匠の大罪を知つて居乍ら、訴へなかつたと云ふ計りで御座ります。この秘密は又た何んな責  
 苦に逢つても白状しない積で御座ります。若し私が白状すれば、カルヂリヤツクの一旦埋められた  
 屍骸を掘出され、掟の通りにせられませう。その時のマデロンが心中。あゝ、それを思へば此秘密を  
 持つた儘で死んだ方が遙に増で御座ります。言ひ畢つてオリ井エ、は暫く黙つて居たが卒に涙をは  
 ら／＼と流して女學士の前に膝を拾いた。貴君は私に罪のさい事を御信用下さりませう。それに違  
 ひ御座りません。若しマデロンの身の上をお聞き傳へは御座りませんか。女學士は仲働きを呼んで何  
 か吩咐くると、程なく飛んで出てオリ井エ、の首に兩手を掛けて抱付いたマデロン。最う何んにも  
 言ふことはない。お前が此處へ来てお呉なら。これも皆んな御主人様の御恩。二人は夢中に成つて  
 時も所も打ち忘れて仕舞つた。

若しマクダレン女學士が二人に嫌疑を置いて居たなら、此時始めて渠等の冤を悟つた事だらう。  
 何故と云ふに、愛慕の幸福で浮世の苦艱を忘るゝは汚のない心でなくては出来ない事だ。

疑心互に釋けて和氣氤氳たる三人の群。この群を窺から斜に照らす朝日の影。軽く戸を敲いて這入  
 つて來た警吏デグレンエはオリ井エ、を連れて歸つた。不便きは飾職の娘マデロン。

怪しい飾の筐を持つてオリ井エ、が、音信れた時から、唯だ何となく氣に掛つた事が、今はマクダレ  
 エン女學士の身の上に怖ろしい影響を及ぼした。兼て愛した召仕の一人息子は、斯く迄込入つた、  
 逃れ方ない秘密を懐いて、死に就かねばならないか。何うかしてかれを救つて遣りたいとは思ふが  
 心に浮ぶ考は、皆な浮ぶや否や、棄てゝ仕舞はねばならない様を、所詮實地に行はれない事計り  
 だ。

然し手を空くしても居られないから、得意の筆を揮つて長い手紙を書て役頭レニイの所へ遣つた。手紙の中にはオリ井エ、の決して罪のない事、その秘密は決して白状せられない事、この二つを反復して述べて、勉めてレニイが鈍い、情性の強い情感を動かさうとしてあつた。是れは女學士がまだ彼の「ジャンアル、アルダント」の役頭を善く知らなかつたのだ。まだ一二時間も立たない内に、役頭の返事が来た。オリ井エ、の冤罪が果して實ならば、實に結構だ。然し「ジャンアル、アルダント」は人の秘密を保護する事は知らぬ、否、人の秘密を許發するがその職掌だ。この役所にはオリ井エ、の秘密を白状せしむる方便があるから、三日の内には屹度許してお目に掛けうといふ。これが返事のあらましで。

この役所の方便、問ふまでもない拷問だ。平生落付いて居る女學士も少し慌てゝ、又た思廻らすに最早自分一人の考ではないかぬ。是非法律に明な人の助を求めでは叶はぬ譯になつた。當時巴里で一番法理に通曉して、徳義を蔑視しない代言人は、ピエル、アルノオ、ダンチリイだとは、常から聞いて居る事だから、直に車を飛せ、その門を叩いた。女學士の問を黙して聞いて居た代言人ダンチリイは、聞き畢つて哲學者ポアロオの言葉を以て、簡潔に意見を述べた。

凡天下之信、未必似信矣。

猶ほ説明を求めた女學士に對して、代言人の言うたは、先づオリ井エ、の身上に充分の嫌疑ある事、役頭レニイの所置は法律上毫も不都合と認むべき廉なき事、自分が假にオリ井エ、の辨護者なりと思つてもオリ井エ、の遣ふべき拷問を禁めさする手段のない事、これを禁めさするは、オリ井エ、が全く秘密を滅却するか、さうでなくば、せめてカルチリヤックが殺害に遭つた時の細い事を

玉を聞いて居あり

自狀して、他の人殺の手掛を求むる機會を法吏に與ふることが必要だと云ふこと杯であつた。女學士は力を落して、目に涙を浮べ、憐れな聲を出して。それでは最早國王陛下に跪いて救を求むる外はありませぬ。代言人は答へた。それはまあ見合せた方が善いかと思はれます。何故といふに、それは最後の手段ですから。一度其場で却けらるゝと、又た取付く譯には往きません。國王も國民の望に背く事は仕ないものです。オリ井エ、程の重い嫌疑の掛つたものを、故なく放免せさせては先づ世間に對して言譯がありません。それよりはオリ井エ、に秘密の全牒か、又は一部を自狀せさせて、それから得た事實を基礎にして、充分に王の心を動かした上、哀訴するが善からうと思はれます。賢い女學士だが、こんな事情になつては、逆も經驗に富んだダンヂリーの言ふ所より外に思案は出ないから、心に嫌らない乍らも同意して歸つた。

家へ歸つて思案に暮れて居る女學士の部屋の戸を叩いて、仲働きが通じた名刺には、伯爵ド、ミオッサン近衛大佐と書いてあつて、その客は至急の用事で是非女學士にお目に掛りたいと云はせた。

私はド、ミオッサンといふものです。何うか唐突に御面謁を願つた處は御容赦下さい。と軍人の禮をして丁寧に客は述べた。女學士の示した椅子に腰を掛けて。兎角軍人の性質で、物を文飾することは出来ませんから、必要な事柄を撮んでお話致します。先づ斯く唐突に貴君を犯した申譯は一言で出来ます。私の參つたはオリ井エ、ブルツソンの爲めです。此名は女學士の胸の中で一種の罅を喚起した。あの、オリ井エ、の事で。この名をお聞にすれば、自然と耳を傾けて私のいふ事をお聞き下さるだらうとは、兼て思つて参りました。オリ井エ、を人殺したといふは今世間一

般です。それに同意しないは貴君だどの人の噂、然し貴君の御同意なされないは、唯だオリ井エ、即ち嫌疑を受けて居るもの、辨解をお聞になつて、それを御信用なさるといふのみですから、外から見れば一寸根據のない話です。私はそれとは少し違つて外に、オリ井エ、の人殺しでない立派な證據を持つて居ります。これを聞いた女學士の目は喜で光つて來た。その證據は外でもありませんが、カルチリヤックといふ飾職を殺したは私しです。あの、それでは貴君が人殺し。この驚いて發した言葉に腰を折られずに語を繼いだミオッサン伯は。成程人殺しに違ひはありませんが、この人殺しには充分人に誇つても好い程の價値があります。大膽にも久しい間、巴里の都を騒がして跡を踏んで居たカルチリヤックに、私も飾を脱へましたが、それを私が受取るるとき、厮奴が見せた怪しい様子、人には今まで知れなかつたでせうが、私は何となく嫌疑の心を起しました。さてさう思つて見ると、猶ほ怪しいは、私の僕の話です。カルチリヤックは連に私の僕に世辭を云つて、私が平生往く婦人の所と、そこへ行く時刻を問ひました。私の思つたには今迄飾を持って殺された人の創は、皆な心の臓に中つて居ます。それは全く賊が一種の手鍊を以て胸を刺すので、その一撞を避けて仕舞へば、跡は敵味方同等の勝負になりませう。私は衣の下に軽い金の兜衣を當て行きました。これ程簡易な方法に誰も氣が附かず、幾人とも果ない死を遂げたは、實に不思議に思はれます。果して私の後から飛付いたカルチリヤックは、力を極めて私を抱いて、胸を覗つて刺しました。金が觸れた短刀の側へ滑つて仕舞ひました。その機會に不意を喫つたカルチリヤックの胸へ用意の短刀を刺したから、厮奴の聲も立てずに僵れました。それに貴君の届もなされず。何故打棄て、お置なさりました。いえ、それの一寸さう思召すも尤ですが、若し私が直ぐに届をしたら、

玉を懐いて歸あり

假令私が冤罪を受けて刑に逢はないまでも、面倒な裁判沙汰になつたに違ありません。御存じの通りカルヂリヤックの世評の高い慈善家です。それを私が殺して置いて訴へたら、まづ疑ひ私の身の上に掛かりませう。全躰レニイといふ男の人の迷惑に逢ふのを身の樂にする性で、殊に貴族や何かを罪に落すことを好くことゝシヤンプル、アルダント」といふ役所が立つてから以來、誰も知つて居ります。そんなら貴君のオリ井エ、を不便と思召しませんか、無罪のオリ井エ、を。なに、貴君のオリ井エ、を無罪と、全で無罪と思つてお出なさりますか、人殺しのカルヂリヤックの同類を。オリ井エ、といふ若い男の、始終師匠の人殺しの手傳をしたことゝ明白です。私はあれが殺されたと云つて、左迄氣の毒にも思ひませんが、兼て貴君の人柄も信じて居ますから、縦令實事をお話申しても、まさか私の秘密を許して、「シヤンプル、アルダント」へ知らせる様な事なさらず、オリ井エ、が身の上就いての御参考に充分にならうかと思つて斯う申上ぐるのです。女學士のこの話を聞いて伯の人柄も分つたから、オリ井エ、の秘密を打ち明けて話して仕舞つた。それから伯と相談して、猶ほ此成績を持つて伯と一所に最う一度代言人ダンデルリの家へ行く事と定めた。

女學士とミオッサン大佐との話を熟く、聞いた代言人の、細い所まで繰り返して問うた。中にも主に氣を付けたは、大佐が飾職のカルヂリヤックを殺した時その場に居つたオリ井エ、を見覚えて居るかといふことであつた。大佐はその夜の月明りは飾職の顔を確かに見定むることが出来る程であつたから、倒れた師匠に飛び付いたオリ井エ、の、頭から帽の飛んだ儘の顔は、屹度今見ても知る、だらう。又た飾職を刺した劍も、柄に見覚えの鐫刻があつて、既に先日役頭レニイの所へ往

つて確かに見て来たど答へた。

代言人は頷いて。承つた所では、矢張法律上からオリ井エ、を救ふ譯には行きませんが、國王の赦を願ふには、以前よりは善い手段が出来たといふものです。伯には今から「シヤンプル、アルダン」の役頭にお逢なされて、一部始終をお話なさい。さうすればオリ井エ、が再審を受けて人殺しの罪丈は追れませう。然し隠匿した罪と手助をしたといふ嫌疑とは仲々追れられません。又た伯のお身には別段に危険はあるまいといふ譯は、飾職の家を充分に搜索せさせたら、實が出来ませうから、それが劫盜の第一の證據になります。さてさうなればオリ井エ、が連累の罪に行なはるゝまで、多少の時がありますから、女學士はその隙に國王に仔細を打明けて、特赦の御沙汰をお願いなさる事が出来ませう。

此代言人の言葉は渾て數日の中に事實になつたが、偕てむつかしいは國王に、彼の何處までもオリ井エ、の罪を憎んで居る國王に願ふといふ一段で、メントノン夫人は國王の機嫌に障る事は一切言はぬといふ平生の心意氣で居るから、所詮紹介を受合ふ氣遣はなし、この重荷を負うた女學士は晝夜心を碎いて居た。或日女學士は彌々思ひ定めて、黒の服を着け、黒のかつぎをして、何時も國王がメントノン夫人の部屋へ来る時に出仕した。王は笑を含んで椅子を起つて、女學士を迎へた。女學士は此日殊更にカルヂリヤツクの飾を首に掛けて出た。王はこれを見て、夫人の方に振り向いて。女學士は結髪の夫の忌中であらう。と臆に云つた。女學士は矢張笑つて。陛下の仰せでは御座りませんが、結髪の夫に別れた娘なら、かう飾つてはお目通りを致しません。飾職の事は最う思ひ出すも否で御座ります。あれが死顔はまわ何んかで御座りましたらう。それでは女學士は哀れなカル

玉を傾いて卵あり

チリヤツクの死顔を見たのですか。此問を女學士は工夫を凝して釣出したのだ。これに絶つて、これを緒にして、女學士は飾職の死んだ日に、その家の前へ往つて様子を見た事を話した。飾職の一人娘マデロンが無残の境遇、これを自分が救つたこと、ラ、レニイ、デクレエとの關係、斯う段々に歩を進めて王の耳を傾くる様に説いて、最後に本題のオリ井エ、の事に遷つた。王は今迄オリ井エ、と云ふ名は聞くことを嫌つて、誰でも言ふものがあると直ぐに言に忤らうといふ勢であつたが、事の奇怪と辯の巧妙とで、知らず識らず、この不思議な一世界の中に身を置くやうになつた。それで夢中に成つて聞いて居る隙に、こは奈何に、あし元に伏して救を求むる女學士の様子。王も驚いたが手を取つて引き起して。是は何うした事です。その不思議な、證據もない犯人の言立を。仰せでは御座りまするが、ミオッサン大佐の自首、マデロンが清白な心、何うか御賢察なされて。この話の最中に心配らしい顔を次の間から差出した書記官。王は起上つて書記官の方へ往つた。女學士は背中に冷汗を流した。切角の骨折で、王の心を動かした所を、譯もなく妨げられて、若し王がその儘で、また外の話を始めたら、今更に同じ手段も出來ず、奈何にも困難な事にならう。

暫くして王は歸つて來て、物をも言はず部屋の内を彼處此處と歩いて居たが、急に女學士の前で、手を後にした儘、立留まつた、別に眼を注ぎもせず。そのマデロンとやらを見ても善いが。女學士は喜んで。有難いその仰せ、只今も目通へ。といひながら黒い禮服の重みで妨げらるゝ足の運を成丈早めて戸を出て往つたが、程なくマデロンは王のあし元に伏した。斯んを仕合せもあらうと思つたから、女學士はマデロンを車の内に隠して來た。羞慚、恐懼、悲痛、情愛、この許多の薪で烹られた血が、脈の枝々を循つて、顔には紅葉の色を現はした。水晶の様な涙の球は、濕うて光を放つ

目から、絹の様な睫毛に漉されて、百合花に似た胸の上に落ち掛つた。洵に世に稀な苔の名花。王は覺えずマデロンが手を取つて唇に當てうとして、ふと氣が附いたやうに、又た離した。此時に王の目にも少し涙が浮んだ。メントノン夫人は瞬もせずに見て居たが、この時幽な、然し王に聞ゆる様な聲で。まあ、善くヲ、ワリエルに似た子ではありませんか。女學士のお望通り、これでは何事も出来ませう。嗚呼、無情。昔し思を掛けたヲ、ワリエルの名を、妬を帯びて言はれたから、王の顔にさつと赤みがさした。王は夫人を横目で見て、マデロンの指出した願書を讀んだ。この願書は兼て女學士が代言ダンヂリイに書かせて置いたのであつた。王は讀み訖つて、領き乍らマデロンに向つて。オリ井エ、に罪がないとお前が確かに思つて居るとは、奈何にもさうかと思はるゝから、孰れ「シヤンプル、アルダント」へ廻はして意見を聞いて見やう。と云つて涙に咽んで居るマデロンを手真似で却けた。想ふにワリエルといふ名を聞いた王の心は、夢を見て居る人が急に喚び起されて、はつと思ふ機會に様々の幻が一度に消ゆるやうであつたらう。それとも彼のワリエルはソオ、ルイズ、ド、ヲ、ミセリユルドと法名を名乗つて、精進と苦行とで王の心を苦めたことがあるから、王がそれを思ひ出して斯うは素氣なくもてましたか。

ミオッサン伯の自首は早くも巴里の隅々まで傳播した。南極から北極に飛び渡る様な舉動を見ずるは人心の常で、昨日まで極悪人のオリ井エ、が冤罪を被た少年になり、「シヤンプル、アルダント」の役所は再び残忍の名を流した。ニセエス街に近い處でも、目が醒めた様にオリ井エ、の篤行を想ひ出した。飾職の偏屈の親爺カルヂリヤツクに對しての平生の忠實、その娘マデロンに對しての更らぬ真心、是等は人殺しに不釣合だと心付いた。役頭ソニイの家の前には、日毎に幾人となく集つて、

玉を擲いて叩あり

大段を擧げて、無罪のオリ井エ、を返せ、と叫び、果ては窓へ礫を投げ付くるから、レニイは選卒の警衛を頼むことにして、漸く一時の急を逃れた。

女學士は玉座を犯してオリ井エ、の命請をしてから、數日を経ても、何の音沙汰もきいから、連りに氣を揉み、メントノン夫人に問うても、矢張王の機嫌計り視つて居て、果てしが付かず、お負に御最負のワリエル嬢は何う致しました、杯ど、マデロンの容色風姿に就いての譏刺を言ふから、少しも頼にはならなう。

唯だ代言人ダンヂリイの周旋で漸うに聞き出したは、國王がある日大佐ミオッサン伯を召して、久しい間御對談なされたといふ事實と、王の尤も信任して居る内豎ボンタンといふ人が獄に往つて、オリ井エ、に逢つた上、ニセエズ街の飾職の家に夜中に役人と一所に這入つて久しく居たといふ巷説とであつた。この巷説を確めうと、飾職の居つた家へ人を遣つて平屋に住んで居るシロオド、パトルユウに聞かすると、成程ある晩に役人らしい人が多人數來て、夜の明くるまで何か劇しい物音がしたが、その中にはオリ井エ、が居つたかと思ふと云ふ。何故かと問へば、オリ井エ、と同じ聲が下へ洩聞えたとの事だ。兎も角も國王が手を廻して事の實否を捜させて居るには違ないが、何故又結果が世に表はれないか、それとも一度齒の間に挿まつた獲は決して出さぬといふラ、レニイが本願で、何か故障でもある事か。

殆ど一月も立つてからであつたが、國王がメントノン夫人の室で女學士に面會したいと云ふ案内をした。女學士の胸は騒がしく跳つて、マデロンの祈禱は聖母を始め夥多の聖使の許へ届いた。それに王の談話は何時に變つたこともなく、人殺し事件は殆ど忘れて仕舞つた様で、女學士は氣計り

揉んだが、其甲斐もなかつた。扱て最早お暇を賜はるかと思ふ頃に、例の内暨が這入つて来て、王の側に依り、何か耳語いだ。スキユデリイ學士は心の内に戦慄した。王はつと立つて、女學士の前に来て笑ひ乍ら。お喜びなさい。御最良のオリ井エ、は赦免にかりました。女學士の目からは數行の涙が落ちて、其身は王の足の下に仆れうとしたを、王は急に扶け起して。貴君は私の考を議會に持出して辨護して下さい。この辯舌なら世界に誰も心を動さないものはありますまい。然し。と少し眞面目になつて。いや篤行が辨護人に出れば、「シヤンプル、アルダント」は魯なこと、天下何處の裁判所でも勝利の得られぬ筈はありません。女學士は漸く胸が落付き、辭を極めて謝せやうとする、王は押留めて、「學士は私に禮を言はうより、早く家へ還つて人の禮をお請なさい。ボンタンに兼て言付けてありますから、マテロンが結婚の料に一千路表を私の手元から拂ひ出させます。其代りオリ井エ、夫婦ハ巴里の外へ遷るやうにせさせます。

家へ還り掛かると、半途まで迎ひに出たマルチエ、ルとバプチストとの奴婢、「お喜なさりませ。あれは赦されて参りました。調を跨ぐと足元へ伏つた二人。可愛いオリ井エ、をお扶け下さるは貴君許りとは、兼て存じて居りました。とマテロンは云つた。貴君に置いた信用は、片時も私の心から離れませなんだ。とオリ井エ、は云つた。二人は女學士の手を唇を當て、熱い涙を流した。かれ等がこの時の喜は今までの苦を充分に償うた。

程なくオリ井エ、とマテロンとは薦卓の前に手を握り、恩賜の金で旅装を整へ、スキユデリイ女學士に辭別して、故郷のシユテウへ還つた。かれ等は王の命はなくても、瑞西の都へ還る考を懐いて居た。師と父とに當るカルヂリヤツクが隠匿の跡は何時まで巴里では消えぬから。嗚呼、オリ井

王を懐いて罪あり

エ、が父の願は、子の代になつて懺つて、これから暫く後に飾職といへば、人が瑞西首府のオリ井エ、ブルツンを唱ふるやうになつた。

この若夫婦が巴里を離れてから、一年程経て左の公告文が世に表れて、大に社會の注意を喚起した。近頃過を知り非を悟れる罪人あり。寺に詣りて懺悔し、金銀珠玉の贖品を献ず。是れ蓋し聖教に重んずる所の懺悔の秘密を頼んで、聊か罪障の萬一を滅さんとするなり。千六百八十年の龍月か前に當り、寶を街上に奪はれしものは、ダンヂリイの許に就いて、詳に貨物の形標を述べよ。棄捐の品中、これに吻合するものあるときは精査の上、交付せらるゝことあらん。某年某月、巴里僧官アルロア、ド、ヨオワロン、議院代言士ヒエ、ル、アルノオ、ダンヂリイ記す。

彼カルヂリヤツクの簿記中に殺害の符標のなかつた寶は、それ／＼に受取人が出て來たが、跡に残つたのは皆「サン、チユウスタツシユ」寺の庫中に收まつた。

附「ジャンブル、アルダント」の由來

打金匠カルヂリヤツクが兇刃、巴里の街を闊し、より前にグランゼルと呼ばれたる獨逸の化學者ありて、佛都に來りて點金の術を唱へ、聖賢石をも煉出さんずる勢なりし、その門下の伊太利人エキシリイは心術正しからぬものにて、「ブウドル、ド、サクセツシヨ」といふ猛烈なる毒藥を調合せり。この名は即効散といふ義あれど、所謂効は痾を療し痛を鎮むる類にあらず、一たびこれに近づくと時は、玄微の分子、鼻口に入りて、立るに命を墮さぬものなし。この事遂に發覺して、エキシリイ獄に下りぬ。時に大尉サント、クロアといふもの、公爵夫人フラン井エ、と密通せし罪に依りて同じ獄中に繋がれたりしが、竊にエキシリイの方を傳へ、赦されて出でし後、公爵夫人と心を合せ、

この淫婦の父を始とし、一家の老若を暫時の間に殲し盡し、其悪業の報にや、遂に利を求め財を奪ふべき標的なき場合にても、薬を投じて人を殺し、面白きことに思ひけり。或は毒を麵包の裡に裏んで「オテル、ドユウ」といへる巴里貧民の男女に施與し、或はこれを鳩肉「バステット」の内に混ぜて、紳士貴婦人に饗し、形迹漸く現るゝものから、威權あるフラン井エ、家の事なれば、言ふもの絶てなかりしに或日サント、クロアは獨り密室に籠りて、毒粉を壘に盛らんとするに、恒に被りし玻璃の假面地に墮ちて碎けしかば、毒粉乍ち鼻口に入り、即座に命を隕したりき。夫人は情夫の死を聞きて、身の上危ふしと思ひしかば、リニツチヒの女僧院に逃入り、この院の特權を藉りて罪を免れんとせり。この處は縱令政府の命を帯びたる捕手にても、踏込むこと叶はねば、奈何せんと議する程に、暹騎の一人デグレンエ僧に扮して寺に入り、色を以て夫人を欺き、或る夜街盡處の公苑に誘出し、首尾好く擒へて箱馬車に乗せ、其儘都に送りて刑に行ひ、屍首の灰をば空中に散じて、毒惡の痕を世間に留めざらんとせり。然るに誰人かこの怖るべき藥方を傳へけん、彼處此處に奇怪の死多く、親は子を疑ひ、夫は妻に心を置き、中には富豪の烹飪の事を親らするもありて、筵を張る時は酒肴を口にせず、互に相疑ふのみなりき。警察署は打ちも置かれず「バステット」の側に「シャンブル、アルダルト」といへる獄庭を設け、ラ、レニオと喚ばるる刻薄の探偵吏をその長とし、手段を盡して罪人を搜索せり。その頃サン、フェルメンの街盡處に、幽に烟を立て、祈禱を名として諸家に往來する老嫗あり。其名をラ、チアサンといひしが、何なる人に介してかエキシリイの毒方を傳へ、サアソエ、井グレンヨオといふ二人の破落戸を夥伴とし、親を弑さんとする不孝の子、夫を殺さんとする不貞の妻に、即効散を買て謝金を貪りぬ。デグレンエは這回もこれを許發し、三人を擒へて、グレン

玉を頂いて取あり

エウ巷に引出し、遂に火刑に處せしが、チアサンの家より出でし帳簿に姓名を記したりしが爲めに、  
 洵累せられしものいと多く、中には高官の人もありきとぞ。當時「ジャンブル、アルダント」が慘毒を  
 流し、は嫌疑を受けし公爵夫人ブリヨンがレニイに答へたる言葉にて明かあり。レニイは夫人に  
 向ひ君もチアサンの薬を買はれし一人なれば、彼老媪が役せし鬼の姿を見玉ひしかと問ひしに、夫人  
 はチアサンが家にて鬼は見ねど、今日は眞の悪鬼に對する心地すと應へき。

## 埋木

## 第一回

「アルフオンス、ド、ステルニイ氏は十一月にブルクセルに來て、自ら新曲悪魔の合奏を指揮すべ  
 し」と自耳義獨立新聞の紙上に出版しとき、府民は目を側だてたり。

樂人は肩を聳がし、唇を噛みてステルニイが音に通ずるとの深からざるを刺り、又府民が郷土の樂  
 人を蔑にして外をのみ求むる癖あるを憤りき。樂を知らざる府の富豪は、いつになくこれに應じ  
 て、ステルニイが噂をなすと八日ばかりなりき。噂は大抵彼が情事に關る話にて、其伶人たる役備  
 につきては、後語をだに聞かざりき。かく評判ありしも秋の頃にて、語るべき事の少なかりければ  
 なるべし。

ステルニイはその頃伶人として名を博したりしのみかは、社交上にも獅子と仇名せられて、人を凌  
 ぎたりき。名ある貴婦人の彼を戀慕ひしものあり。ショルマ、サンが彼のために書きし稗史とい  
 ふものさへ世に傳はれりき。今其書の名を何といひしやらむ、知る人なきのみ。又某侯の夫人はか  
 れがために硫酸のみて死にき。

五年前なりしが、彼は忽然跡を潜めて合奏をもなさず、新曲を梓に上すともせずなりぬ。今や新曲「悪魔」の名ど俱に彼が名は萬人の口に上ぼりて、世の人は訝り、伶人は笑ひぬ。

## 第二回

悪魔の曲の試を始めむと定めしは十一月五日のゆふべなりき。

「クラフ、ダルモニイ」の樂堂には、早や人々集まりたり。常の試のをりには増して、瓦斯燈の數も多けれど、暗き客座を怪しげなる焰閃く指揮臺とのさま、何となく物すごく、瓦斯、ほこり、濕りたる布の臭、空氣の裡に滿ちて、鼠色なる霧は後に入りし人の衣の上に凝りて、潤ひたる光を放ちたり。堂内に坐しても、門外の天氣のあしと思ひやらる。おどけたる謠ひての瓢箪なりに下ぶどりしたる顔にて、毛だらけなるが、美しく禍いろになりたる上「シヤツ」を見せ、長靴の黄なる泥を敲き落し、裏返して捲き上げたる袴の下の端を伸ばして仰したる、髪おどろなす謠ひめの、心地あしといひあひて、懷中藥取りかはしたる、伶人どものしぶく／＼に樂器をいぢりて、節を成さる「井オリン」の音の間にをり／＼截れたる絲の耳を裂くやうなる響をせさせたるなど、見聞くもの皆何となくすさまじきさまなり。

人の世話にて仲間入りしたる素人二人あり。一人は獨逸うまれの「ピヤノ」の師匠にて、將來の樂に酔ひたり。一人はどこころのものにて、人にロシニが友とあだなせらる。

調子は合せたり。こゝかしこにて「井オリン」の一手二手、試みたる聞ゆ。瓦斯の煙はかすかに鳴りたり。謠女らは寒がりて足踏みならし、赤くなりたる手をすりあはせたり。ステルニイはまだ來ず。

ロシニが友は謠女らの側に寄りて相識りたる次高音謠ひに向ひて、「御身には氣の毒なり。ステルニイは將來の樂といふものにのみ耽りたる人なれば、彼が曲を歌はせむとするは、人の喉を苦むる最上の手段とやいふべからむ。彼が曲中の『アライ』を歌ふは、今まで得たる音樂上の快樂の罪滅ぼしなるべし。」

次高音謠ひの婦人、「そは餘に酷ならむ。ロシニが友といはるゝ君なれば、將來の樂といふものを好みたまはぬは怪むべきにあらす。此度の曲の中にも、人の倦むべき處なきにあらねど、また面白き處もあり。」

ロシニが友は打聞きて、「將來の樂といふ派に、ちもしろき處あらむとは、おのれは思ひかけず、とつぶやきぬ。

「されど君もワグネル、ベリオツなどを、非凡の人なりとは思ひたまふべし。彼等は音樂の世界に一生面を開きしと疑ふべきならねば。」

「君がたまふ一生面は、鬼の假面かぶりて人を嚇す類なりとは知りたまはずや。ワグネル、ベリオツはげに凡人ならざるべし。唯これに附和する輩の心こそ知られぬ。世には『ミニシツク、デクリプチーフ』といふ新發明の樂を説くものあり。何ぞと問へば、一揆おこしたらむやうに叫びあふ『井オリソ』の響のみ。これに題して該撤が死と云ひ、ホラチイルとクラチイルとの闘と云ひ、エズウフの噴出と云ふ。聞く人は何事にか感動すべき。徒に頭痛の種となるべきのみ。」

かくいひてロシニが友は高く笑ひ、さていふ。「ステルニイが曲には何事をか巧に寫しだしたる。才なき人の心のさまにや。」

「悪魔には珠を含みたり。彼ベサロの水禽も。」と次高音うたひはいひかけしが、「見たまへ、ステルニイのはや來と見ゆるを。たゞ離別の一ふしに心をつけ玉へ、」といふ。

樂長と親しき友の一群とに伴はれて、ステルニイは壇に上りぬ。獨逸うまれの「ピヤノ」の師匠は、嬉しげに彼が面を見つめたるを、かゝるには慣れたるステルニイなれば、目にてこれに答へ、一同に軽く禮をなして、倚譜架の前に立ち、鷹の眼を睜きて、伶人の一隊を見わたすに、「井オリン」の組一人闕げたり。「闕げたるは誰ぞ、」と問ふ。

「井オリン」の組の人々は、顔見おはせて聞えぬやうにあらぬ男の名をいひ、「彼は猶病みたりとて断りしはせぬ、」とつぶやく。

樂長「彼が病院を出でしより幾日かたちたる。彼はをり／＼試の席にはいでぬとあり。」

ステルニイは笑みつゝ、「それを君は答めたまはぬにや、」といふかりて問ふ。

樂長は愧ぢたるさまなり。「彼は眞の席にて錯せぬものなれば、深くも責め候はざりしなれど、不都合なるとはいふまでもあらねば、必ず罪を正し候はむ。」

ステルニイは肩を聳かして、「罪したまふはやうなし。されど次の試には闕げたる人のなからむこそ願はしけれ。」

言畢りて架を敲きつ。

彼が指揮するさまは、エルヂイの花々しき、ヘクトル、ペリオツの物凄きには似ず、一種の面目を具へたり。初のはたらきは靜にて、殆疲れたるやうなり。面は睫毛も動かぬばかり、見るまに目かゝやぎ、唇のほどり引きつけたるやうにあり、胸に波打てり。曲の頂點に到れば、次第に高く手を

埋木

擧げて、鳥の翼を舒ばす如く、地を離れて飛ばむとし、忽然沈みたる面色を見せ、いたく疲れたる如くなるは其癖なり。

命にや障らむと「ピヤノ」の師匠は氣を揉み、ロシニが友はこけ威しなりとて憎みたり。曲の初は果してわが思ひし如くなり、とロシニが友は刺れど、「ピヤノ」の師匠はなだれの落ちたる如き音を聞きて、背に冷汗を流したりといふ。

この處をば一たび繰返して、温習は猶次の日を期して止みつ。次高音うたひは、この時表ぬぎすて

ロシニが友を一目見て立ちあがり、式の如くに笑を帯びて歌ひはじめぬ。聲は戯曲に似たる「レンテ  
マチャイフ」に起りて、泣く如き「メロヂイ」に入る。

嗚呼眞の「メロヂイ」なり。工を弄したる迹なくして、一往情深きさま、モツアルトにもをさく劣らじとおもはるゝに、少し沈鬱の氣象を含ませたり。ロシニが友はおもひかけずといふやうなる面持す。

をりく／＼に扱みたる粗大なる「インアルメツチイ」を除いては、悪魔の曲は歩ごとに其妙を加へて、人間界が天堂を失ひて泣くといふ心を寫したる離別の段に至りて其頂點に達したり。俗人ども皆一時に立ちて、覺えず喝采するに、ステルニイ涙を流して、「かゝる、喜はけふ迄知らざりき。諸君の盡力は肝に銘じて忘れざるべし」と謝す。「ピヤノ」の師匠は狂せむとし、ロシニが友は「剽竊なり。恐ろしき剽竊なり。されど何處よりか得たる。」とつふやき／＼愈々不平なる面持す。

この後にはいと醜き尾を附けたれど、今迄の美しき處を思ひて、人々咎めず。妬を帯びて敬禮す。されど人々怪しとおもふのみにて、其故を解せざりき。

ステルニイはこれより某伯の夫人の車に乗りうつりて、モンタグ、ド、ラ、クウの街を上らせ、かしこにて貴人の優しき聲して響むるを聞きて、豊なる饌に向はむとす。車の「悪魔」興行の赤き貼札の前を過ぐるとき、ステルニイは其前に立ちたる男を見たり。

そは敗れたる「フィルク」の帽を耳まで被ぶりて、古く毛の截れたる衣を纏ひ、踵のすれたる靴を穿きたる肩廣き男なりき。

前なる車に支へられて、ステルニイが車はしばし止まりたるをり、彼はこの男の横顔をのぞきしに、不思議なり、ステルニイ色蒼ざめて青天鵝絨の車の蒲團の上に後さまに倒れぬ。

立ちたる男は酒に耽りて、面のいたく變りたるを、ステルニイはその昔識りてやありし。

いかにとも知られぬと、此男の姿は途ゆく人の目にもたちて、何ともなく氣味悪し。流れ肩に力なげなる身の構、歩むさまさへ哀れげに見ゆるに、其風世の常ならず。燃えけん焔の迹猶残りて故ありげなり。少し厚きに過ぎたりと見ゆる赤き唇、大なる鼻、廣き額、目は半ば閉ぢて物を見るときなきさまなるが、日を懼るゝ猛獸の如く、又世をはかなみておのれがゆくべき狭き路の外を見じと誓ひし人の如し。此面に表はれたるは舊き悲痛と新しき感涙となり。

程なく道にゆるみのつきたれば、伯家の車は客を載せて馳去り、彼あやしき男は「パタ」店に入りて、焼酎賣る机の前に立ち、「シニテウル」一杯と叫びぬ。

### 第三回

この人は誰ぞ。

おほ空のをり／＼地に下して、解かせむとする謎語の一つなり。されど地は、この謎語のあまりに

埋木

怪しきために、これを解かずして、そがまゝに葬らむとす。この人はブルクセル(白耳義)にて生れぬ。母は「ド、ラ、モンチエ」といふ芝居のうたひめにて、父は匈牙利の樂人なり。匈牙利の樂人とのみにては、猶そのいかなるものあるかを知りがたからむ。かしこには「チゴイテル」だぬの樂人ありて、隊を成して歐羅巴大小の都に往來し、乍ち來り、乍ち去り、野馬の生滅に似たる社會をなすなり。この人の父もさる類なりきといへり。

母の名をマルガレタ、フアン、ザインといふ。その子の名は、はるかたの祖父の匈牙利名にて、姓も外戚の姓をつぎたり。こはその子のまだ生れぬ間に、父の逃去りたりければなり。このゲザ、フアン、ザインが穉きときは、黒き髪圓き顔を圍みて、臆墨を點じたる如く、身の何となく重たげなる、ひら地にて流れ多きふるさとのさまに似たる所ありき。その心さまは夢みる如く穩にて、又燃えあがる如くはげしく、いづれども定めがたかりき。

この人のちひ立ちし街は、ルニウ、ラアエスタインとて、高く低く曲りて、臭きと堪へがたきところなり。ルニウ、モンタニエ、ド、ラ、クウのサント、ガチユウルに向へるかたの背にあたりたれど、世には殆どことを知るものなからむ。

都の開明は、この街の隣までは來たれど、そこよりは入らず。貴人の車も、このあやしげなる街を驅りて過ぐるとなし。白耳義は平遠の地なれど、その都は丘多し。この街の高く低く、定めなきも、それに依れるなれど、その幅の狭きに併せて、車の入るを防ぐに足れり。これが習となりて、この街の民は、多く其家を街の半ばまで、引きのばしたり。

民のむらさき汗れたるさまとは、街にみなみの國の風情を與へたり。天然のまじりたる。

わはせたる道の上には、半ば腐れたる野菜の屑、南京兔の草、糊紙もて作りし花の凋れたる、ふりたる舞の手袋、灰などさま／＼の塵あくたうづだかく、そのたゞ中をゆる／＼と流るゝは黒き水なり。

ぬしなき犬あり。足きはめて長く、「ヒエエ、チ」といふ獸めきて、背曲り、毛ぢれたるが、食を求めて、塵芥の裡をさまよふさま、コンスタンチノオブルにて見たるに似たり。研ぎもの師、また其外のいやしき業に日を送るもの、時候によりて、日のあたり善き處にすまひ、又蔭をもとめて座を占めたり。ねまきのまゝにて、髪も蓬なす女ども、窓より首つき出して、はてしなき物語す。さらぬは紅く腫れたる兩の拳を、腰のあたりに推しあて、門口にたゞすみ、目をしばだゝきて、時の遣ひもてゆくを見やりたり。

軒端揃はず、狭くして高きあれば太くして低きあり。その低きものは、上より壓されて、土中にめりこみたる如く、赤みどり色の、ちそろしげざる屋根をいたゞきたり。かしこゝの窓には、小さき鉢植の木あり、また布を垂れて深く藏したるもあり。家なみのところ／＼には、きたなげなる酒店あり。赤黒くぬりたる戸の上に、白く「ヒール、フェルコオプト、メン、ドラック」(こゝにては酒を賣る)と題したり。

これより裏の街々は、グザが若かりし頃、みな見ちがふるばかり相似たりしが、尤も汚れたるはルエウ、ラアエスタインなりき。ねふたげなる街の物おとを破りて、をり／＼聞ゆるは棺つくる槌と石きざむ鑿との聲のみ。年を経て灰色になりし寺の後壁には、あやしげに大なる十字架倚りかゝりたり。これに縛りつけられて、濟度しがたき衆生を見おろしたる耶蘇基督の光明は、煤にて包まれ

たり。街を流るゝ水の、あまりに濁りたらぬ日には、色硝子張りたる、狭き寺の窓、これに映じたり。

この間にテグザはおひ立ちぬ。母はかの時の過ぐるを門口に立ちて見る女の一人なりき。美しき白耳義の女子なれば、身のたけ高く、少しおもたげなる處ありて、手足は白く肥えて力あり。おもての色は紅さしたる乳汁のやうなり。白き齒を見せて、軽く開きたる朱唇、まはりに薄くれなるの色ある鼻翼、少し飛びいだしたるやうある目、ルベンスが畫のマクダレナに似たる獅子色の髪の波打ちたる、これ其姿のあらましなり。芝居に出でぬとき、また門口に立たざるときは、屋根裏の一間なる蒲團の上に坐して絶えずもの讀みたり。そのふみは古道具店にて、何人か買來たりし數年前の番入雜誌にて、中には多く盜俠の事など書いたり。ラアエスマインの女はかばるゝこれを讀みて、心の養としたりしなり。

ぬふたきまでに怠り、力なきまでに人好く、グザには甘き言葉のみかけて、いつの頃よりか、此家に迷ひきたりし灰色の大猫にも、やさしくのみしつ。唯東の間の快樂知りたるのみなれば、月の初には子に旨きもの食はせ、月の終には人に物借りて暮しぬ。

グザはいどけなき時より音楽を好みて、まだ物もえいはぬころ、母の抱きて小歌うたふを聞くとい目をみひらきて、母の顔を打まもりぬ。

始てこの子に「井オリン」を教へしは、マルガレエタが友某なり。グザが進歩は驚くばかり速なりき。その隙に母の困苦甚しうなりしかば、吾子の「井オリン」弾くを奇貨として、これに頼らむとする心起りぬ。まだ九歳なりしグザは、幾程もなく、その頃「クラシ、サフロン」に假小屋掛けたりし

藝人仲間には雇はれて「井オロン」を弾くこととなりたり。この藝人仲間といふは、美男の軽わざ師一人、モラロとて極めて醜き矮人一人、驢馬一頭、猿四匹なり、驢馬には三本のあしにて行く藝ありといへど、恐らくは藝を須たずして、かく行くならむ。

この仲間に髪長く、胸いと狭き「スピチット」弾きあり。敗れたる器より、あやしげなる「ワルツアア」、「ポルカ」などの曲を打ち出だせり。ゲザが役は年老いたる笛ふきの女と共に、この男の業を助くるなり。あはれ、この男、生涯に一たび輓歌なりともかなでたしといへど、その望かなふべきか、いかに。

この仲間は、日ごとに午後二時より四時まで、技を奏するに、その小屋は常に空し。ゲザは樂屋の上に坐して、心ともなく「井オロン」弾きて、小屋の棧敷を見卸すに、軽わざ師は白粉つけて粧ひ、紅衣緑袴、頭にかがねの環をはめて、蜻蛉がへりし、また倒に横木に懸りなぞす。又矮人は半身黄に半身青き肉じゆばん着て、赤き毛の生ひたる大頭ふりたて、卑猥なる戯したり。

喝采を得るは、いつも矮人なり。小猿は顔ひながら、覺えたる技をなせり。鋸屑、瓦斯、橙の皮、猿などの胸わるき臭絶えず來りて鼻に入れり。暫くして堪へねばくさみす。また暫くしてぬふたくなりて、「井オロン」の行動くとゆるし。この時、「いざ、いかに加したる」と足ずりして責むるは、例の「スピチット」弾きなり。驚きて目を開けば、下棧敷の端に坐して、これもねふたげなる母と、おもはず目を見あはせたり。ゲザは力づきて又弾く。母は芝居のひまあることに必ずこゝに來居たり。それをゲザは我「井オロン」聞きに來たりとのみおもひぬ。

埋木

ある日ゲザは、矮人モラロどものあらしひして、この仲間の雇を解かれぬ。されど母の小屋に入る

とは猶止まざりけり。

さる程に、四月某の日の晝過ぎ、風勁くふきて、雨窓を打ち、いと寒きに、いまは業なくなりたる  
グザは、あやしく傾きて、四脚よろめく机に兩臂つきて、兩手の拇指を耳の穴にあて、素と母の翫  
びし古雑誌の怪談に讀耽りて、戸の外にて冬と春とのおそろしき戦するをも知らずありけり。そこ  
へ遽しく入り來し母は、吃りながら、「晩食は調へておしいれの中にあり、わが歸は遅かるべければ  
待たでたうべよ」といひき。

母の遅くかへらんといふは、常のとなれば、グザは「さらば」と答へしのみ、讀みかけたる書をす  
てい、母の顔見むとだにせず。

母は出で、ゆきしが、まだ五分もたぬに歸りぬ。

グザ、「物を忘れたまひしか。」母、「さなり。」

母の顔はいと赤く、そこか、こゝかと物を捜すやうなりしが、忽ち身を屈めて童の頭を抱き、二たび  
三たび接吻し、又童の頭をわが胸におしあて、「すこやかにてあれかし、」と口の裡にてつぶやきて  
出でぬ。グザは何心なく雑誌を讀みたりしか、さらでだに印刷善からぬ紙の上に、きら／＼と光る  
ものありて、字を掩ひたれば、摩りのけんとして見るに、こは母の涙なりき。

グザはいつもの如く戸口に錠をも掛けず、床に入りしが、朝目醒めて見れば、母の床は宵のまゝな  
り。驚きて一聲二聲、「母様、母様」と呼びぬ。

童ながらも、此聲の母に聞ゆべきにあらざるは、明に知りたれど、唯我胸の閉ぢたるを開かんため  
にかくは呼びぬ。さて獨起きて衣を着て、街に走りいでぬ。

いと寒き朝なりき。融けたる雪に、水かさ増したる街の溝は、朝風にざい波立ちたり。赤き旭日の光は、斜に寺の窓を射て、灰色なる壁の内より、悲しげある「オルゲル」の音渡れきこゆ。ゲザは泣きいだして、「母様、母様」といよ／＼聲高く呼びぬ。マルガレエタは常に子を愛するをば忘れざりければ、理なるべし。

童はかなた、こなたを見れど、物言ふべき人もなし。母に棄てられて、よるべなき身なりとは、此時悟りぬ。ルニウ、ラアエスタインの子の物わかり早さよ。

この時瘦せて細長き手にて、ゲザが肩を抑ふる人あり。見れば我側に立ちたるは知らぬ人にもあらず。マルガレエタが屋根裏借りたる家の二階に住める老人なりき。色の青さは、彼十字架にかけられたる耶穌の人形に殊ならず、面に悲を帯びたるさへ、かれに劣らず見えたり。「ふびんさよ、母に棄てられて。」

ゲザは覺えず下唇を嚙みて、顔の色赤くなり、此人の手を振りちどしつ。人の憫を受くるつらさをこのそり始めて覺えたるなるべし。老人は猶もやさしく童の頭を摩りて、「母を憎しと思ひそ。戀はかゝるものなり。」ゲザはその顔打守りて「戀とは」と問ひぬ。

老人は嚙咳して、「病なり、熱ある病なり。これを煩ふ人は美しき夢見て、きたなき業するものぞ。」

#### 第四回

ガストン、デリンオと名乗れる此人をば、ルニウ、ラアエスタインにて誰も知りたれど、唯「トロオ井イゲ、ヘエル」かなしげなる君とのみ呼びぬ。年は四十と五十との間なるべし。面は黄にて、ふるびたる象牙の彫物に似たるところあり。まだ黒き髪の長く、すなほなるを、額を掩ふやうにか

埋木

きて、類釋生やしたり。暑き盛の外は必ず赤裏つけたる濃き藍色の外套きて街を歩みぬ。こゝへ遷りしは七月許前なるべし。行逢ふ小兒の頭を摩り、女の前通りすぐるたびに禮をかゝねば、皆善き人なりといへど、誰も交るものなし。

マルガレエタは驅落する前に、子供の行末のと、くれぐれも頼みたる文一通、此人の戸口の郵便箱に投入れおきつ。常には手紙の入りたるとなきこの箱を、ことさらに撰びたるは、天晴人を識る才ありてのとあらむ。デレンオが妻は世をさりて、跡に残りし一人娘は、男世帯にてをしへ育てむと難ければにや、佛蘭西へやりて、家にあらず。此人は情深き性なるに、生涯おもひの儘に人をも愛し、人にも愛せられしとなければ、今の淋しさ忘れなく、深く案じわづらふともなくて、グザを迎へ取らむと思定めて、「朝食に來よ」とやさしくいひて、童の手を引き我家に伴ひいりぬ。

朝食果てし、デレンオは机に向ひぬ。都て世慣れぬ人は、益なき事にもすぢ立する癖あるものなり。今この童のために教育の時間わりを作り、いまより十年が程に此童の用ゐるべき品を考出して記すも、さる類ならむ。その隙に砒青染めの壁紙はりたる部屋を、あち、こちと見廻りたる童は、帝國時代の道具の角張りたると、ルイ、フイリップ時代の道具の曲りくねりたると、打交れる飾付のあはれげなるを、珍らしげに見つ。

壁に掛けたるは嘗て一たび名高かりし書工の作れる圖にて、「ア、モン、セラミイ」(贈我親友)云々と題したる縁の文字猶讀まる。その側には黒欄に挟みし詩人某某の自筆あり。真中には早がきの肖像一つあり。稀なる美人の白き「アトラス」絹の衣きて、首に玉をつなぎし紐を結び、頭に小き冠を戴きたるなり。

「グザ」こは女王にや。「デリンオはまた物書きてありしが、面をあげて、「そはガルチェリなり。」グザは「さなりや」と答へしが、心には何ともえわきまへざりき。

宜なり、まだ稱き身には、ガルチェリが當時、世に聞えたるうたひ女にて、妙藝の名は、無頼の噂と共に高かりしとを知らざりしも。

しばしありてデリンオは語を繼ぎて、「かれも女王なりき。うたひ女の王なりき。」

グザは猶圖を打守りて、「おん身はその人を知り玉ひしや。」デリンオは徐に「かれは吾妻なりき。」

グザ「さらば此女王はおん身をいたくかはゆがりしならむ。」こは主人をうれしがらせむとおもひていへるなり。

デリンオはこの言葉や胸につかへけむ、顔打そむけつ。此肖像の前には大理石造の卓に載せたる青色の古花瓶ありて、絶えず新しき花束を挿したり。

## 第五回

迎取りてより程もなきに、デリンオは童がうまれつき音楽を善くすべきものなるを看破りたれば、ブルクセルの音楽傳習所にて評判好き「井オリン」弾き某といへる師を頼みて、其業を磨かせぬ。その他の教は、デリンオ自ら授けたり。この人の説にては、善き教ありといふは、假名づかひ正しく物書くとを覚え、廣く書籍讀むとなりき。

主人の骨折は一方ならねど、グザは兎角假名違へてかきぬ。これとはうらうへにて、著しく進みたるは讀書の方なり。デリンオが愛讀の書「エッセエ、ド、モンアエン」のはや讀畢へて、その自作の小説「プロメトリス」に遷りぬ。此書は梓行の書肆に逢ざると十年、例の濃き藍色の外套と共に老

たるものにて、一種ならぬ臭氣ありて、通篇ふるびたる社會改良的思想を寫したり。その發端は「メエルヘン」に似て、その結末は讚美歌なり。

夕ごとに此小説を讀みきかせらるゝを、グザは耳敏て、聞けど一言をもえ解かざりき。

げに二人は珍らしき一對なり。生涯に何一つしいだしたることもなく、つか穴に片足ふみこみたる翁の忙しさ、身によの常ならぬ才能ありと自ら信じて、行末きはみなきやうにおもふ少年の氣の閑けさ、彼は果敢なき今の世を厭ひて、斷えず三十年代の夢を喚びかへし、此は經驗なき心に將來の樂しさのみおもひぬ。二人は疑もなき空想家なり。されど最氣の毒なるは主人デレンオの方あるべし。

憐むべし、デレンオ。彼は世に所謂萬能の人なりしが、生涯何事をも得遂げざりき。音樂、繪畫、文學、經濟、いづれも時の次第もなく究めつ。その頃社會改良論の盛に起りしを見て、彼は又いたくこれを信じ、サン、シモンが徒に従ひて、後にて結ぶ中單ウチモノを着け、我名書きし鉢巻をしめなどしたりき。

人の尊には初サン、シモンの徒が分業の手つゞきをなし、とき、デレンオの受持ちしは、人のために靴を磨き、又人に金を配るとなりといへり。げに彼はこの外に使ひかたなかりしならむ。後にマダム、スタエルが分派の母の位を辭せしとき、これに就くべき婦人を求めむとて出でし三百人の組にも、デレンオ居たりといひ傳ふ。かゝる由なき事にデレンオは家財を失ひ、平生の望は霧の如くに消えて、うしろめたきとのみ多かりければ、しばし身を浮世の外に置きて、人にわれを忘れられ、われも亦人を忘れんとおもひぬ。されど彼も猶一つの望をば懷きたり。そは例の小説を世に公

にせむとおもふ果敢なき願なり。

いまの所にてテリレオが業といふは、樂譜寫して錢を獲るのみ。これも昔ルウソオがせしなりはひなりと思へば、賤しと嫌ふべきにあらざと、自ら諦めたるなるべし。

二三年が程に、ゲザは美しき少年になりぬ。心さどく情深きとは、テリレオが教にて人並に勝れたり。されどサン、シモンの殘黨を師としたのめば、男らしき性の闕けたるもことわりならむ。ゲザが傾のやうく醒めて夢みる如くなりて、思慮に整ひたるふしなきを見て、心あるものは行末覺束なしとおもひぬ。その仕事するを見るに、熱を病める如く勉強するときありき。又いたく倦みて一事だになさいる時ありき。久しく忍びて、物をしとげむとする力は絶えてなかりき。教課の上にては、心にて悟ると人に優れたれど、記憶などの性を頼みては、よの常の音樂傳習所生徒に一等を輸くると多し。「井オリン」をしふる師は、これらの性質に心もとめず、只進歩の早きをのみ見ていたく喜び、かして、この好事家に引合せあどしつ。

ゲザが「井オリン」は、譜によりて巧に弾くのみならず、をりに觸れて當座の曲をなすに、凡人の及ばぬどころありと師は褒めたくへき。

沈みたる性の人多きブルクセルにて、ゲザが破格の音樂は聽く人を駭かし、その「チゴイチル」種なりといふ層高きと共に、色黒き美しき顔を愛づるもの少からず、絶頂のほめ詞は必ず「コム、セエ、チガン」の語なりき。

或る日ゲザは始めて音樂會に出で、公衆の前にて技を奏せむとするに、若き人の癖とて、自負心強く、時刻遅しとのみおもふを、テリレオ我事のやうに憂へて、食はず、寐ず、「もし仕損ずるとあ

埋木

りても、心になかけそ、どうもさきまで諫めつ。

「クザは此諫に腹立ちて、帽を額深く被ぶりて、走出で、足ぶみしてルエウ、ラアエスタインをゆきつ展りつすれば、デリネオは胸のみ痛めて、部屋の内を驅廻りたり。場に上るときとなりては、デリネオが心配いよく甚しく、いかに勘むれども趣敷に入らず、樂屋の出口に立ちて息を凝らし、兩手にて耳を塞ぎて居たり。

忽ちおそろしき響、おさへし手を洩れて、デリネオが耳に入りぬ。驚きて手を放ちたる老人は、初火事起りしかと疑ひしが、あらず、此響は幾百人の喝采拍手の聲なりき。デリネオは夢の如く、樂屋に跳り入りてクザを抱きぬ。藝人は皆手を握りて祝し、前途の事さまざまにいひて褒めそやすを、世間知らぬ少年なれば、おほやうに聞きたりしが、前なる戸の俄にあきて、兩手さしのべ入り來たりし美男子の面を見て、流石のクザも驚きぬ。その人はアルフオンス、ド、ステルニイありき。

「今宵を過さで、あん身に近づきならむとおもへば來ぬ。わがよろこびをも受けたまへ。」  
クザは聞きて、今までそらしたりし頂を垂れて、慄ひて冷たき手を、此名高き「ピヤノ」弾きに握らせぬ。

## 第六回

アルフオンス、ド、ステルニイ。此名の響善かりしとは、冷淡になりて、批評の眼に誇る今の人にはわからぬなるべし。當時の音樂世界にて、二三の「ピヤノ」弾きの占めたる名譽は、神も若かざるべく、其首に居りし人はステルニイなりき。ステルニイに逆上せて狂人となるさまは、さながら時疫の如く、かれが技を奏する街々にはびこりぬ。後言するものは、此譽を藝よりは人品に依れりと

いひき。

ステルニイが人となり、所謂「ホム、ア、サクセエ」にて、品格善しといはるゝほど身だしなみし、  
氣象高しといはるゝほど物に拘らず、才ありといはるゝほど口悪く、非凡なりといはるゝほど輕薄  
にて錢づかひ荒し。顔かたちは美しきに、髪を新様に斬らせて、額を掩ふやうにかき、衣は僅に過  
去りたる流行の形を用ゐて、毫も藝人の癖見ゆる異態を成さず。父は佛蘭西の外交官にて、財産は  
二萬五千「フラン」ありと人皆知れど、この財産はかへりて伊太利の某婦人のかたまなりといふと  
は、誰も知らざりき。

ステルニイが「ピヤノ」は珠の雨を降す如く、花を鎖に編みたる如し。技藝の調和に深く心を用ゐ  
て、手を下すに及びては、つとめて卑しからざらむとを求めたり。さればこれを聽くに、いつにて  
も一敵の誤なれば、よの常の妄に指板を擊つものに似るべくもあらざりき。

匈牙利産れの名高き「ピヤノ」弾き某といへるは、嘗て之を誘りて「ステルニイが技は貴女子の  
指より出づる如し」といひき。此言は早くもステルニイが耳に入りしが彼は僅に微笑したるのみに  
て、舊に依りて其「ピヤノ」を撫づると、愛子を弄ぶやうなりき。當時世人の耳は實に樂器を虐使  
する者に倦みたれば、この優しきふるまひは、却りて人を動かすに足れりしなり。彼が交る所は最  
貴きわたりのみ。されど同業のものをも、常に引立つるやうにすと侮せられぬ。

ステルニイはまことに能なきに非ず。されど「グザ」が始て逢ひしときは俗慮胸に満ちて、名利をのみ  
事とする人ありき。その人をも世をも欺くに至りしは、後の事なり。世俗に推されて、餘りに高  
き礎に上りし後の事なり。この位を守らむとするには、別にせむすべきかりしなるべし。思ふに

埋木

ステルニイならぬ人を、かほど力に諭えたる位に置かば必ず目くるめきて墮ちむ。

人を引立つるは、ステルニイが得意のわざなれば、こたびもグザが手を握りしのみにては、足れりどせず、「オテル、ド、フランドル」へ次の日の朝來なば、行末のことも相談せむと契りおきて、さて他の藝人にもそれ／＼に挨拶し、涙を頬に傳はせたるテリンオが手をも握り、つひには又グザが肩を叩きて去りぬ。

今日の會主が催し、晩餐の席にては、グザは一顰をも食はず、又一言もものいはず、顔の色蒼ざめて、目はきはみなき空をのみ見やりたり。この未來の空には、無垢世界湧出して、金葉珠果の樹茂りあひたるも見ゆべく、刺なき薔薇の花分けゆけば、美しき女神福を賜ひて、月桂の梢は唯あのおづから我前に打靡くなるべし。かの光を怯るゝ猛獸に似たる目は當時なほ青空を飛ぶ鷲の眼にて、おそろしき夏の日をも憚らざりけむ。

## 第七回

能あれどまだ名を成さざる、若き藝人をもてなすとの厚きに、グザ深く感じぬ。二たび三たび引繼きて朝食に招かれ、果はステルニイが「オテル」の置もの、やうにせられぬ。或時は「井オリン」抱いて來させ、當座の曲にあはせて、我「ピヤノ」引き、こゝにてもステルニイは人の心を奪ふとの難からぬを知りぬ。或時は又共に語りて、童の言を可笑しとて高笑す。人に逢ふごとにいふ。「我『チゴイチル』の童見しや。珍らしきものなり。當座の曲を善くするとはシヨピンにも劣らず。唯其途おなじからぬのみ。きのふはシエ、クスピヤ引いだして、今日は『マルサラ』を『トカイエ』に劣れりといひき。(並に酒名)顔は喰ひつきたき程美し。」

世の七不思議に、又一不思議添へたりといふ、少年の「井オリン」引の評判は、早くブルクセルの貴族社會に高く、某の侯爵夫人はあるとき、グザがために夜會を開きしが、この折切角の評判、今少しにて泥土に委ぬべかりきぞ。

その夕暮には、ステルニイが世話至らざる所なく、兼ねて自ら跳へて與へし漆靴穿かせ、白き襟飾の端まで手づから引直してあのれが車に乗せ、侯家のやかたへ伴ひぬ。怜むべし、グザが自重の心は、早く彼古き兵器にて美しく飾り、珍しき黒色の鎧二領を据えつけたる玄關にて挫けぬ。公衆に對しては、獅子にも似たる勇氣を見せし少年、今は小供らしくもステルニイに寄りすがりて、僅に座に進むほどに、侯爵夫人はステルニイを出迎へて、「評判の世界の不思議とやらを連れて來玉ひしや。」

この夫人薄色の髮に、細き顔を圍ませ、並々ならず愛相好く、また極めて活潑なるに、劇しき度の近視なれば、「ロニエツト」といふ柄つきの目鏡、片時も目より離すとなし。その世界の不思議とやらといひし壁の裏に、何となく可笑しとあもふ心を含みたるやうなるは、此社會の習にや。

「これこそ其人なれ。名はグザ、ファン、ザイン。いかにあもしろき名とは思召さずや。」とステルニイ答へき。さて言葉をつぎて、「この子はまだ人みしりする癖あれば、其心し玉ひてよ。」

夫人、「そはまことにや。そは面白し。總て藝人には自重の心あるこそ善けれ。其心は藝人に似合ふものなり。この子の目の美しさよ。」と例の目鏡にて見て、「侯爵もこの目をほめ玉ひぬ。殆まことの『チゴイテル』種のやうなり。頃日シエ、クスピヤを引いたりとか、われもいたく笑ひぬ。」外の客來にければ、「ステルニイ、君はこゝを内のやうにしたまふとなれば、この子にも心あかせ玉ふな。」是

れぞ夫人が人みしりする童を扱ふ仕方なりける。

ステルニイはしばし童を片隅に置きしが、程もなく又引出して、男女さま／＼の客に引合せつ。ゲザは努めて人に臆せぬやうに見せたり。婦人は皆やさしくもてなし、何につけても此少年の肩持つやうに見ゆれど、さればとて言葉をかくるものもなし。一座はゲザが目の前にて、ゲザが事のみ語れど、物いふものなれば、彼人々はゲザを石像の如くおもひたるか、さらずは佛蘭西語解せぬ人どもひ隠りしかと疑はる。ゲザは猶目の前に立ちたるに、人に向ひてこれを譽め、これをなごめ、遂には外の人に向ひて外の話するを見るも心悪き限ならむ。

ゲザは薄き氷を踏む心地して、寒からぬに慄ひぬ。渾て身のめぐりのものを見るに、皆ひかり耀ぎて、又いと冷なり。上等社會に行はるゝ静なる聲は、大に耳を痛むる如し。實に人々の言葉は、ゲザが燃ゆるやうある頬を打つと、輕けれど痛き雪片の如くなりき。

ゲザは泣かまほしう思ひぬ。世界の不思議と稱へられ、柄ある目鏡にて覗かれ、さまざまに評せらるれど、心ありて顧みる人なきに。

物語の中に、あの子はラアエスマイン街にて生れぬと云ふ人あり。婦人方口々に、ラアエスマインとはいつくの街にか、ラアエスマインとは何の事にかさといへば、そを婦人の方々に聞えむは憚ありと答ふ。そは又實にや、されど善き育の見ゆるはいかに、げに卑しきものらしき處絶えてなし、唯「チゴイナル」に似たるのみなど婦人いひあへり。これを聞くゲザは喉を緊めらるゝ心地しつ。

「今宵は君がみ聲を聞くと出来ぬにや。」と婦人幾人かステルニイに迫りて問ふ。

「我聲をいかでか。我は今宵世話役の積なり。それさへあるに頭痛みて耐へがたし。」

今やゲザが技を奏すべき時來たりぬ。胸の動悸は激しくありて、頸のあたりまで響き、常の我をばいづくにか失ひて、指を絃上加へしときは、唯是れ衆人の前に推出されて、遽に度を失ひし田舎人のやうなりき。

メンデルソンの「ゲ、モル」調の半ばにて、忽ち曲を忘れ、慌てて絶えし音を繼がむとして、聞きぐるしき過をなし、やうく弾じはてぬ。かゝる拙き技は、げに珍らしかるべし。ステルニイは失望の色を面にあらはし、ゲザは地の底にも入りたく思ひぬ。

拍手の聲かこゑに聞えざるにあらねど、そは毫も聞かざりし人と、聞けど解さざりし人とのみにて、多くは唯肩を聳かして、「ステルニイの人に心酔する可笑しさよ」といひき。

ステルニイはゲザが斯く拙き曲を聞かせしと、前後に無きを明して、あはれなる少年のために無實の罪を雪がむとおもひしが、人々は唯、「我等はおん身を咎めむと思はず、おん身は人に心酔し玉ふ癖あれば」とのみ云ひて取上げず。

一座ははかなき物語し、笑ひ、嘗むるともなしに酒茶を嘗めなごしたりしが、美しき貴婦人一群、衆人の使に立ちて、ステルニイに一曲を求むるほどに、こなたは心よげに受引きて、勝を未然に知りたる面の色晴やかに、「ピヤノ」に向ひぬ。

さて曲を終りて、ゲザが傍に歩寄り。「我兒よ、心を鎮めて、我が外に聞く人あるをしはし忘れ玉へ。さらば先に我に聞かせしとある當座の曲に似たるもの、出來ぬとよもあらじ。こは汝が身の上にもかゝるとなり、我も汝が譽めらるゝを聞きたきに。」

此言葉にゲザは自ら奮起して、君が辱にならぬやうに、一曲を試みでは止まじ。」と口の裡につぶやきしが、面の色は眞蒼になりて、身うち慄ひ、手に「井オリン」取りし時、眼一たび輝きて、忽又黒き睫毛の背にかくれぬ。

その時童が目の前には、火の雨降るやうに見え胸の中には簾うつまき起りて、狂へる如く戀ふる如き物の音耳を衝きたり。

あはれ此曲、夢中にや成りし、さらずば、遠き父のふる里より木がらしや吹送りし、さらずば又、悲しげなる救世主の見仰し玉ふ、あやしき街の戸口にて、我兒を眠らせむと歌ひし母が、夫より傳はりたる節々を、また此童に傳へやしけむ。

唯聞く、ゲザが手中の「井オリン」は、乍ち歌ひ、乍ち泣けるを。匈牙利の「チゴイチル」ならで、かゝる聲音を出し得るものあらむや。

人を酔はしむる節奏、溢るやうなる音の曲折、情と樂との亂狂へる風雨雷電。さて最後の一聲は虚空に向ひて放ちたる歡呼なりき。

ゲザは目をみはり、息を凝らして立てり。彼は自ら力限の技を奏せしを知りたり。彼は耳を欬てたり。されど公衆の前にて受けし如き喝采は、此上等社會に無きものにて、唯秋風枯葉を捲く如き聲座に満ちて、遙か後の方より、面白し。珍らし。人の猶くならず。「チゴイチル」などといふ語聞ゆるのみ。

この有様にゲザは頭を低れしが、忽黒雲目の前を飛ぶ如き心地しつ。ステルニイはさし寄りて、軽く肩を打ち、「好し、好し。それにて名譽は回復したり。」と慰め、笑を帯びて人々の方に向ひ。これに

ても我を心酔したりとの玉ふや。」

ステルニイが此言葉はゲザには聞えずゲザは唯ステルニイが手に熱き唇をおし當て、涙をはらぐどほして泣きぬ、ステルニイは彼がためには只神の如くなりき。ステルニイは大いなる幼児、早や止めよ、と慰むるを、人々打見て、ゲザが技にも増して貴みぬ。

或る日ゲザは『シメエル』とは奈なる物ぞ、とステルニイに問ひかけぬ。

こは晝前の事にて、佛人ポアドレエルが著したる「悪の花」といふ書を、解せぬながら驟へし居たるゲザが口より出でし問なりき。ステルニイは日本絹の黄なる寝衣を衣て、その様大なる王蠟燭といふ草花めきたるが、書きかけたる手紙をおきて、伸をなしたるさま、顔の色の蒼ざめたるも際立ちて、十五年來一夜も穩に眠らぬ人と知られたり。

『シメエル』とは奈なる物ぞ、とゲザ再び問ひぬ。

「なに、『シメエル』とか。そは羽ある女怪シメエの名なり。」とふりかへりて答ふ。

「となりや。」と臉おもてを低れて、暫し考ふるさまなりしが、又目を開きて、「さては却を歴たる女怪なりと見ゆ。」

「まづ左様のものならぬ。」

ステルニイは足を温めむとて、「カミン」爐の前に椅子を寄せつ。「堪へがたき寒さかな。そこなる『シヤルトリヨオツ』を。それにて善し。修行を積みし女怪とおもふも可ならむ。常の女怪は人の腕を持ちたれば。それを枕に樂みて身を滅すものあり。『シメエル』の手にはおそろしき爪ありて、人の心を掻裂くとあり。常の女怪は人を沼に引入るれど、『シメエル』は人を天に招きのぼさんとす。天は

達しがたきものなれど、沼に入り、泥の中にはまりては、なか／＼樂しきとあるものなり、限なく樂しきとあるものなり。されどそは汝がまだ知らぬ境なり。」とグザが耳をつまみて引きつ。

グザは呆れたる面持して聞居たりしが、スタルニイが講釋は半ば分らざりしなり。「されど我等の中、天に達するものなきにはあらざるべし、美術の天に、『ワルハルラ』(樂土)に、『パンテオン』(人神に崇めたる祠)に。唯々早く途に上ぼるをこそ善しとすべきならめ。」かく言ふは、多く讀みて少しく解したる若き人の口吻なるべし。

「さなり。天に達するものなきにしもあらず。」とスタルニイは微笑しつ。「ミケランツァエロ、ランファエルト、ペエトオフエン、」と童は數へつ。

「シエ、クスピヤ、ミルトン、モツアルト、レオナルド、ダ、井ンチ。」とスタルニイは高く笑ひながら言ひつぎたりしが、「されど天に達するには、非常の力なくては協はじ。又天にあらむとせば、その瀟氣を吸ふために、一種の肺を備ふべきものならむ。」

スタルニイは斯くいひて軽く欠しつ。彼は嚴しく「シメエル」(不朽を謀らむとする妄想)を遠ざけて常の女怪と遊びたはふれ、その女怪に心を奪はれざる一人なりき。

グザは猶心に落ちざる節ありと覺しく、「さて『シメエル』には皆羽あるものにや、」と問ふ。

「否、羽なきもいと多し。されどそは怖るゝに足らず。人を功名の道に誘ふなどは、そのえなさぬとにて、彼等は唯四足を泥に植ゑて、月に向ひて吠ゆるものぞ。」

「それぞ。」  
猶問はむとするグザが口を遮りて打笑ひ。「我學問は早やこれ迄なり。猶疑あらば、呼鐘鳴らして、會

話辭書取りにやるべし。

第八回

七年ばかりたちて、五月半ばに、グザ久し振にてアルクセルにかへり來ぬ。ステルニイが勢力にて、官費と貴人の醜金とを得たるグザは巴里にゆきて、當時名高かりし師を訪ね、「井オロン」を學びぬ。巴里にては、學びもし、又遊びもして、人に譽められ、又妬まれ、三鞭酒の杯擧ぐる手つきを覺え、禮を守らざる男を憎む婦人と、禮を守る男を憎む婦人を見分くる術を得たり。

グザがはじめての旅かせぎには、名高き伊太利の歌姫と、それよりも名高きメエンソの座元イムブレサコとを同行どしたりしが、途々にて桂冠を得たると幾度といふと知らず。ニツツアに至りしとき、歌姫の事にて、「井オロンセロ」(膝胡弓)彈きの男と争ひ、遂にこれに決闘を言込みて座元を辱めつ。

されど座元マリンスキイはかゝる瑣事を心に留めず、實利をのみ心掛くるものなりければ、二月後に巴里にて亞米利加ゆきの一行を募りし時、再び巨額の給金にてグザを雇はむとせしに、グザは懷中に蓄へたる、前度の旅かせぎの利益金數千「フラン」を頼みて、技を賣らむよりは譜を作ること我本意なれ、と答へき。グザは當時二十四歳、この齡には已に不朽の業をなし、樂人も少からぬ。グザが公にせしものとは、十年ばかり前に印刷せしめし「ヴェウリイ」(夢曲)あるのみなりき。此曲は白人著作の習として、美しく仕立て、首に少年作者の像を附けたる一冊子にて、フォオアウル、サン、マエルマンにて家ごとに購はれ、それより外へは出でざりき。

その後紙に上ししものは少からぬと、これを完うせしとなし。さるを猶自ら著作に富めるやうに思ひしはこれを完うせむと思立ちだにせば、直ちに成らむと信じければなり。曾て筆取りて紙に臨み

しこと屢ばありしが、さまざまの趣向亂れおこりて捉ふるに由なかりき。唯餘閑だにあらば、事は成るべし。されど閑といふものは、巴里にて價貴き貨物なり、貴人あらでこれを得むと難からむ。この時想起しはフルクセルなり。かの「ゴチック」風の寺院高く聳えて、隘き街は曲りくねり、加特力教人を酔はしめ、草木繁り、生路塞がりたるフルクセルなり。フルクセルなつかしと思ふ心止みがたくて、グザは途に上りぬ。

時は五月半ばなりき。こはフルクセルの美しき時節なり。日は雨と久しく戦ふとなく、唯折々小ぜりあひをなして大氣を淨め、こがね色したる靄は虚空に満ちて、遠方の見えすなりたる街道を夢し、公園の青草に「ブロンド」なる面纱を被せたり。げに怪しきは此濕りたる澤、此金色の霧となりたる日影、此春ごとに灰白なるフルクセルを包める佛頭光なり。

園中の石像は今や薔の帽子を脱ぎすてたり。日光は彼六月初旬に失せぬべき春の薫を濺ぐ心地よく吐きたる木々の若葉の間をすべりぬけ、中に横れる枝の輪囷として色黒さあたり白かね色の輪廓を作り、十圍もあるべき巨幹に澤ある大光斑を印し、おもしるげに露を帯びたる草葉の上に落ちて、透きとほりたる木の葉の影と捉迷藏の戯をなしたり。

オラニエン太子が家の前には、白きと薄紫なるといり雜りたる接骨木花、ゆたかに頭を掉り、御苑のわたりには望花の如く碧き「ロンドン」咲亂れて海をなしたり。この上を有るか無きかの温き風、花の香に飽きて吹けば、これに觸るゝもの眠を催さむとす。是れ北國ながらの「シロッコ」風なるべし。

グザはガアル、ドニ、ミヂイよりアウルワアを横ざりてラアエスタインに向ひ、すこやかに歩をほこひ來しが、物として面白からぬはなく、皆故人の如く、我を迎ふるやうなりき。暫し行きては立留りて、後を見かへり、獨り打笑み、又行き又住まり、殆世を忘れたるやうなりしが今モンタグ、ド、ラ、クウルを曲りてラアエスタイン街に來ぬ。この時胸を緊めらるゝ如き心地して、何となく苦しく、踵を旋らさむとちもふばかりなりしが、却りて足は進みくぬ。遠見には濕ひたる金光かゝやきて、此中古建築法の痕を留めし街と、黒き寺壁に倚りかゝりたる救世主とは、金地に畫きたる如し。「デリンオ君は居玉ふか。」と門口を洗ひぬたる（こゝには珍らしき暇費しならむ）婢に問ひぬ。ファミヤ語は久しく操はねば、唇を出づるといと難かりき。婢は驚きて面を擧げしが頷きぬ。グザは胸を騒がして門口に入り、足音高く梯を登り、戸を敲けど答なし。入りて見れば、緑ある砒石の壁紙昔のまゝにて毒氣を吹く如し。されどグザが養父と二人にて住みけるをりに比ぶれば、室内何處となく清らにて、媚を呈するやうに見えたり。人を酔はせ、人を眠らしめむとする香氣に襲はれて、向ひを見れば、ガルテェワガ像の下なる、缺げ損じたる花瓶に、美しき罌粟の花束をいけたり。こは「パチオ、ト、ニス」とて名高き大輪の花なり。

此間の戸はあきたるに、次の間の建添へ、硝子張の中に、圓き卓を前にさし向ひに坐りたるは、ガストン、デリンオとそが娘となり。

グザはあどろきながら、娘の姿を見て、暫し我を忘れぬたり。かゝる輪廓正しき顔貌は、伊太利にてこそ見しともあれ。頭は小さき方なるが、希臘形の強き兩肩の上に据わりて、蒼白く變化少なき面に、黒く光れる目、燃ゆる如き唇、際立ちて附きたり。

この子はまだ十七なれど、北國の少女の常なる角張りたる態度なく、身うちすべて豊に、人を酔はしむる氣を吹きて何處となくませたり。一言にていへば伊太利の「モルビテツァ」(肌の軟さ)を具へたり。

ゲザは少女の姿に見とれて立ちたるを、テリレオ頭を擡げて見しが、頷さし伸べて、日に向ひたるやうに瞬する有様に、ゲザはほゝゑみて一步進みぬ。

「ゲザならずや。」此聲未だ畢らぬに「悲しげなる君は養子を抱きて、彼も此も喜の涙を灑ぎつ。しばしありてテリレオは、ゲザを少し推しのけて、つくづく其姿を見、また引寄せて抱き、いかに暫く又こゝに留まるべきや、」といふ、その聲は慄ひぬ。

ゲザ、「父上、おん身の許し玉ふ眼、こゝに留まりて、靜に著述をなさむとおもひ侍り。されど我が居るべき場所も、はやあらじと見ゆれば、近きところに一間借るべし。」また娘の方を見て、「妹とはまだ近づきならず。引合せ玉へ。」

テリレオ、「げに、さなり。アンテット、こはかねて噂せしゲザ、ファン、ザインなり。中善くせよ。ゲザ、おん身は妹に接吻一つせよ。」

夕飯果つる頃、灰色のかはたれ時は、ブルクセルの金光を銷し盡し、僅に街燈の火ありて狭き紅を溝の水面に印し、又寺窓の色硝子を射るあるのみ。

ゲザは彼綠色の室にて、最軟なる椅子に倚り、テリレオに著述の見込を話しつ。アンテットは黙して聞けり。獨りその大なる目は闇にかゝりたり。

ゲザが言は極なく長けれど、テリレオは謹みて聞き、唯をりくそはいと面白からむといふのみ。

遠き市の賑は、微なる子守歌のやうに此ラアエスタイン街に洩來り、夜に入りて罌粟の香氣次第に強くなり、時として冷き白石板の上に、枯れて落つる花瓣の音聞ゆ。

### 第九回

罌粟の花は溝に棄てられ、さまざまの花東ガルチエリが像の前にて枯れぬ。五月は六月になり、六月は七月になりぬ。グザはいまも猶夜な／＼わが著作の見こみを養父にかたり「メロヂイ」二つ三つ「井オリン」にて弾いて聞かせ、合歌のどころの見こみはかうと「ピヤン」にてまねその度ごとく面白からむといはせ、當座の曲多く作り、夢ごころにて精神のうちに響く怪しき聲を聞き、さて何一つ仕出さざりき。

グザはガストンが家の向ひなる洗濯婆の住居の一間を借りて、居どころと定められたれど、ほど／＼朝より夕までガストンが家に来て、アンチットとも面白き時をすごしつ。

ガストン、アリンオはいまおのがために役を見付けて、めづらしくもこれに名を署せしが、こは娘のためを思ひてならむか。役といふは芝居の書記にて、その外にある新聞の雑録を受持ちたり。それにて事足るほどの金をば贏けつ。いまこの家に入るものは、貧しさをば見で、みだりなる満足のままを見るなるべし。これラアエスタイン街の富なり。

このやり放しの中にてグザは快く日を送りつ。かれがためには坐りごころよき椅子一つありて、その兩側の手すりに腕をもたせて、未來の望を語り、その背に頭をもたせて、「カポラル」烟草の烟のゆくへを見やるはあもしろく、又かれが臨む食卓の上には、いつも一瓶の好き「ホルドオ」酒あるを嬉しき。

ゲザは何もなさいるゆゑ、これを掩ふにたよりある長き食事を悦べり。咖啡飲むときは、アンチット向ひに座りて、をりく一匙づゝ取りて飲むとあるを樂どしたり。また日を消するには、はや世の中にいひ傳ふる人なき樂譜を涉獵り、名のかくれたる詩人の作りしものを求めなす。その中に氣に入りたる句を得たるときは、誇大なること葉にてこれを譽め、二たび三度、甚しきは二十度もアンチットに讀みて聞かす。彼は一語も佛蘭西語を解せざる門外の婢によみて聞かせても善きはずなり、されど門外の婢は、アンチットのやうなる美しき笑顔なきをいかにせむ。さて此句を新に譜に作りて、舊びたる「ピヤノ」に上ぼして弾くに、この器は血氣の少年の作りし激しき曲を、懐ふ聲にて導くさま、老祖母の墓に片足ふみ入りて戀の歌をうたふ如し。

かゝるをりにはアンチットはその句を歌はせらるゝことあり。アンチットが聲はうるはしき「コントラルト」調なるに、ゲザよろこばせむとて、力を極めて歌ひぬ。ゲザは飽足らぬ面持して、いまま少し様子がありたし、いまま少し氣を入れよ、といひ、指尖にて少女が胸の邊をさして、こゝに何をも感ぜざるか、と繰返して問ふ。少女は打笑みたりしが、忽ち赤くなりて面をそむけつ。

ガストンは始よりゲザと娘とを兄妹の扱にしたれば、何の面倒もなく、治りきはめて善かりき。父は娘がゲザがまはりにて立働き、かれがためにさまぐの用を足して悪き癖をつけ、をりく大なる目にてかれを見るに心づかざりき。

ゲザがアンチットに對するさまは、初極めて冷淡にて、その優しさは兄の妹にやさしきに似たりしなり。七月の末には冷淡の度いつもよりも甚しく、ゲザは少しラアエヌクイン街を忘れて、當時「ガレツイ、サント、ニベル」の芝居に居りて、ブルクセルに倦みたる巴里の女優に交りたりき。

アンチットはこのさまに、相貌變るまで妬みしが、ゲザは何ゆゑに少女の様子の常ならぬか知らで過ぎぬ。

ある日ゲザは少女が瘦せたる頬の邊を優しく摩りて、「奈何せしか、何ゆゑに悲しげなる、街の空氣のあまりに悪しきためならむ。父上、この子をしばし海邊へやり玉はすや。」

ガストンは肩を聳かして、「殘念なれどわれはさる費を出すに能はず。」と答へき。

ゲザは、「なに、費とや。われも已に久しうふん身等が恵にあづかりたれば、それはかりの事は怎にともせむ。」といひしが彼は女優「マドモアセル」イルマに贈りし金の頗多かりしを忘れたるにて、この時急ぎて我室にかへりて、銀行紙幣二三枚取出さむとおもひて見れば、囊底唯二十「フラン」の貨幣一つのみありき。暫しは呆れて頭を掻きしが、忽又打笑ひて虚になりし財囊を袋父に持てきて見せ。「いまこそわが高慢らしき言を笑ひ玉へ。わが富はこれのみなり。さはいへ、暫しのことなり。我頭にも我手にも黄金の源はあるものを。唯仕事にかゝる興だに來ば。唯少しの熱だに起らば。おん身は我吟歌戯曲の艸葉のおきどころを知らずや。」

八月の末女優イルマ、ブルクセルを去りぬ。ゲザが心は鬱々として樂まず。この心は業に就く緒となりぬ。

彼はある朝例の著作の熱を得たりとて、譜を書くべき紙を陳べ、手にてこれを平にし、鵝「ペン」を截り、屋根裏の一室に唯一つありし脚あやふき小机に肘をもたせ、一行かきては忽又消し、欠伸し、みづから苦しさに堪へぬやうなりしが、暫し散歩したる後にこそとて公苑に出で、時々精神にひやく聲にきゝはれて歩を停め、また行人につき當り、物思はしげに椅子に腰掛けつ。彼は忽ち左右の

顛顛のあたりを押へつ。此時一曲ありて心中を流來れり。

グザは急ぎて室に還り、只管書きに奮いたり。

ガストンが役所よりかへりて、二度目の朝食をなす頃は、はや過ぎて次の食の時となりしが、グザはまだ頭を譜紙の上に低れて奮けり。紙の散りたるは、二ひら三ひら床の上にあり。戸を叩く人あれど、知らねば答へず。ガストン入りて、「わが子、けふは何とてひねもす顔見せぬぞ。病めるにはあらずや。」

グザはあやしき夢を喚覺されたる如く、眼を睜りたりしが、「否、仕事するなり、」と答へき。

その面は眞著にて、その手は慄ひたり。デリンオは強ひてすゝめて、一時なりとも業を停め、何にても少し食へといひき。グザは濼りながら引かれてゆき、食卓に向ひしが何一つ食はず、何一つ言はず、唯一どころを見詰めたるさま、怪しきものを視る人の如し、食後には此間の中を歩みて、聯絡なき曲をつぶやくやうに唱へ、をり／＼古き「ビヤン」の木端を押へて、唇を堅く閉ぢたるまゝにて、音一つ發するは、ある大なる、「フィナアン」の終るところなるべし。また「オルケスタル」の群を指揮するまねして、手を空中にふり動かし、遽に床を強く踏みて、旨しくと叫びぬ。

デリンオはむかし詩人、樂人など多く交りしとあれば、これを止めもせず。彼は狂人、不幸に陥りたる人、その外著作をなす人に對する心にて、グザをやさしく扱ひぬ。されどアンチットはグザが心知らねば、いつも鄭重にもてなすには似ず、いま聲高く笑ひしを、グザ又いつになく腹立て、善く休み玉へ、と輕くいひて去りぬ。此夜はグザ曉までその「オペラ」を作りき。

これより數日の間はグザ食はず、眠らず、面色變はりて、餘所目には樂しからざるやうなりしが、

みづからは言ふにいはれぬ愉快を覺えき。テリレオは、「あまりに働きて精神を傷ると勿れ、聲を失ふやうに空想をも失ふことありといはずや。唯程を守れかし。」と諫むれど、ケサは美しき頭を打ち振りて、目をなけば閉ぢて笑ひぬ。おもふに養父がいひしことは耳に入らざりしならむ。

ある日ケサは喜ばしげに聲を擧げ、第五齣を造畢りしが、第三第四の兩齣はまだ形もなきに、空想忽絶えぬ。天馬は蓋しかれを抛落したり。天馬はあまりに鞭打たるゝときはかく情なきものありとぞ。彼は抛落されて下界にあり。さきに見し上天の境はいま烟の如し。

頭痛甚しく、沈鬱の症となりて見れば、さきに作りし曲遂に厭ふべきものなりし如く、いまは前に善きところのみ見し代りに悪きところのみ見て、これを古人の作に比べ、齒を切りて頰を撃てり。

ケサは今おのれが作りしものを渾て過激にて可笑しきやうに思ひて、唯極めて冷淡なる樂を弄び、好みてペルが「シャコンヌ」を弾き、シヨピンが「ノッツルン」は我神經を傷るといへり。

彼が態度は重き病をわづらひて、今將に治に就かむとする人の如く、衣は緊りなく、膝はふらふらとゆらぎ、常に縁いろの部屋の最暗き隅に坐して、頭を手掌にもたせ、目を見詰めたるまゝ空しく時を過しつ。

あるときおのが作を「井オリン」にて試みしが憐たしく樂器を擲ちて、例の椅子に倒れかゝり、自ら爪を噛み、忽ち癡癡のやうに泣きいだしぬ。アンチットはこれを見て耻かしげに近寄り、かれが頭を摩で、「ケサ、才ある人はかくまで悲しきものにや、」と問ひぬ。

ケサは聞きて少女を我膝の上にかき抱き、髪に、目に、唇に接吻するを少女は、はじめ驚き、中ごろはうれしく、後にはまた耻かしくなりて避けむとす。ケサは少女が身をばゆるしたれど、手を取り

て離たず、やさしき聲して、「アンチット、おん身はわれを嫌ひ玉はぬにや。おん身は我妻とあり玉ふべきや。今どはいはじ。わが名高き樂人となりたる上の事なり。われに力はなくとも、おん身を力にて名高くならむ。」

少女は赤らなりて、「わが如きおろかなる少女を何どかし玉ふべき。」とさゝやぐに、こなたは戯れて、「おろかなりとも、わが心に協ふを奈何せむ。」といふ。

少女は頭を垂れてグザが手に接吻し、身をずらして、グザが椅子の下なる低き踏臺の上に坐りぬ。ガストンは遠りてこのさまを見、二人がいひなづけを許しつ。

## 第十回

グザがアンチットを愛づる心は日にけに深くなりて、アンチットはいまゝての耻しげなる様子を棄て、戯れに抗抵する如き癖を見せたり。

最早二人を兄妹と看做すべきにあらねば、デリンオはグザと少女との交際を夕のみとし、その外日に一たび共に散歩することを許しつ。

楽しきはこの日ごとの散歩なり。アンチットは好みて人氣繁き街を歩み、飾店の前に立駐りては、「おん身名高き人になり玉はいあの飾買うて玉はれ。」とさといふ。その飾といふは美しき紐、こがね色の靴などなれば、グザは心に惹みて翌朝のぞみの品に短き文を添へてやりなす。かゝる費はこの頃人に樂を教へて得らるゝなりけり。

グザはまた好みて少女を引きて、八げなく淋しき公園にゆき、霜月の風物凄く、木々の梢を鳴らすとき、浮世を忘れて、唯夢の如くならび行けり。をり／＼道に大なる水たまりあるときはグザあ

たりに人なきを幸に少女を抱いてわたす。少女はグザが腕に身を寄掛けて、かれが餘り氣抜けしたるやうあるとき、手に力を入れて呼醒し、「何か少し話して聞かせ玉へ」と請ふ。この時グザ濕ひたる目にて少女が面をみ、「おん身が愛らしきとよ」とのみいひ、繼ぐべき言葉を知らず。グザは戀に物みな忘れ、退屈極なき情人なりき。この頃彼はまた著作をはじめ、前のやうに奮ふとはなけれど、勉めて業を取りたり。「オペラ」のかたは暫く打ち置きて、今殆ど作りをばりしは、ダンアが地獄の段を「オラトリウム」やうの譜にせしものなりき。

#### 第十一回

十一月の末つかたの事なりき、或る夕暮グザはしげに緑いろの部屋に馳入りて、「父上、アンネツト」と呼びぬ。デリンオに何事ぞと問はれて、「ステルニイが手紙届きしが、次の週にはブルクセルに來むと書いたり」といふ。アンネツトは望を失ひたる様子にて、「あきり慌たいしくたまふゆゑ、富の大籤引得たまひしか、さらば月に五千『フラン』にておん身を雇ふものありとの事ならむとおもひしに。」

グザが不平の色を見て取りし養父は優しく、「娘が心づき奇き言葉をあしうな聞きそ。ステルニイといふ人を、奈何なる人とも辨へねば、おん身が喜をも解せざりしならむ。」此夕グザは少女にステルニイが上悉しく語り、おのれが十年以來の交際の事をも告げき。

#### 第十二回

少女は解し得たり、スアルニイといふ樂人の聲價いかなるかといふことを。今はグザも少女が客を迎ふるころの冷ならむを憂へざるべし。それもことわりなり。今はブルクセルの府内、到る處ステ

ルニイが名を聞かざることなきやうになりぬ。新製の菓子、新形の漆靴、又は手拭など、皆ステルニイが好むいひ、小兒の遊にもステルニイが合奏のさまをのみ見つ。當時の小兒のかゝる遊をなしは、今の世にて「コンシユル」と「マレンゴ」の役を演ずるに同じかるべし。

アンテットはこの頃唱歌ならひに行けり。これもゲザが少女可愛がりての奢なり。アンテットと共に唱歌習ふ少女等は唯ステルニイが事のみ物語りぬ。

教子の一人は「モンチエ」の樂長を伯父に持ちたりしが、或日ステルニイが伯父の家に忘れおきたる手袋なりとて、稽古所へ持て來しを、人々微塵に引裂き、争ひて手袋に收めつ。この騒革のきれを二十年間胸に掛けたる少女もありきとぞ。

ステルニイが名譽は當時其極處に達したりき。その最後の魯西亞行は、いにしへの戰國の民が凱旋の王を迎ふる如く、オテッサに入りしときは祝砲轟き、モスコオに入りしときは大學の書生群をなしてその車を迎へ、はては車前の馬を脱して手づからこれを牽き、街の兩側の窓よりは、婦女の柳ちし花束、雨より繁く、ベエテルスブルクに入りしときは某の大侯の夫人おのが宮居を明け渡して旅館にせしめ、最負の人々より贈りし裘、桂冠、金剛石嵌めたる環、「カ井ヤ」盛りたる大樽など許多の外に、純金の「サモワル」(茶器)さへありきと聞えぬ。

ゲザはこれ等の噂を洩らすことなくアンテットに語りきかせしが、魯西亞の貴婦人が争ひてステルニイを寵し、渠に御けられしゲオルク家の侯爵夫人は、輿行の最中に短銃にて自殺せしことには及ばざりき。

ステルニイが若きしときは、ゲザもガル、ドニ、ノオルといふ停車場まで出迎へしが、ブルシセル

の民の過半、場の内外に集りたれば、唯一握手を得たるのみ。その時ステルニイは「オテル、ド、フランドル」に投ずる積なれば明朝来よといひき。

翌朝「オテル」に往きて見しに、ステルニイは机に向ひて、左手額を支へ、右手筆を握りて、塗抹したる跡多き楽譜の稿をながめ居たり。顔は鋭くなりたり。斷えず上流の人と交はりしためにや、神經質を帯びて際立ちたる動作、器械的に人を敬ふ癖など、渾て一種名狀しがたき容體を養ひ得たりと見ゆ。想ふにステルニイは今眼を開きたるまゝにて眠るやうになりしなるべし、兎の如く、又宮中に伺候する人々の如く。

ゲザが一間に入るを見て、こゝたへ振向き。「恙かかりしや。又相見ること嬉しけれ。いつもおん身と目を合はするときは、若やぐやうなる心地す。おん身が餘りに久しくブルクセルに留まりたるを聞きて、思惑ふのみなりき。何事ありての滞留ぞ。今頃はマリンスキイと海山のあなたにあるべきに。」

ゲザは面を赤めて、吃りながら答へき。「彼約束をば破りたり。この身を縛られむも望ましからざりしゆえ。」彼約束をば破りて、怠惰ものにやなりたる。「ステルニイが我子に對するやうなる待遇は故の如くありと知るべし。」さてもおん身の肥えたることよ。少年の技術家には似つかはしからぬことなり。われを見よ。骨と皮とのみ。今は何事をかなしたる。目的ありや、奈何。「ゲザ」怠惰ものにはならず。人に樂を教へて、忙しき目を見る身なれば。」

ステルニイ。「なに、人に樂を教ふとか。不思議なることを聞くものかな。それよりはマリンスキイと亞米利加へ往きて、金を掘るかた遙に優りたらむに。」『井オリン』ならふ少女に美しきは少きものを。

おん身が業はそれのみにはあらず。教授時間の外は何事をかあしたる。」

「ゲザ」譜を作るのみ。見ればおん身もあなじ業をなし玉ふやうなるが。」

「ステルニイ」は「否、我境界にては、譜を作らむと思ひも寄らず、」と答へつゝ忙はしく草稿を疊紙の中へ收め、「明けても暮れても、涼車の一室、合奏の座敷。かゝる境界には早や厭果てたり。唯欲しきものは、四週間ばかりの休暇なり。馬鈴薯添へたる『ピフスタエキ』、田舎の空氣、花畑と心おかれぬ友一人。」

この時戸を敲く音して、従者入來り、何事かいはむとするを、ステルニイ遮りて、「われは不在なり」といひしに。」

従者「されど例の伯爵の君なれば。」

「ステルニイ」没分曉漢かな。われは不在なりといはずや。客は何人にもあれ。」

従者の退くを待ちて、ステルニイ不興げに、「あのとほりなり。十五分の間には、十人の客に逢はねばならず。これ程五月蠅き生活は少かるべし。その上、いつも同じ戯して、いつも同じやうに喝采せらるゝも苦しき限ならずや。」

「いかに喝采の聲に厭きたまひしとて、一たび口笛の音聞かむとは願ひたまはじ、」とゲザ笑みつゝいひしに、ステルニイ少し面色變はりて、先づ少年の顔をながめ、次に樂譜を收めたる極紙を見つ。されど少年の顔は常の如く優しきに、ステルニイが疑忽ち晴れぬ。

暫しありてゲザ遠慮なく言出づるやう、「げにおん身が世わたりのあまりに忙しくて、譜を作る暇なきは惜むべきことなり。おん身の出しゝものは、今まで番更の外なかりき。何にても少し見せ玉は

ずや。

ステルニイは額に皺を寄せて、「餘り他人には見せたくなし。公にせぬうちに句失せなば、いと惜しがるべければ。」

ケザが面は朱を滲ぎたるやうになりぬ。「餘り他人には、他人には。」

ステルニイは聲高く笑ひぬ。「昔の癖はまだ失せずや。おん身を怒らせむとはおもひ掛けざりき。あれはふと言ひ損せしなり。誰かおん身を他人扱にすべき。我著述といふべきもの出来たらば、最初に見すべきはおん身なり。されど此疊紙の中なるは、見るに足らぬものなり。おん身も知りたる某の侯爵夫人が、わざ／＼維也納まで手紙を寄せての頼なれば、辭まむやうなく責塞ぎに作りしものなり。所謂姫の「ペレット」、眞面目なる沙汰にはあらず。いかに、我心は分りつらむ。機嫌をさほして、その鈴索を引いて呉れよ。早や朝食喰ふべき時なり。おん身が此地に留まりたる眞の理由は喰ひながら聞くべし。譜を作らむためのみとは思はれぬば。」

食間ケザはおのれが秘事をステルニイに告げしに、ステルニイ驚きたる面持して、「さてはかゝる事ありしか。おん身がためには、それより癡なるしぐさあらざるべし。若し苟且の戀のあまり久く結ばれたるならば、我力にて救出さむとおもひしが、結婚の約束したりと聞きては力及ばず。意外なる事かな。おん身が年にて妻を娶り、一家のあるじとならむは、これ身の破滅なり、これ自ら墓穴を掘るに同じ。かく言へばとて、おん身が軀を埋むる墓穴と思ひそ。埋もるゝはおん身が蕪ならむ。おん身が軀はよの常の交をなして、淺々しき徳義のために縛せられ、これがために榮ゆるなるべし。おん身は「オ、ルデルメン」のやうに肥ゆべし。洗禮は頻に行はるべし。よぢれ上りたる袴を

埋木

穿きて、樂譜の冊子を小脇に挿み、街より街へと走りめぐりて、人に音楽を教へ、芝居に出で、『井  
オリン』ひきの首座を占めむとおもふより外には、望なき身となるべし。若しその真中に立ちて調  
整ふる杖を揮はむとおもはば、是れ望の絶頂ならむ。馬鹿らしさよ。おん身が脊には旅仲間の勸進  
元の杖をこそ受くべきなれ。安樂なる家中の椅子の軟き撥條入りの草に、まだうら若き才子の頭を  
据うべきことかは。矧てや汝が頭を据ゑむとする張革の裏には、羽毛多からむとおもはれず。姻  
家は貧しかるべし。然しそはおん身が問はざるところならむ。藝に倦みて憩はむとするに、善き運  
好の臥床なるべし。おん身はそれにて安堵するならむ。おもふに馬鈴薯盛りたる囊も、汝がためには恰  
好の臥床なるべし。」

「グザ聞きもあへず。」おん身が言は無宗旨の論に似たり。おん身は愛情の上の無神論者なり。「此答を  
聞きても、グザが誇張の癖まだ止まぬを知るべし。又語を繼ぎて、『われとても明後日婚禮を擧げむ  
とはいはず。位地定まりての後ならでは、夫婦にはならざる積なり。』責めてもの事なり。敵手は誰  
ぞ。敵子の一人なるべし。胖大りたる市人の娘にて、『ブロード』なる少女ならずや。」

「さてはガルチエリが産みし子ならむ。それを御身は妻にせむとおもへるにや。妻に。」

「グザ小聲になりて、『その愛らしさをおん身は想得ざるなるべし。』  
「スタルニイは、『ガルチエリが産みし子の美しく愛らしかるべきを、争でか想得ざらむ。』とらひて、  
目に夢みるごとく、戀ふるごとき色をあらはし、さて言葉を續ぎて、『それとそれを妻にせむとおも  
ふこそ訝しけれ。おん身はガルチエリが性を知らぬなるべし。』」

「ケザは唇を噛みて、『我養父はガルチェリを得てみづから幸なりとおもひき。』

「いかにも幸なりとは思ひしならむ。ガルチェリがために狂せしは、彼のみにはあらざりけり。彼はガルチェリが癖を磨きても、みづから幸なりとおもひしならむ。テリノオが夫婦の間の事をば、己れも善く知りたり。今は昔語になりたれど、藝人の仲間には猶これを傳ふるものあり。唯人の名をば早や錯りたり。われはテリノオといふ名を忘れざりき。彼はちん身が親類なれば。又彼はわれに初戀せさせし女の夫なれば。』

「ケザ驚きたるさまにて、言葉忙しく、『ガルチェリがちん身の初戀の女なりとか。』

ステルニイは掌にて額を按りて、苦々しく笑ひぬ。『さなり。わがガルチェリに逢ひしは「ダグウル」の座敷にての事なりき。我齡はまだ十八にならぬ程にて、容貌は女子の如くなりき。我戀はそこそをかしかりけり。ガルチェリは只我を嘲笑ひしのみ。我戀は片思にて、遂に協ふ期なかりき。それより早や二十年を経たれど、ガルチェリといふ名我耳に入るときは、蒸熱き氣わが脉絡の中をめぐり如き心地す。さても彼の美しかりしことよ。其姿。其笑顔。其髮容。彼が髪は暗色なりしが、顚顚、頂の邊に赤き光ありき。その光あるところは黄金の粉をふり掛けたる如くなりき。そが上にその立居振舞の大やうなりしこと。』

ステルニイは忽ち語路を断ちて、空を見詰めたり。ガルチェリといふ記念は、此人の胸の瘡痕なり。ケザは友人の面色變はりたるを見て、おのれも氣色委ならずなりぬ。

「ケザ」かくまで類稀なる美人のいかなれば我養父の妻にはなりけむ。』

ステルニイ、いかなれば。いかなれば。ガルチェリは聲を潰され、戀人を失ひ、病身になりぬ。其

齡は三十八なりき。デリレオは産ある家の子にて、嘗て慈善事業のために失ひし金は少からぬど、  
 猶残りたるどころ妻を養ふには餘ありき。デリレオは妻におもひの儘の奢をせさせしに、妻は娘一  
 人を産みて半年ばかりの後、由緒あやしき波蘭人と墮落しつ。おん身が娶らむといふ少女は、そのど  
 き跡に遺し、娘なるべし。程経て後、デリレオはとある屋根裏すまひにて、病みおとろへたる妻に  
 邂逅ひ、優しくもまた我家につれ歸りて、その終を見届けつ。おもへば憫むべき男ありけり。ガル  
 チエリを聚りしは、固より親戚の言葉に負き、朋友の諫を用ゐでの事なりき。今は財産もなくなり  
 たれば、さてこそラアエスタイン街には遷りしなれ。デリレオが運命は果敢なかりき。されど一年  
 半ばかりの間、ガルチエリが傍に居りしは、せめてもの事なるべし。  
 言畢りてステルニイは暫し空を見詰めて物案じするさまなり。

ゲサは進寄りて軽く其臂を按へ、「おん身が斯くまで牢記して忘れたまはぬガルチエリが面影を傳へ  
 て、その罪障を傳へざる少女なれば、わがこれを娶らむとおもふも宜ならずや。」  
 ステルニイは少し苦味を帯びたる笑を漏しつ。「少女が年はいくつぞ。十六か十七か。」  
 ゲサ頷きて、「先づその位なり。」

ステルニイは、「その位にて性質の知られむ様やある、」とつぶやき、指にて卓を敲きて、輓歌の節を  
 なしたり。ゲサは面をあかくせしが、少焉ありて、「われは深くおん身を愛すれども、今のやうなる  
 語氣にて物を言はるゝときは、怎にも堪へがたければ、先づ兎も角も我結髪に逢ひて、さてわ  
 が善く擇びしか、見誤りしかの判断を聞かせよ。ラアエスタインの街をちそろしと思はずは、近きに  
 我養父の家に招きて茶一つ薦むべし。」

ステルニイ、「いつにても善し。明日にても、明後日にても。おん身が家の人は早起ならむ。朝疾く出掛に寄るべし。」

數分時の後、グザ暇乞して歸るを、ステルニイ戸の外まで送りて、梯の欄越に、「さらば明後日の朝八時頃に往くべし。おん身が結髪むすの妻こそ見たけれ。」

### 第十三回

ラアエスタイン街の十番には、けふしもさも事ありげに見えたり。蒸したての菓子かしの香は、梯にも廊にもみち／＼たり。フンチットはおもての色絶開なく變りて、道具のちき處、幾度となく革むるもかじこゝの損じたるを掩はむとてなるべし。手を收めて後、美しき目にて縁いろの壁を見て、「彼君はこのあばら家をいかにか見玉ふらむ、」とおそる／＼いふを、グザほく笑みながら慰めて、額に接吻し、軽く頬のわたりを敲き、「心をな苦めそ。吾友は汝を見むとてこそ來れ。この家を見むとてにはあらず。」

娘にも増して心を痛むるは、父のデレンオなり。益ばみたる行李より舊き禮服を掘出し、その龍腦の臭を帯びて、襟の太きところは公民王の時の趣味を見せたるをも厭はず、これを身に着けて、彼室より此室へとさまよひありき。「ハンカチーフ」引出して壁に挂けたる畫の欄を拂ひ、半ば暗うなりたる鏡の前に立ちて、愧かしげに斜睨し、震ふ指尖にて大なる「アトラス」の襟飾を整へなす。この襟飾は縫どりと美しく「パチスト」の汗衫の黄ばみたると共に、ルイ、フィリップが世に時めきしものと見えたり。

グザは一家の騒しきさまを見て、戯に嘲りたれど、心の中には大事の前なれば、さもあるべきこと

し思へるなるべし。

八時の時計響くときは、皆胸に波打たせ、八時を過ぐること五分になりしときは、デリネオ「彼君は來ぬやらむ、」とつぶやき、十五分過ぎしときは、アンチット訝かしげに結髪の夫を見やりて、「彼君は儘におん身に約し玉ひしか、」と問ひぬ。八時三十分になりしとき、外の廊のわたりに物音するを聞きて、失望に慣れたるデリネオは「斷の使にはあらずや」といひき。

「デリネオ君の住居はこゝなりや、」と梯の上にてうら問ふ聲はいとみやびたり。老いたる新聞記者デリネオは左手の拇と人さしゆびもて、おのが頬を擦り、強ひて鎮まりたるさまを見せむとしたり。アンチットは身を匿しつ。

二三秒にして扉開き、あやしき縁いろの座敷に入來りしは、氣高き明髪アロンプの男なり。着たる裘を戸の外にて脱がざりしため、しばしは度を失ひたるやうなりしが、そは眞に一瞬間の事にて、ケザ馳寄りてこれを脱がするや否や、ケザが引合せの禮をなさむとするを遮りて、デリネオが手を優しく握り、われらは奮懺なる者をといふ。デリネオは軽くこれを受けば、無禮なるべしとおもひて、手を動かしてどいめむとせしに、スタルニイ重ねて、「君はその昔ダグウル伯爵夫人の許にてちち合ひし情痴の一少年を、はや忘れやし玉ひけむ。こなたにては、當時君がわれを憐み、われに友情を寄せたまひしことを忘れ侍らず。君が友情はまことに我を慰めき。當時は君と我と殆同病相憐むやうなるさまなりしが、後には君のみ福を稟けたまひき。」かくいひつゝ、スタルニイは壁に挂けたるガルチエリが像を仰見たり。そのいち早き目には此油畫を見出すこと何の苦もなかりしなるべし。デリネオはこのやさしき言葉を聞きて、目に涙を浮べ、親しく客の手を握りたり。

さてといひかけて、ステルニイは面白げにグザが顔を見たり。君がわれに約し玉ひしは、この再會のみにはあらざりき。この外に猶生面の人に引合せ玉ふべき筈なりしが。

グザは後を見かへりて、「おろかなる子ならずや。耻かして隠れたりと覺ゆ。」言畢りて次の間に出席したが、かなたより優しく促す聲聞えたり。「いざ、子供らしき振舞して、人に笑はれ玉ふな。」グザが腕に依りて。面には羞を帯び、唇には熱を見せて出でたる少女は、氷の如く冷なる指尖をステルニイが掌の内におきたり。

心迷ひたる如くステルニイはしばし少女を見詰めて居たりしが、みづから抑へて軽く少女が手を執り、唇におし當てし。かく慣々しきを怪み玉ふな。君が結髪むすぶの夫の爲には年久しき友にて、又君が母御のためには崇拜者の一人なりき。「さてテリネオに向ひて。」餘りに面影の似玉ひたれば、ほどくおそろしき心地しつ。おもふに母御の再来にやはすらむ。」

ラアエスタイン街にてステルニイが優しさはげに類なかるべし。されどこの優しさは、彼がためには何の苦をもなさざりしなり。おのれが永く居らむことをおそろし處にも、しばしは遊びて興ありとおもふは、富貴の人の癖なり。ステルニイがこの家にての心は、斯の如くなりしのみ。

テリネオに向ひては、彼を敬しておのれを謙け、グザに對しては、半ば朋友間の調子を取り、半ば父の子を遇する如き氣色を見せて、これに穢れたり。さて二碗の茶を喫みて、菓子かしの旨味を讃め、おのが飢に誇りたり。テリネオは其禮服とおなじ舊さの說にて、げに昔の趣味には善く協ひたりけむと思はるゝこといをも語りいだしぬ。

面の色蒼ざめ、一たびも口を開かで、客に對坐したるガルチエリが娘は鼻白みて仰見むともせず。

さてありながら、少女は客の姿をも、その振舞をも洩らさず見たり。客はラアエスタイン街より外へ廻らむ心構に、集會に赴く時の服を着けたるが、この服はいとよく似合ひたり。少女がためには、客の白き襟飾、その「マレンエ、アン、キヨオル」その式の如くなる髪形など、皆尊くのみ見ゆるなるべし。

ステルニイは屢優しく言葉を掛けしが、少女は唯こと葉すくなに應ずるのみ。

會話のあまりにはえぬに、客はデリンオに向ひて。「娘御は音樂のおんたしなみあるべし、怎に。」  
「唱歌少し學ばせしこと侍り。」

「み聲は定めて。」ステルニイはガルチェリに似たるべしといはむとせしが語を畢(と)りき。  
ケザ傍より。「何なりとも少し歌うて聞かせや。強ひてはいはじ。されど賓人のために。」

「そはいかに嬉しからむ。」とステルニイ引取りていひき。少女は答をもなさで、夢の中にさまよひありく人の如き姿にて立上り、「スピチット」(樂器)の側にゆき、譜を倚譜架(けんた)の上に載せたり。譜はマルチニの作にて名高き「戀(アレンニエ)の樂」と題したるものなりき。ステルニイいち早く早く弾かたにならむといひしに、少女は羞を含みて頷きつ。少選ありてこの貧しげなる緑いろの部屋に、不朽の戀の歌の中に於て最不朽なる言葉、柔く哀なる聲に擔はれて漂ひたり。全歐羅巴の唱歌女生徒の力の猶未だ滅すこと能はざるは此曲なるべし。

Plaisir d'amour ne dure qu'un instant

Chagrin d'amour dure toute la vie —

(戀の樂はよもものは、唯ひと時のものなれど、戀の苦難は絶えざらむ、人の命のつくるま

少女は式の如く両手を軽く疊ねたりしが、頭をば式にかゝはらで右の肩に傾けたるさま、その重さに堪へざる如く見えたり。その聲は微におそる／＼胸より洩出でたり。聲の胸のうちにて震ふさまは、抑へたる秋戯の如くなり。

少女が側に歩寄りたるグザは、客に向ひて「ちん身を恐れてなるべし。常には膽細き少女にあらぬぞ。」とつぶやき、「ボオウル、プチイ、キヤット」(あはれなる小猫といふことなり)といひて、アンチットが髪を撫でつ。

この罪なき戯も、見るに忍びざる如く、ステルニイは眉を盛めて、テリンオの方に向ひ、「變らぬ聲なり。少しも變らぬ聲なり。善くも似たることよ。」さて少女に、「いま一つ歌うて聞かせたまはすや。吾願なれば。」

グザは積疊ねたる譜の中より手づから寫したる一枚を引出し、これを見臺に載せ、「心を措かて歌へ」とアンチットに説き勧め、自ら「スピチット」の上なりし「井オリン」を取り、「此曲は聲と『井オリン』どに作りたるなり。ステルニイ『ア』の聲を。」

ステルニイは頼まれて「ア」の聲を弾出したつ。  
グザが見臺に載せしは、ちのが作りし「ダンテが地獄」の曲の一段にて、「チツン、マヨオル、ドロオ」(Nessun maggior dolore)を題したるものなりき。この段は世に珍らしき結構にて、「井オリン」の絲聲舊歡のかたみを喚起して、媚ぶるが如き調をなすとき、肉聲は低く柔なる夢寐中の調に始まりて、腸を断つ苦惱の調に終るやうに作りたり。こはグザが著作中にて最得意の一段なれば、少女が歌

ひ畢りしとき、グザが頬は燃ゆる如くなりき。爾時ステルニイは覺えず手を木板の上より滑落させて、グザが面を屹度見詰め。「こはおん身が作か。」

グザは頷きぬ。

「さらばおん身がために賀せむ。疑もなき傑作なり。」言畢りてステルニイはその少年の友を擁きたり。

十一時に垂とせし頃、ステルニイは用事ありとて辭し去りぬ。それ迄にはグザに自作の曲の種々の節を弾かせ、いづれをも面白しと稱へき。

グザは客を送りてラアエスタイン街を出で、賑はしき處まで隨行きしが、ステルニイは何事かを思居たりけむ、言葉すくなにのみもてなしたり。グザ聲高く、「おん身が見たるところはいかに、」といひしに、ステルニイわれに返りし如く、「結果好きこと必定なり、」と答へき。

グザ笑ひて。「結果好しとは。我夫婦の間の結果にや。」この反問は意外に出でたりと覺しく、ステルニイは慌てたるさまにて、「なに、その事か。ガルチェリの後、はじめてかく美しき女を見たり。それさへあるに、聲のめでたさ。マリブランはものかは。」

「さう。」グザが問はむとせしとき、二人は恰もフランス、ロアヤルに來ぬ。ステルニイは急に友を顧みて、「かしこに車あり。最早無かるべきかと思ひて氣遣ひたりしに。さらば。明日は『地獄』を皆持て來よ。」

言畢りてステルニイは車を招き寄せ、これに飛乗りて去りぬ。

ラアエスタイン街にては此夕物語の幕が降りき。その日は頭工の三時過ぎに、

に増して能辯なり。ゲザは少女に向ひて、ステルニイが褒めし節々、おちなく語傳ふれど、少女は眠足らで喚起されし穉兒の如く、何事をもうるさがりたり。少女は唱歌のいつになく拙かりしを悔て、返らぬことをつぶやき、平生父の言葉多きを喜べるに似ず、けふはすこしも耳を借さず、果は眉を盛めて、父上の部屋の中を彼方此方と歩み玉ふを見れば、目眩きて堪へがたしといへり。デリノオ聞いて、興を損し、椅子に倚りしに、少女は今更に氣の毒がり、許し玉へどかこちて、忽泣出でぬ。

ゲザは少女を膝の上に抱上げて、代りて涙を拭ひ、かにかくと言慰め、その頬を撫でつゝ父に向ひ。「この子はあまり引籠りてのみ世を送ればこそ、些細の事にもかく劇しく感動するならぬ。この子の心慰めむ術もが有。」

父は苦々しきおも持して應へざりき。

ステルニイは夜の三時すぎに客舎の梯を上りぬ。けふも衆人のおのれを喝采せしことは常の如くなりしが、何故か心樂まず。

「路なる童も今は吾名を知り、掃除人足さへ振返りて、あれこそ名人のステルニイなれと指せり。されどわれ死なば、能く何物をか遺さむ。『ピヤノ』の曲譜一つ二つはあれど、そは後人の笑を招くのみなるべければ。」かく獨言ちて思に沈める時、ゲザが歌は心の中に響きわたれり。寒からぬに膚粟立ちぬ。忽又美しきアンテットが事をおもひ出で、額を撫でつゝ「家の中なる生活あまりに靜ならば、藝術の行末覺束なからむといひしが、彼がためにはその憂はなかりけり。彼少女は猶睡れり。されど母よりは熱情を傳へ、父よりは神經質を傳へたりと覺ゆ。その姿のめでたさ。」

この頃ステルニイは心さわがしくなりて、名聞を好むことむかしに倍する如くなりき「ピアノ」弾く手も變りたり。強ひて非凡ならむと欲して、あやしき癖に陥り、指に任せて木板を敲きちらすを、聴衆は夢中にて譽め、批評家はいみじき發達なりと稱へけれどステルニイが胸はなかくに安からざりき。

ラアエスタイン街の溝は凝りて流れず、基督の像のもろ手よりは氷柱長く垂れ、みどり色の座敷の窓硝子には、この頃の凍に時ならぬ花咲き出でぬ。されどアンチットは唇いつも燃えて、掌いつも熱かりき。あるきま足を曳く如く見えて、立振舞に夢心地ならずやと疑はるゝところあり。目は遠きところをのみ見たる如し。今迄は結髪の夫に對して、子供らしき強情をありの儘に見せ、絶えて氣を兼ねることなかりしに、近ごろはいづくよりか他人行儀出で、ゲザが言葉をば一も二もなく守り、時ありては又故もなく怒を帯びて、そのいひつけに負くことあり。さてかくつれなくもてなすこと久うなりて後、俄にもひ立ちしやうに、また心を籠めてゲザに親み、涙を流して日頃の無禮を謝びあどす。ゲザはこの定なき振舞を見れどもあながち心にかげず、をりく面白からずあもはるゝ事あるをも、病ある子供在所爲のやうに、たい知らず顔に看過しぬ。とあるゆゑ暮、ゲザと父とは例の文學美術の話に深入して、あたりの事を打忘れたるをりしも、いま迄こと葉少く、思ふことありげに、馬尾装滿たる剛き長椅子の片隅に倚り居たりしアンチットあきなほりて小き頭を擡げ、なにやらむ聞くやうなりき。

この時軽く扉を叩く人あり。ゲザもアンチットもまだ聞きつけぬ間に、アンチット忙しく入り玉へど

呼びぬ。扉は開きぬ。「邪魔にはあほさすや」と優しきこむ音にて會釋し、此間に入るはアルフォン  
ス、ド、ステルニイなり。

數日の後ゲザ外稽古を畢りて歸りしが、「こはいぶかし、アンチット、こゝには龍涎リベンツの香残り。ステ  
ルニイは來ざりしか」と問ひぬ。

「次の合奏の切符をもて來ぬ」と答へし少女は面を擧げざりき。

障なくば明日來よ。語るべきことあり。ステルニイ。

この口上がきをばゲザある夕ちのが部屋にて見出しつ翌朝正直に「オテル、ド、フランドル」にゆきし  
に、ステルニイ出で迎へて「金ちほく願くる心はなきか。」

ゲザ「問はるゝ迄もなし。我が騎したるをば、御身も知らずや。例の曲を用ゐるべき機會ありとの  
事か。」

ステルニイ「まだその口をば見出さぬぞ、外に善きことあり。それがしが昨日得し電報を見れば  
井ナンスキイが臂を折りたるために、マリンスキイは食はせて一萬「フラン」の月給にて、上等の「井  
オリ」ひきを雇はむとらふ。ちん身は雇はるゝ心なきや。」

ゲザは頭を低れて小こゑになり、「幾月の旅ならむか」と問ひかへしつ。

ステルニイは笑みて「六月、おそくとも八月をば越さじ。返事をば明日聞かむ。よもや船に酔ふ  
ことをおそるゝ男にはあらざるべし。」

ゲザ「その事にはあらず。されど一應アンチットにも相談すべし。六月か八月かといへば、短き間  
にもあらず。道も随分遠し。アンチットはあそらくは承知せざるべし。然しちん身が心入の程はあ

りがたし。」

かく答ふるどころへ下部来て、貴き客の刺を通じければ、ゲザは避けて歸りぬ。

マリンスキイが雇入の事を聞きしときのアンチットが喜ば、ゲザがためには意表に出でにき。アンチットは、いさましく、「おん身がかゝる名家になりしをば、今までも知らざりき。」といひぬ。

「雇はれて行くべきか、」と問ふゲザが聲は震ひ、その眼には涙みちたり。アンチットは普し驚き呆れたるさまにてゲザが面を打守りしがおん身はことわらむとおもひ玉ひしか。富める人になりて、亞米利加より歸らむ時をおもひ玉はずや、「どつぶやきぬ。」

ゲザは猶二たびといき吐きしが、頭を屈めてアンチットが額に接吻し、「まことにおん身が言ふ如し。わが猶豫ひしは臆病なりき。」

ゲザはマリンスキイが影に入りぬ。

数日の後ラアエスタイン街にめぐらしく立派なる會食ありき。坐につらなりたるゲザは日ごろ嗜むものをも皆その儘におきて食はず。アリンオは勉めて雑話をなし、哀しげなる一座の光景を掩ひ隠さむとして、胡椒を果汁の上にふりかけ、最後に震ふ手もて杯を舉げ、ゲザが歸郷の早からむことを祈るといひぬ。

今までは興ありげにゲザが出發の日を數へしアンチットは、この時に至りて刻々別離の苦を覺ゆる如く、面の色變り、饌には手だに觸れず、また一言をも出さずなりぬ。その目の中には限なき苦痛見えたり。ゲザおはれがりて引き寄せ、血色なくなりたる頬を撫でしに、少女は咽び泣きてゲザが體にからみ付き、繰返して、「ひとり残して往き玉ふあ、」といひぬ。

この理なき言葉には、ゲザ答へず、唯優しくもてなして、謙し慰め、さて父に向ひて、「つとめて此子を慰め玉へ。折々は芝居にも伴ひゆき、時候好くならば、すぐに田舎へ引越し、興あるべき書を選びて讀み聞かせ玉へ。我等二人に面白きやうある書は、此子に面白かるべきものあるべし。」

アンテットは涙の中より父に向ひて、「この人より善き人、世にあるべきか、」とかつく。いふ。この時、婢入り來りて、「車はロアアルの廣こうちに待ちて居り。ゲザ様の荷物を取らむとて、會社の役人來ぬ、」といふ。ゲザは仰いで時計を見、「最早時刻なり。泣き歇め玉へ。」とアンテットをすかしつ。

アンテットは猶繰返して、「ひとり殘してゆき玉ふな、」と泣きつ。いふ。

ゲザは少女の軟き腕を志ひて引きほどき、言葉もなくテリレオが手を握り、走りて出でぬ。街に降り立ちしとき、樓の上に窓を推しひらく音して、アンテットが「かへり玉へ」と呼ぶことゑす。ゲザは仰ぎ見て「さらば」といひしのみ、足を速めてロアアルの廣こうちに向ひぬ。

瀛車の出でむとするとき、「プロント」にて背高く、毛革の外套を被たる人、車の踏板の邊に駆け付けたり。「ステルニイ」かと呼びしゲザが聲の中には感激の情みちくたりき。

「わが來べきことをば知りつらむ。某の許に居りしが、いま一度あひて開運を祝せむとあもひて、人目をぬすんで來ぬ。」

車掌室の扉を開けば、ゲザは入りぬ。

ステルニイは再びよろこびをのべたり。

ゲザは車の窓より半身を出して、「おん身が親切はいつまでも忘れざるべし。嫌ならずは明日あれが

様子を見て呉れよ。」

「明日は必ずおとづれて、おん身が機嫌好く立ちしとを話さむ。」

車の動きはじむるとき、スタルニイは猶笑を含みてさしませきたり。別るごときのスタルニイが顔はやさしく、親切氣なる笑がほなりき。またやさしく、親切氣なる笑顔なりき。ケザが念頭に残りし友の顔も

### 第十五回

南米諸國にブラソリヤかけて黄熱盛に行はれければ、マリンスキイが一群は預め定めし時を待たで歸郷の途に就くこととなりぬ。

期に先だちて雇を解かれしために少し削られたる給金を受取り、誇張を極めたる批評ある新聞一束とアンチットがために買ひし紐育チンアニイの飾二三種とを持ちて、ケザは彼一群の人々を載せて歸るべき「アルカチャ」號の漁船に乗り遷りぬ。

アンチットをおもふケザが心はいと切なりき。ブルクセルを立ちし時、少女が氣色あまりあしかりければ、別れたりし間のかなたの悲おもひ遣らるゝまゝに、復相見む折の喜もまた一入ならむとおもひぬ。ケザは不意にかへりて少女を喜ばせばやとおもひぬ。その時の少女が目はいかならむ。船中に眠りても、忽ち歡の聲をあげ、アンチットと呼びて醒むること屢なりき。

ケザが歸思矢の如き譯をば一行の人皆知りたり。ケザはアンチットが事を人々に語りぬ、アンチットとスタルニイとが事を。人々は皆ケザを可愛がりて、アンチットが様をおもひ遣り、無理ならぬケザが歸思を慰むるうちにも、スタルニイを譽むるをば怪みけるが、ある低音うたの音は氣遣ひ

て、「あれはおそろしき人なれば、搦へて心許し給ふな、」と諫めつ。

グザは其諫を悪く取りて怒の色をあらはし、低音うたひをきびしく責めしが、翁は唯ほゝゑみて相手にせざりき。

夥の中に「ユセツピナといふ娘ありき。赤き髪ゆたかに生ひて解きたるときは腫に達せり。色青く、黒き目圓く、鼻低く、口大なれば、その顔おのづから鬪慥めきたり。されどこの娘にも女らしきところありて、微笑むときは愛敬あり。その絶間なくほゝゑむさまは、何事ありても喜ぶことなき人に似たり。グザはこの少女に「アンチットが事を話すこと厭なりき。少女はいつも耳を傾けて聽き、時としては泣きぬ。少女はこの群の最高音うたひなり。中音うたひの男を夫にしたる次高音うたひは品行自慢にて妬深ければ、ユセツピナとは中善からず。」

巴里にて夥を解かむとせしとき、ユセツピナはグザが頸を抱いて親嘴しつ。おなじ別離の式をば品行自慢の次高音うたひもせしが、ユセツピナは小き黄金の十字架をわたし、小聲にて、「こはわが始めて尊き晩餐（宗門の式）に列りし時、母上に貰ひし物なれば、おん身が結髪（ケツパツ）の行末を祝きておくりまゐらす、我持物の中にて御身が結髪の人におくらむ程のもの此外にはあらじ、」といひぬ。

藝人のうちには婚禮のをりよろこびに往くべしと契るもありき。グザは人々にわかれて巴里を出でぬ。頃しも六月の末の半にて聖屍祭（キリストのわくのまつり）に當れりき。停車場ごとに白衣きたる娘幾人かありて、折々は加特力教の法師の行列、遠きところに見え、その歌は世になき人の聲の如く、旅人の耳に震ひ響きぬ。

夕暮にブルクセルに着きて車を雇ひ、モンマグ、ド、ヲ、クウル街の角へと命ずるにこの馭者の

埋木

癖として、さも面倒らしく、さもうるさげに高低不定の道をあゆませたり。北國の夏の常なる蒸す如き暑はこの市を掩へり。空氣の人を壓し、人の息を塞がむとするは、花卉をそだつる室の裡に入りたる如くまた餘りに爐火を熾にしたる部屋に居る如し。地上の物はつゆばかりも動かずして、唯本街の並樹の梢にすこしの戦を見る。きのふの雨の餘波なる路上の水濺は蒸氣を立たせたり。大空にはまたの雨催に雲やうやく聚れり。いづかたに向ひても、地平線のあたりに微なる雷の音を聞く。重く又哀に鬱圍氣の裡にみち／＼たるは、けふの祭の記念なる護摩の烟、蠟燭のゆえん、凋るゝ花のほひなり。家々の壁には猶供物卓を寄せかけたるあり。卓のめぐりの木葉は蒸び、花は枯れたり。ゆたかなる薔薇、やさしき向日葵、おどなしき鎮痛草の花、皆敷石の上に落ちて、人に踏まれ泥にまみれたり。

ゲザがロアヤルの廣こうちにて車より下ると、とき、五色の縁どりたる帽を戴き、紅の「シヤウル」を引掛けたる女ありて、道の上なる花を拾はむとあわたりしく身を屈めつ。彼は法師の行列に逢ひては躲れ避くる女の一人なり。その家はラアエスタイン街にあれば、ゲザにちもてを知られたりき。ゲザはあはれに思ひて手を衣のかくしに入れ、二十「フラン」の貨幣一つ探り出して取らせしに、女は首を擧げて、鋭く惠人の面を見、一禮して俄に紅粉を粧うたる顔をそむけつ。

ゲザはラアエスタイン街に來ぬ。溝よりは穢らはしき瓦斯立ち昇れり。蚊は雲の如く群りて四邊を聞うしたり。基督の像の姿はいつよりも悲しげなり。行き違ふ人は多く會釋せり。「ヒエエテ」といふものめきたる瘦狗どもは尾を掉りて近づき、中には冷なる鼻をゲザが手にちし付くるあり。デリノ家が家の平間にて青物あきなふ女に、「誰もうちには居らぬか」と問へば、主人の君も嬢様も不在な

り」といふ。便なかりて、「散歩に出でしにや、」と問へば、「否、然にはあらざるべし。嬢様は寺にまゐられぬと覺ゆれば、最早歸り玉はむ。寺は鎖さるべき時なれば。若し「サント、ガチユウル」の寺に往きたまはば、出逢ひ玉ふべし。」

グザは寺の方へ馳去りぬ。その背後にはラファエスタイン街の女房共集りて彼を笑へり。

### 第十六回

大小さまざまの街、車輻くるまのやの如く集りたる凸凹ある辻に立てるは、「サント、ガチユウル」の寺なり。造作は輕くして看透すべく、勢はあたりを拂ひて、エグメント、ホオンの魂のさまよふ市に聳ゆるはこの寺の塔なり。寺の壁の黒くなれるは神の名をかたりて罪惡をかさねし人々のために喪に居るかと疑はれ、寺の冷なる堂よりは墓穴に似たる陰森の氣出で、人の面を撲てり。

グザは進み入りぬ。堂の内はほの暗く、禍いろにして蝕みたる榻としらけたる藁の圓座とのあたりは、深き影に掩はれてよくも見えず。こゝに坐したる人数は最早いと少し。アンテットはいづくと尋ねれど、たやすくは見出されざりき。

目に觸れたるは老女二三人の磕頭きたる、青き前垂したる子供の足をつまだて、銅盤の水を掬はむとしたる、二人の乞兒の門の傍に立ちたるのみ。式は早や果て、高座には僧あらざりき。見るがうちに子供は外面に歩み出で、老女等もあらずなりぬ。

グザは又目を四方に放ちて覺めしが甲斐なかりき。やうやく高座に近きて祈のこと葉一つ二つ陳べむとす。あやしげなる汎神教パンテイニスムを奉ずるデリンオには育てられぬれど、猶加特力の祭に心引かるゝは、穉き折の母の骸残りたるなるべし。

埋木

その時忽ち大息つく人ありと覺えて、影暗き方を見れば、わが足許に近く蹲踞りたるものあり。喜胸に溢れて、却りて胸苦うなりぬ。アンテットにはあらずや、アンテット、」と繰返してさゝやぎしに、うづくまりたる人は影の中より立ち現れぬ。アンテットはしばしグザが面を打守りたりしが、一聲細く叫びて身をふるはせ、傍なる柱に倚りてわづかに自ら支へつ。

グザは餘りの迎へさまに驚き呆れ、怒を帯びたる聲にて、「アンテット、いかにかせし。我面を見ておそろゝは何事ぞ。」

少女は頭を掉りぬ。その顔色の灰の如く見えたるは、薄闇き寺堂の内なればにや。「かく遽に來り玉はむとは、おもひかけざりければ。そが上に病身なれば。」

「病めりとか。さては無理ならざりき。わが俄に呼び掛けしを怪きものゝやうにや思ひけむ。先觸なしに歸りて喜ばせむとおもひしは、誠にあろかなる心なりき。」かく謝罪して、身の寺内にあるをも打忘れ、引寄せむとするを振り拂ひて、「こゝにては」と四邊を見廻はしぬ。さてアンテットはグザが肘に身を持たせて寺を出でぬ。

空氣は濕りて鬱陶しげなり。雲は低く垂れたり。適ま燕一羽力なげに辻を横ぎりて飛び去りぬ。寺の内の薄闇きに比ぶれば外面は猶明かりき。

グザは暮はしげに目を少女が面に注ぎつ。色は死人の如く青く、頬は昔より狭く、唇は昔より赤く。目は昔より大なり。昔の美しさは重味ありて、全くその形にありしに、いまは口鼻のめぐりに細なる線あらはれ、目のあたり物おもはしげなる影生じて、その風情人を惱さむとす。

「おん身がかくまで美しきをば早や忘れたりき。」といふグザが聲は強き情に壓されて僅に洩れ出で

たり。アンチットは笑みつゝ仰ぎ視しが、その笑は狂ほしげに怪しかりき。笑ふとき目のまはりの影の濃くなりしために、顔の美しさはいや増したり。

この時ゲザはアンチットが顔の何物にか酷く肯たるをおもひ出ししが、その物をばおもひ得ざりき。色褪めて凋れ掛り、よわくしき頭を街の敷石に持たせたりし薔薇の花にはあらじ。然らば何物なりけむか。然なり、いまこそ想得たれ、アンチットが今の面の少しマエツピナに似たるを。

初に軽くゲザが肘に掛けたりし手は、今親しげに腕にからみ付きたり。ゲザがラアエスタイン街に曲らむとせしとき、少女は留めて、「すこし迂路なれど公園を歩みて歸らばや。おん身が好みて往き玉ひしどころへを見て歸らむはいかに。」

「よくぞ心づきし、」と答ふる聲に喜はみち渡れり。

凋るゝ花の香は猶空氣の中に漲りて、其間には新しき「アカチャ」の花のにはひ雜れり。

二人は公園に入りぬ。園の内には人氣なかりき。黒き木の頂を折々わたる風は震ひ戦く如くなり。ゲザ、「おん身はまことに病身なりや。」

「然なり、」と答へしアンチットが聲は低く濁りて、やうやく抑へたる苦痛の叫の如くなりき。暫くしてアンチットは劇しく、「いかなれば我をひとり残して往きたまひし。」

「我を出し遣り玉ひしは君ならずや、」とゲザ戯のやうに答へぬ。

「げにそは眞なり、」と少女は軽くいひぬ。

二人はしばし言葉なかりき。天は次第に暗くなりぬ。少女は遽に立ち留りて、「秋の頃いつも水潦ありしはこゝなり。おん身はその時我を抱いて渡り玉ひしが、猶そを忘れ玉はずや。」

グザは笑みつゝ頷きぬ。又二足三足ゆきしところに大なる石盤ありて、夕日のしらけたる影は水の面に浮びたり。

三六八

アンチット、「こゝはおん身がニツツア(伊太利)の事を語り玉ひしところなり、神使の入江の事を。」グザは又ほゝるみぬ。どかくして或る石像の下に出でぬ。アンチット、「こゝはおん身が我にホルヂケラの莊をおくらむどのたまひし處なり。猶覺えてやおはする、われ等二人が造りしは屋氣樓なりき、美しき屋氣樓なりき。」

木の頂の戦ぎは劇しくなりぬ。少女は身を仰らせ、面を擧げて、夢見る如くグザが顔を打守り、「誰も見ぬは親嘴して、どさゝやぎぬ。この親嘴は長く、燃ゆるやうなりき。アンチットは微晒みて、かすかに「今一度」といひしが、其聲はなけば梢の戦に消されぬ。再び親嘴せし後、グザ、「浮世はいかにうれしく、めでたきものなるか、けふまでは知らざりき。」

咽ぶ如き聲は長く木々の上をわたりぬ。アンチットは我にかへりし如く、「夕立の來ぬ間に歸らばや、」といふ、其聲は忽ち鋭く聞えぬ。二人は踵を旋しつ。

### 第十七回

結髪の妻に、マユセツピナが十文字の飾を遞與し、とき、グザはいひき、「これをあん身が身につけさせむどにはあらぬぞ、せめては大事に藏めおき玉、」こゝはマユセツピナがためには最も大切なものなりしを譲り呉れたるなれば。」

グザはこの時かの歌女のあはれげなる姿にて、羞を含みて、優しくもかの飾をおくりしときの事を物語りぬ。アンチットは家の隅にてグザに別る、こゝの所は、

中ならでは歸り玉はざるべし、さらば、「とさ、やぐ。ゲザは暫しアンチットが顔を打守りたりしが、さてあるべきにあらねば、明日こそまた相見めとて別れぬ。

ゲザは歸りて、かの十番の家に向ひたる、昔の小部屋にあり。獨り坐してこよひの事を思ひついたり。嬉しくて、却りてまた物苦しきやうなる情は脉といふ脉を張らしむ。アンチットが斯く人を迷はしむるやうに美しく見えしことは今日まであらざりき。又斯く心を攪るやうに親しく物言ひじこども今日まであらざりき。少女が優しき微笑、少女が大なる目の照りわたれりしなどおもひ出せば、そのさま猶我が胸のあたりを離れざる心地す。かの少女と夫婦になりたむ折の樂はいかなるべきか。まことに思ひ遣るにも餘あるべし。

されど少女は病めりといひき。これと思ひ出せば、寒き風一陣、暖なる夢の中にぞ吹き入りたる。おもふに少女はまことに病めるをらむ、いたく病めるならむ。その親しかりしは別に臨みての親にやありけむ。その美しかりしは。こゝまで思ひつゝくる程に、おそろしき憂ゲザを襲ひ來ぬ。

折しもあれ、戸の外を吹くは毎に雷に伴ふなる、蒸す如き風なりき。枯れなむとする花の香は、腐るゝ物の臭に雜りて窓より入り來れり。

あまりに心に掛りければ、ゲザはアンネットが窓の方を見やりぬ。窓は開きたり。優しき頭は窓の外に領さし伸べて、こなたを望めり、青き色を帯びたる月の光は、彼方なる古家の壁に落ちて、少女が優しき姿の影畫を眞黒に寫し出したり。

人氣絶えて、眠れる如き街を隔て、ゲザは「アンネット、アンネット、」と呼びぬ。少女のほゝえめるは、かはたれ時の灰いろなる紗を隔て、見ゆ。少女は「安らげく臥させ玉へ、」と

埋木

微にいひ、小きもろ手を唇にあて、親嘴<sup>キズ</sup>の形をなし、さて窓を鎖しつ。ラアエスタイン街は鉛の如くおもくろしき沈黙に掩はれたり。ゲザは幸に酔ひたり、心の底にアンネットが微笑を包みて、彼は眠りぬ。

まだ朝の五時にもならぬ頃、前なる街はわやしく賑はしうなりぬ。ゲザは醒めたり。外の面には物に激せられたるやうなる聲、忙はしき楚音聞ゆ。火事を出し、家あるにや。さわがしきはいよく増りぬ。何事にかあらむ。ゲザはいそぎ衣を衣て梯を下りぬ。

空気がまだ濕りたり。朝日はまだ澤なきに、かすかなる紅の色雜りたり。屋根の上には雀の常にもまして嬉しく啼けるあり。テリレオが家の前には人立したり。いかなる人にかと見れば、まだ夢のよくも醒めざるにや、指もて睡を擦りたる女の、髪はあどろなしたるあり、仕事にとて出で立ちたりと覺しき職人躰の男あり。いづれも塵塚の腐れし肉をねらふ鴉の群なんどの如く、眼を光らせ、頭長くさし伸べて、近う寄りむとひしめいたり。中にて物言ふは野菜あきなふちうななり。その面には珍しきものを目のあたり見きといふ慢心わざやかにあらはれたり。ゲザはその言葉をかたへ聞せしが、はじめは何の事とも辨へざりき。されど暫しありて、やうやう事の情を曉りつ。おうなはいひき。「いま俸をくすりやへ遣りぬ。されど最早間にあはざりき、間にあはざりき。」

「テリレオの君が卒中にてもせしと言ふにや」とゲザ問ひしに「なに、テリレオの君のいかで、」と人々いへるが中に、女ばらの顔打ち背けたるもありき。「死なれたるはアンネット嬢なり。」ゲザは目くるめきぬ。「何故ありて、アンネットが。」

魂も身に添はで、ゲザは梯を上りぬ。あわたいしくアンネットが部屋の戸を開きつ。この部屋をば

かねて熟く知りたり。こはゲザが穉かりし程、母と共に住みたりしところなり。唯だそのさま今は昔にかはりて美しく飾りたり。若いたるテリンオは小き臥床の縁に腰掛けて、あまりの事に涙も出でざる目を見張りて、白き布に掩はれたるものを打ち守りて居り。

「爺御よ」とゲザ呼びぬ。

老人は此聲におどろかされて跳ね起きたり。身うち悉く震はせ、手を額に加へたるが、あはれに黄ばみたる顔には肉の顔見えたり。

「あはれと思へ」と呼びし聲はきれくになりて、吃りて、僅に聞ゆるのみ。「あはれと思へ。娘は悔たり。娘はみまかりぬ。」

ゲザは布を引き退けつ。白き床の上に臥したるアンテットは別の時の微笑をなほ唇のあたりに見せたり。臘の如くに色あせたれど、なか／＼に美しさは變らざりき。

十四箇月の前、初めて相見し折の青き衣を身に着けて、ヨセツピナが十字形の飾をば頸に掛けたり。

世の中に歎あり。いかなる手も、これに觸れむには、優しさ足らざるべく、いかなる胸も、これを究めむには、強さ足らざるべし。これに向ふ人は、言葉はなくて、頭のみ俯かる。この歎をおもひ遣れば、長きもの前に出でたるやうに、一種の敬おこるべし。

ゲザが心いかでかこれに向ひて怨ずることを得む。少女が身に着けたる青き衣は、その襲ごどに聲をなして、「許し玉へ」といふに似たり。「許し玉へ。わが破りし愛には、われいかでか訴ふべき。われは優しく、嬉しかりける初の友誼に訴へむとす。結髪の子には許されまじき事をも、妹と思はれ

埋木

し我には許し玉へ。」

ゲザがこゝろ争でかこれに向ひて怨ずることを得む。ゆふべの親嘴は猶彼が唇の上に燃えたり。

結髪の禮の指環をば抜きて狀袋の中に收め、これを臥床の傍なる小卓の上においたり。狀袋の上には穉き手して、筆太に書いたる文字あり。「戀しき兄上にかへしまつる。神よ、兄上を護りませ。」  
ゲザは指環を少女が冷なる指に戻して、その手に接吻したり。

生死のわかれ路はまことにあやしきものなり。生者は死者の屍を目の前に見る間は、その相隔りたることのかばかり遠きを知らず。死せる身に對してする事も、なき人知るらむとおもはれて、此迷念は少しく生き残りたる人を慰む。

まことに死別の苦を知るは、なき人の遺體を葬りたる後にあり。常の日の習、つねの日の需など我に迫り來りて、「いつ迄か汝は死と相戯れむぞすらむ、われは我が權利を求む、」といふとき、まことの死別の苦は、はじめて知らるゝものなり。

あはれなるアンテットを墓田に送りて、父と共に歸りて見れば、縁いろなる部屋を取り片付けて、アンテットが日ごろ用ゐなれたる物を藏め匿し、食卓には二人前の食の準備整ひたり。ゲザが悲痛はこの時忍び難うなりぬ。

今は若き井オリン「弾きと、老いたる新聞音きと相向ひて居り。二人は何をも食はざりき。ゲザは言葉なかりき。テリレオはゲザが手をさすりて、連りに「あはれなる我子、」とさゝやぎぬ。

俄にゲザは眼を父が面に注ぎ、聲をかすめて「誰なりしか、父上、」と問ひぬ。テリレオは下の方を見て、膝の上なる巾をつまさぐり、「われは知らず、」と答へぬ。

「父上よ、何ぞかの玉ふ、」とゲザはいきまきたり。

「われは始終の事を、つゆばかりも知らざりき。アンテットはわれには打ち明けざりき。わが嫌疑の心をあこし、は、つひこの頃の事なり。」テリレオはこの言葉の中に、次第に慚愧の色をあらはしたるのみ。

「さもあらばあれ、アンテットが誰にか心を寄するを、よも絶えて知り玉はぬことはあらざりしならむ。」といふゲザは、目に怒、頬に耻を見せたり。

「かれが迷はまことに鬼ありて魅するが如くなりき。」老人はかく語りて口を閉ぢ、おそろしき秘密あるが如く、復た一言をも出さざりき。

一日々々と悲しくのみ暮しぬ。テリレオは勤めれば、また常の如く出入す。ゲザは縁いろなる部屋にありて、獨り物をおもへり。かれは再び旅立たむとせず。かれは故人に逢はむことを願はず、わが未來の幸を語り聞かせし故人に。かくはかなき中に、猶暮はしき人ひとりあり。そはステルニイなりき。

ステルニイの人の愛を解し、人の歎を慰むるさまは、めづらしく優しく、ほとく婦人の如くなりき。そが上に、わが未來の幸の頼み難かるべきをば、かれその初にいひき。かれはわがこの歎に逢ひたるを怪みもせざるべし。

ゲザは人にステルニイが在處を尋ねしに、いま英吉利にありといへり。ゲザは書をおくりて、アンテットが俄にみまかりしことを告げ知らせ、さていはく、「また巴里に來むをりは我に知らせよ。われもかしこに引き越して、暫く汝が側にて業を操るべし。この浮世にて、なほ我を慰むべきものは、唯

埋木

だ汝が交のみ。」

この文には何の答もあらざりき。ゲザはテリレオが家に遷りて、アンチットが居りし縁いろなる部屋に住みき。

ある日少女が用の慣れたる机に向ひて、封筒やあると、引き出しの隅を掻い探るほどに、板の罅隙に介まりて、ちぎれ残れる小さき手紙の端あり、取りて見れば、まがふ方なきステルニイが筆の迹なり。

「うれしさいかばかりなるべき。リュウ、ド、ラ、モンタニエにて、一時に逢ひまゐらせむ。君を戀ふるステルニイ。」

ゲザは再び読み返し、鈍く、ちろかなる目なごしして四邊を見まはししが、胸を射抜かれたる人の如く、もろ手を高くさし伸ばし、氣を喪ひて鋪板の上に仆れぬ。

緩なる熱病に侵されて、ゲザは暮に就きしが、僅に残りたる力さへ、これにて断たれたり。

髪疎になりたる病後の人となりて、一間のうちを漸う歩きまはるやうになりしとき、ゲザは先づ紙と筆とをたづぬき。書かむとするは、ステルニイにおくるべき文なり。かれは日毎に稿を屬しては、また扯き裂いて投げ遣りつ。病める間、うみの母も及ばぬ看病せしテリレオは、あし止めて、「心をな苦めそ。」と繰り返していへど、ゲザは太息つきて、「これを出しやりて我心を輕うせむ。」といふくも、書いたる文をば出しやらざりき。ある日ゲザは忽ち悟るところある如く。「この事は文に書くべきにあらざ。わが名譽をとり返さむには、まのあたり言ふに若かず。」といひしが、これよりは養生に心を用ゐて、また文かゝむとはせざりき。

ゲザは又ものちもひの中に日を送りぬ。その悲には燃ゆる如き耻雜りたり。結髪むかしの妻の事、むかしの友の事を問ふ人に逢ふこともやあらむと思ふごとくに、血雨ちゆの頬ほにのぼり来て、家の内にはことなる人のなきときも、壁かべにのみぞ面はれける。

時ありて結髪むかしの妻を欺あざむき汚よごしたる友の事をちもひ出せば、心を狂はしめむとする怒氣いかでかおこり來りて、總身しん取とり。さてかの友のその昔むかしわれに竭あきらし、さまじの情誼じやうぎ、その交際かうさいの優やさしさ、その聲音こゑの誠まことありげなりしなどにおもひ及びては、ゲザは顛顛てんてんのあたりを按おさへて太おほき息いきをつき、かゝる人のいかなればかゝる事をなし出いだしけむと訝あやりぬ。

幾日いくにちか立ちぬれど、ゲザはスアルニイを尋ねに出でむとせざりき。かれはいたく人を怯おそれて、晝ひるの間はテリレオが家を去いればしも離わかれぬと、身漸みづかう健たけにありたれば、今はとて夜よに入りてより出で歩くやうになりぬ。ゲザは年尙としなほ若わかかりければ、興きようを買かひ自ら忘わすれむものをも、猥わづなる筵むしろにも列ならぶことあれど、かれは人々の穢けがれ覆ふるをりも、色いろ蒼あざさめ、目を遠とほきところに注つぎて、言葉ことばもなく片隅かたぐしに坐まするのみ。

ゲザはこれをも面白おもしろからずとして程なく止めつ。後には憂うれを忘わする、術わざを餘所あまに求めて、やう／＼酒さけに耽たむるやうになりぬ。

音楽おんがくをば殆たいてい全く打ち棄すてたり。そを何故なにゆゑぞといふに、音ねとして昔むかしの紀念きねんを喚こゑび起たさぬはなかりければなり。縱令たとへば食たべを得えむためなりとも、せめて樂がくを奏あそぶる業わざを棄すて果はつるに至いたらざらましかば、斯かくくまで衰おとろふるとはあざざりけむ。惜あはむらくは、亞米利加あめりかより持もち歸かへりたる金かねありて、かれの醉よめひ痴おろれて世よを渡わたるにさし支たなかりき。

テリレオはわが愛で育てつる子のかく望を絶ちて悲痛にのみ沈み、そのめでたき材能も次第にいひがひなく廢れゆくを見るに堪へず、をり／＼行末の事をばいかにかすると問へど、グザは唯だあはれなる聲にて「われもいつかは再び勤むるときあらむ、されど今はあまりに憂きに堪へねば、」と答ふるのみなりき。浮世に遠きラアエスタイン街の片蔭に、グザが身はやうやく沈み果てなむとす。むかし養父なるテリレオが沈み果てし如くに。

おほよそ大都會といふ大都會には、ラアエスタイン街に似たる街あるものなり。巴里にはかゝるところいと多し。事の敗に逢ひ、心の苦を負へる人は、敵に嘲られむことをあそれ、友にはまたやさしき中に侮を包みたる憫の目にて見られむことを嫌ひて、かゝるところに遁れ入れり。この類の人も身を終ふるまで、かくまであやしき闇の世界にあらむとはおもはず。その初の心にては、まばしこゝに耻を掩ひて、創の癒えむ時を待たむとするのみ。この類の人はその自ら設けたる配所にて、さまざまの經畫をなし、再び世にあらはれて、會稽の扉を雪がむと、美しき夢を見るなり。されどこの夢や、絶えて眞になりしことなし。

その故奈何といふに、かゝる街は墳墓なり。年經てこの淋しき世界より出で來りし人は、身のまはり枯ち廢れたる土の臭を帯びて、早く廢れたる思想を懐きたれば、甦りたる屍の死したる語を操ふに似たり。

## 第十八回

白耳義獨立新聞には、「惡魔」は近き世にあらはされたる樂譜の上乗なりとあり。俗人等は「惡魔」の中には不朽なるべき節々いと多しといひあへり。

「惡魔」は大喝采を博したり、と上等社會の人々は物語す。

さればラアエスタイン街までも、「惡魔」の噂聞えぬ。十とせわきり前にはバガニニにさへ比べられ、今は人知らぬモンチエの俗人の末に列なりたる、衰へ果てし「井オリン」弾きもこの噂を聞きつ。

アリントが身まかりてより久しうはなりぬれど、ゲザはなほおなじ古家に住めり。少しばかりなる財産の残りしをも、養父が老病の藥餌のまるにつかひ畢んぬ。今は唯だ僅に朝夕の烟を立つるのみ。

心は閑くなり、力は衰へたるに、酒にさへ耽りたれど、今も折々は何事にもまれ爲さばやとちもふ念生ぜざるにあらず。されどいつも色々の事ありてこれを妨ぐ。ステルニイが「惡魔」の曲の合奏を指揮すべしといふことを聞きしとき、かれが怒は極めて劇しかりき。いかなればステルニイは我に出逢ふべきとおそれ、再びこのブルクセルには來むとすらむ。さてつづやきていはく。否々、世の人の皆我を忘れたる如く、ステルニイも我が世にありといふとを、つゆ念頭におかざるならむ。さらばステルニイは我を死せりとちもへるならむ。ゲザ若し世にあらば、その名聲の絶えて聞えずなるべきにあらねば。

ゲザは限なき苦惱を覺えき。この苦惱は結髪むすぶの妻の歿くわつりしが故にもあらず、心を傾けたりける友の我を欺あやまししが故にもあらず。ゲザが前に立ち現れたるは、滅びたる技倆ぎりやうの鬼なりき。

「惡魔は近き世にあらはされたる樂譜の上乗なりとか。利分たひぶんもなきこと哉。嘘うその皮を。」ゲザはかくつづやきぬ。

ステルニイが作譜の技倆をば、冷なる心もて早く測り知りたり。おもひ出せばステルニイが當座の曲、その剽竊して主意を失ひたる節こそ可笑しけれ。さいつ年ある貴婦人に頼まれて、「バレット」の曲を作らむとせしときも、ステルニイは徒に心のみ苦めて、日を累ぬれども稿を脱すること能はざりしを、當時交深かりければ、咄嗟の間に作りてやりぬ。かの「バレット」の曲のみは、その頃評判よかりきとぞ聞えし。

さるを今ステルニイ大作譜家となりぬとか。

わが受持の譜の一段をば、ステルニイが手並いかにと、眼を鋭くして見度せども、間のみ多くてよしあしを知らむやうなし。

兎角するほどに二度目の試の日になりぬ。初度の折の如く、こたびも假病して休まむかともおもひしが、それも心ならず。何ともわかぬと、胸引き緊むるやうなる感ありて、我身は「グラン、ダルモニイ」の樂堂へ引き寄せられき。こたび來しは「ピヤノ」教ふる女どロシニが友とのみにはあらず。アルクセルにて名を知られたるまろうとの伶人は皆壇のめぐりに聚ひぬ。樂を知りたる貴婦人は平間の前の列を占めて踏段に向ひて居り。一座の氣色は何となく改まりたり。心待する熱はありあふ人々の脈に漲りたり。中には評判きはめて高きものを迎ふる心には雜り易き疑念を懐けるもあれど、そは一座の少數のみ。嘗て忙はしき交際官なりしシルツ伯は、暇あるごとに「井オロンセル」を弄ぶ人なるが、まきりにけふの曲のすぐれたりといふ噂を説きて、貴婦人に聞かせたり。ステルニイが作譜の力かほどならむとは、われもそのかみは思はざりきと伯もさへり。

「われもまか思はざりき」とロシニが友もさへり。

そはわが解せぬことなり。されどかの曲の傑作なることは争はれず。何等の「メロヂイ」ぞ、人を  
歴し、人の神経に偷み入り、人の血にしみ込まむとするは。まことに彼曲を奏つるときは、鬼物あ  
りて聲波の間をさまよふ如し。」

某の侯のいはく、「大いなる器は晚く成り上がるものと聞く。婦人がたの中には、猶ほ記憶を玉ふも  
あるべし。スタルニイがあるとき『テゴイナル』の童を伴ひ来て、その業を誇り示ししことあり。  
あれはいかになりぬらむ。世に神童といひはやされし童の、まことに天晴なるものになりしことは、  
昔よりなかるべし。」

「童とは紐付きたる衣を着たりし尙儂の子のことにはや、」と一人の貴婦人いふ。

「否、さにあらず。紐付きたる衣を着たりしとは別なり。わがいふはラアエスタイン街より伴ひ來し  
子の事なり。侯はかく分疏せしかど、貴婦人の群には、ひとりとしてケザが事をおもひ出すものな  
りき。」そはいかなる童にかありし、」と人々問ふに、侯曰「させるものにはあらねど、神童のためしに  
とて引きつるなり。當座の曲の妙なること、かの童の如きは稀なりき。されど後にはいかに成りゆ  
きけむ。」貴婦人等も聞きて、「げにさることもありけり。かの童のなりゆきこそ知らまほしけれ、」と  
いふ。

この問答の間に一座の氣色動きぬ。壇に登れるはスタルニイなり。掌を拍ちて迎ふるものあり。進み  
近づきて手を握るものあり。身を曲げて禮するものあり。

かれは倚譜架けんたけに歩み寄りて、伶人の群を見渡しつ。この群にはけふ闕げたる人なかりき。この時か  
れは忽ち色を失ひつ。打拍杖ひょうしやくづえを取りたる手は、力なげに脇に垂れたり。されどかれを崇拜したる貴

婦人の目は、光を帯びて彼がかたを仰ぎ見たり。かれは架たかを敲きつ。凄しくなれる廣間に響き渡るは、冗冗なる聲多き「惡魔」の曲の初段なり。

聽衆は望を失ひて肩を聳かしつ。ゲザは卑ひむ色を見せて口角を引き下げたり。ゲザは初め俯うつむきたりしが、今はやうやう頭を擡げ、後には膽太くなりて、むかしは我本尊わがほんぞんともあがめ、我世界とも頼みシシタルタルニイが面に、眼を注ぎて苦笑せり。

暫くして「アルト」謳うたひの女最初の歌を謳うたひつ。聽衆は電氣に撲たれたる如く震ひ。魂を喪ひたる如く耳を傾けたり。そが中に誰にも増して耳を敲てたるはゲザなりき。

ゲザが胸にはあやしき感おこりて、身うち悉く慄おそひぬ。この感かんは暖なる少年の樂の如く、喜餘りて狂へるこゝろの如くなりき。この感かんはむかし彼歌をみづから書き御しごししときときの感かんなりき。我曲を聽く樂は、我曲を偷ぬすまれたる怒を抑へて、その起るを妨げたり。ゲザは一たび喪ひたる魂を、人ありて再び贈りかへしへししやうなる心になりぬ。かれは唯ただこれこれを聽ききて餘念よねんおかりき。

喝采かさいはいよゝ高くなりぬ。ゲザは夢心地ゆめごころにありて、人と共に「井オロン」を弾いたり。ところゝにステルステルコイがみづから挿みたる冗冗なる聲あるに逢ひて、ゲザはうるさげに肩を曲げたり。

「絶妙の處は今ぞ、」と聽衆のうちうちにささやぐ聲こゑす。これは樂がくてられたる人の對歌たいがとて、不朽の價あきある節なり。」

別るゝ人の聲は怨むが如く、訴ふるが如く、これに雜りたる神の使の童の歌は、やさしく、軟に、忽ち断え、忽ち續きて、過ぎ去りし歡の夢を喚よびび起さしむ。

ゲザは唯ただ聞きに聞きたりしが、その「井オロン」の弓は俄に動かずなりぬ。目の前に浮ぶは緑

ろなる部屋の壁なり。ステルニイは微笑みて「スピチット」に向ひたり。我側には愛らしき少女ありて、式の如く兩手を軽く疊ね、頭をば重さに堪へぬやうに右の肩に傾けたり。あゝ、これ「チツシン、マヨオル、ドロオン」の段なり。

聴衆は物狂はしく呼びぬ。俗人の群は立ちあがりて掌を拍てり。しろうと俗人は壇のめぐりに集りぬ。折しもあれ、こは何事ぞ。息もたえなく、唇の上には泡沫を見せ、眼の裏には怒を輝がして壇の上なるステルニイが前に馳せ寄るは、「井オリン」ひきの一人なり。盗人、人殺し、と咳噴れたる聲にて叫びつゝ、「井オリン」の弓振り弱して、ステルニイが面を打ち、氣を喪ひて鋪板の上に倒れたり。

ステルニイは徐に額を撫でたり。いかなる變に遭ひても度を失ふことなく、斷頭臺にのぼりても、猶餘勇を示しつべき、世慣れたる魂は、かゝる事には動ぜずとおぼしく、人々の氣を喪ひたる「井オリン」ひきを身きて出づるを見送りつゝ、今しも進寄りたる「オルケステル」の長に向ひて。「譫妄狂といふものゝ興りしなるべし。さりながらわれをかゝる目にあはせ玉ひしはちん身が無念ならむ。」人々は席に戻りて、試はまたはじまりぬ。「井オリン」ひきをば身かせて家にやりぬ。ゲザはわれに還りて、箆笏といふ箆笏、手篋といふ手篋を掻きさがしつれど、「地獄」の曲の原稿は一ひらもあらで、作りかけの「オペラ」の斷簡のみ、こゝかしこより出でぬ。

## 第十九回

犯罪の街と譯名せらるゝ「ブウルワア、エクステリヨオとパット、モンマルトル」との間に一條の巷あり。世を離れたることは、ラフェスタイン街の如くならぬと、貧しきことはかの街より甚しかる

埋木

べし。ラアエスタイン街には、十字架に懸りたる基督の像ありて、我手だにかく釘づけにせられずば、汝達をこの胸に引き寄せて、煖めてもやるべけれど、かくせられては力なしといはむやうなれど、こゝにはこれだになし。ラアエスタイン街には彩りたる寺の窓より光洩れて、貧苦と罪惡とを照せども、こゝにはこれだになし。古き寺は既に潰えて、新きはいまだ立たず。

パット、モンマルトルの假づくりの塔に、あやしげなる吊鐘あり。職人の仕事場か、さらずは流車の停車場にあるべき鐘のやうなる聲して、斷末魔とおぼしき加特力教少しばかりを、興醒めたる共和の民の敗宅にひいかせ遣れり。

こゝには古本屋せぎあひたり。おほくは龍犬に守らせたる木づくりの骨董店の、風にゆらぎたるもあり。

このモンマルトルの一區には珍らしき事一つあり。こゝにて賣るものをば、必ず反古に包みたり。畫をかきたるあり。文を書きたるあり。譜を書きたるあり。人の面を吹くものは、滅びたる技藝の生活のなごりの塵なり、夢にのみ見つる屋氣樓の焚け失せたるのこんの灰なり。

數かぎりなき貸部屋には、年若き藝人あまた住めり。こゝ世に何事をも成すまじきもの共なり。又年老いたる藝人あまたあり。こゝ世に何事をも成さざりしもの共なり。耻を知らずして猥なる行するものと、憤を呑みて饑渴に苦むものどに打ち雜りて、力ぬけて、疲れ果てたる空想家さまよへり。

ポオドレエルが作りし散文小詩といふものに、疲れ果て、倒れむとしたる三人の、おの／＼背の上におそろしき「シメエル」(女怪の形したる不朽を謀らむとする妄想)を負ひたるあり。「シメエル」は

鋭き爪を人々の肩尖に立て、その肉を掻き破らむとしたり。このモンマルトルの區内に住める藝人もあつゝその「シメエル」を負ひたり。その疲極まりて倒れむとしつゝも尙ほ倒れざるは、未だ重荷を卸さなければなり。その「シメエル」の消ゆるときは、即ちこれを負ひたる藝人の臨終の期日なり。この區のうちには、材能なきに材能ありとおもへる藝人群をなしたり。されどこの痴なる人の間には、をり／＼まことの名人の老いて世に棄てられたるあり。かゝる人は最早影だになくなくなりたるむかしの譽を、取り返さばやとおもひまどひて、唯だ埃の上へのみ名を署するなり。こゝの人は皆夢の中に日を送りて、魂はつねに本通りのかたに飛べり。かしこは僥倖の街なればなり。その息を屏め、耳を蔽て、來ぬものを待つ心は、博奕する人の仇なる望に智を滅ぼし、髓を枯らすにや似たらむかし。

とある朝モンマルトル區なるスタンケルク街といふところの最も卑しき貸部屋に遷る人ありき。こゝは藝人のカリフォルニヤと聞えたる巴里に迷ひ來ぬるグザ、ファン、ザインなりき。かれはラフェスタイン街を住み愛くおもひて佛蘭西には遷りしなるべし。

漁車の中に邂逅ひし中音うたひの男、この貸部屋をばかれに教へき。こゝはいと静なるところに、勉強して業を成すには究竟なりといへば、グザは喜びてその教に従ひぬ。グザは今もなほ業を立て、名を成さむとおもへるなり。

むかし或る貴族のおくりし上等の「井オリン」ありしを賣り拂ひて、かれは千「フラン」の金を懐にしたり。かの「井オリン」を千「フラン」に賣らむは、ほど／＼途に投げ棄つるにおなじと思ひき。されど此巴里行は身を立つる基とおもへば、樂器一つは物かは、おのが脈のうちを流るゝ血を

賣らむも容易かるべし。

遠からずして我新作を出さむをりは、喝采の聲雷の如くならむ。その時にはステルニイもわが前に俯して、頭をばえ擧げざるべし。悲憤の念は胸に逼りて、握り詰めたる指の爪は手の甲にも通るべき程なれど、ゲザは自ら抑へて、その氣色なかくに落着いて見えたり。ステルニイが戴ける冠は原と是れ贓品なれば、まことの主なる我、いまより勉めてまた此の如き著作を出さば、かの冠をかれが頭上より扯き落さむこと、なんでふ事のあるべき。

いさゝかなる才を懐けるものにも、一生涯にひと度は凱歌をうたふ時あるものなり。いはむや我はよの常の才にあらざ、我には天才あるものを。

巴里に還りてのはじめの日には、ゲザは心地すが／＼しうおぼえぬ。中音うたひの男はゲザを促し立て、まことの本通りをそいろ歩せむといふ。まことの本通りとは、新「オペラ」とマドレヌとの間をいへるなり。ゲザは大都の人ごみのあるところを五月蠅しとおもひてこれを辭み、中音うたひが都に來たる田舎人の習として、忙はしげに巴里の真中さして行くを見送りつゝ、あのれは獨りバツト、モンマルトルのかたに足を運びつ。

とみれば草木疎なる小公園を、丘の上に開けるありて、あやしげなる木づくりの梯をかけたなり。

シヤム、セリセエ、バルク、モンソオ杯にて遊ぶ華奢なる子供とは殊にて、身は痩せ、顔は垢つき、破れたる衣を着たる小兒あまた、朱の如く赤き砂道の上につどひたり。園のあなたは、荒蕪にて、石灰の塵を帯びたる草どころ／＼に生えたるが、向ひの破屋の檐下まで續きたり。巴里はこゝより幾里かあらむと疑はる。

ゲザは園の中に据ゑたる木の長椅子に腰懸けたり。ゆくすゑは職工になりて人を罵る聲なるか、さらずば卑しき女になりて妄りに笑ふ聲なるかとおもはるゝ小兒のもろごゑは、耳に満ちたり。かれはこの時に限なき疲を覺えき。

若かりし程はブルクセルより巴里への旅をば旅どもおもはざりしを、いかなれば今日はかく疲れけむ。かれが頭はやうやく低れて胸についたり。この假寐の夢にゲザはブルクセルの公園なる眠ぶたげに戦げる木の下を、アンテットに肘をかしてそいろあるきす。こゝには大いなる水たまりありて赤き罌粟のはな片二つ三つその上に浮び、青き空のいろはこれに映じたり。かれは少女に向ひて、我にはまことの天才あれば、ゆくすゑは大いなる業を成さむとさゝやぎぬ。

美しき少女の暖なる身、われに寄り添ふとおぼえて、ゲザはちどろきて醒めぬ。目の前には袖つきたる青き前垂して、白き帽子を被りたる小娘ありて、冷き指を假寐したる人の手に觸れ、園は早や鎖さるゝに、醒め玉はずや」といふ。

空には「アンゲルス」の祈誓（神の使マリヤが許に來ぬといふ祈誓）の鐘の聲響きわたれり。ゲザは立ちあがりて、丘を下りぬ。物の腐るゝ濕氣の臭、丘のほとりより立ちのぼりて、きれくゝなる霧は次第にモンマルトルの貧苦の境を罩めむとす。

ゲザは部屋に歸りて燈を點じ、身慄ひしつゝ、一間の隅々に眼をくぼりつ。こゝの壁をばもと柑子いろの地に青き文をおきたる紙にて張りしものなるが、單調なるよむれ色にぞ今はなりたる。一方には灰いろの「カミン」爐に鐵のおほひしたるありて、その爐板の上には素焼の厭なる人形二つ据わりたり。スアンケルク街の事に詳しく、おなじ家に部屋を借りたる、かの中音うたひの男の話に聞け

ば、こゝに据ゑたる人形はテオドリユイルといふ人の作なり。テオドリユイルはいにしへのミケラ  
ンツエロにも劣らざるべき彫工なりしが、情なき公衆はこの天才を顧みざりき。」と中音うたひ云ひ  
き。「なに、天才ありきとか。」とケザはこの厭ふべき人形を見て叫びぬ。「かゝるものを造りし男  
には、よの常の才だになかりけむものを。」ケザは天才といふ言葉のかくまで濫に用ゐらるゝを歎  
きぬ。

三八六

「さなり、さなり。」と中音うたひ答へき。「世に藝術の妙を知らせむとて、かれは産を傾け、力を費し  
て、『エクチエ、オオモオ』(こゝにこそ其人はあれといふ拉甸語なり、かくいひて、ピラッスが基  
督を猶太人に引きあはするところ)を刻みき。されど大理石は價高きものなり。かれは癡症になり  
て酒に耽り、つひにはかゝるものゝみ作るやうになりにき。」

ケザはこの言葉を聞きて身ふるひしつ。「その人は今いかにかなりし。自殺をや遂げつる。」  
中音うたひ、「否、かれは猶世にあれど、その業をば止めて、娘の世話になりたり。藝人の娘のいかな  
るものなるかは、君も知り玉はむ。昔は親子の縁を截つたりといひて、逐ひ出し、娘なれど、今は

その世話になりて、何事をも忘れたる如し。かれはたゞ娘の上をのみ忘れしにあらざ、世事をばす  
べて忘れ果てたり。暖き部屋に居りて、をりくは「アプサン」酒一杯飲み、球突の戯するを、か  
れはこよなき樂とせり。その宿は「オテル、ド、ナンシイ」とてこの街の隅なり。往いて見むとある  
ひ玉は、明日伴ひまゐらせむ。若き藝人共はをりくかれに馳走して、可笑しき藝術論を聞くこと  
あり。」

ケザが部屋に歸りて先づおもひ出でたるは、「オテル、ド、ナンシイ」に住めりといふミケラツラ

エロが事なり。ゲザは爐板の上なる人形をまばし打ち眺めてありしが、猶熟く見むものぞと、その一つを取りおろして、ほの暗き「ラムプ」にさし付けたり。塑像を觀る眼をも、ゲザ流石に具へたれば、このあやしき人形にも、こゝかしこに名匠の手の牙残りたるを見出しつ。

ゲザは覺えず聲を放ちて泣きぬ。持ちたる手のいたく震ひければ、人形は床の上にはたと墮ちて、そのまゝ微塵になりぬ。されど部屋の貸主は、直打あるものとおもはねば、償を求めむともせざりき。

ゲザは酒を絶ちしに、胸は緊めらるゝやうにて、目の前には紅の雲の團をなしてまろがりゆくあり。おそろしき疲に、身は療えたる如くなりき。されど彼は復た飲まんとせで、作譜にとりかゝりぬ。初の程は例の「オペラ」の局を結ぶも遠からじとおもはれぬ。瞬く間に書き終りたる譜の紙、身のほとりに堆をなせり。勢づきて唯だ書きに書く程に、忽ち空想の絲絶えしかど、ゲザは深くも意に介せざりき。かく製作の力弛むことは、壯なる時にもありければなり。また興の動かむをりまでは、しばらく鏡を畜へて、今まで書きたるを剛潤せばやとおもひて、こゝろみに翻し見るに、こはいかに、我ながら通曉しがたきまで妄なる節おほく、ところへには拍子の全く脱ちたるあり、地は皆きれへなりき。中にはめざましく美しきところあれど、そはいと稀なれば、唯だ是れ灰燼のうちに残りたる立派なる斷礎にぞ似たりける。心にかゝるはこれのみならず。樂譜に用ゐる符標のうち忘れたるもの少からず。これをおもひ出さむとて、夜を通して藏書の中なる作譜論を閲し、あくる朝また始より書き改めなすことありき。

造作もなき一小段をも畜損なきやうに仕上ぐるは、堪へがたきまで難義になりぬ。心を専にし、思

を疑すやうなることは、最早及ばずなりぬと覺し。されどグザは骨をば惜まざりき。唯だ堪へ忍びてなさば、いつかは出來上がる期あらむと、みづから志を勵ますものから、生憎に紙の上にたばしるものは涙なり。

グザは業の成らぬうちに、錢の盡きむことを恐れければ、節儉すること甚しく、今は柑子いろの部屋より屋根裏に引き遷りぬ。食事も日に一たびとしたり。

髪は白うなりぬ。物いはむとすれば口呟り、もの書かむとすれば手慄ふ。

夕暮に清き空気を吸はむと、パット、モンマルトルにゆくが習となりたれば、かしこに遊ぶ小兒は皆この翁の面を見職るやうになりぬ。グザが木の長椅子に坐して、手に鉛筆を持ち、膝の上に手帳をあき、空を睨みて何事やらむつぶやくとき、小兒等は近く寄り来て、やさしく挨拶す。嬉しければ愛らしき片頬を撫で、時によりては一人を抱きて膝の上に載するに、あそるゝ色もなし。昔がたりなどして聞かせば、さぞ喜ばむとあもへど言葉出でず。

ある日グザは「井オッシン」を抱いて來ぬ。子供の心に協ふやうにと勉めて、短き踊の曲を奏するに、酒を絶ちてより指俄に剛くなりて、手に持ちたる弓さへ震ふを、稱きものゝ手前も恥づかしとあもひぬ。されど子供のためには、この曲もあもしるきにや、さまゝの戯したりしを、皆打ち措きて、聴きに來ぬ。中には手を背後に組み、頭を少し仰向け、心を籠めて聞くもありき。さらぬは興に乗じて、相抱きて舞ひ狂へり。

さて子供のために、當座の曲を奏てむとするほどに、指頭より張り出づる聲の、何とやらむ耳慣れたるに心づきて、おもひ廻せばこれはこれ、三十年の昔「サブロン」なる曲馬小屋にてつねに弾きし

節なりき。

グザはこれのみを樂にして、日ごとに「井オリン」を抱きてきたなき公園にゆきぬ。あはれなる子供の喝采もいまはかれが渴を醫すやうになりぬるなり。

中音うたひの男との交はやうやう深うなりぬ。この男は「オベラ」座にゆきて試験を受けしに、採用せられざりしかば、その試験には依怙の沙汰ありといひ、その座をば伶人ばらの亂行場にて、今にも滅ぶべきものなりといひ、人に向ひておのれがその群に入らざりしを物怪の幸なりと誇りぬ。モンマルトル區のうちなる踊茶屋に傭はれて、衣食に不自由なきほどの給料を受くるやうになりしは、この頃の事なり。

グザはこの男に著作中の「オベラ」の一節を聞かせよと所望せらるゝこと頻なれど、はじめは辭みて應ぜざりき。されどこの男の氣色にも、わが作譜の業をあすといふを、眞偽いかにとあやぶむさま見ゆることの心苦しければ、今は我より求めて聞せむとするに至りぬ。形ばかりなる古き「ビヤノ」に向ひて、時を吝まらず弾いて聞かせ、をりくは老は唄れて空洞なる聲張りあげて「アライ」を歌ひぬ。今は「そは面白からむ」といふ人の誰なるを問はぬやうになりしなり。弾き果て、グザは興なき興に乗じ、眼をひからせ、もろ手打ち振て、いかに、規模のおほいなるを見玉へ、と誇顔にいふさま、むかしの謙遜には似ずなりぬ。

どかくする程に錢竭きぬれば、錶を賣り、書を賣りて僅に自ら支へたり。されど中音うたひの男をば、今も後輩扱にするを、かの男氣の毒がりて狂人を看護るやうにいたはり慰めつ。

ある日グザ中音うたひの男の部屋をおどづれて、共に「カミン」爐の前に坐し、さまざまの物語せし

折、かの男指もて練れたる髪を掻き上げながら、「おん身が天才もおん身を養ふには足らじとおぼゆ、」といひき。

三九〇

グザは眉を盛めて敵手の面を見つめたり。

かの男はやさしく、「あしくな聞き玉ひそ。おん身が「オペラ」ほどの大作の興行せらるゝまでには、猶歲月の立つべきを、かくて居玉はむは、あまりに謀なきに似たるべし。それ迄の繋とおもひてさるべき糊口の業をもなし玉はずや。」

グザはといきつきて、「短き譜を作らばいかに。」ロオマンズのやうなるものを。」

中音うたひ、「それは錢にならざるべし。『ロオマンズ』など作るものは、これを歌はすべき歌女、をんな役者などと相結びて、その歌を流行らするなり。おん身縦令かゝる因縁を來り得玉ひても、かゝるものを作らむとて、切角の力を碎き玉はむは益なかるべし。それよりは伶人の群に入りて、『井オリン』弾き玉はむかた、なか／＼に優りたらむ。」

「さなり、座に出でむは一つの手段なるべし。」と答へしグザはひそかに我指の剛くなりたるを思ひて、身も震ふほどなれど、この耻を人に言ふべきならねば、「それもよけれど、座の勤はあまりに五月蠅かるべし。度々の試を奈何せむ。をり／＼は夜に入ることともあらむ。」といひまぎらはしつ。中音うたひ、「否、さる煩はしき業は御身には出來ざるべし。そは著作のためにいみじき妨ならむ。わが心當りはさるむづかしき位地にはあらず。試などいふことはなき處なり。」

グザは「そはいかなる處にか、」と微なる聲して問ひぬ。

中音うたひ、「われこのごろ『オナルド、ナンシイ』にて、ある曲馬師の群なる茶利役どちかづきにな

りぬ。性の善き男なりき。興行の場所はフウルワア、ロシユクアなりといへり。最上等の曲馬にはあらねど、躰裁わるき處にはあらず。おん身が上をかの茶利役に話しこゝろみしに、丁度『井オリン』ひき一人闕げたりといへば。」

中音うたひが言葉はいまだ畢らぬに、ゲザは跳り上りて、無禮なる友の部屋をのがれ出でぬ。ゲザはこれより後はかの男に物いふことなかりき。

ゲザが力は次第に衰へゆきぬ。脈の中をば、冷えかゝりたる鉛の如き血、澱みながら流る。目の前にはいつも塵舞へり。耳には齟齬の疲れて羽打つ如き音聞ゆ。食粗なれば養足らず。つひには禿に就くやうになりぬ。

人善きゲザなれば、おなじ家に住めるもの一人として氣の毒がらぬはなし。部屋の貸主さへ酷くは扱ひ得ず。食をおくりて食はするものあり。臥床を整へて寐さすものあり。新聞紙もて来て貸すものあり。ゲザはかゝる恵を受くることに、耻づかしげに微笑み、遠方のみ注ぎたる目にて禮を陳べ、人去れば半醒半睡の境に入れり。

ある日の晝過ぎの事なりき。夢とも現ともわかぬ間に、軟なる手にて我額を撫づるものありと覺えて目を開きつ。臥床に居寄りて、項を屈め、我顔を覗き込みたるは、老いても猶美しき女なりき。白くはなりぬれど、まだ豊なる髪は、やさしく老いたる面を圍みたり。嫗は口籠りながら「ゲザよ」と呼びぬ。その聲は遙なるところより聞ゆる如くなりき。

ゲザはおもひ掛けぬばおどろきぬ。かく呼びし聲は我母の聲なりき。我臥床に居寄りて立てるは、相見ざること二十五年なる我母なりき。

グザが母はフェルナンドといふ輕業師の妻になりてより久うなりぬ。中音うたひの男が話し、アウルワア、ロシユクア、なる曲馬小屋の主はフェルナンド夫婦なるが、この頃は仕合せよく世を安う渡れり。グザが母は上氣にこそありつれ、もとより悪しき人にはあらざりき。棄て、出でし後も、志ばく、我子はいかになりしかと心に掛けて、人じて搜らせしに養親に厚くもてなされて、上等社會の人に交れりと聞えれば、心や、落居るものから、上等社會の人に交れりといふに膽を奪はれて、近づかむともせで止みぬ。されど遠くよりはグザが姿を見て、心を慰むること屢なりき。どかくする程にグザが名世の中に聞えずなりぬ。さるにこの頃相識りし中音うたひのアウグスティが瀛車にて道づれになりて、おなじ家に住めりといふ珍らしき友の事を語るを志ばく、聞きしが、その名をばきのふ始めて知りぬ。

マルガレエタはこの顛末を涙ながらに物語りて、その間汚れたる枕を据え直し、衾おほひの巾の皺になりたるを伸ばしなす。グザはたいするが儘になりて、をりくは口の内にて襪をいひなすれど、あまりに意外なる再會なれば、何事とも思ひ分かず。

母はグザが應せぬに氣おくれして、聲をかすめて語りつぎていふやう、「おん身が『井オワン』ひきしを聞きしことあり。幾年前の事なりけむ。ところはニツツアなりき。わが子とおもへば、面目あることにおもひぬ。その時おん身の作りし譜を買ひ、今猶持てり。巻の首にはおん身が像ありき。美しき姿なりき。」

グザはこゝまで聞きて、顔を衾の中に埋め、死に瀕みたる人の如く息たえくになりき。この苦痛を見て、母は今までの遠慮を忘れ、「あはれなる子よ」と耳語ぎつ、グザが白うなりたる髪を撫り

つ、むかし軟き緑髪をさすりしやうに。母、「あまりに思ひな屈しそ。おん身に天才ありといふこと、おん身に世の人のつらかりしことをば、われ皆知れり。これよりは看病怠なく、おん身が本復の日を待たむ。體だに健にならば、また何事か成らざらむ。わが家に引き移れかし。誰も邪魔はせじ。唯だ邪魔にならぬやうに世話してやらむ。人の來ぬやうなる小き部屋もあり。そこにて心任せに仕事せよ。」

グザは徐に面を擧げしが、劇しき咳に瘦せ窪みたる胸はゆすられたり。母はグザが骨立したる肩の下に手をやりて、少し擁へ上げ、疲れ果てたる頭を我胸に倚せかけて、呼吸のたやすく出来るやうにしつ。さて涙聲になりて、「いたうも瘦せたることよ。この汗衫はいかに。最早きれくにならむとす。あすは新しきをもて來べし。落着きたらば、少し食へよ。カづくやうに。」かく言ひて、手づから煖めたる汁を飲ませつ。

グザは物をもいはず、言ふが儘になりたり。汁もいつになく旨かりき。日ごろの苦痛、日ごろの恥辱をば、かくやさしく款待さるゝことの嬉しさに打ち忘れて、眠ぶたきまで心おち居ぬ。グザは言葉はわからで、母の手に接吻しつ。

母の目には喜の色見えたり。曲馬所の帳場をば六時に開けば、今は往かでは協はず、八時頃にはまた來べし。それまで眠りて心をやすめよ。」

言畢りてグザが顛顛に接吻して出でゆきぬ。

グザは眠りぬ。夢にはむかしの事浮びぬ。浮びしは歿りし結髪の妻の事にもあらず、我を欺きし友の事にもあらず。浮びしは苦痛なき記念なり。

ゲザは夢にラアエスタイン街にかへりぬ。人を酔はさむとする花の香は身を繞れり。目の前には色  
めでたき罌粟の花束あり。枯れたる花びらは大理石の板の上に墮ちて、かすかに聲をなせり。  
ゲザが心鹿は跳りて、いふにいはれぬ苦痛また起りぬ。今これにて心満ち足らば、我身は底なき淵  
に沈み果てむ。

ゲザは起き上りぬ。逃げ去るべきか。自殺すべきか。かれは脱ぎ棄てたる上衣を取りあげしが、上  
衣はあへなくも手より落ちて、身はまた臥床の上に仆れぬ。かれが魂は碎けて、慷慨にも苦痛にも  
堪へずありぬ。四壁のみ立てる屋根裏の一間を、この時あやしき神ありて飛び過ぎぬ。こは絶望の  
神なりき。この神の手には一束の罌粟の花を取りたりき。

日は月と立ち、月は年と立ちぬ。その日ぐらしの藝人おほきアウルアア、ロシユクア、ドンリシイ  
どの間にて、まば／＼見らるゝ男あり。丈高く、翁進びて、風に亂るゝ白髪は頬のあたりを打てり。こ  
れゲザ、フアン、ザインがなれる果あり。

顔はまだ美しけれど、心を喪ひたるやうに鈍く見ゆ。折々立ち留まりて頸を延べ、手を耳の後にあ  
つるは、遠方の物の音を聞かむとする如し。まばしありて頭を掉り、太息つきて又歩きはじむ。  
かれは母の許に住めり。母も、繼父も、弟妹も、むかし名譽ありし人なりとて敬ひかしげけり。  
淨き衣を着せられ、旨き食にて養はれ、何につけても善く扱はるれば、今は不幸の身なりとも思は  
ず。待たるゝものは食事のみ、又一杯の「グロッ」(熱酒)のみ。

かれは心やさしく、言葉寡く、人には親切にて、母に頼まれたる用をば嚴重に行へり。常に「カ  
ミン」爐の前なる腕木ある大椅子に倚りて、睡れる如く、醒めたる如し。

をりくは心の狂ひたるやうなることあり。譜を書くべき紙に、忙はしげに何やらむ書きて、その反古身のほごりに堆をなせり。かゝる時は人々につらくあたり、倨傲の色見えて、故なきに怒り罵り、わが行末の業を見よといへり。されど人々は意に介することなし。

かゝる疾の作ることば漸く稀になり、又おこりてもその間短うなりぬ。

モンマルトルの「ラファエ」とてかれを知らぬ人なし。番工はその横顔を戯書に作り、路なる童はその通るを見るごとに、肘にて知らせあひて、痴なる翁のえらがるがをかして笑へり。

### 調高矣洋絃一曲

ザツクセン王城の鄰巷に、「タバエルナ」(酒舗)といふ一語を匾したる小家あり。日光斜に低き窓より入り、室の内半ば開ければ、卒に外より入る人、破れたる机、粗き榻に蹟く真あれども、壚に當れる少女が瞳の漆の黒さなるが、能く一種の磁石力を起して客を引けり。少女はもと西班牙の産なり。父に随ひてこゝに來てより、既に葛裘を更ふること三たびなりといふ。のどかなる嶺南の天より、この易北河畔に移し植ゑられし故にや、花の容も衰へて、瘦せたる影の憐むべく見ゆるに、わが如く木強なるものすら、銷魂のさもひありき。わがこの少女と相識りしは、南亞米利加之客ベニヤ、イ、フェルナンデスによりてなり。われ屢々ベニヤと西班牙傳奇を懐にして、この酒店に入り、且つ讀み且つ飲みき。芳烈なるその酒、痛快なるその文、逸興湧くが如くなりき。どある夕カルデロンがザラメヤ村長の曲を讀みて、イッセルが唐に遭ふ段に至りしに、少女忽ち叫びて止めよ止めよといふ。顧みれば柳眉は堅ち、星眼は張りたり。われ驚いて故を問へば、少

女のいへらく。人間不平なる事は到るところにあり。君等何ぞまたこれを書中に求め玉ふといふ。再び問へど敢て答へず。これより後もこの酒店に來しことはあまた、びなりしかど、われ遂にこの少女の平生を盡すことを得ざりき。わがザツクセンを去りてバイエルンに赴きしころ、羈亭の燈下にて、ザラメヤ村長の曲を譯せむとせしは、まことにわが心中に牢記したるかの夕の事を追憶する餘に出でにき。されど當時の譯稿は、第一齣の初五六葉に過ぎざりしを、故郷に歸りて後、弟篤次郎と共に翻譯の業を繼ぎ、二三日にして稿成りぬ。固より人に示すに足るものならぬと、これを日就社に寄するは、竹の舍主人が眷顧の厚きに酬いむとのみ。されど獨逸のギヨオテ、英吉利のシェ、クスピヤは今人口に膾炙するに、未だ世の人のカルテロンが名を唱ふるを聞かず。若し彼の久しく北歐羅巴の詩人の情を牽きし檸檬の樹の花の香をして、東亞細亞の文客の夢に入らしむること、此篇より扱まることしもあらば、われ等二人が喜、果して奈何ならむ。明治二十二年一月。鷗外漁史識す。

西班牙の近松と、稱へらるべきカルテロンが、得意の筆を今こゝに、寫す言葉はみ國振。リスボンとしてゆく隊の、長なる大尉が、詔へる下士の詞に嗾かされ、宿なる庄屋のまな娘イサベルといふ婦女を、戀ふる甲斐なく斥けられ、恨を呑みて視ふとも、まら髪の親が月の夜に、旅立つ俸に涙の意見。隙を覗ひて勾引し、花を散らし、エストロン山の、谷を隔て、親と子が、いふに言はれぬ歎の狹霧。義理に迫りて妹を、殺さむとするホアンをも、大尉と共に捕置きて、役目の手前將官の、オベに屈せずクレスポオが、命を棄て、争ふ折柄、來合はす王の賞罰に、かげひなたなき大團圓。倅ホアンを侍に取立てられし其上に、親は處をザラメヤに、千代も動かぬ裁判役。調高矣洋絃一曲。

場割

エストレマツラ坂道の場

クレスポオ宅前の場

クレスポオ部屋の場

クレスポオ宅前の場

クレスポオ宅奥庭の場

引返し

ザラメヤ村はづれの場

クレスポオ宅前の場

エストレマツラ山の場

引返し

ザラメヤ村百姓屋の場

クレスポオ宅前の場

牢屋前の場

西班牙王フェリツペ第一世

將官ドン、ロオベ、デ、ファイゲロア

大將ドン、アルハロ、デ、アタイデ

關高矣洋柱一曲

農夫ベドロ、クレスポオ

倅ホアン

娘イサベル

姪イテス

貧乏貴族ドン、メンドオ

僕メニヨ

下士官某

卒レポルレドオ

從軍の婢チスバア

裁判所の書記某

その外王の從者、兵卒、農夫大勢

序幕

エストレマツラ坂道の場

本舞臺上下、小高き岩の坂道。下手、坂の上り口。道の兩側、所々に立木をあしらふ。向うザラメヤ村火の見臺を遠見の書割。總べてエストレマツラ坂道の場。こゝ下手より一群の兵卒大鼓を打ち、卷きたる旗を持ち、坂道を登り來て、舞臺にかゝりしどき大鼓を止め、よろしくすまふ。兵卒レポルレドオ、婢チスバア、兵卒△三人、前なる石に腰を掛く。

レポルレドオ 今度こちどらが行軍は王様がリスボン府で御即位の御儀式に間に合ふ様に行くこと

ゆゑ、いつもの軍の時とは違ひ、實に目出度譯なのだが、明けても暮れても山道を、腹を減らし  
て歩くのは、巡禮ぢやあるまいし、下さらない役ぢやあないか。

△ レボルンドオのいふ通り幾年月の雨風に、色の褪めた旗にも見厭き、大鼓の音にも聞き厭きた。  
唯だ日が暮れて宿に着き、一杯やるのが樂だ。

レボルンドオ 其宿だつて宛にやあならない。工面の好い百姓は暴されるのを迷惑がり、軍吏さん  
にれこをつかませ、甘く泊りを斷るゆゑ、草臥足を引きずつても、又十町か廿町、先の村まで行  
かにやあならない。然し今夜はどうしてもザラメヤ村に泊らにやあ、とても跡がついかない。

△ 其上宿に落付いても、酒も樂にやあ飲めはしない。聯隊長のドン、ロオベさんは、戦争の事に  
は巧者だが、音に聞えたやかまし屋、少し怠けた様子を見ると、直ぐに刀をひねくつて、成敗す  
ると威す流義、些ども油断はなりはしない。

チスバア 皆さん、愚痴もよい程になさい。私は女の身で有乍ら、長の年月行軍するも、レボル  
ンドオさんの傍に居たい計り。大抵の事ぢやござんせぬ。

レボルンドオ こりやあチスバアが尤だ。一番こゝで兵隊の流行節でも歌つた上、ちつと氣でも晴  
さうか。チスバア四つ竹でも出さないか。

△ それは何より聞き事だ。旅の憂を晴す爲め。

兵卒一同 さあ〜早う歌うた〜。

チスバア 私は何だか氣耻かしいが、それでは此處で歌ふ程に、皆さん笑うて下さんな。  
とチスバア四つ竹を打ち、レボルンドオと歌ふ。

チスバア 申し〜大尉さん、お前の心で往く氣なら、阿弗利加までも往くがよい。

レポルドオ 黒ん坊征伐したとて、私の頭の病めぬこと、こちやかまやせぬ〜。

チスバア 申し〜厨人さん、羊の肉にも飽いたれば、鶏べて下さんせ。

レポルドオ 麵包の切れない用心に、釜の出し入れ精出して、小言をいはれぬ様にしな〜。

△ あつと待ちな。歌を聞くのに身が入つて、今迄些とも氣が附かなんだが、向うに見える火の見臺は、こつちが今夜泊り込む、ザラメヤ村に違ひはあるまい。

チスバア 夫れならこれで止めませう。世間の御婦人様がたは、口舌の時の涙には不自由を成されぬ様子なれど、私も聲には不自由はせぬ故、今日に限らず何時でも、歌うて聞せて上げる積。

レポルドオ 人里近くなつたからには、隊伍を組めとの號令が、何時あるまいものでもない。何んにしても下士官が、最う程なく見えさうなもんだ。

△ 噂をすれば影とやら、向うに見えるは儘に下士官、大尉も一所に來られる様子。と皆々立上り、下手を向く。下手より大尉ドン、アルハロ下士官某と出て舞臺に上る。皆々禮をなす。

大尉 日を重ねたる行軍なれば、定めて孰れも勞れつらん。聯隊長がユエナより來られし上ならて

は、聯隊揃うてシアテロオベへ進行は爲し難し。それには餘程時間もあれば、今番號の札を渡せば、其割付の順序に因り、ザラメヤ村に宿を求めて休息せよ。何んと結構な命令であらうな。

レポルドオ こんな結構な事は御座りませぬ。私し初め兵卒一同。兵卒一同 有難う存じまする。

と此中下士官は番札を兵卒に渡す。

大尉 下士官には尙ほ用事もあれば、其方共は一足先に進行致せ。

チスバア 今宵の宿が定つたら、食事の用意は私の役。先つき歌つた通り、鶏でもよませうか。さあ皆さんごさんせいなあ。

と一同上手に遣入る。大尉と下士官残る。

大尉 軍曹、身共が宿札は。

下士 此處に一枚取つて御座ります。

大尉 さうして宿は何者の家ぢや。

下士 村一番の物持と、噂の高い大庄屋、其處の親父の氣が高い事は、レオンの太子も跳足だと、

近村までも評判で御座ります。

大尉 鳥なき郷の蝙蝠と、下世話でよく云ふ譬の通り、田舎分限には有勝の事だ。

下士 それに立派な家の構へ、先づ此處らでは第一等、然し私が此家を、貴君のお宿に撰んだのは、夫れ計りでは御座りません。

大尉 ふうん、そんなら如何いふ譯あつて。

下士 さあ、その譯と申すするは、家の娘が村中で、無類と名うての別品故。

大尉 え、馬鹿を申す。別品など、云つた處が、高の知れた百姓娘、太い手足は眞平だ。

下士 そう打遣つたものでも御座りません。女房に持つと云ふではなし。一寸一時の慰には、田舎娘の解らない、話を聞くも一興では御座りませぬか。

大尉 身共はどうも感心致さぬ。人柄の温順い、立振舞のまどやかな娘なら、それは随分氣に入るけれど、田舎育の娘を相手に、話をするのは下さらさい。

下士 そりやあ貴君は兎も角も、私なんぞは少しも早く泊に付き、どの娘でも手當次第に、冷笑ひやかしてやりたいと思ひまするが。

大尉 それは貴様達の事だ、身共が世間で附合つて居る娘は、みんな令嬢といつて敬ふ様な人計り。どうも百姓の娘では、令嬢とは言はれまい。先づこれが第一に相手にならないと申す譯ぢや。それはさうと貴様はなんで向う計り其様に詠めて居るのぢや。

下士 今あの向うの曲角で、瘦馬から下りて路を曲つた男は、滑稽作者セルワシテスが小説中の貧乏貴族ドン、キホオテといふ身の拵へ。

大尉 馬鹿を云ふな。そんな物が世の中に本當に有つてたまる者歟。

下士 それはあつても、なくつてもどうでもいゝとした處が、大變遅くなりましたから、もうそろ／＼と参りませうでは御座りませぬか。

大尉 それぢやあ一足先に行き、一寸旅宿の事を辭り、荷物を預けて置いて貰はう。

下士 そんなら荷物を預けた上、例のが愈々居るか居ないか、よく見届けて参りませう。

大尉 さても女の好な奴ぢやな。

下士 あなたもあんまり嫌な方でも御座り升まい。

大尉 え、口の減らぬ奴ではある。

と此模様にて兩人上手へ這入る。これにて道具廻る。

クレスポオ宅前の塙

本舞臺、前の方村の通路。少し下りて、舊びたれど立派なる石作りの二階家。真中石段の上り口。左右硝子窓の中、白き窓掛を垂れ、上下は柵矢來ある石の垣根にて見切り、此中樹木の植込み。入口の左右に腰掛を据う。總てザラメヤ村豪農クレスポオ宅、外構の模様。爰へ下手より貧乏貴族ド  
ン、メンドオ、同僕ヌニヨ出づ。

メンドオ 何とヌニヨ。身共の乗馬は何してあるかな。」

ヌニヨ 旦那の馬は立ちずくんで居まして、最う一足も歩きません。

メンドオ それぢやあ、馬丁に吩咐けて、少し引廻さすればいいに。

ヌニヨ 成程飼葉をやる替りに、それも宜しうございませう。

メンドオ 何故また麥をやり居らぬのだ。

ヌニヨ (小聲にて) へえん、おれの食ふ物もないに、馬なんぞに麥がやられてたまるものか。

メンドオ また身共が飼犬は、繫がずに放して飼へど、兼々申付けて置いたが、あれは全躰どう致したな。

ヌニヨ 被命通りにして置きました。(小聲にて) 犬は大層仕合せうが、近所では大迷惑だ。

メンドオ 何をぐづぐづ云て居る。その牙杖ツギバと手袋とを、まあ此方へよこして呉りやれ。

と牙杖をくはへ手袋をはめてめかす。

ヌニヨ (小聲にて) へん、笑かしやあがる。これが本當の武士の高楊枝と云ふ奴だ。

メンドオ 最一つ申付けて置くが、其方誰にでも遇つたなら、身共が今日の晝飯に、雉の吸物を吸

つたど、話して聞せてやつたがよい。ひよつと嘘だと云うたなら、身共の家へ来いと申せ。何時でも吸はせてやるは、何の造作もない事ぢや。

又ニヨ 知らぬ他人に吸はせうより、家來の私に吸はせて下さつたら、どんなにか喜びませう。  
 メンドオ 又た減らず口を叩き居る。それはさうと、今日此村へ兵隊が繰込むと云ふ噂だが、本當の話かな。

又ニヨ え々、本當で御座りますとも。

メンドオ 又た百姓家に宿を取り、さぞ困らす事であらう。あゝ考へても氣の毒な。

又ニヨ 宿を借られる百姓が氣の毒なより、借られない人が餘程氣の毒で御座ります。

メンドオ そりやあ全躰誰の話だ。  
 又ニヨ 其氣の毒と申しましたは、貴族の事で御座ります。旦那は何故貴族の家に、兵隊が宿を借らぬか、御存じで御座りますか。

メンドオ 其方何故だと思つて居るな。

又ニヨ 今日食ふ麵包の無い家に、いくら向う見ずの兵隊でも、宿を借る譯が御座りません。

メンドオ 其方何も存ぜぬな。亡き父上の臨終に、身共に残し置かれたる、紺地へ金で書いたる由緒。

と懐より包を出して頂き。

是れを持つて居る故に、夫で徴發に逢はぬのぢや。

又ニヨ 由緒などを残すより、金でも残して置た方が、餘つ程役に立ちましたらうに。

メンドオ 然し實の處を云へば、身共を貴族に拵へたとて、親父がそんなに有難くもない、と云ふのは、親父も随分あせつたらうが、身共が母上の胎内で、貴族より外の者には、拵へさせなかつたに違ひなす。

又ニヨ そいつは少しむづかしい話では御座りませぬか。

メンドオ なに、むづかしいものか。譯のない話だが、學問をしないものは、物の變化と云ふ事を知らぬから困り切る。人間の子といふものは、食物の精液が、凝り固つて出来るのだ。

又ニヨ へえ、それぢやあ貴君の御両親は、矢張り物を召上り升たか。私は又た貴族と云ふものは、代々食はずに居るものかと、今まで思つて居ました。

メンドオ 親父の食物は、身共の肉になる理屈だから、葱などを食込んで、臭い跡が出来た日には、それこそ閉口致したらうが、さうなかつたは仕合せだ。

又ニヨ その講釋を承つて、解つた事が御座ります。

メンドオ 何を解つた事と申すか。

又ニヨ 腹の減つた時は、能い智慧が出るものと、兼々聞いて居りましたが、貴君ですら今の様な、理屈をおつしやる所を見ますれば、それに違ひは御座りませぬ。

メンドオ 人間の悪い事を申す。何で身共が腹が減つて居らうぞ。

又ニヨ それでも最う三時になり升るのを、晝飯なしでは随分腹の減る時刻で御座ります。

メンドオ 腹の減るなどいふのは、百姓の事だ。武士は食はずに高楊枝、と云ふ事を存せぬか。あゝうか／＼と饒舌つて居る中、いつの間にかイサベルの、家の前まで來てしまつた。早く顔が

見たいものぢやが。

又ニヨ 旦那、それ程執心なら、親父に談じてお貰ひなさればいいに。さうなる日には、親父の方では、孫が貴族で嬉しからうし、旦那の方では、第一に食物に有附かれるし、こんな結構な事は御座りせまぬ。

メンドオ 何だ、馬鹿な事を申す。あんな素生のない娘なんどが、貴族の夫人になられるものか。

又ニヨ へえ、女房にできぬものならば、何にする思召で御座ります。

メンドオ 思の儘に楽しんで、否になつたらブルゴスの、尼寺へでも擲込んでしまへば、それで済む事だ。まあ娘が窓に出ては居ぬか、一寸様子を見て参れ。

又ニヨ 旦那私ほう、あのクレスポオの藥罐爺にかまるのは、眞平で御座り升る。

メンドオ 身共の家來にクレスポオが、指でも差してなるものか。主人の詞だ。見て参れ。

又ニヨ お前の麵包は貰はぬに、お前の歌を唄はにやならぬ、とは本當にこの事だ。随分辛い役前だ。丁度向の窓があき、二人の娘が出て來ました。

メンドオ なに、イサベルが出て参つた。

どこの時クレスポオの宅の窓を開き、イサベルの従妹イチス顔を出す。

イチス ちよいとくイサベルさん。もう兵隊の繰込む時刻、茲へ來て見なさんせいなあ。

ど此家の娘イサベル顔を出す。

イサベル 兵隊は見たいけれど、彼處に居る二人の人、五月蠅いではござんせぬか。

イチス ほんとに五月蠅い奴なれど、お前の様に腹を立てるは損な事、搦ふことはない程に此方か

らも散々に、馬鹿にしてやらうでは御座んせぬか。

メンドオ 其處に見えるはイサベルさん。こりやあ好い處に通掛つた。今まで茲へ来る道は、暗路をたどる氣持だつたが、お前の顔を見ると其儘、朝日の光が目には輝き、頓と夜が明けた様な心持になりました。

イサベル さう仰有はメンドオ様。貴君の様に一日に何遍となく私の家の近所を廻り、イサベルくど仰しやつては、他人の手前もあるもの故、是からはちとたしなんで下さりませぬか。

メンドオ さう怒つたその顔が、何とも云へぬ美しさ。云は、お前は化粧を、さつぱりと止めて、何時も怒つて居たがよい。

イサベル こんな處に用事はない。さあイチスさん、其處を閉めて、此方へ早く來なさんせ。

イチス 色男のメンドオさん。本當にお氣の毒様。ゆつくり其處にお出なさんせ。

と窓をぐぐめ切る。

メンドオ 美しい女には、どうしても勝たれない。又ニヨそろく行かうかな。

と下手へ行掛るとき、下手より此家の主クレスポオ出づ。

クレスポオ 又してもあの乞食貴族が、此巷をうろつき居る。忌々しい奴等だはい。

又ニヨ あそこへ来るはクレスポオ。

メンドオ それぢやあ道を替へやうか。

と上手へ行く。上手より此家の倅ホアン歸る。

ホアン いつ通つても家の近所に、手袋を穿めた化物を、見掛けぬえ時きやあぬえ。五月蠅せい獣だ。

それに付けても家の妹は、百姓の娘にこそは生れて來たが、顔に似合はぬ氣丈もの、彼奴等を見  
た様な、見掛倒しの貴族手合が、跡を付けても及ばぬ事だ。

又ニヨ 親に劣らぬ倅のホアン。斯う前後に敵を受けては。立往生より外はない。  
メンドオ そんなに怖がる事はない。身共と一所に此方へ來やれ、  
どクレスポオの方へ往き朝をどり。

メンドオ やあクレスポオ殿。相替らず御精が出来ますね。

どメンドオ、又ニヨそこく〜に下手へ這入る。クレスポオ跡を見送り。

クレスポオ 今日丈は見逃すが、いつか一度はぶつちめて、骨身に堪へさせよなるまじ。  
ホアン どつさん、御前は何處へいきなすつた。

クレスポオ うん、何時もの通り島の見廻はりよ。それでも餘程草臥れた。今年は麥の實入が滅  
法よく、畑中が金色に光てる位だが、是から悪い雨が降り、大事な穂を倒さにやあい、が。さ  
うして手前は又た何處に居たのだ。

ホアン お前に言ふなわ面目ねえが、又た例の附合で、球突に引掛かり、散々に打負たのよ。

クレスポオ 自分で尻の拭へる事なら、そりやわ手前の勝手だが。

ホアン 所が生憎足りぬえので、濟ねえが又たお前に。

クレスポオ あつと跡は俵つてくれ。兼々己が云ふことだが、出來ねえ仕事を受込まぬ様にして、  
遊をするにも財布丈の事で仕末を志なくつちやあ、金はともあれ仲間同志の、第一聞えを悪く  
するぜ。

ホアン 其御意見は辱けぬえ。其代りには己も又た、お前に心付けにやあならぬえことがある。そりやあ外の事でもぬえが、他人の困つて居る時に、金は呉れずはその代りに、小言を呉れてやるなんざあ、餘り有難いものでもぬえよ。

クレスポオ (笑ひながら) こいつは一番敵を取られた。手前も口の減らぬえ方だの。

と云ふ處へ、下手より下士官革包を持ち来る。

下士 ちよいと物を尋ねたいが、クレスポオの宅はどこかな。

クレスポオ クレスポオとは私だが、そして何を御座るか。

下士 あゝ、左様か。それは大層好都合だ。私の持つてるこの革包は、今夜此家に泊を頼む一中队の大尉殿の御荷物だが、何と預つては呉れまいか。

クレスポオ それは兼々望む所。其荷物は此處に置き、直に大尉様をお連れ下さい。國王様と御附人どのお宿の爲には、家を明けてお俟受を致すのが、私共の家の古格。どれ掃除でもして置きませう。

下士 その志を傳へなば、大尉も定めし喜ばれん。程なく御出に相成まで、然らばこれを預かつて呉やれ。

と革包をホアンに渡し、下手へ遣入る。ホアン革提を腰掛の上に置き。

ホアン 誰か居ぬえか。

と呼ぶ。僕出づ。ホアン革包を渡し。

ホアン 是をお客室に入れ、御泊客があるのだから、よく掃除をしておきな。

僕 畏まりました。

ど入る。

ホアン 親父さん、おめえは此丈の身代をして居り乍ら、幾ら古格があればとて、まだ徴發に逢ふと云ふのは、随分五月蠅い話ぢやあねえか。

クレスポオ 五月蠅いと云つたところが、百姓の務だから、どうもこれは仕方がない。ホアン 仕方があるから云つたのさ。早く貴族の株を買つて置きやあ、それ丈で大丈夫だ。

クレスポオ なんで手前にも似合はねえ、そんな弱い音を出すのだ。クレスポオが百姓なのは、世間で知らねえ者はないに、貴族の株を買つたとして、貴族の血統は買へばすまい。高が四千か五千枚の、金さへあれば出来る事だが、そりやあほんの銭金だ、榮譽といふ者ぢやあねえ。榮譽は金では買はれねえ。早い譬が己の様な、禿た頭へ鬘を被つたら、世間の人が蔭口に、好い鬘とは云ふだらうが、禿頭とは誰でも知つてる。是ど丁度同じ事だ。

ホアン そりやあ一應聞えたが、臭いものには蓋といふ事もあるから。お前の様な「ランプ」でも、鬘を買つて被つたら、第一日の照る晝中でも、帽を被らずに歩行ける道理。

クレスポオ その附焼刃はよしにせう。おれは何處が何處までも、先祖が代々百姓ゆゑ、孫子も代々百姓で、暮させる丁見だ、そりやあさうと、手前一寸家へ遣入つて、イサベルを呼んでくれ。ホアン 呼びに行く迄もなく、丁度あそこへ出て來ました。

ど家よりイサベル、イチス出づ。

クレスポオ イサベルや。其方も噂に聞いたらうが、今度國の王様の。リスボン府での御即位の儀

式に行くとして、夥多の兵隊フランデスから、カステルラアまで行軍する、其隊長は兼ねてより、  
西班牙國の弓矢の神と、人に言はれるドン、ロオベ、其聯隊の半分丈、今宵此地に御泊とて、一  
中隊の大尉様の、御宿に家も當てられたれば、手前達は足手まどひ、其上士官の暴者の、若し目  
にかゝるそのときは、又彼是と面倒故、明日のお立迄二階のおれが室へ行き、成る丈忍んで居つ  
て呉れ。

イサベル 私も御前に其事を、話して見やうと思つた所、そんなら私はイチスさんと、一所に二階  
へ行きませう。

クレスポオ どうか面倒が無ければよいが。おれはまだ御馳走に不足の品もあれば、市場まで跳へ  
に、一寸行つてくる程に、ホアン手前は氣を付けて、随分塵芥のない様に、大尉様を迎へてくれる。

と下手へ入る。

イチス 一人前になつた娘を、子供かなんぞの様に、親父さんが案じなさんすが、幾ら先が兵隊で  
も、もう馬鹿にはせられぬものを。然しあゝあつしやるから、一所に二階へ行きませう。

イサベル そんなら兄さん。

ホアン はやく行きぬえ。

と二人内へ入る。下手より大尉と下士官と出づ。

下士 あれが御宿で御座り升。

大尉 それでは番所に残してある、身共が所持の背囊をも、どうか跡から届けて呉れ。

下士 背囊よりは例の娘を、どうか早く見たいものです。

と舞臺へ來り、ホアンに向ひ。

四二

下士 此處に御連申したが、先程話した大尉様ぢや。よく御會釋をしたがよい。

と大尉に向ひ。

私はお室へ行き、烏渡様子を見て参りますれば、お先へ御免を蒙り升。

と大尉に禮をして内へ入る。ホアン大尉に禮をして。

ホアン これはお着になりましたか。御覽の通りの敗屋へ、位階貴き將校の、お泊りあるは家の規模、花は櫻木人は武士、お着用の御軍服、近く寄つて拜見致すも今日が始めて、お立派な事で御座ります。

大尉 其方が今宵の宿の主か。

ホアン いゝえ、親父が居り升るが、今方お夜食の仕度をするとして、市場まで参りました。

大尉 不思議な縁でいかい事、厄介になる事であらう。

ホアン 私は御夜食の用意を是より致し升れば、お供も一所に客室へ、お通り成されて下さりませ。と入る。入替つて下士出づ。

大尉 軍曹、娘は何う致した。

下士 お室を見る振をして、客の間から部屋くまで、残らず様子を伺ひましたが、一向娘は居らぬ。

大尉 それぢやあ親父が隠したな。

下士 仰しやる通りで御座り升。如何捜しても見えぬ故、臺處にて下女に聞けば、親父が悪く邪推

を廻し、二階へ上げて置く事の事。

大尉 廻り氣なのは下人の常、此處へおれを出迎へれば、左迄心は惱まされど、隠して見せぬと云ふを聞いては、どうも見ずには心が濟まぬ。

下士 如何か娘の見られるやうな、好い御思案は御座りませぬか。

大尉 かう思ひ立つ上は、どうでも此儘見ずには置かれぬが、それには一狂言書ねばなるまゝ。

下士 強て御覽になればとて、貴君の事なら娘の爲には、豊にこそあれ耻にはならねば、何の遠慮に及びませう。

大尉 その狂言と申すのは、軍曹手前が、おつと、それより好い事は、向うからくるレポルドオ、こんな事にはしこい男、彼奴を一番使つてやらう。

と下手よりレポルドオ、チスバアと出づ。

レポルドオ あそこに御出なさるは、おれが組の大尉様、例の事を願つて見やうか。

チスバア 願つて見やうと思ひなら、脱らない様に旨く持込まなけりやあいけないよ。

レポルドオ この願の協ふまでは、又お前の智慧を借らにやあならない。

チスバア そりやあお互の事だもの、云はなくつても承知だよ。

レポルドオ 然し一足先へ行き、親玉へ當つて見るから、手前は此處に俟つて居ねえ。

と舞臺へ來り、大尉に禮し。

レポルドオ 大尉様、私は少々お願が御座り升が、何と協へては下さりませぬか。

大尉 手前の願ふ事ならば、随分協へて使はさう、と云ふは常から其方は、働のある男だと、身共

も思うて居つたからぢや。さうして手前の願とは。

レボルンドオ 銭金には縁のない、体と疾から諦めれば、その御無心は申しませんが、只私のお願は、隊の旗長に仰つて、私をどうか公衆の前で樂を奏するとき、指揮役の勤められる様に、御取計は出来すまいか。

大尉 それは造作もないことだ。身共が許を出してやらう。

ナスバア 内の人は大尉さんの、お首尾が大層好い様子、此鹽梅では近い中に、指揮役の御かみさんど、云はれるかも知れないよ。

レボルンドオ 願を協へて下さりますか。どうも有難う御座ります。善は急げと申し升る故、少しも早くその御意を、旗長まで傳へませう。

と往かゝるを大尉どめて。  
大尉 そんなに急ぐ事はない、手前の頼を聞く上は、此方もちつと頼がある。なんと聞いては呉まいか。

レボルンドオ 聞かないでどう致しませう。どんな御用か存じませんが、早く御用を伺へば、早く埒の明く譯故、どうか仰しやつて下さりませ。

大尉 此處の家の二階の中に、隠れて居る娘をば、どうか早く見たいのぢやが。

レボルンドオ そんなら早く二階へ行き、何故御覽にはなりませんね。

大尉 それが出来ればよいけれど、甘い調子がなくつては、どうも無暗に人の室へ、踏込む譯にも行かぬ故、それで身共が考には、手前が悪口致したので強く怒つた振をなし、劍を抜て追ふ程に、

手前はそれに懼れる振で、二階の上へ逃上り、外に路なき跡をなし、娘の室の戸を押開け、馳込んで行くまいか。

レポルドオ それですつかり解りました。そんな事なら朝飯前、何の造作もないことです。  
チスバア 餘つ程話が好い様子、事に因つたら今日中に、私の願が協ふかもしれぬ。

レポルドオ 様子替へ、聲を高くして。

レポルドオ そりやあ餘り理不盡で御座ります。これしきの目腐金、乞食にでも恵むが常、それを貸さぬと仰しやるは。

チスバア なんだか風が替つた様だ。

大尉 手前は誰に云ふ口上だ。

レポルドオ あんまり解らな過ぎるから、いくらお頭の前だつて、どうも虫が承知しません。  
大尉 まだ無駄口を叩くのか。唯今の云ひ過ごしは、此儘聞き流して遣はすから、有難いと黙つて

居れ。

レポルドオ 黙つて居れと仰しやるなら、黙つても居りませうが、若し私が卒でないなら。

大尉 卒でなければどうすると云ふのだ。

レポルドオ 馳出してレポルドオを止め。

チスバア 大尉様、どう云ふ塵句か存じませぬが、まあ／＼俟つて下さりませ。(レポルドオに向ひ)お前まあどうしたんだい。

レポルドオ 手前の知つた事ぢやねえ。(大尉に向ひ)若し私が卒でなければ、お前に人の交

際を教へて上げうと思つたのだ。

大尉 言はせて置けば附け上り、思の儘の憎き雑言、その舌の根を引裂きくれん。  
と佩劍を抜く。

レポルドオ お前なんぞが怖くはないが、將校の襟印に、對しておれが逃てやるのだ。  
と家の内へ驅込む。

大尉 逃ぐればとて逃がさうか。  
と同じく追驅入る。

下士 そりやあ貴君御短慮でムります。まあお俵なされませ。  
と續いて驅入る。

チスバア 人殺し、誰ぞ来て下さりませ。

と呼ぶ。この聲を聞付け、上手よりホアン刀を持ち、下手よりクレスポオ驅出づ。  
クレスポオ これ女中、何の騒ぎが起つたのだ。

ホアン 人殺しとはどうしたんだ。  
チスバア 大變でござります。様子は何か知りませんが、大尉様が私のかはい、亭主を追驅て、  
此處から二階へ上つた様子。

クレスポオ おれが兼々云はぬえ事か。そりやこそ大事が起つたはい。  
チスバア 少しも早く貴君方、助けて遣つて下さいまし。

ホアン 二階へ行つた云ふからにやあ、二人の身の上が氣遣だ。どつさん、來ねえ。

クレズボオ 手前もぬかるな。

と兩人驅て内へ這入る。チスバアも跡より入る。これにて道具廻る。

クレズボオ部屋の場

本舞臺、真中に卓子、廻りに椅子を並べ、壁には聖母の圖の額掛あり、上手に箆筒長椅子など飾り、下手に姿見の大鏡をかけ、向う硝子窓に窓掛をかけ、正面入口の戸閉り居る。爰に椅子にかゝり、イサベル、イチスの兩人編物をして居る。レポルレドオ戸を推明けて驅込む。

レポルレドオ 姉さん、さぞ駭然しなかつたらうが、一所懸命遁た故、後先見ずに飛込ました。どうか堪忍して下さい。これと云ふのも罪無くて、命を取られる人達が、尼寺へ驅込む格で、私も此處へ遁込んで、お前の様な女神に、助けて貰ひたい計りさ。

イサベル そりや私で協ふ事なら、事に因つたらお詫を申すまいものでも御座んせぬが、誰が全株お前さんを、出入のならぬ女子の室へ。

イチス 追ひ込んだのでござんすえ。

とこの内大尉抜刀にて追駆け來り、下士官も付いて入る。レポルレドオ下手の隅に慄ひ居る。大尉 一方口の此部屋へ、追込んだる上からは、如何に此上詫ふればとて、誓つて成敗致してくれ。さあ尋常に覺悟致せ。

と劍を振りかざす。イサベル思入ありて、大尉とレポルレドオとの間に出で。

イサベル まあ、お俵下さりませ。私共の差出口は、お氣に障るか知りませぬが、女の言葉を立てなさるが、貴き方の習とやら、私に免じて此場をば、お助なされて下さりませ。

と此間大尉は暫くイサベルの顔に見とれて居る。

大尉 何ものが止むればとて、助け難き奴なれど、花かど見まがふそなたが詫、此が聞かずに居られうか。

と劍を鞘に納め、レポルドオを尻目にかけ。  
命冥加な奴ではある。

イサベル 私風情の願を叶へ、助けてお遣り遊ばすとは、有難う存じまする。

大尉 其方の願なら何でも聞いて遣はすが、其交り身共が願をも、どうか協へてはくれまいか。

イサベル 改まつた其詞、してお頼と仰しやりまするは。

大尉 さう云はれては言ひ悪いが、そなたの姿のあてやかさが、名におふヘンナも及ぶまいと、思ふた上に先程より、我怒をも懼れずして、刃の下に理を責めて、詫をなしたる氣性と云ひ、實に見上げた娘御だと、思つてぞつこん惚れ申した。

イサベル えい。

大尉 軍人なれば否でもあらふが、見掛と違つた信切男、なんと協へてはくれまいか。

イサベル 御戯談も大躰になされませいなあ。

大尉 戯談處か、大眞實ぢや。

と側へよる。

イサベル その様な事は知らぬわいなあ。

とついで立つてゆかんとする處へ、クレスポオとホアンと出づ。ホアンは手に刀を持ちたり。

跡よりチスバア續いて出づ。

クレスポオ これは大尉様、貴君は何う遊ばしました。私は又誰か一人御手討にでもなつたことかど、驚いて驅付けましたに、案に相違の此場の様子は。

イサベル よい處へ父さん、兄さん。

大尉 組下の兵卒が、無禮なしゝを憤り、手討にせんと思ひしが、御息女の詞にめで、此場斗りは見通したり。夫に付ても御息女の、氣性に感じて此後とも、お近附になりたいと、それを折角頼んだ所ぢや。

クレスポオ 御息女などとは勿躰ない。私風情の娘の言葉で、怒をお鎮め下さるとは、流石貴き方々は、又違つたお心懸。

ホアン (獨言) 先刻から様子を見て居りやあ、二階へ這入らう許りに、立派に書いた狂言と、睨んだ眼星に違はあるめえ。百姓風情とこけにして、勝手な事をせられちやあ、どうも虫が我慢をしぬえ。

と大尉に向ひ。

若しえ、大尉さん。家の親父が親切に、お前さんを泊めて上げたのを、何も顔に泥をなする様な、耻をかゝせるにも當るめえ。

クレスポオ 手前また何を云ふのだ。大尉様が御腹立の餘り、二階へ追驅てお上りになつたのは、何も不思議はぬえちやあぬえか。  
と大尉に向ひ。

年端も行かぬ娘をば、人並に思召しての御取扱、有難う存じます。  
大尉 いや、その禮には及ばぬが。

とホアンに向ひ。

手前はちつと後先を見て、これから物を言ふがよい。

ホアン へえ、私は後先を見たから、それで言つたのです。

クレスポオ どうしたもんだ。手前まだ何をぐぐぐ言つて居るのだ。

大尉 根もなき事を彼此と、無禮を申す上からは、きつと糺命致すべきぢやが、親父、貴様の面に免じ、此儘に免し遣はす。

クレスポオ (むつとして) お詞では御坐り升るが、ホアンは私の倅奴で御座り升れば、折檻してよ  
いことなら、私が如何様にも折檻致します。

ホアン 成程親なら負けても居やうが、外の奴らにさう手軽く、なんで打たれて堪るものか。  
大尉 然らば身共に手向ふ所存か。

ホアン まあ命のあるその中は、大事なこつちの家の名前、めつたに傷は付けさせませぬ。  
大尉 百姓風情の分際で、名譽などは嗚呼がましい。

ホアン その百姓は國の基、百姓が働かずば、お前方は立ち行きます。  
大尉 はて云はせて置けば。

と刀を抜く。ホアン刀を抜く。

クレスポオ まあ騒がずとおれに任せろ。いゝから控へて居ると云ふに。

どホアンを抑ふ。

レポルドオ そりやこそ大事が持上つた。チスバア來ねえ。己達の居る幕ぢやあねえ。  
チスバア 早く連れて逃げておくれ。

ど二人にて入口の戸を開く。内より聯隊長ドン、ロオベ、將官の立派なる軍服、令杖を携へ、  
兵卒夥多従へて出づ。

レポルドオ やあ、聯隊長様が。

ロオベ この有様は何事ぢや。ロオベが此地に着する早々、扱合せたる白刃の光を、眞つ先きに見  
せるとは、持つての外の事ではないか。

大尉(獨言) これはしまつた。悪い處へ親父奴が。

クレスボオ いゝ處へ隊長様。

ロオベ これはまたり。この年寄が痛風の痛い足を引ずつて、二階まで上つて來たに、どいつも返  
事を爲居らぬな。

ど大尉に向ひ。

イヤアルハ殿、全躰何事が起つたのか。仔細を身共に語られよ。

ど大尉刀を納め、ロオベの側に進み、一禮し。

大尉 固此家は拙者の止宿、部下なる一人の兵卒が、無禮の詞を發せし故、怒に任せて拔刀せしに、  
彼は早くも此室へ、逃込みし故某も、續いて入りし計なるを、娘の居たりと云ふを根になし、此  
處の倅が拙者に向ひ、覺えなき儀を彼此と、云ひ募りしが事の起り。

ロオベ なに、それ式の事なるか。然らば双方怨の無き様、此親父が納めて遣はすが、其兵卒とはどの男ぢや。

レポルンドオ こりやあ、あの罪も、この罪も、おれ獨りて脊負ふのか志らん。

イチス この室へ逃込んだのは、あの隅に居る人で御座ります。

ロオベ 然らば彼の骨身に堪へる様、の志ど呵も責を致し遣はせ。

レポルンドオ へえ、それぢやあ、あの私に。

チスバア（獨言）大事なく内の人を、不具にしてくれねばいゝが。

と氣を揉む。大尉は竊かにレポルンドオに目顔仕方にて黙つて居てくれと頼む。

レポルンドオ 私が黙つて居つたらば、喜ぶ人もありませんが、それだといつて意久地なく、黙つて杖で打れるは、餘り氣が利きませんから、すつかり饒舌つてしまひますが、實の處はこの室へ、驅込んで參つたのは、大尉さんに頼まれたので御座り升る。

と皆々驚く。

ホアン あれをお聞成されましたか。なんと私が申す事が、尤で御座りませうな。

ロオベ いや尤とは云はれぬぞ。それしきの事があればとて、村中の騒ども成兼まじきに、軍人と争を初むるとは、餘り出来したことはありません。

と従者に向ひ。

少しも早く鼓を鳴し、兵卒共に番所に集り、一人も出ぬ様、若し此命に違ふときは、嚴刑に處すべしと、申付けて參れ。

と従者入る。

いや、先づ斯うして置く上は、喧嘩の大きくなる氣遣ひない。

と大尉に向ひ。

貴殿は別に宿をとられよ。クワテロオベに出で立つまで、此處は拙者の旅宿に致さん。

と行きかけ。

とは云へ折角。

と後に向く。

ホアン まだ何を言やあがる。

クレスポオ いゝから隊長様に任せて置けと云ふに。

ロオベ はて早く行かれぬか。

大尉 今行きかゝつて居ります。

と大尉出て行く。諸兵卒レポルドオ、チスパアも従ひ行く。

クレスポオ (子供に向ひ) あれはロオベ様に話もあれば、貴様達は暫く下へ行つて居やれ。

ホアン 左様ならば隊長様、御先へ御免を被ります。

とイサベル、イチスと共に入る。

クレスポオ まづそれへお懸け成させませ。

とロオベ椅子に腰をかく。

クレスポオ　とんだ大騒動になる處を、貴君の御蔭で事なく済み、大仕合で御座り升る。

とロオベ心付かぬ様子にて。

ロオベ　大騒動とはそりやあ全躰何の大騒動ぢやな。

とクレスポオむつとして、づか／＼と行つて、ロオベの右手の椅子に腰をかけ。

クレスポオ　百姓風情の私共が、大尉さんを殺したら、まさか只の者を殺したとは、ちつとは違つて居りませう。

ロオベ　これは呆れた奴ではある。それでは貴様は我隊の大尉を殺す積であつたか。

クレスポオ　これは呆れた御方ではある。私の名譽を傷けらるれば、大尉なんぞは愚な事、大將でもなんの用捨はなりませぬ。

ロオベ　いや、こいつは物を知らぬ奴だ。我部下に従うて、軍服を着ける上は、譬へば卑い兵卒でも、指でも差して見るがよい、直に絞罪に致して呉るは。

クレスポオ　ふうん、己の名譽を針程でも、傷けた者があつたら最期、神に誓つて此親父が、自身に首を絞めて呉るは。

ロオベ　然し其方達百姓は、國に對して務と思ひ、兵隊には相應に、不勝をして遣らねばならぬぞ。クレスポオ　その不勝をして遣ると云ふは、それは物入丈の事、王様のお爲なら、なに私共の身上を、皆んな粉にはたいても、それは惜みは致しませんが、それとは違ひ名譽ばかりは、人の心の上のこと、是をどやかう致すのは、神の外には御座りませぬ。

ロオベ　えい、業腹な。手前の云ふ事が、どうも尤に聞える様だ。

クレスポオ そりやあ不思議は御座りませぬ。生れてから今日が日まで、眞直な事さげやあ、言た事のない親父。

ロオベ それはさうと、どうも身共は、持病の痛風で足が痛んで相成らぬが。

クレスポオ 誰も休むなどは申しませぬ。寝床はどうから出来て居れば、行てお休なさるがい。

とロオベ立つて行かり。

ロオベ あんな剛情な親父には、今迄つひぞ遇つたことがない。

と遣入る。クレスポオ残り。

クレスポオ あんな剛情な客人にやあ、己もつひぞ遇つたことがない。どうか首尾よく明日は此處を立つてくれ、ばい、が。なにしろ今夜一晚は、枕を高くは。

と云ふを木の頭。

寐られぬはい。

と腕を組んで心配の模様宜しく。幕。

## 二幕目

クレスポオ宅前の場

本舞臺序幕の道具と同じく、クレスポオ宅前の躰。暮方の景色。上手より序幕の貧乏貴族メンドオ同僕メニヨ出づ。

メンドオ その話は誰に聞いたのぢや。

メニヨ 御饒舌と評判の、クレスポオの家の厨婢から、一伍一什を聞きました。

メンドオ さうしてその騒の後で、大尉はまだイサベルを、思ひ切らぬ様子かな。

ヌニヨ どうして思ひ切る處か、首つ丈箱り込んで、私共の家同前、物さへ食はず一心に、例の狡  
猾な卒に云ひ付け、毎日この邊を立ち廻らせ、始終様子を探らせますと。

メンドオ 俟つてくれ。それ丈聞いても氣が揉めて堪らぬは。

ヌニヨ 成程腹に堪へがないから、それは堪らぬ筈で御座ります。

メンドオ いや戯談處ぢやない。さうしてイサベルの方は、少しは出来て居る様子か。

ヌニヨ あの色氣のない別品は、大尉もやつぱり貴君同前、振てく振り抜くさうだが、成程大尉  
にしろ、貴君にしろ、あれに思ひ付かれやうとは、ちつと押が強うございます。

メンドオ また相變らず出過ぎ居る。

どヌニヨの横顔を打つ。

ヌニヨ あゝ痛い、いたいと云へば貴君はまだ、こゝに居たいで御座りませうが、大尉が向うから  
來る様子、早く逃げずば成りますまい。

メンドオ 卑怯な事を申し居るな。戀の敵のあの大尉、事に因つたら男の意地、打果たさねば相成  
らぬ。

ヌニヨ あへこへに遣られぬ様、よく御用心なされませ。

メンドオ それは跡の事にして、まづ此處に隠れて居つて、彼奴が様子を見届け呉れん。

ど上手石垣の側に隠る。下手より大尉、下士官、レポルドオ出づ。

大尉 あの娘の事に限り、身共が此様にせつなく思ふは、戀情計の爲ではあるまい。少し心が狂つ

な様ぢや。

レボルンドオ 男の戀病と云ふものは、餘り感心せぬものです。

大尉 又しても無禮を申す。先程もロオへの前で、我頼を明白に、饒舌たる罪あれど、イサベルの返事をば、聞いて呉れると申す故、その儘許し遣すに。

レボルンドオ さあ、そのお許故クレスポオの、下女を欺して金を遣り、貴君の手紙を渡した上、御執心の處をば、よく話せと申しました。

大尉 してその返事は如何ぢやな。

レボルンドオ さあその返事は、ちつと大な聲をしては、申悪う御座りますれば、一寸お耳を。

と大尉に耳語ぐ。メンドオこの様子を見て焦立ち。

メンドオ 身共は最早決闘と覺悟したれば、日の暮ぬ中邸へ参り、身共が刀を取つて参れ。

メニヨ 貴君の家で刀と云つちやあ、あの入口の石の鴨居に、彫り付けてある物の外に、ほんどの物は御座りませぬ。

メンドオ 具足部屋を探して見たら、一本位出るであらう。

メニヨ 刀なんぞはともかくも、大尉の目にかゝらぬ中、少しも早く逃げるが勝。さあ、早くお出なされませ。

メンドオ あゝ、是非に及ばぬ事ではある。

と兩人そつと上手へ逃げて遁入る。

大尉 それぢやああの百姓娘は、そんなに自分で高く止まり、身共が此程思ふのに、色好い返事を

致さぬのみか、手紙も手には取らぬとな。

レボルレドオ 百姓の娘と云ふものは、矢つ張同じ百姓が、解る様に話をしたら、随分きくまいものでもなければ、貴君が彼此あつしやつても、どうも世界が違つて居るから、話がむづかしう御座いませう。それに明日も立になれば、唯つた一日計の間、慰み物になる事故、返事をせぬのも、こりやあ尤もで御座ります。

大尉 なんと申す。たつた一日ぢやと。例令一日と申しても、日の出入より潮の満干、その外戦の勝負より、人の生死に至るまで、一つと致して一日の中、短い時間に出來ぬと云事はない。ましてこれ式の娘の事、如何やうに手を盡すとも、かくまで惱める迷の雲、今日一日のその中に、どうあつても晴さにや置かぬ。

ときつと云ふ。

下士 いやはや、唯の一度丈け、御目に懸けた計りで、それ程迄に御心勞とは。

大尉 なに、唯の一度丈ぢやと。一度光りし電にても、落雷致す事もあり、一度燃えたる焔にても、火山の裂くることもあるに、一度なりとて此様に、心痛せぬとは定らぬは。

下士 それだつて、最初御勧め申したとき、貴君は高の知れた百姓娘、何程の事があらうぞと、仰しやつたでは御座りませぬか。

大尉 それが身共の一生の不覺、初より覺悟すれば、左迄驚きも致すまいが、百姓娘と侮つて、馬鹿にしたるに顔を見れば、世にも稀なる彼が器量、不意を打たれて鬼神をも、取捨かんずる身共なれど、ぞつと身に染む戀風に、早や一命を絶たるゝ思、此上は顔なりと、責て最一度見たいも

のぢや。

レポルドオ それにはいゝ事が御座ります。私は不斷から歌が好で居ること幸ひ、あのチスバアと連立て、今夜此處の家の前で、門付を致しましたら、娘が聞きに出るは必定、さうすれば顔も見られ、都合がよくば甘い話も、随分出来まいものでも御座りませぬ。

大尉 然しそんな馬鹿をして、ドン、ロオヘが目でも覺ますと、それこそ大變が起りはすまいか。

レポルドオ なに、あの隊長さんは、きまりで足が痛いと言つて、夜は中々寐付きません。さうして見ると捕まつて小言をくふのは又私、いゝ迷惑で御座りまするな。

大尉 先に立つ役前故、そりやあ貴様に氣の毒なれど、その埋合せはいづれするから、随分危い仕事だが、出来るか出来ぬか氣休に、それぢやあ一番やつて見やう。そんなら日が暮れてから、仲間を揃へて集つてくれ。

レポルドオ そりやあ承知致しました。

大尉 男殺しのイサベル奴、よくもこの様に人に苦勞を致させ居る。今にどうするか俟つて居よ。

と下士付いて上手へ入る。レポルドオ残る。下手より、チスバアいそぎ出づ。

チスバア 私はまあとんでもないことをしたよ。

レポルドオ 大分逆上せて居る様子だが、まあ何事を仕出來したのだ。

チスバア 今一人の卒の顔へ、私が傷を付けたのだ。

レポルドオ 何てまた女だてらに、喧嘩なんぞを始めたのだ。

チスバア 今玉突の遊の場處で、うんど言い儲をしたが、そこへ來た兵卒が、遊の代をひまかさうど、思つたのが面の憎さに悪口をした上句、手に持て居た小刀で、そいつの顔を掻切つたのさ、今其奴は軍醫に頼み、縫つて貰つて居る處、此間に早く番所へ行き儲けた金を分けるから、さあ一處にお出でないか。

レポルドオ そいつは何しろ有難いが、折角大尉に頼まれて、手前を一役使ひてえ、此處に面白い狂言が出來かゝつている最中に、悪い邪魔を持つて來やがつた。

チスバア 面白い話とは、それは歌でも歌ふのかえ。譬へば喧嘩をした跡でも、聲に不自由はしなすのさ。丁度四つ竹も此處にあるよ。

レポルドオ 何だ馬鹿に氣の早い。その鳴物は晩の仕事だ。それまで此處ぢやあばつが悪い。それぢやあこれから番所へ行き、又た出直しと遊ばさうか。

チスバア そんなら今夜は充分に、私がいつもの手際を出し、お前の出世になる様に、きつと腕を。

レポルドオの手を握るを、道具替りの知せ。  
振はうかいさあ。

どこの模様、兩人連立ち、上手へ入る、これにて道具廻る。

クスボオ宅後庭の場

本舞臺上手奥へ下げて石作りの家躰。硝子窓に布を掛け、中より燈の光差し居る。家躰の真中石段の上り口、入口の戸閉り居る。この前芝生の敷物、上に葡萄棚を装置ひ、此下小さき卓子廻りに椅子

を並べ、下手泉水、此奥築山立木など遠見の盡にて見切り、總べて、クレスポオ宅後庭の躰、月明り、夜の景色。此處へクレスポオ先に、ロオベ出来る、クレスポオ家に向ひ。

クレスポオ あゝ、此處は大分涼しくて好い、旦那の召上る物を此處へ持て来て差上げな。  
とロオベに向ひ。

此處では物があいしく上られませう。この八月一ばいは、晝間の酷しく熱い交り、又夕方の涼しさ加減は、實に何とも云へませぬ。

ロオベ これは成程心地好い。そして庭の作り方が、かはゆらしう出来て居るな。

クレスポオ これは私が娘に拵へてやつた庭で御座り升。まわ御覽なされませ。晴度りたる月の夜に、翠滴る松が枝や、紅添ひし蔦の葉から、吹き送りまする涼風が、あの泉水の面に觸れ、清き樂をば奏しますれど、それに合する歌としては、晝は小鳥の囀づる位の、事は随分御座りますれど、夜に入りましてはそれもなく、寂しさ勝さるこの眺。それはさうとまづ此處で、御足の痛をば、暫しの間御休め遊ばせ。

ロオベ 中々身共の足の痛は、止むときはないけれど、かういふ景色を見て居たら、少しは忘れて居るかもしれぬ。  
と椅子に腰を掛け。

まわ、クレスポオ、貴様も腰でも掛けたがよからう。

クレスポオ なに、私は立つて居るが、結句宜しう御座ります。

ロオベ まわ、遠慮せずに掛けたがよ。

クレスポオ さういふ事から掛けませう、これはお互ひづくの事、私が勘めたのでお悪になつたものだから、貴君の御許が出たからは、私も悪けずばなりませんまい。

どクレスポオ腰を掛く。

ロオベ いや貴様も晝間は餘程腹を立てた見え、少し夢中になつた様であつた。

クレスポオ どう致して、私はどんな事が御座りましても、中々夢中になる氣遣は御座りませぬ。

ロオベ

それでも貴様は身共が許しもせぬに、しかも身共が右の方に、遠慮なく腰を掛けたではな

いか。  
クレスポオ それは貴君の方で、ろくに會釋も成されぬ故、それで勝手に掛けましたが、今夜は掛けるど丁寧に會釋をなさつた故、それで遠慮致し升た。

ロオベ それに晝間はどうしたものか、餘程口が悪るかつたが、今夜は大層柔順いな。

クレスポオ 私はいつも先の奴等の、會釋の仕様一つで、大きな面をする奴から、事に困つたら喧嘩も買はうし、又た手を合せて頼まれりやあ、随分肩を入れる氣質。晝間は貴君が不條理を、仰しやつた故私もつひ失禮を申しましたが、今夜は大層信切に、仰しやつて下さる故、貴君が足が痛い聞いて、どうやら私もこの足が、痛い様に思はれます。

ロオベ 身共の痛は久しいもの。フランデスにて勤務したも、今では丁度三十年、暑さ寒さも厭はぬ處から、遂には斯うした疾に罹り、片時痛まぬ隙は無し。

ど此處へ内よりホアン風除けのつきし燭臺を持ち、下部酒肴を持ち出來り、卓子の上に列ぶ。  
ホアン さあ、お酒を持つて参りました。何うか一つお過しなされて下さりませ。

ロオベ 給仕には身共が兵卒でも参るのか。

クレスポオ いゝえ、貴君のお供の衆は、休息にやりました。お供はなくとも私共で、決してお間は欠がぬ積り。

ロオベ さうか。そんなら兵卒が参らぬ代りに、そちの娘を此處へ呼び、一處に食事をさせてはどうか。

クレスポオ それはなによりも易い御用。

どホアンに向ひ。

手前一寸奥へ行き、早く娘を呼んで来い。

ホアン 宜しう御座ります。

どホアン内に入る。

ロオベ こんな痛い足を持って居ては、どんな別品をだしたとて、決して心配には及ばぬて。

クレスポオ 私が娘に引込んで居れど、兼々言付けて置まするは、多くの人に兎や角と、冷かされるが氣の毒故。あなたの様に丁寧に被仰つて下されば、足は痛まうが痛むまいが、娘を此處へ出しまするに、少しも猶豫は致しませぬ。

ロオベ (獨言) 中々抜目のない親父だ。

此中ホアン イサベルを伴ひて出づ。

イサベル 父 さん、何の御用で呼ばしやんした。

クレスポオ オベ様が其方も、此處へ出る様にどの難有いお許、それで其方を呼んだのぢや。

イサベル 不束者で御座り升れど、御用の節は何時でも、お呼なされて下さりませ。  
 ロオベ 以後厄介に成る事であらう。

とクレスポオに向ひ。

さて／＼貴様は美しくて柔順しい、善い娘を持つて居るの。

と又イサベルに向ひ。

其方も此處で遠慮なく、一處に食事をしたがい。

イサベル 左様ならば私が御給仕を致しませう。

ロオベ まあ夫へ掛けたら善からう。

クレスポオ あゝ被仰るから、御免を蒙つて、其處へ腰を掛けたが宜し。

イサベル そんなら御免下さりませ。

と腰を掛く。此時舞臺後にて樂器の音聞ゆ。

ロオベ 凄しき庭にの音楽。あれは全体何處であらう。

クレスポオ 表の巷で兵隊が怠屈混れの頑要いんぎょうでござりませう。

ロオベ 彼等が勤務は随分骨が折れるから、あの位の慰を、時偶致すは餘義ない譯ぢや。

ホアン 辛い勤と被仰れど、兵隊の勤計りは、何うも面白さうに思はれまするが。

ロオベ 然らば其方は軍人になる志願があるのか。

ホアン 若し願ひ出ましたら、お許に成りませうか。

と此時舞臺の後にて兵卒レホルレドオの聲にて。

レホルンドオ 一番例の小歌を歌ひ、夫れでも目を醒さずば、小石を投げて威嚇かさう。

レホルンドオ (歌ふ) 姉さん、イサベルさん、ロメエロオの草花は、今日まで青いまゝなれど、明日は蜜にもなるはいな。堅くするにも程がある、何時かは解けにやならぬもの。

と此内石の窓に中たる音聞ゆ。

クレスポオ (獨言) 何奴かは知らねえが、窓へ石を投げるとは。

と立ち掛り、氣を替へ。

ロオベ 殿がお出なければ、思ひ知らせてやるものを。

と此内又々石の中たる音す。

ロオベ ベコ、やるのは我慢するが、石を投げるとは何事だ。そのみならず、身共が泊る宿

と知りつゝ、彼様な卑しき歌を歌ふとは、不届至極き兵卒共。

とクレスポオに向ひ。

さて、騒がしい奴等ぢやな。

クレスポオ どうせ若い人達故、悪戯も致し升のさ。

ホアン (獨言) 儘か奥の間に小銃が掛つて居つた筈。どれあれを持って来て。

と立つて行かうとする。

クレスポオ これ手前は何處へ行くのだ。

ホアン え、なかに跡の御馳走を持つて来やうと思つて。

クレスポオ 跡の馳走を運ぶのあら、何も手前が行くには及ばぬ。下女も下男も居るではないか。  
ホアン むい。

と詰まる。

クレスポオ 言い付けて善いときやあ、此親父が言付けるから、おれに任せて控へて居ろ。  
と制す。此時舞臺後にて大勢の聲。

大勢 (歌ふ)。

お前の顔を見たいとて、好きな男が居るはいな。  
イサベル 此身に覺もないものを、斯様な耻辱を受けるとは。

ロオベ 最う我慢は出来ぬはい。  
と立上りしなに椅子を仆す。

クレスポオ 最う此親父も堪忍がなくなつた。  
と同じく立上り、態ど椅子を蹴仆す。

ロオベ 身共が我慢がならぬと云ふは、足の痛の事だのに、貴様は又た何を怒つて、椅子を態々蹴仆したのぢや。

クレスポオ あなたが椅子をお仆しなされた故、私もお付き合ひに、私の椅子を仆した計。

ロオベ 夫ならば夫で善いが、身共は食事は欲うないから、此杯盤を片付けて、貴様達も休んだかよいではないか。

クレスポオ 成程夫ぢやあさう致しませう。

ロオベ (娘に向ひ。) 其方もゆつくり休んだが善い。

イサベル あなたもお休みなさりませ。

ロオベ (獨言) おれは儘か客部屋に、小銃を掛けて置いた筈。

クレスポオ おれの古い一腰は、儘か戸棚にあつた筈。

ロオベ 此家のものが寝静まるを、待つた上にて兵卒等を。

クレスポオ 娘の部屋に繋りと、しまりをしたる其上で、表の奴等を。

ど兩人氣を替へ。

ロオベ そんなら皆々休むが好い。

クレスポオ 明日お目に。

ホアン、イサベル 掛かりませう。

どロオベ内へ入る。クレスポオ思ひ入れあり。

イサベル (獨言) 大さう父さんが心配なさる様子ぢやが、案ぜられた事ぢやなあ。

ど此内ホアンそつと拔足して出やうとするを、クレスポオ見付けて。

クレスポオ これさ又しても何處へ行く氣だ。己れと一所に來いと云ふに。

ホアン そして何ぞ用なのか。

クレスポオ なあに用ぢやあねえけれど、最う更けたから若い者は。

どホアンを止めるを、道具換りの知らせ。

寝るが善いと云ふことよ。

と此模様クレスポオ先に、ホアン、イサベル付いて入る。是にて道具元へ戻る。

クレスポオ宅前の場

本舞臺元の宅前に戻り、月夜の體よろしく、此處に大尉、下士官、レボルレドオ、チスバア、その外大勢住ひ、レボルレドオ、チスバアは樂器を持ちたり。

レボルレドオ　こんなに皆が顔を揃へて、さつきから骨を折るに、家の中では音もせぬので、ちつと張合が抜けて來た。

チスバア　何のお前のせつかちな。最う一息歌うて見やう。

大尉　其方共にも餘程骨を折らせたら、最う向うのあの窓を開けて呉れても善ささうな物ぢや。下士　其癖内で悦んで、聞て居るかも知りやあしません。

レボルレドオ　そりやあさうと、向うに誰やら人影が。

チスバア　大方夜廻りの百姓で御座んせうと。

と下手よりメンドオ、ヌニヨ出づ。メンドオは劍と楯とを取りたり。

メンドオ　彼處の奴等のする事が、手前には善く見えるか。

ヌニヨ　見えもすりやあ、聞えもします。

メンドオ　あんな事をせられちやあ、誰でも我慢が出来ぬはい。

ヌニヨ　へえ、私しなんぞには痛くも搔くも御座いません。

メンドオ　然しイサベルが感心に窓を開けて覗き居らぬ。

又ニヨ なあに今に開けませうとも。

メンドオ 馬鹿を申すな。イサベルがあんな事で、何で窓を開けるものか。一寸様子を見た計りで、あれも腹が立つたから、此刀で斫り入つて、卑怯な奴等を片端から、逐ひまくらうかと思つたが、どうも是れはイサベルの知つた事とも思はれぬ。まわ篤と様子を見届けぬば、迂濶に手は下されぬ。

又ニヨ 夫ぢやあ其所等に隠れて居ませう。

と垣の側に隠る。

レポルンドオ 楯なんぞを擔いで來た、様子は威勢が善かつたが、何だか怯れが出たと見え、彼處の陰へ引込んだな。大方彼奴等が戦争に、打死をした兵卒の、幽霊位なもんだらう。あんな奴等に構はずと、さあ〜跡を歌うたり〜。

とチスバアとレポルンドオと樂器を弾き。

チスバア (歌ふ) アダルシヤの剛の者と、名高い赤毛のサンバヨオと、好い中で居たチルロオナが、丁度ある日の。

レポルンドオ おつと或る日の事ぢやああるめえ。大方夜の事だらう。

チスバア 混つかへしちやあいけなないよ。丁度或る日の夕方に、同じ仲間のカルロオと、ち〜くり合て居る處へ、通り掛りしサンバヨオ、それと見よりカルロオも、仇名は晴間の稻妻とて、矢張り劣らぬ氣早者、直に劔を抜き翳し、相手を目掛けて斫り附けた。

と歌ふ中、月雲隠れする心にて、舞臺暗くなる。上手よりクレスボオ、入口よりロオオ、各々

劍と楯を持ち伺ひ寄る。

クレスポオ そりやわかういふ鹽梅だつたか。  
ロオベ 其斫れ味は斯うだらう。

と兩人斫り込む。是より暫く立廻りあり。と大尉始め兵卒一同逸出す。メンポオ、ヌニヨも是に捲き込まれ、輾轉げながら上下へ逃げ入る。クレスポオは下手、ロオベは上手迄追つ掛け行き、追ひ棄てし戻り、兩人透かし見て。

ロオベ 残らず逃げて行つたのに、彼處に一人残つて居るは、負けぬ氣の奴と見える。  
クレスポオ 一人残つたあの人影、矢つ張さつきの仲間であらう。

ロオベ 彼奴もこゝを透つ拂はねば、此胸が霽れぬはい。  
クレスポオ 彼奴等如きを透ひこくるは、何の手間隙入らぬ事だ。

と兩人近寄り、斫り結び、暫く黙りの立廻りあり。此處へばたくに成り、下手よりホアン拔身を持ち、松火を把りたる百姓數人を連れて出づ。

ホアン 其處に居るのは父さんか。

とロオベ松火の光でクレスポオを見て。

ロオベ やあ、貴様は主人のクレスポオ。

クレスポオ さういふあなたはロオベ様。

ロオベ 道理で手剛い奴だと思つた。

クレスポオ 私しも實に我が折れました。

ロオベ さうして貴様は寝ると申して置きながら、何故是處等をまごつくのぢや。  
クレスポオ 貴君も何故お休みなされず、表へお出掛なさりました。

ロオベ 實を申せば部下の兵士が、色々無禮を致せし故、彼等を懲らしてやらうと思つて、是迄出掛けて参つたのぢや。

クレスポオ 實は私も同じ事、耻辱を受けたが口惜く、仕返しに出て参りました。

ホアン（親に向ひ。）あいらもお前に知らせずに、出て來た所へ兵卒の、逃げて來るのを逐散らし、折よく此處へ遣つて來たのさ。

どロオベは腰掛に掛り。

ロオベ いやなにクレスポオ、身共が部下の兵卒が、そちに無禮を致したは、最早懲らして遣つたれば、どうか是で許してくりやれ、其上明日は日の暮れぬ中、早く此處を立たせるから、必ず共に案じぬが好い。

クレスポオ 色々の御心遣、難有う御座り升る。

と側へ向き（獨言）

随分剛情な客人だと、實は苦勞して居たが、此様子で安心した。

ロオベ まだ夜明には程もあれば、暫く休息致すとしやう。

クレスポオ どれ御案内。

と先に立つを木の頭。

致しませう。

どクレスポオ先に、ロオベ、ホアン随ひ入る。是模様宜しく幕を引付け、音楽にて直ぐに引返す。

四四二

ザラメヤ村盡處の躰

本舞臺前の方、田舎の阪道。所々に蔦の掛りし杉の立木をあしらひ、正面麥畑、向うザラメヤ村百姓家遠見の書割。上手カトリック宗村界の心にて、黒塗の剝けたる十字架を立て、これに下手に製へたる血付きの耶穌の人形を掛け、都べてザラメヤ村盡處の躰。是處へ上手よりメンドオ、又ニヨ出づ。又ニヨは頭の創を布にて巻き居る。

メンドオ どうだ、手前の傷は餘程痛むか。

又ニヨ 痛むといふ程でもないが、此位で澤山で御座り升。

メンドオ あれは昨日の様な怖い目に逢つた事はなし。

又ニヨ 然し私の様な傷を受けない丈でも、結構で御座り升。

メンドオ あれは何の音であらう。

又ニヨ 昨夕泊まつた中隊が、今引き上げる所です。

メンドオ 中隊が引き上げれば、おれの苦勞もなくなる道理。それは何より安心だ。

ど下手へ往きかゝる。此處へ上手より大尉、下士と出づ。  
大尉 かう中隊を立てさせておき、身共丈は人目をくらませ、跡に残り居つたる上、かく輝ける太陽

が波間に沈む頃までには、兼ねての望を遂げるつもり。

下士 大きな聲をなされますな。また昨夕の幽霊が、彼處に迷つて来て居ります。

とメンドオ主従を指さす。

メンドオ おれなんぞあ最う行くどしやう。然しあんまり弱身を見せ、侮られぬ様用心致せ。

又ニヨ さう被仰つても此傷では、あんまり強身も見せられますまい。

と匆々に兩人下手へ入る。

下士 然し引返して御出になるは、大分危い仕事故、若しもの時の用心に、隊の中にて役に立つ、男を撰んで二三人、連れてお出になり升るが、よろしからうと存じます。

大尉 念には念を入れる譬。それは成程尤故、氣の利いたる男をば、撰つておれに付けてくれ。

下士 そこに脱りは御座りませぬが、若し將官に目附かつては。

大尉 その事は大丈夫だ。今朝聞けばドン、ロオベは、グアドロオベの方へ向き、今日中に出立する由。國王も此地へ向け、已に出發ありしはずゆゑ、彼が急ぐも尤だ。

下士 それで漸う安心しました。

と此處へ上手よりレポルドオ、チスバア出づ。

レポルドオ 大尉様、御褒美を頂きに参りました。

大尉 そりやあまた何の褒美を。

レポルドオ (頭を掻き。) こりやあちつと氣が早かつた。實は好い御便をお知らせ申しに参りました。

大尉 そりやあ耳よりだが、さうしてどういふ便だな。

レポルレドオ 早く云へば敵方で、一手を守る番人が、居なくなつたと同じ事。  
大尉 その番人とは誰の事だ。

レポルレドオ あの別品の兄弟のホアンといふ若い男が、ドン、ロオへの手に就いて、一所に出立  
するとの事故、跡に残るは親父計り。

大尉 何からなにまでよい都合。

レポルレドオ 甘く事の出来るは必定。

大尉 これと云ふのもそちが骨折、當座の褒美これを遣す。

と隠しより金子を出して、レポルレドオに與ふ。

レポルレドオ チスバア、お禮を申し上げろ。

レポルレドオ、チスバア 難有う存じまする。

大尉 それに付けてもレポルレドオ、其方には猶ほ用事あれば、身共と一所に此村に、一先づ残つ  
て居て呉りやれ。

レポルレドオ 畏つて御座りまする。

大尉 身共は出立の中隊に、命令致す事あれば、暫く隊へ行かねばならぬ。  
と下士と共に上手に入る。

レポルレドオ 今も手前が聞く通り、己は大尉様と此處に残り、是から一骨折らにやあならぬえ。  
チスバア 虫の好い事をお言ひでなし。私一人を先へやつて、いつかどう傷を付けた、あの男にで

も出合つて御覽、ひどい目に逢はうぢやないか。

レポルドオ そりやあなに一所に行つたつて、別段邪魔にやあならぬえが、手前こんな仕事のできる様な、いゝ度胸を持つて居るか。

チスバア 衣物はさつぱり持つてゐないが、度胸はちつたあ持つて居らあね。

レポルドオ 呑みに衣物は人目に立たぬ様、己が外套でも引掛けて、男に化けて居るがいゝ。何んにしる手前が一所に行き、相方をしてくれば、一倍狂言が引立つて、己も心強いと云ふもの。チスバア その口だから獨りでは、手放せないと云つたのさ。それかういふ歌があつたぞえ。

と歌ふ。

兵隊さんのいゝ人は、一時間とは持ちはせぬ。本當に甘く云つたものだよ。

とレポルドオの肩を叩く。

レポルドオ 又た極りを云つて居らあ。

とこの模様宜しく道具廻る。

#### クスボオ宅前の場

本舞臺元のクスボオ宅の前に戻る。暮方の昧、夕日のさしたる眺。此處へ内よりロオベ先に、クスボオ、ホアン付いて出づ。ホアン兵卒の服を着し居る。三人宜しく腰掛に住ふ。ロオベ、クスボオに向ひ。

ロオベ 色々手前の世話になり、禮は詞に盡されぬが、取分けこゝに居るホアンを、兵隊に出して

くれたのは、身が何よりの喜ぢや。

クレスポオ そりやあ私共より申す事。どうぞ是から末長く、家來ぢやと思召し、お使ぢされて下さりませ。

ロオベ 家來ぢどもは以ての外、彼の氣性と膽力とは、身共の心に協うたれば、朋友として交際致せば、必ずどもに案じぬがよい。

ホアン 勿躰ないその仰せ。是よりは貴君様を、實の父上同様に、何事なりともお詞には、決して背かぬ私の所存。

クレスポオ 氣立は好い者で御座りますれど、何を申すも片田舎で、鋤と鍬とばかりを、書物に交へて育ちし故に、上つ方の禮儀には、到つて疎いがさつもの。どうかそこをば御容赦なされ、御指圖なされて下さりませ。

ロオベ もう大分夕景で、表も涼しくなつたから、番所へ往きて隊を纏め、徐々出立致さうか。

ホアン それでは私は番所へ参り、御駕籠の用意を申し付けて置ませう。

ど下手へ入る。イサベル内より出で來り、腰を掛け、ロオベに向ひ。

イサベル 何事も行届かず、御泊り中は失禮計、御許なされて下さりませ。

ロオベ その會釋では痛み入る。何かお前に進せやうと思つたが、あゝ、丁度よい。

ど十字架の首飾を取り。

此十字がたの首飾、これに埋めた金剛石も、其方の光を増すには足らぬが、この親父が寸志故、失禮ながらお納下され。

と首飾をイサベルに渡す。

イサベル 難有う御座りますけれど、私共こそお宿を致して、要に心得居り升るに、斯様な物迄頂きましては、どうも心が濟みませぬ。

と受け兼ねる仕打。

ロオベ いや／＼お前方の親切は、金や寶石では贖はれぬ。これは左様赤心ではない。只朋友仲間  
の贈り物と思つて、受けて置いたがよい。

イサベル 左様なら有難く、頂きますので御座りませう。

と首飾を受納め。

イサベル 此度は又た兄さんは、お供を致します事故、どうか宜しう願ひまする。

ロオベ その事は心配致すな。兄は身共と行くのぢやから。

と爰へ下手よりホアン出づ。

ホアン お駕籠の用意が出来まして御座り升る。

ロオベ 然らば直に出立致さん。いやクレスポオ、健固で居やれ。

クレスポオ 貴君も御無事でお出なさりませ。

ロオベ イサベルどのも變り無う。

イサベル 御機嫌好うなさりませ。

とロオベ下手へ入る。

ホアン それぢやあどつさん、妹、もうおさらばだよ。

と同じく付いて入らうとする。

クレスボオ これホアン、手前一寸俵つてくれ。

とホアン後へ返る。

クレスボオ ロオハ様が番所にて、御仕度の出来る中、言つて聞かせることがあるから、ちつどの間俵つてくれ。その話とは外ではないが、手前も乗々知る通り、おれが先祖は此村で、數代續いた庄屋役、穢のさいが自慢の家柄、手前もそれを忘れずに、どんな人にも負けぬ様、其身を勵んで勤めてくれ。然し百姓と云ふ事は、常々胸に納めて置き、出過ぎた事をしねえがよい。見ねえ、先祖は悪い家柄でも、控目な爲め世の人に、立てられて居る者もあるし、縦令先祖は好くつても、出過ぎる爲に毀られるは、珍らしくない事ぢやあねえか。何でも人に禮儀を盡し、腹にある事を隠さず打明け、そして錢金の事にかけて、けち／＼せぬ様に心掛けるが、世の中を渡る爲には三つの秘訣と云ふ物だ。諺にも云ふ、帽を脱ぎ、財布をさげて居る人なら、友達はいくらでも、出来る。と云ふのは此處の事。然し印度の土から出て来る金は、大切な物ではなく、大切なのは心から、打明けて頼む友達だ。それから手前の持前で、矢たらに人と喧嘩をするが、あれは何より禁物だ。己は劍術の道場の、表を通る度毎に、劍術の稽古をば、教へてやるといふ場に、どういふ場合に劍術は、使ふ物だと云ふ事を、教へたら好からうと、つひぞ思はぬ事はねえ。さういふ場合が居つたらば、世間の親は子供等を、皆んなそこへ頼むであらうに。手前も抜かねばならぬ場所の外は、刀を抜いちやあならねえぞ。

と金包を出し。

立身をしやうと云ふには、第一身形を拵へにやあならぬえから、これは少し許だが、足のそし前にするがよい。あれが信心する一念と、ロオベ様の取立で、手前に今度遇ふときは、立派な士官になつて居てくれ。今云つたあれが異見が、手前にの謫だ。

ホアン 親父さんの其異見、とくと胸に納めて居て、生涯忘れは致しません。それぢやあこれは貰つて置きます。

と金包を隠しへ入る。此中舞臺段々に暗くなる。

クレスボオ 子供の時から手一つで、育て上げたその上に、少しも側を離さぬから、少しの間の別でも、何だか心細くなつてならぬえ。

ホアン それぢやあ親父さん。どうかたつしやで居ておくんせい。

とクレスボオと握手し、次ぎにイサベルの手を握り乍ら。

ホアン 親父さんも最う寄る年だから、手前よくあれに交つて、介抱をして上げて呉んぬえ。

イサベル それは承知して居りますが、お前は是迄とは違つて、兵隊になる事なれば、食物に氣を付けて、悪い病に罹らぬ様、よく用心なさんせいなわ。

クレスボオ 愚痴を云ふので暇取つた。最うロオベ様が御立であらう。

イサベル そんなら兄さん、最うお別で御座んすかいなわ。

と此處へ内よりイチス出来る。ホアン又手を握り。

ホアン イチスさんもたつしやであぬえよ。

イチス 御暇乞を仕たうても、聲より涙が先立つて、私しや物が云はれませぬ。

クレスポオ 手前が此處に居れば居る丈、別が惜くなつて來て、嘆が増さる計り故、ロオベ様に後れぬ様、もう早く行つたがよい。

ホアン そんなら親父さん、最ういきます。皆もさらばだよ。

どホアン 下手へ早足にて入る。跡次第に月の上る躰にて明くなる。

イサベル 兄さんが別を惜んで居るに、好う親父さんは氣強うに、出してお遣りなさんした。

クレスポオ おれも別が惜くはあるが、あんなに年を取つた者を、長く此處に置た日には、怠惰者になる計り、それより王様の勤をするが、おれの出世と思た故、實に氣強うやつたのだ。彼奴が影が見えなくなつたら、此處で顔を見て居る時より、餘つ程我慢がしよくなつた。

イサベル さういふ譯なら是非もないが、一晚の事はあるまいもの、最う日が暮れるに、山路へお掛りでは、さぞお困りなされやうと、それが氣に掛つてならぬはいなあ。

クレスポオ 然し夏の間の夜の旅は、晝より結句樂なものだ。それに明日の朝立てば、ロオベ様の御供に後れて相濟まぬ故、それで立たしてやつたのよ。

ど云ひかけ。

(獨言) ところでは立派に云へど、實は其方の云ふ通り、最う一晚止めて置きたかつた。

イサベル もう暮れて仕舞つたから、家へはいらうでは御座んせぬか。

イチス まあお侯ちよ。兵隊の居る間こそ、五月蠅うもあつたれど、最う皆んな立つて行つて、心配はない程に、少し爰で月でも見て、涼い風に當らうではござんせぬか。

クレスポオ おれも最少し此處に居やう。向うの小徑を見て居れば、何だか俸の後影が見える様に

思はれるから。

イサベル それはさうと今宵此村で、村役人を擧げると聞きましたが、本當で御座りまするか。  
クレスボオ 今日は裁判役を改選すると、村中の寄合ちやが、おれは倅が旅へ立つし、心持が好く  
ないから、辭つて行かないだ。

イサベル さうで御座んすか。

と話す處へ、下手より大尉、下士、レポルドオ、男装したるチスバア、其他卒四五人窺寄る。

大尉 成丈彼等に氣取られぬ様、そつと身共に付いて參れ。

レポルドオ あれ彼處を御覽なさい。皆んな表で腰を掛け、涼んで居る様子です。

下士 今照りかゝる月影で、透して見ればまがひない、あすこに居るのはイサベルちや。

大尉 おゝ成程イサベルに相違ない。こないし都合はないから、思ひ切つてやつて仕舞はう。先  
づ身共が娘をば引さらつて行く程に、貴様達は兵士と共に、邪魔を致す親父奴を、喰止めて居つ  
てくれ。

下士 それちや皆んな聞いたらうが、今大尉様の仰の通り、しつかりとやつてくれ。

とこの中大尉、下士、レポルドオ外套を脱ぐ。

レポルドオ チスバア、一寸此處へ来てくれ。

チスバア 私を呼んだは何の用だえ。

レポルドオ この外套を預つてくれ。

と三枚の外套を渡す。

チスバア 何んだねえ、皆んなして泳ぎに行くのぢやああるまいし。

大尉 それぢやあ皆んな仕度はいいか。

と先に立ち忍び寄る。

クレスポオ 大分涼しくなつたから、最うそろ／＼家へ這入らうかの。

イサベル それがよいはいなあ。

と三人立上がる。

大尉 そら今だ。皆んな脱るな。

と駆け込み、イサベルを小脇にかゝふ。

イサベル あれえ。

と叫ぶ。大尉は引抱へたる儘上手へ駆け行く。

イチス あれえ。

とクレスポオに縋り着く。

クレスポオ 性懲もなく大尉だな。憎い奴め、逃さうか。

と追掛けて上手へ行かむとするを、下士以下皆々遮りどいむ。この中大尉上手へ駆け入る。

イサベル (上手にて) とゝさんえなう。

クレスポオ えい、口惜い。あれが刃物を持たぬ計りに、手前達にむざ／＼と、娘を奪ひとられることか。

と兵卒と打ち合ふ。この中イチスそつと家へ入る。

レボルンドオ どうせ仕方のおえこと、諦めてままへばよし。ぐづぐづ云へば老耄奴、手前も生けては置かねえぞ。

クレスポオ 刃物がなければ取返されず、刃物を取りに這入つて居ては、娘の生死も覺束ない。え、残念な。

と身をもがく處へイチス家より刀を持ち來り。

イチス おちさん刀は此處にあります。

と渡して家へ入る。

クレスポオ お、忝けない。これさへあれば相手は嫌はぬ。娘を再び取返すか、おれが死ぬるか、二つに一つ。卑怯な賊共覺悟しろ。

と刀を抜き、切つてかゝる。

下士 多勢に無勢だ。協はぬことだ。

クレスポオ 何をあのれが。

と立廻り、とい石に躓きて倒る。兵卒折重なりて押ふ。

レボルンドオ 早く息の根を留めておやんなせい。

下士 そりやあ餘り手酷いから、皆んなでこいつを縛り上げ、裏の山へ連れて行き、一寸人目にかゝらぬ處へ、繋いでおけばそれでよい。

と是にて皆々クレスポオを縛る。

下士 さうして置けばこいつめが、百姓原に云ひ傳へ、仕返しをする氣遣ない。

クレスポオ 小石に蹴いた計にて、おのれ等如き手込に合ふとは、え、口惜し。

と身を揉む。レポルドオ繩をとり。

レポルドオ やかましい。黙つて居ろ。さあぐづぐづとこつちへこい。

と引立て、上手へ入る。此處へ下手よりばた／＼にあり、ホアン驅け出し來り、宜き處に止まる。

ホアン 別の嘆に暇取つて、番所へいけば隊長には、早や御出立ありし跡、直に追懸行かうとしたれど、村の者が大尉等を見掛たといふ話を聞き、家の事が氣に成る故、一旦跡へ歸つて來たが、變つた事があければいいが。

とこの時上手にて遙に。

イサベル としさんをなう。

と叫ぶ。

ホアン や、あの聲は妹イサベル。南無三おれが居ねえ間に、大尉に撈つて行かれたか。最一足早かつたら、こんな目にやあ逢はずまいに。出立の節どつさんが、抜く場處を見て刀を抜けど、異見をしたのは此處の事。少しも早く跡追懸け、取り返さねば。

と外套を脱ぐを木の頭。

ならねえはい。

と劔を取り直し、上手を見込んで、一散に驅けて入る。これにて幕。

エストレマツラ山の塙

本舞臺一面、岩山の張物。前の方深き谷間。上手奥より下手まで通して狭き山道。處々松杉の立木。これに葛蘿の纏ひし好。向う山又山、立木など遠見の雷割。一面に薄暗く、霧深き眺。ずつと上手の立木に、クレスボオ後手に縛られ居る。都てエストレマツラ山夜明の躰。此處へ下手よりイサベル髪を亂し、衣裳の破れたる拵にて出で來り、下手宜しき處、岩の上に倒れ住ふ。

イサベル あゝ情ない此身の上。今明け掛かる空の色に、見かへる影も耻しい。私を哀れと思ふなら、疎に残るあの星も、朝日に光を讓るのを、少しは俟つても善からうに。又た天道様もその通り、若しお情があるならば、なぜ誓しの中渡津海の、波間に隠れて居て下されぬ。無味氣世に顯はれて、こんな汚れた痕を見て、心地好からう筈はないに。

とこの中、向う山影より次第に朝日の差昇る仕掛。これと一しよに舞臺段々に明るなる眺。

あゝこれ程に願うても、神も哀れと思さぬか。あれ／＼朝日は情なう、次第に昇り來る様子。と、斯う怨むのも得手勝手、神に授かる此身をば、耻しめられて阿容々々と、生て居るのを未練など、怒つて苦め玉ふのぢやと、覺悟するより外はない。死ぬる命を存命たも、家へ歸つて親父さんの、顔が最一度見たい計。然し思へば昨日まで、滑く輝く月に比べ、かはゆがつて下さつた、此身にかゝる村雲を、拂ふ様なき一期の不運、さぞ御心痛なさるであらう。と云うて此儘身を隠さば、あの悪者に連られて、驅落したと世の中の、さがない口に唄はれん。いつそ兄さんが私の難義を、救ひに御出のその折に、つひ殺して貰うたら、今の歎はあるまいに。顔を合はすも耻づかしいと、逃退いたのが口惜い。あゝ何としたりよからうぞいなあ。

と泣伏す。この時上手にてクレスポオ縛られて居乍ら。

クレスポオ 極悪非道の大尉主従。なぜ一と思に此首を、打落してはくれぬのぢや。生ながらへてこの様な、憂さ苦しさを受けるより、いつそ死んだが増ぢやはやい。

とイサベル顔を上げ、方角を聞定むる思入ありて。

イサベル 霧にて慥に見えぬども、往來も稀き山道に、かすかに聞えるあの聲は。

クレスポオ 早く歸つて此身をば、殺していつてくれぬかやい。

イサベル なに殺してくれど。さては此身と同じ様に、世を果なんだ人なるか。身につまされて氣の毒な。女の身ではあるけれど、出来る事なら難儀をば、救つて上げたいものぢやなあ。

と立上り、坂道を傳はり上手へ近寄る。クレスポオは目を閉ぢて居る。

クレスポオ どなたかは存じませんが、此處をお通りのお方なら、此 父を一討に殺して行て下さりませ。

とこの中仕掛にて段々霧晴れ、舞臺明るなる。これにてイサベルはクレスポオを見付け。

イサベル や、お前はどいさん。

クレスポオ (目を開き。) や、手前は娘。

イサベル お前はまあ荒々しう縛られて。

クレスポオ 手前はまあ取亂した髪形。

イサベル 少しも早うその繩を。

クレスポオ 手前來て解てくれ。

と此内イサベル繩を解く。

イサベル　と、さん。

クレスポオ　娘。

イサベル　逢ひたうござんした。

クレスポオ　逢ひたかつたはやい。

と兩人抱合ひ、聲を上げ泣く。ど、クレスポオは娘の手を引き、前の方岩の上に連れ來り、宜く住ひ。

クレスポオ　昨夜手前が大尉めに、櫻はれたのを追はうとして、多勢に無勢の悲さは、どう／＼斯うした手込に合ひ、無念の齒噛をして居たが、手前はまあどういふ譯で、此處まで逃げて來られたのだ。泣て居ては解らねえ。さ、早く云つて聞かせてくれ。

とイサベル顔を上げ。

話をするさへ耻しい、此身の受た不仕合を、どうか聞いて下さりませ。昨日迄は親父さまの、お側に居つた心強さ、他人には後指をさ、せたことさへない私が、丁度餓えた狼に、櫻つて行かれた小羊同様、初の中こそ親父さんの、お聲も聞えて居つたれど、段々聞えず遠ざかり、追手のないを幸に、私に向つて無牒の言掛、折から月は雲隠れ、此身は怖さ腹立しさ、様々詫れど聞ばこそ。最う助けて貰はうと思ふ願は絶果て、仕返をする願より、外に思案はなくなりました。處へ折角兄さんが、迹を追うてお出なれど、兎角助は難義より遅過ぎるのが浮世の常。様子を見てか兄さんは、直に刀を抜放し、大尉と暫く切り結んで、お出の間に其場をば、逃るともなく驅出

し、振向き見れば大尉は手を負ひ、倒れたところへ卒等が来て、兄さんを押隔て、大尉を助けて逝た様子。仇は討つて嬉しけれど、汚れた此身を捨て兼ねたは、お前に一目逢ひたい計り。險しい道や谷あひを、此處までくるも夢心地。お前に逢へば望はない。二度人目にかゝれぬ躰、こゝにあるこの繩で、早く私の首をしめてどうぞ殺して下さい。と下に跪く。クレスポオ抱き起し。

クレスポオ その覺悟は尤だが、まわ立上つて己の云ふ事を、一通り聞たがよい。それは手前の口惜しいより、おれの口惜さはどの位か、胸も裂ける様だけれど、一體世間に仕合せといふことがあるのも、不仕合せといふ事があるから起つたのだ。手前がこんな目に合ふに、神も助けて下されぬは、全く手前が授つて、持つて生れた不仕合せ、覺期するより外はない。一旦女氣に突詰めて、死ぬるといふのは悪い了見。それより此世にながらへて、其身の耻を雪がうと、心掛るが己への孝行。この道理を聞き分けて、よく得心したがよい。

イサベル それでは死ぬにも死なれぬかいなあ。

と泣伏す。

クレスポオ それにしても兄の身上、どうして歸つて來たのかしらぬが、ひよつとしたら今頃は、難儀に逢うて居るかもしれぬ。少しも早く村へ歸り、助ける工夫をせねばならぬ。

イサベル それぢやと云うて兄さんに、わしや逢ふのが面目ない。

クレスポオ なにおれと一所にゆくに、構ふことがあるものか。(獨言) 極悪人の大尉主従、たとひ一旦俸の手を、逃れたとて此親父が、屹と思ひ知らせてくれるは。

と氣をかへ。  
娘、さあきやれ。

と兩人立上り、下手へ行く。下手より裁判所の書記百姓二人を従へて出づ。

書記 やあ、クレスポオ殿。此處に御座つたか。御宅にお出がない故に、處々を探して居りましたが。御目にかゝつて有難い。早速申上げますが、御目出たい話がござります。

クレスポオ 目出たい話とは、全躰どの様な話で御座るか。

書記 外の事でも御座らぬが、昨日裁判所で村中の協議の末に、此方をば此村の裁判役に皆んなして撰擧しました。それに丁度村の中に、大事が二つ起つて居ります。一つはフィリップの王様が、今日か明日は此村をお通になる事の事。もう一つは昨日の朝、お立になつた大尉様が、手傷を受けて御座るのを、兵卒が此村へ連れて歸つて療治中。然し何處で何者が手を負はせたか知れませぬが、なにしろお役目に當り早々、お骨の折れた事で御座り升。

クレスポオ それでは己を裁判役に撰んだといふ事なのか。折も折とて此の撰擧、思ひの儘に大尉奴を。

書記 えい。

と聞きどがむ。

クレスポオ いや、思の儘に大尉様に、傷を付けた相手をば、探し出さねばならぬといふのさ。何にしろ其方は御苦勞で御座つた。

書記 まづ村役所へ御出を願ひ、裁判役のまるしの杖を、お渡申したその上で、大尉さまの取調を、

早速願はにやならぬ故、直にお供を致しませう。幸ひ霧も晴れたれば。

クレスポオ 晴れると云ふはよい幸先。これから村へ立歸り、昇る朝日に耻ぢぬ様、理非を分けたるその上にて、娘の恨も霽らさにやならぬ。

と氣をかへ。

そんなら書記殿、さあ一所に。

といふを木の頭。

行きませう。

と書記へ會釋する摸樣宜しく、拍子幕。々引付け、音樂にてつなぎ、直ぐに引つ返へす。

本舞臺一面の平舞臺。上の方折廻し煤けたる壁の張物。此處へ開戸を付け、正面破目ある硝子窓に舊き窓掛を垂れ、同じく此壁を下手へ折廻し、前づら開戸の入口、此下の方松の立木、低き垣根。總てザラメヤ村百姓屋の躰。好き處に卓子を据え、周りに椅子を並べ、上手に大尉腕の傷を糊帶にて巻きて首に掛け、下手に下士椅子に掛り居る。この見得にて幕開く。

大尉 此計りの傷なれば、何も村へ歸るにも及ばぬに、何故此處まで連て歸つたのぢや。

下士 そりやあ御無理で御座り升。醫者に見せぬ其中には、重いか輕いか知れはしませぬ。

大尉 さういふ事なら仕方もないが、評判の立たぬ中、早く此村を出立せねば、彼此と面倒が起るまいものでもない。

と云ふ處へ下手よりばたくになり、レポルンドオ驅け來り、迹を振向き乍ら、戸を開けて内に入り。

レポルレドオ 大變で御座ります。今此處へ裁判役が參ると申す事で御座ります。

下士 それぢやあてつきり娘の親父が、昨夕の事を裁判所へ訴へたので御座りませう。

大尉 成程それに違ひない。然し村の役人なら、國の掟は存じ居らうから、左迄懼れることはない。士官はたとひ罪ありども、軍律の外には處分せられぬものだから、此場で彼此申すども、如何様にもいひくるめ、逃るには譯はない。

と云ふ處へ、下手よりクレスポオ、裁判役の杖をもち、後より書記と百姓大勢得物をもちて出づ。

クレスポオ 其方共は裏手へ廻り、此家を取巻いて、内に隠れた兵隊を、一人も逃さぬ様、嚴重に番をしろ。若したつて逃げ出すものは、打ち取つても構はぬぞ。

と是れにて百姓下手へ分け入る。クレスポオ書記と百姓數人とを従へ、戸を押開けて入る。

大尉 案内もなく人の家へ、亂入するは何者だ。

クレスポオ 何者でもない。裁判役ぢや。

大尉 やゝ、さう云ふ貴様はクレスポオ。

クレスポオ 昨夕新に擧げられた、裁判役のクレスポオ。それが案内致さず、這入つて來たが何とした。

大尉 昨夕からでも裁判役になつたらうへは一通り、御上の御法は心得居らう。そち達如き百姓に。身共の様な軍人が、裁判は受けぬものぢやぞ。

クレスポオ いや、たとひ軍人なればとて、村には村の掟あれば、この裁判役の心任せ。とさ、か

う云へど、實の處はこなたに遺恨の仕返しを、仕やうと思つて來たのぢやない。少し他人を中に入れず、こなたと此處で緩りと、話したいことがあるのぢや。

大尉(下士に向ひ。)クレスポオが何事か、身共に話があると云ふ故、その方共は少しの中、次へ行つて居たがよし。

とこれにて下士、レポルドオ上手の開戸をわけて入る。

クレスポオ(書記に向ひ。)お前方も暫時の間、裏へ行つて下され。然し先つきも云ふ通り、兵隊は一人も、逃さぬ様に用心さつしやう。

書記 畏まつて御座り升る。

と書記は百姓を連れ下手へ出で、裏へ行く。クレスポオは椅子に腰をかけ。

クレスポオ 私も今は裁判役故、随分こなたを手込にして、處置をするのは造作もないが、少しの間役を止め、やつぱり百姓のクレスポオで、話をしたいことがあるから、どうぞ聞て貰ひたい。と裁判役の杖を卓子の上に置き。

さて大尉殿、これから親父が胸の牢屋へ押込めておく愛目の數々、とつくりと聞いて下され。私の家は百姓なれど、代々潔白で汚がないと、豊に暮すとの二つで、村の人にも立てられて、私の代になつた處、先立つた女房の、殘して置いた一人娘を、子供の時から世話をやき、出来る丈の教育は、一と通り仕込だ上、婦人の持つべき心掛も持て居るそれ故に、村一番の美人ぢやと、賞めそやされて喜んだが、今更思へば一家の不幸。此一條では此親父も、大抵苦勞を致しましたが、此處が一つの相談ぢやて。どうか貴君の一存で、毒の杯を底までも、皆んな私に飲ませずと、あ

「かはいさうなことをしたと、思ひ返して下されぬか。と云ふはむつかしいことではなく、私の娘を女房に、どうか持つては下されぬか。それなら娘も顔の立つこと、なかに親父の身上位、皆んな貴君に差上げます。又子が出来ても、クレスポオの孫なら役に立つまいが、貴君の子ならば後々は、立派な人になるは必定。スカチリヤの諺にも、馬を買つたら鞍までもと云ふ事がある程に、この白髪頭を不便と思ひ、聞いてやつて下さりませ。自分の名譽を取返へすに、何の遠慮もなければ、それを貴君に頂く心で、これ手を合せて頼みます。どうか聞いて下さりませ。」

と手を合せて頼む。この中大尉は側を向き、聞入れぬ仕打。

大尉 いや、その長談義聞く耳持たぬ。我名譽ある官位を捨て、土百姓に成下がれなど、以ての外  
の其方が言分。その上侘が身共に對し、加へた無禮は一方ならぬぞ、美しいイサヘルにめんじて許して遣はすから、さつ／＼と歸るがよい。

クレスポオ そんなら此程涙を流し、事を解けて頼むのに。

大尉 年寄と子供の泣くのは、いつ見ても五月蠅いものだ。

クレスポオ すりや、どの様に願ひましても。

大尉 え、くどいと申すに。

クレスポオ 事を好まぬ計りに、これほどおれが心を碎き、情を籠めた一言を、聞きわけぬとは鳥  
獸にも劣り果てた人非人。さらば思ひ知らせてくれん。

と立上り、裁判役の杖をとり。

百姓共參れ。

百姓 はあゝ、

と書記百姓裏より出で、内に入る。

クレスポオ そち達は遠慮に及ばぬ。早く此奴を引つ立て行け。

大尉 無禮を申すな。國王に仕へ居る士官を何んど致す氣ぢや。

クレスポオ 有無を云はせず連行いて、牢屋に志かど押し籠め置け。

これにて百姓二人大尉を引立てにかゝる。

大尉 どりや理不盡に身共をば。

クレスポオ 絶つてかれこれ申すなら、死骸にしても留め置く所存。

大尉 かゝる狂氣の輩を、相手にするは大人氣ない。まづその處置に任せ置き、今にも國王臨幸あらば、そのとき思ひ知らせてくれん。

クレスポオ たどひ軍人なればどて、民を虐げたる罪は、いつかな逃れる途はない。者共その腰刀を取上げい。

大尉 すりや軍人の帶劍まで。

クレスポオ いや罪人には刀を持たせる謂がない。

と自身に刀を取上げ、百姓に渡す。

大尉 運命盡きて汝等の手込に合ふも是非がない。然し國王に仕へ居る士官の身なれば、無禮をす

るど相濟まぬぞ。

クレスポオ それは言はるゝ迄もない。者共、大尉殿を丁寧に會所に連れ行き、丁寧に手錠をある

し、丁寧に鎖に繋ぎ、他人に逢はすることを禁じ、又た他の兵士も別々に縛り置きて、丁寧に糺明し、罪科明白なるその上で、丁寧に絞罪に致したら、大尉殿もさぞ満足の事であらう、さゝ猶豫せず引立てし。

百姓 立ちませえ。

大尉 げに百姓の我儘程、世に恐ろしい者はない。

百姓 こま言云はずときり／＼歩め。

とこれにて百姓大尉を引つ立て、下手に入る。跡より百姓レボルンドオとチスバアの男装したるを引つ立て、入る。クレスポオ椅子に腰かく。

百姓 裁判役に申上げます。三人の兵卒中、一人は取逃し、二人を召捕つて参りました。

クレスポオ 其方が聞き及んだ喉自慢の奴であらう。然し今は喉がつまり、ぐうの音も出まいがな。レボルンドオ 此處へ参りましたとて、喉がつまる譯はない筈。何處の國に歌を唄うてならぬといふ掟が御座りませう。

クレスポオ 唄ふのは結構ぢやが、假令唄はぬと申しても、此裁判所には唄はせる道具がある。それを使へば造作はないが、まあその道具に逢はぬ中、有様に唄ふがよ。

レボルンドオ 私に唄へと仰しやるは。

クレスポオ 昨夜唄うた田舎節を。

レボルンドオ ヤ。

クレスポオ さ、あれを歌うた上からは、昨夜の悪事も其方達の、腹から出たに相違ない、さあ尋

常に罪に服せし。

レポルレドオ　むい。

クレスポオ（チスバアに向ひ。）其方は有躰に白狀致す心であらうな。

チスバア　私は言はうと言ふまいと、責苦に逢ふ氣遣ない。

クレスポオ　責苦に逢ふ氣遣ないとは。

チスバア　私は孕んで居り升る。

クレスポオ　それでは其方は男ではないか。

チスバア　御察し通り私は、一處に行軍して居れど、煮焼をしたりお酒の世話。その外は生れ付、歌が好き故何事も、歌の事なら問うて下さい。歌で返事を致しませう。

クレスポオ　いづれを見てもふてくしい、同じ穴の貉と見える。手酷く糺明致さずば、中々骨身に應へまい。此奴も牢へ引いて行け。

と百姓兩人を引つ立てて下手へ入る。

クレスポオ　これから一先家へ歸り、倅の行方を。

と立上るを道具替りの知らせ。

探さなやあらぬ。

とこの模様宜しく道具廻る。

クレスポオ宅前の場

本舞臺二幕目と同じく、クレスポオ宅前の場、家の内よりホアン出づ。

ホアン あの山蔭で大尉奴を、早や打果す其處へ、仲間の卒が來合せて、邪魔をした計りに、殘念ながら打洩し、それから妹の行方をば、あちこち探せど巡り合はず、本意なく家へ歸つて見たが、親父様が見えぬのは、大方妹を探しに出なすつたのか、それとも變つたことはぬえか、心掛りあることだなあ。

と此處へ下手よりイチス、イサベルを伴ひて出づ。

イチス お前の事が氣になる故、其處まで出たので行逢つて、やつと安心したけれど、そんな悪い顔をして、何時までもお出でいは、生て居る甲斐はない。もう過ぎ去つた事は忘れて仕舞ひ、ちつと私に笑顔でも、見せてくれてもいいではないか。

イサベル 笑顔處ちや御座んせぬ。私しや死んで仕舞たいはいなあ。

ホアン もう親父が歸りさうなものぢや。

と下手へ行きかけ、二人の娘を見て。

や、手前は妹、一家の汚、其身の耻、どうも生けては置けぬから、かはいさうだが覺悟をしろ。と刀を抜く。

イサベル お前は兄さん。尤なそのお言葉、疾うから覺悟はして居るから、早う殺して下さんせ。と其處へ跪く。ホアンつかくくと立寄り、刀を振りかざし、流石に殺し兼ねる仕打。と、思ひ切て。

ホアン 妹堪忍してくれ。

と切下さうとするとき、下手にて。

クレスポオ やれ俟て俸、早まるな。

とばたくになり、クレスポオ杖を持ち、百姓付いて急ぎ出づ。

ホアン や、どつさん、お前變りはねえか。くどくは云はねえ。一家の面に塗られた泥が取りてえ計り、不便ながらも妹を手にかかけやうと思つた處、おめえもいなやはあるめえな。

クレスポオ いゝやあらねえ。人の詮議を仕やうより、第一手前は大尉殿に傷をつけた罪人故、裁判役のどのおれが、きつと入牢を申し付けるぞ。

ホアン 大尉に傷を負はせたは、家の耻を灑がう爲、お前も共々喜んで、賞めてこそ呉る筈、小言を云はれる覺はねえ。

クレスポオ 一家の耻は私事、軍人に創付けたは、國の法に負くと云ふもの、言譯致す所でない。おれの云ふ儘尋常に處分を受けて居るがよい。

ホアン 外の奴ぢら誰にでも、指もさゝせはしねえけれど、親に上げる拳はねえから、いかにも手出しは致しますまい。

クレスポオ (百姓に向ひ。)この者を牢に入れ、しかど其方見張り致せ。

とこれにて百姓ホアンを連れ下手へ入る。

イサベル 兄さんが悪いことはない。皆んな私から起つたこと。私を縛つて兄さんを、助けて上げて下さんせ。

クレスポオ あわに心配するには及ばぬ。万事己の胸にあるから。それより自分の室へ行き、大尉の罪を正す爲めの訴狀を書いて來たがよい。

イサベル 死ぬる命を捨てぬさへ、生中心苦しいに、仇ながら他人の悪事を、擧げる訴状を書かうとは、ほんに情ない身の上ぢやなあ。

イサス さうきなくせざと行かうはいなあ。

とイサベルを伴ひ内に入る。

クレスポオ まづ俵をおれの手で、牢に入らせて置く時は、當座の難儀は追れる道理。その間には又た手段を巡らし、救ひ出せぬことあるまい。それに付けてもあの大尉、おれが仕掛けた人の好い相談を、はね付けるとは憎い所存。これからは此親父が、人の悪い相談をしかけるから、否でも唯でも聞かさにやらぬ。

と下手へ行かゝる。上手にて。

ロオベ その相談悪からう。

クレスポオ さういふ聲は。

ロオベ 誰でもない。將官ロオベぢや。

と上手よりロオベ令杖を携へて出づ。

クレスポオ これは隊長様、又ち歸で御座り升るか。

ロオベ 折角昨日この村を、出立をして聞もないに、くだらぬことが起つた計りに、又たく痛い足を引ずり、此處まで歸らにやらぬとは、實に癩に障るぢやないか。なにしろ手前が信切に、世話をしてくれた故、又厄介になり來た。

クレスポオ そりや何より易い事、いつ御出に成りませうとも、有難く御宿を致します。

ロオベ どうだ、貴様の倅は見えぬぢやないか。昨夕も跡から參らぬが、全躰どうした譯なのぢや。  
 クレスボオ それはあとで申ませうが、貴君が又々この村へお歸になつた譯から、まあ先へ伺ひ  
 ませう。

ロオベ いやその事ぢやて。おれは生れてからこんな腹の立つ目に逢つたことはない。この村を立  
 つてから、遠くも行かぬ其中に、一人の卒が追懸け來て、大尉様をこの村の裁判役と云ふ奴が、  
 入牢させたと云ふ知らせ。その裁判役と云ふ奴を、手酷い目に合せてやらうと、それでわざ／＼歸  
 つて來たのぢや。

クレスボオ そんならあなた、折角のお歸なれど、まあ冗足で御座り升。と申すはその裁判役は、  
 中々貴君位には、閉口は致しませぬ。それに貴君は入牢させた頼末を、よく御存で御座りまする  
 か。

ロオベ その譯はまだ少しも知らぬが、假令譯が有らうが無らうが、其奴を懲してやることは、何  
 の造作があるものか。

クレスボオ さうして貴君は裁判役を、どんな奴ぢやと思召すな。

ロオベ どんな奴とは知れたこと。やつぱり百姓に違ひない。

クレスボオ 百姓には違ひないが、若し其百姓が大尉殿を絞罪にしたら何となさる。

ロオベ そんな事が出来る者か。まあ、何處へ往つたら其奴に逢へやうかな。

クレスボオ なにぢき近所に居り升る。

ロオベ さういはずに教へてくれ。その裁判役といふ奴は、一體何處の何奴ぢやな。

クレスポオ その裁判役は外でもない。このクレスポオで御座ります。

ロオベ 何んだ、いま／＼しい。大方そんな事ぢやらうと思つたのぢや。

クレスポオ なんだいま／＼しい。己でなくつて誰がせうぞ。

ロオベ 貴様が愈々裁判役なら、己が志かど云ひ聞かするが。その囚人を身共に渡せ。おれが處分を致すから。

クレスポオ 假令渡せと仰しやつても、譯なく我手は離されませぬな。

ロオベ 全株貴様はいゝ年をして、兵士の罪は軍律に照らして、將官が處分致すを、未だ存じ居らぬと見えるな。

クレスポオ 全株貴君は將官であり乍ら、部下の大尉が人の娘を、脅迫したと云ふ事を、まだ御存じないと見えるな。

ロオベ 然し貴様の権限内でない兵士の裁判を致さうとは、そりや不屈と云ふものぢや。

クレスポオ それでは大尉の権限内でない人の名譽を傷けたは、不屈とは申しませぬか。

ロオベ もう彼此と申さずに、おれに任せてしまふがよい。其方の腹の癒える様、随分處分は致して遣はす。

クレスポオ 自分の手で出来る事を、人に任す道理が御座らぬ。

ロオベ え、面倒な。然らばどの様に申しても、牢屋の戸は明けぬと申すか。

クレスポオ 戸は明けぬ事はないが、彼牢屋へ裁判役の許を得ずに近寄る者は、銃砲にて打ち取れと申し付けて有升るから。

ロオベ　そつちにさう用意があれば、とつちも手筈を致さにやならぬ。やあ〜者共、早や参れ。  
兵卒　はあ。

四七二

と上手より兵卒數人出づ。

ロオベ　その方共は一同に、銃砲に火細の用意致す様、急いで申し傳へて参れ。  
兵卒　その御命令迄もなく、大尉殿が捕へられたと、傳へ聞て兵卒は、皆一様に用意を致し、將官

の御許を手ぐすね引いて俟つて居ります。

ロオベ　かうなる上は是非がない。假令刀に掛けていも、望みかゝつたいとや圍圍の大尉を。

クレスポオ　かうある上は是非がない。まづ手初めに大尉めを。

ロオベ　何を手前が。

クレスポオ　見事こなたが。

と兩人顔見合せて、氣を替へ

兩人　どれ荒療治を。

とロオベは令杖、クレスポオは裁判役の杖を取り直すを、道具替りの知らせ。  
するどしやうか。

と此見得宜しく道具廻る。

ザラメヤ村半屋前の塙

本舞臺前の方、村の通路。少し下げて通し石作の建物。壁の上の方處々に小き銃格子の窓を明け、正面に大なる銃の扉閉り居り。その下石段の上り口、左右に立木の眺。都てザラメヤ村半屋前の塙。

此處に村の書記を頭に、百姓大勢各々得物を持ち、番を爲し居る見えにて幕明く。此處へ下手より

ロオベを先に、兵卒夥多鎧砲を持ち出で來り、宜き處に止まり。

ロオベ、やあ、者共承はれ。この圍圖は我が大尉を押籠め置く處と聞く。首尾よく大尉を渡せば好し、若しあらがふ上からは、火を掛けて焼拂ひ、助け出す用意せよ。若しその爲に延焼し、村中灰とならうとも、自業自得ぢや、苦しいない。

書記、たどひ村中灰になるとも、裁判役の言附受け、入口を守るからは、この内の囚人を、みすくそつちへ渡さうか。

兵隊大勢、なにを小癩な百姓ばら、有無を云はせず打つて取れ。

と大勢押し掛け櫓とする處へ、上手よりクレスポオ鎧砲を持ちし百姓夥多從へ出づる。

クレスポオ、打つて取れ、いくら百姓ぢやとて、さう矢鱈に打ち殺されて堪るものか。

ロオベ、まだあの様に落着き居る。最う彼此と面倒ぢや。早く牢屋の戸を打壊せ。

とこれにて兵隊牢前へ押し掛かる。百姓これを止め、悶着す。此時上手にて。

籠街かごまちの役人、やあ、者共静り候へ。只今此處へ國王様が御臨幸に相成るから。

とこれにて兵隊、百姓、皆々驚き慌て、打物を納め、左右に別れて直立す。ロオベ、クレスポオも引分れて居り。此處へ上手より歩騎の兵多人數出で來り、續いて西班牙國王フェリツパ、馬上にて供奉あまた從へて出づ。舞臺の人皆々立禮す。國王馬より下り、椅子に腰を掛く。供奉は左右に列ぶ。

國王、朕が到着なす地には、塵を拂ひ、道を清めて迎へざるものなきに、このザラメヤ村に限り、

かく騒がしき争を朕が目前にて致すとは、そも如何なる仔細なる歟。見ればドン、ロオベも居る様子、これへ参つて申し陳べよ。

ロオベ（進み寄り。）は、仰までも候はず、奏問なさんと存せし處。かゝる騒がしき有様を、赦覽に入れたるは、全く愚臣の塵忽なれど、本を正せば村の農夫が、軍人をあなどりて、無禮をせしが事の起。

國王 その無禮とは何事なるぞ。

ロオベ 我軍の大尉アルハロを、此村の裁判役が、俘囚にせしを取返さんと、督責すれど承知せず、手向ひせしは不届至極。

國王 その裁判役とは何者ぢや。

クレスポオ へえ、私奴で御座りまする。

國王 其方のかゝる騒を引起した申譯がこれあるや。

クレスポオ 隠しより訴状を出し、官人に渡す。官人これを王に呈上す。

し、山路に伴ひ、無法を働き、其上親が手を下げて、婿に頼むを承知せず、悪口を致したる、獸に劣つた彼が所行。なんと大尉を捕へましたも、決して無理では御座りませうまいな。

國王 この中國王訴状を默讀し乍ら。

ロオベ 即ち裁判役で御座りまする。

クレスポオ 如何にも私の娘なれど、假令他人がかゝる目に合ひ、訴へ出でませうとも、別け隔ては仕らず、同じ様に計らう所存。その證據には大尉殿を、傷けました私の倅も、同じく牢屋に入れ置きました。これにて私の依怙なき事は、御賢察を願ひます。然し書類をお調あつて、私に罪あらば、たとひ御處刑に逢はうとも、決して怨みは致しませぬ。

とこの中國王は訴狀を讀み終り。

國王 いかにも裁判役の申し立、至極尤に聞ゆるが、刑罰を行ふには、民律と軍律と、それ／＼掛りのある事なれば、何はともあれその大尉を、一先將官に引渡したが宜しからう。

クレスポオ 仰せでは御座りますれど、村に一人の裁判役、罪を定めるも仕置をするも、皆私の職分なれば、已に處分は私が、先刻致して御座ります。

國王 なに既に處分せしとは。

クレスポオ まだお疑が御座りますれば。

と書記に目々はせず。これにて書記鍵を出し、正面牢屋の戸を左右に引きあく。

クレスポオ あれに居る囚人の仕置の痕を御覽あれ。

と指す。牢屋の中には大尉繩にて殺されし様子にて、繩を首に巻かれ、椅子の上に倒れ居る。國王 凡そ死刑を行ふには、別に裁判所のあることを、其方は心得ぬか。

クレスポオ 恐れ入つたる申状ながら、若し國の法律を、一つの躰と見ました上、これにいくつも手があると致しますれば、あの手で行ふ處刑をば、たとひこの手で行ひましても、それは僅の違ひなれば、大體に置きましたは、左迄差支は御座りませまいかと、憚り乍ら存じます。

とこの中百姓半の戸を閉づ。

四七六

國王 尤の申狀故、然らばその儀はそれで好けれど、貴人を敬ふ心あらば、討首にでも致す可きに、絞首とはいかなる譯ぢや。

クレスポオ それも存せぬでは御座りませぬぞ、この村に居る貴人は、皆んな温順う御座りまする故、首を斬ることを心得た、獄丁が居りませぬ。

とこの中國王感心せし思入あつて。

國王 段々の様子を正せば、理非明白なる其方がいひ分、天晴この村の裁判役に、耻かしからぬ器量ある故、假令處刑の手續に、多少の間違ひあればとて、大躰に於いて不都合なれば、此儘に許し遣はす。尙ほ末長くこの村の裁判役にいたしおけば、此より後も心を盡し、役目大事に相勤めよ。

クレスポオ 冥加に餘るそのお詞、子々孫々に申傳へ、長く御恩を忘れますまい。

國王 (ロオベに向ひ。) その方も將官の職務に對し、軍律の表に照して争ひしは、決して尤る所はない。朕はホルトガルへの路を急げば、即時に出馬致すべし。其方は跡に残り、事落着のその後、我儀仗に追ひ付けよ。

ロオベ 委細承知仕りました。

とこれにて國王馬に乗り、皆々禮す。と供奉付き従ひて下手に入る。

ロオベ 斯う事が納まつて、己が心もさつぱりしたが。只心懸りは手前の娘、あれはどう致て居るな。クレスポオ あれはこれから尼寺へ遣はし、出家させる私の所存。天に御座る婿様は、人の尊いと

卑いどには、分け隔てはないとの事故。

ロオベ 氣の毒な事ながら、生れ付いた不仕合か。どうも餘儀ない譯であるな。それはさうと大尉の外の兵卒は、助けて置いてくれたらうな。

クレスポオ (書記に向ひ) 直ぐに彼等と呼び出せ。

と書記牢の内に入り、レポルンドオとチスバアを伴ひて出づ。

ロオベ 此度は許し使はず。以後をきつとたしなめよ。

レポルンドオ もう歌はこれに懲り。

チスバア 一生決して歌ひませぬ。

ロオベ (クレスポオに向ひ) 此罪人を許し乍ら、何故身共が最愛のホアンを此處へ呼び出さぬのぢや。

クレスポオ 彼は二人と事かはり、大尉殿を傷けし罪ある故、遠慮致して置きました。

ロオベ 此將官が遠慮に及ばぬと申す程に、直様これへ呼出せ。

クレスポオ やあ、ホアン、將官殿の御許なれば、遠慮致さず、これへ出る。

とホアン牢屋の側より出で來り。

ホアン 有難い御慈悲のお詞、決して御恩は忘れませぬ。

ロオベ 見處ある其方なれば、今日より士官に取り立て、直様供奉に伴ひ行かん。

クレスポオ どうぞ宜しう願ひます。願ふといへばその方も。

ホアン 願が協うて侍に、取立てられし身の面目。

クレスポオ 御詞玉はり未永う、長ながになつたは嬉しいが、それに引かへあのイサベル。

ロオベ 思へば與へた十字架が、身の籤くわなりしか敢なくも。

ホアン 盛の花を散らされて。

クレスポオ 身に墨染の尼衣、あゝ思へば果敢ない。

三人 顔見合するを木の頭。  
三人 浮世ぢやなあ。

折薔薇

役名

エミリヤ、ガロツチイ(處女)

オドナルドオ

クラウヂヤ

ヘットオレエ、ゴンツア、ガア(ガスタルラの殿)

マリチルリイ(殿の暱近)

カミルロオ、ロオター(家老の一人)

コンチイ(畫工)

アピヤニイ伯(エミリヤ嬢の結髪)

オルヲナ伯爵夫人(殿が初の思ひもの)

打出し。

アンマエロ(賊)、其他二三の僮僕

第一齣(場面は殿の密室)

其一 殿

(机に倚り掛かり、堆く積みたる書類の一二を速しく読み乍ら。)

なに、御願書、それを見ても願書計、えい、うるさい仕事ぢや。然し世間では、身共を浦山しが  
つて居る。勿論どの様な願でも、聞き届けてやられるものなら、それは随分羨む筈ぢやが。なに、  
エミリヤ。(と一枚の願書を取上げ、願人の名を見。)これもエミリヤ、しかし家名はブルチスキイ  
で、ガロツチイとは大きな相違。願の主意は何事か。(と読み。)随分身勝手な願ぢやが、名前が  
エミリヤぢや柄、えい、許して遣はさう。(と批准して名を記し、鐸を鳴らす。舍人出づ。)まだ家  
老共の内、誰も出仕致して居らぬか。

舍人 いえ、まだ出仕いたされませぬ。

殿 今朝は身共が、餘り早う起きたからぢやな。天氣は好し、今からマリチルリイと馬車で出やう  
と思ふから、彼を呼んで參れ。(舍人入る。)あ、もう五月蠅うて事務は執れぬ。身はよく沈着い  
て居た、沈着いて居た積りぢやが、なんで又願人のブルチスキイがエミリヤと名乗らねばならぬ  
のぢや。身は沈着くどころか、何も角もなくして仕舞うた様ぢや。

舍人(入來り。)マリチルリイ公へは御迎を上げました。これはオルマナ伯爵夫人からのお手紙でム  
り升。

殿 なに、オルマナから。そこに置けばよい。

舍人 お使が俟つてをります。

殿 俟つてをるから返事もやらうが、一體夫人は何處に居るのぢや。市中に居るか、別荘に居るか。  
舍人 昨日市中へお出になりました。

殿 そいつは志まつたな。いやなに至極結構ぢや。それならば猶のこと、返事はいらぬと使に申せ。  
(舍人入る。)わが愛する夫人。(ど顔を盛めて言ひ乍ら、手紙を手に取り。)あ、讀んだも同じ事ぢや。  
(ど手紙を其儘投捨て。)成程あれをもかはゆく思つた事も、ある様に思はれるが、人は色々な事を思つて見るものぢやから。いや本當に一時はかはゆく思つたかも知れぬ。然しほんの一時の事。  
舍人(入來り)畫工のコンチイが参りました。

殿 なにコンチイが來た。苦しうない、これへ通せ。彼に逢ふたら、下らぬ事を忘れてよからう。  
(ど立上る。)

其二 コンチイ、殿

殿 コンチイか。よく参つた。どうぢや變りはないか。近頃美術はどうぢやな。

畫工 若殿様。兎角美術といふ奴はくひものばかり探したがる奴でムリ升。  
殿 そりやあいかん。そりやあいかん。せめて身が狭い領内丈では、そんなことではいかんぞ。し

かし美術家の方でも、随分精を出さねばならぬな。

畫工 精を出すのはそれは樂みでムリ升るが、しかし餘り精を出しすぎると、美術のひんが下り、  
名前も落ちますから。

殿 身共も無暗に澤山仕事を致せとはいはぬ。少しのものを、緻密に身を入れて致せと云ふのぢや。

けふはからで来てはすまいな。

畫工 けふは兼てお誂の肖像を持參致しました。然しその外にお誂でない品をも持參いたしました。御覽になる程の直打は、充分有ると思ひ升るから。

殿 誂とは。どうも覺がない様ぢやが。

畫工 オルヲナ夫人の。

殿 いかさま。然しその誂は大分昔のことぢやぞ。

畫工 どうも御夫人がたは、いつでも型に据わつて下さる譚に参りませぬから。三箇月前から、やつと一度据わつて下さいました。

殿 その畫は何處にある。

工 お次に置きましたから、今持つて参りませう。

其三 殿

あれの肖像。よいは見やう。あれの肖像だ。なにもあれに逢ふのではなし。事に因つたら、あれの跡には無い好い處が、給では見出されるかもしれぬ。然しおれは、そのよい處を、少しも見出したくはない。あの無情な畫工が。わるくしたらあれが鼻薬でも飼つたのではないか。變つた絹に變つた色でかいた、變つた畫が、事に因れば、身が思ひ返す媒になつてもよいかもしれぬ。それで身も満足に思ふかもしれぬ。あれをかはゆく思つた頃は、身もどんな氣輕な、さばけた、樂し氣な男であつたらう。それに今では丸で倒さまになつてしまつたから。しかしいやぢや。あゝいやぢや。氣樂でも氣樂でなうても。矢張今の方が好い。

其四

殿、コンチイ

(畫をもち來り、一枚を翻くり返へして、椅子に立てつけ。)

四八二

畫工 (外の一枚を立て、見せ乍ら) 殿様、どうか美術の境界を、充分お考の上で、御覽を願ひます。さくら美しい所でも、餘り真に通り過ぎ升ると、美術の本意に違ひ升るから。こゝに立つて御覽下なす。

殿 (一寸と見て) よく出來た。實によく出來た。其方の筆力が見えるな。然しよく仕過ぎた、無暗によく仕過ぎた。

畫工 御當人は、さうは覺し召さない様に思ひ升た。それに、美術上でよくせねばならぬ程しか、よくは仕ませんから。自然が物を作らうと思ふときに、若しそんなところがあるとしてもすれば、先づその自然が、想像し升る形の様に、美術も物を寫さねばなりません。然し物が出來るとき、先づらかその原質が抗抵致し升るが、それが爲めに出來る失策は、先づ除けねばなりません、又た時が立つとできる傷み場所なども、その通りでござり升。

殿 いや、哲學的に物を考へる畫工は、又一倍の價値があるて。それに委繪の當人は。

畫工 どうか只今申したとは、御聞捨を願ひ升。御當人は、私の大切に致さねばならぬ方でムリ升るから。あの方の事を、彼此申し上る氣では、ムリませんでした。

殿 なに、その遠慮には及ばぬ。當人は何と云うたのぢや。

畫工 御當人は、この畫より悪くさへなければ、満足だと仰つしやいました。

殿 なに、これより醜くさへなくばどえ、あの本人で。

畫工 へえ、それにさう仰つしやつた時のち顔付は、此畫には、形ほどもござりません。

殿 その事よ。それぢや柄好く仕過ぎたと申したのぢや。それにあの高ぶつた憎氣な様子では、どんな神女の面でも損はれて仕舞ふのぢや。美しい口を少し計横の方へ曲げるのは、並より美しいものぢやが、それはほんの少し計の事ぢや。餘り横へ曲過ぎると、あの伯爵夫人の様に、いなめんになつて仕舞ふのぢや。そして目は、どうしても男がわるきを起すのをとめる位でなければいかぬが、そんな所は、あの夫人には少しもない、この畫にさへ少しもない。

畫工 若殿様、私はどうも恐れ入りました。

殿 なせ又。そちは美術の方で出来る丈は、あの大きい、飛出した、見詰めた、動かない、般若(メツウザ)の様な夫人の眼を、正直に好くしたが、さう正直にしなかつた方が、却て正直であつたらうか。まあ、コンチイ、自分でも思うて見るが好い。此畫を見て、この人の性質が解るぢやらうか。それは解らねばならぬのぢやらう。手もなく其方は、高ぶるのを威儀に直し、あざわらひをあいきやうに直し、ふさを愁に直したのぢや。

畫工 (少しむれたる様子にて。)然し私共は、先かはいゝ人の畫をお眺になつた方に、出来上つた畫を持つて參る日には、まだそのお方のお心は、前と變らない心得でなければならぬ筈です。私共は愛情の目で書き升るから、愛情の目で御批評をなさらねばなりません。

殿 さうでもあらうか。なぜ又一月程早う參らぬのぢや。まあその畫は側へ寄せてしまへ。そして外の畫は。

畫工 (外の畫をとり、裏返へして持ち乍ち。)なに、矢張女の肖像でござります。

殿 それではいつそ見ぬ方が増ぢや、と云ふは此處に、(と指にて額をさし。)いや此處に、(と胸を指

し、納めてある本尊には、とても及ぶまいから、そちもまた何か外のものをかけばよいに。

畫工 え、これより好い美術はムリませうが、これより好い美術の種はござりませぬ。

殿 それではきつと其方の戀人であらう。(とこれにて畫工繪を翻り返へす。これを見て愕き。)(や、これはその方の繪か、但しは身が心の迷か。エミリヤ、ガロツチイであらうが。

畫工 なんと仰つしやりまする、殿様。それではあなたは、この神女を、御存じと見えまするな。

殿 (圖を見詰めて居乍ら、騒ぐ心を鎮る様ありて。) 知つたでもなし、知らぬでもなし。やつと見覺て居る、と云ふ計なのぢや。丁度二三週間前であつたが、あの娘が、母に連れられて夜會に來たのに初めて出逢うた。その後逢うたのは、寺の中であつた故、まさかによく見られんで仕舞つた。また、あれが親父をも知つて居るが、そいつと身が中は餘り好い方ではないのだから。身がサビオチツタ(地名)を手に入れやうとしたときに、一番身に抗つたのはそいつであつた。ふるつばもので、氣が高く、お負けに荒つばくはあるが、しんは正直で、極く善い奴ぢや。

畫工 御前は、親父のこと計り仰つしやるが、此處にムい升のは、娘の畫でムリ升るぜ。

殿 どうもいへぬ。丸で鏡から抜き取つた様ぢやな。(と矢張圖を見詰めて居る。)(コンチイ、云はいでも知れて居るが、極く感伏したときは、褒めるとも忘れて仕舞ふ。實は是が、この上もあゝ褒辭なのぢや。

畫工 でも、私はこの畫には、自分では、餘り満足は致しません。が、私はその満足しない處に、却て満足する所がムリ升。目で畫をかけばともかくも、目から腕から、筆までの長道中には、いくら加なくなるのは當り前でムリ升。然し、ね、私は、この畫で何が無くなつたか、どうしてそ

れが、無くなつたか又なぜ無くなる筈であつたかと云ふことを、一々観破つて見升ると、却つて何んにも無くなさなかつたよりも満足に思ひます。なぜと仰つしやいませ。私が何も無くせず書いて仕舞うたから見れば、書かうと思ひましたと無くしたのを、存じて居升ので、私の心は、古人にも愧ぢないといふとが解かり升。唯だ折々その通りに往きませぬは、私の腕でムリ升。それどもござんは、あの古今無類なラファエルでも、若してんばうに生れたら、考はあつても書かぬから、畫工の親玉ではいと御考ですか。え、如何が思召し升るか。

殿(漸く畫より目を離し)其方は今何を申した。其方は何を問うたのぢやつたか。

畫工 なに、何んでもムリませぬ。唯だ無暗に、しやべつた計りでムリます。それは宜しうムリ升るが、只今の御様子では、御前のお心は、九で御前のお目の中に在つたと思はれまするな。いや、そのお心、そのお目は、實に恐入りましたな、有難うムリ升。

殿(わざと冷淡に)それではそちは、あのエミリヤを、此町の勝れた美人の中の、一人ぢやと思つて居るか。

畫工 それでは、あの美人の中の一人、勝れた美人の中の一人、あのこの町のえ、へここ、御談を仰つしやりますな。それども貴君はあの長い間、なにも聞かずに、居らつしやつた計ではなく、なにも見ずにお出でいこざりましたか。

殿 いや、コンチイ。(また目を畫に注いで)身共などの目は當にならぬから問ふのぢや。眞の美人は、矢張、畫工にでなくば知れまいと思つて。

畫工 それでも御前、よもや人の腹からの感じを、畫工にきめさせやうとは、思召すまいに。何が

美だといふことを、私共から習はうといふやうな人は、坊主にでもなつて、貴君が宜う入りませう。然し私は、貴君にはごく身上な處を申しませうが、私が一生の中で、貴君の事を數へて見れば、あのエミリヤが私に肖像をかゝせてくれたのは、貴君の胸、この胸、この頸、この頭、この心を籠めて研究した、女身の美と申し升るは、此處に入り升。ほんゑは親御の御手紙に、貴君が、この寫しは。

殿（書の方より急に書工の方に振向き。）まだ誰にも送る約束は致すまいな。  
書工 この寫しは貴君なら御前に献上致し升。

殿 お望所か。（笑ひ乍ら。）コンチイ、そちが美の研究をした手本なら、身が美の研究をするには、これにます手本はないは、あの方の書はもう持つて歸つてくれる。

書工 えい、何んど仰つしやいます。

殿 いや、實はわくが逃へて貰ひたいからぢや。

書工 それは承知致しました。

殿 桐は指物師の腕一杯、成丈け奇麗に拵へさせて貰ひたい、あれは陳列所に掛けさせるのぢやから。然しこの分は、身の研究の爲に致すのぢやから、面倒な事には及ばぬ。これは高い所へさげるよりは、矢張手近に置く積りぢや。いやコンチイ、實に辱ない。どうでも身の領分丈けで美術がくひものゝもどになつてはならぬ。身が食ひはづさぬ其中は。今日持つて參つた二枚の書の代は、會計方の處へ參り、受取つて來るがよろし。しかほども充分に。さくらでも。

畫工 殿様、どうもなんでムリ升るが、この潤筆には美術より外の者の代價が遣入つて居さうに思はれます。

殿 いやはや、どんだけきもちやきな美術家ぢやな。ほんに潤筆は幾何でも貰ふがよいぞ。(畫工入る。)

### 其五 殿

いくらでも(畫に向ひ)そなたの身のしろなら幾らでも高くはない。まあなんといふ美術の出来ばえぢやらう。これが手に入つたのは、夢ではないかしらん。これより美しい自然の細工物を。誰が持つて居らうぞ。畫工の潤筆は兎も角も。どの様な身の代を求めるのぢや、そなたの母御は、どの様な身の代を、あの強情親父は。充分に望むがよい、充分に。然しそなたをば、矢張そなたの心から買取りたい。このかはい、とどなしい目元、この口元、これが明いて物を言うたら、笑らうたら。この口で。や、誰か參る様子。この畫はまだめつたに人に見せられぬて。(と畫を翻して壁に立てかけ)来るのは多分マリテリイであらう。あれを呼びにやらねばよかつた。呼ばずに置いたら、今日はどんなにか楽しい朝であつたぢやらうに。

### 其六 匿近マリテリイ、殿

昵近 殿様、御用捨を願ひ升。箇様に早朝から御召があらうとは、思も寄らぬ事で御座り升る故。

殿 車で出やうと思ふ興が浮んだのぢや、あまり明方の景色が美はしいので。しかし、もう時刻も過ぎ、興も失せた。(暫く黙つて居て)何か新しいことがあるか、マリテリイ。

昵近 別に私の存じて居る所では、これぞと申すことも御座りません。オルマナ伯爵夫人は、昨日市

中へ御出になりました。

殿 もうここに、あれが朝見舞の手紙があるは。(と指さし乍ら云ふ。)それとも何か外の用事かもしれぬ。然し急いで見る氣もない。そちは逢うたか。

昵近 迷惑ながら私は、あの方が心から打明けて下さるものでは御座りませぬか。然し万一、私が最う一度眞からあなたを慕ふ、外の貴夫人の腹心になる様な事でもあれば、殿様、その時は、殿 その様な、誓らしいことはまゝ止めて置くがよい。

昵近 は、左様で。ほんたうに、殿様、まゝ、そのやうにお成りのことも御座りませうか。それでは伯爵夫人にもあまり御無理ではなかつたはい。

殿 勿論、無理極まることぢや。身がマツサの姫と結婚するも、最早近寄つたことぢやから、是非共箇様な係り合ひは、最初に切つて仕舞はねばならぬて。

昵近 若しそれ計で御座りますれば、勿論オルヲナ夫人にも、あなたが御自身諦念をお付けになる通りに、あちらでも諦めをお付けにならねばなりません。

殿 向うの諦念よりこちらの諦念が餘程つらい。こちらは下らぬ政治上の便利の爲に、身が思を費にせねばならぬのぢや。向うは唯自身の思を取戻すといふ丈で、何も思はぬ方へやらねばならぬといふのではなし。

昵近 取戻す。なぜ取戻さねばならぬか、と伯爵夫人は尋ねて御座り升。若し政治の便利計りで、あなたのお心から出たのでない奥方が出来るといふ計りならば。其様な奥方なら、お出なされても、まだ戀人の場所は充分に明いて居り升。其様な奥方の爲に費にせられやうと思つて懼れては

をられませぬが。

殿 外の戀人を懼れるとか。それならばどうぢや。そちはそれで身をつみ人にして仕舞ふ氣か。

昵近 なに、私が。これはしたり。私をあの相手にならぬ婦人方と一所になされては困り升。たどひ私があの方に代つて何か申し上ぐればとて、お氣の毒さに代つて申し上ぐればとて。きのふはどうも實にあの方が、私の胸にこたへる様に仰しやりました。あの方は貴君との關係に付いては、何も話すまいと思召した様でした。あの方は丸ですまし切つて、丸で冷淡に見せやうと思召した様でした。然し解もない話の真中で、何か詞の云ひ廻しが出て參つた様で、それは外の婦人に對すること、それであの方の苦しい胸が知れました。さも面白さうな風をしては、どうもはつたとを仰しやつたり、またとぼけ切つた話を、さも悲しさうな氣色で仰しやりました。あの方はその逃路を本を讀む方へお向けになりましたが、その書物があの方の殘つた御思案を無くして仕舞ひはすまいかと、私は心配致して居り升。

殿 丁度その書物があれの思案を奇體に仕始めた様に。然し身をももにわれから遠ざけたものを、そのもとを、よもやそちは身をあれが方へ引戻す爲に使はうとは思ふまいな。あれは戀路の爲に狂じみてる程なら、どうせ早いか遅いか戀がなうてもさう成つて仕舞ふ筈ぢやから、いや、あれがことはもう澤山ぢや。何か外のことを。そして市中には眞に何事もないか。

昵近 殆ど何も御座りませぬ。なぜと申し升れば、アビヤニイ伯が今日結婚の儀式を致されるのは、まあ、何もないといつても宜しいのでせう。

殿 あのアビヤニイが。そして誰と。結髮の届もまだないに。

昵近

大層秘して置いたさうに御座り升。それにあまり大層な騒ぎをすべきでも御座りませんでせう。若殿様、あなたはそのお笑ひなさりませう。然しなさけしりぶつた人は、兎角さういふ目に逢ひ升。愛情といふ奴がどうもとんだいたづらを働く奴で御座り升るから。財産もなく、位階もないこめらうが、伯をどうく疎に掛けました。なる程少しめんは好う御座り升るが、大層に品行自慢で、情も深く、才智もあるとやら。それにまだいくらも云ひ立てがありませうが、どうもあてにはなりませんね。

四九〇

殿 誰でも罪のないのと、美しいのに感じて、その感じ通りに、外の心配もなく事をきめて仕舞ふ奴は、身が思ふには、却つて浦山しいとで、決して笑ふべきではない。そしてその仕合せ者の名は何といふのぢや。何に致せ、アピヤニイ伯はそちがあれを嫌ふのと、あれが矢つ張そちを嫌ふのは知つてゐるが、何に致せ、立派な若者ぢや。美男でもあり、財産もあり、堅氣な男ぢやから。全株あれをば味方にしやうと思つてゐたし、又實はまだ思つてゐるのぢや。

昵近 それはもうだめで御座りませう。よくも聞きませぬが、あの人は宮中の方へは、九で望を屬せない方ださうで御座ります。あの人はその連合とピエモントの谷間へ引つ込んで、野猪狩(「ゲムゼ」獵)にでもアルベンへ出掛けるか、それとも狸(「ムルメルチール」)に蕪でも仕込むのでせう。あれにそれより氣のきいたとが、なんで出来ませうか。まづこゝでは、あの様な不釣合な結婚としては、もうだめで御座り升、ちも立つた家との交際はこれぎり切れて仕舞ひ升るから。

殿 左様。そち達のおも立つた家といふのは、あの儀式、我慢、退屈、稀には随分貧乏に支配をせられて居る家であらう。然しそれ程まであれが身を打込んで居る人の名は、まあ、なんと申す

のぢや。

昵近 え、なんとか申しました。たしかエミリヤ、ガロツチイとか。  
殿 なに、たしかなんと申したと。

昵近 エミリヤ、ガロツチイと。

殿 エミリヤ、ガロツチイとか。なんで左様な事が。

昵近 たしかな話で、殿様。

殿 さうではないと身は申すは。その様かことばない。その様なことのあり様がない。そちは名を  
聞違へたのであらう。ガロツチイと申すは大きな家柄ぢや。ガロツチイと申すもの、娘ではあら  
う。しかしエミリヤ、ガロツチイではない筈。エミリヤではない筈。

昵近 エミリヤで御座り升。エミリヤ、ガロツチイで御座り升。

殿 それでは姓名とも同じ女子が二人あると見える。その上そちはエミリヤ、ガロツチイとかど申  
した。その「とか」と申すのは何事ぢや。おろかものでなうては、よもやその様かことは申され  
まい。

昵近 殿様、あなたはまあ、まるで夢中で御座りまするな。そのエミリヤをあなたは御存じで御座  
り升るか。

殿 身共こそその方に尋ねやうと思ふ所ぢや。その方が身共に尋ねる筈がない。あのサビオチツタ  
のガロツチイ大佐の娘のエミリヤか。

昵近 その通りでござり升。

殿 あのこのガスタルラに母親と一所に住まつて居るのか。

昵近 その通りで。

殿 あの萬聖寺のちきそばの、ちきそばの。

昵近 その通りで。

殿 それでは一も二もなく。(と油霽の額の側へ飛び行き、それを取りてマツルリイに渡し。)これを見い。これか。このエミリヤ、ガロツチイか。これを見てもう一度そちが言語同断な「その通で」と申す詞を繰返へして、身共が胸に刃を突つ込んでくりやれ。

昵近 その通でござり升。

殿 人殺し奴。これが、このエミリヤ、ガロツチイがけふ。

昵近 アビヤニイ伯爵夫人になります。(この時殿マツルリイが手にもちなる額を奪ひかへし、側の方へ投げやる。)婚禮はサビオチツタの父親の寮でこつそりと済ます筈、盡時分には母と娘と伯爵と、二三人の友達とが、馬車で参ると聞きました。

殿 (思ひ迫りし様子にて、椅子にどつかどかゝる。)それでは身共はもうだめぢや。身共は生甲斐はない。

昵近 殿様、あなたはまあ、どうなさりました。

殿 (また椅子より飛び上りて昵近に向ひ。)そらつとぼけた奴め。身共がどう致したと、まだ聞かれた義理か。さあ、申して聞かさう。身はあれを愛して居る。身はあれを拜んで居る。あの狂人じみたオルマナ伯爵夫人に、耻かゝやがしくいつまでも束縛せられてをればよいと思ふ奴等に、

これが知せてやりたい。彼奴等はもうとうからこれを知つてよいのぢや。ただそち計りは、マリテリイ、身共に無二の交を盟つたそち計りは。あゝ大名でもまことの友は一人もない。まことの友は一人も得られぬものぢや。そちが、そちが、さう不親切に、さう意地悪く、身共に今の今迄それを黙つて居てくれるとは、身の愛情を打ち破るかも知れぬ、その様なあぶない事を。もし身共がいつかこれをそちに許して遣せば、そのときは身共が罪の中の一つ丈も神に許してもらふことが出来ぬ位ぢや。

昵近　なんと申しあげてよろしいか、殿様。あゝあなたが私をお呼びなされたは、よもやあなたが私をびつくりさせやうといふ思召ではござり升まい。あなたがエミリヤ、ガロツチイにお心があるとは、どの様な盟をでも致します、若しあなたのお心を、少しでも存じて居りましたら、少しでも察して居りましたら、私は神にも、佛にも、(天使にも、聖使にも)見放されませう。あなたのお様なお心のないとは、私がオルシナ夫人にまで盟はなかつたばかりでござります。そのお疑はちとお門違でござります。

殿　それあらどうか許してくりやれ、マリテリイ(とマリテリイを抱き)そして身共をふびんぢやと思つてくりやれ。

昵近　あゝ、そこでござります、殿様。そこであなたが物をお打ち明けなさらぬしが見えます。「大名には友達がない。友達が出来ない。」そしてそれが本當なら、何故でござりませう。大名方が友達をこしらへやうと思召さぬからでござります。あなたも今日私に物を打ち明けて下されども、秘密な願をお話なされても、心の底の底までお見せなされても、あしたはまるで詞をかはし

たことのない他人の様にあしらひなされるかも知れませぬ。

殿 しかし自分が自分にさへ打明けることが出来なことを、なんでそちにそれを打明けられやうか。

昵近 それではそのあなたの苦を引出した人にも、やつぱりお打明けなさらなかつたのでござりまするか。

殿 あれに。どれ程骨を折つたかしれぬが、二度とふた度物を言ふことはできんてしまつた。

昵近 勿論詞をかはしたが。あゝ身共が心は狂にでもなりさうになつてくるに、そちに長話がまゐどらうして出来やうぞ。身は今波の真中に漂うて居るに、そちはそれを見て居ながら、どうして海に陥つたぞ、丁寧に問はれた義理か。できる事ならこの身共をどうか助けてくりやれ。助けた上で問ふがよ。

昵近 助けるとおつしやりまするが。どこにまわ助けられる處がござりませう。殿様あなたがカロツチイが娘にいひはぐれておしまひなされたことを、アビヤニイの夫人におつしやれば、それでよいではござりませぬか。ほんもどでかへない品物は、仲買の手から買ふ習。かやうな品物は仲買の手からは却つてやすく買はれるものでござります。

殿 マリチルリイ、どうかまじめになつてくりやれ、まじめに。もしさうしやらぬぞ。

昵近 勿論やすく買はれる代には、品物は悪くなつてをりまする。

殿 こりや、人を嘲弄いたすな。

昵近 それに伯爵はそいつをもつて境をこさうといたします。なる程これでは何か外に思案をいたさねばなりません。

殿 まあ、どういたしたら好からう。大事なかはい、マリテルリイ、どうか身共の代に考へ出してくりやれ。もしそちが身共の位置にをつたら、まあどうしやうと思やるか。

昵近 まあ、なんにいたせ、第一に小さいことは小さいことと見て置きますのさ。それに私が持つて居る丈の威勢をむだにはいたしませぬ。殿様そんなものではござりませぬか。

殿 身共の威勢が、どういたして役に立たうか。身共にはそれが分らぬ。そちは今日と申したが、最早今日。

昵近 やつと今日式を行ふ筈ださうでござります。そして仕方がないと申すのは、行つてしまつた時ばかりでござります。(少し考へて)殿様、あなたは私になんでもおさせなさりますか。なんでも私のいたすことをお許なさりますか。

殿 なんでも、マリテルリイ、なんでも。この婚禮に邪魔を入れることができれば。

昵近 その思召があれば、今は一寸も時を失つてはなりません。あなたは寸刻も市中にお出なされてはなりません。これからすぐにドサロへ、お下邸へ車であいでなさります。サビオチツタへ行く途は、丁度お下邸の前を通つて居ります。もし私に一寸アビヤニイ伯を遠ざけることができなければ。しかし察するところ彼奴はきつとこのわなに落ちませう。たしかあなたは、殿様、御婚禮の一條でマツサへお使者をお立なさる筈。そのお使者のお役目を、伯爵に仰付けられ、今日中に出發せいと申し付けておやりなさります。御得心が参りましたか。

殿 奇妙、奇妙。あれを身が下邸へ呼び寄せる様にしてくりやれ。ゆけ。いそげ。身はすぐに車に  
 びのることにするは。(マリチルリイ入る。)

## 其七 殿

すぐに、すぐに。どこに置いたかしらぬ。(番領を探し乍ら)鋪板の上に落ちてをる。これはあ  
 まりひどい。(取上げて)しかし見ることはまづ暫く止にしやう。傷にさしつてをる矢を、なにも  
 この上深く押込むことはない。(と側に置き)戀ひ慕うて溜息計りついでをつたは久しい間であつ  
 た。全躰それでは成らぬ程長い間。然し手を出しては何もせず、その上もう少しのことでまるだ  
 めにするところであつた。その上もし最早まことにだめであつたらどういたさう。もしマリチル  
 リイの謀が行はれんだつたらどういたさう。なぜ又身はあれひとり任せて置かねばならぬのぢ  
 や。あゝ、それ。思ひ出したことがある。丁度此時刻には、(と時計を見て)この時刻には、  
 あの信心な娘が毎朝寺へ經を聽きにゆく筈、あそこへいつて話しかけて見たらどうであらうか。  
 然し今日、あの娘が婚禮の日には、けふはあれが心に經文よりも大事なことがあるであらうが、  
 なんともいへぬ。つひ一足のことぢや。(と鐸を鳴らし、机の上の書類をいそがしくかきよする  
 所へ舍人出づ)車を寄せい。まだ評議役は誰も出ぬか。

舍人 カミルロオ、ロオタアが出仕いたして居ります。

殿 これへ通せ。(舍人入る)またやかまじいことを申してひまどらせねばよいが。今度は眞平ぢや。  
 またいつかあいつのどちらへもつかぬ理屈をきいてやる時もあるらう。まだどこかこゝらにエミリ  
 ヤ、ブルチスキイの願書があつた筈ぢや。(と探出して)ああ、これぢや。然し仕合せなブルチスキ

い、よいどりなしてが。

其八 評議役カミルロオ、ロオタア、(手に書類をもちて、)殿

殿 近う、ロオタア、近う。これ丈今朝封を切つて見た。別に氣をひつたてはる様なものもない。一々どうしてよいかは、そちひとりでわかるであらう。この儘持つてらつてくりやれ。

評議役 委細承知しました。

殿 まだこゝにエミリヤ、ガロツ。いや、ブルチスキイと云ふ筈であつた。エミリヤ、ブルチスキイ

の願書が一通ある。もう身が許はかきそへたが、然し少し計のことでもなし、下げることは少し控へておいたがよからう。いや、控へておくでもないか。そちの考通りに。

評議役 どういたして私の考通になりませう。

殿 なにか外にあるか。外に署名をする筈の書類があるか。

評議役 御署名を願ふのは、この死刑の宣告で御座り升。

殿 結構ぢや、早うよこせ。

評議役 (呆れて殿を見つめ。)死刑の宣告と申し上げましたが。

殿 よい、きいてをるは。もう全躰どうに濟んでもよい筈ぢや。身共はちといそぐから。

評議役 (書物を調べる真似をして。)いやとんだ事。丁度その書類はもつて参りませなんだ。いそぐ事でもなし、明日でよろしう御座り升。

殿 それでもよい。早くそれを片付けてくりやれ。身共は出掛けてをる。万事はあした。

評議役 (書類をまとめて行き乍ら。)結構ぢや、死罪の宣告を結構ぢや。たとひ此身がむすことを殺し

た人殺しにいたせ、かういふ時に御署名を願ひ度ないて。結構ぢや結構ぢや、あの氣味の悪い結構ぢやが耳についてならぬ。

四九八

第二齣(場面はガロツチイ大佐宅の座敷。)

其一 大佐夫人クラウヂヤ、家僕ピルロオ

夫人(出で乍ら外の口より出る家僕に向ひ。)今庭へ馬で騎り込んだのはどなたぢや。  
家僕 旦那様で御座り升。

夫人 旦那様がどうして今。

家僕 すぐそれへお入になります。

夫人 思ひもよらぬ。(急ぎて出迎へ。)これは旦那様。

其二 大佐ガロツチイ、其外前の通。

大佐 早い、奥。どうぢやらう。今朝は出し抜けであつたらう。

夫人 よう出し抜いて下さりました。もしなに事もありませんしませぬば。

大佐 なにごとがあらう。心配せぬがよい。けふの目出たいのがわしを早う起したのぢや。天氣はよし、道は近し、そなた達はさぞいそがしからう。かういふときは何かを忘れ易いものぢやと氣がついた。早く云へば、一寸来て見て、それで直ぐに歸らうと思ふのぢや。エミリヤはどこに在る。化粧でも致してをるのぢやらうな。

夫人 心の化粧を。お經をきくに参りました。あの子が申し升るには、外の日と違ひ、今日は尙更神様のお助を願はねばならぬと申しまして、なにかも打捨て、「エエル」をとり、その儘いそ

いで。唯ひとりか。

大佐 たつた一足で御座り升るから。

大佐 そのひと足でも間違があるまいものでもない。

夫人 御機嫌をお損じなさらずに、こちらへお出遊ばして暫く御休みなされませ。召上るならば一寸なにか差上げまじやう。

大佐 そなたの心まかせぢやが、一人でやるではなかつたに。

夫人 ヒルロオ、そなたは支關にをつて、唯のお客はけふ丈皆斷るやうにしな。

其三 家僕、(ついでに) 賊アンシエロ

家僕 そのお客といふのは、みんな様子をき、にぐるのぢや。もう一時間程先から何といふことば

ない、聞きただされて、こんなうるさいことはない。まただれかあそこに来た。

賊 (半ば場面に顯はれ、短き外套にて顔を半ば隠し、帽を目深に被りたる姿にて。) ヒルロオ、ヒル

ロオ。

家僕 しつた奴かしらん。(この時小賊ずつと這入り、外套の前を開く。) やあ、アンシエロか、手め

えか。

賊 御覽の通りさ。手めえに云ひたいことがあるから、何遍この家のまはりをうろついたかおれぬ。

唯一言ぢや。

家僕 手めえ、まあ、よくもくまつびるまに出て來たな。いつかどうの人殺しからお尋ものにな

つて居て、手めえの首には褒美の金がぶらさがつて居るぜ。

賊 手めえはまさかその金をどらうとは思ふまいが。

家僕 手めえの用といふのは何だ。おれをしくじらせては困るぜ。

賊 これでか。(と金財布を出す。)さあ、取るがい、これは手めえのだ。  
家僕 なに、おれのだと。

賊 手めえは忘れたか。あの日耳曼人が、手めえのもとの主人が。

家僕 そのことは云つてくれるな。

賊 それ、手めえがおれ達の張つて居た網へ、ビザへの道でかけてくれた人よ。  
家僕 誰かきよはせぬかしらん。

賊 あの旦那は親切に、極上等な指輪まで残していつた。手めえはしらねえか。あんまりいゝ指輪

だつたから、すぐに金にしたら足がつかうと思つて、しまつておいたが、此頃やつと百「ビスト  
オン」で賣つたから、その分け前をもつてきたのだ。さあ、とるがい。

家僕 おれはいらねえ。手めえ、みなどつておきねえ。

賊 ほしくなけりやあやりやあしねえ。全躰手めえの首はいくら迄にうる積なのだ。(と財布を入れ  
にかゝる。)

家僕 やつぱり貰つておくとしやう。(と取る。)としておいて、これから何が出るのだ。まさか手め

えがわざくこの金を呉れやうと思つておれを尋ねてくれもすまい。  
賊 手めえにはそんなにおれがあてにならねえのか。畜生め。手めえはおれつちをなんだと思つて

居るのだ。人の割めえをくすねる様なことをすると思ふのか。そりやあ、成程、世間の奴等にやあ出来やうが、こつちの仲間ぢやあ出来ねえことだ。もうお暇にしやう。(と行かゝつて一寸小戻りし。) までよ、たつた一つ手めえにきいたいことがある。今しがた此うちの親父が急がしさうに町へのりこんだのは何の用があつたのだ。

家僕 なんにも用はないのだ。唯のぶらつきのみよ。うちの嬢様が今夜寮でアピヤニイ伯爵と婚禮があるのを俟ち兼て、寮から来たのよ。

賊 さうしてもうすぐに歸るのか。

家僕 さうよ。手めえが長くぐつ／＼して居ると、ここでめつかるのだ。だが手めえまさかあれにかゝらうとは思ふまい。氣をつけろよ、旦那は中々の。

賊 おれがあいつを知らなくつて。もとあれの隊に居たものを。それにあいつから格別もつてくるものもなし、若夫婦はあとからいつ時分出かけるのか。

家僕 盪時分だらう。

賊 供は澤山あるか。

家僕 唯一臺の車に、お袋様と嬢様と伯爵とそれにサビオチツマからお寺での立合に友達が二三人もくるだらう。

賊 そして家來は。

家僕 おれが先へ馬でいつて、あとからまだ二人来るだらう。

賊 それでいゝも一つある。馬車は誰の馬車だ。この内のか、伯爵のか。

家僕 伯爵のだ。

五〇二

賊 いけねえ。それぢやあ、まだ先乗が一人に、しつかりした馭者が居るだらう。まてよ。

家僕 きもが潰れるぜ。手めえはまあどうする氣だ。花嫁御の身に付けて居る少しの飾は、それ程骨折甲斐はあるめえに。

賊 骨折甲斐になるのはその花嫁よ。

家僕 そしてこの仕事にもおれが仲間へえらにやあならねえか。

賊 なあに、手めえは唯先乗だからいなにがあつてもかまはずに、ずん／＼先へのつていくのよ。

家僕 己りやあいやだ。

賊 なんだど。手めえは忠義ぶらうと思ふのか。野郎め。手めえはおれを知つて居るだらうが、おれのきいたことを一と口でも人に饒舌つて見ろ。また手めえの話したことが唯だ一でも違つてみる。

家僕 ひどいはめになつてきた。

賊 しなけりやあならねえことは、仕方がねえからするがいゝ。(と入る)

家僕 鬼に一本毛を握らせたら、いつ迄も浮ぶ瀬はねえ。因果な目にあふことだ。

其四 大佐夫婦、家僕

大佐 嬢の蹄が餘り遅いから、もうかへるとしやう。

夫人 少しお俵なさりませ。蹄つたらさぞ殘情しう思ひませう。

大佐 おれはまだ伯爵の處へも一寸寄らねばならぬ。あの立派な若者を聲と呼ぶ日が俵ち遠な位ぢ

や。なにからなにまであの男のする事は嬉しい様ぢや。第一先祖からの領分の谷間へ引つ込うと  
いふ決断が氣味がよい。

夫人 わたしはそれと思ふと胸がさける様で御座り升。たつたひとりの可愛い娘を丸でなくしてし  
まふかと思へば。

大佐 なくするとは何の事ぢや。まことの愛の手に任せて置くのではないか。そなたのあれを慰に  
してゐる心を、あれが身の仕合と一所にしてはならぬ。さういはれると又たおれの舊い邪推が起  
つてこやうもしれぬ。そなたが此の眞實に思うてゐる連合に離れ、娘をばてゝ親の手を離させて  
此市中に住つて居たのは、娘に屹とした教育をしようといふよりは、どうやら交際社會が面白い  
と御殿が近いどのせいの様ぢや。

夫人 それはあまり御無理で御座り升。あなたのお堅いお心から、御殿の近いのを大層嫌つてお出  
なさりまするが、けふは私が只一つ、この市中にゐるのと、御殿が近いのどが、爲になつたこと  
を申したう御座り升。あの二人がまことの愛で、お互に譲り合つたのも、こゝに居たからでは御  
座りませぬか。こゝなればこそ伯爵が嬢をお見識なさりました。

大佐 それは嘘とはいはぬが、然し出來事がよいとて、その事の原のよかつたといふ證據にはなら  
ぬは。この市中の教育がかういふ仕舞になつたのは結構といふものぢや。おれ共がまぐれあたり  
の仕合でなつたことを、何も智慧があつてしたやうに云ふでもあるまい。まわかういふ仕舞になつ  
たのは結構ぢや。丁度いゝ一對になつたから、あれ等が心も身も安まる所へ、いかうといへばや  
らねばならぬ。伯爵がまたこゝで何が出來やうか。腰を屈めて諂つて、這ふ様にして、あのマッ

チルリイ杯に賄賂でもつかませやうと骨を折つて、仕合を求めて何にしやう、名譽を釣つてどうならう。その様さ仕合や名譽はあの男には何でも無い。ピルロオ。  
家僕 こゝにをりまする。

大佐 馬を伯爵の家の前へ牽いて行つておけ。己はあとから行つてあそこから乗るから。(家僕入る)伯爵は領分へ還れば人を使ふ身の上ぢやのに、茲で人に使はれるのはむだな事。それに考へて見るがよい。伯爵は當家と好を結んだ上は、殿のお覺は丸で損じてしまふのぢや。殿が己を嫌つて居られることは。

夫人 あなたの氣に遊ばす程でもないかと思はれ升。

大佐 なに、氣にする。その様な事をなんでおれが氣にするものか。

夫人 私は貴君には申さなかつたかしりませぬが、殿様が嬢を御覽になつて。

大佐 殿が。そしてどこで。

夫人 いつぞやの夜會の時、御家老のグリマルダイ様の處で、嬢に大層御親切に。

大佐 なに、親切に。

夫人 長い間嬢とお話を遊ばして。

大佐 あの話をしたと。

夫人 嬢がさつぱりしてゐるのと賢いのが、大層お氣に入つた御様子。

大佐 あの氣に入つたと。

夫人 嬢の美しいことを、大層お褒遊ばして。

大佐 あのをそれを褒めた。そしてそれをそなたはその嬉しさうな聲で已に話すとは。クラウヂヤ、クラウヂヤ。それはあんな親心といふものぢや。

夫人 それはまたなぜ御座り升るか。

大佐 まあ、よいは。それも其儘で済んだから。ああ、もしやと思へば。いや、これが丁度おれに死ぬ程つらい目をさせる窮處であつたらう。美しいと褒めてほしがるのは色好の常ぢや。クラウヂヤ、クラウヂヤ。思うた計りで業が表れる。そなたは又其様な事があつたら、直ぐに知らせてくれてもよからうに。が、けふはそなたにいやな事はいひたくない。然し、(と夫人が手をとつて留めんとするを)長くあるとつひいふやうになる。それぢやからはなせ。又後に、クラウヂヤ。さばりのないやうにまぶれ。

其五 大佐夫人

まあ、なんといふ方であらう。おれ 堅氣といふものか。てもあらうしつしやうやう。あまり堅氣も程がすぎると、なにもかも疑はしく、なんでもわるいやうにかんがへられるもの。それともおれが人を見る上手といふものか。それならだれがそのやうに人を識りたがらう。だが、エミリヤはなにをしてゐるのやら。殿様は旦那様の敵ゆゑ、娘に心をおかけ遊ばすのは、自分に耻をかゝせる爲だとはかり、旦那は思召すと見える。

其六 大佐令嬢エミリヤ、大佐夫人

令嬢 (慌てゝかけ込みながら) あゝ、うれしやう。もうこゝまで来ればおちついた。しかしひよつとあとからつけてお出なさりはせぬか。(どかつぎをとつて母親を見) おつか様、お出なさり

はいたしませぬか。お出なさりませなんだ。あゝ天道様、忝うござります。

夫人 おまへはまあどうおしのだ。

令嬢 なんでもござりませぬ。

夫人 それにどうしてあたりを見まはして、手も足もふるはせておいでだえ。

令嬢 まあ、私になにを聞かせられねばならなんだと思召します。それに場所もあらうに。

夫人 おまへはお寺においでだつたと思ふのに。

令嬢 おつしやる通てござります。しかし無法な人に、寺も社も、なんでも御座りませぬ。あゝおつか様。(と母を抱く。)

夫人 まあ、話してお聞せ。聞くまでは安心がなりませぬ。お有難いお寺の中で、なにも悪い事の出来やう筈はないが。

令嬢 けふはいつもより心を籠めてお祈を致す氣で居りましたに、いつもにない目にあひました。夫人 その様な事も、人の身の上にはあることだよ。思ふやうにお祈の出来ないこともあるけれど、天道様にはお祈をしやうとおもうたのは、もうお祈をしたと同じことだよ。

令嬢 それではよこしまな途に落ちかゝつたのも、落ちたのでござりませうか。夫人 そんな心はお前にはないではないか。

令嬢 いかにも、神様のお恵で、それほど迄になりさがりば致しませなんだが、よこしまな人に唯

の人でも、引入れられてしまふことでもござりませう。夫人 まあ氣を鎮めて、どの様な目にあつたのか、早くいつて聞せておくれ。

令嬢 私がいづもより少し後れてお参にゆき、後の方でお祈をいたしませうと存じますと、どなたか、私のちき後へびつたりと寄添うて坐つた方が御座りました。しかし私はよそのお方のお祈が、自分のお祈の邪魔になりませぬやうに、どちらへか、かた寄らうと存じましたが、前の方へも、横の方へも、身動さへできませなんだ。私は唯初はお祈のできぬのを一番心配して居りましたが、暫くしますと、私の耳の側で溜息の聲が致し、其人の呼ぶ名前は、神や佛の名ではなく、滅相な、私の名で御座りました。あゝどうかつよい雷でも鳴りわたつて、これからあとをわたくしにきかせてくれなんだらと思ひましたに。私が美しいの、かはいの、けふは私を仕合にする日で、それがまた變ればよいの、また私が仕合になれば、自分は不仕合になるので、様々なことをいつて、私に拜むやうに頼みました。それを私は皆聞かねばなりませなんだ。しかし振向ひては見ませなんだ。私は唯聞かぬ振をして居やうとばかり思ひました。どうも外に仕様は御座りませぬから。私は唯私の守り神にお祈申し、耳を遠くしていたいかうと存じました。たとひその爲に一生涯が遠くなつてもかまひませぬから。さう私は祈りました。私の祈は唯それ計でござりました。その中お儀式も仕舞になり、私も立上らねばならぬことになりました。しかし私はこのやうな悪事をはいからぬ方を見ることが恐ろしく、体が慄うて居りました。そして私が振りむきましたとき、私がおの方を見ましたとき。

夫人 誰だえ、嬢。

令嬢 常て、御覽遊ばせ、おつか様、常て、御覽遊ばせ。私は穴へでも這入りたう御座りました。あの方で御座ります。

折書紙

夫人 誰だえ、あの方とは。

令嬢 殿様で。

夫人 なに、殿様。あゝ、あとう様のせつかちなのはそれでは仕合であつた。さき程まで此處に御座つてお前を俟たずにお歸りなされたが。

令嬢 あとう様がこゝに。そして私を俟ずにお歸とは。

夫人 若しお前がその慌てた様子をお見せ申したら、まあそんなであつたらう。

令嬢 それではあつか様、私の何處が悪いとあとう様がお召すのでござりませうか。

夫人 なんにもありません。お前にもわたしにも。だがお前はまたあとう様のお氣質を知らないのだ。あの方の御立腹遊ばした時には、悪者に悪い事を仕掛けられた、罪のないものでも、よく悪人と間違へてお仕舞遊ばすよ。あの方の御立腹の時には、私が前から存じて居るでもなく、私がお留申することもできない事でも、私がわざとお勸申した様に思召すよ。然しお前は殿様と氣が附いてから、一昧どうあつたえ、成うとならお前がそこで緊りして、唯一目で向うを下げすんだ様子を見せて遣れば善かつたのに。

令嬢 いゝえ、あつか様、それは私には出来ませんでした。私は一目見た跡で、又た二目と見る程の氣強い心になりませなんだ。私は逃げ出して参りました。

夫人 そして殿様は追悪けてお出だつたのか。

令嬢 それは知りませぬが、寺の廣間まで出ると、私の手を握られました。握つたはやつぱりあの方で御座りました。私は唯耻を思つたので、じつと堪へて居りました。若し振離さうでもした

ら、却つてまはりの人の目に附くだらうと存じましたから。唯だそれ丈しか、私には思案が出来ませんでした。その外は私は覺えて居りませぬ。殿様も何かおつしやり、私も何か御返事を致しました。然し何とおつしやつたやら、何と御返事申したやら、覺えてさへ居れば申し升るが、皆忘れて仕舞ひました。其時は唯夢中で、どうして其塲を別れましたか、どうして廣間を出ましたか、少しも覺が御坐りませぬ。私の人心地の付いたのは、町へ出てからで、殿様は始終私のあとへ附いてきて、この家へも遣入り、この梯をもお上なされた計、今まで思つて居りました。

夫人 それはおまへの臆病でさうお思のたつたらう。お前が遣入つてお出の時の慌たしい顔付、一生とても忘れはしませぬ。いゝえ、殿様だつてそれ程大膽でお出でいはい。然しまあおどう様がそれを御存じなくつてよかつたね。なぜといつて御覽、此間殿様がやさしい目でお前を御覽の事をお聞になつてさへ、どんなに御立腹遊したらう。それだといつてお前なにも心配する事はないよ。けふの事は唯夢だと思つておいで。夢より餘計に迹へ残りはいないよ。けふの事さへ濟んで仕舞へば、殿様だつて迹をおつけさることはありますまい。

令嬢 だがね、おつか様、アピヤニ様には此事を申上げねばなりません。

夫人 そんな事を云つてどうなるものかね。なぜ云はうとお思のだ。云つて何の爲になるとお思のだ。お前は解もなくわの方に心配させやうとお思ひか。假令伯爵は直ぐにはそれをいやに思召さないでも、すぐ利かない毒も恐ろしく利く時があるよ。戀人の上では氣にしないことでも、御亭主になつては氣にするかもしれないから。戀人といふものは色の敵が威勢のある方だけ、自分がそれに勝つのを嬉しい様に思ふけれど、勝つて仕舞ふと、お前はまだ知りませぬが、戀人からは

まるで變つた方が出来ることがありますよ。そんなためしは天道様がお前には見せまいがね。  
 令嬢 あつか様、私は何事もあなたの思召通だと思つて居ります。さうではありまするが、若しけふ  
 殿様が私に物をあつしやつた事を、外の人がアピヤニイ様に申したら、どう致しませう。私は今  
 黙つて居たので、却つていつか餘計に心配をかけはしますまいか。私の浅い考では、胸に思つた  
 ことは皆打明けて話して置きたう御座りまするが。

夫人 それは弱身だよ、すいてお出の弱身だよ。どうでも云つてはいけませぬ。なんにもいつては  
 いけませぬ。けどられてもいけませぬよ。

令嬢 それでは仰に従ひ升。お詞には背きませぬ。ああ、(と溜息をして)これでやう／＼落付きま  
 した。まあ、私どした事が、とんだ馬鹿な、臆病な事。あつか様、なにもあれ程驚かなくつても  
 よかつたかもしれませぬ。

夫人 さうだとも。わたしもお前が自分でさう解るまでいふまいと思つたのだよ。お前の氣さへ鎮  
 まれば、さう解るのだから。殿様はお世辭者だのに、お前は世辭の詞にお慣でまいから、唯丁寧  
 のお扱が、心あつての様にも見え、艶のあるお詞が、解ありげにも思はれ、一寸した思付が心か  
 らの望の様に見え、唯の望が巧んだ事の様に思はれるのだよ。世辭のある方の辭では、何でもな  
 い事が、大した事に思はれ、また大事な事が、何でもないやうに思はれるのだよ。

令嬢 あゝ、あつか様、私があんなにこはがつたのは、ほんとに馬鹿らしう御座りました。もう私  
 はアピヤニイ様になにも云はうとは思ひませぬ。若し私が話したら、おどなしいとは思はれず、  
 思上りだと思はれるかもしれませぬから。あや、さう言へばアピヤニイ様がお出だに見える。あ

れはあの方の足音で御座ります。

其七 アピヤニイ伯、前の人々

伯 (沈みたる氣色にて、下を見て來り、此場の二人を見ぬ中に、エミリヤ早足にて出迎ふ。それに心附きて。)これはエミリヤ様、あなたがかう端近くお出とは思ひも掛けませんでした。

令嬢 假令私が居るとは思召さないところで、御氣色が好くつて居らつしやるやうに祈つて居ります。まあ、あなたのおまじめな事、おかたくなるしい事。けふの日は嬉しくて浮々なさるほどの直打はないので御座りますか。

伯 どう致して。私の一生よりも餘計に直打が御座り升。然し餘り嬉しさが満ち／＼て、その嬉しさのせいかもしれませぬ。私がかうまじめなのは、またあなたが堅苦しいとおつしやるのは。(と夫人の方を見て)あなたもここに。いまに最少しお近しくならねばならぬあなたもここに。

夫人 さうなるのをわたしはまあどんなにか手柄に思ひませう。なう、エミリヤ。お前も嬉しからう。おどう様はなせまあ一所に此喜に遇はうともせず、お先へお歸になつたのであらう。

伯 お父上には今そこで私がお別申しました。いえ、お父上が私に。エミリヤ様、まああなたのお父上はどういふ氣丈か方でせう。男の手下で御座ります。あの方とお話申す度に、どんなにか私の心が勵みませう。私が身を謹み、節義を守らうと思ふ心が、あの方を見て居る時ほど盛な事は御座りませぬ。又あの方の事を思ひ出した時程。そして唯此心が一番入用で御座ります。あの方の子と申して耻かしくない様に致しまするには、又あなたの夫になりまするには。

令嬢 そのおどう様が、なせ、私を俟つて居て下さらなんだやら。

伯 私が思ひ升るには、お父上は一寸尋ねてお出にはなりましたれど、けふあなたを御覽成されて、

あまりの嬉しさにお動じなされてはならぬ故、それでお歸りに成つたのでせう。

夫人 おどう様はお前がけふの儀式の身仕舞をしてお出だらうと思召したのでせう。

伯 私が先刻大佐様より伺つたのに、あなたはお寺へお参に成りましたか。至極結構な事で御座ります。あなたは私の信心深い連合にお成りでせう。しかし信心きとてたかぶりはせぬ連合にお成りでせう。

夫人 しかし一つの事に係つて外の事をせぬでもない。もはや時刻も過る故、早うしたらよからう、  
エミリヤ。

伯 それは、奥方、何事を。

夫人 それでも伯爵此儘で儀式の場へ、よもや娘をお連にはなりません。

伯 成程、私は今やう／＼心附きました。どうもエミリヤ殿のお顔を見て居りましたは、お仕舞までは心附きませぬ。それには是儘でも宜しいでは御座りませぬか。

令嬢 いえ、アピヤニイ様、是儘では、まるで是儘では。さほど美しく致さうと申すのでは御座りませぬが、一寸、一寸。直ぐに出来上ります。あなたに戴いた、お立派な寶石の飾物、それに釣

合ふものなどを身に附けやうとは思ひませぬ。全躰のお飾は、若しあなたに戴かなければ、私は否で御座り升。なぜと申し升るに、最うあのお飾の事を三度夢に見ましたから。

夫人 ちや、その事をなぜ私にお話でなかつた。

令嬢 其夢と申し升るは、私があのお飾を身に付け升ると、箝めてある寶石が残らず玉になつた夢

で御座り升。そしておつか様、玉とは涙の事と申升るから。  
夫人 此子はまわ夢よりも夢らしい事を云つてお出だ。お前はもとから寶石よりも玉がお好故、それですう見えただのであらう。

令嬢 さうで御座りませうか。

伯 (物思はしげに、) 玉とは涙、玉とは涙。

令嬢 どうしてそれをお心にお掛遊ばし升る、あなたまで。

伯 さうお問なされては耻かしうござります。然しなにとなく私の思ひ遣りが悲しげな事にばかり傾くのが心掛。

令嬢 なぜ私の申上げた事を悲い方へ計お取なさり升るか。私は身仕舞に付いて少し工夫が御座り升るが、まわどういふ工夫だと思召しまするか。私がおあなたに初めてお目に掛つた時の身なりを覚えてお出遊ばし升るか。

伯 それを忘れて成りませうか。私がおあなたの事を思へば、いつもあの時のおなりでお出の様に思ひ升。そして又たあなたが外のなりをしてお出でも、やはりあの時のおなりでお出の様に存じ升。令嬢 あの時の様に着物の色も仕立も致しまして、ふうわりとした様に。

伯 それが至極宜しう御座り升。

令嬢 そして髪は。

伯 自然の儘のかちいろのつやで、そして自然の儘の褐色の波を打たせて。

令嬢 薔薇の花を挿すことも忘れは致しませぬ。よう御座り升。少しの間お俵なされて下さりませ。

直ぐに参り升るから。

其八 伯爵、夫人

伯 (沈んだ顔付にてエミリヤの迹を見送り) 玉とは涙。少しの間浮世に時刻といふものがなくば、世の中の一分間が、もし勝手に一年にも延されたら。

夫人 アピヤニイ様、エミリヤが申し上げたのも嘘では御座りませぬ。あなたはけふはいつものにくちふさぎ遊ばす御様子。今暫しで乗てのお望が協ふ所で、もしやあなたは、それをお望なされたことを御後悔なさるのでは御座りませぬか。

伯 あゝ、母上、さう私をお疑ひ遊ばし升るか。然しまことに私は、けふ何となく塞いでをり升。だか思うて御覽なさりませ。願の協ふに一足なのも、まだ一足も歩み出さぬも、根が同じ事では御座り升まいか。一昨日からも、昨日からも、見るにつけ、聞くにつけ、さう思はれる事計り。唯さういふ考が私の思はうと思ふ事にも、思はねばならぬ事にも、皆付いて参り升。まあ、どうした事で御座りませう。私にも解りませぬ。

夫人 それはまあどうした事で御座りませう。私にも心配で御座り升。

伯 あれからこれへと、考といふものは参るもので、私は何となく氣に障はつてなりませぬ。私の友達の事について、私の身の上の事について。

夫人 それはどうしたことで御座り升。

伯 私の友達共は此度の結婚をする迄には、殿に一言申上げえとすいめ升。あなたは乗てよりそれには及ばぬとあつしやり升るが、何だかまるで黙つて居りまするも、禮を欠いでをる様に思はれ

ます。それでつひ一口いはうと友達に約束し、今し方車を寄せやうと思ひました。  
夫人（驚きし躰にて、）それではあの殿様に。

其九 僕ピルロオ、ついで昵近、前の人々

僕 奥様、マリチルリイ公がお立寄成されて、伯爵様をお尋でござり升。

伯 なに、私をどか。

僕 もうこれへお出になり升。（戸をあけて引下る。）

昵近 奥方、お免し下さりませ。伯爵殿、お邸へ伺ひましたが、こちらにお出との事ゆゑ、大切な用事を申上げん爲に、これへ尋ねて参りました。いやなに奥方、長く手間取る事でも御座らねば、どうか悪しからず思召して。

夫人 それではお邪魔を致し升まい。（と一禮して入る。）

其十 昵近、伯爵

伯 さあ、どうかおつしやつて。

昵近 殿様の御用で参りました。

伯 してその御用とおつしやるは。

昵近 いかにも結構なるおほせ言ゆゑ、使者に立つてお傳申す此身にとつても、面目に存じまする。  
伯爵殿にも私が貴君のお身の爲を存じ罷居ることは、よもうそとは思召しますまう。

伯 いや、失禮乍ら前置なしに願ひたう御座り升。  
昵近 それならそれで宜しう御座る。殿様にはマッサの侯爵家の姫君と御婚禮の事につき、至急に

使者をお立にならねは相成ず。誰が其任に適するかと、種々御熟考遊ばされしが、つひに、伯爵殿、あなたに落ちました。

伯 なに、それが私に。

昵近 いかにも。若し朋友の間で、斯様に申すを烏辭がましく思召さずば、私も實は詞を添へました。

伯 お禮申してよい事やら。實は久しい前より殿様が私をお用あらうなどとは思ひもかけぬことどころ。

昵近 どういたして、殿様があなたをお用なされぬやうなお心が御座りませう。唯しかるべき機会がなかつた事と思はれ升。此度のお役目もしあなたには充分にない様に思召さば、友誼を存じこの厚意も、ちと早まつたのでござりませう。

伯 朋友だの、厚意だのと承るが、公爵マリテルリイと友達付合を致さうとは、素より夢にも思ひ掛けませなんだ。

昵近 これは失禮、これは思ひもよらぬ失禮。貴君の許も受けずして、あなたの友達などと申しましたは。然しそれは兎も角も、殿様のお情、貴君の御名譽は、決して動かぬ事なれば、貴君には喜んでお受をなさることで御座らう。

伯 (暫く考へて) それは申す迄も御座らぬ。

昵近 然らばこれよりお供を致しませう。

伯 これよりいづこへ。

昵近 ドサロなる殿様のお館へ。總べての事も整ひ居れば、今日中に御出發なさらずは成りますま  
50

伯 なんど仰せらるゝ、今日、只今どか。

昵近 いや、一時も後れてはならぬ大至急の御用で御座る。

伯 誠に左様ならば、お氣の毒乍ら、此お役目は殿様へ御辭退致さねばなりません。

昵近 なんど仰つしやります。

伯 今日は何事ありても出發は致されませぬ。明日も、明後日も。

昵近 それは伯爵お戯でござりませう。

伯 なに、お手前に向つて。

昵近 それはいか事。若し私に向つてのお戯でなく、殿様へ向つてのお戯ならば、猶更面白から  
うと存じ升。あなたは旅立つことはできぬと仰せられますな。

伯 何事があつても出来ませぬ。察する所殿様なりとも、私の御辭退はお許あるに相違ござらぬ。

昵近 その御辭退の主意は承はりものでござる。

伯 なに、鎖細な事。お聞下され。私はけふの中に實は妻を迎へます。

昵近 それで。

伯 なに、それでとは。それは何といふ解の分らぬお尋でござる。

昵近 でも、婚禮と云ふものは、延ばされぬものでもござり升まい。勿論延ばすといふことは、妻  
にも夫にも、あまり嬉しい事ではござるまいが、主命は又格別。

伯 主命。主人。げに殿様はお手前の爲にはどこ迄も服従せねばならぬ方で御座らうが、私は自分からあの方を主にした覺はござらぬ。もどこの國へ参つた時も、身の自由を捨てたわけでも御座らねば、奴隸の如く扱はるゝ筈も御座らぬ。私にはまだ大きい主人が御座る。

昵近 大きからうが、小さからうが、主人は主人でござらう。

伯 それに付てお手前と争を致さうとは思ひ申さぬ。只お手前はこゝで聞かれたことを、歸つて殿に告げられたら、それでお役目は濟むで御座らう。我一生の幸の根を、けふ堅めやうとする所故、折角の命に従ひ難く、お氣の毒に存じ升と、申上げて下さらば、それで仔細はござらぬまい。

昵近 そのお嫁御はどちらの方か。殿様へ次手にお知らせにはなりませぬか。

伯 妻に致すはエミリヤ、ガロッチイで御座る。

昵近 こゝの娘の。

伯 いかにもこゝの。

昵近 ふうん。

伯 なんと仰しやる。

昵近 それならばお歸り迄、儀式を延す迄の事は、左迄難くも御座るまい。

伯 儀式をとおつしやるか、唯儀式を。

昵近 なに人のよい親御の事、さうやかましよう致されまい。

伯 人のよい親とは。

昵近 エミリヤはたとひお延しになればとて、慥にあなたのお物になるでござらうが。

伯 儘に私の。あゝ儘に。さういふ手前は、儘に猿に違ない。

昵近 拙者に向つてそのお詞。

伯 それがいかに致したな。

昵近 そりや聞捨には相成りませぬぞ。

伯 は、猿は横着なものでござれど。

昵近 重ね、伯尊。拙者は決闘を申込みます。

伯 それはいと易い事。

昵近 しかし御婚禮のお邪魔になれば、今日の所は見合せて進せ申す。

伯 これは又た意外な御親切。しかしそれには及び申さぬ。(と昵近の手を取り)マツサへはけふ参られぬが、お手前と散歩いたす位はたやすい事。いざ御同道仕らう。

昵近 (振り離して入り乍ら。)少しの我慢ぢや、伯爵、少しの我慢ぢや。

其十一 伯爵夫人

伯爵 往け。人非人。あゝこれで少しは心地よう成つた。臍の血が湧いてきて。

夫人 (急ぎ出て来りて心配らしく。)なにか烈しいお詞職があつた様子、お顔も赤うなつてをるは、なに事でござりました。

伯 なに事でも御座りませぬ。マリチルリイが親切で、自身で殿の所へ参らずと濟むやうになりました。

夫人 それはほんたうで御座り升るか。

伯 それ故早く出掛られる事になりました。家來共をもせきたてねばなりませぬ故、一寸歸つて直ぐにまた参りませう。その内にはエミリヤ嬢の仕度も多分出來ませうから。

夫人 それではアピヤニイ様、なにも心使なことはないのでござり升るね。

伯 いえ、けして御心配になる事は御座りませぬ。(と伯は往き、夫人は入る。)

第三齣(場面は殿の別荘、客待の間。)

其一 殿、昵近  
昵近 むだで御座りました。かれめは仰せつけられました冥加に餘るお役目を、慢り切つてお断り申しました。

殿 それでは矢つ張舊の儘か。そのまゝに致さするのか。けふの内にエミリヤはあれのものになるのか。

昵近 まあさうなりさうに見えまする。

殿 そちのもくろみは多分成就しやうと思つて居つたに。そちはさぞ馬鹿な顔を致したであらう。馬鹿がたま／＼よい智恵を出した時は、利口なやつに仕事をさせねばならぬものであつたのに。

昵近 それが御褒美でござりまするか。

殿 なに褒美とは。それはまた何の手柄で。

昵近 私はあのお使のおかげで、命を棒にふるかも知れませぬ。伯爵に名聞になることを勧め、愛情の方を押へさせましやうと、手を替へ品を替へました上、つひにはおこらせやうとかゝりました。そのために伯爵の我慢のできぬやうなことを私が申し、彼も無禮なことを申せし故どう／＼

決闘を申込みました。しかも即座に勝負をつけますやうに。その時私は思ひました。かれめが死ぬるか、私が死ぬるか。向うが死ぬれば充分の勝でござりまするじ、若し又私が死にますれば、向うが此地を立ち退かねばなりません故、いつすん延びればひるとやら、やはりあなたのお得と存じました。

殿 そちはそこまで突つ込んでくれたか、マリチルリイ。

昵近 いえ、貴い方のために馬鹿に骨を折つたあげくは、大抵知れて居りまするのに。その御褒美も知れて居りまするのに。

殿 そして伯爵は何と申した。彼は誰にも無禮なことをにこんどいはせぬ男ぢやと聞いたが。

昵近 勿論でござります。それを口に出した上は、早速決闘の話がまとまりましたのは、勿論でござります。然し伯はけふに限つて、命のとりやりをするよりも、最少し大事なことがあると申してことわり、婚禮が済んでから一週間たぬ中、屹度向うから沙汰をする筈で御座ります。

殿 エミリヤと婚禮が済んでからと申すのか。それを聞くと頭がむしやくしや致してくるは。それをそちはさうかと申して歸つたのか。それで歸つて命を棒にふるのなんのと廣言を申し、身共がために盡したと申すのか。

昵近 それでは殿様、どう致したらばよいと仰しやりまするのでござりまするか。かやうにいたしましたその上に、まだどのやうにいたせばよかつたのぢやと仰しやるのでござりまするか。

殿 その上とはなんのことぢや。なにかすこし致しては居るやうに。

昵近 それでは伺ひますが、殿様、あなたは御自分でなにかなさりましたか。あなたは運よく寺

でエミリヤにお逢になつたさうで御座りますが、なにかお約束でもなされましたか。

殿 (茶にしたる呼吸にて。) 根問も大概に致したがい。それに一々返事をせねばならぬのか。萬事首尾よく約束がどこのうたのぢや。そちはまことに親切な男ぢや。しかしもう外に頼む用はない。エミリヤは身共の方からかれこれ申すよりは、向うからうるさく持ち掛けて参つた位ぢや。全休すぐに連れてでも参られたのぢや。(急にすげなくなりて、いひつくるやうに。) 此上に聞きたいこともあるまいから、もういつたがよからう。

昵近 もういつたがよからう。はい、それが幕切でござりませう。この上出来やうのない事まで私が致しました所が、つまり大詰はその通りでござりませう。出来やうのあいこと。出来やうのないことでも御座りませぬ。唯ちと大膽など申すばかり。しろものさへこちらへ捲上げれば、婚禮の出来やう筈はござりませぬ。

殿 ふうん。それは其筈であらう。身共が護衛の兵隊に申附ければ、そちはそれを召連れ、街道筋へ待ぶせして馬車を遮り、中の娘を引出して、手柄顔にこゝまでつれて参る氣か。

昵近 随分昔から人の娘を無理に奪ひとりましても、無理らしくなく見せたためしもござりまする。殿 そのやうな事のできるそちなら、さきへさう長々と仕方話を致しはすまい。

昵近 然し私が引受けるわけには参りませぬ。随分人の命にかゝる、かゝるかも知れませぬから。殿 引受けさせてならぬことを、人に引受けさせるのが身共の常であらうよ。

昵近 さやうならば殿様。(遠方にて銃砲の音聞ゆ。) 今のは確に。あなたもお聞なされましたか。又一發。

殿 何事ぢや、何事ぢや。

昵近 なにごとぢやと思召します。私が思の外働いて居るかもしれませぬ。

殿 働いて居る。それはどうして。

昵近 先刻から申上げたことを、いま致させて居る最中のござります。

殿 よく其様なことが。

昵近 しかし殿様、先刻のお詞をお忘なさりますな。

殿 さだめてみかけは。

昵近 仰しやるまでもござりませぬ。いひつけてある物共は皆あてになるものでござります。道は丁度動物園の板園の下にあたります。一組は引剣と見せて車にかゝり、外の一組で私の家來の雑つて居りますのは、動物園から救ひに出て、打合ふと見せて、そのひまに私の家來がエミリヤを助ける積りて引つ浚ひ、動物園を抜けて、お別荘へ連れてまゐるつもりでござります。なんと殿様、この仕組はどうでござりまする。

殿 それは思の外の事ぢや。なんとやら氣懸りぢや。(この中マリチルリイ窓に歩み寄る。)なにを見て居るのか。

昵近 丁度あの邊にあたる筈ぢやが。しめた。覆面の奴がひとり板園を廻つて駈付ける様子。仕果せたものに見える。殿様、あなたは暫く奥へおはいりなされませ。

殿 マリチルリイ、そちは。

昵近 先刻は仕足りませんで、これでは仕過ぎましたのでござりまするか。

殿 さうではないが、一躰かやうにいたしておいてつまり。  
 昵近 つまりはともかくも。一度に萬事かたづけられた方が。あなたは早く奥の方へ。覆面の奴がお姿  
 を見てはなりませんぬ。(殿様入る。)

## 第三齣

其二 昵近、(つゞいて)賊

昵近 (また窓の方へゆき)馬車はかしこを、市まちの方へ歸る様子。あの緩々と行く工合は。それに御  
 者室にはどの車にも、家來が一人づゝ乗つて居るが。こりやあまり面白くない。事に  
 よつたら大事な仕ごとが、半分しか出来なだかも知れぬ。死人を載せた車でなく、手負を載せ  
 た車ゆゑ、あゝゆつくりと遣るのではないか。覆面の奴が降りて來た。アンシエロと見える。あ  
 の大膽者が。やう／＼の事だ。この案内は善く知つて居る筈。おれに手負似をして見せるが。  
 仕損じたのではない様子。あゝ、伯爵どの、マツサへ往くまいと強情を張られたはよいが、そ  
 代りこん度は、十萬億土へゆかねばならなかつたであらう。猿の手並を御存じか。(戸の方へゆき  
 ながら)猿はわる賢いものでござる。アンシエロ、どうであつた。

賊 (覆面を取りて。)氣を付けてお出なさりませ。今こゝへ連れて参ります。

昵近 そして始終の様子は、どうであつた。

賊 私の考では、随分旨くいつたと存じます。

昵近 伯はどういたしました。

賊 伯の事でござりまするか。きやつはがんづいて居たものと見えます。丸つ切用意せずには出な

かつたやうでござりました。

昵近 言ふことがあるなら、早く言つて聞かせてくれい。伯は死んだか。

賊 へい、あの善い方を實におかはいさうでござりました。

昵近 さうか。これは手前の、そのやさしい追悼くわいの代だ。(と金の入りたる袋をやる。)

賊 まだかはいさうなのは、仲間のえらもの、ニコロでござりました。あいつはつひく馬鹿な附合をいたしました。

昵近 さうか。それでは双方に死人があつたの。

賊 實にあいつはかはいさうで、泣いていもやりたくありません。勿論これは、(金の入りたる袋を掌の上に載せて目方を引きながら)あいつのお蔭で四分がた餘計に、私の身につきますが、それは至當な譯でござります。私はあいつの相續人で、敵を取つてやつた代には、相續人でござりまするから。かういふことが私共の仲間の掟でござります。友達の間や、義理の上で、これより善い掟が、いつ、どこに、ござりましたらう。それにあのニコロは。

昵近 ニコロ、ニコロとばつかり。それより伯は、伯は。

賊 えい。伯はあいつをしつかりやりました。その代に私は伯をしつかりやりました。伯はぶつ倒れました。馬車に載せられましたまでは息もありましたらうが、馬車からかつぎ出されるまで息のありやうはござりません。

昵近 それが確でさへあれば善いが。

賊 それが確でなかつたら、私はあなたといふお得意さまをなくして仕舞ひませう。何かまだ御用

がござりまするか。私のいく道が一番遠うござりまするから。これから私共は國越をしなければ  
なりません。

五二六

昵近 そんならもう行くがよい。

賊 何か又御用向がござりましたら、私のありかは、いつものところでお聞なされば知れます。  
外の人間のするやうな事なら、私は何とも思ひません。それに第一、ごく安直にやりまする。(と  
行く。)

昵近 好かつた。然し充分ではなかつた。アンヲエロも亦押し手の利かぬ奴ぢや。もう一發の彈を  
やるぐらゐの値打は伯にはわつたものを。それに生きて居てひくくする伯の苦痛も氣の毒だ。  
アンヲエロめ、こん度は無慈悲な事をしをつた、それに下手な仕事を。しかしこの事は先づ殿に  
はだんまりだ。伯が死んで善かつたといふことは、向うで解つて来るまで待つが一番だ。伯が全  
く死ねばよいが。確な知らせがほしいものだ。

其三 殿、昵近

殿 今あの並木をこちらへ登つて来るのは、エミリヤ嬢ぢやな。家來どもより先に、急いで参るは、  
恐さに足を早めるためと見える。まだ少しも疑ふところはないであらう。嬢が心は唯々追劍の手を  
遣れやうとおもふばかりであらう。然しその心がいつまでついくか知らんて。

昵近 それは兎も角も、先づこれで手に入つたといふものでござります。

殿 それに母があとから捜しに來はすまいか。伯があとから追つ掛けて來はすまいか。そしたらま  
たどう致さう。どうして嬢を渡さずにおかれうか。

昵近 それを一々私も今御返事は出来ませぬ。然し様子次第で又たなんとかなりませう。殿様、まばらく御猶豫下さりませ。どうせ此一と仕事はしなければならなかつたのでござります。

殿 なんの爲めに又。若し返してやらねばならぬものなら。

昵近 いや、事によつたら返さなくても済むかも知れませぬ。これから先の手段には、土臺になるものが澤山ござります。そしてあなたはその中で、一番貴いものを忘れてお出なさります。

殿 身が今迄おもひもつかなんだことを、なんて又忘れられるものか。一番貴いものは。それは全昧何の事ぢや。

昵近 靡かせる手段でござります。くどき落す手段でござります。その手段は戀をする殿様には、決して不自由はないものでござります。

殿 なに、不自由はないものとか。その手段は丁度入用のときは出ぬものぢや。その手段はけふ一遍やつて見たが、丸でむだであつた。どんな世事も申して見、どんな誓も立て、見たれど、嬢が口からは一言の返事もなかつた。嬢が物をもちはず、力の抜けたやうな様子で、震ひながら立つて居たところは、死刑の宣告を受けて居る罪人の通りであつた。そのおち氣が身にも選つて身も一しよに震ひ出し、しまひにはたい死して呉れといつたばかりであつた。もう身があれに向いて物を言ふことは殆ど出来まいかとおもつて居る。殊に嬢がこゝにはいつて来たときは、身はとも一言も出まい。マリチルリイ、どうぞ、此場を引き受けてくれ。おれは蔭でどうなるか聞いて居て、少し氣が落付いてから出て来やう。

其四 昵近、(つゝいて)其僕バチスターとエミリヤ

折齋

昵近 伯の倒れるのを見なければ善かつたが。然し急いで逃げたとだから、多分見はしなかつたであらう。来たど見える。おれも直に娘の目にかゝりたくはない。(座敷の片隅に躲る。)

令嬢 (息せはしく、) あゝ、そこにはいかい世話に成ました。かたじけなうござる。まかしこゝはまわ何處であらう。それにわたし唯ひとりで。かゝ様はどう遊ばしたか。伯爵様はどこにお出遊ばすやら。定めてあどからお出なさる事であらうさう。

僕 多分さやうでござりませう。

令嬢 多分さやうであらうといやるか。それでは汝も知らぬと見える。あの場の様子は見やらぬか。あどの方では鐵砲の音がしたとおもうたが。

僕 鐵砲の音が。もしさやうなら。

令嬢 いゝえ、その音は確に聞きました。あの鐵砲の玉は母様か、伯爵様に中つたのであらうかと、どうもそれが案ぜられてなりませぬ。

僕 私は直に御連の御様子を見てまゐりませう。

令嬢 わたしを置いて往くといやるか。わたしも是非一處にゆきませう。どりや、すぐに往かうはいなわ。

昵近 (今來掛りしやうに出て来て。) いや、これは嬢様。どんな凶事がござりまして、いや、どんな仕合な事で、どんな仕合な凶事がござりまして、こゝでお目にかゝられまするか。令嬢 (あどろきたる様子にて。) これは思ひ掛けぬ事。こゝはあなたの邸でござりまするか。御

側役さま、どうぞ御免なされて下さりませ。私どもは、途中にて、追剣にであひ、迷惑いたしてをりまするところへ、親切な方々が助けにお出下さりまして、この方がわたくしを車の中より助け出し、こゝまで連れて来て下さりました。さりながら私ばかり助かりたうはござりませぬ。母はあとに居りましたれば、心がしりでござります。それにあとでは鐵砲の音がいたしましたゆゑ、若しや母が撃たればせぬかと存じます。母が撃たれまするに、私ばかりかういたしては居られませぬゆゑ、失禮ではござりますれど、これからすぐに参らねばなりません。今更おもへばあの儘に、あそこに居ればようござりました。

昵近 嬢様、まづお氣をお鎮めなさりませ。何事も御心配には及びますまい。お心にお掛けなさる御親族の方々もおつ付けお出になりませう。然しパチスタア、手前はひと走往つて見て参れ。御連の方が嬢様がこゝにお出の事を御存じないかもしれず、それゆゑ嬢様を尋ねて公園内の休息所などをお廻りなさるかも知れねば、直にこゝへお供をいたして参るがよい。(パチスタア入る。)

令嬢 何事もあるまいとは、それは本當でござりませうか。皆無難でござりませうか。けふはまあ私の身の上には、何といふ日てござりませう。然し私はこゝにかうしては。

昵近 嬢様、それが何になりませう。あなたは今でさへ息を切つてお出なさります。それよりは一間におはいり遊ばして、樂にお出なされたら、又お力がつきませう。お大事な母君のところへは、最早殿がお出なされて、程なくこちらへ御同行になりませう。

令嬢 どなたが私の母のところへ。

昵近 殿様でござります。

令嬢 (うたく驚きたるさまにて。) あの殿様が。

昵近 知らせがこゝへ届くや否や。殿はお連をお救申さうと、その場へお駆け付けなされました。かやうな狼藉をこの御近處、いはゞ御前をも憚らずにいたしましたを、御立腹遊ばしまして、盜賊ばらを追つ掛けよとお下知がござりました。若し生捕になりましたら、嚴刑に行はれることござりませう。

令嬢 殿様がどあつしやるからは、こゝはまわどこでござりまする。

昵近 こゝはドサロでござります。殿様のお下屋敷で。

令嬢 それはまわひよんな事で。そして殿様がご自身でこれへお出にありませうか。然し多分母をお連になりませうな。

昵近 最早それへお見えになりました。

其五 殿、令嬢、昵近

殿 エミリヤどのはどこに來てお出ぢや。何處に。あゝ、エミリヤどの、先程からあなたをお捜し申して居りました。定めて、御無事でござりませうな。なる程、それで一同大安心いたしました。伯爵は、お母上は。

令嬢 これは、御前様。私のつれのもの、まわどこに居りますることやら。私の母は。殿 いづれも遠くはないところに、ちき近所に。

令嬢 天道様、お二人のうちどなたかの變つたお姿にお目にかゝるやうなことがなければよいが。そしてきつとも目にかゝられうか。御前様、あなたは何か私にお隠し遊ばしますと見えます。私

にはそれが知れて居ります。

殿 これは思ひもかけぬ事。エミリヤどの。御心配なく身が肘にあすがりなされて、跟いてお出なさりませぬ。

令嬢 (思ひ定めかねて。) さやうには仰しやりますれど、もしつれの人々に何の障もないことなら、若し私の案じます事が餘計な苦勞でござりますなら、なぜに又連のものが直にこゝへは参られませぬ。御せん様、なせ連のものは御供をいたしてすぐにごへは参りませぬ。

殿 それは皆こなたの心の迷からおそろしい番圖を書いて見なさるのゆゑ、つひ身に跟いてお出なされば、その番圖はすぐに消えてしまひませう。

令嬢 まあどういたしたら善い事やら。(と兩手の指を組み合わせ思ひ煩ふ。)

殿 これは又、エミリヤどの。こなたは身をお疑なされてか。

令嬢 (殿の前に跪きて。) 御せん様、おそれ入りましてござります。

殿 (抱き起して。) 身は實に耻ぢ入ります。ほんに、エミリヤどの、そなたに無言で身の罪とがを責められても、今更いひわけの致し方がござりませぬ。身が今朝の仕末は實にいひとき憐れもない次第ぢや。たいお詫をするより外はない。どうか身がこらへせうの無いところとおもつて勘辨して下されい。身には何の爲にもなりやうのない事を口に出して、それでこなたに心配を掛けることは、これほど譯の分らぬこととはござらぬ。志かしあの時こなたが唯だ言葉もなく呆れて、おそろしがつて、身が言葉を聞いて居られた、いや聞かずに居られたので、最早身は充分に罰せられたと申すものではござりませぬか。そして若しかう思ひがけぬ事で、もう一度お目にかゝり、もう

一度こなたに物いふことが出来たのを、身が幸の知らせかとおもうても善いことなら、若しこれをいよ／＼願は協はぬとこなたにいひ渡される前に、もう一度歎いて見られる因縁かとおもうても善いことなら、その時は身は、エミリヤどの、さうお震ひなさりますな、その時は身はたゞこなたの目の下知を聞いて居りませう。その時一言でもため息一つでもこなたの氣に忤ふやうなことは致しませぬ。かうおもつて居ることゆゑ、どうか疑うてだけは下さるな、疑うて身が心を痛めてだけは下さるな。そなたは身が上には限のない威光を持つてお出ゆゑ、そこをどうぞ疑はずに心得て居て下されい。どうぞ身に對して、別に用心がいるやうに丈は思うて下さるな。エミリヤどの、かう申すからは、どうか疑念を霽して跟いてお出なされい。身が戀などよりは、そなたの心の許す喜のあるところへ。(どまだ脚蹴するエミリヤをつれて入りながら) マリヤルリ、そちも跡からまゐれ。

昵近 そちも跡からまゐれ。これはそちは跡からまゐるなどいふことであらう。その上跡からいつて何の用があらう。さし向ひでどこ迄話が運ぶか、それは殿の腕次第といふものだ。こつちの役目はあのさし向ひの話の邪魔を拂ふばかりだ。まさか伯爵は來もすまい。まかちお袋めが、あのお袋が娘をちいて、さう平氣で引きはらひもすまい。パチスタアではないか。何事か。

其六 昵近の僕、昵近

昵近の僕 (いそがし氣に) 母親がまゐりました、旦那様。

昵近 案のぢやうだ。そしてどこに居る。

僕 早く出てお逢なさるませぬと、すぐにこゝへはいつて参りませう。旦那が私に娘のお袋を捜し

て来いと仰しやつたは、ほんの人前のことだと存じましたから、勿論捜す考もござりませなんだ。まかしお袋が泣聲になつて娘をたづねるのは遠くから聞えました。あれは娘がこゝへ来て居るといふことは、最うかんづいて居ります。そしてこつちの巧を皆ぞ知つては居るまいかとおもはれる位でござります。この往來の稀なところでも、そこらぢうの人といふ人は、皆お袋のまはりへ集つて、われ先にと娘のゆくへを教へやうといたして居りました。殿様のこゝにお出の事、旦那のこゝにいらつしやること迄饒舌つた奴があるか、どうだか、そこまでは知れませぬ。旦那はまあどう遊ばす覺召でござります。

昵近 まわ待つてくれい。(と少し考へ)娘がこゝに居ることを知つて居るに、入れぬといつて邪魔が出来やうか、さうもなるまい。勿論かはい、羊が狼のところ居るのを見たら、おほきな目をすることであらう。おほきな目を。それはまだ善いが、こつちの耳はどんなことを聞かねばならぬか知れぬ。え、ま、よ。どんなに強い肺の臓でもしまひには弱つて仕舞ふだらう。いかお女の肺の臓でも。女といふやつも叫ばれるだけ叫んだら叫び止んで仕舞ふものだ。それにあの子のお袋だから、どうせこつちの側へつけておかねばならぬのだ。おれが目で世間のお袋どもの様子を見るに。ふうん、大抵のお袋は殿様の姑になるのを嫌ひはせぬ。こゝへ通せ、パチスタア、こゝへ通せ。

僕 お聞きなさい、お聞きなさい。

夫人 (蔭にて。) エミリヤ。エミリヤ。こちのエミリヤはどこに居るかいなう。

昵近 パチスタア、手前は早くいつて、彌次馬どもを跟いて來させぬやうに致せ。

其七 ガロツチイ夫人、昵近の僕、昵近

五三四

夫人 (パチスタアの出でむとする戸より入りて。) や、エミリヤを車から抱いて出たはこの男。嬢をつれて逃げたのはこの男。そこの顔はおぼえて居るぞえ。嬢はどこに居ることか。早くいうて聞かせてくりやれ。こゝち出すきものめが。

僕 それが御褒美でござりまするか。

夫人 お、若しそちに禮をいふ筈があることなら、(聲をやさしくして。) そんならどうぞ許してくりやれ。嬢をどこへつれて行きやつたか。早う逢はせて貰ひたい。嬢はどこに居るかいの。

僕 それに御心配はござりませぬ、奥様、極樂より善いところに儘にお出でござります。あの私の旦那がすぐに嬢様のところへ、あなたをおつれ申しませう。(跟いて入らむとする人々に向ひて。) 下れ、さがれ。

其八 夫人、昵近

夫人 そちが主人とは。(とマリチルリイ公を見て、二三歩すざり。) や、あれがそなたの主人ぢやといやるか。これはマリチルリイ様、あなたがこゝに。そしてこゝに私の嬢が。そしてあなたが私を娘のところへおつれ下されうとは。

昵近 いかにも仰のとほり、私がお供をいたしませう。

夫人 まあ、少しお待ち下りませ。今思ひ出しましたが、たしかあなたでござりました、それにちがひはござりませぬ、けさ私の宅へお出なされて、伯爵をお尋なされたは、私が奥へはいつてからさし向ひでお話をなされたは、その場で口論をなされたは。

昵近 なに、口論。それはおもひも寄らぬ事、たゞ役目の上でいさゝか異議を申したばかり。  
夫人 　そしてあなたはマリチルリイ様と仰せられますか。

昵近 　いかに、マリチルリイ公とはわたくしの事でござります。

夫人 　それでは全くでござりまするな。お聞き下され、公爵殿。マリチルリイは、マリチルリイといふ名は。御憎みのお言葉と共に。いゝえ、あの氣高いお方を私は隠ひてはなりません。御憎みのお言葉は聞えませなんだ。それは私が推量でござりました。マリチルリイといふ名は息を引き取りかゝつた伯爵のしまひのお言葉でござりましたぞえ。

昵近 　息を引き取りかゝつた伯爵のと仰せられますか。それはあのアビヤニイ伯の事でござりまするか。いやなに、奥方、仰しやるは何の事かわかりかねますれど、息を引き取りかゝつた伯爵といふお言葉が一番この耳に留りました。その外のお話はどうもお聞取申されませぬ。

夫人 　(恨を帯びて徐に。)マリチルリイと云ふ名は息を引き取りかゝつた伯爵のしまひのお言葉でござりました。これでおわかりになりましたか。私にも最初はわかりませなんだが、その時の伯のお聲はまあどんなお聲でござりましたらう。今でもまだ耳について居ります。あのお聲がすぐに私にわからなんだとおもひますと、私の魂はどこにありましたかと、今更不思議なやうでござりまする。

昵近 　さて、あなたは何とおぼし召します。私は伯の親友、とりわけての親友でござりました。さすれば伯が臨終に我名をお呼なされしは。

夫人 　まかしわのお聲で。私には真似は出来ません、どんなお聲であつたといふとも出来ません。と

はいへ、あのお聲には何事をも、何事をも合んで居りました。何とお思なさりますか。私共に打つて掛かりましたを。盗賊とおつしやりますか。いえ、あれは人殺しでござりました。頼まれた人殺しで。それに伯が臨終のお言葉はマリチルリイ、マリチルリイといふ名でござりました。そのお聲は。

昵近 その聲は。たどひいかなる聲にもいたせ、あわてたをりに聞いた一聲を證據にして、正しい人を罪にあとさうとのおぼし召は、至當とは申されましますまい。

夫人 いえいえ、私はあの伯のお聲を裁判所に持ち出さればよいとおもひます。まかし、私としたことが、その事を思ひ煩ひまして、娘が上を忘れしました。娘はどこに居りますか。どこに。あれも死んでしまひましたか。たどひアヒヤニイ伯がそなたの敵でも、それを娘が知つた事ではあるまいに。

昵近 子と思ふ惱から心の亂れた母親のお言葉を、私は答めはいたしませぬ。いやなに、奥方、令嬢にはちきこの奥の間にお出なされて、今はお心も定めて落着いてお出なさりませう。殿の御自身にてのやさしき御介抱には、令嬢も先刻の騒をお忘れなされたであらう。どれ、直にあらへおつれ申しませう。

夫人 たれが娘の介抱を致したとおつしやりますか。誰が自身で。  
昵近 殿でござりまする。

夫人 殿とおつしやるは。あの、本當に殿様が、この殿様が。  
昵近 外に何の殿様がござりませう。

夫人 は、わ、さやうでござりまするか、まわ、私は何といふ不仕合せも母親でござりませう。そしてまわ、あれが父がそれを聞いたら何と申しませう。私があの子を生んだ日を、そも／＼いかなる悪日かと、悔みもしませう、歎きもしませう。またあの子を生んだ私をも、定めて悪い因果ものと、どのやうにか憎みませう。

昵近 それは何事を仰せられます。何を又思ひ出しなされての事でござりまするか。

夫人 様子は知れて居ります。これでは最早疑はござりませぬ。けふお寺の内でごく清浄な神さまのおん目の前で、永劫不滅の神さまのいつもより近くおいでのところで、この悪だくみは始まりました。あれが序びらきでござりました。(マリチャルリイに向ひて) あ、お手前が人殺しぢや。臆病な、卑怯な人殺しぢや。自分で手を卸して殺すほどの勇氣はないに、人の怨を遂げさせやうとおもふばかりで、人殺しをする、いゝえ、人殺しをさせるほどの卑劣のあつたのがお手前ぢや。お手前は人殺しといふ人殺しの屑ぢや。義心のある人殺しはお手前を仲間に入れてはくまい。そのお手前の面に私の煮えかへつた血、(胆汁) 私の沸き立つた口の沫を、唯一言で睨まかけることが出来ない筈はないものを。あの人殺しばかりではない。取持人のお手前に。

昵近 奥方には夢中におなりなされたと見えます。お氣の毒を。せめてはその高ぶるだけお止なされい。こゝを何處ぢやとおぼしめします。

夫人 こゝを何處ぢやと。こゝを何處ぢやとおもふかとは。子を奪はれた女獅子が吼えるに、どこぞの森かと問うて居られうかい。

令嬢 (内にて) あれは母様。あれは母様のお聲。

夫人 さういふは娘が聲か。あれは娘ぢや。私の聲を聞いてくれたと見える。それにどうして聲を立てずに居られうぞ。娘や、まゐどこにも出だ。今そこへいきませう。(と奥に駈入る。マリチル  
リイもついでに入る。)

第四齣

(場面前の如し。)

其一 殿、昵近

殿 (奥なるエミリヤが處より來つ。)  
マリチルリイ、こちらへまゐれ。身も少し休まねばならぬ。  
それにそちから聞いて疑念を霽らしたこともある。

昵近 あの母親のおこりやうは。あはし。  
殿 そちは笑うて居るか。

昵近 あの母親のこゝで、この座敷であばれた様子を御覽にあつたら、殿様、あなたもお笑なさりませう。その時叫んだ聲はあなたにも聞えましたでござりませう。それにあつたを一目見ると、あのおどなしうなりやうは。あはし。思はぬ事ではござりませぬ。娘を懸幕したといつて、殿様の目をひつ掻く母親は世の中にござりませぬ。

殿 それはそちが目があいて居らぬのぢや。娘が氣を失うて母に倒れかゝつたゆゑ、母はそれで腹の立つのを忘れたのぢや。身がせいではない。母のいたはるのは娘ぢや。身に遠慮するのではない。母親は言はうとあるふ事があつたのを。娘に苦勞させまいと、聲高にはいぬと見える、はつきりとはいはぬと見える。あの母親の言葉のはし、身が聞きたいことでもなく、また分らせ

たいことでもあいが。

昵近 それは何事でござりまするか、殿様。

殿 そちはしらばくれて居るな。つひ一口に言うてしまつたら善からう。まことに左様か。たいしは嘘か。

昵近 まことなら何と遊しまする。

殿 まことなら何とすると。それでは誠か。あれは殺されたか、あの、殺されたか。(色をかへて) マリチルリイ、そちは、そちは。

昵近 何と仰せられまする。

殿 あゝ、神は、何事をも知つて居られる天の神は、その血は身が流したのではないことを御存じであらう。伯の命にまでかゝるといふことを、そちが先に一言いうてくれたら。いや、身は焦がれて死んで仕舞へばとて。

昵近 私が先に申上げたら。それでは私の謀の中に伯を殺さうといふ箇條でもあつたやうに聞えます。私はアンウォエロにだれにも怪我のないやうにと屹度申付けましたれば、伯が自ら手を下して荒い仕事をなされずば、何事もなく濟みましたらうと存ぜられます。伯はだしぬけに一人の身方を撃ち殺されたと申すこととござります。

殿 いかにも、伯は濟まして見て居る筈であつたらうに。

昵近 仲間のかたきをアンウォエロが怒にまかせて打ちましたは。

殿 もつとも、それは其筈の事ぢや。

昵近 アンマエロをば私がきつと阿りちきました。

五四〇

殿 阿りおいた。さてもく優いこと。身が領内にふたしびは足ぶみせぬやう、きつと申し付けて

昵近 御尤でござります。私もアンマエロもわざと致したことも、ふと出来たとも、殿様のおため

事であらうとも、それは私の罪にはならぬやうお約束はござりましたれど。勿論前以てその場にてどの様な殿 どのやうな事があらうとも。それはあるかないか知れぬ事をいふのぢや。物の仕やうで出来ぬ

昵近 段々善くあつてまゐります。さりながら、殿様。あなたが私を何とおぼしめさうとも、それ

をばつきりと仰せられまする前に、どうか一言お聞なされて下さりませ。伯爵の落命は、私には餘所ごとに思はれぬ仔細がござります。私は伯に決闘を申し込みました。その役目を済ますに、伯はこの世を去られました。私の名譽をば回復のいたしやうがござりませぬ。外の場合ではどの様なお疑が掛つても致し方がないものといたしまして、この場合ではよもや御疑はござりませぬ。熱心に見せむとする振ありて、私をさやうなものとおもふものがござりますれば。

昵近 伯がまだ生きて居てくれたら。まだ生きてゐてくれたら。その代には私は何をも惜みますまいに。(せつなげに)殿のおん覺えをも惜む心はござりませぬ。この何物にも代へられぬ、生涯お

もひ棄てられぬおん覺えをも。

殿 最う分つた。よいはく。伯が死んだは偶然まぐれであらう、つひたの偶然であらう。そちがその  
證人に立つからは、身は、身はさうおもうて居やうは。しかし誰が、身より外にさうおもはう、  
あの母親がさうおもはうか。あのエミリヤが。世の中が。

昵近 (冷に。) なか／＼さうは思ひますまじ。

殿 そして又さう思はずは、何とおもふことであらう。その身振は何といふ事ぢや。(そちは肩を聳  
すか。) アンソエロが下手人で、身が頼み手ぢやとおもふであらう。

昵近 (よ／＼冷に。) 多分さやうでござりませう。

殿 身が頼み手ぢやと、身が。それをとおそれば、これからすぐにエミリヤを思ひ切つて仕まはね  
ばなるまい。

昵近 (極めて冷に。) それは伯が存命でも同じ事でござりませう。

殿 (劇しくなりかゝりて又自ら抑へ。) そちはく。どうかおれを夢中にあちせてくやるな。そ  
んならさうと思つて仕舞はう。さうと思つて仕舞うた上で、そちは何と身に謂はうとおもうて居  
るか。伯が死は身がためには幸ぢや、この上もない幸ぢや、身が望を協へるにはこれに増したこ  
とはない幸ぢや。それをとおもへば、たどひどう云ふ往き掛りて伯が死んだにもせよ、この世界に  
伯爵の男が一人餘計居らうが、居るまいが、それはなんでもない事ぢや。とかう思へどそちは云  
ふのであらう。よいは。身も細瑾は願みぬは。まかしそちも思つて見るがよい。それは目立たぬ  
瑾の事ぢや、そして益に立つ咎の事ぢや。それにこの度の仕業はあまり目立たぬ方でもなく、また  
あまり益に立つ方でもない。道の邪魔を拂うたは善いが、それと一しよにその道を塞いで仕舞う

ては何にもならぬ。このたびの事では、だれでも靨面に身をとがめる事であらう。そのだれにでも咎められる事を實はしてもなんにも居らぬのぢや。かう詰まらぬ事になつたのは、全くそちがえらい、不思議な謀のせいばかりではないか。

昵近 若しさう仰られますれば。

殿 そちが謀の外に何があらう。あるといふなら言うて聞かせい。

昵近 あなたは私のせいでないことまで、私のせいにしてお仕舞なさります。

殿 いひわけがあるなら聞かうといふではないか。

昵近 さやうなら申します。私の謀の中にも何にもなかつたのは、此度の事で殿に嫌疑のかゝるものな箇條でござります。その嫌疑の本元は御親切にも私の勤の上にも添へなされた、御自身のお手柄でござります。

殿 身がどうしてさやうな事を。

昵近 私は御免を蒙つて殿様に申したうござります。けさ寺でのお仕打は、たどひどのやうに上手になされたにせよ、たどひどのやうななさらねばならぬ譯があつたにせよ、あれは私の仕組の中ではござりませぬ。

殿 それはさうでもあらうけれど、また何の損にもならぬ事ではないか。

昵近 勿論あれで私の仕組をみんなお毀しなされたとは申しませぬ。まかし調子のわるいなされ方には違ござりませぬ。

殿 ふうん。そちの言ふ意味は、身がふもふとほりか知らぬ。

昵近　さればでござります。短く下手に申しますれば、私があのもくろみを致したときは、さうではござりませぬか、あのときはエミリヤ嬢はあなたに思はれて居るといふことを少しも知らなんだではござりませぬか。勿論母親はエミリヤはとも知りませなんだ。このところを土盛にして、私のもくろみしましたに、御前はこの土盛の下をお掘り崩しなされたではござりませぬか。

殿（拳にて額を打ちつゝ。）身が運のつきぢや。

昵近　あなたが御自身で密事の片端を人にお知らせなされたと致しますれば。

殿　運につきた思ひつきであつた。

昵近　あなたが御自身で秘密をお破なされなかつたら、請合でござります、母も娘も私の謀のどこで御前を疑ふやうになりませう。

殿　そちが言葉の道理なのは。

昵近　と仰せ下されては、却つて私が道理をばづれてまゐります。殿様、どうぞお許なされて下さりませ。

其二　昵近の僕、殿、昵近

昵近の僕（忙しく。）唯今これへ伯爵夫人がお出になります。

殿　伯爵夫人とは。どの伯爵夫人が。

僕　オルマナ様でござります。

殿　なに、オルマナが。マリテルリイ聞きやつたか。あのオルマナが。聞きやつたか。

昵近　私も御前同様存じかけぬ事でござります。

殿 これ、マチスタア、早くまぬれ。伯爵夫人が車からおりぬやうに致せ。身はこゝには居らぬのぢや。あれにはこゝに居ると思はれてはならぬのぢや。あれには直に歸つて貰はねばならぬ。早く往け。(マチスタア入る。)あはうらしい女めが何しにまゐつた事か。出過ぎた事を致し居る。どうしてあれが身共たちのこゝに居るのを知つたか知らぬ。探りにまゐつたのではあるまいか。少しは何か聞きかじつて参つたかな。これ、マリチルリイ。何ぞか返事を致さぬかい。身が友達ぢやと申しながら、腹を立てたのか、あればかりの言ひあひで腹を立てたのか。身共にあやまらせうと申すのか。

昵近 いえ、御前さへ元のお心におなりなされば、私は矢張前通り去んそこ御相談あひ手に成まする。オルワナ夫人のまゐられた仔細は、あなたばかりではなく、私にも解りかねます。まかしかへさうとて其儘にはお歸になりますまい。どう遊ばすお積でござりまする。

殿 どうでも逢つて話はしたくないのぢや。身は躲て居る積なのぢや。

昵近 よろしうござります。そんなら早くなさりませ。私がお出迎いたします。

殿 出迎をするは好いが、どうか早く歸すやうに致してくれ。たとひ何を申さうとも、あまり取りあつてはあらぬぞ。身共たちは別に用事があるから。

昵近 その用事はお心にお掛なさるまでもござりませぬ。用事は最早済んで居ります。ちとしつかりと遊ばしませ。まだ出来て居らぬことは、ひとりで出来てまゐります。さういふ内に聲が開えてまゐります。殿様、お急なさりませ。あれに(と一問を指す、殿はそこに入る)しばやく。若し聞かうとちばしめさば、聞えも致しませう。ちど氣になるは。あまり善い御機嫌では來られま

其三 伯爵夫人、昵近

伯爵夫人 (初にはマリチルリイ公の方を見ずして。) これはどうしたことでやら。私をはいらせまいとした無禮もの、外、たれ一人出迎へぬとは。これでもこゝはドサロの城か。あのいつ来て見ても、私の用をいはぬ中に聴く家來どもが、いくたりとなく出迎へた、あのドサロの城か知らぬ。あの愛情とたのしみとが待つて居たドサロのお屋敷か。ところは確にこゝなのに、それにどうして。そこにお出なのはマリチルリイどの。御前がこなたをお連なされたは、丁度好い都合であつた。いや、どうでもなない。私が殿への用は、私と殿とでも埒の明く事ぢや。殿はどちらに。

昵近 殿と仰せられますか。

伯爵夫人 だれを尋ねませうぞ。

昵近 あなたは殿がこゝにお出なさると御推量なさりまするか、お出なさると御承知でござりまするか。殿はたどひお出にならなしても、あなたがち出であらうとおぼし召していはござりませぬ。

伯爵夫人 私が来やうとおぼし召さぬと。それではけさの手紙をばお受取にはならなんだか。

昵近 あなたのお手紙を。仰でもひ出しました。

伯爵夫人 それはその筈。私はあの手紙で、けふ此お下屋敷でお目にかゝるやうにお願申しておきました。勿論御返事はなかつたけれど、それから一とき立たぬ間に、ドサロへお出のお車を見受けたものがあつたゆゑ、御返事あつたもおなじ事と存じて、私はこゝへまゐりました。

折書紙

昵近、妙なまぐれあたりもあるもので。

伯夫人 なに、偶中まごころとは。こなたは私が願つたのぢやと申すのをお聞なされぬか。私の方からは手紙を上げ、御前の方からはその通に遊ばした上は、お約束申したもおなじ事。いや、公爵どの。そこに立つてござつて、妙な目をなされるは、かはいさうに、こなたの腹には落ちぬ事がござるのか。そして又何事が。

昵近 わなたのきのふのお言葉では、再び殿にお逢なさるおぼし召はなかつたやうに伺ひました。

伯夫人 善い智慧は一夜のうちにも出るもの。そして殿はどちらにお出なさる。大抵あの不思議な聲のした一間のうちにお出であらう。そこへ私がいらうとしたら、あの無禮者がとめ居つた。

昵近 いやなに、私が大切に存ずる奥様。

伯夫人 あの不思議な聲は女の聲と聞きましたがマリチルイどの、一躰こゝには何事があるのでござりまするかどうか聞かせて下さりませ。私を大切にふるふを仰しやるからは。えい、いまくしい御殿向のせじ言葉。言葉の數だけ嘘がある。まかしこなたが知らせて下されても、下さりませも、自分でゆけばつひ知れるでござりませう。(と行かむです。)

昵近 (引き留めて)これはどちらへお出なさります。

伯夫人 最うどつくに往つて居ても善いところへまゐるのでござります。殿はあそこでお待ちなさることであらうに、次の間でこなたとくだらぬ事をいひあつて、むだに時を潰すのは、禮儀作法を

知らぬといふものではござりませぬか。

昵近 それは、奥様、御推量が中りませぬ。殿はあなたをお待なされてお出ではござりませぬ。殿はこゝであなたにお逢なさる譯にはまゐりませぬ。またこゝであなたに逢はうともおぼし召しませぬ。

伯夫人 それにどうして御前にはこゝにも出であらう。私の手紙を上げてからこゝにも出であらう。

昵近 いえ、あなたのお手紙を御覽なされて、それでこゝにお出なされたのではござりませぬ。

伯夫人 それでも私の手紙はござんのお手元へ届いたと、こなたはたつた今言はれたではござりませぬか。

昵近 お手元へは届きましたけれど、御覽にはなりませぬ。

伯夫人 (劇しく) なに、御覽にはならぬとは。(少し抑へて) 御覽にはならぬとは。(碎けて、目に浮ぶ涙を拭ひ) 御覽なされても下さらぬか。

昵近 いえ、あなたのお文を御覽なさらぬのは、全く殿のお心が外へ散つて居たせいでござります。それは私が存じてをります。決してあなたをおさげすみなされた譯ではござりませぬ。

伯夫人 (きつと) なんと仰しやります。私をおさげすむのさげすまぬのと、誰がそのやうなことを思ひます。こなたは誰にそのやうなことを申されます。いや、マリチルリイどの、こなたはふしつかな宥め手ではある。さげすむ。さげすむ。私を、私をおさげすむといはれるとは。(調子をゆるめて、つひには悲しげに) 御前は私に最早お心が残らぬのは、知れたことでござります。御前

のち心のうちに愛情といふものがなくなつたからは、その代に何か別のものがはいつたのも知れた事をごさります。まかし何もさげすみがそこへはいらなくとも善さうなもの。たゞ冷淡といふだけでも。マリチルツイどの、さうはお思なさうませぬか。

昵近 さればさ。至極御尤に存じます。

伯夫人（冷笑する調子にて。）さればさ。至極尤ぢや。まあ、こなたとした事が、なんといふえらい事であらう。人が言はせうとおもふことは何でもお言なさると見える。冷淡といふものが、冷淡といふものが愛情のかはりに心の中にはいられやうか。それは何かあつたところへ、その代に何にもないものがはいらうといふと同じ事。なぜといつて御覽なされ。人のいふことを、何でもかまはずに、ついで言ふばかりが宮内の官員の役でもござりますまいから、私から、はかない女の私からならうてお置きなさるが好い。冷淡といふ言葉はまるで實のない言葉でござります。たゞ響ばかりの言葉でござります。この言葉に斥して言はれるものはありませぬ、なんにもありません。ぬ、人の心が何事かに冷淡なと申すのは、その事を少しも氣にせぬといふも同じ事、その事はその心には事でもなんでも無いのでござります。さうして見れば、その事に冷淡なといふのは、その事に冷淡でもなんでも無いといふと何のかはりがありませう。なんと、この道理はこなたには少しわかりかねると見えまするな。

昵近（ひとりごと。）えい、これはたまらぬ。思はぬ事ではなかつたが。

伯夫人 何をつぶく仰しやりまする。

昵近 たゞ感服いたす計りでござります。奥様、あなたが哲學者でいらつしやると申すことを、誰知

らぬものがござりませう。

伯夫人 その筈でござります。私は哲學者にちがひござりませぬ。しかし私は今私が哲學者などころを見せましたらうか。それはとんだことをいたしました。若し今もそれを見せ、それより前にも度々それを見せましたら、御前が私をさげすむやうにならぬ遊ばしたも不思議とは思はれませぬ。どうして男に生れたものが、自分に忤らつて物事を考へるやうなものをかはいがらませう。考へごとをする女は、丁度身じまひをする男とあなじやうにいやがられるにきまつて居ります。造物主のお蔭で男に生れたお方を、いつも御機嫌の好いやうにいたすには、女の方では笑つて居らねばなりません。決して笑ふより外の事をいたして居つてはなりません。いや、マリテルリイどの、今こゝで笑ふには、何の事を笑うたら善うござりませうか。あゝ、丁度善い事がある。私は殿様にドサロへお出なされと手紙でいうて上げたのに、殿様はそれを御覽なさらず、やつぱりドサロへお出になつたとは、めづらしいまぐれ中りもあればあるもの。おほい、これほど不思議な事は無い。まゐをかしい、雑談らしい事ではござりませぬか。それに、マリテルリイどの、こなたは一しよに笑うて下さらぬか。造物主のお蔭で男と生れたお方でも、一しよに笑ふだけは笑うてくれない善い筈ではござりませぬか。私共のやうな女に生れたものは、一しよに考へてはならぬけれど、(眞面目に命ずる如く)是非つきあひにお笑なされと申しまするに。

昵近 唯今すぐに笑ひます、奥様、すぐに。

伯夫人 まあ。さういふ中に時は立つて仕舞ひます。いえい、こなたはお笑なさるには及びませぬ。なぜといふに、マリテルリイどの、(と物を案ずる風情ありて、つひにはかなしげに)浮世の

事はなんでもさうしたものだ、このじんから可笑しい事にも、片がはから見れば又まじめな、ごく眞面目なところがござります。これがまぐれあたりでござりませうか。御前が私にこゝで逢はうとはおぼし召さなかつたに、私にこゝでお逢なさらぬばあらぬやうになつたのは、これがまぐれ中りでござりませうか。マリチルリイどの、私の申すことをお疑なさりますな。まぐれ中りといふ言葉は神をないがしろにした言葉でござります。照る日の下で出来る事には一つとしてまぐれ中りはござりませぬ。ましてやこの度の事のやうに、目當が立派に見え透いて居るのが、なんでまぐれ中りでござりませう。何事もお力に及ばぬことはない神さま、何物をも慈悲の眼でとらんなさる神さま。どうかお許なされて下さりませ。そこに居るおろかな因果ものどしよになつて、あなたのお仕わざ、事によつたらあなたの直になされたお仕わざを、まぐれ中りと申しましたは、重々おそれ入りました。(急にマリチルリイ公に向ひて)最う一度私を誘うて、あのやうな罪を犯させてごらんなさりませ。

昵近(ひとり言)これは又きつい論だ。(夫人に)しかし、奥様。

伯夫人　しかしなどはお止めなさりませ。しかしといふ言葉は人に物を思案させる言葉でござります。それに私の頭は、私の頭は。(と手にて額を支へ)マリチルリイどの、どうかあなたのとりにして殿に直にお話の出来るやうにして下さりませ。直にでない私にはお話が出来なくなるかも知れませぬ。どうでもお逢申したくもふことは、こなたにも分りませう、どうでもお逢申さぬばならぬとは。

殿（一間より出でつゝひとり言。）かうなつて来ては、身がすくひに出ねばなるまい。

伯夫人（殿を見て、進み近くべきかどたゆたふさまにて。）や、殿にはあれに。

殿（舞臺を横ぎりて、伯爵夫人の前を過ぎ、歩を停めずして外の間に向く。）これは、伯爵夫人どの、めづらしくお出なされたが、生憎な事でござります。用事もあり、來客もあり。お氣の毒ではござりまするが、又折もありませう。けふはこれでお歸下され。マリチルリイ、そちには用事があれば、すぐにあとより參つてくりやれ。

其五 伯爵夫人、昵近

昵近 奥様、どうでござりまする。私が申しては御信用なさらなんだが、殿からすぐにお聞なされておわかりになりましたか。

伯夫人（うつとりとして。）あれはまことで。

昵近 お聞になつた通りでござります。

伯夫人（悲しげに。）用事もあり、來客もあり。それが私にいはれたことわりか。それはだれをでもことわつて歸すときに使ふ言葉ではござりませぬか。どのうるさい人をでも、どの乞食をでも。私をことわつてかへすに、最う嘘一つもなくあつたのでござりませうか。ごく小さな嘘一つも。用事があるとはそれは何の用事でござりませう。來客があるとはそれは誰でござりませう。マリチルリイどの、一寸そこで、助けると思つて手製の嘘を一つついで下さるまいか。嘘一つは惜しこともござりませぬ。殿は何の用事をしてお出なさります。殿のところには誰が来て居ります。たゞこなたの口へ出はうだいの事をいうて下さるませ。それで私は歸ります。

昵近 (ひとり言) かういふ約束でなら、本當の事の片端ぐらゐはうても善からう。

伯夫人 さあ、マリテルリイどの、早くして下さりませ。それで私はゆきます。殿も又折もあらうといはれました。さういはれたではござりませぬか。殿があの約束をお守なさるやうに、殿があの約束をお破なさる口實がないやうにいたしましたうござります。早くどんなのでも嘘一ついうて下さりませ。それで私はゆきます。

昵近 奥様、殿は本當にお一人ではござりませぬ。殿のところには手を離されぬ客がござります。その人達はたつた今おそろしい危い目に逢うて、こゝへ逃げて來られたのでござります。伯爵アピヤニイ。

伯夫人 なに、伯爵アピヤニイが殿のところ居られるといふのでござりまするか。お氣の毒ながらその嘘は受けられませぬ。どうか早く外のを一ついうて下さりませ。こなたはまだ御存じないか知りませぬが、アピヤニイ伯はさき程追刺に打ち殺されて仕舞ひました。市の入口の前で伯の死骸を載せてゆく車に私が出逢ひました。あれはアピヤニイ伯ではなかつたのでござりませうか。私が見たと思うたのは、夢でいもござりましたらうか。

昵近 氣の毒にも、あなたの夢に御覽なされたばかりではござりませなんだ。しかし伯の同道いたされた人々は、さうはひにこのち下屋敷へ逃げこんで來られました。その人々は伯が婚禮にサビオチツタへつれてゆかうとせられた結髪の女房とその母親とでござります。

伯夫人 それではその人々が、その人々が殿のところ居るのでござりまするか。伯のいひなづけの娘とその母親と。その娘といふのは美しうござりまするか。

昵近 殿には娘の不仕合せをたいさう御不便がりなされていござります。

伯夫人 私はその娘が醜ければ好いとおもひます。なぜといつて御覽をさりませ。あまりかはいさうな目に逢うたものではござりませぬか。まあふびんな子ではござりませぬか。いま未長く連れ添ふやうにならうといふ人をつひなくして仕舞はれたとは。そしてその娘は何といふ人でござります。私の知れた人ではござりませぬか。私はあまり久しく市を離れて居つたので、何事も知りませぬが。

昵近 伯がいひなづけの娘は、エミリヤ、ガロツチイと申します。

伯夫人 誰だといひなさります。あの、エミリヤ、ガロツチイと仰しやりますか。エミリヤ、ガロツチイと。いや、マリチルリイどの。こなたのその嘘に限つて、本當に取つても好うござりまするか。

昵近 それは又、なぜでござりまする。

伯夫人 あの、エミリヤ、ガロツチイと仰しやつたを。

昵近 いかにも左様申しましたが、よもや其娘を御存じではござりませぬ。

伯夫人 ところが存じて居ります。けふはじめていはいはござりますれど。マリチルリイどの、こなたはまじめでエミリヤ、ガロツチイと仰しやりましたか。その不仕合せに逢つて、今御前に介抱せられて居る娘を。

昵近 (ひとり言)ちと話して聞かせ過ぎたか知らん。

伯夫人 そしてアピヤニイ伯がその娘のいひなづけの夫でござりましたか。さき程撃ち殺されたア

ピヤニイ伯が。

昵近 それに違はござりませぬ。

伯夫人 天晴々々、おゝそれは天晴なことでもござります。(と手を拍つ。)

昵近 それは又、何をお誓なされるのでござりまする。

伯夫人 あの方を賺してそのやうな事をさせた悪魔なら、その悪魔に「キス」がしてやりたうござりまする。

昵近 あの方をどは、誰をでござりまする。そして賺してどは。又そのやうな事とは。

伯夫人 いゝえ、「キス」が、「キス」がしてやりたうござりまする。たとひその悪魔がこなたでも、マリチルリイどの。

昵近 これは又、奥様には。

伯夫人 まあこつちへお寄りなさりませ。そして私の方をしつかりと御覽なさりませ。私と星をおはせて御覽なさりませ。

昵近 かう致して。

伯夫人 かうして私の思つて居ることが、こなたには分りませぬか。

昵近 どうしてそのやうな射物あてものが出来ませう。

伯夫人 こなたは手をお貸なされたのではござりませぬか。

昵近 手を貸すとは何事に。

伯夫人 神にお誓なさりませ。いや、お誓なさりまするな。お誓なされると罪の上に、又一つ罪をお

重ねなさらませう。いや、矢張り誓なさらませ。罪の一つや二つは多からうと少からうと、所詮天罰は追れぬ人にはおなじ事でござりませう。こなたは手をあかしなされたのではござりませぬか。

昵近 奥様、あまり意外なお言葉に、おどろき入るばかりでござります。

伯夫人 それは本當でござりまするか。さて、マリチルリイどの、こなたの正直なお心では、何もここに疑はしいことはござりませぬか。

昵近 して何事を又。何事につきまして。

伯夫人 好うござります。そんなら私がこなたに少し聞かせてあげることがござります。こなたの身の毛のよだつやうな事を少し聞かせてあげませう。しかしそこはあまり戸のところに近いゆゑ、誰か聞くどわるうござります。最う少しこちらへお出なさらませ。さうして、指を口に當て、お聞なさらませ、ごく内々で。ごく内々で、口を耳に寄せてさうやうやうに見せて、大いなる聲を出し、殿は人殺しでござります。

昵近 これは又、奥様。お心でも狂ひはいたしませぬか。

伯夫人 なに、私の氣が違ひはせぬかと仰しやるのでござりまするか。は、は、は、(と高笑し)私は只今ほど自分の智慧を満足にもうたことは少うござります。いえ、只今ほど自分の智慧をたしかにおもうたことは一度もござりませぬ。マリチルリイどの、お疑なさらしますな。しかしこれはごくない／＼の話でござります。(聲低く)殿は人殺しでござります。殿はアビヤニイ伯をお殺しなされました。伯を殺したのは決して追廻やなぞではござりませぬ。あれは殿様のお手先が殺

したのでござります。あれは殿様がお殺しなされたのでござります。

昵近 どうしてまわ奥様には、其様お忌まはしいことをお口にお出しなさりますか、其様な事がお心に浮びまするか。

伯夫人 なんと仰しやります。分り切つたことではござりませぬか。エミリヤ、ガロツチイは今御前に居ると仰しやりましたではござりませぬか。そのエミリヤの婿はなぜ又さう泡を喰つて、この世を逃げぬばならぬのでござりませうか。そのエミリヤにけさ殿様が「ドミニカアテル」の寺で長々しいお話をなされたことは、私は知つて居ります。私のつけておいた探偵がその様子を詳しく見て、殿のお話になつた事柄まで聞いてまゐつていうて聞かせました。これでも私が氣違でござりまするか。私はつゞける筈の事をどうかかうか間違はぬやうにつゞけたかとおもひます。それともこれもまぐれあたりでござりまするか。こなたはこれをもまぐれ中りと申しまするか。若しさう仰しやれば、こなたの人の性の悪いところを御存じのなさ加減は、丁度用心といふことを御存じないとおなじやうでござりませう。

昵近 奥様、あなたこそそのやうな事を仰しやつてお首の御用心をお忘なさりますな。

伯夫人 私がこれを多人數にいうたらと仰しやるのでござりませるか。それはいよく妙でござります。いよく妙で。あしたは市場へ出て大急ぎで申させよう。その時それを嘘だと申す人は、それを嘘だと申す人は、それは屹度人殺の仲間であつたに違ひござりませぬ。さやうなら、マリチルワイどの。(と行かむとして、戸口を駆け入る大佐ガロツチイに逢ふ。)

其六大佐、伯爵夫人、昵近

大佐 どなた様かは存じませぬが、お許なされて下さりませ。

伯夫人 いえ、こゝでは私は何をも許すの許さぬのといふことはござりませぬ。なぜと申しま  
するに、何をも悪く思ふ筈はござりませぬゆゑ。あそこの方に御用向を仰しやりませ。(とマリチ  
ルリイ公の方を指す。)

昵近 (大佐を見てひとり言。)つひく親父まで來をつた。

大佐 我子のゆくへを尋ねる身ゆゑ、前後をおもふ暇もなく、案内をも願はずに、これまで推參い  
たしました。どうぞお許なされて下され。

伯夫人 なに、子のゆくへを尋ねる身とは。(とあどへ戻る。)エミリヤどの、父と見える。こりや善  
いどころへ。

大佐 先程拙者の家來が早馬にてまゐり、このあたりにて一家のものが不思議の難義に逢うたとの  
しらせ、早速駆け付けて聞きますれば、アピヤニイ伯は瘻を負うてまぢの方へ引返され、拙者が  
妻と娘とはこのお屋敷に逃げ込んだとのこと。只今はどれに居りまするか。どうかお教下されい。

昵近 いや、大佐殿、お心安くおぼし召せ。令夫人と御息女には何事もござりませぬ。たゞ一時お  
驚なされたばかりの事。御兩人ともお怪我は少しもござりませぬ。御兩人のところには殿がお出  
なさりまするゆゑ、一寸お出の由をさやう申してまゐりませう。

大佐 先づお通じなされるのは何故でござりまするか。それには及びますまいかと存ぜられまする。  
昵近 いえ、それには少々仔細もござります。殿のお出のためでござります。御存じの通、大佐殿、  
あなたと殿とのお仲はあまりおよろしい方ではござりませぬ。殿は令夫人、御息女をば丁寧にお

んもてなしなさりましたが、これは御婦人の事、あなたが唐突にお目どほりにお出なさりましたら、殿の御不興をお受なさらぬとも申されますまい。

大佐 いかにもそれは仰の通でござります、仰のとほりで。

昵近 しかし奥様。先づあなたをお車までお供いたしてまゐりませうか。

伯夫人 いえ、それには及びませぬ。

昵近 (あまり優しくなく伯爵夫人の手を取りて。) 私の職分を竭しまするのゆゑ、御免なされて下さりませ。

伯夫人 いや、そのお職分は私がお免し申します。こなた達は兎角つまらぬ禮儀を職分にして、本當の職分を袖にしてお仕舞なされるのは何事でござりまする。こなたの本當の職分は、この方のお出の事を、ちつとも早く殿に通じなされる事でござりませう。

昵近 あなたは殿が御自身で仰せられたことをお忘なさりましたか。

伯夫人 殿が自身でお出になつて、最う一度おいひつけなされるが好うござります。私はお待申して居ります。

昵近 (大佐を少し側へつれ往きて。) 唯今あなたと御一しよにおきまするあの婦人は、少し氣が。おわかりになりましたか。これを申しておきまするは、あの婦人の話を御信用なされてはと存ずるからでござります。あの婦人の話ををりく不思議な事だらけでござります。成るべくはあの婦人とお言葉をあかはしなさりまするな。

大佐 承知いたしてござります。どうぞお急ぎ下されし。

其七 伯爵夫人、大佐

伯爵夫人（暫く大佐を氣の毒さうに、少し物ずきらしく見て居りし後。）あの男はあなたに何事を申しましたか。あなたはまあお不合せな方でございます。

大佐（伯爵夫人の方に向きてひとり言のやうに。）不合せなどは。

伯爵夫人 きつとあの男は本當の事をば申しませなんだ。殊にはあなたのおききなさらねばならぬ本當の事をば。

大佐 私の聞かねばならぬ本當の事とは。最う大抵充分に聞いて居る筈ではござりまするが、何か御存じの事がありまするなら、どうぞお聞かせなされて下され。

伯爵夫人 あなたはまだなんにも御存じはござりませぬ。

大佐 まだなんにも存せぬとは。

伯爵夫人 あなたはお娘御のためには好いて、こでござりませう。どうぞ私もあなたを父おやに持ちたいとおもひます。失禮かは存じませぬが、不仕合に逢つたものは、同病相憐むどか申して、互に近づきになりたうおもふのがあたり前でござります。私はこの苦痛とこの腹だちとをあなたと御一しよになつて受けたうござります。

大佐 苦痛と腹だちとは。しかし自分は忘れて仕舞うた。どうかいうてお聞かせ下され。

伯爵夫人 若しあれがあなたのお一人娘でござりまするなら、若し又おひとり子で。しかしひとり子でもひとり子でなうても、不仕合せに逢うた子は、ひとり子もおなじこととござります。

大佐 不合せな子とは。然し自分は忘れて仕舞ふ。とはいへ、氣の違つたものならかうは物をい

はぬ善ぢやが。

五六〇

伯夫人 氣の違つたものと仰しやりまするか。あの男があなたに申しておいたのは、それでござりませう。好うござります。それはあの男の嘘のうちであまりひどい分ではござりませぬ。私は自分でもなんだか氣が違ひさうでござります。しかしおきたもお考なされてござらうませ。ある場合氣の違はぬやうなものは、初から氣といふものを持つて居らぬにちがひござりませぬ。

大佐 あなたのお言葉は、なんと承つたら好いやら、どうも私にはわかりませぬ。

伯夫人 あなたは決して私をおさげすみなされてはなりません。なぜというてござらうませ。あなたも氣といふものは儲に持つてお出なさりまするが、私が今一言申しますれば、あなたも氣がちがひなされうかと存じます。

大佐 いや、御婦人。その一言はまだ仰しやりませぬが、若し早く仰しやらぬと、私はそれをお聞申さず、氣が違つて仕舞ひます。どうか早く言うて聞かせて下され。若し早く言うて聞かせて下さらぬと、私はあなたを本當の氣ちがひ、人の氣の毒にもうたり、又尊みもする氣ちがひとおもはずに、あなたをたいのあろかなお方ぢやとおもひませう。若し早く言うて聞かせて下さらぬと、あなたは氣といふものを前から持つてお出なさらぬとおもひます。

伯夫人 そんならしつかりとお聞なさりませ。あなたはもう充分に知つて居ると仰しやりましたが、まあ何を知つてお出なさりまするか。あなたはアピヤニイ伯が瘡を負うたと仰しやりまするか、瘡を負うたばかりとおぼし召しまするか。アピヤニイ伯は殺されてお仕舞なさりました。

大佐 なに。殺されたと仰しやりまするか。それでは約束どほりでござりませぬ。あなたは私を氣

ちがひにしやうと言つて、私を氣ぬけにしてお仕舞なさります。

伯夫人 まだござります。あとをお聞なさりませ。婿どのは殺されてお仕舞なさりましたが、花よめ御は、御息女の花よめ御は、殺されて仕舞うたよりまだひどい目にお逢なさりませう。

大佐 殺されたよりひどいとは、しかしそれは殺された上の事でござりませう。殺されたよりひどいことは、私はたつた一つしか知りませぬ。

伯夫人 いゝえ、殺された上の事ではござりませぬ。いゝえ、お娘御は生きてお出なさります。お娘御はこれから生きて居るといふことを、いよ／＼お覺えなさりませう。お娘御のこれから先のお暮しは楽しいことだらけでござりませう。一番美しい、一番面白い極樂世界のやうなお暮しでござりませう。たいそれが持つ間は。

大佐 その言葉を、御婦人、私を氣ちがひにしやうといふその言葉を、どうか早くお聞かせあされて下され。どうかあなたの一滴の毒を一釣瓶の水に落して飲ませて下さるな。その言葉をどうか早くお聞かせ下され。

伯夫人 よろしうござります。私の申すことを思ひ合せて御覽なさりませ。けさ殿は御息女に寺にてお物語がござりました。ひる過には御息女が殿のお下屋敷に、お遊びどころにお出になりませぬ。

大佐 ちに、寺で物語をせられたとは。あの殿が私の娘に。

伯夫人 じかもしはうやうなく打ち明けた御様子で、いはうやうなく熱心な御様子でお物語がござりました。若しお約束があつたのなら、瑣細な事ではござりませぬ筈。勿論若しお約束があつた

のなら、それに増すことはござりませぬ。勿論御息女がわざとこのお下屋敷へお逃げ込みなされたのなら、それに増すことはござりませぬ。なぜと申しますに、さうならこれが勾引と申すのではなく、たい本の一寸した、一寸とした暗撃と申すものでござりませう。

大佐 それは言ひ掛け(趣)でござります。ひどい言ひ掛けでござります。娘が氣質は拙者が存じて居ります。若し伯の殺されたのが暗撃なら、娘がこゝへまゐつたのも勾引でござります。(目を瞞らしてあたりを見廻し、足ぶみして、口より沫を飛ばし)これでもか、クラウチャ。これでもか、奥。お互にこんな嬉しい目に逢ふとは。いかにも御親切な殿様だ。いかにも格外な名譽だ。

伯夫人 毒が利きまするか、御老人、利きまするか。

大佐 今私は盗賊の山寨の前に立つて居るやうなものでござります。(と上衣を左右に開きて劍を帯びて来ざりしに心付き)餘りに急ぎましたので。この手をも忘れて来なかつたのが不思議なくらゐでござります。(と諸處のかくしを探し求めつ)なんにもない。なに一つ。どこにも。

伯夫人 は、あ、わかりました。それなら私が御用立てることが出来ます。私は一本持つてまゐりました。(と短劍を取り出して)これをお取なさりませ。人の見ぬうちに早く取つておかくしなさりませ。私はまだ少し持つて居ります。これは毒でござります。しかし毒は私どものやうな女の使ふもので、男の用には立ちませぬ。早くお取りなさりませ。(と短劍をさし付く)早く。

大佐 これは、ありがたうござります。いや、御婦人、あなたの事を今一度氣ちがひだと申すものがござりましたら、拙者が承知いたしませぬ。

伯夫人 それを脇へさしてお置なさりませ。早く脇へ。私にはそれを使ふ折がありませんんだ。あ

なたにはその折があるまいものでもござりませぬ。若し又ありましたら、あなたはきつとそれを仇にお過しなさいはすまい。あなたは男でござりますから。私は、私はほんのをなご一人でございます。併し私もその積でまゐりました。決心は致して参りました。なんと、御老人、私ども二人は何事も打ち明けて話をいたしてよろしうござりませう。なぜと申しまするに、私どもは二人ともおなじ色ごのみの男のためになされたものでござります。ほんにどのやうに満ち溢るゝまで、どれほど言ふに言はれぬやう、どれほど思ふに思はれぬ様に、私が今までに辱められましたか、又今でも辱められて居りますか。それをあなたがお存じなら、あなたの御自身のお受なされた辱を忘れてお仕舞なさいませう。あなたは私を御存じでござりまするか。私はオルツナでござります。だまされた、棄てられたオルツナでござります。勿論棄てられたのは御息女のせいでもござります。若かし御息女に何の恨がござりませう。あの方も遠からず棄てられてお仕舞なさいませう。さうしたら又外のがまゐりませう。その次には又外のが。ほんに。(さも嬉しうに。)なんといふおもしろい想像でござりませう。若しいつか私どもが一同に、棄てられた一群が。昔の希臘の祭のときの狂女のやうになりましたら、あなたの鬼女になりましたら、そしてあの薄情をどこを摑へて、そのからだを引き裂いたり、その肉を掻き破つたり、その臟腑を探して、誰にも遣ると言うておいて、つひに誰にもやらなんだ心の臓をえぐり出しましたら、そのおもしろさは、まあ、どんなでござりませう。そのおもしろさは。

其八 大佐夫人、前の人々

夫人(入り來りてあたりを見廻し、夫を見て急ぎ近づく。)おもうた事でござりました。私どもを護

つて下さるお方、私どもを助けて下さるお方。オドアルドオさま、善うお出下さりました、善うお出下さりました。あの方々のおさしやきなされた聲で、あの方々のお顔色で私はお察し申しました。若しあなたはまだ何も御存じないならば、まあ、何からお話申したらよろしいやら。若し又何事も御存じなら、何とお話申したらよろしいやら。しかし私どもには答はござりませぬ。私には答はござりませぬ、娘にも答はござりませぬ。何事についても答はござりませぬ。

大佐（妻を見て氣を取り直さむとして。）よいはく。何もあわてることはない。あわてずにおれの問ふことを言うて聞かせてもらひたい。（オルマナに向ひて。）決してあなたのお言葉を疑ひ申して妻に問ふのではござりませぬが。伯はお死なされたか。

夫人 おなくありなりました。

大佐 けさ殿が寺の中で娘に物を言はれたといふが、それはまことか。

夫人 まことでござります。しかし娘はどんなに驚いたことか、どんなにあわて、逃げて歸つたか、それを御承知なされたら。

伯夫人 お聞なさりましたか。私は嘘は申しません。

大佐（苦笑して。）拙者もあなたを嘘を仰しやうとは初からあもひませなんだ。

伯夫人 私を狂とおぼしめしますか。

大佐（あらくかにあちこち歩みつゝ。）いや、拙者もまだ狂にはなりません。

夫人 私には慌てるなど仰しやりましたゆゑ、かう靜にして居ります。出過ぎたこと、おぼし召すかは存じませぬが、どうぞあなたもお心を鎮なされて下さりませ。

大佐 なに、おれは慌てゝは居らぬ。これより静になつて居るものがあらうか。(と自ら抑へて) 婿殿の死なれたことを娘は知つて居るか。

夫人 知りやうはござりませぬが、伯がお見えなされぬゆゑ、もしやさうかと疑うて居りまするかも知れませぬ。

大佐 そして娘は歎いて居るか。

夫人 いゝえ、最早歎いては居りませぬ。御存じの性質でござりまするゆゑ、最う静にいたして居ります。あの子ほど臆病で、そして又大膽な女子は世の中にあるまいかと存じます。何か物事に  
出逢ひますると、初にはきつと負かされて仕舞ひますが、少し考へて見て、すぐに何事をも承  
知いたして、どうなつても慌てゝ騒ぐ様なことはござりませぬ。殿には善い程に御挨拶申して、  
あまりお近づきあそばさぬやうにいたして居る様子でござります。どうぞ早く私共の歸られるや  
うに、御前に申上げて下さりませ。

大佐 おれは馬で來たが。どうしたら好からうか。あゝ、御婦人、あなたは車まきで市へおかへりな  
さりませう。

伯夫人 いかにも左様でござります。

大佐 若し妻をお連下さるわけにはまゐりますまいか。

伯夫人 お易い事でござります。

大佐 クラウチヤ、(伯爵夫人に引きおはせて) こなたは伯爵夫人オルツナさま。おこゝろのごくし  
つかりした御婦人で、おれがためには友達とも、恩人ともおもつて居るお方ぢや。このお方と御

一しよに市へ歸つて早く迎への車をおこしてくりやれ。嬢はまたガスマルラへ往つてはならぬ。あれど一しよに往かせる積。

夫人 それは、仰ではござりまするが、私もあの子に別れて居まするのは。

大佐 父がついて居るではないか。最う御前へ通して呉れさうなものだが。おれは決心いたして居るから、最う何もいうてくれるな。御婦人、さあ、お出下さりますせ。(聲低く伯爵夫人に。)私の事は程なくお聞なさりますせう。クラウチヤ、さあ、早く〜と。(連れて出づ。)

第五齣(場面前に同じ。)

其一 昵近、殿

昵近 こゝから、殿様、この窓から御覽になれば、おやちの姿がよく見えます。あの九天井のお廊下のところを往つたり來たりいたして居ります。あの角を今曲りました。こちらへ参ります。いや、またあちらへ戻りました。まだ何だか思案がきまらぬものと見えます。然し先刻から見ますると、餘程静まりました。さうでなければ静まつた風をいたして居るのでござります。それはどちらでも、こつちのためには同じ事でもござります。勿論、あの女子どもが二人してどんき事をかおやちに申しましたらうが、それを御前で申し出るやうな無遠慮なことも出来ずまい。パチスタンが聞きましたら、女房にすぐ車をよこせといひつけたさうでござります。來るには馬で参りましたから。見てお出遊ばせ。御前へ出ましたら、難義に逢うた身うちのものに、ご親切をお盡し遊ばしたお禮を申しあげ、猶自分の上をも娘が上をも宜しいやうに願ひ置き、嬢は市へ連れて歸つて、あの不便な可愛い子に御前のお恵が掛からうかと、それをおどなしく待つやうになりま

せう。

殿 然しさうおどなしうなかつたら、どういたしたものであらう。それにどうも、どう思つて見ても、さうおどなしからうとは思はれぬ。あのおやぢの氣性は身も前々から善う知つて居るて。唯だあいつがせめて疑があつてもそれを隠して、腹の立つことがあつてもそれを我慢してくれればよいが。然しさうしてエミリアを市へはつれて往かずに、一しよにつれて引込んで仕舞ひ、自分のそばを離さぬやうにならねばよいが。さうでなくば又身が領分の外の尼寺などへつれて往つておし込んで仕舞はねばよいが。若しさういふことがあつたら、まあ、なんといたさう。

昵近 戀にご心配なさるお方のお目は、なるほど遠いところまで届くものでござります。然しあのおやぢもまさか。

殿 まさかといふが、もしさうしたら、その時には何といたさう。その時には切角あゝの伯爵に命まで捨てさせて、それが何の役にも立たなくなつて仕舞はうが。

昵近 何のためにそのやうな悪い方を御覽なさります。軍に勝つものは、たゞひ自身のそばで味方が仆れやうとも、敵が仆れやうとも、それには目を掛けずに、たい進め／＼と申します。そしてたゞひあの強情おやぢが、殿様、あなたのお考あそばさうを事をいたさうと存じましても。(と少し思案して)え、かやうでござります。私には工夫がござります。あのおやぢはたいそれをいたさうと存ずるばかりで、その考のとほりにいたすことは出来ぬやうにして遣ります。屹度でござります。然しあいつはどこへまありましたか。(と再び窓に向ひて見)最う少しで不意にはいつて來られるところとござりました。然し一應は避けねばなりません。場合によつていたさぬ

ばならぬ事は、殿様、そのをり申し上げませう。

殿（威すやうに。）せねばならぬ事とは、マリチルリイ、何事ぢや。  
昵近 なに、世間に又どないほど罪のない仕事でござります。

其二 大佐

まだ誰もこゝへ出て來居らぬ。よし／＼、これでおれもいよく落付いて來るであらう。それも身の仕合ぢや。白髪わたまで若いものゝやうに燃えあがる程、外聞のわるいとはない。この事は幾度自分で意見をしたか知れぬ。それにまたしては逆上せて仕舞ふ。そしておれが乗るおだては誰のおだてか。焼餅やきのおだてではないか。嫉妬で氣のちがつた女の煽動ではないか。徳義を守つて居て、それを破られたからこつちはあこるのぢやに、それと惡業の上から出た仕返しと一志よにしてたまるものか。おれの方で取り返さねばならぬのは傷けられた徳義ばかりぢや。そしてそなたの敵を取るのには。婿殿。おれは泣いたことは今までないが。それに今になつて泣くことを覺えやうとも思はぬが。そなたの敵を取るのにはおれの役ではあるまい。おれの役はあの人殺しが罪を作つておいて、其上汗を吸ふことのできぬやうにしてやるので澤山ぢや。あの人殺しには、人を殺したよりは、それが無駄になつたのが始終口惜いであらう。一人を飽くまでなぐさんでは、また一人をかどはかし、快樂から快樂へ遷りながら、そのうちの一つがまだ罪を作つたばかりでは、どの快樂もうま味がないやうになるであらう。いつの夢にも血みどれになつた婿が自身のいひあづけの女房を、あの人殺しの寢牀の前へ連れて往く折に、あの人殺しが色ごのみの本性を見せて、手を伸ばしたら、俄に地獄のたかわらひが聞えて、それで目が醒めるとでがなあらう。

昵近 どちらにお出なさりましたか、あなたは。どちらにお出なさりましたか。

大佐 たい今これに居りましたは私の娘でござりまするか。

昵近 いえ、令嬢はお出なさりませなんだが、殿がこゝまでお立出なされていござりました。

大佐 それでは殿に御無禮をいたしました。伯爵夫人をおん送り申したゝめ。

昵近

そして。

大佐 あの貴婦人が善いお方ぢやといふことは、拙者には確に分りました。

昵近 して又令夫人は。

大佐 伯爵夫人のお供をいたしてまゐり、歸り次第拙者共親子にむかへの車をおこす筈でござります。

す。その車のまゐるまで、親子がこゝにて御厄介にあづかりますは、全く殿のおん恵でござります。

ます。

昵近 それは又きついお手廻しでござりました。令夫人と御息女とを市へお連申す役をば、殿には

喜んで遊ばしたとでござりませうに。

大佐 妻は兎も角も、娘はそのおん恵には所詮あづかられませぬやうに致しましてござります。

昵近 それは又どうなされて。

大佐 娘をば最早ガスタルラへは遣らぬ積でござります。

昵近 市へおやりなさらぬとは、それは又何故でござりまする。

大佐 伯爵が落命いたした上あれば。

昵近 婿殿が御死去なされたら、いよ／＼市にお出の方が御都合かと存せられますが。

大佐 いえ、娘をば拙者が連れてゆく積でござります。

昵近 あなたがあつれおされて。  
大佐 いかにも拙者が。伯爵は今も申し上げた通、落命いたされました。あなたは御存じないか知りませぬぞ、かくなる上はガスタルラに何で娘を居く譯がござりませう。あれをば拙者がつれてまゐります。

昵近 いかにものち／＼は令嬢のおすみひを、貴殿と一人のお考次第になさることが出来ませうが先づさし當りましては。

大佐 さし當つてはと仰せられますは。

昵近 さし當りましては、大佐殿、令嬢はガスタルラへお送られなさることとござりませう。  
大佐 拙者の娘がガスタルラへ送られるとは。それは又なに故でござりませう。

昵近 何ゆゑとおふせられますか。先づお考なされて御覽なさりませい。  
大佐 (激したる様子にて) 考へて見い。考へて見いとおつしやりますか。拙者はこの場合にはな

にも考へて見ることはないかと考へます。あれは、娘は是非とも拙者が連れてまゐります。  
昵近 いや、大佐殿、なにも私共がこゝでかれこれ争ひますには及びませう。事によりましたら私の考も間違つて居るかも知れませぬ。私のかうなくてはならぬと存じます事も、さうで

なくても善いかも知れませぬ。そのおさばきは殿が遊ばすこととござりませう。拙者はこれより御前へまゐり、こゝへお供を致してまゐるやうに仕りませう。

これは全躰なんといふ事ぢや。とうしてその様なことがいたさせられう。あれが往かぬばならぬところを、あれに強ひて言ひ付けやうとは。あれをあれと一しよに居くまいとは。そのやうな事をだれが指圖をいたすことか。だれが指圖をいたしてよろしいことか。さうしやうどいたすのは、なんでも自分の指圖せうとおもふことを、指圖してもよい人であらう。よいは、よいは。あれも亦してもよいとあるのを、最うしてもよかつた事のあるのを見せてやる。短慮な奴め。あれを相手にして見るが好い。法を何とも思はないものゝ力は、法のないものゝ力にまけはせぬ。向うはそれを知らぬと見える。遣つて見い、遣つて見い。これはしたり。又しても、又してもあれは怒に任せて分別を失はうとした。畢竟あれは何をしやうとおもふのぢや。向うの手が分らぬ内は、いくらあれが騒いでもなんにもなりはせぬ。側役などをするものは、何をいふやら分りはせぬ。ほんにつひ言はせて聞けば好かつた。娘をなぜガスマルラへやらねばあらぬといふか、その口實を聞いておけばよかつた。それを聞いておいたなら、今返答の仕様を考へておかれたものを。し加したとひどんな口實にも致せ、返答の出来ないこともあるまい。それとも返答の出来ないやうな口實があらうか。あゝ、だれか来るやうすぢや。氣をおちつけて居らずばなるまい。

## 其五 殿、昵近、大佐

殿 いや、珍らしいガロツチイどの。身が敬つて居る、正直なガロツチイどの。なにか事がなくつては、こなたにこゝでも目にかゝることは出来ませぬ。こなたは容易なことでは身が屋敷へは來られぬから。しかし身はこなたに不足を申すつもりではござりませぬ。

大佐 これはお殿様、おそれ入つたお言葉でござります。私には、たどひどのやうな場合にもいたせ、強ひて御主人にお近づき申さうとするのは、無禮であらうと存ぜられます。人の君たるおん方は、その臣下の人物を御存じなされてお出なさるゆゑ、そのものに御用のあるときは、いつでもおよび出しなさる筈でござります。さやう心得て居りますゆゑ、今日の如き場合にも、強ひてお目どほりへ出ましたのをば、幾重にもおわびいたさねば。

殿 そのしつかりとして居つて、そして人におゆるいなさる徳義は、實におほくの外のものゝ手本にあります。しかし用事を忘れてはならぬ。こなたは無令嬢にお逢なさりたうござりませう。やさしいお母上は俄にお歸なされたゆゑ、令嬢には又御心配なさると見えました。なぜお母上をば急いでおかへしなりました。身は令嬢のお落付なされた上で、御母子をおつれ申し、凱歌をうたうて市へかへる積でござりました。身が得意でいたさうと存じたことを、こなたは半分こはしておしまひなされたが、よもやあどの半分までこはさうとはなさりますまい。

大佐 それはあまりお恵が過ぎます。私は、殿様、ガスタルラのものゝ平生仇にして居りますものも、友だちにして居りますものも、あの娘を不便がつたり、あの娘の不仕合を喜んだりいたして、あれにつらい目を見せまするのを、妨げやうと存じまするゆゑ、どうぞそれをお許なさるやうにひたすらお願申します。

殿 平生の友だちが令嬢のお不仕合をお氣の毒に存じてお慰申すのを、妨げやうとなされるのは、かへつて令嬢には無慈悲に中りはいたしませんまいか。又平生仇にいたして居るものに無禮を加へさせぬことは、身がきつと請合ひます。

大佐 あふせではござりますが、殿様、子のためにする心配をば、親の身として他人に分けてやりたくはないものでござります。今のところで娘が處置をどういたして宜いかは、憚ながら私が存じて居りますやうに考へます。それは出來まするだけ早く浮世を棄てさせることでもござります。尼寺へやることでもござります。

殿 なに、尼寺へと申されるか。

大佐 尼寺へまゐりまするまでは、父がひさ下で泣かせておくより外はござりませぬ。

殿 かやうにお美しい娘御を尼寺へやらねばなりませんか。たゞ一つの望がはづれたとて、それで浮世を棄てさせねばなりませんか。とは申すものゝそれが父の意見とあれば、外より何とも申す譯にはまゐるまい。いや、ガロツチイどの、令嬢をばどこへなりともおつれなさが宜うござります。

大佐 (昵近に向ひて。)あのお言葉をなんとお聞なさります。

昵近 さやうならば、大佐どの、あなたの方から拙者が意見を聞きたいと仰せられるのでござります。

殿 するな。こなた等ふたりは何事をお争なさることやら。

大佐 いえ、何ごでもござりませぬ。たゞ私共兩人のうち、いづれが殿の御心中を酌み違へたかと申して居るのでござります。

殿 身が心中とは。マリチルリイ、何事か話して聞かせい。

昵近 殿の切角の恩命をお妨申すのは甚だ不本意には存じまするが、私は友達のよしみに對して、

殿のちさばきを仰がねばなりませんゆゑ。

殿 なに友達のよしみとは。

昵近 拙者が伯爵アビヤニイをいかに親愛いたして居りましたか、それは殿にはごぞんじでござりませう。拙者と伯とのふたりの心がどのやうに相投じて居りましたか、それは殿もごぞんじでござりませう。

大佐 それを殿にはごぞんじでござりまするか。若し左様なら其事をごぞんじなのは、たゞ殿様ばかりでござりませう。

昵近 拙者は伯爵よりその敵を取ることをご頼まれましたごぞんじすれば。

大佐 はあ、さうでござりまするか。

昵近 それはあなたも奥方にお聞なされば知れませう。マリテルリイ、マリテルリイといふ名前が息を引き取りかゝつた伯爵の最後の言葉であつたさうでござります。そしてその伯の聲はまことにいひやうのない聲であつたさうでござります。私は伯のために、伯を殺した曲者を捕つて、其罪をただします。その時の伯爵の聲をいつも耳に聞いて居るやうに存じませう。

大佐 その詮議には身も充分に力を借すやうにいたすであらう。

うといふおぼし召でござりまするか。

殿 それは身も聞きたいのぢや。

大佐 (嘲る調子にて) 追剣ではないとちつしやりますか。それは本當でござりまするか。

昵近 伯の殺されたのは、鞘當すぢのものがあつて邪魔を拂つたのだと申します。

大佐 (苦々しげに) はあ、鞘當すぢのものぢやと仰せられますか。

昵近 いかにも左様でござります。

大佐 若し左様ならその卑怯な曲者は定めて天罰を蒙ることとござりませう。

昵近 鞘當筋のもので、しかも首尾のよろしい方だと申すこととござります。

大佐 何と仰せられます。首尾のよい。それは何の事とござりまするか。

昵近 いえ、たゞ世間の噂にさやう申すばかりでござります。

大佐 首尾のよいとは、拙者の娘がその男になじんでゐる居ると申されるのでござりまするか。

昵近 いや、どう致して。決してさやうに申した譯ではござりませぬ。そのやうな事もありや

うはござりませぬ。それをば私もまに受けは致しませなんだ。しかしながら殿様、裁判の上から

見ますれば、いかなる根ざしがござりましても、しよてからきまつて居る判断は何の役にも立ち

ませぬ。この事件のおさばきを依估のないやうに遊ばすには、兎も角もあの不仕合なエミリヤ嬢

を證據人にお呼出しなさらすばなりません。

殿 勿論、それはさうせずばなりません。

昵近 それを遊ばすには外のところでは不都合でござりませう。どう致してもガスタルラへエミリ

ヤ嬢をやつておくより外はござりませぬ。

殿 なるほど、マリネルリイ、これはそちが申すとほりぢや。さうして見れば、ガロツチイどの、

少し工合を更へねばなりません。この道理はこなたにも。

大佐 いかにも。わかりましてござります。そのお道理は私にもたしかに見えて居ります。あなたがたのおぼし召はあろかな私にもたしかに知れて居ります。あゝ、なんとしたものであらう。

殿 これは又ガロツチイどの、なんと致されました。

大佐 私は只今目の前に見えてまゐつた事を、最初から見ることの出来なかつたのを口惜う思う計りでござります。勿論左様でござります。娘はガスマルラへ再びまゐらねばなりません。宜うござります。私がおれを母親のところへつれてまゐり、嚴重なお調で罪のないことが知れて、御放免になります。側について居りませう。なぜと申しますに、事によりましたらと、(苦笑し)事によりましたら嚴重な法律の上から私をも御糺明に相成るかも知れませぬゆゑ。

昵近 いかにもその位なことはあるかも知れませぬ。かやうな時には法律は仕足らぬより仕過ぎた方が好いものでござります。それゆゑ私は大佐殿が糺明をお受なさるばかりでなく。

殿 大佐どのを糺す外に何事があると申すのぢや。

昵近 暫くの間は母親と娘と話の出来ぬやうにいたしておかねばなりません。

大佐 なに、話をさせぬと仰しやりますか。

昵近 母親と娘とを逢はせずにあかねばなりません。

大佐 なに、逢はせぬとおつしやりますか。

昵近 母親と娘と、それに又父親とを。それだけの注意は糺明のしかたの上から見ると、實に止む

ことを開ぬ次第でござりませう。私はこの義を存じます。風をせめては如何に別居し居るべきかと存じます。

大佐 別に居くとおつしやりますか。殿様々々。しかし、はゝあ分りました。勿論でござります。勿論でござります。いかにも別にお居きなさらずばなりません。なんと、殿様、さやうではござりませぬか。まことに法律ほど嚴重な、そして結構なものはござりませぬ。結構でござります。(と急に手を剣を入れたる衣のかくしにやる。)

殿 (やさしく大佐の側によりて。)ガロッチイどの、お氣をお落付なされい。

大佐 (手をかくしより出してひとり言。)今の一言はあれの守り神がいはせたのぢや。

殿 こなたは穿き違へをなされていひます。マリチルリイ公が申したはさやうな譯ではござりませぬ。別に居くと申したを、こなたは牢屋にでも入れるやうに、思はれたのでござりませう。

大佐 どうぞさう思はせてお置下され。私は落付いて居りますゆゑ。

殿 いや、牢屋などはあもひも寄らぬことぢや。マリチルリイ、さやうなことを一言でも申さぬがよい。嚴重な法律をも、こゝでは清淨な處女に對して盡さねばならぬ禮儀と、工合好くまぜる事が出来ませう。エミリヤ嬢を別に居かねばならぬことなら、身は丁度好いところを存じて居る。ごく禮儀の正しいところを。それには家老にうちへ越すものはあるまい。いや、かれこれ申すな、マリチルリイ。エミリヤ嬢をば身があのうちへ連れて往つて、立派な貴婦人にあげておきます。すべてエミリヤ嬢の身の上については、家老の奥に請合はせておきます。これより厳しくせいと云へば、マリチルリイ、それは餘計な注意を致すといふものぢや。ガロッチイどの、身が家

「老のグリマルヂイと夫人とは、こなたも知つてお出で、あらう。」

大佐 どうしてそれを知らずに居りませう。私はあの立派な御夫婦の間に出来た、お身持の好いお娘御達で存じて居ります。どうして世の中にあれ等を知らぬものがござりませう。(昵近に向ひて。)どうか殿の仰のとほりになさらぬ様に願ひます。若しエミリヤを別にいたして居かねばならぬことなら、一番きびしい牢屋に入れておいて貰ひたうござります。どうか殿にさうおすゝめ下されい。それを拙者は願ひます。えい、馬鹿げた。この年をしてまだかうもばかげた願が出来やうか。あゝ、あの伯爵夫人の言うたどほりであつた。或場合に氣のちがはぬやうなものは、しよてから氣といふものを持つて居らぬのぢや。

殿 どうも、ガロツチイどの、こなたのいはれることは身にはわかりませぬ。これより上にどうしてあげたら好いといはれるのでござります。どうかこの處置で満足しては下らぬか。身が頼ぢやから。お娘御はどうでも身が家老のところへやります、身が自分でつれて往きます。若し家老のうちでよく禮儀を正して娘御を待遇しなかつたら、そのときは身が言葉には何の力もないといふものぢや。しかし心配をいたされるな。さうして置けばよい、それで好いて。ガロツチイどの、こなたは思ふやうにいたされて宜しい、どこに居られても宜しい。身どもたちと一しよにガスタルヲへついて來られてもよいが、サヒオチツクへ歸られてもよい。こなたにどこに居られいと指圖がましいことを申すのは、をかしいわけぢや。さやうなら、ガロツチイどの、またお目にかゝりませう。マリチルリイ、こちらへまゐれ、あまり遅くなるから。

大佐 (深き物あんじある如く立ちたるが。)これはどうしたことでござります。それでは私は少し

の間もあれに逢ふことは出来ぬのでござりまするか。私の娘にこそ、あふことも出来ぬのでござりまするか。私はどの御處置にも満足いたしません、どれをも至極結構な女なされかたと存じます。ご家老のうちには申す迄もなく道徳のよく修まつて居るところでござります。どうか殿様、娘をあの家へおつれなされて下され。是非あの家へ。しかしその前に一寸逢ふことは出来ませぬか。あれはまだ伯の死なれた事存じませぬ。なぜふた親に分れぬばならぬか、あれにはそれがわかりませぬ。あれが得心いたすやうに、このわかれの事を心配いたさぬやうに、つひ一言申したうござります、つひ一言。

殿 そんならついでお出なされい。

大佐 娘を父親のところへ來させて下されてもよろしからうと存じます。こゝでさし向ひで話しますれば、すぐに母が明きます。殿様、どうかこゝへ來させるやうにお計らひを願ひます。

殿 さう思はれるなら、それでもよろしうござります。ほんに、ガロツチイどの、こなたが身が友だちに、身が師匠に、身が父になつて下されたら。(とマリチリイと共に入る。)

其六 大佐

(跡を見送り、しばしありて。)いかにも、さう出来ぬ筈はござりませぬ。至極結構でござります。あは々々。(あたりを見廻はして。)今笑うたのはだれぢや。これはしたり。わしが自分で笑うたに見える。よい／＼。おもしろいは／＼。狂言も最う大詰にならう。あゝでなければかうぢや。しかし、(と暫くありて。)若しあれがあの色好にだまされて、いふが儘になる氣にあつたなら。若しこれがありふれたおどけ芝居のやうになつたなら。若しあれが娘のためにしやうとおもふことを。

して貰ふ程の直打が娘になかつたなら。(と少し考へて)娘のためにしやうとは、おれはたい何をしやうと思ふのか。それをはつきりと考へる程の膽がおれにあらうか。あゝ、おれの今考へることは、たい考へられるだけの事ぢや。あゝ、いやな事ぢや、いまはしいことぢや。いつそ歸つてしまはうか。娘の出で来るのを待たずに。いやぢや。(と天を仰いで)あの罪のないものをこのやうな深みへはめた天道様は、再たひおれをこの深みから引き出して下さることであらう。天道様がどうしておれの手をお借なされう。歸らう。(と往きかゝるところへエミリヤ出づ。)あゝ、遅かつた。天道様はやつぱりわしが手をお使なさると見える。きつとそのおぼし召しぢや。

## 其七 令嬢、大佐

令嬢 これほまぢ、あなたが、おとうさま、あなたがこゝに。そしてあなたばかり。そして母様は。母様はこゝにお出なさりませぬか。そして伯爵様はこゝに、こゝにお出なさりませぬか。そしてあなたはお氣を痛めてお出なさりますやうす。

大佐 それこそあなたは能うさう氣をおち付けて居られることぢや。

令嬢 いえ、私はおち付いて居てもよい譯がござります。何事も皆あだになりましたか。さうでなければ何事も少しもあだにはなりませんだでござりませう。おち付いて居られるのも、おちついて居らねばならぬのも、畢竟はおなじ事ではござりませぬか。

大佐 しかしそなたはまぢ、どつちぢやと思つて居るやうか。

令嬢 私は何事も皆あだになりましたと存じて居ります。私どもは、おとうさま、おち付いて居ら

ねばならぬのでござりませう。

大佐 そんならそなたは落付いて居らねばならぬから、それで落付て居るといやるのか。そなたは何ぢや。女子ではないか。そしてわしが娘ではないか。それが落付いて居るに、そなたの父が、一人前の男が落付いて居られぬというては、そなたに對して耻づかしいことぢや。しかしそなたが皆あだになつたといふのは、それは何の事ぢや。伯爵がなくなられたといふ事か。

令嬢 なぜに又。なぜ伯爵が。あゝ、それではどう様、本當でござりまするな。それでは私が、あの母さまの潤うた、そしてわけのありさうな、お目で讀みました事は、あのおまろしい事はみんな本當でござりまするか。母様はどこにお出なさりますか。どちらへお出なされましたか。

大佐 あれは先へまゐつたのぢや。わしとそなたとが跡に残つたのぢや。

令嬢 そんならちつとも早くお跡からまゐりたうござります。なぜと申しまするに、伯爵がなくなりなさりましたからは。伯爵がそのためになくなりなさりましたからは。そのために。私もはどうしてこゝに居られませう。あとう様、どうぞつれておにげなされて下さりませ。

大佐 なに、つれて逃げいといふのか。さうはさせぬといふことぢや。そなたは今ぬす人の手に落ちて居るが、そのぬす人がそなたを手離さぬというて居るのぢや。

令嬢 そのぬす人が私を手離さぬと仰しやりまするか。

大佐 その上そなた唯一人を止めてあいて、母にも父にも逢はせぬといふことぢや。

令嬢 あの私ひとり止めておくのでござりまするか。いえ、さうはさせませぬ。さうあさせなさるやうではあなたも私のお父上ではござりませぬ。あの私ひとり止めておくのでござりまするか。

するか。ようござります。止めておかせてござらうじませ。止めておかせてござらうじませ。私はそれが見てやりたうござります。だれが強ひて私を止めますか。だれが私に強迫をいたしますか。一人の人を手ごめにいたすことの出来る人を見てやりたうござります。

大佐 わしは又そなたは落付いて居るとももうたに。

令嬢 はい、おち付いては居ります。しかし、おとう様、あなたはどうかを落付いて居るとおつしやるのでござりますか。たい懐手をいたして居ること(膝に手を置くこと)をさうおつしやるのでござりますか。勘忍のならぬことを勘忍せいとおつしやりますか。どんな目にも逢うてあきらめて居れとおつしやりますか。

大佐 おい、善くいうた。そなたがさういふ丁簡で居やるなら、やつぱりおれの娘ぢや。(抱かせてくれい。)おれはいつも思うて居た。天道様が女といふものをお作なされたときは、きつと世界で一番えらいものを作らうとおぼしめしたに違ない。たいほんたうに作る段になつて土臺にする聖をまぢがへて、あんまりこまかなのを使はれたと見える。そこさへ除けて見れば、男より女の方が善いにちがひない。若しそなたの落付がそのやうな落付なら、わしもその落付のお蔭で自分の落付をとり戻される。それでこそおれの娘ぢや。(抱かせてくれい。)まわ、考へて見てくりやれ。裁判のためぢやというて、そなたを親の手から引き離して、グリマルヂイのうちへつれてゆくといふことぢや。おそろしい巧ではないか。

令嬢 あの私を引き離すの、私をつれて往くのと申すことでござりますか。あちらでは私を引き離さうと思つたり、つれて往かうと思つたりいたします。さう向うで思うたどて、おとう様、こち

らにも思ふといふことがないのでござりますまいものを。

大佐 おれもやつぱり腹が立つてならぬゆゑ、この劍を握つて、(と劍を出し、二人のうちどちらかを、いやふたりともに、胸をさし通してやらうかと思つたのぢや。

令嬢 いえ、おとう様、そのやうな事を遊ばしてはなりません。罪の深い人たちの大事にかけて居るものは、たいこの命といふものはつかりでござります。その劍をば、どうぞ私にお借なされて下さりませ。

大佐 いや、娘、これは番にさす針とはちがふぞよ。

令嬢 そんなら私は番にさす鍼を劍にいたすばかりでござります。おなじ事です。

大佐 ふん、さうまで思ひつめたのか。いや、そのやうな事をいたしてはならぬ。善う思ひ返して見るが好い。そなたも矢張つた一つの命しか持たぬぢやないか。

令嬢 はい、たつた一つの命とたつた一つの操しか持つて居りませぬ。

大佐 その操といふものは人の手ごめにあうて破られるものではないぞよ。

令嬢 なるほど人の手ごめにあうて破られるとはござりますまいが、人に賺されて、仕舞にはその手に乗せられることがないとも申されませぬ。手ごめ手ごめとおそろしうには申しませぬが、手ごめに逢ふまいと、それにあらがふのは、そのやうにむづかしいことでもござりませぬ。世の中で手ごめと申しますのは、實はなんでもござりませぬ。だまし賺して墮すのが本當の手ごめでござります。私の體にはやつぱり血が廻つて居ります。外の娘子とおなじ事で、若い、暖い血がめぐつて居ります。また私の受けて居る五蘊とか申すもの(諸官能)はやつぱり五蘊でござりませぬ。

す。私は、おとう様、自分の身ではござりませぬ、どうもお受合申すことは出来ませぬ。私はほんに役に立たずでござります。クリマルチイ家のやうすは私がよく存じてをります。あのいへはお茶屋のやうないへでござります。いつか母様と一時間ほどあの家に居りましたとき、私の心のうちにさまゝの事が浮びまして、それから幾週間か御信心をいたして、やう／＼落付きましたぐらゐでござります。その御信心をいたして居りますお宗旨の話に、かやうなときに操を守り、波をかついで死んだ人は何千人あるか知れませぬ。それが後の世の人の拜む、ありがたい方々でござります。どうぞ、おとう様、其劔をお借下さります。

大佐 しかしこの劔は、これはそなたの知らぬものぢや。

令嬢 知らぬものでもようござります。識らない友だちもやつぱり友だちでござります。どうぞおとう様、それをお借下さります。

大佐 さあ、借すがこれでどうする。

令嬢 かういたします。(と自殺せむとするを、大佐劔をもぎとる。)

大佐 これはしたり。いや／＼、これはそなたの手に渡されるものではない。

令嬢 ほんに左様でござりませう。さやうならば鬘にさしてある此鍼で。(と髪に手をやりて、鍼を求め、はからず薔薇の花を掴みて) あゝ、まだこれがさしてあつたのか。早くのけて仕舞ひませう。おとう様のおぼしめし通になる日には、私の髪にはこの滑浄な花は似合ひませぬ。

大佐 これ、娘。

令嬢 おとう様。若しあなたのお心が私が御推察申して居るとほりなら、しかし、いゝえ、あなた

はさう遊ばしては下らぬおぼし召を見えます。それでなくば、おとう様、あなたは最早御猶豫は遊ばさぬ筈。(薔薇の花をむじりつ)、怨むが如き聲にて。(むかしは我子に耻しい、かなしい目を見せまいと、かはい、胸にありあふ鋼鐵をさしとほした父親もありましたとやら。それはほんたうにうみの恩を二度受けたと申すものでござります。しかしそのやうな事はみんな昔の話でござります。今の世にはそのやうな父親はござりませぬ。

大佐 さう見限つてくれるな、娘。(と劍にてエミリヤが胸を刺し。)え、かはい、事を。(と娘の倒れむとするを抱く。)

令嬢 何の、おとう様。風のちらさぬそのうちに、花をお折なされたばかり。そのありがたいお手に「キス」をおさせ下さうませ。

其八 殿、昵近、前の人々

殿 (入り来りて。)これは何事ぢや。エミリヤどのは御病氣か。

大佐 いえ、健で、よくすこやかで。

殿 (近く進みて。)や、まあ、むとたらしい。

昵近 これはしたり。

殿 あ、情ない父親のなされ方。かはいさうな。

大佐 なんの。風の散らさぬそのうちに、花を折つたと申すばかり。さう、娘、さうであつたらうが。

令嬢 いえ、おとう様。あなたではござりませぬ。私が自身で。自身で。

大佐 いや、娘、そなたではない、そなたではない。あの世にゆくに、偽を持つてまゐることはな

い。そなたではない。そなたの父ぢや。不仕あはせなそなたの父ぢや。

令嬢 あゝ、おとう様。(と息絶ゆるを、しづかに床の上におろす。)

大佐 往け、娘。さあ、殿様。このさまになりましても、まだお氣に入りますか。まだおあぐさみになりまするか。恨の色のこの血しほを御覽なされても、まだ戀はさめませぬか。(しばらくして。)しかしあなたはこの末をどうなるかとお疑なされていござりませう。あなたは定めて、私にさぐ此刃で自害を遂げ、世にありふれた狂言の切のやうにいたすかとおぼし召なごりませうが、それはあなたの御推察がはいかりながら違ひます。これ、ここに、(と劍を殿の足もとに抛出し。)ここに私の犯罪の證據品がござります。私はこれより自訴いたして、入牢を願つて見ますつもり。私はあなたの御裁判を仰ぐつもりでござります。そしてあそこでは、(と天を指し。)あそこでは神さまにあなたと私との間のおさばきを受けませう。

殿 (しばらく言葉なくエミリヤが屍をながめて、昵近に向ひ。)あれを。あの刃物を取り上げい。ふん。そちは猶豫致し居るな。耻知らずめが。(と昵近が拾ひ上げたる劍を奪ひ。)いや、そちが血はここに流れて居るこの血と一しよになつてはならぬはい。往け。二度と身が目とばり(出口やうにいたせ。往けと申すに。あゝ、天道様、人の主人になるものがやつぱり人である前に、それ丈難義をするものがあるか知れませぬ。それに何んで又悪魔のやうな奴が来て、その友だちに迄なりますことやら。)

録附 於母影

陸奥のまの、かや原とほけども  
おもかけにして見ゆとふものを

岷峨天一 方雲月在我側

いねよかし

その一

けさたちいでし故里は

青海原にかくれけり

夜嵐ふきて船きしれば

ちどろきてたつ村千どり

波にかくる夕日影

逐ひつはしる舟のあし

のこる日影もわかれゆけ

わが故郷もいねよかし

その二

しばし浪路のかりのやど

あすも變らぬ日は出でなん

於母影

萬葉集

東坡詩

されど見ゆるは空どうみと

わがふるさとは遠からん

はや傾きぬ家のはしら

かまどにすだく秋のむし

垣根にしげる八重葎

かど邊に犬のこゑかなし

その三

こゑたへ來よや我わらは

何とて涙ちとせるか

穉むゝるに恐るゝは

沖のはやてか荒なみか

はらへ涙も世のうさも

この大舟はいと強し

五八七

翼にほこるはやぶさも  
かばかり早くはよも飛ばじ

その四

あらきは海のならひとぞ  
高き波にはおどろかず  
君よわれをな怪みそ  
わが悲はさにあらず  
父にはわかれなつかしき  
母には離れ友もなみ  
世には頼まん人ぞあき  
たのむは神と君とのみ

その五

父はいたくも泣かざりき  
さすがに思ひあきらめて  
されどまた世に力なき  
母はなくらん歸るまで  
あないとほしの我儘  
涙のつゆぞうつくしき

心だにかく優しくば  
わが目もいかで乾くべき

その六

こなたへ來よや我しもべ  
色蒼ざめしは何故か  
フランス人は來ずこゝへ  
あるは寒さをいとひてか  
君よ、わが身は弱りても  
敵を恐るとな思ひそ  
氣色あしきはつれなくも  
わかれし妻を思ひてぞ

その七

君が族のすみたまふ  
濱邊にちかきわがとまや  
ちゝは何處と子等は問ふ  
妻の答はいかにぞや  
といへど泣かぬ我しもべ  
これもふさはし狂き身に

なんたちに似ずどつ國へ  
われはたちけり巖に

その八

こゝろ卑しき女郎花  
あだし人をや招くらむ

きのふ涙にまだぬれし

たもとも今日は乾くらん

泣かぬ我身ぞあはれなる

かくまでさびしき人や誰

われを泣かせんばかりなる

人のなきこそかなしけれ

その九

沙路にまよふ舟一葉

身の行末もさだまらず

わが爲に人なげかねば

月

光

Dein Gedanken ist ich einam

思汝無已孤出蓬戸

於母影

人のためにもえれるかす  
あだし主人の飼ふ日まで

聲かしましく吠ゆれども

むかしの主の音をせで

歸らば噛まんわが犬も

その十

舟よ、いましを頼みては

わが恐るべき波ぞなき

故里ならぬ國ならば

いづこもよしと極みなき

海に及びぬ里遠み

陸に上らば木がくれし

むろにや入らん山深み

わが故里よいぬよかし

Diesen Strom entlang

沿岸行且吟

Königlein larschen vir Gemainsam

Seinon VollenKlang.....

安得俱汝江上相聚  
 安得俱汝江上聯袂  
 時自前岸平野之際  
 光彩飛散其色銀白  
 虹也千丈中斷潮脉  
 逢此光彩輝映娛目  
 驟見波起波伏相逐  
 看到汀樹浸影之處  
 微聽其響無見其去  
 吾所希眼波一搖耳  
 思汝無已嗟汝何似  
 期汝時聽聽倒吾履  
 昏黑生路如大江水  
 逢汝時又看李花面  
 生路流水如箭如電

聞此流水音  
 瞻仰天色開  
 明月徐上來  
 依約凝架虹  
 遙達幽樹環  
 波亦心自怡  
 其逝長若斯  
 茫忽疑有無  
 如對千頃湖  
 何日能得償  
 吾夜之月光  
 深夜空決眸  
 嗚咽停不流  
 明月將失妍  
 嗟奈其嗒然

ミニヨンの歌 其一

「レモン」の木は花さきくらき林の中に  
 こがね色したる柑子は枝もたわゝにみのり

青く晴れし空よりしづやかに風吹き

「ミルテ」の木はしづかに「ラウレル」の木は高く

くもにそびえて立てる國をしろやかなたへ

君と共にゆかまし

其二

高きはしらの上にやすくすわれる屋根は

そらたかくそばだちひろき間もせまき間も

皆ひかりかゝやきて人がたしたる石は

をみつゝおのれを見ておないどほしき子よ

どなぐさむるなつかしき家をしるやかなたへ

君と共にゆかまし

其三

立ちわたる霧のうちに驢馬は道をたづねて

いなゝきつゝさまよひひろきほらの中には

もゝ年経たる龍の所えがほにすまひ

岩より岩をつたひしら波のゆきかへる

かのなつかしき山の道をしるやかなたへ

君と共にゆかまし

於母影

思郷

離郷遠寓椰樹國

獨有潮聲似窮北

思郷念或熾

即走海之濱

聽此熟耳響

鬱懷得少伸

笛の音

少年の巻

その一

君をはじめて見てしとき

そのうれしさやいかかりし

むすぶおもひもどけそめて

笛の聲とはなりにけり

おもふおもひのあればこそ

夜すがらかくはふきすこべ

おはれど君もきゝぬかし

こゝろこめたる笛のこゑ

その二

君をはじめて見しときは

やよひ二日のことなりき

君があたりゆ風ふきて

こゝろのかすみをはらひけり

とほろ月夜のかげはれて

さやけき光のそのうちに

みゆるかつらのその花は

うれしや君が名なりけり

その三

うらはづかしとよそをみて

奥へなふかくいり玉ひそ

欄干ちかくかへりきて

しばしはきくねわがうたを

にげつゝ君はかくるども

わがふく笛はやまぐらむ

かげをば君はかくすども

君ゆくかたにひいきてむ

そのふく笛の音に添へて

おのがおもひひつたへなむ

そのふくこゑをたのみきて

五九二

さきのうたをばうたひなむ

うらはづかしとよそをみて

奥へなふかくいり玉ひそ

欄干ちかくかへりきて

しばしはきくねわがうたを

その四

岸邊にたちてわれふけば

風もこゝろやありぬらむ

その音を遠く君がすむ

城のうちへぞつたへたる

ながれさやけきライン川

きよき波間に月うかぶ

そこにねぶれる龍さへも

きいて夢をばさますらむ

ながれさやけきライン川

さしの松風音ひいく

そこにすむてを神がへも

うきて波間にきくつらむ

千たひ百たひくりかへし  
ふく笛の音はかはれども  
こひしき人のこひしさに  
ふくとこそきけその聲を

その五

月にうき雲はなにかせ  
おもふにまかせぬ世なりけり  
ちぎりしことは夢に似て  
はやくもわかれとなりけり  
嬉しきかげのうつれるを  
みてけり妹が目のうち  
わがよたのしくなりなむを  
おもへばはかなき世なりけり  
あれしふるさと出でしより  
やつれはてたる旅ころも  
よのうきことはしりてけり  
ねたきころもかなじさも  
嬉しきゆめをみてましを

於母影

君がま玉手まくからに

わがよたのしくなりなむを

おもへばはかなき世なりけり

高ねすぎゆく雲のみか

木々にもさわぐ風のことゑ

今朝のわかれのころをば

そらにもしらむ村しぐれ

いづこにこの身はわかるゝも

いかでおすれむ君ひとり

わがよたのしくなりなむを

おもへばはかなき世なりけり

姫の巻

その一

かれのいでたつそのさまは

をしくたけくみえにけり

をしくたけくありながら

やさしきさまもみえにけり

七の城のぬしなりども

いかでかれにはまさらむや  
さはさりながら戀人の  
身は兵卒にあらざらば  
士官の身にてあらむには  
劔にこがねのふさあらば  
くるしかりけりわが戀は  
かなしかりけりわが戀は

その二

妾がかれどかたらひて  
はや二日とはなりにけり  
おもひはちいにちみだれ  
こゝろはなりつそらにのみ  
花うるはしくかざりおきて  
朝夕きよめしねやのうち  
人見ばいかにわれながら  
いぶせきまでにみだれたり  
さうびの花もなでしこも  
うちしほれつゝわれをみつ

五九四

水どおもひて酒をしも  
わすれてわれはそゝぎけむ  
軒ばはなれぬ白鳩は  
うゑになくなりこのゆふべ  
籠のうぐひすの聲せぬは  
あたへむ餌をやわすれけむ  
しろ妙ならむあみ物に  
なごまじへけむ赤きいと  
五いろなりとおもひしに  
これはたおほし白きいと  
わがよむふみの見えざるは  
かざしの匣にやいれつらむ  
いづこゆきけむそのふみよ  
小櫛とともによつゝみけむ  
つげのをぐしに花かざし  
とも交箱まがたのうへにあり  
まよひにけりなわがこゝろ  
あまりに人のこひしさに

遠くうき世にいでさりぬ

われにはわかれをつげやらす

うたひうたひてゆく君よ

こゝろどたのむわが君よ

いつかかへりてきますらむ

かたりあひたるほどもなく

さめしはまことの夢なるか

などかの人にあひにけむ

などかの人をこひにけむ

はかなきわかれとならんには

かれはいづこへゆきにけむ

うき世はいづこへゆきにけむ

イタリへこそはゆきにけむ

かしこの女はあだときけ

神にいのらむわがせ子を

別後の巻

その一

於母影

はやかなしみのめぐりきぬ

わが身のさちとたのみしを

はやうきことめぐりきぬ

すみれかたばみかれはてし

むかしの色も今は赤し

戀しき人をふりすてし

わかゆく道ぞ雪ふかき

深山にかりするさつをらも

よきさちのみはなしどかや

身のゆくすえはしらねども

しげくやあらむうさつらさ

その二

しほかせあらしきあら磯に

ふかれてたてるそきれまつ

よせくる波にうちをられ

岸をばとほくはなれゆく

みどりの波のそのうちに

五九五

うきつしづみつみえにけり  
かもめの鳥の敷あまた  
とびてあたりをめぐるなり  
夜ふかき波に月さえて  
おきべをどほく舟ぞゆく

をりくうたのきこゆるは  
ものおもふ人やこぐならむ  
あはれラインの岸にわれあらば  
妹にかたらむわがこゝろ  
あはれ故郷、故郷なつかしや  
妹しるらむかわがこゝろ

その三

舟しはつれば夕日かげ  
波のあなたにかたぶきて  
さらぬもさびしきひとり旅  
かねの聲さへひしくなり  
あはれこひしや吾妹子  
岸のいはほにまくらして

ものおもふ身こそかなしけれ  
あしのもどには波よせぬ  
こゝろのうちには夢うかぶ  
あはれこひしや吾妹子

その四

イヤリの女はわが目には  
おそろしくのみみえにけり  
かれのすがたはやさしくも  
いかでかわれはまどふべき  
アルペン山のそのふもと  
ラインの川のそのほとり  
一もと立てり花さうび  
おのがおもひは今そこに  
イヤリの女はわが目には  
おそろしくのみみえにけり  
かれのすがたはやさしくも  
いかでかわれはまどふべき

その五

み雪のふかくつもりきて  
世はしろたへになりけり  
火桶にたきいそをりそへて  
ひとりむかしをしのぶなり  
薪もつきて火もきえて  
今は灰とぞなりける  
もゆるおもひはつきねども  
これやわが身のをばりなる  
今よりものはおもはじと  
ひとりころに誓へども  
笛みるたびにふくむとに  
猶なつかしや吾妹子の

その六

年もくれけり妹はいかに  
いよ／＼まさるわがおもひ  
年もくれけり妹はいかに  
いよ／＼まさるわがおもひ  
をしくたけきますらを

於母影

今はかなしや籠のとり  
戀しきかたに翔らむと  
おもへどかひもなかりけり  
日ごとに笛は手にとれど  
昔のうたは今いづこ  
朝夕笛はふくなれど  
むかしの聲は今いづこ  
むかしはラインの川ぎしに  
おもしろき音もふきたるに  
今は「システン」寺の内に  
悲しき歌のみうたふなり

あまさをとめ

浦つたひゆくおまをどめ  
舟こぎよせてわがたてる  
ほどりにきたれわれと汝  
手に手とりあひむつびてむ  
ころゆるしてわが胸に  
なが頭をばあしあてよ

五九七

浪風あらしきわたつみに  
まかせたりてふ身ならずや  
そのわたつみにわがこころ  
さもにたりけり風はあれど  
鹽のみちひはありといへど  
こゝらの玉もしづみつゝ

花 薔 薇

わがうへにしもあらくなくに  
なごかくあつるなみだぞも  
ふみくだかれしはなさうび  
よはなれのみうきよかは

わかれかね

わかれかね心はうちこのころとも  
しらでやひとの戸をばさすらん

鬼 界 島

鬼界之島在何處 雲霧浩渺不可渡  
五穀不生田土瘦 山谷深沮多大樹  
維昔治承戊戌秋 平氏威權加八洲

王家未免式微嘆  
慷慨有人聚壯士  
何物狡兒泄秘謀  
三人同謫孤島中  
雄心寂寞消磨盡  
誰識禍福與時轉  
遺恨千年天無情  
北望黯然魂欲消  
鼙聲入枕眠不得  
京師蟻王果何者  
偶聞流人蒙赦飯  
簑笠出迎島羽村  
但見二轎向京至  
聞道罪深歸不得  
向人數々問歸期  
僧都有女年十三  
零落孤身托何處  
茅庵雨歇風日美

天子下堂見諸侯  
夜深鹿谷誓生死  
一朝縲囚百事止  
蠻烟瘴雨又蠻風  
身如斷梗髮似蓬  
又見流人蒙赦免  
尙有僧都留不返  
浮雲積水路迢々  
憂心耿耿度永宵  
僧都恩遇尙所荷  
竊喜僧都亦免禍  
烟雨空濛晝尙昏  
不見僧都空斷魂  
餘生尙托蛟龍域  
歸期何日絕消息  
山櫻經雨紅半合  
南都城裡古茅庵  
滿地落花無聲賦

門前乍聽響蹙然  
相見未語淚先垂  
欲向海南問消息  
少女聞之喜且泣  
欲封又開開又封  
江南四月草萋々  
春色已歸人未返  
孤身直欲報恩遇  
行李蕭然出鄉關  
雲海蒼茫一葉舟  
唯有一封藏髮裡  
任他形容太枯槁  
又從薩州托賈船  
島中風景異京華  
芳草滿郊青漠々  
逢人輒問僧都跡  
誰知京洛寺門僧  
中有一人能解心

於母影

即是蟻王尋女至  
但道赦免不可期  
請君試寫相思辭  
千行紅淚筆々濕  
慙慙相托更嗚咽  
千山花落杜鵑啼  
暮雲遠樹魂轉迷  
秋水奉歡寧退願  
獨上蒼茫雲海路  
雲渺々兮水悠悠々  
海上自防菹苻憂  
行盡西海萬里道  
布帆無恙達孤島  
不見田園種桑麻  
一路荒村落日斜  
言語不通手加額  
今作天涯淪落客  
言是前日澤畔吟

不知今日在何處  
山高谷深行路窄  
一徑窮處荆棘深  
轉步更向海邊行  
四望蒼然人不見  
乍認老翁來海上  
瘦臂倒提數尾魚  
相逢先問僧都蹤  
兩人相對掩顏泣  
謝汝能凌淼漫海  
回首往事都如夢  
唯賴歸人懇慰余  
飛雁不來天地長  
島中固不事稼穡  
瘴烟深處採硫黃  
爾來身力日愈衰  
時從漁人請魚去  
天涯誰復憐落魄

須向峰巒深處尋  
嵐氣襲人天欲夕  
晚風淒々亂雲白  
路上沙清鳥迹明  
烟波深處海鷗鳴  
倚杖大息氣慘愴  
破衣亂髮無人狀  
寧料僧都是老翁  
談今話昔感無窮  
万里來尋忘身殆  
欲死未死身猶在  
荏苒久待京師書  
幽憂之裡送居諸  
幾爲衣食勞身力  
賣與商人換衣食  
不踏窮山僻水危  
又拾蚌蠶充調飢  
蕭然獨結環堵宅

五九九

從此與汝攜手去  
乃沿海上又曳筇  
松影參差蔽孤宅  
且道秋宵明月色  
夜半時聽風雨聲  
桑門昔日着袈裟  
滿室香烟長不絕  
自古人生似夢幻  
一朝誤作遷謫客  
言終唯有淚滂滂  
說盡往年多少事  
尙記當年謀泄日  
奪略家財無所遺  
此時夫人携兩兒  
有時往來問安否  
幼君不解當年事  
常道家嚴在遠方  
噫吁死生皆是天

通宵交膝話今昔  
巖邊遙認一株松  
草扉竹椽碧苔封  
皎々何意入戶側  
濕入敗衲身自職  
玉殿金樓作我家  
木魚聲裡寄生涯  
江湖何事足憂忠  
往事茫茫不可諫  
此時蟻王亦慘傷  
每談一事一悲傷  
捕卒幾十來入室  
殺人如麻何知恤  
鞍馬山下去栖遲  
談到主君便增悲  
只喜孤臣左右侍  
與汝相携到其地  
幼君何意去茫然

夫人日夕思暮切  
唯喜令娘今尙健  
來時就求一紙書  
僧都展書讀幾回  
癡者終身寧忘起  
蒿萊之中無曆日  
花發知春葉落秋  
三年孤島日遲々  
被執寧知爲永訣  
苦辛不願在人世  
絕食兩旬遂易床  
時聽蟻王哭泣聲  
孤身豈惜試螻蟻  
遺骸空付一炬火  
又整旅裝辭孤島  
關山秋色滿蹄途  
青鞋踏盡幾險艱  
旅裝直訪僧都女

六〇〇  
又辭人世客黃泉  
獨赴南都依親近  
開書出書通信問  
書中只道早歸來  
赦恩猶未及蒿萊  
只有氣候分寒熱  
夏聽蟬聲冬見雪  
憶起當年被執時  
天涯地角長相思  
一死唯分葬荒裔  
海雲慘澹水空逝  
俄隔幽明若爲情  
只當香火祈後生  
收拾白骨囊裡裹  
薩摩海上再泛舸  
落日空林啼晚鳥  
寒風冷雨入南都  
孤島苦辛相對語

天地有情亦應泣 海内無人解愁緒  
可憐當日小雲鬢 一朝削髮入禪關  
蟻王亦携白骨去 飄然泣上高野山  
高野山高入雲漢 南望蒼海空長嘆  
鬼界之島在何處 萬古愁雲凝未散

わが星

おもひをかけしわが星は  
光をかくしいづこにて  
たれのためにかかゝやげる  
心もそらに浮くもの  
かゝるおもひをふきはらふ  
この夕暮にかぜもがな  
すいしく茂る夏木立  
なををやさしくそよぐらむ  
緑色こき大ぞらは  
なををやさしく見下せる  
あるかひもなき世の中の  
卯月しりてや天の戸を

於母影

鳴きてすぎゆくほどゝぎす  
しでの山路のしるべせよ

あしの曲

日はかたふきけりあなたの岸に  
ひねもすつかれしひるもねむりぬ  
この池の面にみどりの色の  
ふかくもうつれる青柳のいと  
はるけき空なる人をしのびて  
袖はうるほひぬ涙の露に  
こゝにはあはれに柳そよぎて  
夕暮のかぜにふるふあしの葉  
深くもつゝめる我かなしみを  
さやかに照らせるなつかしの君  
あしと青柳の葉をまれきて  
照わたるほしの影のごとくに  
あるととき  
ちくつきの前にふたり立ちぬ  
にはとこの花は香にほひて

六〇一

夕暮の風に草葉そよぐ

乙女はさしやぐ聲もほそく  
我身はこの世をさりたる後  
よみにし歌のみ猶ながらへ  
君はひろき世にとり残され  
共にかたらはん友もなくて  
思ひ寐の夢にわれを見なば  
にはどこの花とさうびの花  
かこみしおくつき音信来て  
みどりの草葉をしどぬにかへ  
にはひよき花の一束をば  
おのれに手向て給はりなば  
なれし足音に目をさまして  
静にしおびてなれくしく  
心をへたてずさしやがまし  
どもに世にありし時のごとく  
過ぎ行く人々おもふならむ  
にはどこの花をいとしづかに

六〇二

ゆるやかにそよぐ夕かぜぞと  
世にあるごとくに何事をも  
きかせ給はらばおのれもまた  
夢みし事をば物語らむ  
その時たがひに心おちち  
目をさますほしに心づきて  
さらばといはましいとしづかに  
君は力づき夕まぐれに  
かへり給ふらむおのが家に  
おのれはふたしび花のそこに

オリエリヤの歌

いづれを君が戀人と  
わきて知るべきすべやある  
貝の冠とつく杖と  
はける靴とぞしるしある

かれは死にけり我ひめよ  
渠はよみちへ立ちにけり

かしらの方の苔を見よ  
あしの方には石たてり

柩をちほふきぬの色は

高ねの雪と見まがひぬ

涙やどせる花の環は

ぬれたるまゝに葬りぬ

マンフレット一節

どもし火に油をばいまひとたびそへてむ  
されど我いぬるまでたもたむとも思はず  
我ねむるとはいへどまことのねむりならず  
深き思のためには絶えずくるしめられて  
むねは時計の如くひまなくうちさわざつ  
わがふさぎし眼はうちむかひてあけり  
されどなほ世の常のすがたかたちをそさふ  
なみだはすぐれ人の師とたのむ物ぞかし  
世の中のかなしみは人々をさかしくす  
多く才ある人は世に生ふる智恵の木

於母影

命の木にあらぬはかなさをなげくなり  
はや我は世中に學ばぬ道はあらず  
天地の力もしり哲學をもきはめぬ  
そを皆我身のため用ひむとおもへども

なほ我身には足らず、人のためよき事し

人よりもまたわれによき事をむくいられぬ

なほ我身にはたらず、我身にはわたのありき

それにもそこなはれず多くはちのれかちぬ

なほ我身にはたらず、よきもあしきも命も

また勢も思も皆人の世にあれど

ちのれには砂の上にかゝる雨の心地す

かのあやしき時より物とては恐れぬど

其物を恐れぬ心は我身を責む

のぞみもねがひもみなしたはしどはちもはず

我はさる物にては心をばうごかさず

いざ我業はじめむくしくあやしき力

かぎりもなきこの世のさまの鬼神よ  
此世をとりまきて風にすめる神くよ

けはしき山の上に行きかひする神らよ  
 地のそこ海のそこにつねにすめる神らよ  
 まるりの力をもていま汝等をいましめむ  
 汝等をよぶにのぼれよとくこゝにあらはれよ  
 まだきたらぬ、己れはあやしき物のかしらの  
 恐しきしるしもて汝等をばふるはしめむ  
 かならずしなぬ物のちからもてよびいでむ  
 のぼれよとくこのぼれよとくこゝにあらはれよ  
 まだきたらぬ、汝等はちのれをばあさけるよ  
 土地の神風の神我は猶あそろしき  
 力もて大そらに地獄の如くなまよふ  
 くだかれし星くずのまるりもてよび出でむ  
 我むねをぐるしむるおそろしき力もて  
 我ほどりにながらへあのが身にやどる  
 ちろしき思もてよびいでむあらはれよ

戯曲「曼弗列度」一節

魔語

When the moon is on the wave,

波上緋月光斜紛  
And the glow-worm in the grass,.....

螢火明滅穿碧環  
 宵暗燐碧生古墳  
 陽炬高下跳澤中  
 星墜如雨光疾於電  
 鳥唱泉和孤客驚頭  
 殘月斜射千壑陰  
 風死林木渾絕音  
 正是威力加汝時  
 靈咒無假誰脫羈  
 形體眠矣心不眠  
 中夜離枕頰色然  
 胸裡昏暈難得淪滅  
 心上迷念何可縈結  
 冥報常在渾不知  
 樞法思友難暫離

嗟汝之骨經弔衣  
嗟汝之體陰霧圍  
靈咒無假誰克爭  
栖息斯境應畢生  
尋汝何必趨汝廬  
憐汝心眼時對予  
堪比空氣無定容  
相逐相迫常景從  
行止膠標如有憂  
疑念頻起回汝頭  
回汝頭又驚汝心  
予本非影無處尋  
須記威力長不窮  
藏在乎汝胸臆中  
予唱斯一篇咒詞  
教汝居世歎數奇

於母影

何孔空際曾下神  
前路張設蹄與畏  
何况風裡聞鬼音  
朝暮傾奪歡喜心  
休謂眠是天與安  
衾枕冰冷成夢難  
休謂初旭披汝襟  
應願殘日沈遠林  
假啼淚多溢厄滿航  
汲烹幾回鍊成藥精  
詐交陷人臆生悶泉  
血流自泉黑如密烟  
笑容飽妖以持兩端  
化為虺蛇向途上蟠  
一雙絳脣吸之得漿  
殺生毒民甚於信霜  
少如點塵刺心割腸

六〇五

盛乎毒乎豈能比方

汝胸如鐵笑容可憐

汝胸叵知似無底淵

汝眸子正傲君子顏

汝天性姦內含傲頑

汝多詭謀巧無等倫

汝何自崇敢云處仁

汝驕狠心爲人禱顛

汝如珂因珂因人名刺痕宛然

汝之罪盈滿非可寬

即身只應作冥獄觀

漿在觥裡傾汝頭上

涓滴攸觸成汝深障

無匪無死歡事休

天裂星落何破愁

愁極招喚催命奴

六〇六

奴不能到空嘆吁

看汝傍有魍魅狂攘

禁汝身不聞鎖鑰響

枯汝頭腦蒸汝心髓

唯是三語云滅亡矣

野梅

めづる人なき山里は

うばらからたち生ひある

籬のもとに捨てられて

雨にうつろひ風にちり

世をわびげなる梅の花

あひみるにこそ悲しけれ

別離

薔薇花何艶

未遂中心願

嬌眸曾流眵

往事歸一夢

有刺盈其枝

一朝苦別離

福祉吾所期

茫々不可追

一自去郷國  
平生何所関  
玉腕如可枕  
往事歸一夢

飄蓬幾遷移  
妬忌與哀悲  
吾心安且夷  
茫茫不可追

雲飛風撼樹  
四疆何黯黷  
禍福任來去  
往事歸一夢

急雨又相隨  
相別欲安之  
與君永相思  
茫茫不可追

青 邱 子

青邱が身は、いやせに 瘦せにたれども、其昔  
五雲閣下にすまひけむ、清き姿ぞしのぼるし。

いつか此世にありぬらむ。我名つげぬも哀なり。」  
草枕たびねせず、鋤どりてたがへさず。

さびにさびたり劍太刀、亂れまさりぬ文の巻。  
五斗米ほしと腰を折らめや、城降さむと舌掉はめや。」

朝夕歌ふから歌に 歌ひふけりて、小山田の  
水田の畔に杖曳くを、魯の迂儒、楚の狂生と、

口々にいひあへりけり。」  
心をあかぬ青邱は、うたふ絶間ぞなかりける。

きのふは飢を打わすれ、けふはうさをや晴すらむ。」  
歌ひほれ酔にたる 時しきたれば、蓬なす

髪のみだれも解かばこそ。我子啼けども慰めず、

於母影

まらうと呼べどいらへせず。」  
顔回のまづしきも、猗頓氏の富みたるも、  
うれへねばこそ戀ひもせぬ。」  
恥づかしとせず、やれ衣を。妬ましとせず、かゝふりを。  
烏兎奔れども、われ追はず。龍虎搏てども、願ず。」  
岸邊にひとりたゞみつ、木の間を獨さまよひつ、  
其源をきはむれば、造化萬物、のこりなく  
われに真心あかすなり。冥茫たるやすみまで、  
際なく心通はせて、目に見えぬ物の聲きいづ。」  
懸鐘のかすかなる、つらぬかでやは、吾征箭。  
長鯨のいとたけき、とりひしぎてむ、我方。」  
きよき哉、沆瀣の氣。けはしきよ、崢嶸の道。  
村雲拂ふあさひ影、露霜しのぐ野邊の草。」  
雲のかけはし登りては、月窟に入り、  
犀のともしび照らしては、牛渚を見る。」  
おに神に心かよはせ、山水と姿あらしむ。  
光そふるは、天つみ空の星のはやしか。  
いろ助くるは、そぞろが原にあく白露か。

水莖のあとにはやかに、落せば玉の聲すなり。」  
流に近き、あしのやのこやの簷端に雨晴れて、

松吹く風も絶えにけり。」

風戸の下に、うたゝねの晝寝しはてし、歌よみぬ。

いざ壺をたゝきて歌ひてむ。

浮世の耳をおどろかす、聲にわはせて、君山の

翁が笛を、おもしらく、月澄むよはに吹かせばや。」

しかはあれども、忽に波起り、山崩れ、

鳥叫び、獸啼き、これに驚く天つかみ、

われを此世にわらせじと、白鶴の背にかきのせて、

月のみやこへ還さばいかに。

### 盜 俠 行

平砂接天日如燬。馬蹄躑躅塵烟起。極目濛々不見人。唯有鈴聲遙入耳。

颯風一陣拂地吹。刀槍鏗煌拭目視。駱駝背是隊商舟。涉砂匹似涉海水。

忽見一騎遶旅群。鳳眼龍髯跨駢駢。軀幹魁梧姿絕倫。威風知是雄偉士。

守兵胆落心惶々。欲戰亦唯衆是恃。騎士笑道勿驚疑。單身却群非可企。

請問商旅主爲誰。一謁欲敢告終始。頃刻太陽在中天。一簇帳幕張綠綺。

守兵導客入帳帷。大賈瑣翁服飾美。斯人丁年失左臂。顏容憔悴似抱慳。

於母影

客也一揖語來由。吾亦沙漠行旅子。曾爲巨盜所生擒。今日脫圍免歹死。請君編我商旅中。恩蔭世々無窮已。瓊翁欣然諧同行。連躡多日主客喜。一日午天翠帳張。主客醺然盡酒量。瓊道万事多違乖。請聽吾家衰又昌。吾居今在孔子但。吾幼學醫長而商。年々万里涉沙漠。今將從麥加歸鄉。吾曾開店富稜市。賣布絹又賣藥湯。有人投東夜招我。知是密延病者房。此夜天寒肌腐慄。帶劍獨踏威橋霜。月映亞水金龍跳。華鯨遙吼夜將央。忽見巨人背後立。緋袍金飾映月光。半而掩覆眼炯々。手攬千金放在傍。告道吾妹死逆旅。故國老親心懸傷。吾家有禮斷妹首。輸與故山令弔喪。若能勞手了其事。欲贈千金爲之償。吾既聽取巨人語。好貨心動不問詳。追隨直入藏屍室。綠燈影薄掩繡床。曾學瘍科術已熟。截人手足亦尋常。捉刀躊躇試一顧。綠髻綠繞顏蒼々。電光一閃刀入骨。豈圖鮮血流自創。一聲如絲訴痛苦。回頭巨人已逃匿。知是美人死我手。夢耶非夢狂非狂。倉皇歸家無遁計。身繫羶干上刑場。幸有頰頸一交友。金帛賄吏枉法網。截吾左臂追稜市。悄向故里出市疆。盤散纔入孔子但。有人爲我營離堂。慰問一書留相贈。墨痕勞髴豈其忘。威橋欺我行殺者。爲我購屋謀樂康。未知巨人々耶鬼。難揣其心惡耶良。雖然巨人不須怨。果然奇殃轉爲慶。客聞此語垂涕淚。惻隱之心欲斷腸。忽有飛禍堪大息。守兵來報無顏色。前程遙見一隊兵。莫乃沙漠抄掠賊。世間近傳魁首名。王波澈有拔山力。

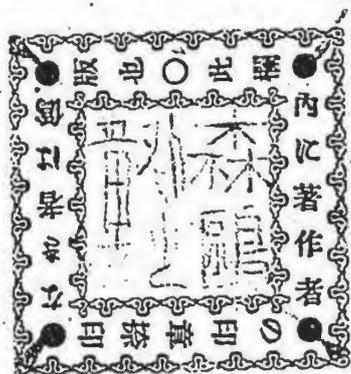
能服貔貅御熊羆。中心却是存威德。語未畢兮旅群驚。分明賊兵麗不億。  
隊伍森然刀槍明。臨我帳幕似來逼。客出綠旂插帳頭。笑云君輩勿惶惑。  
商旅豈輒信客言。手提銃槍憤滿臆。何圖群盜轉嚮過。綠旂奇功兇焰熄。  
紅日沒西涼風吹。整列隊伍卷帳帷。從斯又踏數十里。行盡沙漠望山陂。  
綠樹流水如故友。路近改羅始展眉。我客有恩深如海。微客將及暮燕危。  
祖筵新開高樓閣。瑣翁舉杯坡多時。履聲豪々踰梯上。突然隻手蹇紗帷。  
緋袍金飾半而覆。彼何爲者來在茲。脫袍露面是我客。瑣翁心緒亂如絲。  
客道瑣翁認我否。威橋之畔亞水湄。吾先佛閣爲名族。父母襲世產業虧。  
遷家歷山送日月。有兄足慰雙親思。吾獨負笈遊故國。恰遭亂賊蜂起時。  
欲歸歷山省父母。膝下加餐吾所期。寧知家中又有事。一門夷滅殆無遺。  
阿兄將娶鄰家女。合歡期近約束差。鄰女妙齡容色飽。羅綺爲衣玉爲肌。  
狂蝶逐花情何薄。蚤與冶郎賒體私。冶郎有財陶朱比。况又少年好丰姿。  
鄰人元是稜市客。舉家歸鄉鄰亦隨。阿兄聞之乍憤恚。直將此狀訴官司。  
鄰女之父富且貴。汙吏舞文又飾辭。死而負累父與兄。一時厄運真堪悲。  
老母尋亦發狂死。孤身伶仃嗟別離。次骨仇讎在鄰女。竊航稜市欲報之。  
擲金私結守門客。臥內扁鐺得啓披。遂誘瑣翁忽消憤。秘策到今人不知。  
爲君購屋謝君德。從是韜晦異鄉移。爲愛異鄉淳樸俗。嘯築同志創洪基。  
從者具興待我久。請與瑣翁從此辭。瑣翁聞語淚如線。嗟歎禍福糾纏變。

10/17/35 / 21/3/38

因君富貴二十年。夙怨冰釋不足礙。君國何處君名何。今日別君意戀々。  
客把瑣碎一笑云。我是巨盜王波爾。

明治二十五年七月一日印刷  
同 年七月二日出版

# 版權所有



著作者

東京市本郷區千駄木町廿一番地

森 林太郎

發行者

東京市日本橋區通四丁目五番地

和田篤太郎

印刷者

東京市牛込區市ヶ谷加賀町  
一丁目二十三番地

根岸高光

發行所

東京市日本橋區通四丁目五番地

春 陽 堂

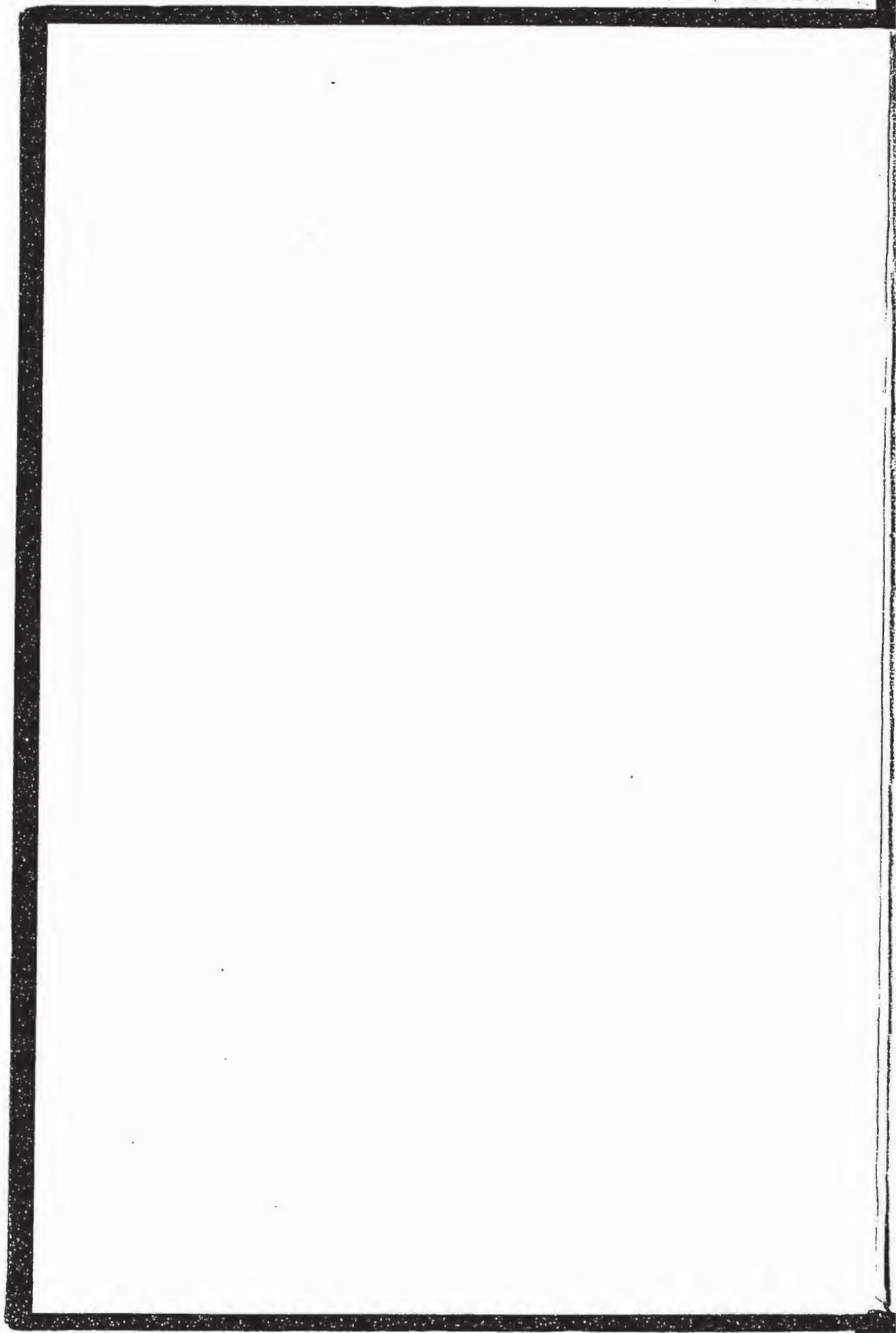
# 4N 18















101386-000-0

28-126

水沫集

森 鷗外/訳

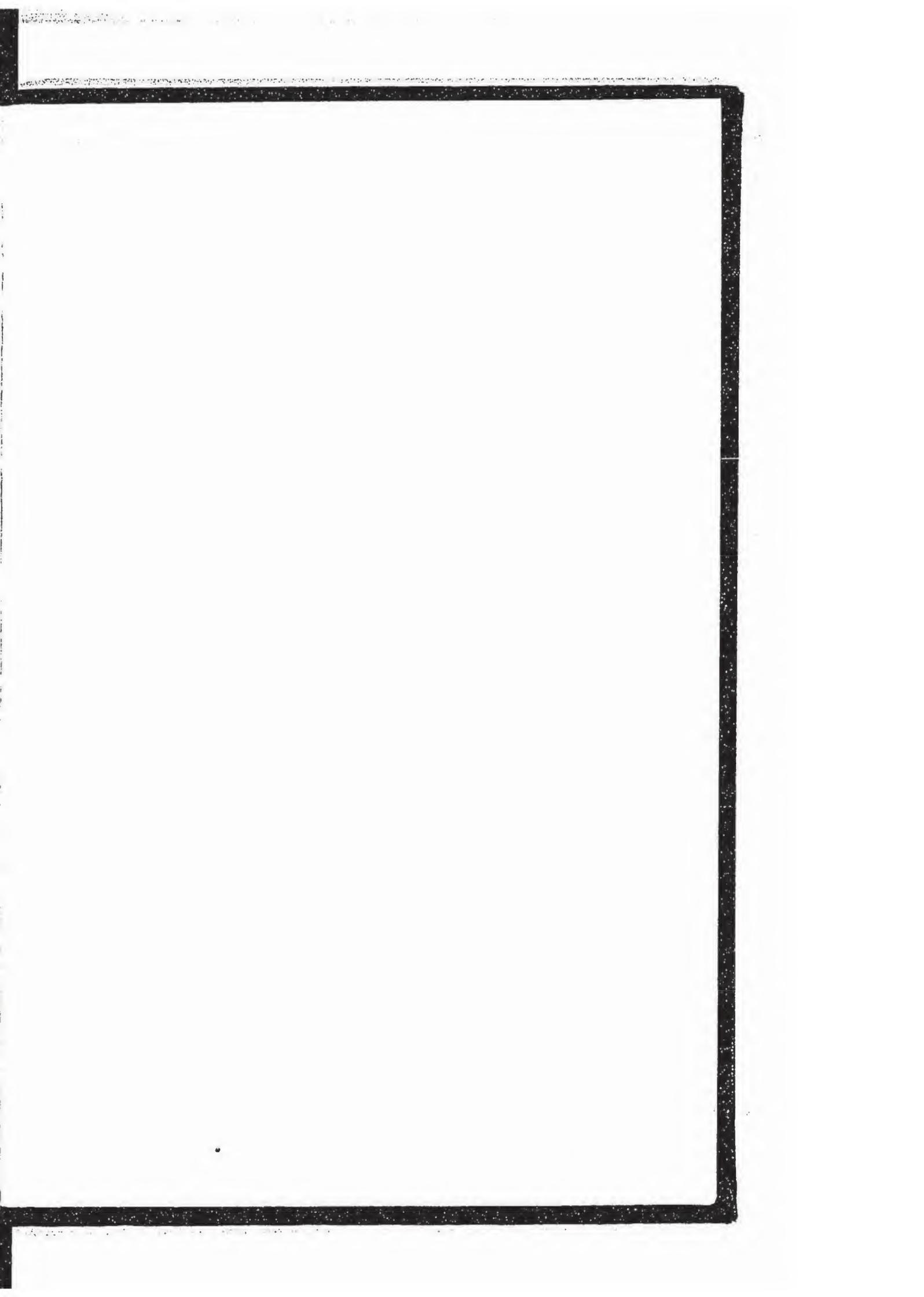
M25

DBY-0719



28

126



Faint text at the top right of the page, possibly a date or reference number.

A vertical line of text or a column of data running down the left side of the page.

A vertical line of text or a column of data running down the right side of the page.

